Behelfs-Katalog BMW R 50/5 60/5 75/5 60/6 75/6 90/6 90 S

Catalogue Auxiliaire
Catalogo Sussidiario
Catálogo Auxiliar

BMW AG

Ausgabe B

Bayerische Motoren Werke AG München

MW / 204 / 99

Behelfs Katalog, Catalogue
Auxiliaire, Catalogo Sussidiario,
BMW Mobile Tradition
Historisches Archiv

Behelfs-Katalog
Catalogue Auxiliaire
Catalogo Sussidiario
Catalogo Auxiliar

BMW R 50/5 – R 75/5
BMW R 60/6 – R 90 S
BMW R 50/5 (USA) – R 75/5 (USA)
BMW R 60/6 (USA) – R 90 S (USA)

Der vorliegende Behelfs-Katalog ist identisch mit dem Teile-Mikrofilm Nummer 9, Ausgabe 9/75.
Eine Neuauflage erfolgt nach den technischen Erfordernissen. Zwischenzeitliche technische Änderungen erscheinen nur in den Teile-Mikrofilmen dieser Baumuster-Reihe.

Le présent catalogue auxiliaire est identique avec le microfilm de pièces détachées No. 9, édition 9/75.
Une nouvelle édition sera publiée selon les nécessités techniques. Les modifications techniques ayant lieu entretemps appara îteront uniquement sur les microfilms de pièces de cette série de modèles.

Il presente catalogo è identico al microfilm ricambi no. 9, edizione 9/75.
Si procederà alla ristampa in base alle esigenze tecniche. Aggiornamenti tecnici si tengono presenti esclusivamente nei microfilm ricambi relativi ai modelli della presente serie.

El presente catálogo ausiliar corresponde al microfilm de repuestos No. 9, edición 9/75.
Una nueva edición será publicada según las exigencias técnicas. Ulteriores modificaciones técnicas aparecerán unicamente en los microfilms de repuestos de esta serie de modelos.

BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG MÜNCHEN
© Teiledienst

EXPLICATIONS CONCERNANT LE SYSTEME FORMAT OBLONG

Par ce nouveau système format oblong nous avons réalisé de facon optimale la lisibilité et la clarté des microfilms BMW.
Les nouveautés contenues dans le système sont expliquées ci-après.

DISPOSITION DU FILM

1) Les 7 langues ont été groupées dans le groupe de langues A (allemand, américain, hollandais, suédois) et dans le groupe de langues B (francais, italien, espagnol).

2)

DISPOSITION DE LA PAGE DE TEXTE

1) Les pièces qui ne sont plus livrables et dont les numéros de pièce avaient été rayés visiblement jusqu'à présent sont désormais marquées par un „E".
2) Les symboles utilisés jusqu'à présent sont transformés en symboles pour écriture (voir feuille des symboles).
3) Les langues se trouvant dans la case des dénominations sont séparées par des barres obliques, les données fixes telles que les dimensions ainsi que les symboles concernant les modèles destinés à des pays particuliers figurent en début de ligne et ne sont pas traduits.
4) Colonne „alle" (tous)
   Si une pièce peut être utilisée dans tous les modèles l'indication de la quantité ne figure que dans la colonne „alle" (tous).
   Le symbole „alle" (tous) comprend tous les modèles indiqués dans le tableau récapitulatif des numéros de châssis.
   Toutes les restrictions qui sont valables pour une feuille, par exemple symboles et remarques, restent valables aussi pour la désignation „alle".

CASE DE RENSEIGNEMENTS DANS LA VIGNETTE

Ici figurent les observations concernant l'ensemble de la feuille.

CASE DES OBSERVATIONS

Dans la case des observations la graphie sous forme de blocs servant à l'identification a été transformée en graphie de lignes, aved utilisation des nouveaux symboles.
Des lettres miniscules remplacent les astérisques isolés et des lettres variées sont utilisée au cas où les remarques sont différentes.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL SISTEMA A FORMATO TRASVERSALE

Mediante questo nuovo sistema a formato trasversale abbiamo risolto in modo ottimale il problema della leggibilità e della chiarezza dei microfilm BMW.
Le novità nel sistema vengono spiegate qui di seguito.

COMPOSIZIONE DEL FILM

1) Le 7 lingue vengono unite nei gruppi A (tedesco, americano, olandese, svedese) e B (francese, italiano, spagnolo).

2)

COMPOSIZIONE DEL FOGLIO TESTO

1) Pezzi non più fornibili i cui numeri finora sono stati cancellati in modo visibile, ora vengono contrassegnati con „E".
2) I finora usati segni simbolici vengono modificati in simboli scrivibili (vedasi foglio dei simboli).
3) Le lingue nel capo di denominazione vengono separate mediante sbarra, concetti fissi come indicazioni di misure, nonchè simboli per esecuzioni destinate per i diversi paesi, si trovano all'inizio della riga e non vengono tradotti.
4) Colonna „alle"
   Se un pezzo viene usato per tutti i modelli, l'identificazione del numero dei pezzi si trova solo nella colonna „alle".
   Il simbolo „alle" comprende tutti i modelli segnati sul prospetto dei numeri di telaio.
   Tutte le limitazioni valevoli per un foglio, come simboli e osservazioni rimangono validi anche per la presentazione „alle".

CASELLA AVVERTENZE NELLA CORNICE

Qui vengono riportate le osservazioni concernenti l'intero foglio.

CASELLA DELLE OSSERVAZIONI

Nella casella delle osservazioni l'identificazione è stata modificata da modo di scrittura in stampatello a scrittura a riga, utilizzando i nuovi simboli.
Al posto degli finora usati asterischi semplici si trovano ora piccole lettere; al riguardo si tenga presente, che per osservazioni differenti vengono usate lettere diverse.

EXPLICACIONES CON RESPECTO AL SISTEMA DE TAMANO OBLONGO

A través del nuevo sistema de tamaño oblongo hemos creado una legibilidad y una orientación óptima de los microfilms BMW.
Las novedades de este nuevo sistema se explican a continución.

PELICULA

1) Los 7 idiomas están comprendidos en el grupo de idiomas A (alemán, americano, holandés, sueco) y en el grupo de idiomas B (francés, italiano, español).

2)

HOJA DE TEXTO

1) Piezas que no se suministran más y cuyos números de pizeas fueron tachados visiblemente serán marcadas ahora con un „E".
2) Los simbolos anteriores fueron modificados en simbolos que pueden ser escritos manualmente. (Veáse hoja de simbolos).
3) Los idiomas están separados en la columna de denominación por barras inclinadas, datos firmes como indicaciones de dimensiones asi como simbolos de las ejecuciones para los diferentes paises están al principio de la linea sin traducirclas.
4) Columna „alle" (todos)
   Si se emplea una pieza en todos los modelos figura la indicación del número de piezas sólo en la columna „alle" . El simbolo „alle" comprende todos los modelos indicados e n la relación de los chasis.
   Todas las restricciones valederas para una hoja como p.e. simbolos y observaciones no pierden tampoco su validez para la indicación „alle".

INDICACIONES EN EL MEMBRETE

Aqui figuran las observaciones que se refieren a la hoja entera.

COLUMNA DE OBSERVACIONES

En la columna de observaciones fue modificada la indicación de escritura de palo en escritura por lineas empleando los nuevos simbolos.
En lugar de las estrellas unitarias se emplean ahora letras minusculas usando diferentes letras para diferentes observaciones.

Modell	Fg-Nr.	Modell	Fg-Nr.	Modell	Fg-Nr.
BMW R 50/5	2 900 001 – 2 903 623	Modell 1976			
BMW R 60/5	2 930 001 – 2 938 704				
BMW R 75/5	2 970 001 – 2 982 737	BMW R 60/6	2 960 001 – 2 970 000		
		BMW R 75/6	4 030 001 – 4 040 000		
		BMW R 90/6	4 060 001 – 4 070 000		
Modell 1972		BMW R 90 S	4 090 001 – 4 100 000		
BMW R 50/5	2 903 624 – 2 910 000	BMW R 60/6 (USA)	4 925 001 – 4 930 000		
BMW R 60/5	2 938 705 – 2 950 000	BMW R 75/6 (USA)	4 945 001 – 4 950 000		
BMW R 75/5	2 982 738 – 3 000 000	BMW R 90/6 (USA)	4 970 001 – 4 980 000		
BMW R 75/5	4 000 001 – 4 010 000	BMW R 90 S (USA)	4 990 001 – 5 000 000		
Modell 1974					
BMW R 60/6	2 910 001 – 2 920 000				
BMW R 75/6	4 010 001 – 4 020 000				
BMW R 90/6	4 040 001 – 4 050 000				
BMW R 90 S	4 070 001 – 4 080 000				
BMW R 60/6 (USA)	4 900 001 – 4 910 000				
BMW R 75/6 (USA)	4 910 001 – 4 920 000				
BMW R 90/6 (USA)	4 930 001 – 4 940 000				
BMW R 90 S (USA)	4 950 001 – 4 960 000				
Modell 1975					
BMW R 60/6	2 920 001 – 2 930 000				
BMW R 75/6	4 020 001 – 4 030 000				
BMW R 90/6	4 050 001 – 4 060 000				
BMW R 90 S	4 080 001 – 4 090 000				
BMW R 60/6 (USA)	4 920 001 – 4 925 000				
BMW R 75/6 (USA)	4 940 001 – 4 945 000				
BMW R 90/6 (USA)	4 960 001 – 4 970 000				
BMW R 90 S (USA)	4 980 001 – 4 990 000				

A) SYMBOLES DES PAGES ILLUSTREES / SIMBOLI DELLE PAGINE ILLUSTRATIVE / SIMBOLOS DE LOS ANVERSOS

** Remarque se rapportant à la page entière dans le champ indicateur / Osservazione per l'intera pagina nel campo indicativo / Observación para la hoja completa en el cuadro de indicación.

B) SYMBOLES DE LA VIGNETTE / SIMBOLI NELLA CORNICE / SIMBOLOS DE MEMBRETE

Benennung	Dénomination / Denominazione / Denominación
Teile-Nr.	Numéro de pièce / Numero del pezzo / Número de piezas
Fg-Nr.	Numéro de châssis / Numero del telaio / Número de chasis
Nr.	Numéro d'image / Numero della figura / Número de figura
HG	Groupe principal / Gruppo principale / Grupo principal
S	Page / Pagina / Hoja
SA	Equipement spécial / Attrezzatura speciale / Aquipo especial

C) SYMBOLES DES PAGES DE TEXTE / SIMBOLI SULLA PAGINE DEL TESTO / SIMBOLOS DE LAS HOJAS DE TEXTO

1. Colonne des numéros de piece / Colonna numero dei pezzi / Columna de las números de piezas

a ... z	Renseignements concernant la case des observations / Avvertenze nella casella delle osservazioni / Indicaciones en la columna de observaciones
E	Supprimées (pièces qui ne sont plus livrables) / Non interessa (pezzi non sono più fornibili) / Se suprime (no se suministra más)

2. Colonne des symboles / Colonna simboli / Columna de simbolos

A	échangeable par le numéro de piece de la ligne suivante / Scambiabile col numero die pezzo della prossima fila / Recambiable por el no. de piezas de la siguiente linea
L	gauche / sinistra / izquierda
R	droite / destra / derecha
V	avant / anteriore / delante
H	arrière / posteriore / detrás
WW	au choix / a scelta / opcional
RS	Trousse à réparation / Serie di riparazione / Juego de reparación
DS	Jeu de joint / Assortim. di guarnizione / Juego de juntas

3. Colonne des dénominations / Colonna di denominazione / Columna de denominación

Modèles pour les pays suivants / Esecuzione per i paesi / Ejecuciones para

(AUS) Australie / Australia / Australia
(B) Belgique / Belgio / Bélgica
(CDN) Canada / Canada / Canadá
(CH) Suisse / Svizzera / Suiza
(F) France / Francia / Francia
(GB) Grande-Bretagne / Gran Bretagna / Gran Bretaña
(I) Italie / Italia / Italia
(J) Japon / Giappone / Japón
(NL) Pays-Bas / Olanda / Paises Bajos
(S) Suède / Svezia / Suecia
(USA) USA / USA / USA

Abréviations DIN (normes industrielles allemandes) / Abbreviaziono DIN (norma industr. tedesca) / Abreviaciones DIN

BL MU Ecrou pour tôle / Dado per lamiera / Tuerca para chapa
BL SHR Vis pour tôle / Vite di lamiera / Tornillo para chapa
DT RG Anneau-joint / Anello di guarn. de tenuta / Anillo de junta
LIN BL SHR Vis de tôle à lent / Vite lentic di lamiere / Tornillo a la mando p. pal.
LIN SHR Vis tête cyl. gendue / Vite testa cil. / Tornillo cabeza cil.
LINSK BL SHR Vis de tôle tête fraisée et bombée / Vite testa scasata calotta per lamiere / Tornillo cabeza redonda avell. para palastro
LIN SK SHR Vis tête fraisée et bombée / Vite testa scasata con cal. / Tornillo cabeza redonda av
MU Ecrou / Dado / Tuerca
PA SHB Anneau plat / Anello piatto / Anillo plano
SHR Vis / Vite / Tornillo
SK BL SHR Boulon à tête noyée de tôle / Vite a testa scasata p. lamiere / Perno de cabez. avell. para palastro
SK SHR Boulon à tête novée / Vite a testa scasata / Perno de cabeza avellanada
STI SHR Boulon fileté / Viete a perno / Prisionero
VSL SHR Vis de bouchon / Tappo / Bujia
ZYL SHR Ecrou cylindrique / Dado cilindro / Tuerca cilindrica
ZYL STI Cheville / Perno di centraggio / Pasador
4KT MU Boulon carré / Dado a testa cuadra / Tuerca cuadrada
6KT BL SHR Vis à tôle (hex) / Vite per lamiera / esagonale) / Tornillo gasa palastro (hex)
6KT MU Ecrou à six pans / Dado esagonale / Tuerca hexagonal
6KT SHR Vis à six pans / Vite esagonale / Tornillo hexagonal

Autres abrévations / Altre abbreviazioni / Damás abreviaciones

kpl. complet / completo / completo
dito Désignation identique à la partie de texte précédente / Denominazione identica con la parte del testo precedente / Denominación idéntica al texto precedente
Ø Diamètre / Diametro / Diámetro

4. Colonne des modèles types / Colonna tipi di costruzione / Columna de tipos

X Mètres courants ou pièces selon besoin / Metri correnti o pezzo secondo richiesta / Metros lineales o piezas según necesidad

5. Case de renseignements et d'observations / Casella avvertenze e osservazione / Columna de indicaciones y observaciones

** Renseignement concernant l'ensemble de la feuille / Avvertenze per l'intero foglio / Indicaciones para toda la hoja
a ... z Indication se rapportant à tous les numéros des pièces marquées par des lettres miniscules / Osservazione per tutti i numeri di pezzi contrassegnati con queste microlettere / Observación para todos los números de piezas marcadas con estas letras minusculas
A échangeable / sostituibile / recambiable
i.V.m. Seulement en liaison avec / Solo un collegamento con / Solo en conexión con
n.p.z. Seulement propre à / Adatto solo per / Sólo hace juego con

Equipement en série / Attrezzatura in serie / Equipo en serie

→Fg Jusqu'au numéro de châssis / Fino al numero di telaio / Hasta el número de chasis
Fg→ à partir du numéro de châssis / a partire dal numero di telaio / a partir del número de chasis
Fg→→ à partir du numéro de chassis, jusqu'au numéro de châssis / a partire dal numero di telaio, fino al numero di telaio / a partir del número de chasis, hasta el nûmero de chasis

Equipement spécial / Attrezzatura speciale / Equipo especial

SA →Fg Jusqu'au numéro de châssis / Fino al numero di telaio / Hasta el número de chasis
SA Fg→ à partir du numéro de châssis / a partire dal numero di telaio / a partir del número de chasis
SA Fg→→ à partir du numéro de chassis, jusqu'au numéro de châssis / a partire dal numero di telaio, fino al numero di telaio / a partir del número de chasis, hasta el número de chasis

dito Fg-Nr. identique avec la remarque précédente / identico con l'osservazione precedente / idéntico con la observación anterior
Modell .. .. Fg-Nr. voir feuille „numéros de châssis" / vedasi foglio „numeri di telaio" / veáse hoja sobre cuadro sinóptico de „números de chasis"

Equipement spécial / Attrezzatura speciale / Equipo especial
Equipement en série / Attrezzatura in serie / Equipo en serie
Modèle destiné à un pays particulier / Esecuzione per i diversi paesi / Ejecuciôn para ciertos paises

A18	9/75	SA-Übersicht / List of special equipment / SA-overzicht / SA-översikt Tableau récapitulatif SA / Prospetto SA / Relación SA											USA						
HG	S	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
11	16	Pistons et segments pour motocyclettes de competition / Stantuffi ed anelli per motociclette di competizione / Pistones y aros para motociclatas para competiciones				X									X				
	19	Arbre à cames pour motocyclettes de competition / Albero a camme per motociclette di competizione / Arbol de levas para motociclatas para competiciones				X									X				
12	5	Démarreur / Motorino d'avviamento / Arrancador		X									X						
16	1 + 3	Appui-genou / Poggiaginocchia / Cojn p. rodillas	X																
	4 + 5	Réservoir de combustible avec boîte d'outils / Serbatoio combustible con serbatoio attrezzi / Deposito de combustible con recip. de herramientas		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
23	6	Arbres et roues d'engrenage pour motocyclettes de competition / Alberi e ruote dentate per motociclette di competizione / Arboles y ruedas dentadas para motociclatas para competiciones		X	X	X							X	X	X				
23	10	kpl. Boite de vitesses (sanskick-starter) pour motocyclettes de competition / Cambio di velocita (denza pedal d'avviamento) per motociclette di competizione / Cambio (sin pedal d. arran.) para motociclatas para competiciones						X	X	X							X	X	X
	14a	Jeu d'accessoires pour boîte à 5 vitesses RS / Serie di ulteriore attrezzatura RS serie di ruote — cambio a 5 marce / Juego suplementario RS de ruedas para cambio de cinco marchas						X	X	X							X	X	X
31	1	Fourche télescop. de roue avant / Forcella telescopia-ruota anteriore / Horquilla teléscopica. de rueda delant.					X	X	X	X						X	X	X	X
	2	Cale (motos pour les forces de police) / Tassello (motociclette per enti pubblici) / Guarnición (máquina para competición)		X	X	X							X	X	X				
	6	Ressort de suspens. renforcé / Molla portan.-forc. rinforzata e piú rinforzata / Muelle d. susp. d. horquilla reforzado y ejec. más. reforzado	X																
	9	Amortisseur de direct., hydraulice / Amortizzatore sterzo, idraulico / Amortiguador de direcc., hidraulico		X	X	X													
32	1	Guidon du sport. élevé / Manubrio sportivo, alto / Manillar deportivo, elevado		X				X											
	4	Traction du cables (USA-pieces) / Cavi (USA-pezzi) / Cables (USA-piezas)		X	X	X							X	X	X	X	X	X	
	4	Oeillet pour fil de frein a main (volant de direct. type sport) / Occhiello per cavo freno a mano (volante vers.sport) / Ojete p.cable d.freno d.mano (volante deportivo)		X	X	X							X	X	X	X			
	5	Rétroviseur (col angulaire) / Specchio retrovisore (collo angolare) / Espejo retrovisor (cuello angular)		X	X	X													
33	1	Transmission roue arrière / Trazione posteriore / Propulsion de rueda trasera								X									X
	5	Gouronne dentée avec pignon / Corona con pignone / Corona con piñón	X																
	6	Ressort de suspension et amortisseur pour motocyclettes de competition / Molla portante, amortizzatore ed camb. d. mollegg. per motociclette di competiz. / Muelle portador, amortiguador y amort.tele. co. muelle para motociclatas para competiciones	X																

A19	9/75	SA-Übersicht / List of special equipment / SA-overzicht / SA-översikt Tableau récapitulatif SA / Prospetto SA / Relación SA											USA						
HG	S	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
36	1	Jant alu trempé / Cerchio in alluminio temperato / Llanta de aluminio templado					X	X	X	X						X	X	X	X
46	9	Couvercle de batterie / Copertura per batteria / Recubrim. de bateria	X																
	10	Garde-boue / Parafango / Guarda barros		X	X	X													
	11	Barre d.protection pour cylindre / Staffa d.protezione cilindri / Estribo protector d.cilindros	X																
	12 + 13	Porta bagages et sac d'emballage / Portabagagli e borsa / Portaequipajes y cartera		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
	13a	Moto-coffre BMW / Valigia moto BMW / Maleta moto BMW	X																
	14 + 15	Garniture d. cockpit / Rivestimento cockpit / Revestimiento d. cockpit					X	X	X							X	X	X	
	16	Garnit. compl. BMW (Motos pour les forces de police) / Rivestimento compl. BMW (Motociclette per enti pubblici) / Revestimiento compl. BMW (Máquina para autoridades)					X	X	X							X	X	X	
	16	Pare-brise (Motos pour les forces de police) / Paravento (Motociclette per enti pubblici) / Paravientos (Máquina para autoridades)					X	X	X							X	X	X	
	17	Protège-mains (Motos pour les forces de police) / Protez. p.l.mani pr. il man. (Motociclette per enti pubblici) / Revest. d. prot. d. l. mano (Máquina para autoridades)					X	X	X										
52	5	Siège / Sella singola / Asiento individual		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
	6	Boîte à bagages / Cassa portabagagli / Caja portaequipajes		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
61	1,2,3	Cont.d.feu d.frein,commutateur code, ccommutateur d'embrayage et commutateur d.clignot. pour guidon sport / Interruttore luce d. stopp, commutat. d. luci, interr. d. frizione e interr. lampeggiat. per manubrio sport / Inter. d. luz d. freno, inter. d. camb. d. luces, interr. d. embrague y interr. p. l. intermit. para manilar sport		X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X		
	6	Dispositif d'avertiss.à clignot. / Impianti lampeggiat. d.allarme / Equipo d.luz intermit.d.aviso					X	X	X	X						X	X	X	X
	8 + 9	Modulation du klaxon-avert. (motos pour les forces d.police) / Comando impianto d'allarme (motociclette per enti pubblici) / Aparellaje de sucesión de tonos (máquina para autoridades)		X	X	X	X	X	X				X	X	X				
62	5	Auxiliare instrum. / Strumenti supp. / Instrumentos adic.		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
63	6	Phare d'enquête / Faro battistrada / Faro de enfoque móvil		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
	8 + 9	Phare priorité / Luci di posizione / Luz de posición		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	
65	1,2,3,4	Antiparasitage complet / Schermaggio completo / Desparasitaje total		X	X	X	X	X	X										
	5	Sirène / Avvisatore d'allarme / Sirena		X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	

BMW AG

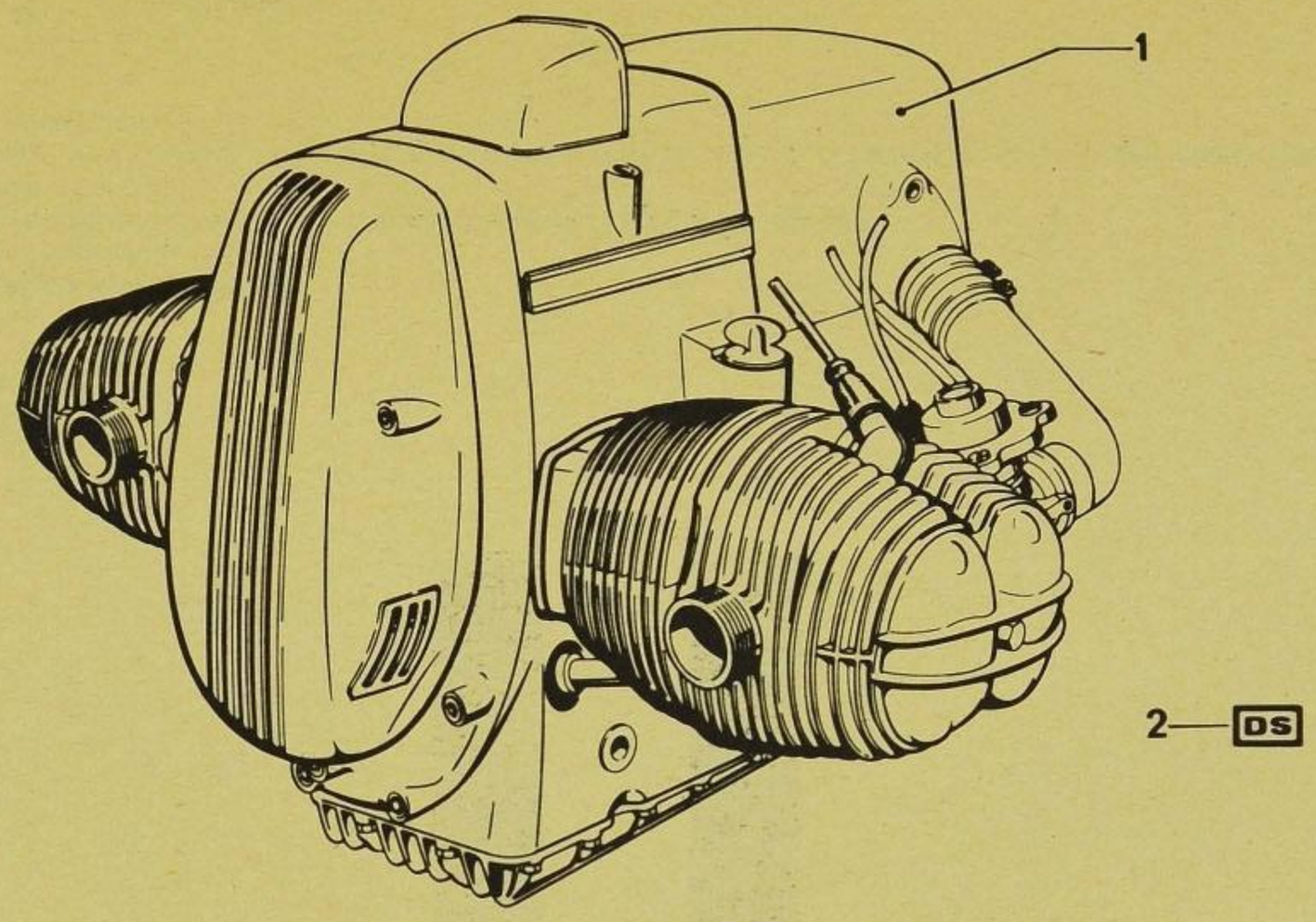
11

6/75

11 MOTOR / ENGINE / MOTOR / MOTOR
MOTEUR / MOTORE / MOTOR

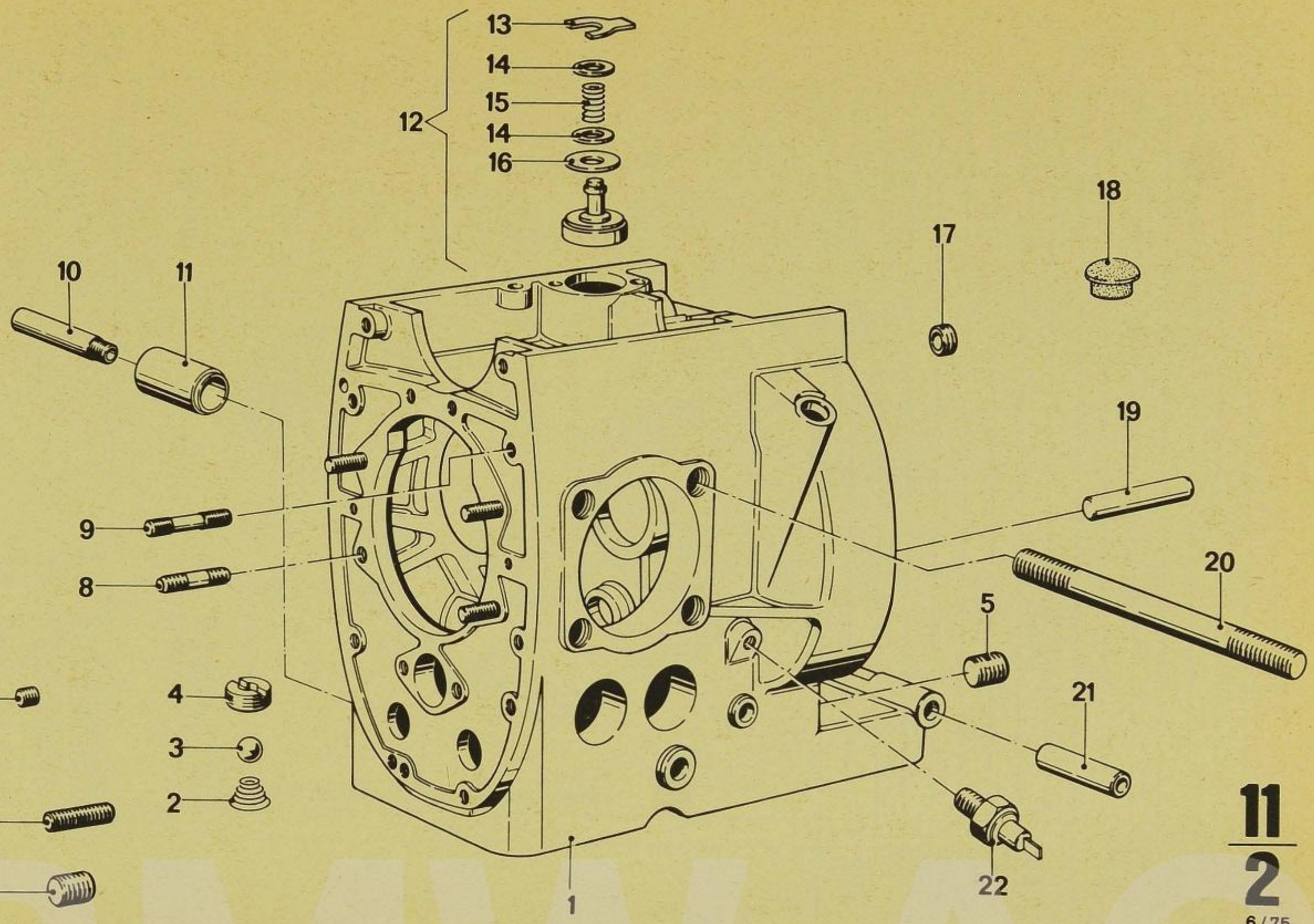
1 Motor kpl. / Engine kpl. / Motor kpl. / Motor kpl.
2 Kurbelgehäuse / Crankcase / Krukashuis / Vevhus
3 Lagerdeckel, Ölwanne / Bearing cover, oil pan / Lagerkappen, oliecarter / Lagerhållare, oljetrag
4 + 5 Zylinder / Cylinder / Cilinder / Cylinder
6 – 7a Zylinderkopf, Ventilsitzringe, Ventilführung / Cylinder head, valve seat rings, valve guide / Cilinderkop, klepzittingen, klepgeleider / Cylindertopp, ventilsäten, ventilstyrning

1 Moteur kpl. / Motore kpl. / Motor kpl.
2 Carter et carter / Carter motore / Cárter del cigüeñal
3 Chapeau d.palier, cart. d'huile / Coperchio cuscin., coppa olio / Tapa de cojinete, cárter infer.
4 + 5 Cylindre / Cilindro / Cilindro
6 – 7a Culasse, sièges rapport. d. soup. guide de soupape / Testa, anelli sede valvola, guida valvola / Culata, anillos de asien. d. vál., guĭa de válvula



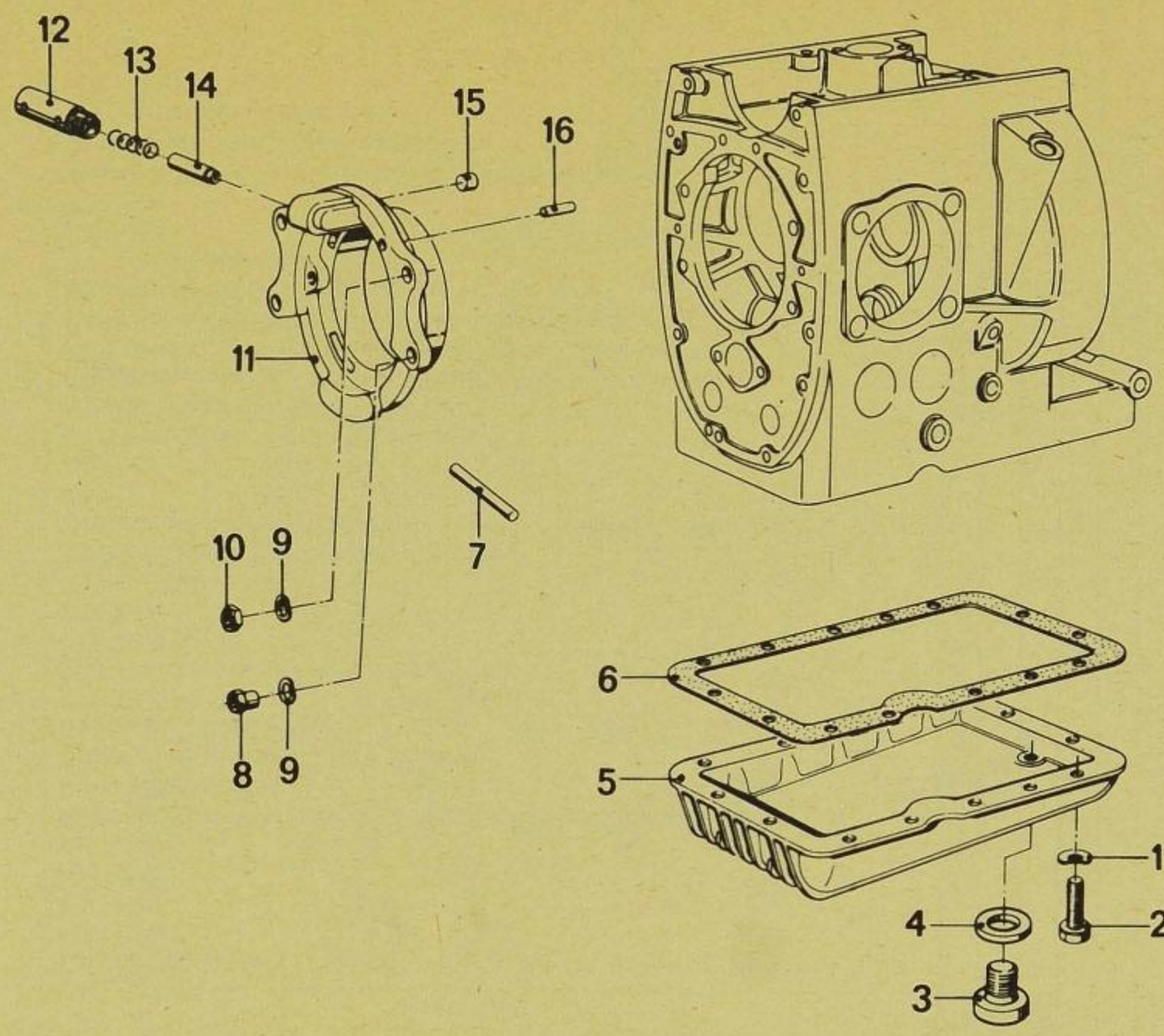
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	11 00 1 253 416		Moteur à deux cylind. / Motore bicil. / Motor bicil.		1							1						
	11 00 1 253 417	A	dito			1		1					1		1			
	11 00 1 263 600		dito			1		1					1		1			
	11 00 1 253 418	A	dito				1		1					1		1		
	11 00 1 263 601		dito				1		1					1		1		
	11 00 1 260 318	A	dito							1							1	
	11 00 1 263 602		dito							1							1	
	11 00 1 260 319	A	dito								1							1
	11 00 1 263 603		dito								1							1
2	a11 00 1 255 023	DS	Moteur / Motore / Motor	1														
	b11 00 1 263 604	DS	dito					1	1	1	1				1	1	1	1

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



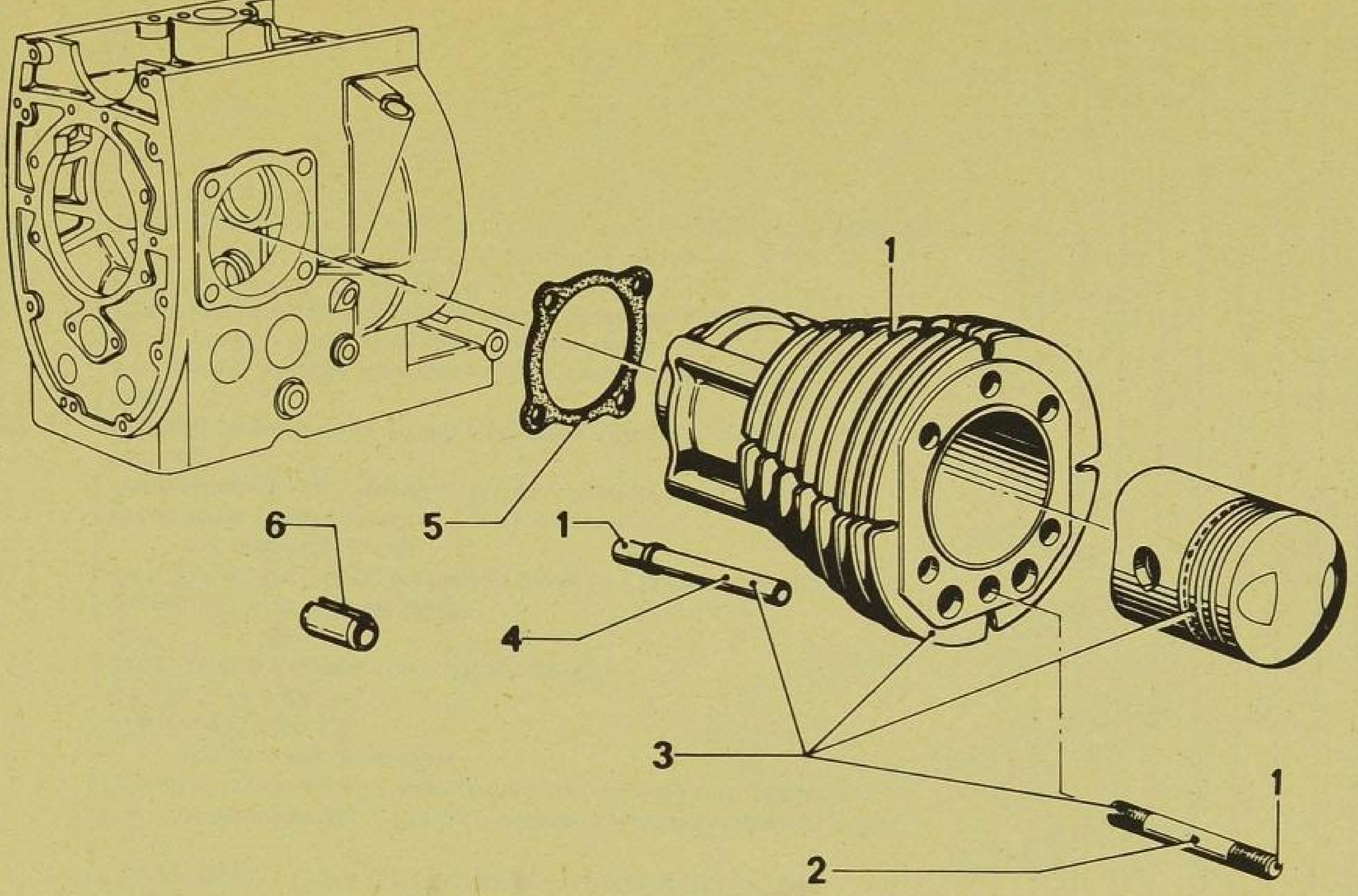
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	11 11 1 251 437	A	kpl. Carter de moteur / Carter motore / Cárter motor		1	1		1				1	1		1			
	b11 11 1 261 705		kpl. dito		1	1	1	1				1	1	1	1			
	c11 11 1 262 932		kpl. dito					1							1			
	b11 11 1 259 665		kpl. dito						1	1	1					1	1	1
	c11 11 1 262 209		kpl. dito						1	1	1					1	1	1
2	11 11 1 250 159		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de compresión	1														
3	07 11 9 986 280		Billes / Sfera / Bola	1														
4	11 11 1 250 157		Bouchon de serrure / Tappo / Tapón	1														
5	11 11 1 259 077		Bouchon / Tappo / Tapón	2														
6	07 11 9 903 349		STI SHR 8 x 35	1														
7	11 11 1 250 188		M 8 Bouchon de serrure / Tappo / Tapón	1														
8	07 11 9 903 306		STI SHR 8 x 18	4														
9	11 11 1 252 310		STI SHR	3														
10	11 11 1 250 158		Tuyau / Tubo / Tubo	1														
11	11 11 1 250 189		Tuyau / Tubo / Tubo envolvente	1														
12	b11 11 1 256 561		Soupape de retenue / Valvola di rimando / Válvula de retroceso		1	1		1				1	1		1			
	b11 11 1 251 224		dito				1		1	1	1			1		1	1	1
	c11 11 1 259 679		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
13	07 12 9 934 317		KL-Tôle d'arrêt / Sicura KL / Seguro KL	1														
14	07 11 9 931 033		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela	2														
15	11 11 1 251 228		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de comprésion	1														
16	11 11 1 251 229		Petit plateau de soup. / Piastrina valvola / Plaquita de válvula	1														
17	07 11 9 937 281		Couvercle / Coperchio d.chiusura / Tapa de cierre	2														
18	11 11 0 001 106		Bouchon de visite / Tappo per foro d'ispezione / Tapón para mirilla	1														
19	11 11 1 250 156		ZYL STI	2														
20	11 11 1 257 397		STI SHR	8														
21	a11 11 1 259 620		Bague de tube / Tubo distanziat. / Tubo distanciador				1		1	1	1				1		1	1	1
22	61 31 1 351 799	A	Décl. ápres. d'huile / Manocontattore / Interrupt. d.pres. d.ac.		1	1	1					1	1	1				
	61 31 1 354 274		dito	1														

a) Fg→ R 75/5 Juni 73
b) →Fg Modell 76
c) Fg→ Modell 76



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S		
			CHAPEAU DE PALIER–CARTER D'HUILE / COPERCHIO CUSCINO–COPPA OLIO / TAPA DE COJINETE–CARTER INTERIOR																			
1	E07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastiqu. / Rondella elastica / Arandela elástica		14	14	14							14	14	14						
2	07 11 9 915 030		6KT SHR avec rondelle imperdable / con rondella non perdibile / con arandela imperdible	14																		
3	07 11 9 919 123		VSL SHR M 18 x 1,5	1																		
4	07 11 9 963 310		DT RG C 18 x 22	1																		
5	a11 13 1 251 295		Carter d'huile / Coppa olio / Cárter inferior	1																		
	b11 13 1 262 721		dito					1	1	1	1						1	1	1	1		
6	11 13 1 250 180		Garniture / Guarnizione / Junta	1																		
7	07 11 9 942 050		ZYL STI 4m 6 x 10 pour chapeau de palier / al coperchio cuscinetto / a la tapa de cojinete	1																		
8	11 11 1 253 243		Ecrou turné / Dado tornito / Tuerca con cuello	2																		
9	07 11 9 932 093		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	4																		
10	12 41 1 255 797		6KT MU	2																		
11	E11 11 1 255 943	A	Chapeau de palier / Coperchio cuscinetto / Tapa de cojinete	1																		
	11 11 1 259 593		dito	1																		
12	11 11 1 251 309		Vis creuse p.soupape d.surpress. / Vite dava p.valvola d.sovrappres. / Tornillo hueco para válvula de sobrepres.	1																		
13	11 41 0 652 128		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de comprésion	1																		
14	11 41 0 652 120		Piston / Stantuffo / Embolo	1																		
15	11 11 0 001 105		Bouch. p.chap. d. pal. / Tappo di chiusura / Tapón	1																		
16	11 11 1 253 184		Boulon p.roulement p.tensionn.dechaine / Perno d.supp. p.tendicatena / Perno de apoyo para tensor de cadena	1																		

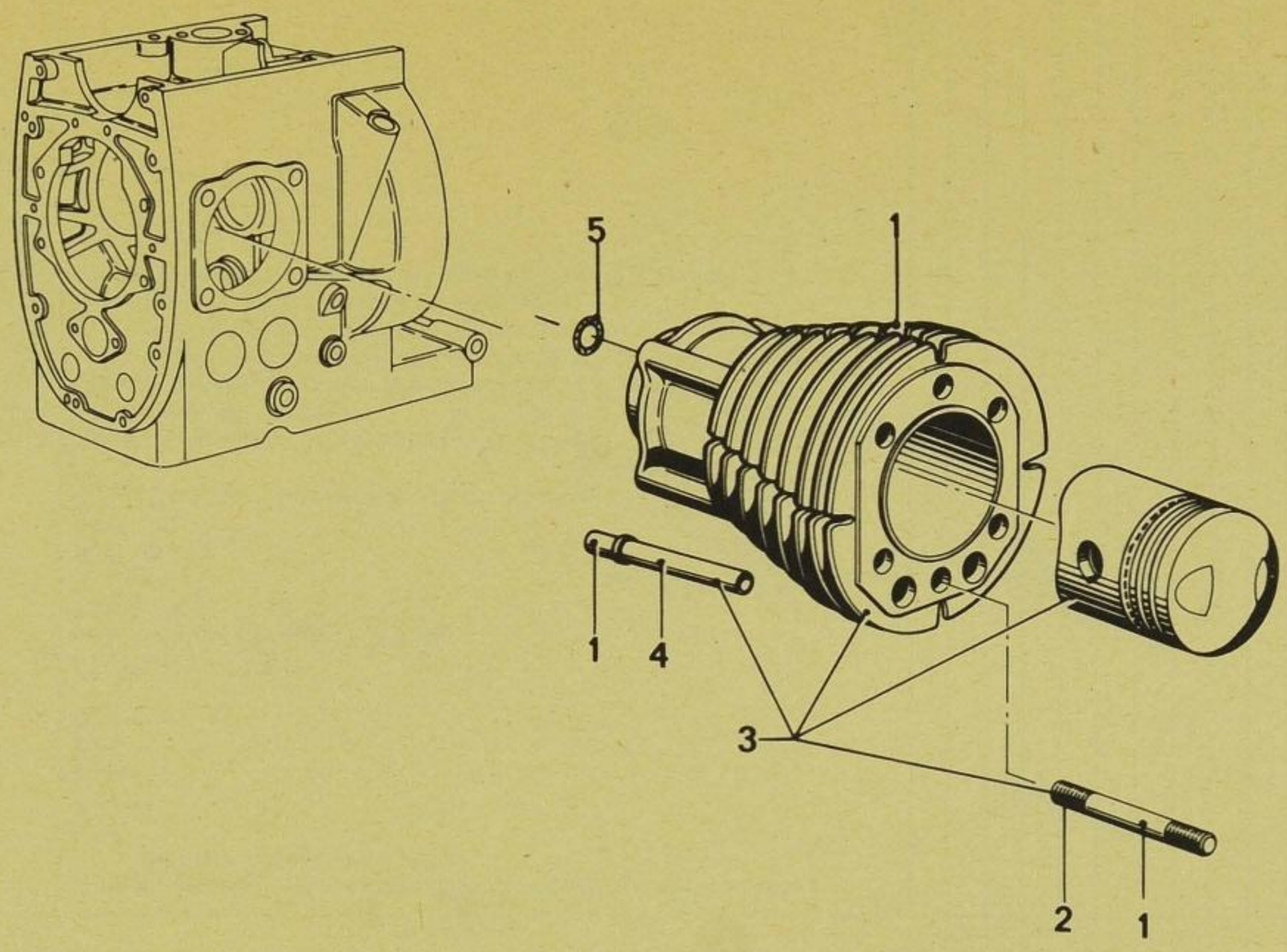
a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



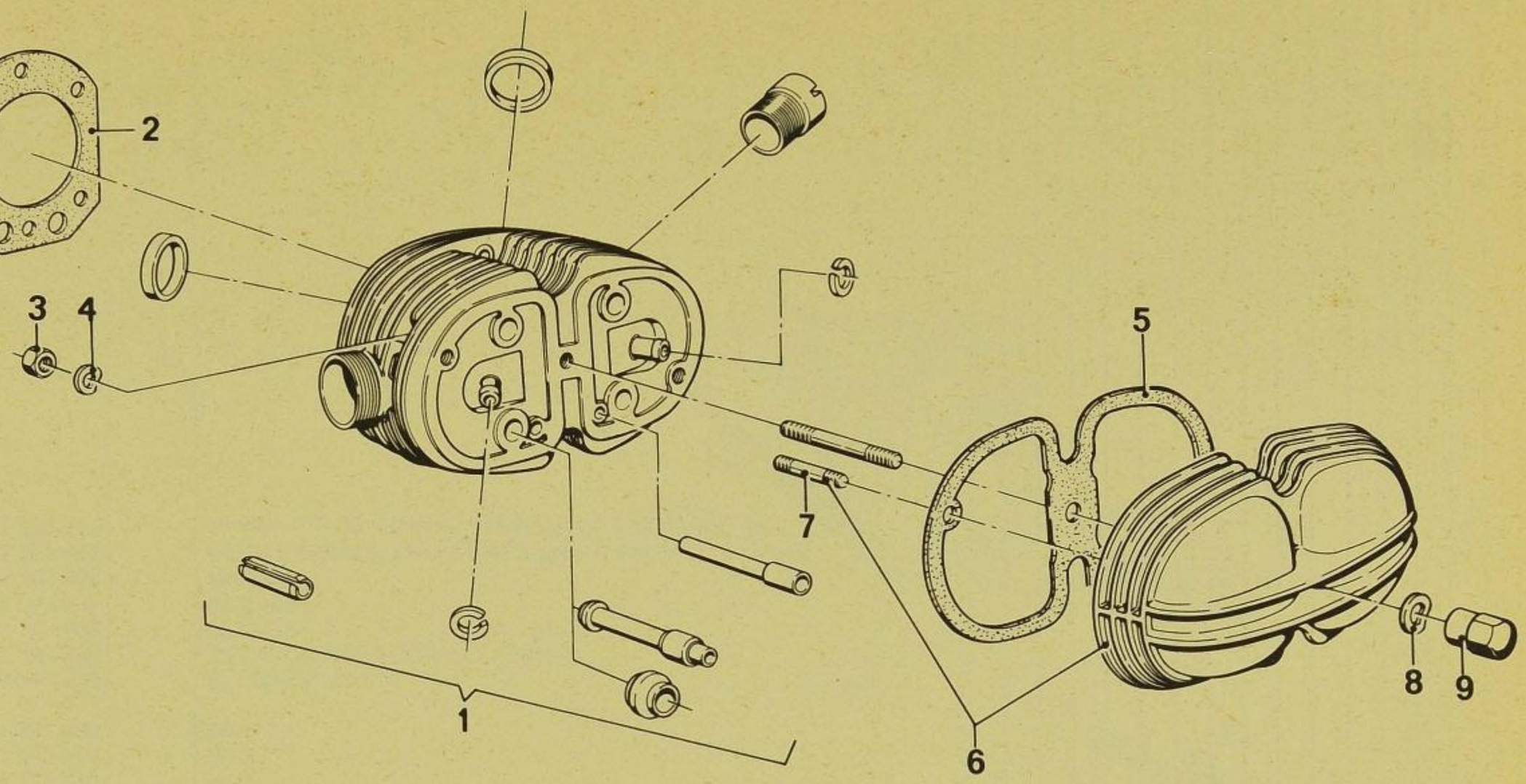
11 / 4 6/75 **→Fg Modell 76

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S	
			Cylindre compound sans piston / Cilindro compound senza pistone / Cilindro compound sin piston																		
1	11 11 1 255 020		67 Ø		2									2							
	11 11 1 255 017		73,5 Ø			2		2							2		2				
	11 11 1 251 383		82 Ø				2		2							2		2			
	11 11 1 251 386		90 Ø							2									2		
	11 11 1 260 177		90 Ø								2									2	
2	07 11 9 908 378		STI SHR M 10 x 30	4																	
3	11 00 1 257 417		67 Ø Cylindre / Cilindro / Cilindro		2									2							
	11 00 1 257.418		73,5 Ø dito			2		2							2		2				
	11 00 1 257 419		82 Ø dito				2		2							2		2			
	11 00 1 260 233		90 Ø dito							2									2		
	11 00 1 260 322		90 Ø dito								2									2	
4	11 11 1 250 214		Tuyau d.protec. / Tubo d.prot. / Tubo d.protec.	4																	
5	11 11 1 255 001		Garniture de culasse / Guarnizione infer. cilindro / Junta inf. de cilindro	2																	
	11 11 1 257 092		Garniture d.culasse p.carburants inférieurs à 92 octanes / Guarnizione infer.cilindro per carburanti al di sotto di 92 ottani / Junta inf. de cilindro para combustibles con menos de 92 octano		2	2	2							2	2	2					
6	11 11 1 258 311		Douille d.tendeur / Boccola d.serraggio / Manguito d.apriete							4	4								4	4	

BMW AG

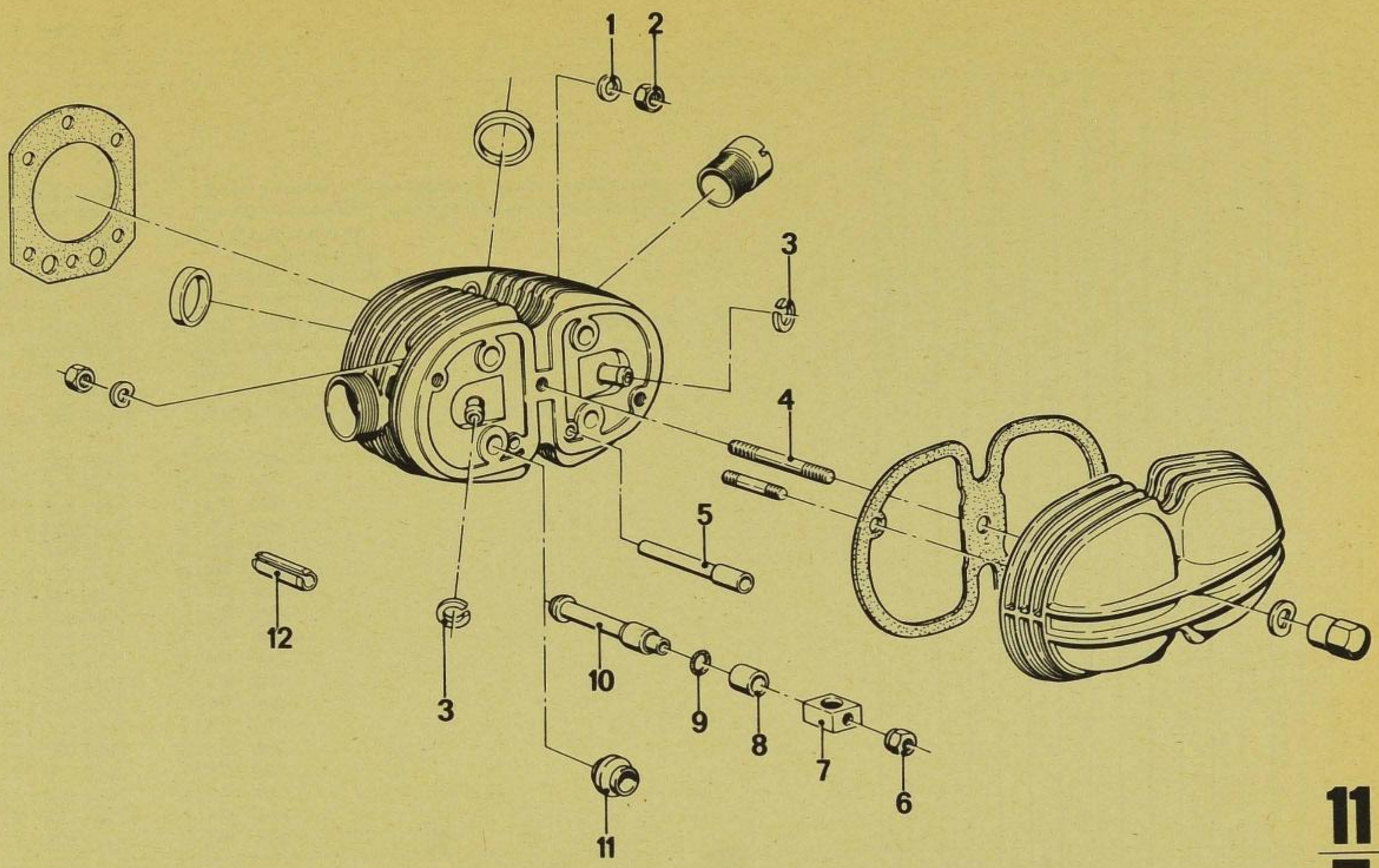


11/5	6/75	**Fg→ Modell 76		alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			Cylindre compound sans piston / Cilindro compound senza pistone / Cilindro compound sin piston															
1	11 11 1 262 900		73,5 Ø					2							2			
	11 11 1 262 910		82 Ø						2							2		
	11 11 1 262 914		90 Ø							2							2	
	11 11 1 262 850		90 Ø								2							2
2	07 11 9 908 378		STI SHR M 10 x 30					4	4	4	4				4	4	4	4
3	11 00 1 263 605		73,5 Ø Cylindre / Cilindro / Cilindro					2							2			
	11 00 1 263 606		82 Ø dito						2							2		
	11 00 1 263 607		90 Ø dito							2							2	
	11 00 1 263 608		90 Ø dito								2							2
4	11 12 1 262 904		Tuyau d.protec. / Tubo d.prot. / Tubo d.protec.					4	4	4	4				4	4	4	4
5	11 11 1 262 141		Anneau d.corde / Anello a sezione toric. / Junta toroidal					4	4	4	4				4	4	4	4



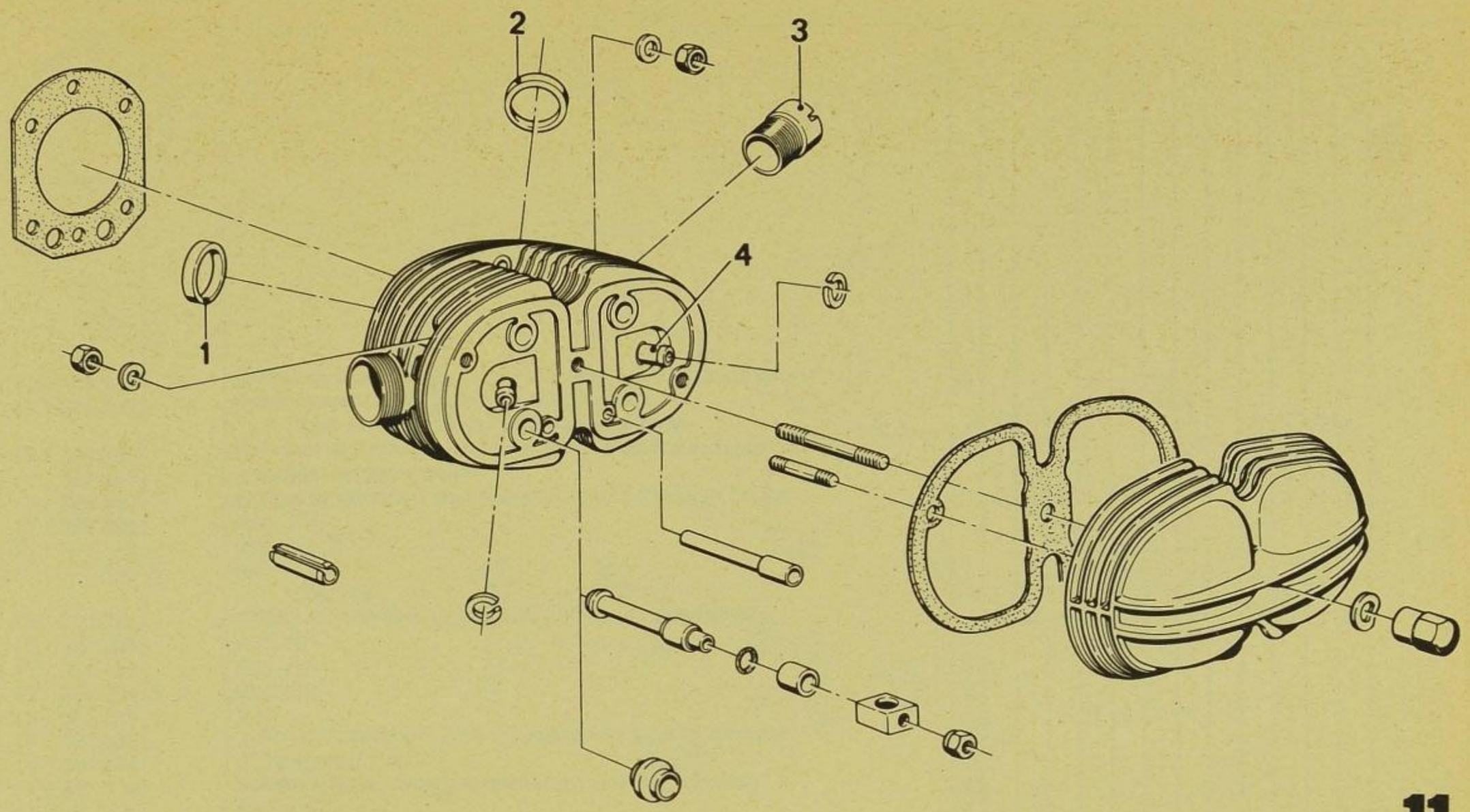
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	11 12 1 253 155	R	kpl. Culasse / Testa / Culata		1									1						
	11 12 1 253 158	L	kpl. dito		1									1						
	a11 12 1 251 590	R	kpl. dito			1		1							1		1			
	a11 12 1 251 593	L	kpl. dito			1		1							1		1			
	b11 12 1 262 954	R	kpl. dito					1									1			
	b11 12 1 262 960	L	kpl. dito					1									1			
	a11 12 1 250 221	R	kpl. dito				1		1							1		1		
	a11 12 1 250 224	L	kpl. dito				1		1							1		1		
	b11 12 1 262 967	R	kpl. dito						1									1		
	b11 12 1 262 963	L	kpl. dito						1									1		
	a11 12 1 258 301	R	kpl. dito							1									1	
	a11 12 1 258 302	L	kpl. dito							1									1	
	b11 12 1 262 968	R	kpl. dito							1									1	
	b11 12 1 262 964	L	kpl. dito							1									1	
	a11 12 1 259 845	R	kpl. dito								1									1
	a11 12 1 259 847	L	kpl. dito								1									1
	b11 12 1 262 852	R	kpl. dito								1									1
	b11 12 1 262 854	L	kpl. dito								1									1
2	E11 12 1 253 754	A	Garniture de culasse / Guarniz. testa cilindro / Junta de culata	2																
	11 12 1 261 672		dito	2																
3	07 11 9 922 053		6KT MU M 6	4																
4	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élast. / Rondella elastica / Arandela elástica	8																
5	11 12 0 023 150		Garniture / Guarnizione / Junta	2																
6	11 12 1 250 240		Couvercle de culasse / Coperchio testa cilindro / Tapa de culata	2																
7	07 11 9 908 255		STI SHR M 6 x 25	4																
8	07 11 9 932 094		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	2																
9	11 12 0 023 160		Ecrou à chape / Dada a cappello / Tuerca sombrerete	2																

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	11 12 0 022 166		Rondelle / Rondella / Arandela	4														
2	11 11 0 001 104		6KT MU	4														
3	11 12 0 021 118		Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Anillo d.seguridad	4														
4	07 11 9 908 336		STI SHR M 8 x 50	2														
5	b11 12 1 250 232		Tuyau d.protection / Tubo d.protezione / Tube d.protección	4														
	c11 12 1 262 259		dito					4	4	4	4				4	4	4	4
6	E11 12 1 251 304	A	6KT MU	8														
	b11 12 1 261 775		6KT MU	8														
	c11 12 1 262 302		6KT MU					8	8	8	8				8	8	8	8
7	11 12 1 250 237		Support d.culbuteur / Cavalletto bilanciere / Soporte de balancïn		8	8	8					8	8	8				
	E11 12 1 257 928	A	dito					8	8	8	8				8	8	8	8
	b11 12 1 261 773		dito					8	8	8	8				8	8	8	8
	c11 12 1 258 264		dito					8	8	8	8				8	8	8	8
8	a11 12 1 254 840		Douille de distance / Boccola distanziatr. / Casquillo distanc.		8	8	8					8	8	8				
9	a11 12 1 255 167		Rondelle / Anello / Anillo		8	8	8					8	8	8				
10	b11 12 1 254 839		Manchon de support entouré / Boccola sostegno attestata con ghisa fusa / Manguito de estante refundido	8														
11	c11 12 1 261 405		Bague ajustee / Anello, spezz. / Anillo, espes.					8	8	8	8				8	8	8	8
12	07 11 9 941 475		Douille de tendeur / Boccola di serraggio / Manguito de apriete	8														

a) Fg→→ R 50/5 2 900 602 – 2 905 756 / R 60/5 2 930 965 – 2 946 787 / R 75/5 2 980 – 2 993 256
b) →Fg Modell 76
c) Fg→ Modell 76



11/7a 9/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			Anneau siège d.soup. admission / Anello sede valvola immissione / Anillo d.asiento d.válv.admisión															
1	11 12 1 254 126	WW	+ 0,2		2							2						
	11 12 1 256 020	WW	+ 0,4		2							2						
	11 12 0 021 750	WW	+ 0,2			2		2					2		2			
	11 12 0 021 751	WW	+ 0,4			2		2					2		2			
	11 12 1 251 253	WW	+ 0,6			2		2					2		2			
	11 12 1 256 004	WW	+ 0,2				2		2	2	2			2		2	2	2
	11 12 1 256 006	WW	+ 0,4				2		2	2	2			2		2	2	2
			Anneau siège d.soup. sortie / Anello sede valvola scarico / Anillo d.asiento d.válv.escape															
2	11 12 1 256 024	WW	+ 0,2		2							2						
	11 12 1 256 025	WW	+ 0,4		2							2						
	11 12 1 256 026	WW	+ 0,2			2		2					2		2			
	11 12 1 256 027	WW	+ 0,4			2		2					2		2			
	11 12 1 251 254	WW	+ 0,6			2		2					2		2			
	11 12 1 256 009	WW	+ 0,2				2		2					2		2		
	11 12 1 256 010	WW	+ 0,4				2		2					2		2		
	11 12 1 258 303		+ 0,2							2	2						2	2
	11 12 1 258 304		+ 0,4							2	2						2	2
			Tuyau fileté / Bocchet. filet. / Racor															
3	11 12 1 251 598		26 Ø		2	2		2				2	2		2			
	11 12 1 250 227		36 Ø 30 long / lungo / lgtd.				2							2				
	11 12 1 257 396		36 Ø 25 long / lungo / lgtd.				2		2	2				2		2	2	
	11 12 1 259 819		38 Ø							2								2
			Pos. de soup. / Guida valvola / Guía d.válv.															
4	11 12 1 250 268		14,1 Ø Avgas / Scarico / Escapa	2														
	11 12 1 255 295		14,2 Ø dito	2														
	a11 12 1 259 934		14,1 Ø Admis. / Ammissione / Admisión	2														
	a11 12 1 259 935		14,2 Ø dito	2														

a) Fg→ Modell 76 4 Stück

BMW AG

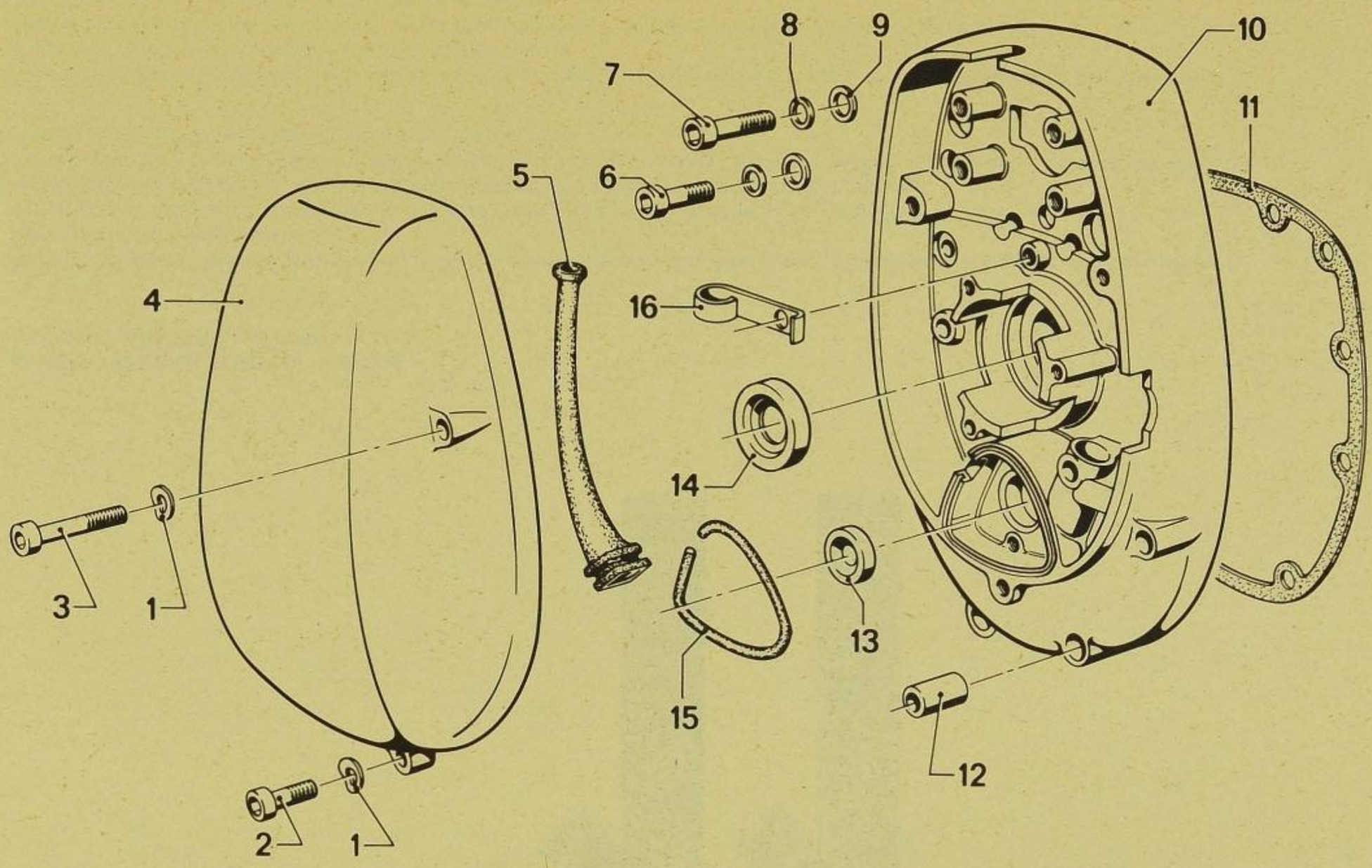
11

6/75

11 MOTOR / ENGINE / MOTOR / MOTOR
MOTEUR / MOTORE / MOTOR

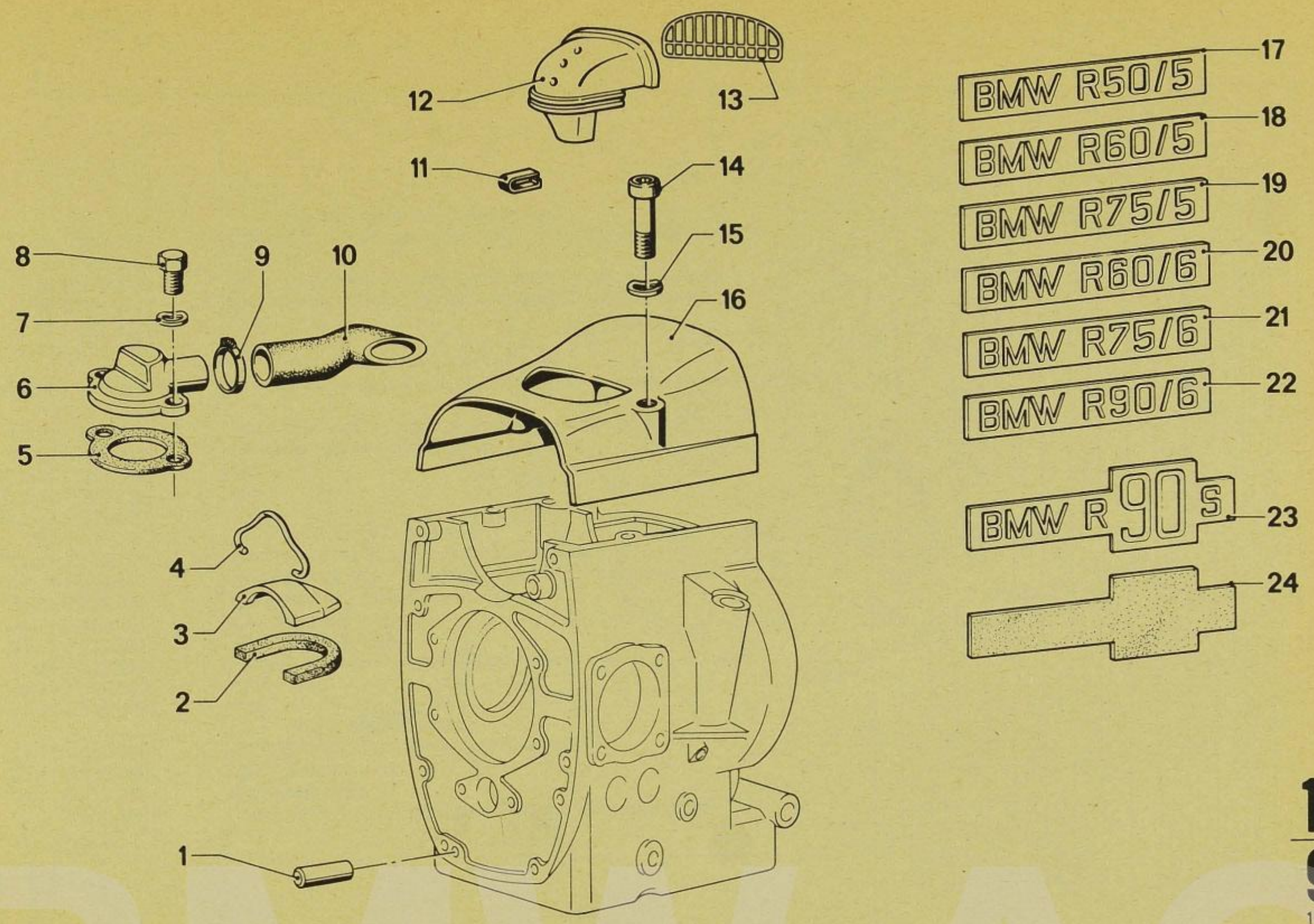
8 Motorschutzhaube, Kettenkastendeckel / Engine protection cover, chain case cover / Motorbeschermingskap, kettingkastdeksel / Generatorkåpa, kamdrevslock
9 Entlüftung, Ansaughutze, Abdeckhaube, Typenemblem / Ventilation air inlet, cover, emblem / Ontluchting, aanzuigopning, beschermingskap, embleem / Ventilation, hus för insug, typskyltar
10–12 Kurbelwelle, Schwungrad, Pleuel / Crankshaft, flywheel, connecting rods / Krukas, vliegwiel, drijfstangen / Vevaxel, svänghjul, vevstake
13–15 Kolben, Ringe / Pistons, rings / Zuigers, veren / Kolv, ringar

8 Capot d. protection d. moteur, couvercle d. boîte de la chaine / Coperchio d. protezione mot., coperchio della scat. a catena / Cubierta d. proteccion d. motor, tapa de la caja de cadena
9 Ventilation, bouche d'aspirat. capot d. recouvrem., emblème / Ventilazione, bocca d'aspir., coperchio, sigla / Ventilación, boca d. admisión, recubrimiento, emblema
10–12 Vilebrequin, volant-moteur, bielles / Albero motore, volano, bielle / Cigüeñal, volante, bielas
13–15 Pistons, segments / Stantuffi, anello / Pistones, aros



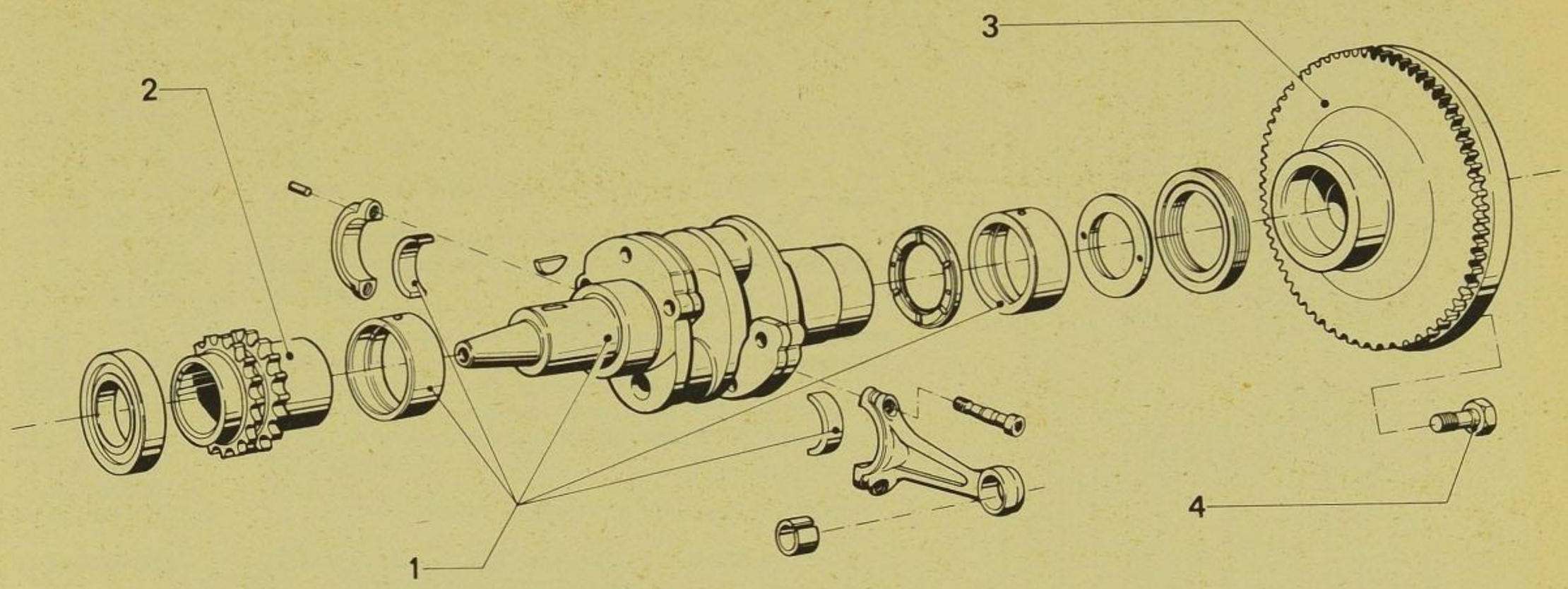
11/8 9/75																				
											USA									
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	07 11 9 932 062		A 6 Rondella élast. / Rondella elastica / Arandela elástica		5	5	5	3	3	3	3			5	5	5	3	3	3	3
2	07 11 9 919 920		ZYL SHR M 6 x 20	1																
3	07 11 9 919 956		ZYL SHR M 6 x 60		4	4	4	2	2	2	2			4	4	4	2	2	2	2
4	11 14 1 255 006		Couv.d.prot.d.mot. / Coperch.d.prot.mot. / Cuvier.d.prot.d.mot.		1	1	1							1	1	1				
	c11 14 1 259 469		dito					1	1	1	1						1	1	1	1
	d11 14 1 263 265		dito					1	1	1	1						1	1	1	1
5	11 14 1 253 415		Flexible d'aération / Flessibile d.aerazione / Tubo flex.d.airéac.	1																
6	07 11 9 919 931		ZYL SHR M 6 x 35		2	2	2							2	2	2				
7	07 11 9 919 937		ZYL SHR M 6 x 40	9																
8	07 11 9 931 650		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2	12	12	12	12			2	2	2	12	12	12	12
9	11 14 1 254 427		Rondelle d'étanch. / Rondella di tenuta / Arandela de junta	2																
10	c11 14 1 250 168		Couvercle d.cart.d.chai. / Coperchio scatola cat. / Tapa d.caja de cadena		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	d11 14 1 262 930		dito					1	1	1							1	1	1	
	c11 14 1 260 572		dito								1									1
	d11 14 1 262 654		dito								1									1
11	11 14 1 250 172		Garniture / Guarnizione / Junta	1																
12	11 14 1 252 311		Ecrou cylindrique / Dado cilindrico / Tuerca cilíndrica	3																
13	E11 14 1 256 847	A	Garniture en anneau p.arbre à cames / Guarn.p.albero p.albero camme / Reten para eje para árbol de levas	1																
	c11 14 1 261 193		dito	1																
	d11 14 1 262 977		dito					1	1	1	1						1	1	1	1
14	11 14 1 255 011		Garniture en anneau / Guarniz. per albero / Reten para eje	1																
15	a11 14 1 254 826		3,2 Ø Fil d'étanch. / Cordicella di tenuta / Cordón de junta	1																
	b11 14 1 261 252		4,2 Ø dito	X																
16	11 14 1 253 245		Support d.tube flexible d'aération / Support p.flexib.d.aerazione / Soporte p.tubo flex. de aireción	1																

a) →Fg
b) Fg→
c) →Fg Modell 76
d) Fg→ Modell 76



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	07 11 9 941 485		6 x 16 Douille d.tend. / Boccola d.serraggio / Manguito d.apriete	1														
2	11 14 1 256 708		Garniture caoutchouc / Gomma di tenuta / Goma de estanqueiz.			1	1	1					1	1	1			
3	11 14 1 255 793		Couvercle p.protec.d.démarreur / Coperchio per copert. motorino d'avviam. / Tapa de recubrim.arrancador			1	1		1	1	1		1	1		1	1	1
4	11 14 1 256 971	A	Bride métallique / Staffa metallica / Estribo de alambre			1	1						1	1				
	11 14 1 258 450		dito			1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1
5	11 15 1 252 733		Joint d'étanchéité p.dôme d.dégag.d'air / Guarnizione per cupola di ventil. / Junta para respiradero	1														
6	11 15 1 252 731		Flexible d'aération / Cupola di ventil. / Respiradero	1														
7	07 11 9 932 046		B 5 Di sque élastique / Rosetta élastica / Arandela élastica	2														
8	07 11 9 919 903	A	6KT SHR 5 x 20		2	2	2					2	2	2				
	07 11 9 919 617		ZYL SHR 5 x 20	2														
9	07 12 9 952 022		A 22 Crampon / Collore p.flessibile / Abrazad.p.tubo flexible	1														
10	11 15 1 255 146		Tuyauterie d'air / Flessibile d.ventil. / Tubo flexible d.aireac.	1														
11	11 14 1 254 398		Crampon à ressort / Graffa elastica / Grapa élastica	2														
12	11 14 1 253 782		Dispos.d'aspiration / Bocca d'aspirazione / Boca de aspiración	1														
13	11 14 1 253 871		Ecran pour dispos. d'aspiration / Griglia per bocca d'aspirazione / Rejilla para boca de admisión	1														
14	07 11 9 919 956		ZYL SHR	2														
15	07 11 9 932 062		A 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	2														
16	11 14 1 253 746		Couvercle d.protec. / Coperchio / Recubrimiento		1	1	1					1	1	1				
	11 14 1 259 365		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
17	51 14 1 257 533		Plaque / Sigla / Emblema de la marca		2							2						
18	51 14 1 257 534		dito			2							2					
19	51 14 1 257 535		dito				2							2				
20	51 14 1 259 366		dito					2							2			
21	51 14 1 259 367		dito						2							2		
22	51 14 1 259 368		dito							2							2	
23	51 14 1 259 369		dito								2							2
24	51 14 1 259 628	L	Joint-Emblem / Guarnizione-Sigla / Guarnición-Emblema								1							1
	51 14 1 259 629	R	dito								1							1

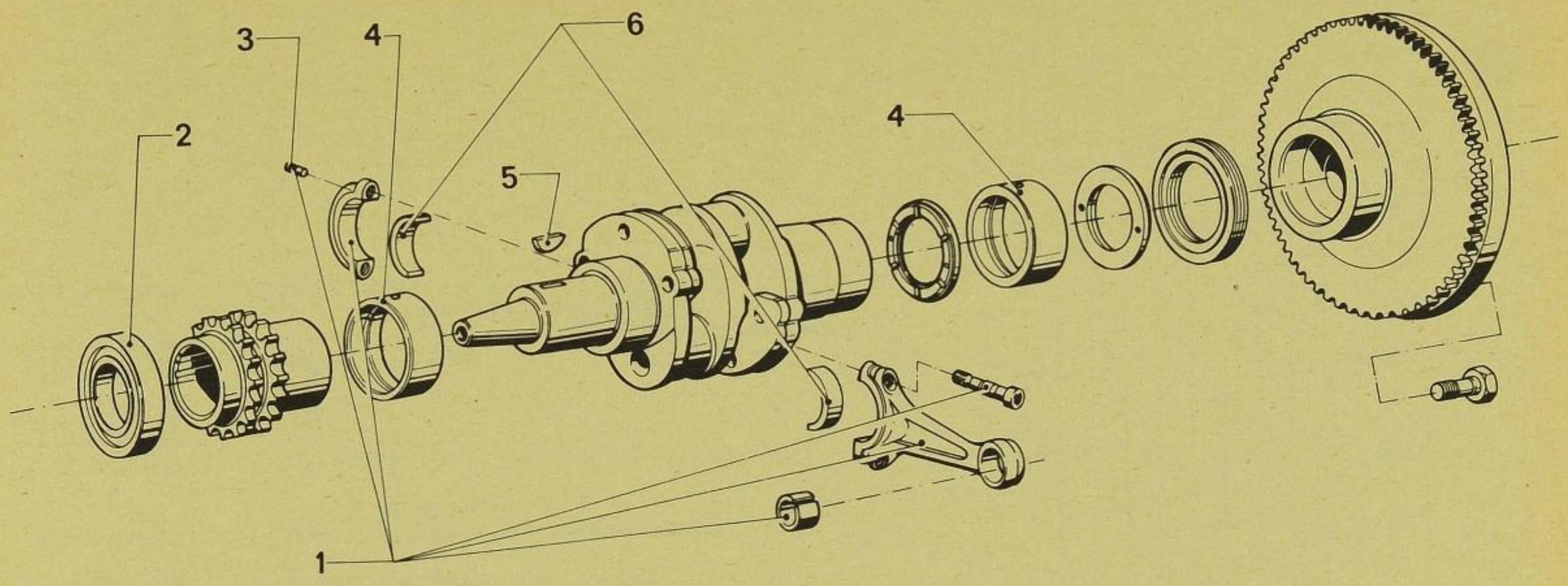
BMW AG



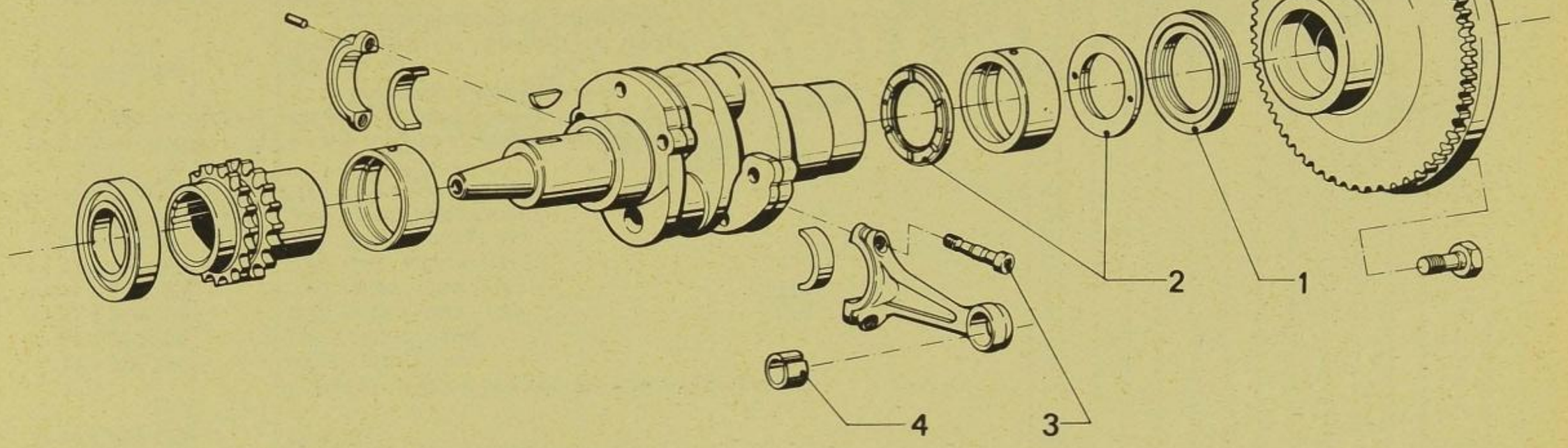
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	a11 21 1 255 290		kpl. Vilebrequin / Albero motore / Cigueñal		1	1		1				1	1		1			
	a11 21 1 255 291		Echange / Scambio / Recambio		1	1		1				1	1		1			
	b11 21 1 262 443		kpl. Vilebrequin / Albero motore / Cigueñal					1							1			
	b11 21 1 262 444		Chasse / Movimento in avanti / Avance					1							1			
	a11 21 1 259 856		kpl. Vilebrequin / Albero motore / Cigueñal				1		1	1	1			1		1	1	1
	a11 21 1 259 857		Echange / Scambio / Recambio				1		1	1	1			1		1	1	1
	b11 21 1 262 450		kpl. Vilebrequin / Albero motore / Cigueñal						1	1	1					1	1	1
	b11 21 1 262 451		Chasse / Movimento in avanti / Avance						1	1	1					1	1	1
2	11 21 1 250 198		Pignon d.vilebrequin / Ruota albero motore / Rueda del cigueñal	1														
3	E11 22 1 251 732	A	kpl. Volant-moteur / Volano motore / Volante		1	1	1					1	1	1				
	a11 22 1 256 966		dito	1														
	b11 22 1 262 070		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
4	11 22 0 016 759		6KT SHR 24 mm lg		5	5	5					5	5	5				
	a11 22 1 257 796		6KT SHR 32 mm lg pour trou borgne 34 mm / per alesatura a sacco 34 mm / para taladro de 34 mm					5	5	5	5				5	5	5	5
	b11 22 1 262 060		6KT SHR M 11 x 1,5					5	5	5	5				5	5	5	5

a) →Fg R 60/6 2 921 610 / R 60/6 (USA) 4 920 662 / R 75/6 4 020 452 / R 75/6 (USA) 4 940 406 / R 90/6 4 050 186 / R 90/6 (USA) 4 960 790 / R 90 S 4 080 437 / R 90 S (USA) 4 980 304

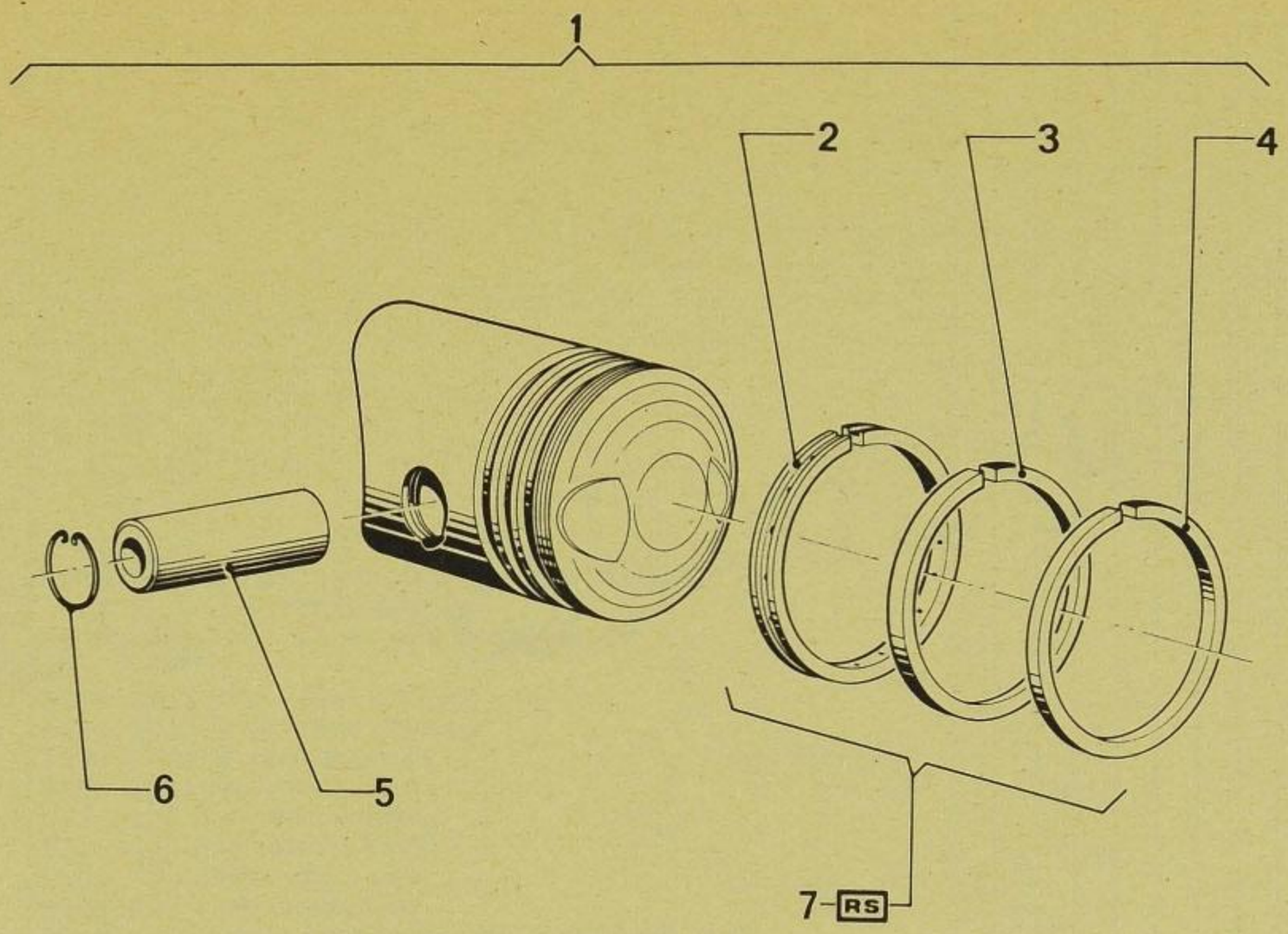
b) Fg→ dito



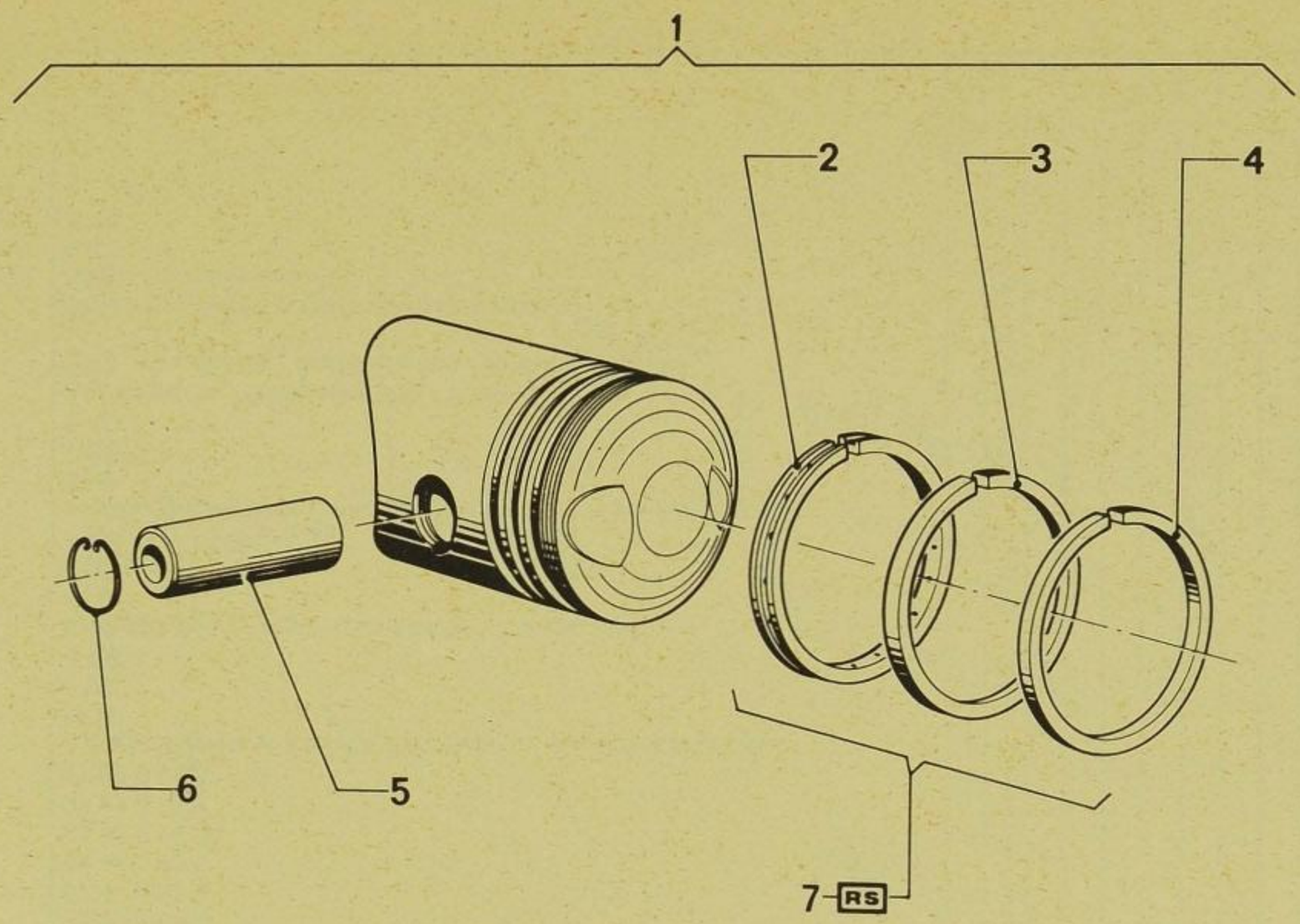
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	11 24 1 250 193	A	Bielle / Biella / Biela		2	2	2	2	2				2	2	2	2	2		
	11 24 1 259 739		dito	2															
	11 24 1 258 402	A	dito							2	2							2	2
	11 24 1 259 739		dito	2															
2	07 11 9 981 722		35x62x9 Roulement à billes / Cuscinet.scanalato / Rodam.rad.rĩgido	1															
3	11 24 1 254 819		ZYL STI	4															
			Coussinet / Boccola di supporto / Casquillo de cojinete																
4	11 11 1 250 155		rouge / rossa / rojo	2															
	11 11 1 255 285		bleu / azzurra / azul	2															
	11 11 1 254 788		0,25 rouge / rosso / rojo	2															
	11 11 1 254 789		0,50 rouge / rosso / rojo	2															
	11 11 1 255 286		0,25 bleu / azzurro / azul	2															
	11 11 1 255 287		0,50 bleu / azzurro / azul	2															
	11 11 1 255 288		0,75 rouge / rosso / rojo	2															
	11 11 1 255 289		0,75 bleu / azzurro / azul	2															
5	07 11 9 951 480		5 x 6,5 Clavette / Chiavet.elast. / Chav.d.disco	1															
6	11 24 1 250 197	A	Coussinet de bielle / Semicuscinet. biella / Semicasqu.d.cojinete d.biela		4	4	4	4	4				4	4	4	4	4		
	11 24 1 258 460		dito	4															
			Coussinet de bielle / Semicuscinet. biella / Semicasqu.d.cojinete d.biela																
	11 24 1 251 052	A	0,25		4	4	4	4	4				4	4	4	4	4		
	11 24 1 258 419		+ 0,25	4															
	11 24 1 251 053	A	0,50		4	4	4	4	4				4	4	4	4	4		
	11 24 1 258 420		+ 0,50	4															
	11 24 1 255 294	A	0,75		4	4	4	4	4				4	4	4	4	4		
	11 24 1 258 421		+ 0,75	4															



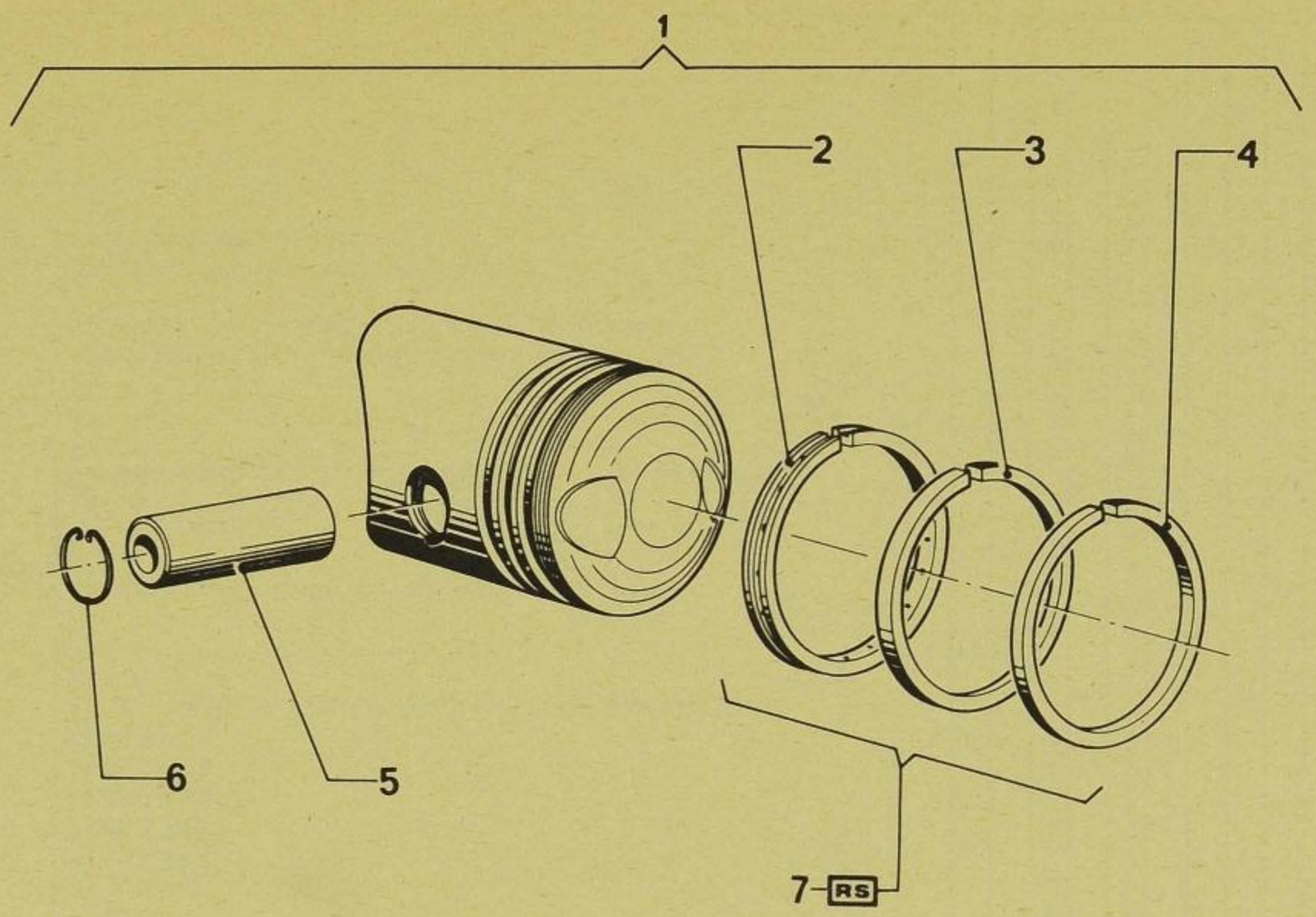
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	11 11 1 255 013	A	Anneau d.garniture / Guarniz.per alber. / Retén para eje	1														
	11 11 1 261 739		dito	1														
			Disque d'entraînem. / Rondella d'arresto / Arandela de tope															
2	11 11 1 250 167	A	2,483–2,53 rouge / rosso / rojo		2	2	2					2	2	2				
	11 11 1 256 973		2,483–2,53 rouge / rosso / rojo	2														
	11 11 1 252 769	A	2,53–2,578 bleu / azzurra / azul		2	2	2					2	2	2				
	11 11 1 256 974		2,53–2,578 bleu / azzurra / azul	2														
	11 11 1 252 770	A	2,578–2,626 vert / verde / verde		2	2	2					2	2	2				
	11 11 1 256 975		2,578–2,626 vert / verde / verde	2														
	11 11 1 252 787	A	2,626–2,673 jaune / gialla / amarillo		2	2	2					2	2	2				
	11 11 1 256 976		2,626–2,673 jaune / gialla / amarillo	2														
3	11 24 1 250 196		Vis de bielle / Vite di biella / Tornillo de biela	4														
4	11 24 0 618 100		Douille de bielle / Boccola di biella / Casquillo de biela	2														



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Piston / Stantuffo / Pistón															
1	11 25 1 253 152		66,96 Ø		2							2						
	11 25 1 253 153		66,97 Ø		2							2						
	11 25 1 253 154		66,98 Ø		2							2						
	11 25 1 254 053		67,46 Ø +0,5		2							2						
	11 25 1 254 054		67,47 Ø +0,5		2							2						
	11 25 1 254 055		67,48 Ø +0,5		2							2						
	11 25 1 254 056		67,96 Ø +1,0		2							2						
	11 25 1 254 057		67,97 Ø +1,0		2							2						
	11 25 1 254 058		67,98 Ø +1,0		2							2						
			Anneau chanfreiné / Anello a sez.trapez. / Aro d.sección trapez.															
2	11 25 1 254 340		67 Ø		2							2						
	11 25 1 254 341		+ 0,5		2							2						
	11 25 1 254 342		+ 1,0		2							2						
			Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón															
3	11 25 1 254 337		67 Ø		2							2						
	11 25 1 254 338		+ 0,5		2							2						
	11 25 1 254 339		+ 1,0		2							2						
			Anneau rectangulaire / Anello a sez.rettang. / Are d.sec.rectangu.															
4	11 25 1 254 334		67 Ø		2							2						
	11 25 1 254 335		+ 0,5		2							2						
	11 25 1 254 336		+ 1,0		2							2						
5	11 25 1 254 333		Axe de piston / Perno stantuffo / Bulón de pistón		4							4						
6	07 11 9 933 653		C 22 Jonc d'arrêt / Anello elastico / Anillo d.muel.,ala.															
			Segments / Anello p.stant. / Aros d.pistón		X							X						
7	11 25 1 256 470	RS	norm. / normale / normal		X							X						
	11 25 1 256 471	RS	+ 0,5		X							X						
	11 25 1 256 472	RS	+ 1,0															



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Piston / Stantuffo / Pistón															
1	11 25 1 251 585		73,46 Ø			2		2					2		2			
	11 25 1 253 948		73,47 Ø			2		2					2		2			
	11 25 1 253 949		73,48 Ø			2		2					2		2			
	11 25 1 253 950		73,96 Ø +0,5			2		2					2		2			
	11 25 1 253 951		73,97 Ø +0,5			2		2					2		2			
	11 25 1 253 952		73,98 Ø +0,5			2		2					2		2			
	11 25 1 253 953		74,46 Ø +1,0			2		2					2		2			
	11 25 1 253 954		74,47 Ø +1,0			2		2					2		2			
	11 25 1 253 955		74,48 Ø +1,0			2		2					2		2			
			Anneau chanfreiné / Anello a sez.trapez. / Aro d.sección trapez.															
2	11 25 1 252 808		73,5 Ø			2		2					2		2			
	11 25 1 254 366		0,5			2		2					2		2			
	11 25 1 254 367		1,0			2		2					2		2			
			Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón															
3	11 25 1 252 807		73,5 Ø			2		2					2		2			
	11 25 1 254 364		0,5			2		2					2		2			
	11 25 1 254 365		1,0			2		2					2		2			
			Anneau rectangulaire / Anello a sez.rettango. / Aro d.secc.rectang.															
4	11 25 1 252 806		73,5 Ø			2		2					2		2			
	11 25 1 254 362		0,5			2		2					2		2			
	11 25 1 254 363		1,0			2		2					2		2			
5	11 25 1 254 368		Axe de piston / Perno stantuffo / Bulón de pistón			2		2					2		2			
6	07 11 9 933 653		C 22 Jonc d'arrêt / Anello elastico / Anillo d.muel.,ala.			4		4					4		4			
			Segments / Anello p.stant. / Aros d.pistón															
7	11 25 1 256 473	RS	norm. / normale / normal			X		X					X		X			
	11 25 1 256 474	RS	+ 0,5			X		X					X		X			
	11 25 1 256 475	RS	+ 1,0			X		X					X		X			



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Piston / Stantuffo / Pistón				2		2					2		2		
1	11 25 1 250 206		81,965 Ø				2		2					2		2		
	11 25 1 253 161		81,975 Ø				2		2					2		2		
	11 25 1 253 162		81,985 Ø				2		2					2		2		
	11 25 1 253 163		82,465 Ø +0,5				2		2					2		2		
	11 25 1 253 164		82,475 Ø +0,5				2		2					2		2		
	11 25 1 253 165		82,485 Ø +0,5				2		2					2		2		
	11 25 1 253 166		82,965 Ø +1,0				2		2					2		2		
	11 25 1 253 167		82,975 Ø +1,0				2		2					2		2		
	11 25 1 253 168		82,985 Ø +1,0				2		2					2		2		
			Anneau chanfreiné / Anello a sez.trapez. / Aro d.secc.trapez.															
2	11 25 1 252 805		82 Ø				2		2					2		2		
	11 25 1 253 173		0,5				2		2					2		2		
	11 25 1 253 176		1,0				2		2					2		2		
			Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón															
3	11 25 1 252 804		82 Ø				2		2					2		2		
	11 25 1 253 172		0,5				2		2					2		2		
	11 25 1 253 175		1,0				2		2					2		2		
			Anneau rectangulaire / Anello a sez.rettang. / Aro d.secc.rectang.															
4	11 25 1 252 803		82 Ø				2		2					2		2		
	11 25 1 253 171		0,5				2		2					2		2		
	11 25 1 253 174		1,0				2		2					2		2		
5	11 25 1 253 170		Axe de piston / Perno stantuffo / Bulón de pistón				2		2					2		2		
6	07 11 9 933 653		C 22 Jonc d'arrêt / Anello elastico / Anillo d.muel.,ala.				4		4					4		4		
			Segments / Anello p.stant. / Aros d.pistón															
7	11 25 1 256 477	RS	norm. / normale / normal				X		X					X		X		
	11 25 1 256 478	RS	+ 0,5				X		X					X		X		
	11 25 1 256 479	RS	+ 1,0				X		X					X		X		

PMW/AG

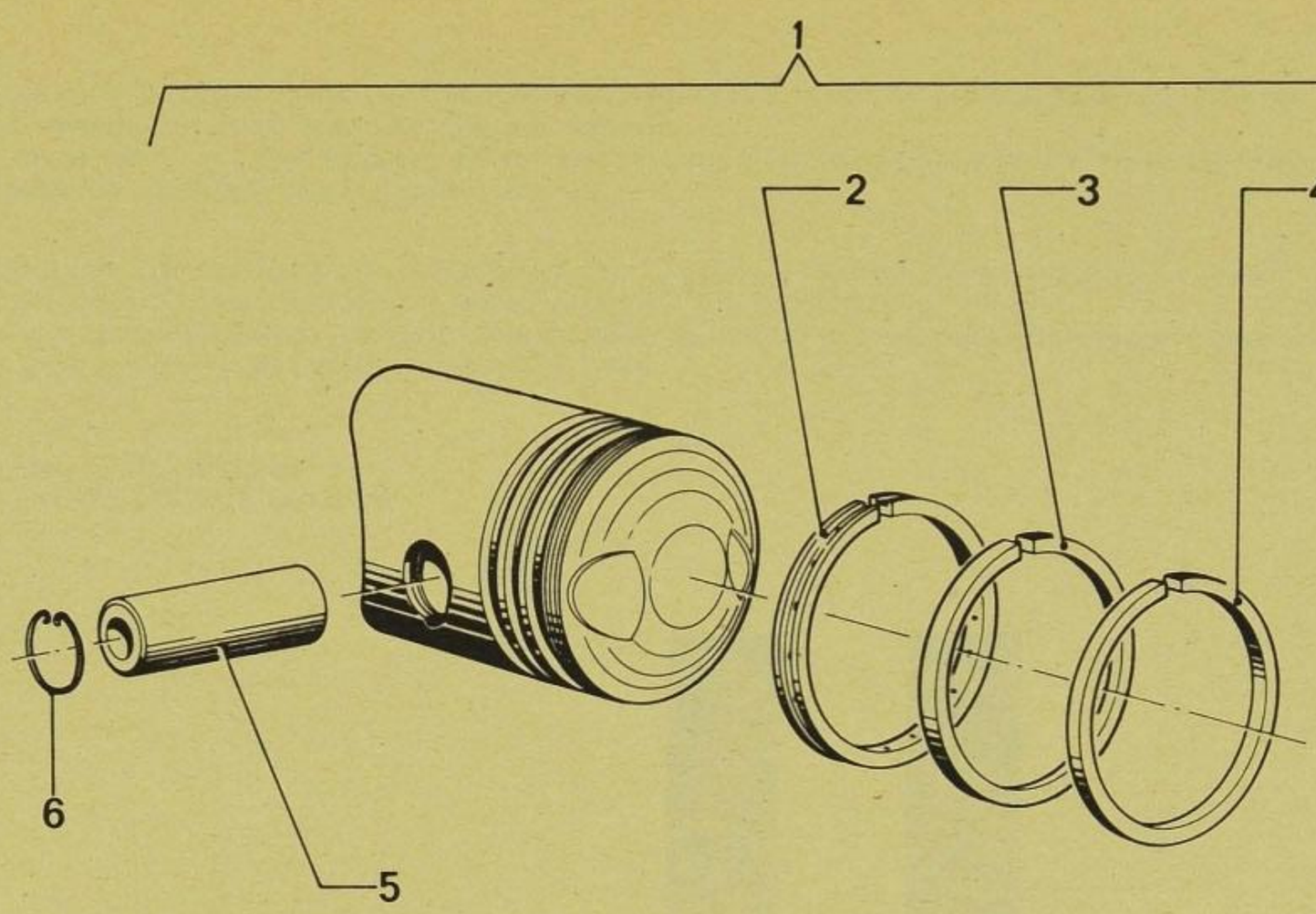
11

6/75

11 MOTOR / ENGINE / MOTOR / MOTOR
MOTEUR / MOTORE / MOTOR

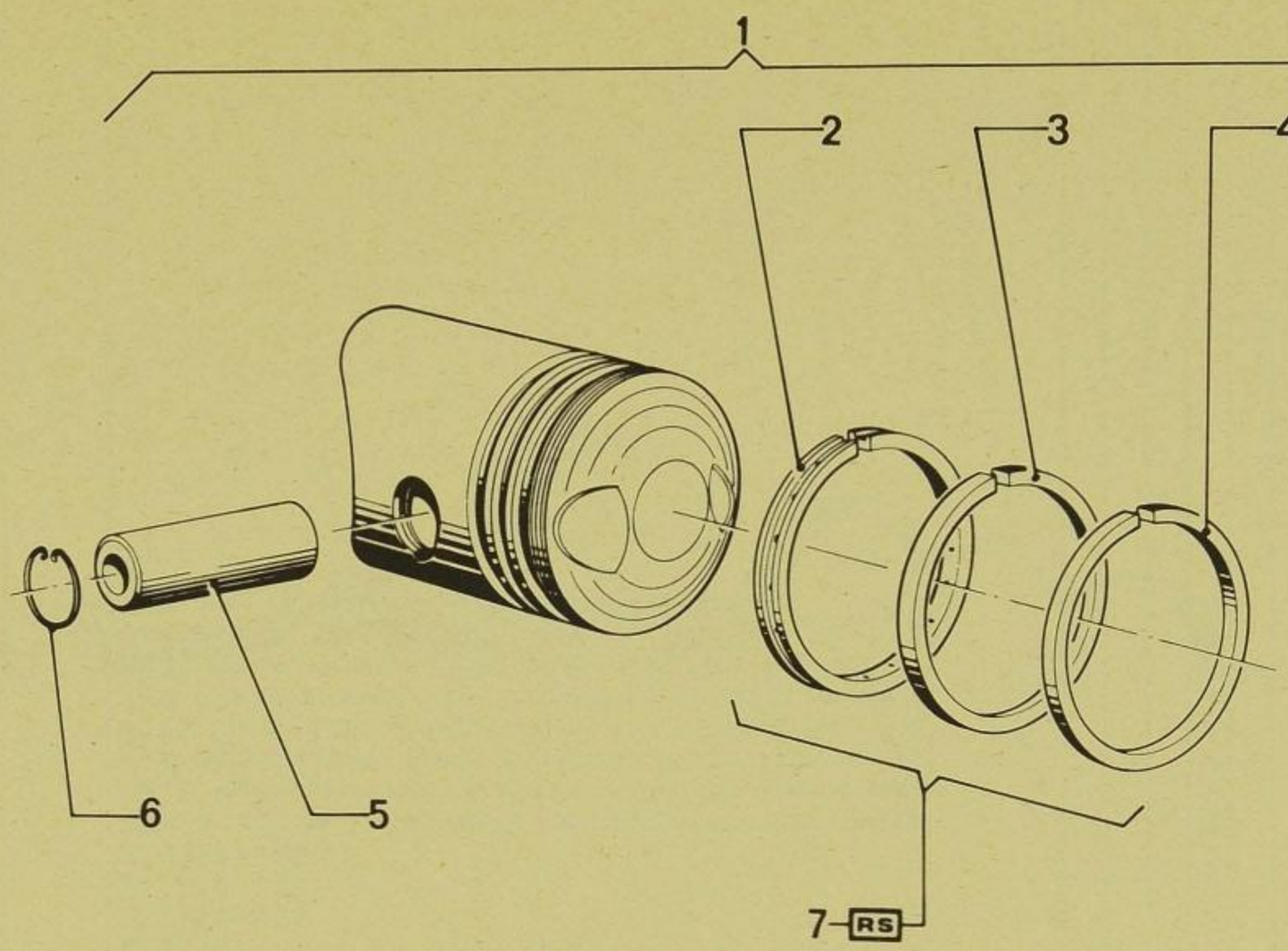
16 – 18 Kolben, Ringe / Pistons, rings / Zuigers, veren / Kolv, ringar
19 Nockenwelle, Nockenwellenrad / Camshaft, camshaft wheel / Nokkenas, nokkenastandwiel / Kamaxel, kamaxeldrev
20 + 21 Ventile, Kipphebel / Valves, rocker arm / Kleppen, tuimelaar / Ventiler, vipparmar
22 + 23 Ölpumpe, Ölfilter, Ölkontrollstab / Oil pump, oil dip stick / Oliepump, pailstock / Oljepomp, oljefilter, oljest.

16 – 18 Pistons,segments / Stantuffi, anello / Pistones, aros
19 Arbre à cames, pignon de l'arbre à cames / Albero a camme, ruota dell'albero a camme / Arbol a levas, piñón del árbol de levas
20 + 21 Soupapes, culbuteur / Valvole, bilanciere / Válvulas, balancin
22 + 23 Pompe à huile, jauge d'huile / Pompa olio, asta misuratrice / Bomba d. aceite, varilla medidora de nivel de aceite

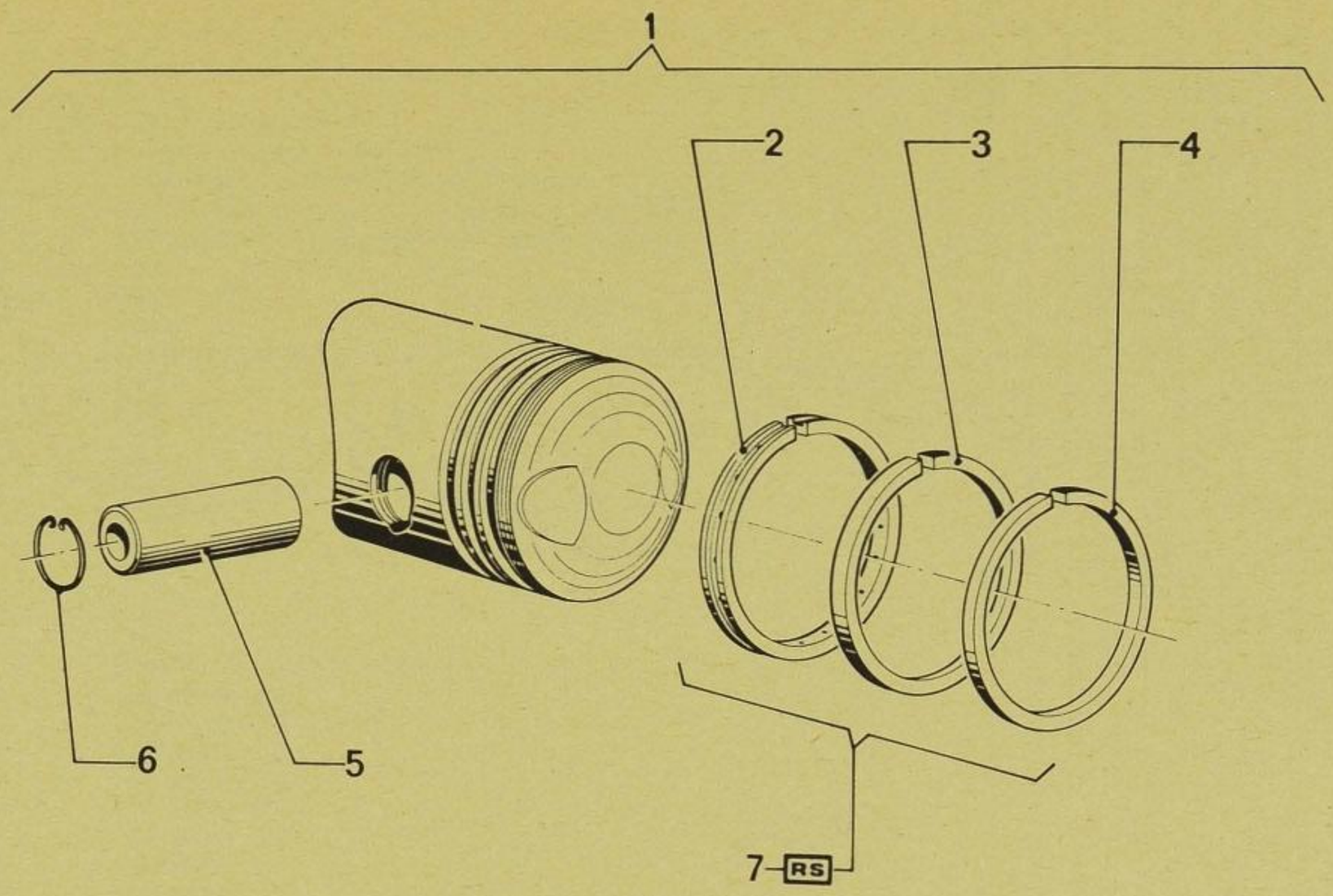


**Sonderausstattung (Wettbewerbsmaschinen, Competition motorcycles, Wedstrijdmaschines, Tävlingsmotorcyklar, Motos de compétition, Motociclette per competizioni, Máquina para competición)

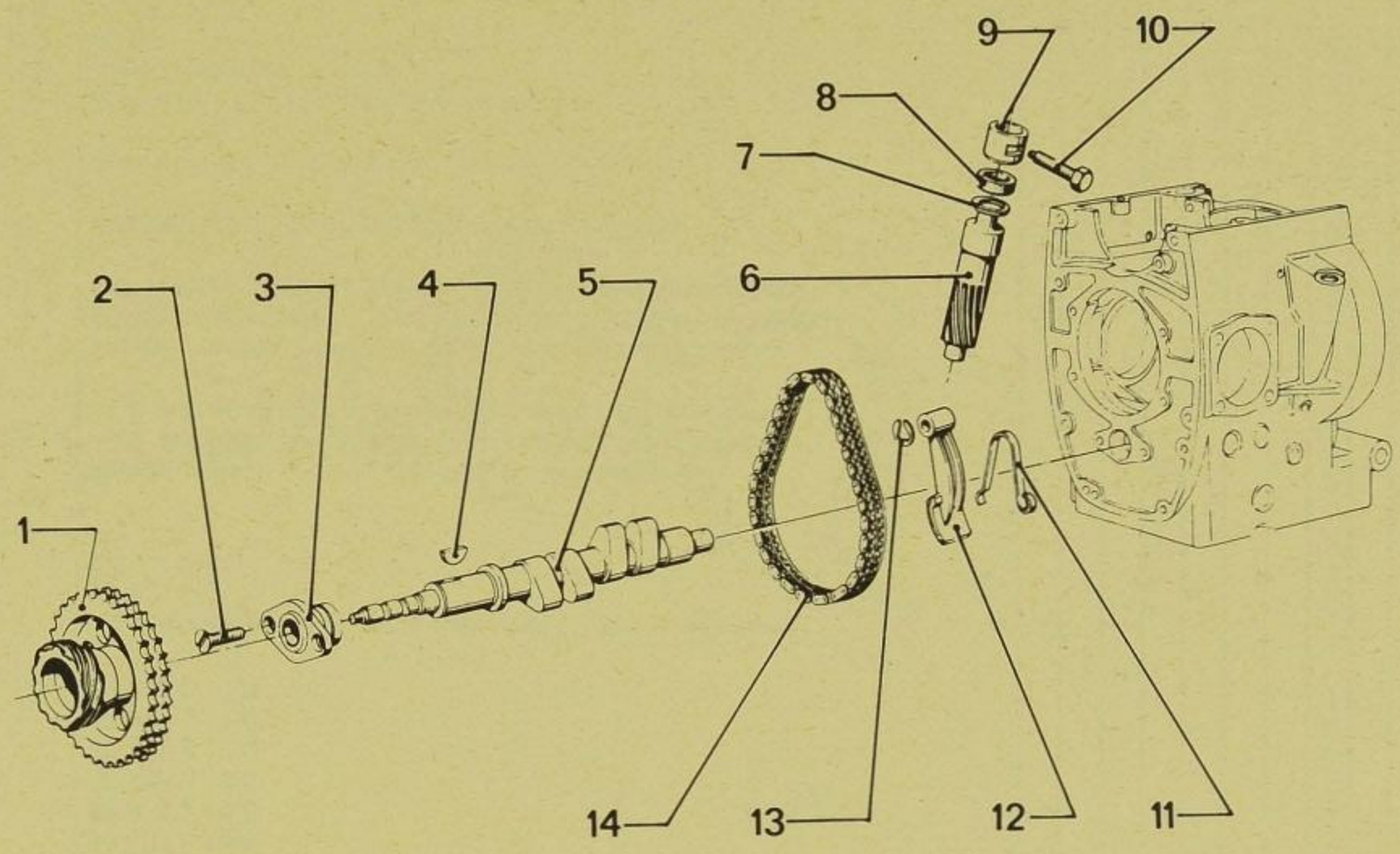
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Piston / Stantuffo / Pistón															
1	11 25 1 255 559		81,965 Ø				2							2				
	11 25 1 255 560		81,975 Ø				2							2				
	11 25 1 255 561		81,985 Ø				2							2				
	11 25 1 258 062		82,215 Ø +0,25				2							2				
	11 25 1 258 063		82,225 Ø +0,25				2							2				
	11 25 1 258 064		82,235 Ø +0,25				2							2				
2	11 25 1 252 805		82 Ø Anneau chanfreiné / Anello a sez.trapez. / Aro d.secc.trapez.				2							2				
	11 25 1 258 067		+0,25 Anneau chanfreiné / Anello a sez.trap. / Aro d.secc.trapez.				2							2				
3	11 25 1 252 804		82 Ø Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón				2							2				
	11 25 1 258 066		+0,25 Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón				2							2				
4	11 25 1 252 803		82 Ø Anneau rectangul. / Anello a sez.rett. / Aro d.secc.rectang.				2							2				
	11 25 1 258 065		+0,25 Anneau rectangul. / Anello a sez.rett. / Aro d.secc.rect.				2							2				
5	11 25 1 257 078		Axe de piston / Perno stantuffo / Bulón de pistón				2							2				
6	07 11 9 963 653		C 22 Jonc d'arrêt / Anello elastico / Anillo d.muel.,ala.				4							4				



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Piston / Stantuffo / Pistón															
1	11 25 1 255 550		89,965 Ø							2						2		
	11 25 1 255 555		89,975 Ø							2						2		
	11 25 1 255 556		89,985 Ø							2						2		
	11 25 1 258 293		90,465 Ø +0,5							2						2		
	11 25 1 258 294		90,475 Ø +0,5							2						2		
	11 25 1 258 295		90,485 Ø +0,5							2						2		
	11 25 1 258 296		90,965 Ø +1,0							2						2		
	11 25 1 258 297		90,975 Ø +1,0							2						2		
	11 25 1 258 298		90,985 Ø +1,0							2						2		
			Anneau chanfreiné / Anello a sez.trapez. / Aro d.sec.trapez.															
2	11 25 1 252 802		90 Ø							2						2		
	11 25 1 253 194		0,5							2						2		
	11 25 1 253 197		1,0							2						2		
			Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón															
3	E11 25 1 252 801	A	90 Ø							2						2		
	11 25 1 260 239		90 Ø							2						2		
	E11 25 1 253 193	A	0,5							2						2		
	11 25 1 260 240		0,5							2						2		
	E11 25 1 253 196	A	1,0							2						2		
	11 25 1 260 241		1,0							2						2		
			Anneau rectangul. / Anello a sez.rett. / Aro d.secc.rect.															
4	11 25 1 252 800		90 Ø							2						2		
	11 25 1 253 192		0,5							2						2		
	11 25 1 253 195		1,0							2						2		
5	11 25 0 712 199		Axe de piston / Perno stantuffo / Bulón de pistón							2						2		
6	07 11 9 933 653		Jonc d'arrêt / Anello elastica / Anillo d.muel., ala.							4						4		
			Segments / Anello p.stant. / Aros.d.pistón															
7	11 25 1 259 853	RS	norm. / normale / normal							X						X		
	11 25 1 259 854	RS	+ 0,5							X						X		
	11 25 1 259 855	RS	+ 1,0							X						X		



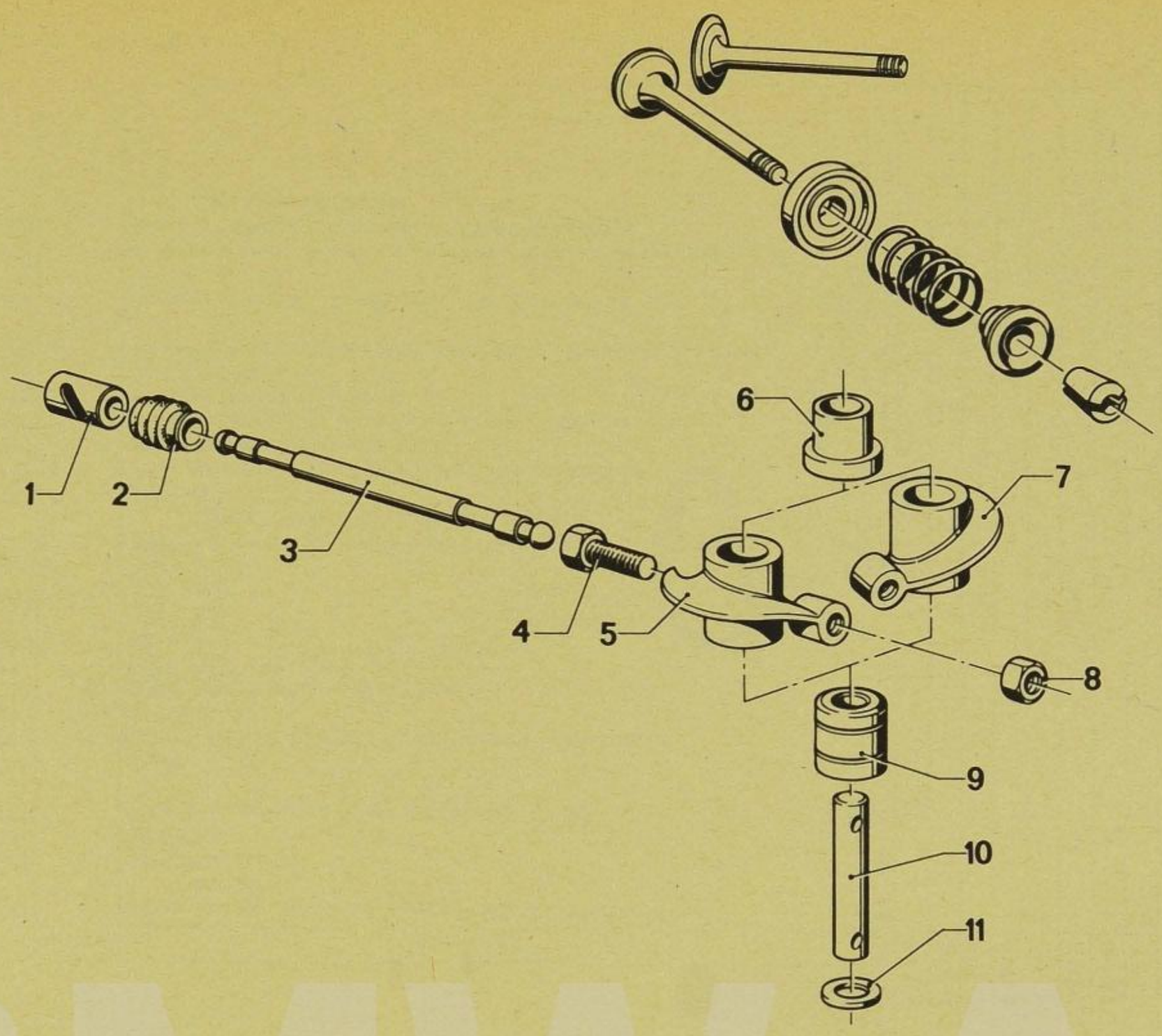
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Piston / Stantuffo / Pistón															
1	11 25 1 259 871		89,965 Ø								2							2
	11 25 1 259 872		89,975 Ø								2							2
	11 25 1 259 873		89,985 Ø								2							2
	11 25 1 259 874		90,465 Ø +0,5								2							2
	11 25 1 259 875		90,475 Ø +0,5								2							2
	11 25 1 259 876		90,485 Ø +0,5								2							2
	11 25 1 259 877		90,965 Ø +1,0								2							2
	11 25 1 259 878		90,975 Ø +1,0								2							2
	11 25 1 259 879		90,985 Ø +1,0								2							2
			Anneau chanfreiné / Anello a sez.trapez. / Aro d.sec.trapez.															
2	11 25 1 252 802		90 Ø								2							2
	11 25 1 253 194		0,5								2							2
	11 25 1 253 197		1,0								2							2
3	11 25 1 260 239		Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón								2							2
	11 25 1 260 240		+0,5 Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón								2							2
	11 25 1 260 241		+1,0 Anneau à talon / Anello con nasello / Aro con talón								2							2
4	11 25 1 252 800		Anneau rectang. / Anello a sez.rett. / Aro d.sec.rectang.								2							2
	11 25 1 253 192		0,5 Anneau rectang. / Anello a sez.rett. / Aro d.sec.rectang.								2							2
	11 25 1 253 195		1,0 Anneau rectang. / Anello a sez.rett. / Aro d.sec.rectang.								2							2
5	11 25 0 712 199		Axe de piston / Perno stantuffo / Bulón de pistón								2							2
6	07 11 9 933 653		Jonc d'arrêt / Anello elastico / Anillo d.muel.ala.								4							4
			Segments / Anello p.stant. / Aros.d.pistón															
7	11 25 1 259 853	R S	norm. / normale / normal								X							X
	11 25 1 259 854	R S	+0,5								X							X
	11 25 1 259 855	R S	+1,0								X							X



11/19 9/75

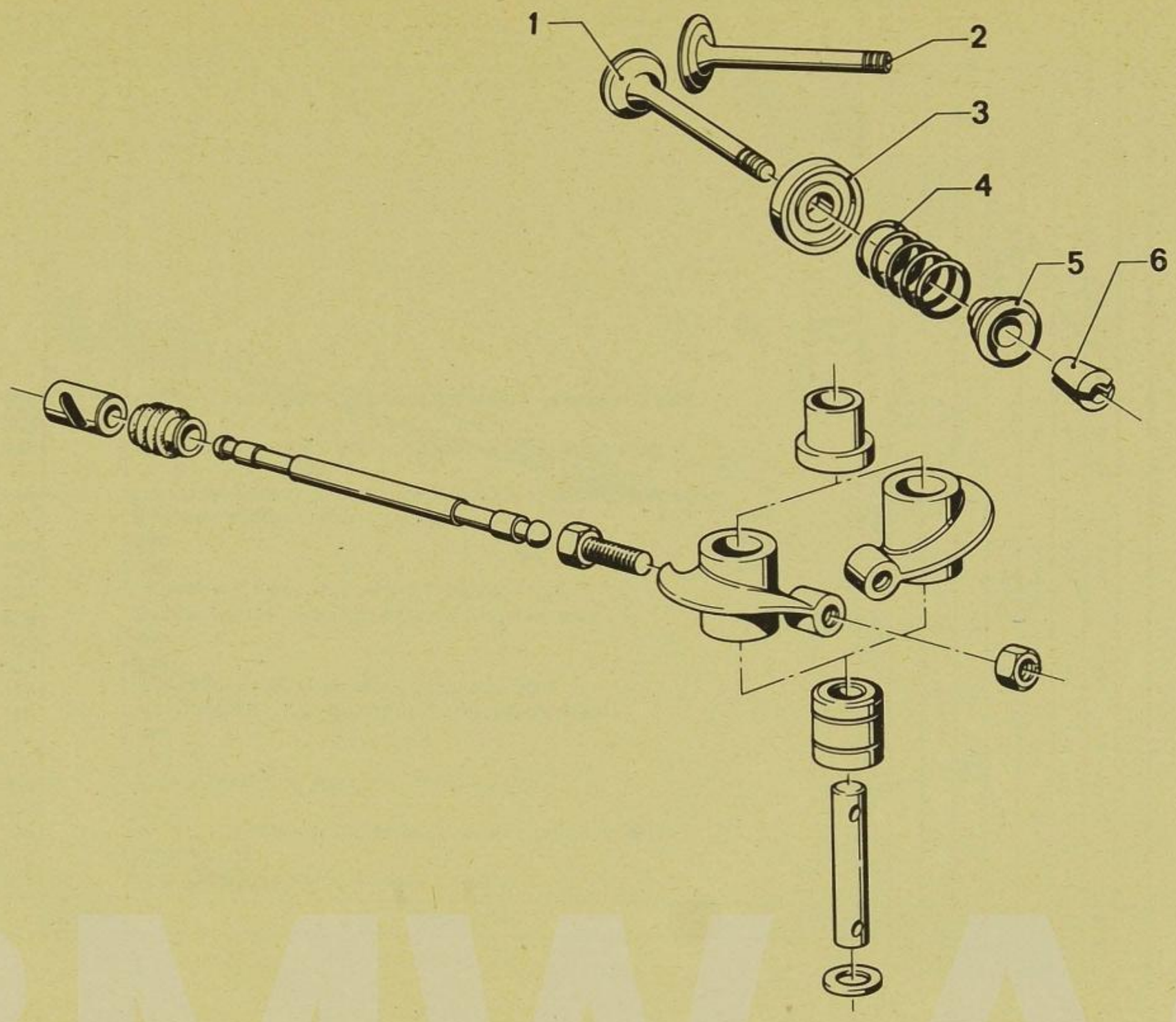
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	11 31 1 250 253		Arbre à cames / Ruota dell'albero a camme / Piñón del árbol de levas	1														
2	b07 11 9 900 869		SK SHR M 8 x 20	2														
	c11 31 1 263 853		6KT SHR					2	2	2	2				2	2	2	2
3	b11 31 1 250 251		Palier à bride / Supporto brida / Soporte de brida	1														
	c11 31 1 260 735		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
4	07 11 9 951 480		5 x 6,5 Ressort à disque / Chiavet.elastica / Chavet d.disc.	1														
	07 11 9 951 440		3 x 5 dito	1														
5	a11 31 1 254 217		284° Arbre à cames / Albero a camme / Arbol de levas		1	1						1	1					
	b11 31 1 259 262		284° dito		1	1		1				1	1		1			
	c11 31 1 262 999		284° dito					1							1			
	a11 31 1 250 247		308° dito				1							1				
	b11 31 1 259 264		308° dito				1		1	1	1			1		1	1	1
	c11 31 1 263 001		308° dito						1	1	1					1	1	1
	d11 31 1 258 053		336° Arbre à cames modèle sport / Albero a came p.motocicl. t.sport / Arbol d.lev.p.motocicl.d.deporte				1		1	1	1			1		1	1	1
	e11 31 1 263 412		336° dito						1	1	1					1	1	1
6	11 31 1 250 187		Roue hélicoïdale / Ruota elicoidale / Rueda helicoidal	1														
7	11 31 1 256 928		Rondelle / Rondella / Arandela	1														
8	11 31 1 256 860		Anneau d.garniture / Guraniz. per albero / Retén para eje	1														
9	11 31 1 259 738		Douille / Boccola / Casquillo	1														
10	07 11 9 911 218		6KT SHR M 6 x 16	1														
11	11 31 1 253 188		Ressort d.tend.d.chaîne / Molla tendicatena / Resorte p.tens.d.cad.	1														
12	11 31 1 253 185		Tendeur de chaîne / Tendicatena / Tensor de cadena	1														
13	07 11 9 932 841		6 Bague d'arrêt / Rondella d.sicurezza / Arandela de seguridad	1														
14	11 31 1 250 258		3/8x7/32 Chaîne de commande / Catena di distribuz. / Cadena de distribución	1														

a) →Fg
b) Fg→→ . . . . . — Modell 76
c) Fg→ Modell 76
d) i.V.m. 07 11 9 951 440, 11 41 1 258 971
d) SA →Fg Modell 76
e) SA Fg→ Modell 76

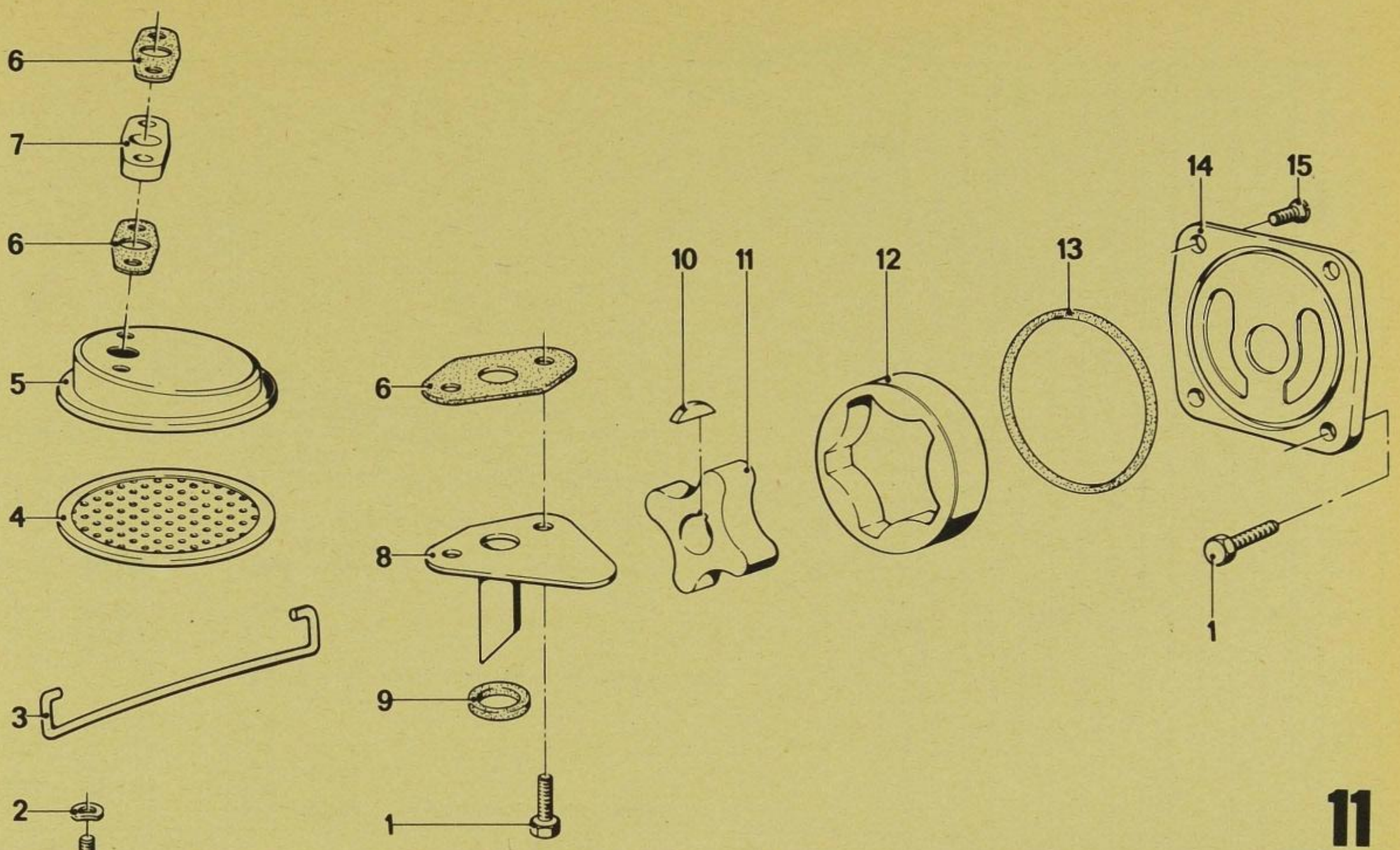


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	E11 32 1 250 264	A	22 Ø Pussoir / Piattello p. punt. / Taqué	4														
	11 32 1 262 638		22 Ø dito	4														
2	a11 32 1 250 267		Bouchon en caoutch. / Tappo di gomma / Tapón de goma	4														
	b11 32 1 262 995		dito					4	4	4	4				4	4	4	4
3	11 32 1 255 805	A	Tige de poussoir / Asta / Varilla lev. válvula	4														
	a11 32 1 259 607		dito	4														
	b11 32 1 262 907		dito					4	4	4	4				4	4	4	4
4	11 33 0 034 178		Vis de réglage / Vite di registro / Tornillo de ajuste	4														
5	11 33 1 250 259		Culbuteur 1 / Bilancier asp. 1 / Balancin adm. 1		2	2	2					2	2	2				
	a11 33 1 257 922		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
	b11 33 1 262 403		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
6	11 33 1 250 239		Anneau d'arrêt / Anello d'arresto / Anillo de tope		4	4	4					4	4	4				
7	11 33 1 250 261		Culbuteur 2 / Bilanciere asp. 2 / Balancin adm. 2		2	2	2					2	2	2				
	a11 33 1 257 924		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
	b11 33 1 262 404		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
8	11 33 0 034 128		Ecrou hexagonal / Dado / Tuerca	4														
9	11 33 1 252 628		Douille de culbuteur / Boccola bilanciere / Casquillo de balanc.		4	4	4					4	4	4				
10	11 33 1 251 346		Arbre de culbuteur / Asse bilanciere / Pivote de balancin		4	4	4					4	4	4				
	11 33 1 258 268		dito					4	4	4	4				4	4	4	4
11	11 33 1 257 825		Disque d'entrainem. / Rondella d'arresto / Arandela de tope		4	4	4					4	4	4				

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76

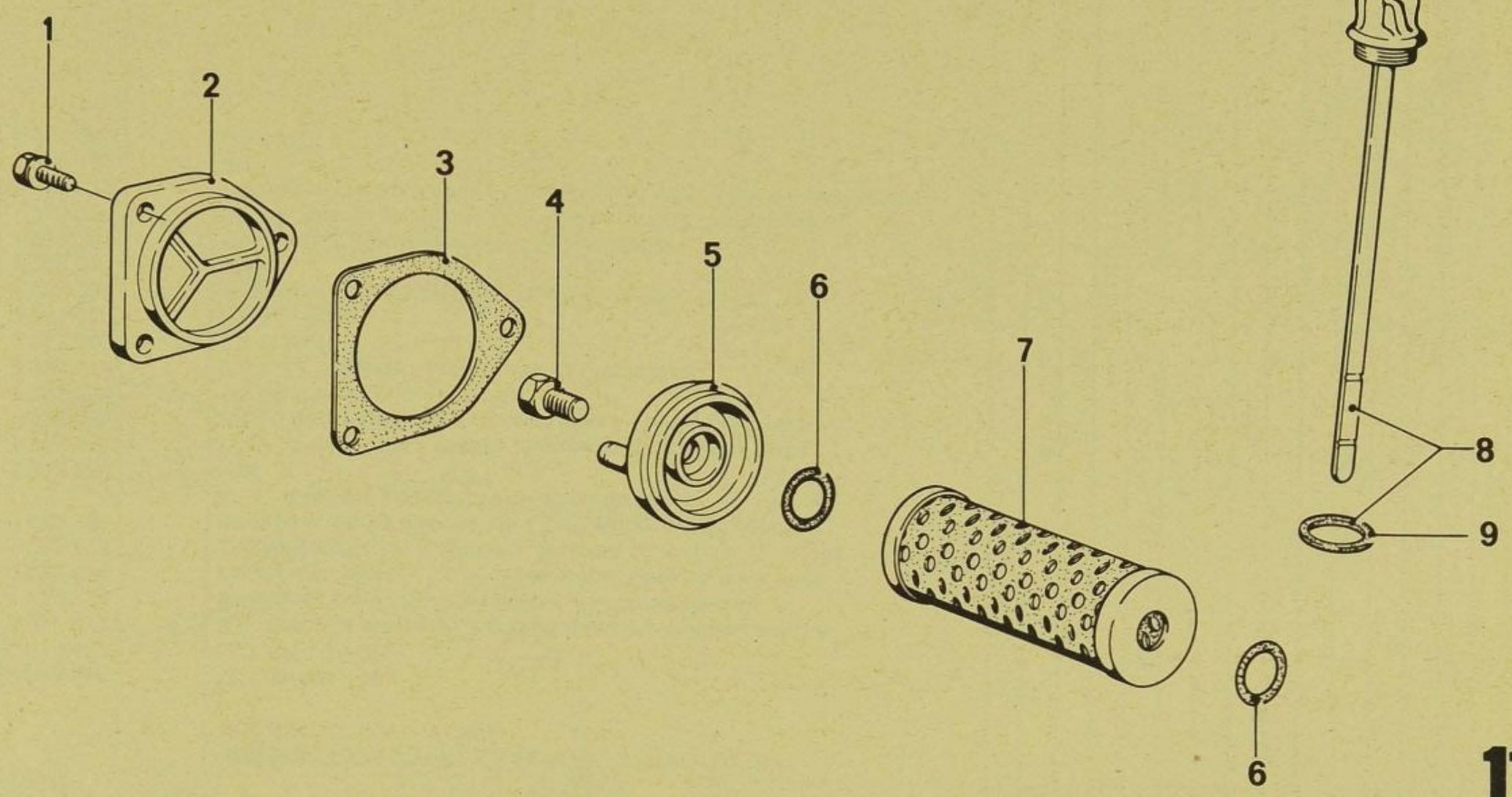


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Soup. d'échap. / Valv.d.scarico / Válvula d.escape															
1	11 34 1 253 119		32 Ø		2							2						
	11 34 1 256 679		34 Ø			2		2					2		2			
	11 34 1 250 245		38 Ø				2		2					2		2		
	11 34 1 257 837		40 Ø							2	2						2	2
			Soup. d'admiss. / Valv. d.aspiraz. / Válvula d.admisión															
2	11 34 1 253 118		34 Ø		2							2						
	11 34 1 256 678		38 Ø			2		2					2		2			
	11 34 1 250 234		42 Ø				2		2	2	2			2		2	2	2
3	11 34 1 250 233		Plateau d.ressort, inf. / Piattello molla inf. / Platillo d. resorte inf.	4														
4	11 34 1 258 027	A	Ressort de soupape / Molla valvola / Resort de válvula	4														
	11 34 1 261 338		dito	4														
5	11 34 1 256 554		Plateau d.ressort, sup. / Piattello molla sup. / Platillo d. resorte sup.	4														
6	11 34 0 026 724		Pièce conique d.soupape, moîtié / Semi-cono valvola / Media chaveta cónica de válvula	8														



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			DISTRIBUTION D'HUILE / ALIMENTAZIONE OLIO / ALIMENTACION D.ACEIT.															
1	07 11 9 913 466		6KT SHR 6 x 16	6														
	d07 11 9 913 499		6KT SHR 6 x 28					2	2						2	2		
2	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	2														
3	e11 41 1 252 226		Bride métallique / Staff metallica / Estribo de alambre	1														
4	e11 41 0 052 874		Palque mét. percée / Lamiera perforata / Chapa con agujeros	1														
5	e11 41 1 252 223		Cloche d'aspiration / Campana d'aspiraz. / Campana de aspiraz.	1														
6	c11 41 0 552 280		Joint pour cloche d'aspiration / Guarnizione per campana d'aspiraz. / Junta para campana de aspiraz.	1														
	d11 41 0 552 280		dito					2	2	1	1				2	2	1	1
7	d11 41 1 262 971		Bride intermédiaire / Flangia intermedia / Brida intermedia					1	1						1	1		
8	f11 41 1 262 795		tube d'aspiration / Tubo di aspirazione / Tubo de aspiración							1	1						1	1
9	f11 41 1 262 793		Douille / Beccuccio / Boquilla							1	1						1	1
10	07 11 9 951 414		2,5 x 3,7 Clavette / Chiavet.elast. / Char.a.disco		1	1	1					1	1	1				
	07 11 9 951 440		3 x 5 dito		1	1	1					1	1	1				
	07 11 9 951 480		5 x 6,5 dito					1	1	1	1				1	1	1	1
11	a11 41 1 253 294		Rotor int. / Rotore interno / Rodete interior		1	1	1					1	1	1				
	b11 41 1 258 971		dito	1														
12	11 41 1 253 293		Rotor ext. / Rotore esterno / Rodete exterior	1														
13	11 41 1 250 274		62 x 2 Anneau en forme „O" / Anello torico / Anillo toriodal	1														
14	c11 41 1 250 272		Couvercle p.pomp.d'huile / Coperch.poma olio / Tapa d.bomb.d.acei.	1														
	d11 41 1 260 182		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
15	c07 11 9 901 849		SK SHR	4														

a) →Fg
b) Fg→
c) →Fg Modell 76
d) Fg→ Modell 76
e) →Fg R 90/6, R 90 S, R 90/6 (USA), R 90 S (USA)Modell 76
f) Fg→ dito



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S	
			DISTRIBUTION D'HUILE / ALIMENTAZIONE OLIO / ALIMENTACION D.ACEIT.																		
1	07 11 9 915 030		6KT SHR	3																	
2	11 42 1 250 282		Couvercle de filtre ext. / Coperchio filtro olio est. / Tapa del filtro de aceite ext.	1																	
3	11 42 1 250 284		Garniture / Guarnizione / Junta	1																	
4	07 11 9 911 631		6KT SHR M 10 x 1 x 20	1																	
5	11 42 1 251 300		Couvercle de filtre int. / Coperchio filtro olio int. / Tapa del filtro de aceite interior	1																	
6	11 42 1 250 285		Anneau de corde / Anello a szione tor. / Junta toroidal	2																	
7	11 42 1 253 919		Cartouche de filtre-Micronic / Elemento filtro olio Micronic / Elemento de filtro de aceite Micronic	1																	
8	a11 43 1 252 661		kpl. Jauge d'huile / Misurat.liv.olio / Medid.de nivel de ac.	1																	
	b11 43 1 262 955		kpl. dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
9	07 11 9 963 420		DT RG 26 x 31	1																	

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76

BMW AG

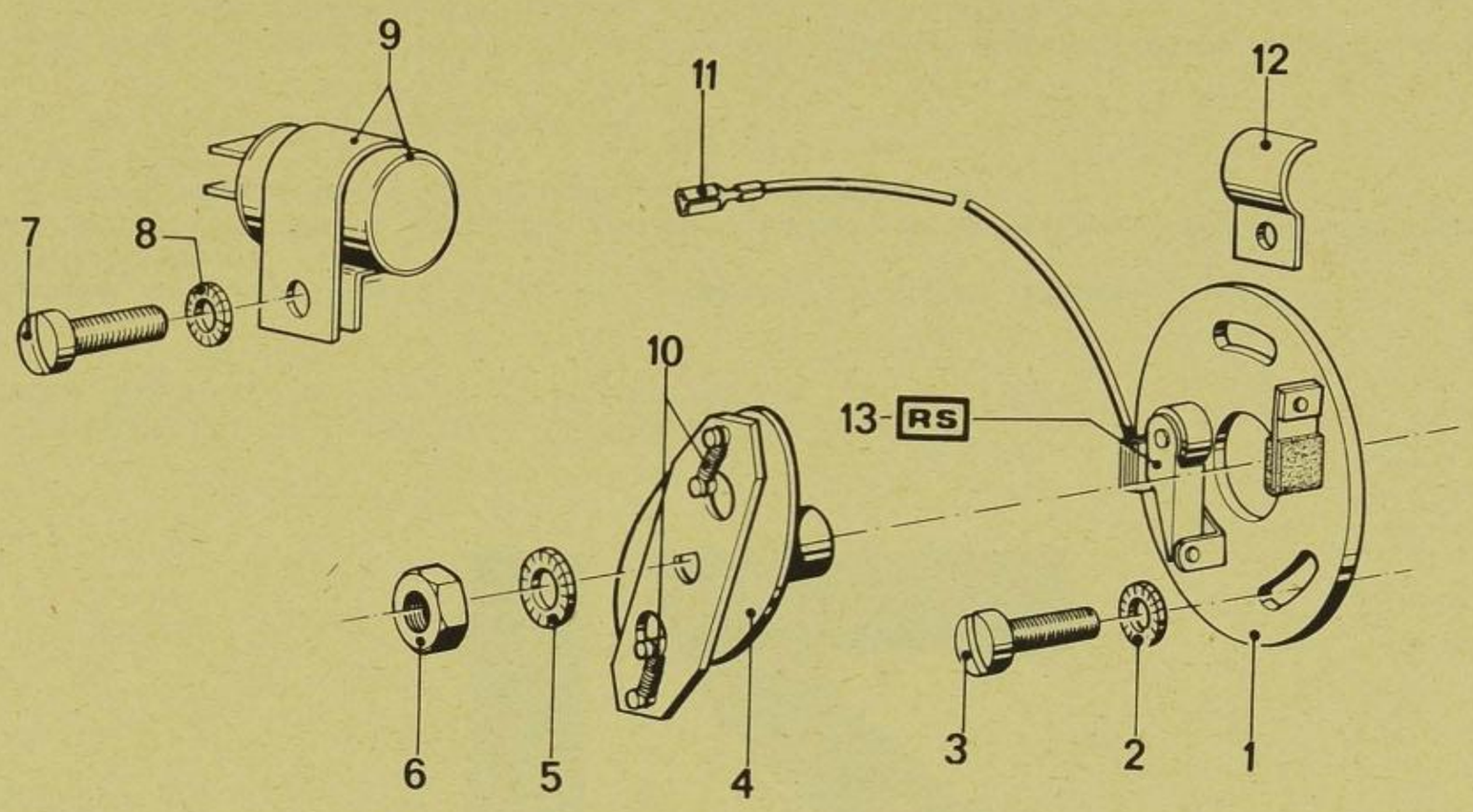
12

4/75

12 MOTOR–ELEKTRIK / ENGINE–ELECTRIC / MOTOR–ELECTRIC / MOTOR–ELEKTRIK MOTEUR–ELECTRIQUE / ELETTRICA MOTORE / ELECTRICIDAD MOTOR

1 Unterbrecher, Selbstversteller, Kondensator / Breaker, self regulator, condensator / Onderbreker, zelfverstelinr., kondensator / Brytarspetsar, tändförställ., kondensator
2 Zündspule, Zündleitung, Zündkerze / Ignition coil, ignition lines, sparking plug / Bobine, onstekingskabels, bougie / Tändspole, tändkabler / Tändstift
3 Drehstromgenerator / Tree-phase current generator / Draaistroomdynamo / Växelströmgenerator
4 Regler / Regulator / Regelaar / Relä
5 – 7 Anlasser, Relais / Starter, relay / Startmotor, relais / Startmotor, relä

1 Rupteur, variateur d'avanc. autom., condensateur / Ruttore, variatore automatico, condensatore / Ruptor, variador automatico, condensador
2 Bobine d'allumage, câble d'allu., bougie d'allumage / Bobina d'accens., cavi d'acc., candela d'accensione / Bobina d. encend., cable d. encend., bujia de encendido
3 Alternateur à courent triphasé / Generatore a corrente trifase / Alternador trifasica
4 Régulateur / Regolatore / Regulador
5 – 7 Démarreur, relais / Motorino d'avviamento, relais / Arrancador, relé

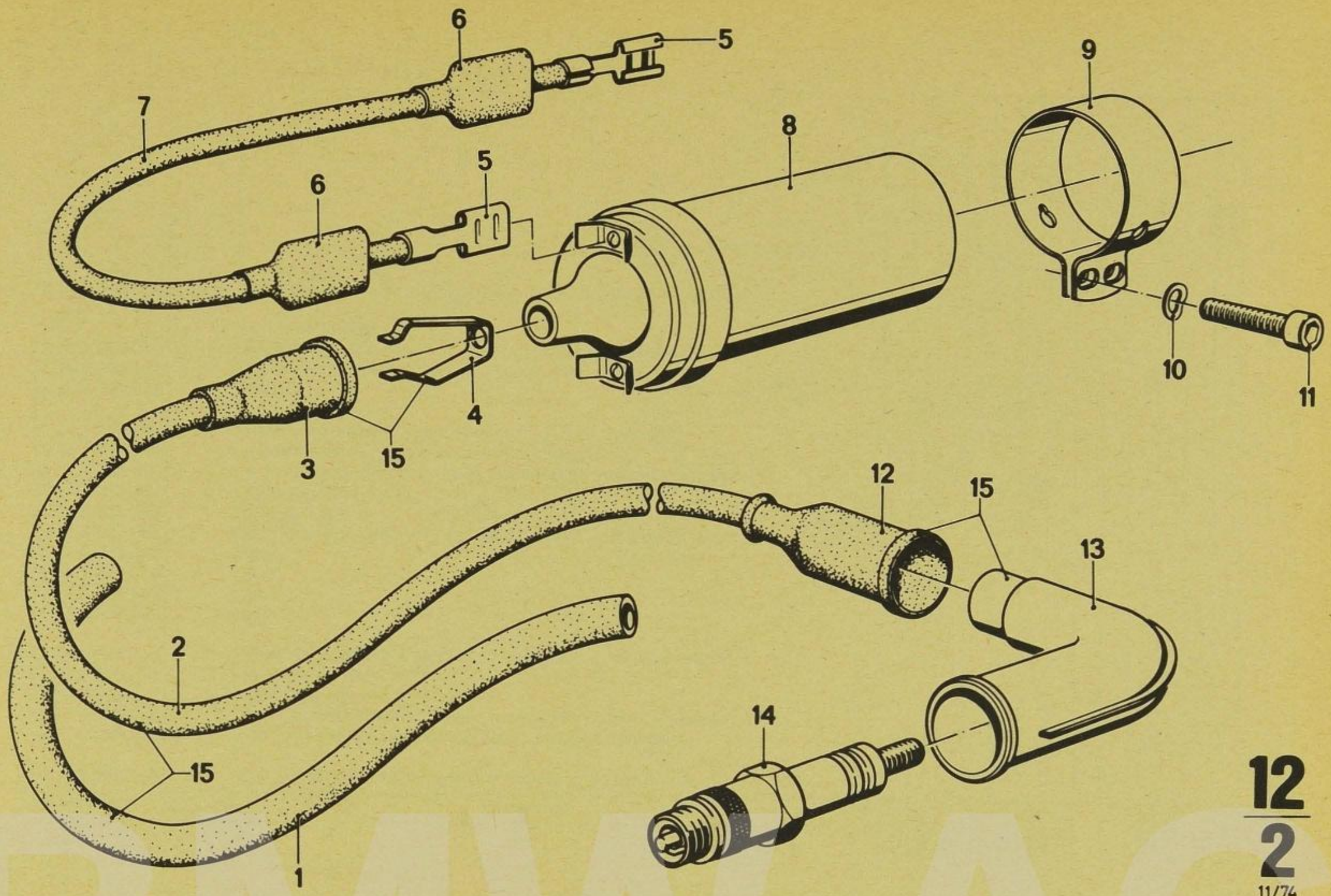


BMW AG

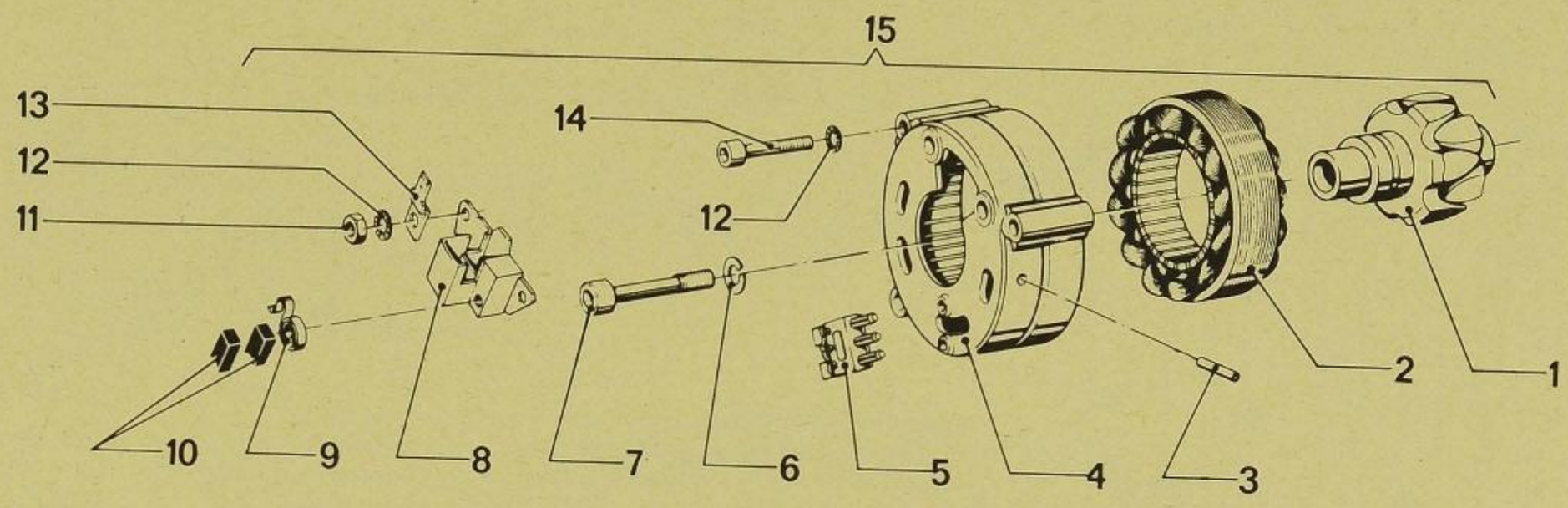
12/1 9/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	12 11 1 353 640		kpl. Plateu de rupteur / Piastra ruttore / Plato del ruptor	1														
2	07 11 9 936 041	A	Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada		2	2	2					2	2	2				
	07 11 9 932 030		B 4 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	2														
3	07 11 9 919 371	A	ZYL SHR AM 4 x 10	2														
	07 11 9 919 373		ZYL SHR AM 4 x 10	2														
4	Ea12 11 1 351 571	A	Avance automatique / Variatore automatic. / Variador autom.		1	1	1					1	1	1				
	12 11 1 356 286		dito		1	1	1					1	1	1				
	b12 11 1 353 639	A	dito		1	1	1					1	1	1				
	c12 11 1 356 286		dito		1	1	1	1	1			1	1	1	1	1		
	d12 11 1 357 626		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
5	07 11 9 932 062		A 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	1														
6	07 11 9 922 053		6KT MU M 6	1														
7	07 11 9 919 381		ZYL SHR AM 4 x 12	1														
8	07 11 9 932 030		B 4 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		3	3	3	1	1	1	1	3	3	3	1	1	1	1
9	12 11 1 351 564		Condensateur / Condensatore / Condensador	1														
10	c12 11 1 356 546		Ressort (2 pièces) / Molla (2 pezzi) / Resorte (2 piezas)		1	1	1	1	1			1	1	1	1	1		
	d12 11 1 357 627		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
11	61 13 8 061 781		Fiche plate / Bussolina piatta / Hembril.p.enchu.pla.		2	2	2	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1
12	12 11 1 353 345		1 x 4 Bride de fixation / Collare di fissaggio / Abrazadera de sujeción	1														
13	12 11 1 353 226	R S	Contacts de rupteur / Contatti del ruttore / Contactos del ruptor	1														

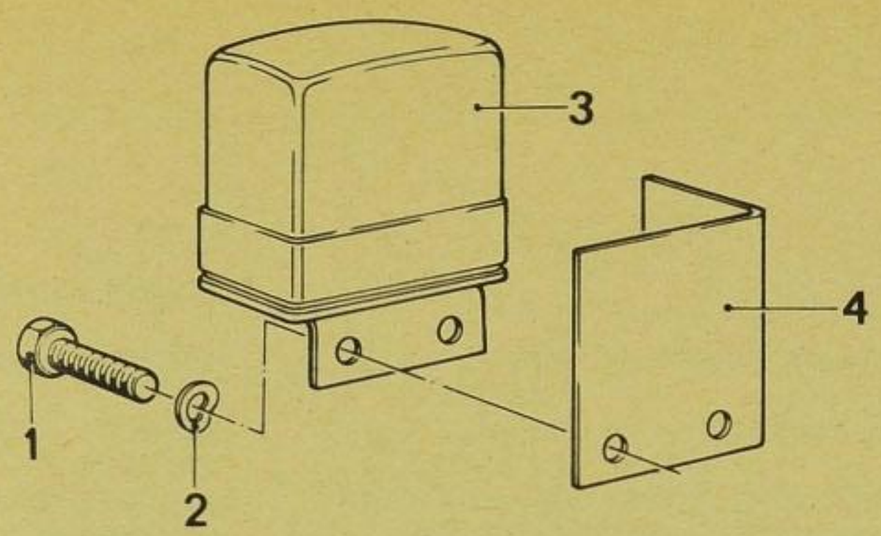
a) →Fg R 50/5 2 901 787 / R 60/5 2 932 689 / R 75/5 2 973 307
b) Fg→ dito
c) →Fg R 60/6, R 75/6 Modell 75
d) Fg→ dito

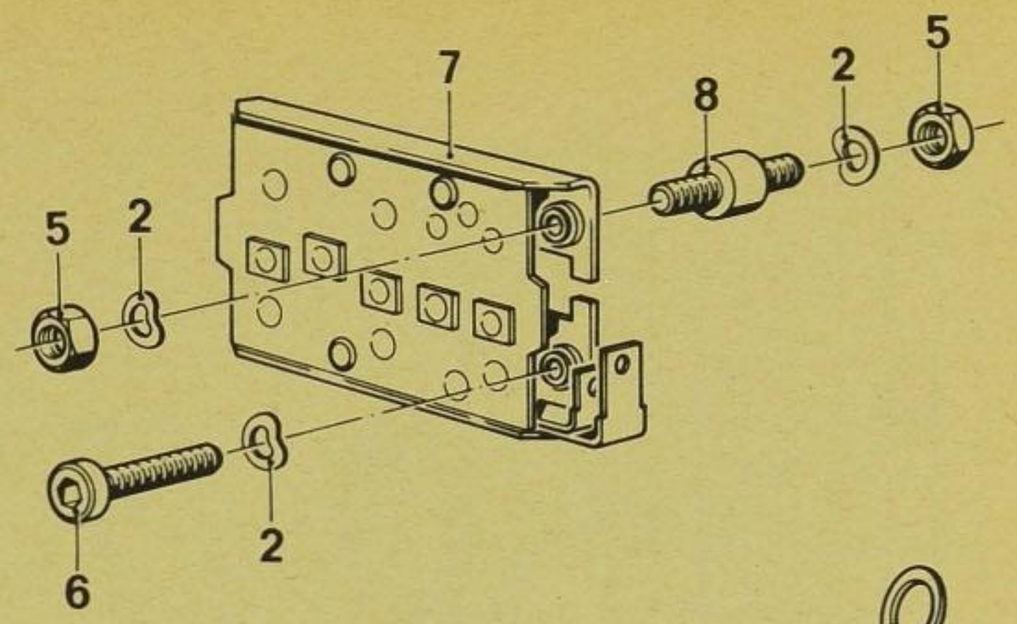


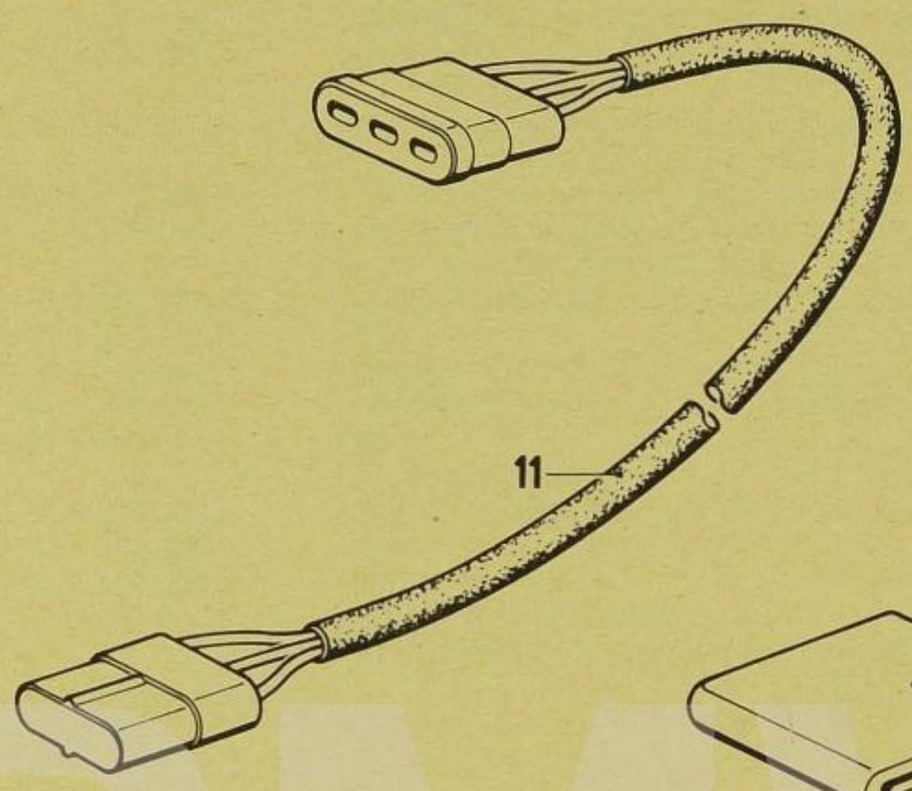
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	16 12 4 680 115		Tuyau d.carburant / Tubo flessibile d.carb. / Tubo flexible d.combu.		X	X	X					X	X	X				
	16 12 1 108 711		dito	X														
2	12 12 8 036 124		Câble d'allumage / Cavo d'accensione / Cable de encendido	X														
3	12 11 8 536 129		Chape de protection / Cappuccio d.protez. / Caperuza d.protec.	2														
4	12 12 8 536 120		Douille de câble / Cappellotto cavo / Casquillo p.cable	2														
5	61 13 8 061 781		Fiche plate / Bussolina piatta / Hembrilla p.enchu.pla.	2														
6	61 13 8 061 761		Douille isolante / Manicotto isolante / Manguito aislante	2														
7	12 13 1 354 147		Câble de bobine d'allum.1-2 / Cavo bobina d'accensione 1-2 / Cable de la bobina de encendido 1-2	1														
8	12 13 1 351 584		6 V Bobine d'allumage / Bobine d'accensione / Bobina de encendido	2														
9	12 13 8 031 705		Collier / Collare / Abrazadera	2														
10	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	4														
11	07 11 9 919 912		ZYL SHR M 6 x 12	4														
12	12 12 8 036 160		Douille en caoutch. / Guarnizione di gomma / Guarnición d.goma	2														
13	12 12 8 036 157	A	Fiche d'antiparasit.pour câble d'allumage / Spina antidisturbo p. cavo d'accensione / Enchufe antiparasita.p.cable d.encendido	2														
	12 12 1 354 509		dito	2														
			Bougie / Candela / Bujía															
14	12 12 1 353 084	WW	N 7 y	2														
	12 12 8 636 167	WW	W 225 T 30		2	2		2				2	2		2			
	12 12 8 636 169	WW	230/14/3 A		2	2		2				2	2		2			
	12 12 8 636 166	WW	W 200 T 30				2		2	2	2			2		2	2	2
	12 12 8 636 168	WW	200/14/3 A				2		2	2	2			2		2	2	2
	12 12 1 261 280	WW	N 6 y	2														
15	12 12 1 351 531		kpl. Câble d'allumage / Cavo d'accensione / Cable de encendido	2														

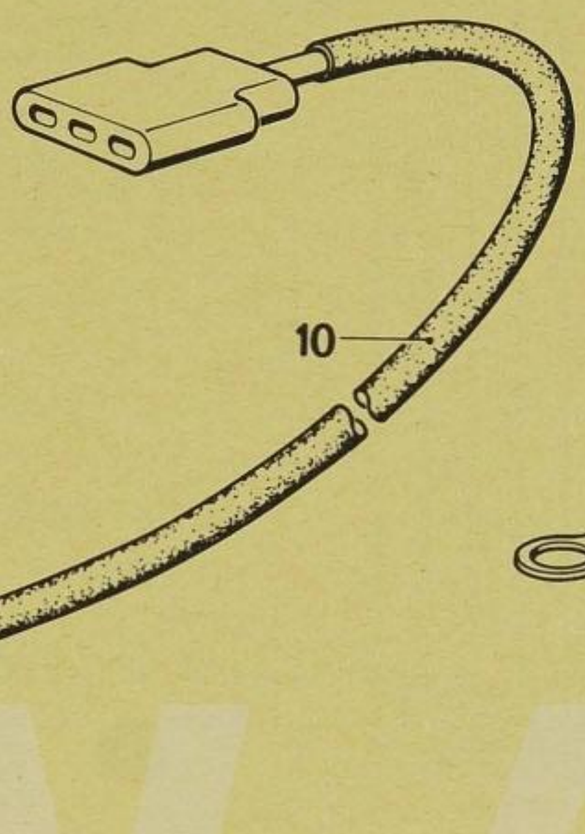


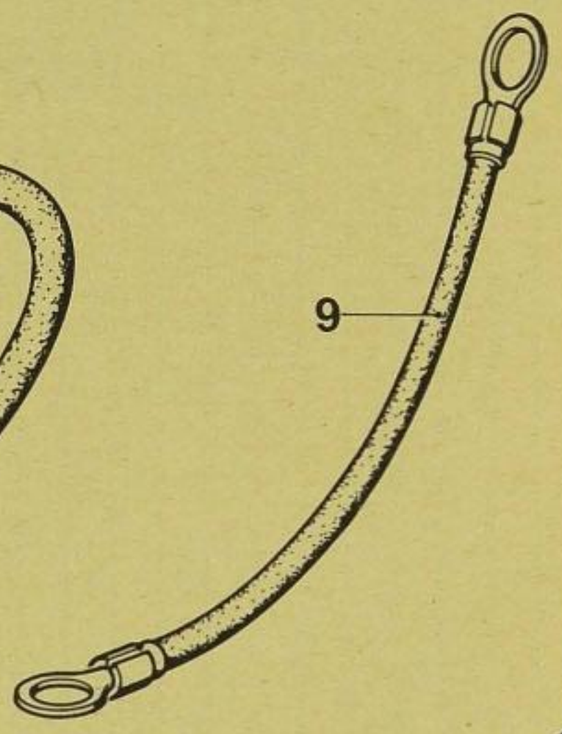
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			ALTERNATEUR / GENERATORE / ALTERNADOR															
1	12 31 8 002 347		Rotor / Rotore / Rotor		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 243 005		dito					1	1	1					1	1	1	
	12 31 1 243 006		dito								1							1
2	12 31 8 002 346		Stator avec bobinage / Statore con avvolgimento / Estator con arrollamiento		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 243 001		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
3	12 31 1 350 769		Goupille de serrage / Spina di serraggio / Pasador elástico	2														
4	12 31 8 002 345		Boîte / Scatola / Caja		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 243 002		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
5	12 31 8 002 349		Pièce d.connection tripol / Pezzo d.connessione tripolare / Pieza de conexión 3 polos	1														
6	07 11 9 930 840		B 8 Anneau élastique / Rosetta elastica / Anillo elástico	1														
7	12 31 8 002 348		Vis hexagonal interieur / Vite ad esagono int. / Tornillo con hexágonal int.	1														
8	12 31 8 002 350		Plaque porte-balais / Piastra portaspazzole / Placa portaescobillas		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 243 003		Porte-balais / Piastra portapazzole / Placa portaescobillas					1	1	1	1				1	1	1	1
9	12 31 1 350 786		Ressort de pression / Molla premente / Resorte d.compres.	2														
10	12 31 1 350 787		Jeu d.bal. en charb. / Coppia d.spazzole / Juego de escobillas		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 243 004		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
11	07 11 9 922 035		6KT MU M 5		2	2	2				8	2	2	2				8
12	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	3														
13	12 31 8 002 351		Fiche plate / Spina piatta / Enchufe plano		2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3
14	07 11 9 919 908		ZYL SHR 5 x 45	3														
15	12 31 1 351 585		14 V Altern.triphasé / Generatore a corren. / Alternador trifásico		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 357 497		Altern. triphasé / Generatore a corren. / Alternador trifásico					1	1	1					1	1	1	
	12 31 1 358 132		dito								1							1









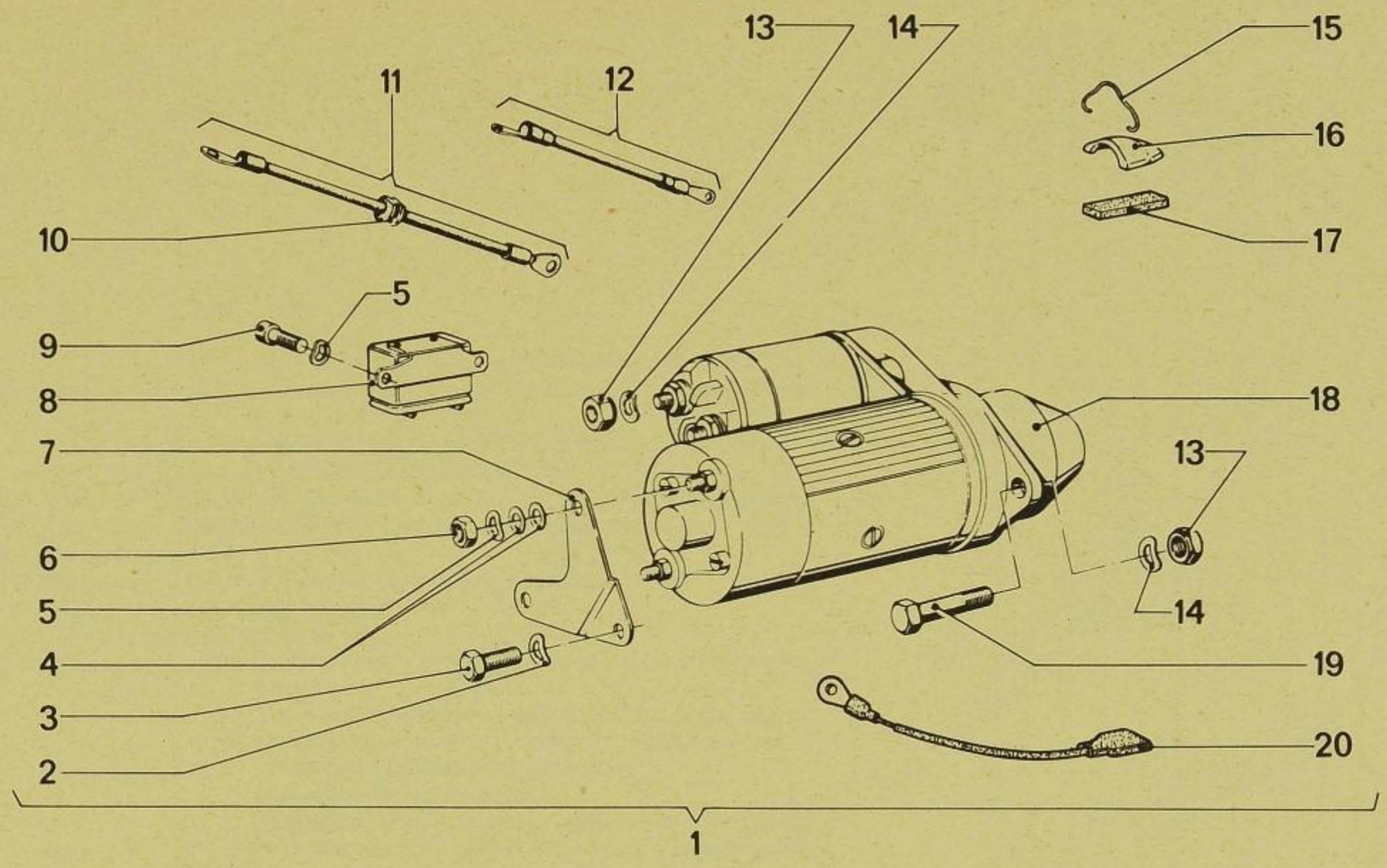


12/4 11/74

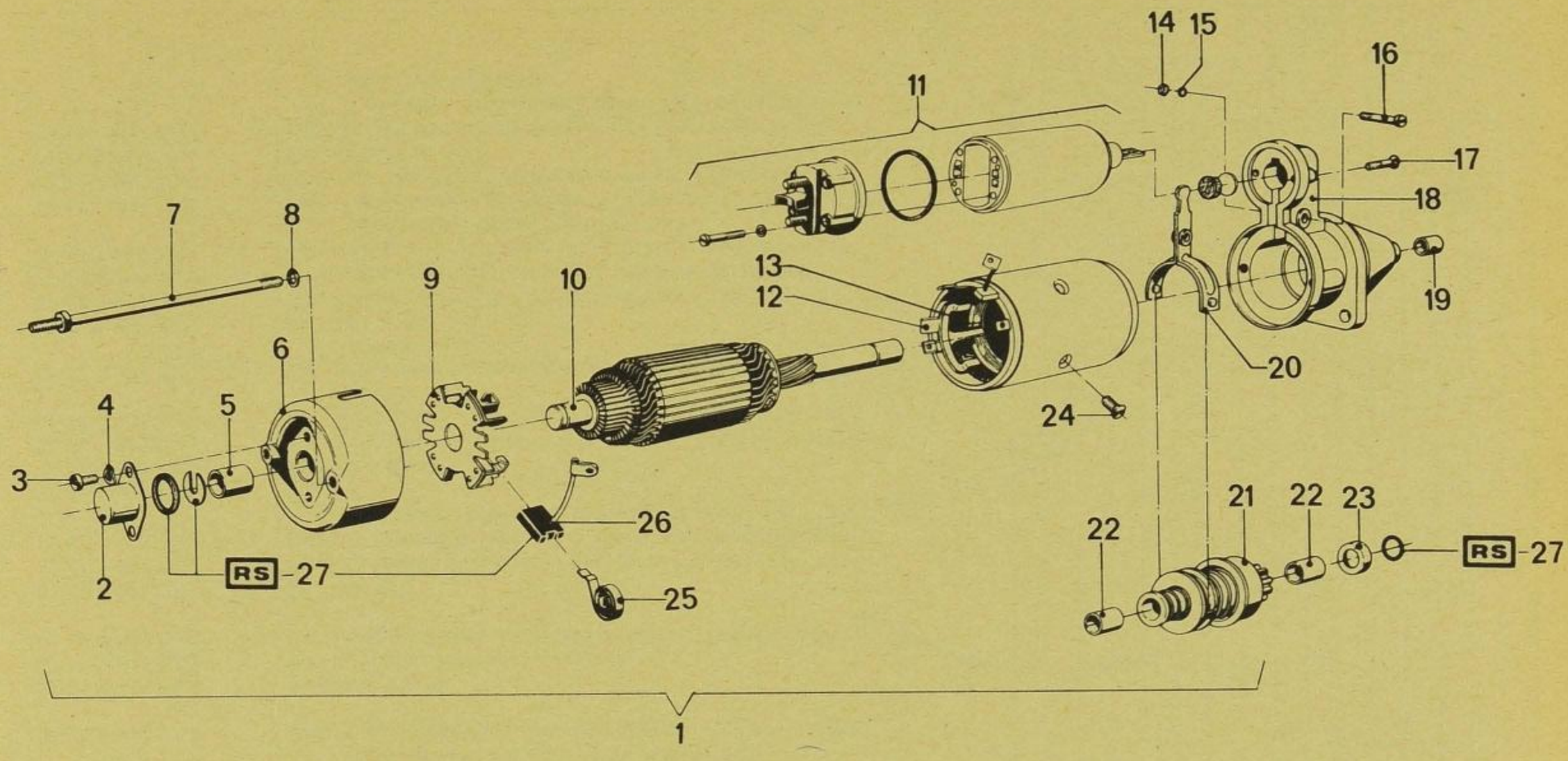
12/4 9/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	07 11 9 919 613		6KT SHR 5 x 12		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
	07 11 9 919 614		ZYL SHR 5 x 16								2							2
2	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	6														
3	12 32 1 350 052		12 V Regulateur, non déparasité / Regolatore, non schermato / Regulador, no antiparasitado		1	1	1					1	1	1				
	a12 32 1 357 499		12 V Regulateur / Regolatore / Regulador					1	1	1					1	1	1	
	b12 32 1 358 134		Régulateur avec amortisseur d.secousses / Regolatore con ammortizzatore scosse / Regulador con amortiguador vibrador					1	1	1	1				1	1	1	1
4	12 32 1 352 472		Pièce d'amortissem. / Anolo smorzante / Pieza ang.d.amortig.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
5	07 11 9 922 035		6KT MU M 5	6														
6	07 11 9 919 903		ZYL SHR 5 x 20		4	4	4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	
7	E12 32 8 008 512	A	Support de diode / Portadiodi / Portadiodos		1	1	1					1	1	1				
	12 31 1 357 498		dito		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	12 31 1 358 131		Metal d.vebration / Metal d.oscillante / Metaal d.oscilante								4							4
9	12 31 1 358 130		Fil de masse entre le porte-diode et le dessus d.l.boî.d.vit. / Presa d.masse dal portadiodi al coperc.scatola ingranaggi / Conducción a masa entre porta-diodos y tapa d.l.caj.d.engran.								2							2
10	12 33 1 357 639		kpl. Ligne (generatrice à diode du corps) / Cavo (generatore della placa d.diodi) / Cable (generador de la placa d.diodos)					1	1	1	1				1	1	1	1
11	12 32 1 358 137		Câble / Cavo / Cable	1														

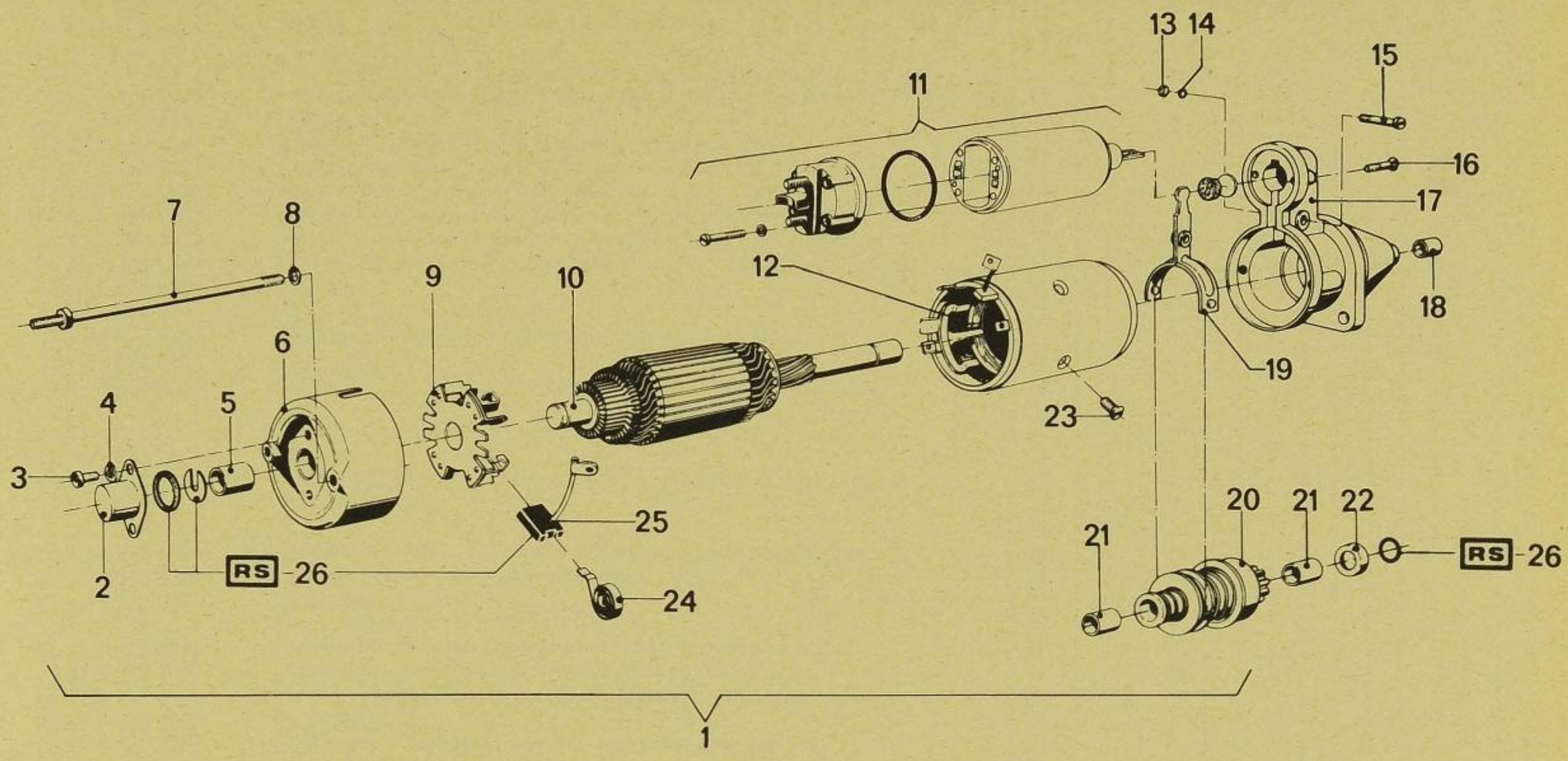
a) →Fg R 60/6, R 75/6, R 90/6 Modell 75
b) Fg→ dito



12/5	9/75	**Sonderausstattung R 50/5																				
														USA								
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		
			DEMARREUR / MOTORINA D'AVVIAM. / ARRANCADOR																			
1	12 41 1 353 898		kpl. Matérial de montage démarreur / Attrezzature supplem. mot.d'avviam. / Juego d.reequi.d.arrancador		1									1								
2	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	1																		
3	07 11 9 913 465		6KT SHR 6 x 16	1																		
4	07 11 9 931 033		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela	4																		
5	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	4																		
6	07 11 9 922 035		6KT MU M 5	2																		
7	12 41 1 351 590		Pièce de support / Squadra di appoggio / Pieza angular de apo.	1																		
8	12 41 1 350 775		Relais de blocage du démarreur / Relais per bloccagg.motorino d'avviamen. / Relé para bloqueo del arrancador		1	1	1							1	1	1						
	61 31 1 357 104		dito					1	1	1	1						1	1	1	1		
9	07 11 9 919 611		ZYL SHR 5 x 8	2																		
10	61 13 1 352 095		Douille en caoutch. / Bochetta di gomma / Boquilla de goma		1	1	1							1	1	1						
11	61 12 1 353 313		kpl. Câble positif / Cavo positivo batteria / Cable positivo batería		1	1	1							1	1	1						
12	61 12 1 353 312		kpl. Câble negatif / Cavo negativo batteria / Cable negativo batería		1	1	1							1	1	1						
13	12 41 1 255 797		6KT MU	3																		
14	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elást.	5																		
15	11 14 1 258 450		Bride métallique / Staffa metallica / Estribo de alambre	1																		
16	11 14 1 255 793		Couvercle pour prot.d.démarreur / Coperchio per motorino d'avviamen. / Cubierta para arrancador	1																		
17	11 14 1 256 708		Garniture d.caoutch. / Guarnizione di gomma / Junta de goma					1									1					
18	12 41 1 350 246		12 V kpl. Démarreur / Motorina d'avviam. / Arrancador		1									1								
19	07 11 9 912 507		6KT SHR M 8 x 45	2																		
20	12 41 1 357 577		Ligne par démarreur à diode du corps / Cavo per motorina d'avviamen. della placa di diodi / Cable por arrancador de la placa de diodos					1	1	1	1						1	1	1	1		



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			DEMARREUR / MOTORINO D'AVVIAM. / ARRANCADOR															
1	12 41 1 350 246		12V kpl. Démarreur / Motorina dávviam. / Arrancador	1														
2	12 41 1 352 539		Capuchon / Cappello d.chiusura / Casquete de cierre	1														
3	07 11 9 919 360		ZYL SHR	2														
4	07 11 9 932 015		A 4 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	2														
5	12 41 8 620 136		Coussinet / Boccola del sopporto / Casquilla d.cojinete	1														
6	12 41 1 352 534		Roulement p.collec. / Supporto lat collet. / Soporte lado del col.	1														
7	12 41 1 352 538		ZYL SHR	2														
8	07 11 9 931 036		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela	2														
9	12 41 1 352 535		Plaque de support / Piastra portaspazzole / Placa portaescobillas	1														
10	12 41 1 352 530		Stateur / Indotto / Inducido	1														
11	12 41 1 352 540		kpl. Décl. à aimant / Interrutt.magnetico / Contact.electrom.	1														
12	12 41 1 352 525		Bande d'isolation / Piastrina isolante / Tira aislante	1														
13	12 41 1 352 524		Bobinage d'excitat. / Avvolgim.dell'ind. / Arrollamient.d.excit.	1														
14	07 11 9 921 056		6KT MU	1														
15	07 11 9 933 079		B 6 Anneau élastique / Rosetta elastica / Anillo elástico	1														
16	12 41 1 352 529		ZYL SHR	1														
17	12 41 8 620 158		SK SHR	1														
18	12 41 1 352 526		Roulement de trans. / Supporto lato coman. / Soporte,lado de acc.	1														
19	12 41 1 352 527		Siège de roulement / Bussola di supporto / Casquillo p.soporte	1														
20	12 41 1 352 528		Levier de comm. / Leva di comando / Palanca d.accionam.	1														
21	12 41 1 352 532		Transmission / Ingranaggio / Engranaje	1														
22	12 41 1 352 533		Siège d.roulement / Bussola d.supporto / Casquillo p.soporte	2														
23	12 41 8 620 126		Rondelle d'arrêt / Anello di arresto / Anillo de tope	1														
24	07 11 9 900 147		SK SHR	4														
25	12 41 1 352 537		Ressort de pression / Molla d.compress. / Muelle d.presion	4														
26	12 41 1 352 536		Jeu de balais en car. / Cooredo spazz.carb. / Juego escob.carbon	1														
27	12 41 1 352 541	RS	Jeu de pièces / Corredo parti / Juego de piezas	1														



12/7	9/75	**Fg→ Modell 75			USA															
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			DEMARREUR / MOTORINO DAVVIAM. / ARRANCADOR																	
1	12 41 1 357 500		12V kpl. Démarreur / Motorino d'avviam. / Arrancador					1	1	1	1						1	1	1	1
2	12 41 1 352 539		Capuchon / Cappello d.chiusura / Casquete de cierre					1	1	1	1						1	1	1	1
3	07 11 9 919 367		ZYL SHR					2	2	2	2						2	2	2	2
4	07 11 9 932 015		A 4 Rondelle élastique / Rondella leastica / Arandela elástica					2	2	2	2						2	2	2	2
5	12 41 8 620 136		Coussinet / Boccola del sopporto / Casquilla d.cojinete					1	1	1	1						1	1	1	1
6	12 41 1 352 534		Roulement p.collec. / Supporto lat collet. / Soporte lado del col.					1	1	1	1						1	1	1	1
7	12 41 1 352 538		ZYL SHR					2	2	2	2						2	2	2	2
8	07 11 9 931 036		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela					2	2	2	2						2	2	2	2
9	12 41 1 352 535		Plaque de support / Piastra portaspazzole / Placa portaescobillas					1	1	1	1						1	1	1	1
10	12 41 1 243 139		Stateur / Indotto / Inducido					1	1	1	1						1	1	1	1
11	12 41 1 243 142		kpl. Décl. à aimant / Interrutt.magnetico / Contact.electrom.					1	1	1	1						1	1	1	1
12	12 41 1 243 135		Bobinage d'excitat. / Avvolgim.dell'ind. / Arrollamient.d.excit.					1	1	1	1						1	1	1	1
13	07 11 9 921 056		6KT MU					1	1	1	1						1	1	1	1
14	07 11 9 933 079		B 6 Anneau élastique / Rosetta elastica / Anillo elástico					1	1	1	1						1	1	1	1
15	12 41 1 352 529		ZYL SHR					1	1	1	1						1	1	1	1
16	12 41 1 243 143		SK SHR					2	2	2	2						2	2	2	2
17	12 41 1 243 137		Roulement de trans. / Supporto lato coman. / Soporte,lado de acc.					1	1	1	1						1	1	1	1
18	12 41 1 352 527		Siège de roulement / Bussola di supporto / Casquillo p.soporte					1	1	1	1						1	1	1	1
19	12 41 1 243 138		Levier de comm. / Leva di comando / Palanca d.accionam.					1	1	1	1						1	1	1	1
20	12 41 1 243 140		Transmission / Ingranaggio / Engranaje					1	1	1	1						1	1	1	1
21	E12 41 1 243 141	A	Siège d.roulement / Bussola d.supporto / Casquillo p.soporte					2	2	2	2						2	2	2	2
	12 41 8 620 124		dito					2	2	2	2						2	2	2	2
22	12 41 8 620 126		Rondelle d'arrêt / Anello di arresto / Anillo de tope					1	1	1	1						1	1	1	1
23	07 11 9 900 147		SK SHR					4	4	4	4						4	4	4	4
24	12 41 1 352 537		Ressort de pression / Molla d.compress. / Muelle d.presion					4	4	4	4						4	4	4	4
25	12 41 1 352 536		Jeu de balais en car. / Cooredo spazz.carb. / Juego escob.carbon					1	1	1	1						1	1	1	1
26	12 41 1 352 541	R S	Jeu de pièces / Corredo parti / Juego de piezas					1	1	1	1						1	1	1	1

BMW AG

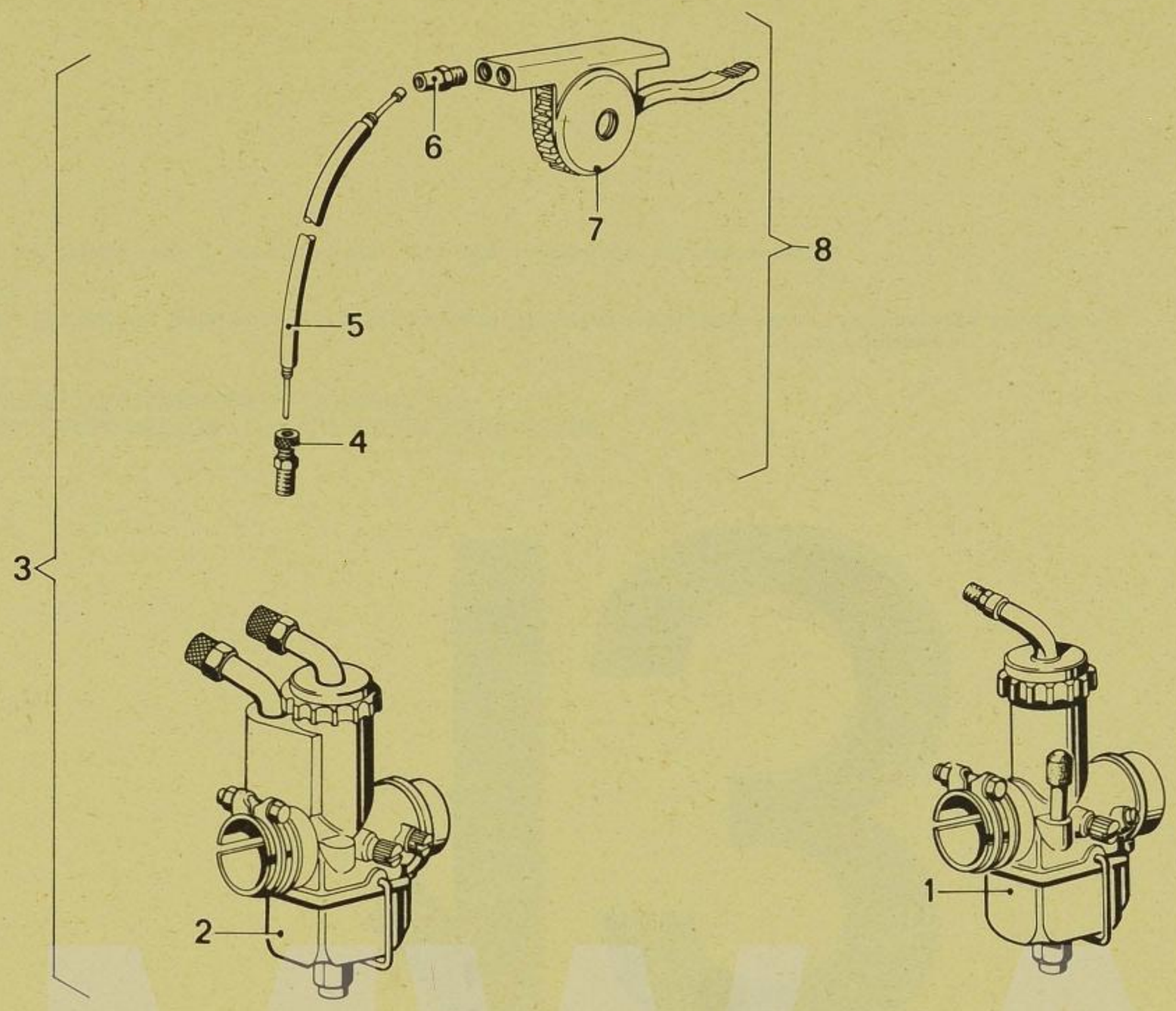
13

11/74

13 VERGASER / CARBURETTOR / CARBURATEUR / FÖRGASARE
CARBURATEUR / CARBURATORE / CARBURADOR

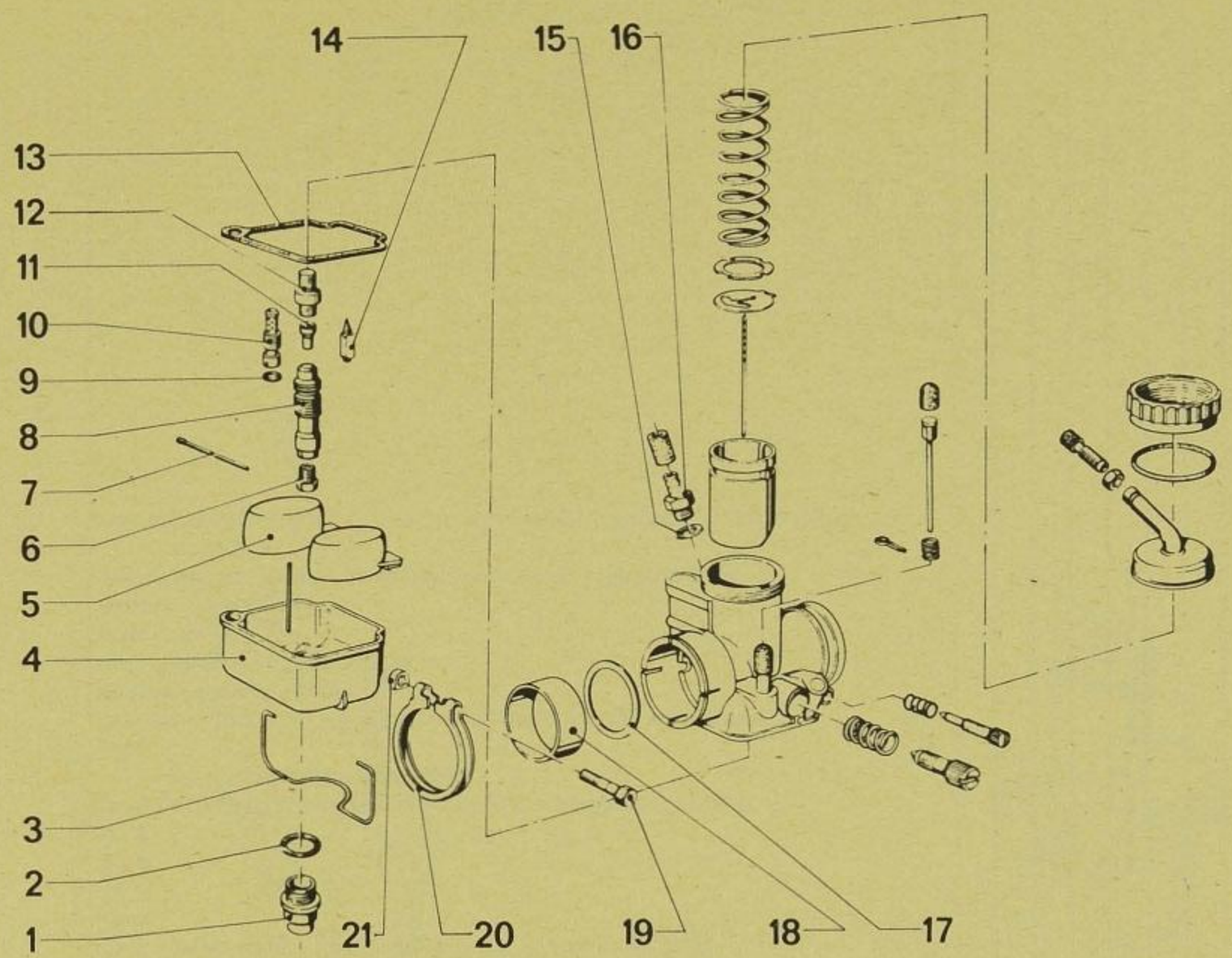
1 – 7 Vergaser kpl., Einzelteile / Carburettor kpl. individual parts / Carburateur kpl., onderdelen / Förgasare kpl. smadelar

1 – 7 Carburateur kpl., pièces indiv. / Carburatore kpl., pezzi sing. / Carburador kpl., piezas sueltas



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Bing-Carburateur / Carburatore Bing / Carburador Bing															
1	13 11 1 255 141	R	26 Ø		1							1						
	13 11 1 255 142	L	26 Ø		1							1						
	a13 11 1 251 616	L	26 Ø			1		1					1		1			
	a13 11 1 251 617	R	26 Ø			1		1					1		1			
2	b13 11 1 259 265	L	Bing-Carburateur d.démarreur / Bing Carburatore d'avviam. / Bing Carburador d.arranqu.			1		1					1		1			
	b13 11 1 259 266	R	dito			1		1					1		1			
3	13 11 1 260 954		Equipm.d.rechange / Ser.d.utens.p.adatt. / Juego supplement			1		1					1		1			
4	13 23 1 260 688		Nipple / Nipple / Niple			2		2					2		2			
5	13 23 1 260 365	L	kpl. Tendeur / Cavo / Cable			1		1					1		1			
	13 23 1 260 366	R	dito			1		1					1		1			
6	13 23 1 260 368		Nipple / Nipple / Niple			2		2					2		2			
7	13 23 1 260 191		Levier de démarrage / Leva per avviamento / Palanca para arranque					1							1			
8	13 23 1 260 348		Action. d.démarreur / Comando avviamento / Accion. d.dispo.d.avv.			1		1					1		1			

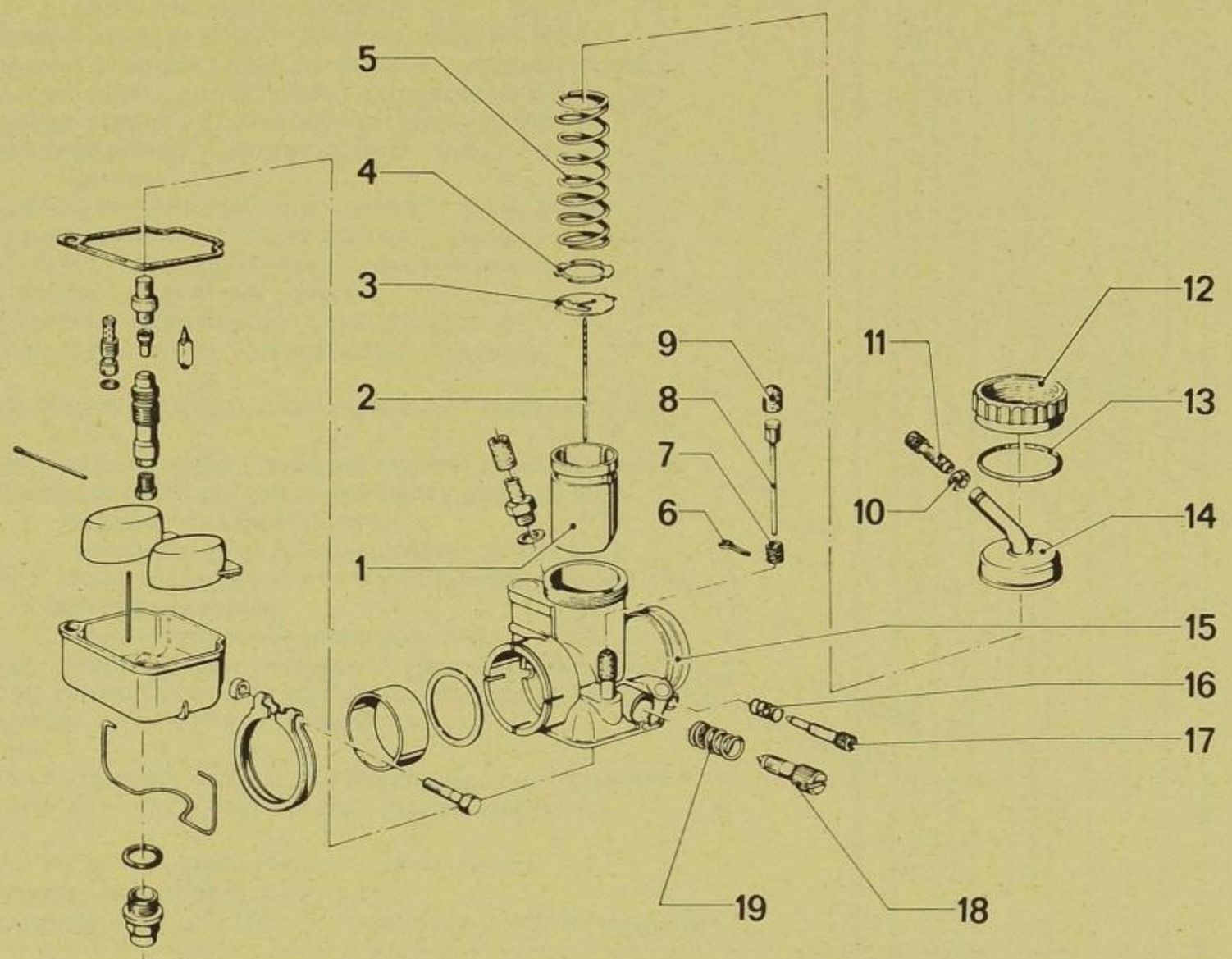
a) →Fg R 60/6 2 911 377 / R 60/6 (USA) 4 900 616
b) Fg→ dito



RS—22

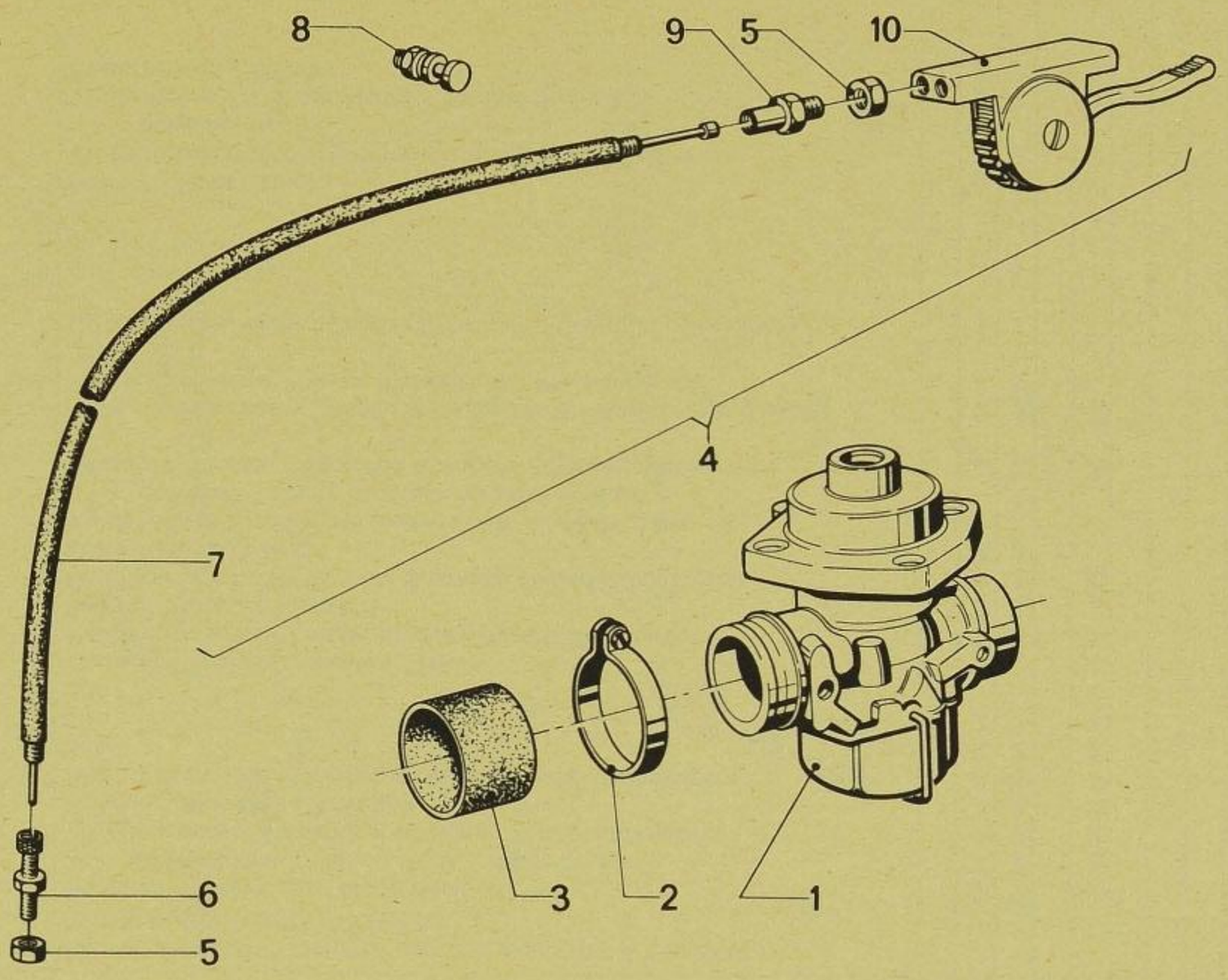
13/2 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			CARBURATEUR A TIROIR / CARBURATORE A CURSORE / CARBURADOR D. CORREDERA															
1	13 11 1 255 817		Vis de clôture / Tappo filettato / Tapón roscado		2	2		2				2	2		2			
2	13 11 1 255 837		DT RG		2	2		2				2	2		2			
3	13 11 1 254 765		Etrier de ressort / Staffa elastica / Estribo elástico		2	2		2				2	2		2			
4	a13 11 1 254 923		Carter d.flotteur / Vaschetta d.galleggiante / Cuba d.flotador		2	2		2				2	2		2			
	b13 11 1 261 343		dito					2							2			
5	13 11 1 254 766		Flotteur / Galleggiante / Flotador		2	2		2				2	2		2			
6	13 11 1 255 835		135 Gicleur principal / Getto principale / Calibre principal		2							2						
	13 11 1 255 836		140 Gicleur principal /avec fente) / Getto principale (con fussura) / Calibre principal (con ranura)			2		2					2		2			
7	13 11 1 254 768		Goupille / Spina / Espiga		2	2		2				2	2		2			
8	13 11 1 255 816		kpl. Pompe d'accélération sans gicleur principal / Pompa d'acceleraz. senza getto prrincipale / Bomba de accelerac. sin calibre prinipal		2	2		2				2	2		2			
9	13 11 1 254 735		Anneau en cauotch. / Anello di gomma / Anillo de goma		2	2		2				2	2		2			
10	13 11 1 254 915		35 Gicleur de ralenti / Getto del minimo / Calibre de ralen.		2							2						
	13 11 1 255 557		40 Gicleur de ralenti / Getto del minimo / Calibre de ralen.			2		2					2		2			
11	13 11 1 254 914		2,68 Gicleur à aigu. / Tubo spruzzat. / Surtidor		2	2		2				2	2		2			
12	13 11 1 254 730		Diffuseur / Polverizzatore / Pulverizador		2	2		2				2	2		2			
13	13 11 1 254 924		Garniture / Guarnizione / Junta		2	2		2				2	2		2			
14	13 11 1 254 767		Pointeau / Puntale galleggiante / Aguja del flotador		2	2		2				2	2		2			
15	13 11 1 254 290		Anneau d.garniture / Anello di tenuta / Anillo obturador		2	2		2				2	2		2			
16	13 11 1 254 919		Raccord de tuyau / Raccordo flessibile / Racor de tubo flexible		2	2		2				2	2		2			
17	13 11 1 255 974		Rondelle isolante / Rondella isolante / Arandela aislante		2	2		2				2	2		2			
18	13 11 1 255 975		Douille isolante / Boccola isolante / Casquillo aislante		2	2		2				2	2		2			
19	13 11 0 039 247		Vis de serrage / Vite di serrage / Tornillo de apriete		2	2		2				2	2		2			
20	13 11 1 254 913		Anneau de serrage / Anello di serraggio / Anillo de apriete		2	2		2				2	2		2			
21	13 11 0 039 284		Ecrou pour vis de serrage / Dado per vite di serraggio / Tuerca para tornillo de apriete		2	2		2				2	2		2			
22	13 11 1 258 050	R S	Jeu de joint / Assortim.di guarnizione / Juego de juntas		1	1		1				1	1		1			

a) →Fg R 60/6 2 911 377 / R 60/6 (USA) 4 900 616
b) Fg→ dito



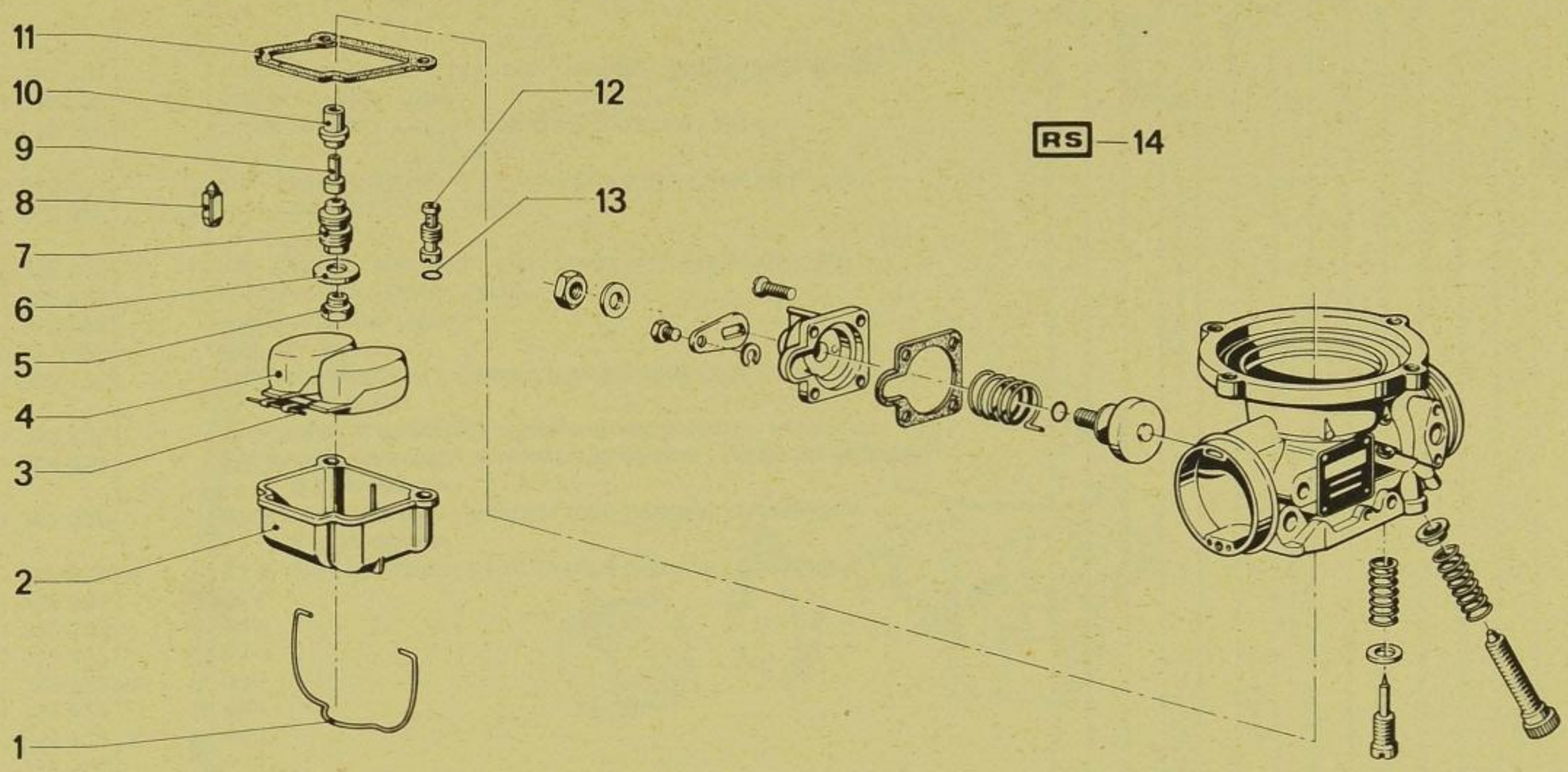
13/3 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			CARBURATEUR A TIROIR / CARBURATORE A CURSOR / CARBURADOR D. CORREDERA															
1	13 11 1 254 925		Boisseau / Cassetto gas / Mariposa de gas		2	2		2				2	2		2			
2	13 11 1 254 926		Nr.4 Gicleur à agui. / Spil.d.t.spruz. / Aguja del surt.		2	2		2				2	2		2			
3	13 11 1 254 927		Tôle de support / Piastrina di sostegno / Plaquita d.sujeción		2	2		2				2	2		2			
4	13 11 1 259 276		Rondelle / Rondella / Arandela		2	2		2				2	2		2			
5	E13 11 1 259 272	A	Ressort de boisseau / Molla per cassetto / Resorte d.mariposa		2	2		2				2	2		2			
	13 11 1 254 929		dito		2	2		2				2	2		2			
	E13 11 1 259 273		dito		2	2		2				2	2		2			
	b13 11 1 261 341		dito					2							2			
6	13 11 0 039 165		Goupille / Gopiglia spaccata / Pasador		2	2		2				2	2		2			
7	13 11 1 254 912		Ressort de poussoir / Molla cursore / Resorte del cebador		2	2		2				2	2		2			
8	13 11 1 254 911		Poussoir / Cursore / Cebador		2	2		2				2	2		2			
9	13 11 1 254 933		Douille en caoutch. / Boccola di gomma / Guarnicón de goma		4	4		4				4	4		4			
10	13 11 0 039 182		Ecrou / Dado / Tuerca		2	2		2				2	2		2			
11	13 11 0 039 178		Vis de réglage du câble de bowden / Vite di registr. cavo Bowden / Tornillo de ajuste del cable Bowden		2	2		2				2	2		2			
12	13 11 0 039 216		Raccord fil.c.couv. / Raccordo fil.coperc. / Racor.p.placa cobert.		2	2		2				2	2		2			
13	13 11 1 254 932		Anne.d.garn.en caou. / Anello d.ten.d.gomma / Anillo obtur.d.goma		2	2		2				2	2		2			
14	13 11 1 254 930	L	Plaque d.couvercle / Piastra di copertura / Placa cobertera		1	1		1				1	1		1			
	13 11 1 254 931	R	dito		1	1		1				1	1		1			
15	a13 11 1 254 909	L	Carter de carburateur / Corpo carburatore / Cuerpo d.carburador		1	1		1				1	1		1			
	a13 11 1 254 910	R	dito		1	1		1				1	1		1			
	Eb13 11 1 261 339	L	dito					1							1			
	Eb13 11 1 261 340	R	dito					1							1			
16	13 11 1 254 918		Ressort / Molla / Muelle		2	2		2				2	2		2			
17	13 11 1 254 917		Vis de réglage d'air / Vite di regolazione d'aria / Tornillo regulador de aire		2	2		2				2	2		2			
18	13 11 1 254 921		Vis de réglage / Vite regolatrice / Tornillo de ajuste		2	2		2				2	2		2			
19	13 11 1 254 922		Ressort / Molla / Muelle		2	2		2				2	2		2			

a) →Fg R 60/6 2 911 377 / R60/6 (USA) 4 900 616
b) Fg→ dito



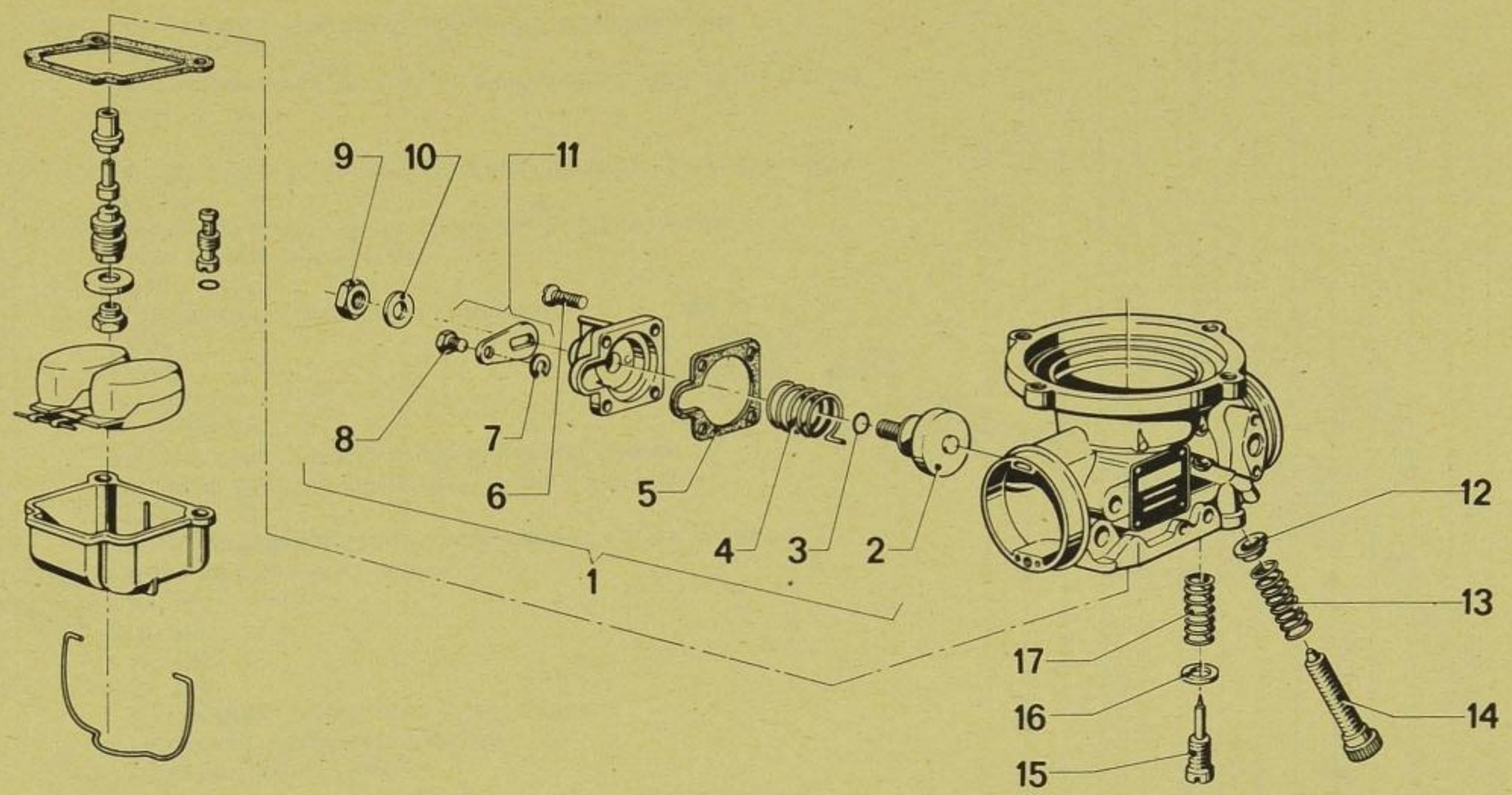
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			CARBURATEUR A EQUIPRESSION / CARBUR. A PRESS.COSTAN. / CARBURADOR D.PRESION CONS.															
1	a13 11 1 253 857	R	32 Ø Bing-Carburateur / Carburatore Bing / Carburador Bing				1							1				
	a13 11 1 253 858	L	dito				1							1				
	Ec13 11 1 256 731	A L	dito				1		1					1		1		
	13 11 1 261 421	L	dito				1		1					1		1		
	Ec13 11 1 256 732	A R	dito				1		1					1		1		
	13 11 1 261 422	R	dito							1							1	
	13 11 1 260 303	L	dito							1							1	
	13 11 1 260 304	R	dito															
2	13 72 1 256 654	A	53 Ø Collier tendeur / Fascetta tubo flessibile / Abrazadera d.tubo flexible				2		4	4				2		4	4	
	13 72 1 261 026		52 Ø Collier tendeur / Fascetta tubo flessibile / Abrazadera d.tubo flexible				2		2	2				2		2	2	
3	13 72 1 254 654		Manchon en caoutch. / Manicotto di gomma / Manguito de goma				2		2	2				2		2	2	
4	a13 23 1 252 825		kpl. Action d.démarreur / Comando avviamento / Accion. d. disp. d. arr.				1							1				
	Eb13 23 1 260 175		Action d.dèmarreur / Comando avviamento / Accion.d.disp.d.arr.				1		1	1				1		1	1	
5	07 11 9 921 038		6KT MU M 5				4		4	4				4		4	4	
6	b13 23 1 256 295		Nipple / Nipple / Niple				2		2	2				2		2	2	
7	a13 23 1 252 826	L	kpl. Tendeur / Cavo / Cable				1							1				
	b13 23 1 255 976	L	kpl. Tendeur 350 long. / Cavo lungo 350 / Cable lgtd. 350				1		1	1				1		1	1	
	a13 23 1 252 827	R	kpl. Tendeur / Cavo / Cable				1							1				
	b13 23 1 255 977	R	kpl. Tendeur 539 long. / Cavo lungo 539 / Cable lgtd. 539				1		1	1				1		1	1	
8	b13 11 0 539 250		Vis de serrage / Vite di serraggio / Tornillo de apriete				2							2				
9	b13 23 1 256 019		Nipple / Nipple / Niple				2		2	2				2		2	2	
10	13 23 1 260 191		Levier pour action. / Leva per comando / Palanca para accion.				1		1	1				1		1	1	

a) →Fg R 75/5 2 977 320
b) Fg→ dito
c) Fg→→ R 75/5 2 977 320 – 2 992 320



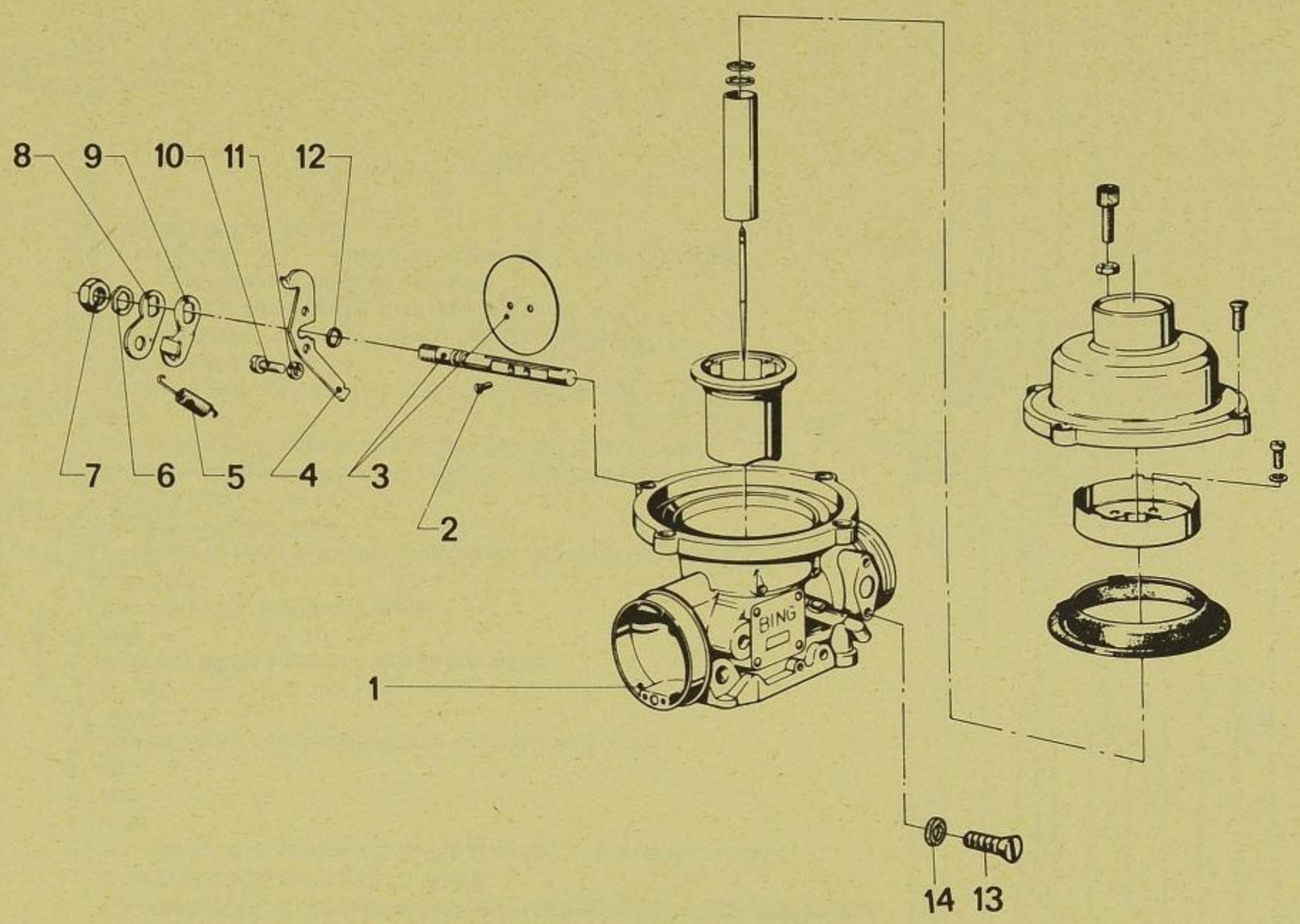
13/5 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			CARBURATEUR A EQUIPRESSION / CARBUR. A PRESS. COSTAN. / CARBURADOR D. PRESION CONS.															
1	13 11 1 254 765		Etrier à ressort / Staffa elastica / Estribo elástico				2		2	2				2		2	2	
2	13 11 1 254 762	R	Carter de flotteur / Vaschet.del.galleggiante / Cuba del flotador				1		1	1				1		1	1	
	13 11 1 254 763	L	dito				1		1	1				1		1	1	
3	13 11 1 254 768		Goupille / Spina / Pasador				2		2	2				2		2	2	
4	13 11 1 254 766		Flotteur / Galleggiante / Flotador				2		2	2				2		2	2	
			Gicleur princ. / Getto prin. / Calibre princ.															
5	E13 11 1 254 733	A	Nr. 140				2							2				
	13 11 1 256 612		Nr. 135				2		2					2		2		
	13 11 1 260 972		Nr. 150							2							2	
	c13 11 1 261 703		Nr. 145						2							2		
6	13 11 1 254 732		Rondelle / Rondella / Arandela				2		2	2				2		2	2	
7	a13 11 1 254 731		Tuyau de mélange / Tubo emulsionatore / Tubo d.emulsión				2							2				
	b13 11 1 257 811		dito				2		2	2				2		2	2	
8	13 11 1 254 767		Pointeau / Puntale gallegginate / Aguja del flotador				2		2	2				2		2	2	
			Gicleur à aigu. / Bocco.ad ago / Casquillo d.aguja															
9	a13 11 1 254 729		2,73				2							2				
	b13 11 1 257 810		2,70				2		2					2		2		
	13 11 1 260 971		2,68							2							2	
	c13 11 1 261 702		2,66						2							2		
10	13 11 1 254 730		Diffuseur / Polverizzatore / Pulverizador				2		2					2		2		
	13 11 1 260 973		dito						2	2						2	2	
11	13 11 1 254 764		Joint / Guarnizione / Junta				2		2	2				2		2	2	
			Gicleur de ralenti / Getto del minimo / Calibre de ralentï															
12	a13 11 1 254 734		Nr. 45				2							2				
	b13 11 1 257 813		Nr. 50 sans précalibrage / senza precalibratura / sin calibrac. prev.				2		2	2				2		2	2	
										2							2	
	c13 11 1 261 704		dito						2							2		
13	a13 11 1 254 735		Bagued'étan.en caout. / Anel.d.ten.d.gomma / Anil.obtura.d.goma				2		2	2				2		2	2	
	b13 11 1 257 812		dito				2		2	2				2		2	2	
14	13 11 1 258 051	R S	Jeu de joint / Assortim.di guarnizione / Juego de juntas				1		1	1				1		1	1	

a) →Fg R 75/5 2 977 320
b) Fg→ dito
c) n.p.z. 13 11 1 261 421, 13 11 1 261 422



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			CARBURATEUR A EQUIPRESSION / CARBUR. A PRESS. COSTAN. / CARBURADOR D.PRESION CONS.				1							1				
1	a13 11 1 254 752	R	kpl. Carter d.démarreur / Cor.disp.d'avviam. / Cuer.d.dis.d.arran.				1							1				
	a13 11 1 254 753	L	dito				1		1	1				1		1	1	
	b13 11 1 257 815	R	dito				1		1	1				1		1	1	
	b13 11 1 257 816	L	dito				1							1				
2	b13 11 1 257 817	R	Axe de starter / Asse dello starter / Eje del disp.d.arran.				1							1				
	b13 11 1 257 818	L	dito				2		2	2				2		2	2	
3	13 11 1 257 819		DT RG				1							1				
4	13 11 1 255 533	L	Ressort / Molla a gambi / Muelle con patas				1							1				
	13 11 1 255 534	R	dito				2		2	2				2		2	2	
5	13 11 1 256 353		Garniture / Guarnizione / Junta				8		8	8				8		8	8	
6	13 11 1 254 761		LIN SHR				2							2				
7	13 11 1 254 758		Rondelle de séc. / Rondella di sicurezza / Arandella d.seguridad				2							2				
8	13 11 1 254 757		Nipple / Nipple / Niple				2		2	2				2		2	2	
9	13 11 1 254 760		Ecrou / Dado / Tuerca				2		2	2				2		2	2	
10	13 11 1 254 759		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica				2							2				
11	a13 11 1 254 755		Levier de dem. / Leva dello starter / Pala.del.disp.d.arran.				2		2	2				2		2	2	
	b13 11 1 257 814		dito				2		2	2				2		2	2	
12	13 11 1 255 535		Tuyau de guidage / Boccola di guida / Casquillo guía				2		2	2				2		2	2	
13	13 11 1 254 751		Ressort / Molla / Muelle				2		2	2				2		2	2	
14	13 11 1 254 750		Vis de réglage / Vite regolatrice / Tornillo regulador				2		2	2				2		2	2	
15	13 11 1 255 532		Vis p.réglage de mixture / Vite regolatrice miscela / Tornillo regulador de la mezcla				2		2	2				2		2	2	
16	13 11 1 254 735		Bag.d'étan.en caou. / Anel.d.ten.d.gomma / Anil.obtur.d.goma				2		2	2				2		2	2	
17	13 11 1 254 736		Ressort / Molla / Muelle				2		2	2				2		2	2	

a) →Fg R 75/5 2 977 320
b) Fg→ dito



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			CARBURATEUR A EQUIPRESSION / CARBUR. A PRESS. COST. / CARBURADOR D.PRESION CONS.																	
1	13 11 1 254 702	R	Carter de carburateur / Corpo carburatore / Cuerpo del carburador				1		1							1		1		
	13 11 1 254 703	L	dito				1		1							1		1		
	E13 11 1 260 969	L	dito						1	1								1	1	
	E13 11 1 260 970	R	dito						1	1								1	1	
2	13 11 1 254 738		LIN SHR				4		4	4						4		4	4	
3	13 11 1 254 737		Arbre de commande avec papillon / Asse con farfalla di strozzamento / Eje con mariposa de estrangulación				2		2	2						2		2	2	
4	13 11 1 254 740	R	Bras de support / Braccio di sostegno / Brazo soporte				1		1	1						1		1	1	
	13 11 1 254 741	L	dito				1		1	1						1		1	1	
5	13 11 1 254 908		Ressort de rétract. / Molla richiamo / Muelle recuperador				2		2	2						2		2	2	
6	13 11 1 254 759		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica				2		2	2						2		2	2	
7	13 11 1 254 760		Ecrou / Dado / Tuerca				2		2	2						2		2	2	
8	13 11 1 254 747		Levier d.commande / Leva della farfalla / Pal.d.marip.d.estrang.				2		2	2						2		2	2	
9	13 11 1 254 745	R	dito				1		1	1						1		1	1	
	13 11 1 254 746	L	dito				1		1	1						1		1	1	
10	13 11 1 254 743		ZYL SHR				4									4				
11	13 11 1 254 776		Anneau élastique / Rosetta elastica / Anillo elástico				8		4	4						8		4	4	
12	13 11 1 254 739		An.d.garn.en caout. / Anel.d.ten.d.gomma / Anil.obtur.d.goma				2		2	2						2		2	2	
13	13 11 1 259 869		LIN SHR pour mesure d.dépression avec fermeture dissimulée / per misurazione depressione - chiusura cieca / para cierre ciego - medición de presión negativa				2		2	2						2		2	2	
14	13 11 1 259 870		DT RG				2		2	2						2		2	2	

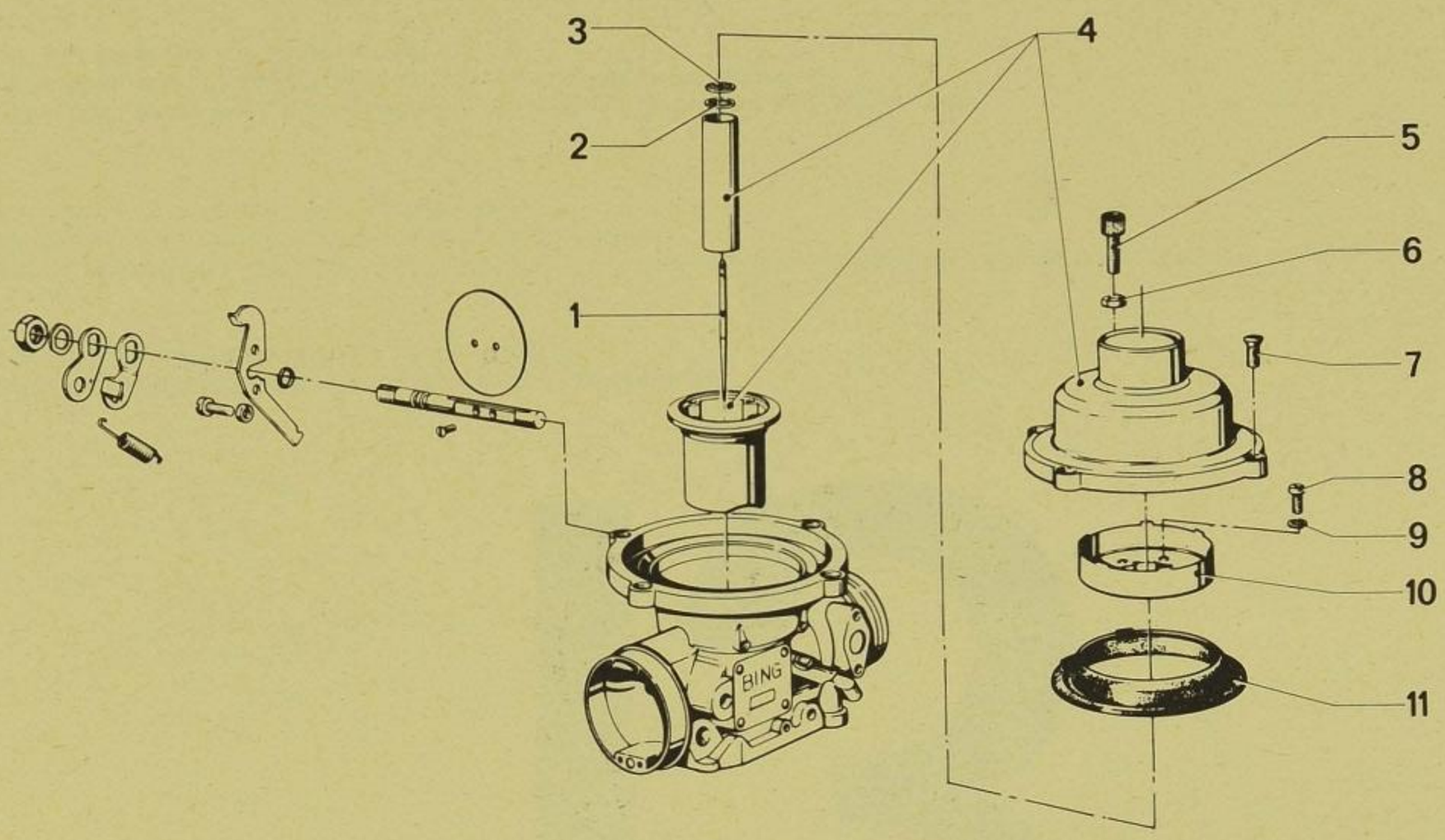
13

4/75

13 VERGASER / CARBURETTOR / CARBURATEUR / FÖRGASARE
CARBURATEUR / CARBURATORE / CARBURADOR

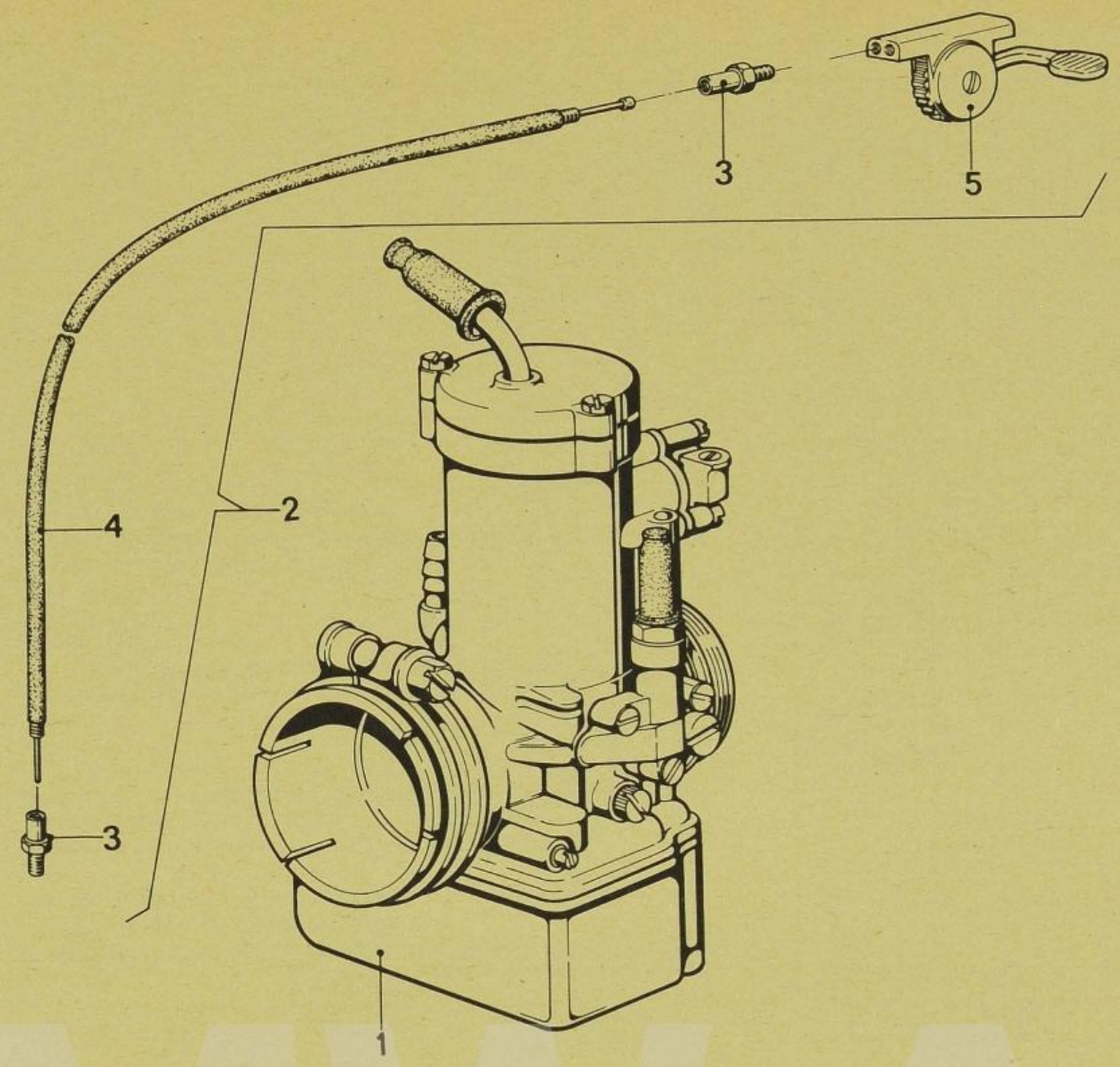
8 – 12 Vergaser kpl., Einzelteile / Carburettor kpl., individual parts / Carburateur kpl., onderdelen / Förgasare kpl., smadelar
13 Ansaugluftfilter / Intake air filter / Aanzuigluchfilter / Luftfilter
14 Luftleitungen / air pipes / luchtleid. / luftledningar

8 – 12 Carburateur kpl., piéces indiv. / Carburatore kpl., pezzi sing. / Carburador kpl., piezas sueltas
13 Filtre d'air d'aspiration / Filtro d'aria d'aspirazione / Filtro de aire de admisión
14 tuyaux d'air / tubazione aria / tuberias de aire

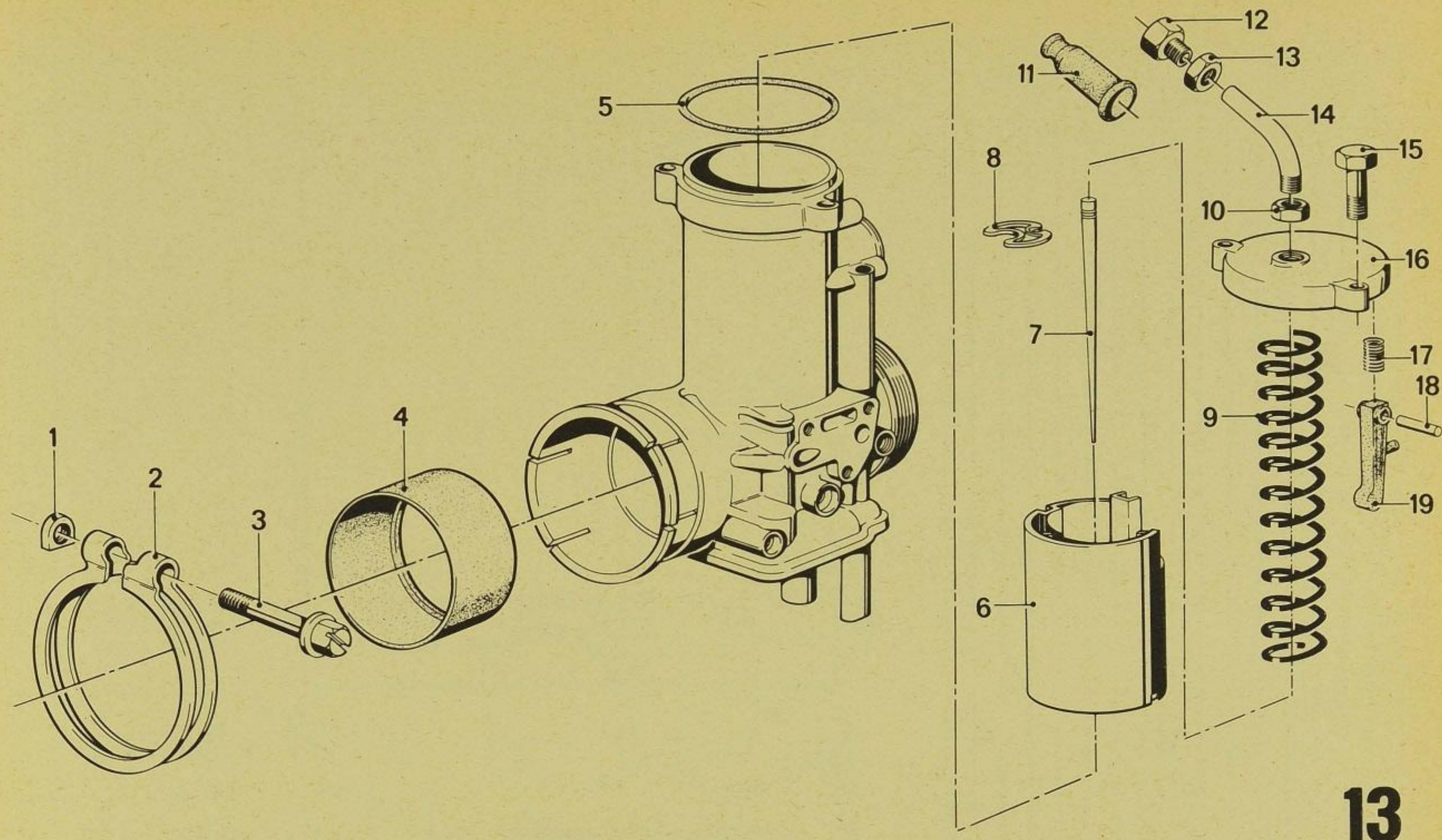


13/8 4/75																					
														USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			CARBURATEUR A EQUIPRESSION / CARBUR. A PRESS. COSTAN. / CARBURADOR D.PRESION CONS.																		
1	a13 11 1 254 772		Aiguille de gicleur / Spillo d.tubo spru. / Aguja del surtidor				2									2					
	b13 11 1 255 840		dito				2		2	2						2		2	2		
2	13 11 1 254 771		Ressort de serrage / Molal di serraggio / Muelle opresor				2		2	2						2		2	2		
3	13 11 1 254 773		Anneau dentée / Anello a punte / Anillo dentellado				2		2	2						2		2	2		
4	a13 11 1 254 769		Piston avec couvercle / Stantuffo con coperchio / Embolo con tapa				2									2					
	b13 11 1 257 820		dito				2		2							2		2			
	13 11 1 260 974		dito						2	2								2	2		
5	13 11 0 039 178		Vis de réglage du câble de bowden / Vite di registr. cavo Bowden / Tornillo de ajuste del cable Bowden				2		2	2						2		2	2		
6	13 11 0 039 182		Ecrou / Dado / Tuerca				2		2	2						2		2	2		
7	13 11 1 254 779		LIN SK SHR				8		8	8						8		8	8		
8	13 11 1 254 777		ZYL SHR				8		8	8						8		8	8		
9	13 11 1 254 776		Anneau élastique / Rosetta elastica / Anillo elástico				8		8	8						8		8	8		
10	13 11 1 254 775		Anneau de support / Anello di sostegno / Anillo soporte				2		2	2						2		2	2		
11	13 11 1 254 774		Membrane / Diaframma / Membrana				2		2	2						2		2	2		

a) →Fg R 75/5 2 977 320
b) Fg→ dito

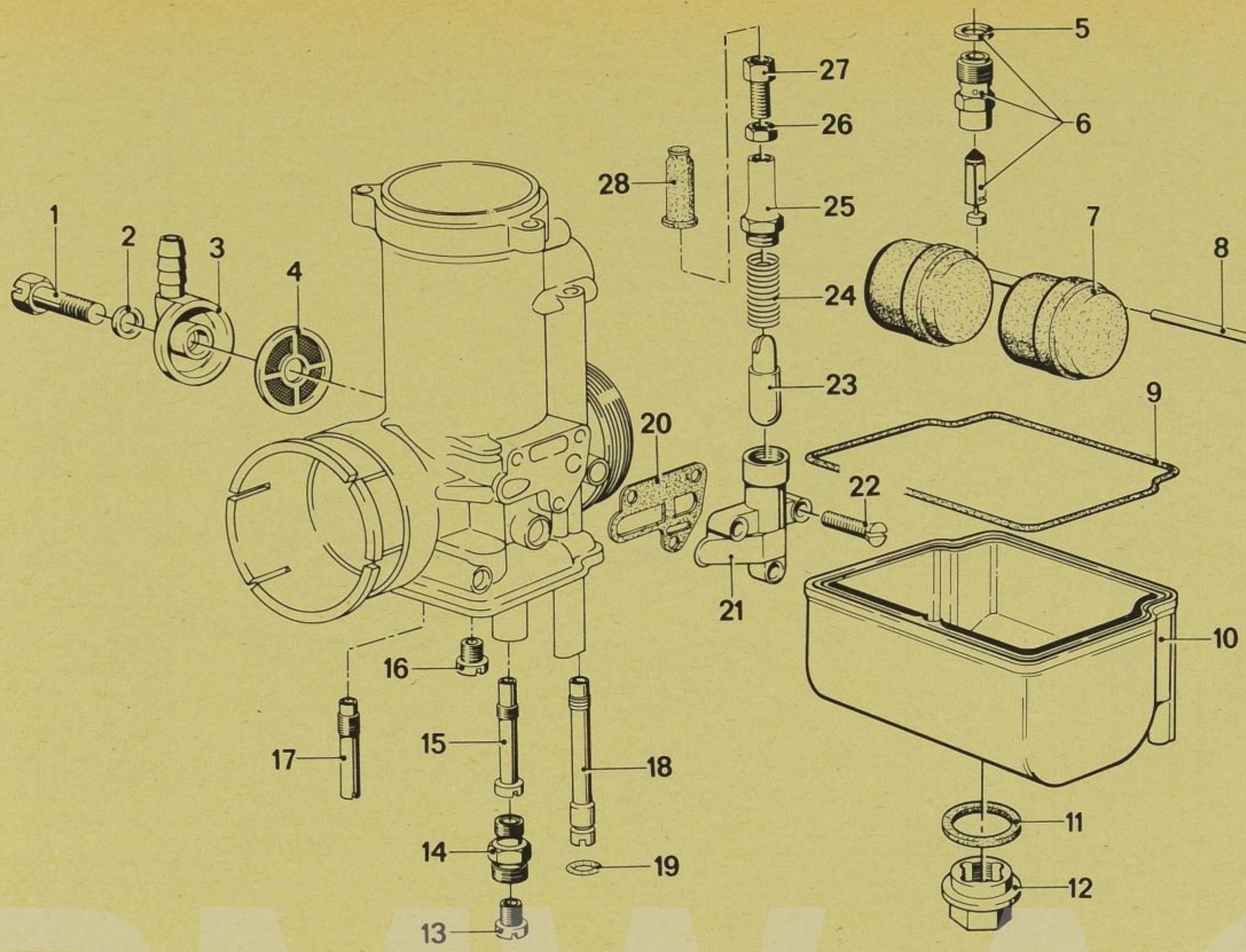


13/9 4/75																								
																USA								
Nr.	Teile-Nummer	Symbol		Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		
1	E13 11 1 259 936	A	L	Dellorto-carburateur / Carburatore dellorto / Carburador dellorto								1									1			
	13 11 1 262 398		L	dito								1									1			
	E13 11 1 259 937	A	R	dito								1									1			
	13 11 1 262 399		R	dito								1									1			
2	E13 23 1 260 189			Action.d.démarreur / Comando avviamento / Accion.d.dispo.d.arr.								1									1			
3	13 23 1 260 368			Nipple / Nipple / Niple								2									2			
4	13 23 1 260 644			kpl. Tendeur / Cavo / Cable								2									2			
5	13 23 1 260 191			Levier pour actionne. / Leva per comando / Palanca para ccion.								1									1			

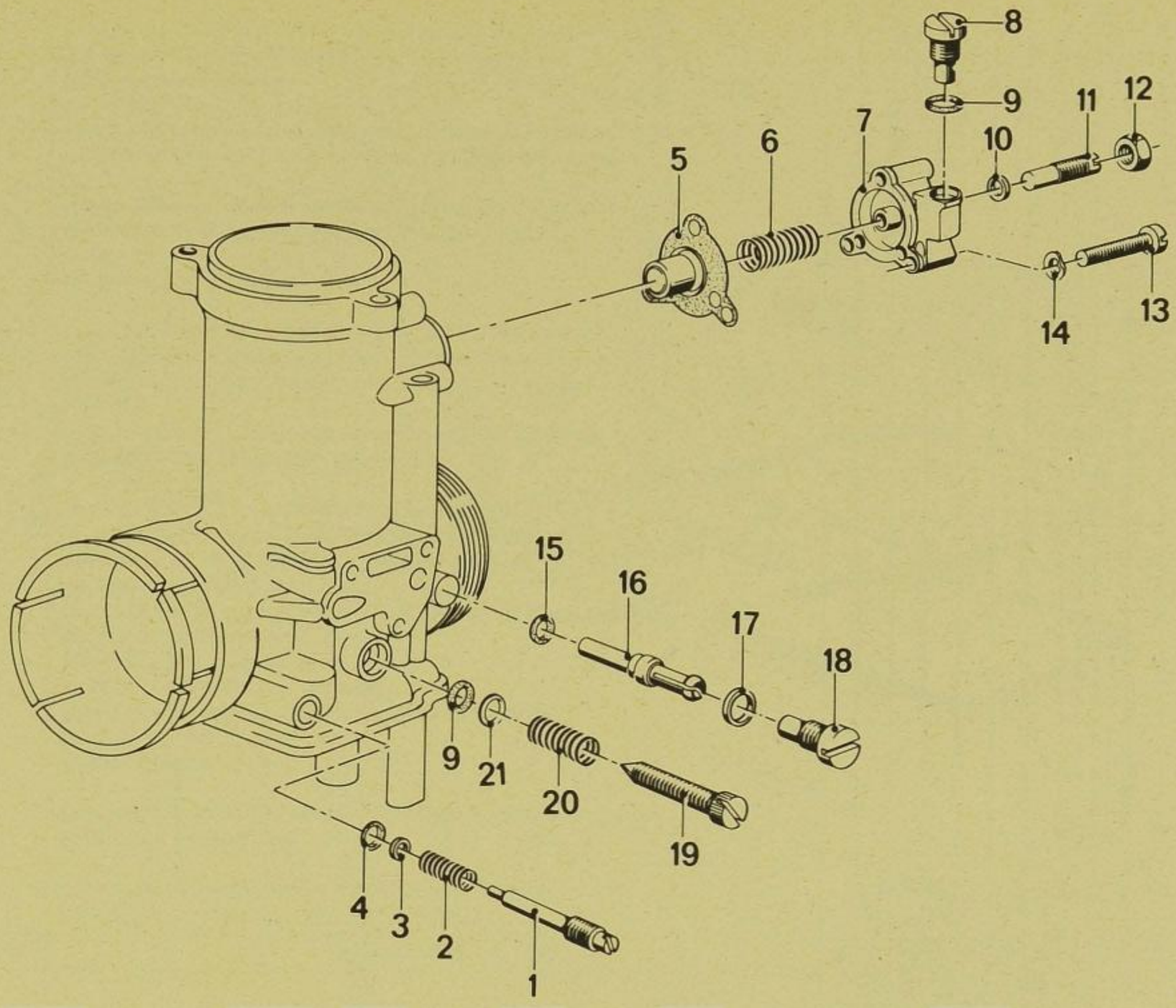


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			DELLORTO / DELLORTO / DELLORTO															
1	13 11 1 260 884		Ecrou / Dado / Tuerca								2							2
2	13 11 1 260 887		Anneau d.serrage / Anello d.serraggio / Anillo d.apriete.								2							2
3	13 11 1 260 886		Vis de fixation / Vite d.serraggio / Tornillo d.sujeción								2							2
4	13 11 1 260 885		Douille isolante / Boccola isolante / Casquillo aislante								2							2
5	13 11 1 260 883		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
6	13 11 1 260 881		Tiroir des gaz / Valvola del gas / Mariposa de gas								2							2
7	13 11 1 260 882		K 4 Gicleur à aig. / Spilod.tubo spruz. / Aguja d.surtidar								2							2
8	13 11 1 260 880		Tôle de support / Piastrina d.sostegno / Plaquita d.sujeción								2							2
9	13 11 1 260 879		Ressort d.tiroir / Molla p.valv. d. gas / Resor.d.l.marip.d.gas								2							2
10	13 11 1 260 878		Ecrou / Dado / Tuerca								2							2
11	13 11 1 260 874		Douille en cautch. / Involucro d.gomma / Enruelta d.goma								2							2
12	13 11 1 260 875		Vis de réglage / Vite regolatrice / Tornillo d.ajuste								2							2
13	13 11 1 260 876		Ecrou / Dado / Tuerca								2							2
14	13 11 1 260 877		Tub. d.câble Bowden / Tubo p.tir. Bowden / Tubo p.cab.Bowden								2							2
15	13 11 1 260 845		Vis d'arrêt / Vite di fissaggio / Tornillo d.sujeción								2							2
16	13 11 1 260 846		Couvercle / Coperchio / Tapa								2							2
17	13 11 1 260 848		Ressort / Molla / Muelle								2							2
18	13 11 1 260 847		Broche / Perno / Pasador								2							2
19	13 11 1 260 849		Levier / Leva / Palanca								2							2

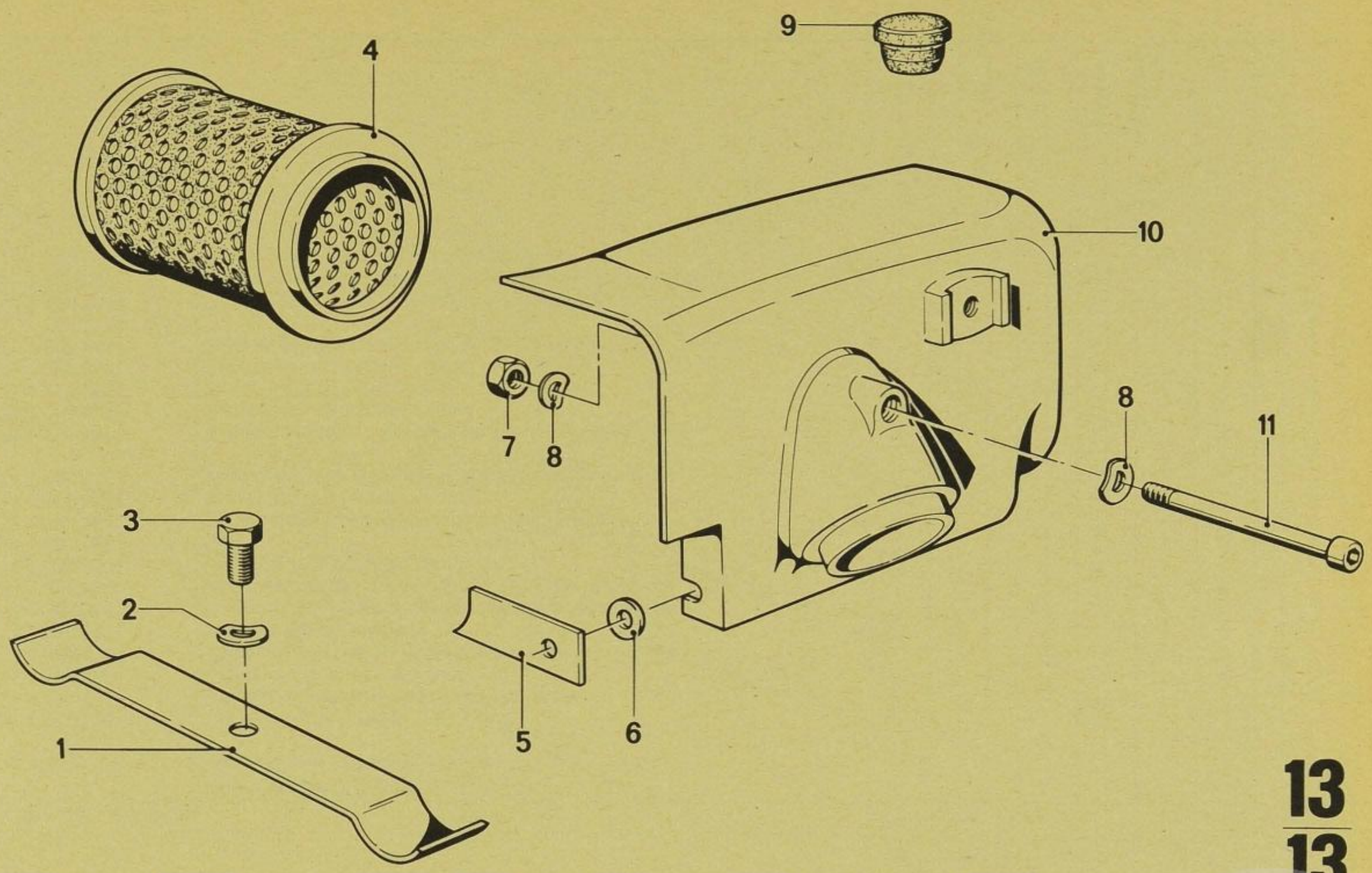
PIAGGIO



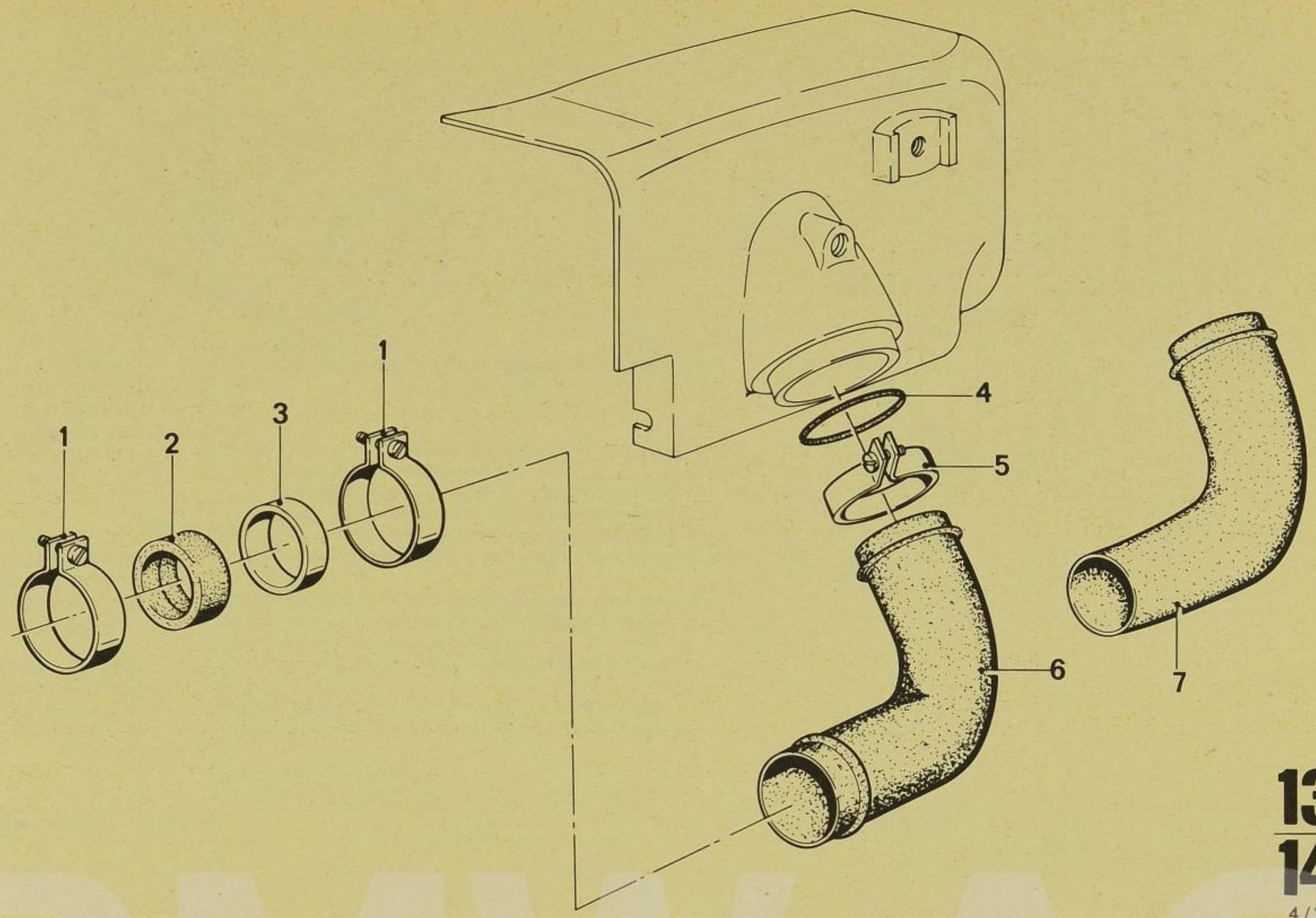
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			DELLORTO / DELLORTO / DELLORTO															
1	13 11 1 260 891		Vis d'arrêt / Vite di fissagio / Tornillo de sujeción								2							2
2	13 11 1 260 890		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
3	13 11 1 260 889		Bouchon de raccord / Coperchio d.colleg. / Tapa de unión								2							2
4	13 11 1 260 888		Tamis / Staccio / Tamiz								2							2
5	13 11 1 260 894		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
6	13 11 1 260 895		Pointeau / Puntale gallegginate / Aguja de flotador								2							2
7	13 11 1 260 896		Flotteur / Galleggiante / Flotador								2							2
8	13 11 1 260 897		Goupille / Spina / Espiga								2							2
9	13 11 1 260 898		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
10	13 11 1 260 899		Carter de flotteur / Vaschette d.galleggiante / Cuba d.flotador								2							2
11	13 11 1 260 900		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
12	13 11 1 260 901		Vis d'arrêt / Vite di chiusura / Tornillo de cierre								2							2
13	13 11 1 260 873		Gicleur princ. / Gretto principale / Calibre princ.								2							2
14	13 11 1 260 872		Support d.gicleur / Portaugello / Porta-injector								2							2
15	13 11 1 260 871		Diffuseur / Polverizzatore / Pulverizador								2							2
16	13 11 1 260 893		Gicleur d.ralenti / Getto del minimo / Calibre de ralenti								2							2
17	13 11 1 260 892		Soupape sphérique / Valvola a sfera / Válvula de bola								2							2
18	13 11 1 261 358		Gicleur soupape d'enrichissement / Ugello per valvola di arricchimento / Tobera p.l.válvula de saturación								2							2
19	13 11 1 260 861		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
20	13 11 1 261 357		dito								2							2
21	13 11 1 261 355		Corps d.soupape / Corpo valvola / Cuerpo d.l.válvula								2							2
22	13 11 1 261 356		Vis de fixation / Vite di fissaggio / Tornillo d.sujeción								6							6
23	13 11 1 261 354		Piston à soupape / Pistone valvolato / Embolo d.l.válvula								2							2
24	13 11 1 261 353		Ressort de rappel / Molla richiamo / Muelle recuperador								2							2
25	13 11 1 261 352		VSL SHR								2							2
26	13 11 1 260 876		Ecrou / Dado / Tuerca								2							2
27	13 11 1 260 875		Vis de réglage / Vite regolatrice / Tornillo de ajuste								2							2
28	13 11 1 260 874		Douille en caout. / Involucro d.gomma / Enruelta d.goma								2							2



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			DELLORTO / DELLORTO / DELLORTO															
1	13 11 1 260 853		Vis de réglage / Vite d.regolazione / Tornillo regulador								2							2
2	13 11 1 260 852		Ressort / Molla / Muelle								2							2
3	13 11 1 260 851		Disque plat / Disco-piatto / Arandela - plana								2							2
4	13 11 1 260 850		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
5	13 11 1 260 870		Membrane / Diaframma / Membrana								2							2
6	13 11 1 260 869		Ressort / Molla / Muelle								2							2
7	13 11 1 260 868		Couvercle de pompe / Coperchio pompa / Tapa de bomba								2							2
8	13 11 1 260 860		Clapet de pompe / Valvola pompa / Válvula de bomba								2							2
9	13 11 1 260 859		Garniture / Guarnizione / Junta								4							4
10	13 11 1 260 863		dito								2							2
11	13 11 1 260 864		Vis de réglage / Vite regolatrice / Tornillo d.ajuste								2							2
12	13 11 1 260 865		Ecrou / Dado / Tuerca								2							2
13	13 11 1 260 866		Vis d'arrêt / Vite d.fissaggio / Tornillo d.sujeción								6							6
14	13 11 1 260 867		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica								6							6
15	13 11 1 260 861		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
16	13 11 1 260 862		Gicleur / Ugello / Inyector								2							2
17	13 11 1 260 855		Garniture / Guarnizione / Junta								2							2
18	13 11 1 260 854		Support de gicleur / Portaugello / Porta-inyector								2							2
19	13 11 1 260 856		Vis de réglage / Vite di regolazione / Tornillo de ajuste								2							2
20	13 11 1 260 857		Ressort d.pression / Molla premente / Muelle d.compressión								2							2
21	13 11 1 260 858		Disque plat / Disco-piatto / Arandela-plana								2							2



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			CONDUITES D'ASPIRAT. / TUBI DI ASPIRAZIONE / TUBERIA DE ADMISON															
1	13 72 1 251 169		Ressort de serrage / Molla di serraggio / Resorte de apriete	1														
2	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élast. / Rondella elast. / Arandela elást.	1														
3	07 11 9 913 640		6KT SHR M 8 x 20	1														
4	13 72 1 254 382		Cartouche de filtre-Micronic / Elemento filtro Micronic / Cartucho de filtro Micronic	1														
5	13 72 1 253 925		Ressort de serrage / Molla di serraggio / Resorte fijador	1														
6	34 21 3 060 174		Rondelle d'écartem. / Distanziale / Arandela distanciad.	1														
7	07 11 9 922 058		6KT MU M 6				1	1	1	1	1			1	1	1	1	1
8	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		1	1	2	2	2	2	2	1	1	2	2	2	2	2
9	41 35 5 780 222		Bouchon d.serrure pour motos sans dispositif de départ à froid / Tappo per motociclette senza dispositivo di avviamento a freddo / Tapón para máquinas sin dispositivo de arranque en frío		1	1		1				1	1		1			
10	13 72 1 253 717	L	Carter de filtre d'air / Scatola filt.d'aria / Caja d.filt.de aire		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	13 72 1 253 720	R	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	13 72 1 259 812	L	dito								1							1
	13 72 1 259 814	R	dito								1							1
11	13 72 1 254 042		Vis hexagonal intérieur / Vite ad esagono int. / Tornillo con hexágonal int.	1														



13/14

4 / 75

13/14 9/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			CONDUITES D'ASPIRAT. / TUBI DI ASPIRAZIONE / TUBERIA DE ADMISON															
1	13 72 1 256 655	A	48 Ø Collier tendeur / Coll.p.flessibile / Abraz.p.tu.flexible		4	4						4	4					
	13 72 1 261 027		48 Ø dito		4	4		4				4	4		4			
	E13 72 1 257 398	A	60 Ø dito				4		4	4	4			4		4	4	4
	13 72 1 261 028		60 Ø dito				4		4	4	4			4		4	4	4
2	13 72 1 257 395		Manchon en caoutch. / Manicotto di gomma / Manguito de goma				2		2	2				2		2	2	
	13 72 1 254 200		dito		2	2		2			2	2	2		2			2
	13 72 1 259 820		dito								2							2
3	13 72 1 260 342		Anneau d.reinforc. / Anello d.irrigidimento / Anillo d.refuerzo								2							2
4	13 72 1 257 763		Anneau de corde / Anello a szio. toric. / Junta toroidal	2														
5	E13 72 1 256 654	A	52 Ø Collier tendeur / Coll.p.flessibile / Abrazad.p.tu.flexible		2	2	8		6	6		2	2	8		6	6	
	13 72 1 261 026		52 Ø dito	2														
6	13 72 1 250 653	L	Tuyau d'air, gris / Tubo d'aria, grigio / Tubo de aire, gris				1							1				
	13 72 1 250 654	R	dito				1							1				
	13 72 1 258 059	L	Tuyau d'air, noir / Tubo d'aria, nero / Tubo de aire, negro				1		1	1	1			1		1	1	1
	13 72 1 258 060	R	dito				1		1	1	1			1		1	1	1
7	13 72 1 251 611	L	Tuyau d'air / Tubo d'aria / Tubo de aire		1	1		1				1	1		1			
	13 72 1 251 612	R	dito		1	1		1				1	1		1			

BMW AG

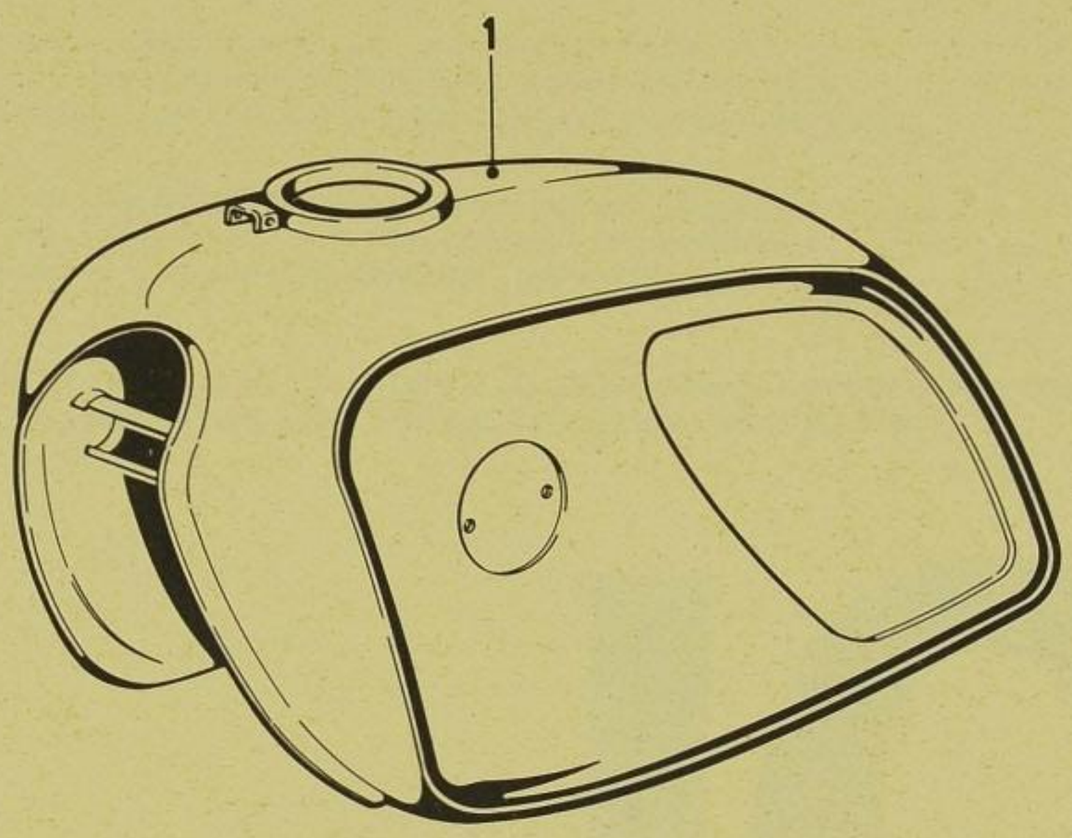
16

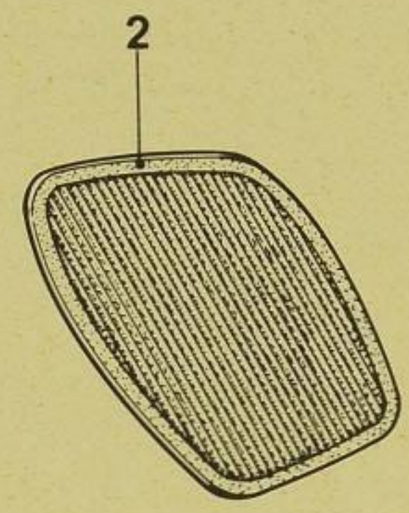
4/75

16 KRAFTSTOFFTANK / FUEL TANK / BRANDSTOFTANK / BENSINTANK
RESERVOIR DE COMBUSTIBLE / SERBATOIO COMBUSTIBLE / DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

1 – 5 Kraftstoffbehälter / Fuel tank / Brandstoftank / Bränsletank
6 Kraftstoffanlage / Fuel system / Brandstofinstallatie / Bränslesystem
7 Kraftstoffhahn / Fuel supply valve / Motorbrandstofkraan / Bränslekran

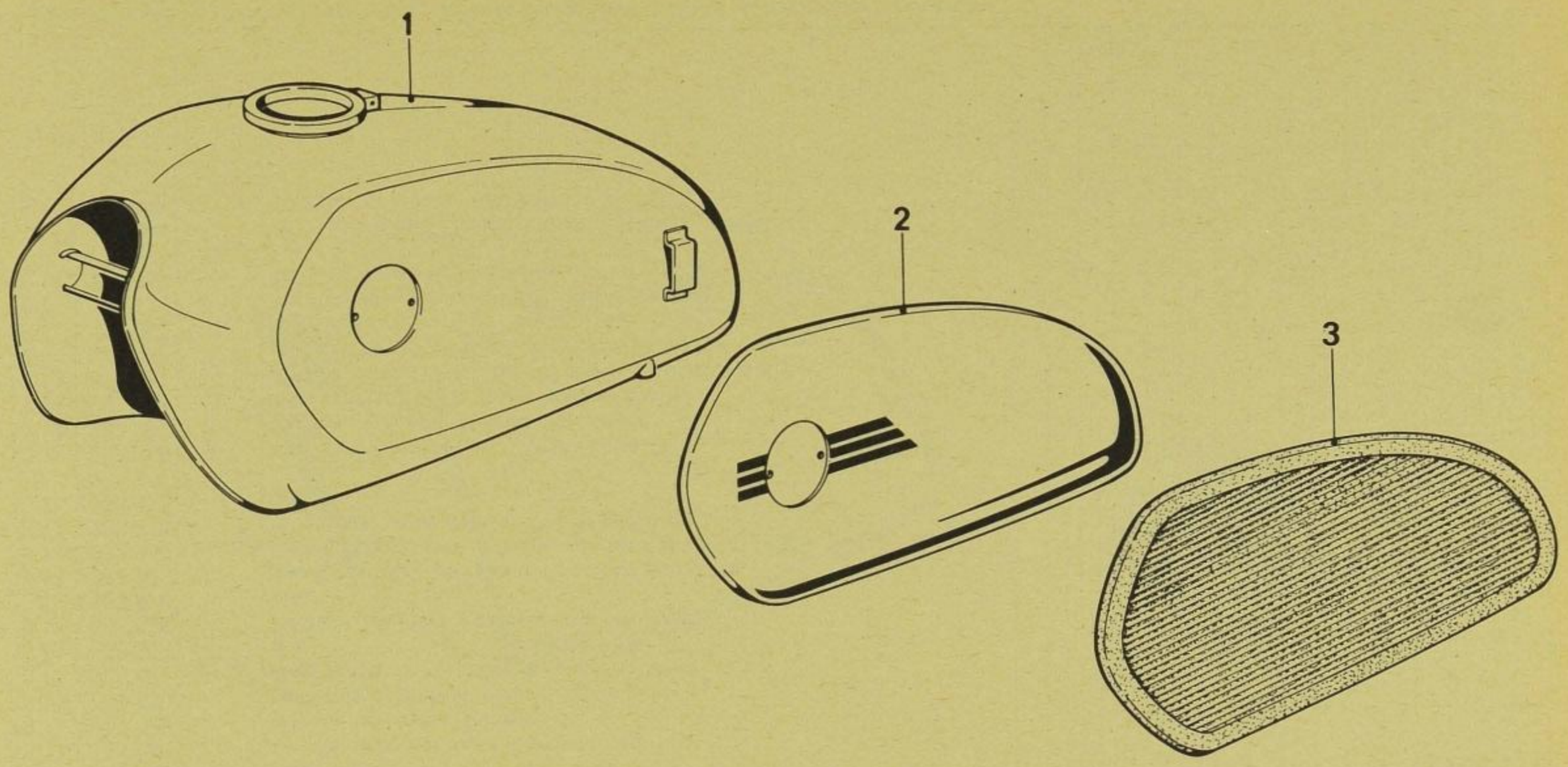
1 – 5 Réservoir de combustible / Serbatoio combustibile / Depósito de combustible
6 Système d'alimentation / Impianto carburante / Sistema de combustible
7 Robinet d'essence / Rubinetto benzina / Grifo de combustible





16/1	9/75	**→Fg R 50/5 2 903 623 / R 60/5 2 938 704 / R 75/5 2 982 737		alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
Nr.	Teile-Nummer		Symbol	Benennung																	
				22 l Réservoir d. comb. / Serbatoio carburante / Depós. d. combust.																	
1	E16 11 1 231 026		A	(Avus) noir / nero / negro		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 233 864			dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	E16 11 1 231 027		A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 233 865			dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	16 11 1 231 028			vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 231 029			granada / granada / granada		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 231 030			neuf-polaris / polaris nuovo / polaris nuevo		1	1	1						1	1	1					
	E16 11 1 231 031		A	curry métal / curry metallic / curry metalico		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 233 869			dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	E16 11 1 231 032		A	(Monza) bleu mét. / azzurro met. / azul met.		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 233 870			dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	16 11 1 231 223			couche de base / con stra.di fon. / con pint.d.fon.		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 232 008			(Imola) polaris mét. / polaris metallic / polaris metalico		1	1	1						1	1	1					
	E16 11 1 232 313		A	vert-métal / verde-metallic / verde-metalico		1	1	1						1	1	1					
	16 11 1 233 872			dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	16 11 1 233 866			vert fonce / verde scuro / verde oscuro					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 233 867			granada / granada / granada					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 233 868			neuf-polaris / polaris nuovo / polaris nuevo					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 233 871			(Imola) polaris mét. / polaris metallic / polaris metalic					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 233 862			couche d.base / con stra.di fon. / con pint.d.fon.					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 234 042			golf / golf / golf					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 234 135			Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					1	1	1						1	1	1		
	16 11 1 234 136			Bol d'or-rouge / Bol d'or-rosso / Bol d'or-rojo					1	1	1						1	1	1		
2	a16 11 1 230 048		L	(S) Appui-genou / Poggiaginocchia / Cojín p.rodillas		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	a16 11 1 230 049		R	(S) dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		

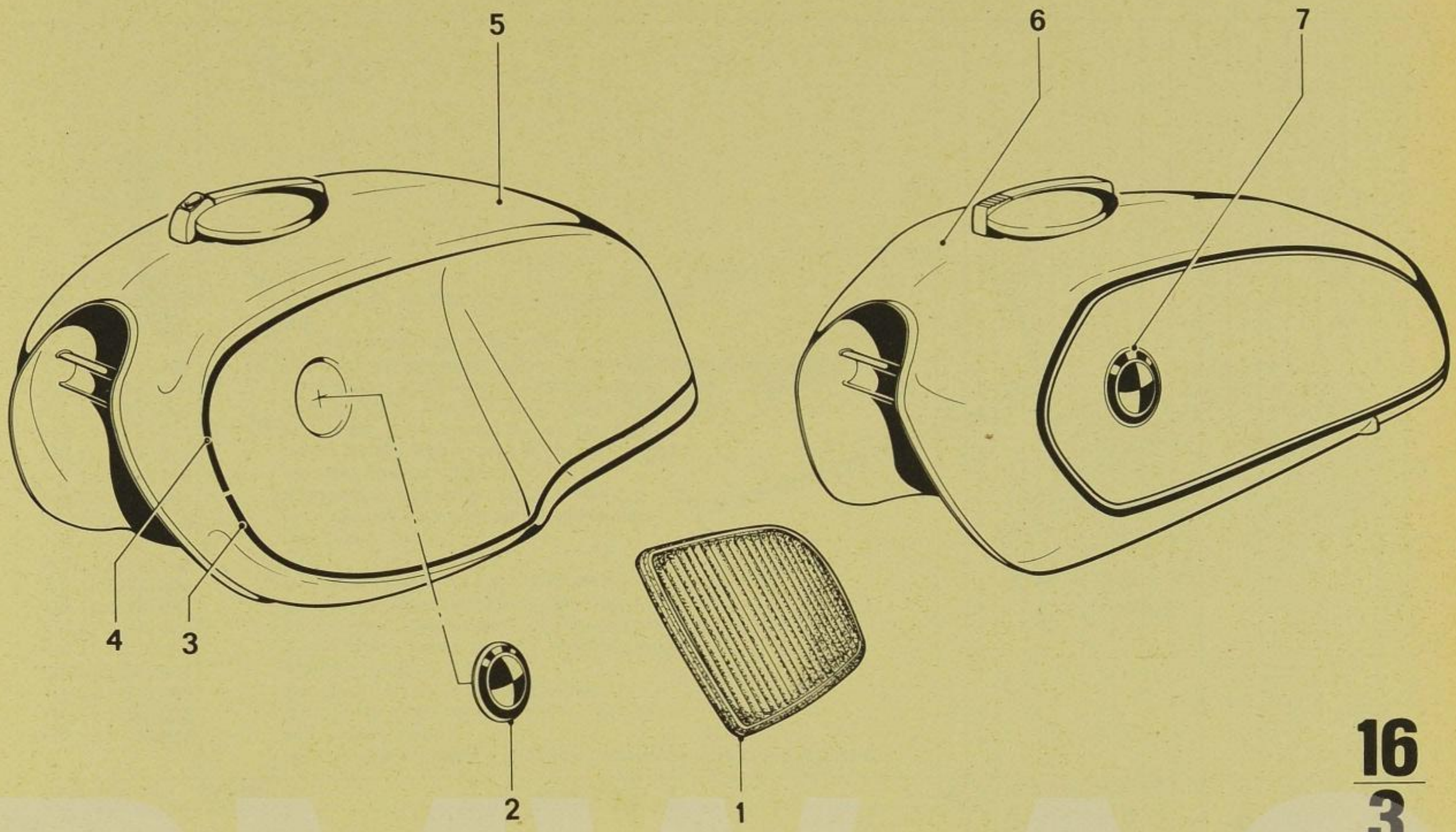
a) Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Motorcyclesfor police forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para autoridades)



16/2	4/75	**Fg→ R 50/5 2 903 624 / R 60/5 2 938 705 / R 75/5 2 982 738

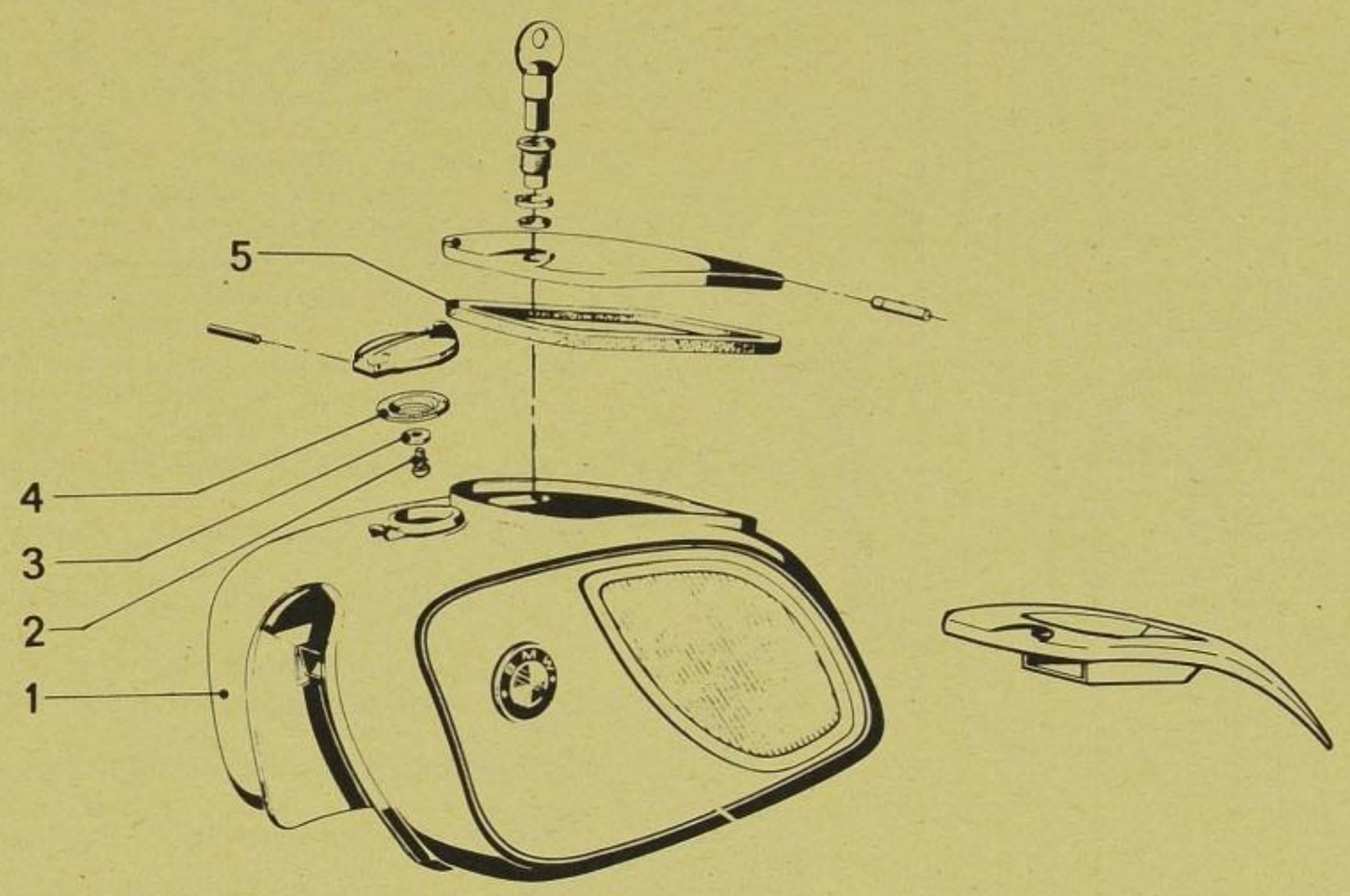
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			18 l Réservoir c. comb. / Serbatoio carburante / Depósito d. combust.															
1	a16 11 1 232 001		noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 002		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 003		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 004		granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 005		polaris métal / polaris metallic / polaris metálico		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 006		curry-métal / curry metallic / curry metálico		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 007		bleu métal / azzurro metallic / azul metálico		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 232 305		vert métal / verde metallic / verde metálico		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 306		dito		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 307		noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 308		blanc plume / pianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 309		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 310		granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 311		polaris métal / polaris metallic / polaris metálico		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 312		bleu metál / azzurro metallic / azul metálico		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 000		couche de base / con stra. di fo. / con pin. de fon.		1	1	1					1	1	1				
	b16 11 1 232 479		curry métal / curry metallic / curry metálico		1	1	1					1	1	1				
2	a16 11 1 231 866	L	Parement, chromé noir / Rilievo ornament., cromato nero / Paramento cromado, negro		1	1	1					1	1	1				
	a16 11 1 231 867	R	dito		1	1	1					1	1	1				
3	b16 11 1 232 235	L	Appui-genou / Poggiaginocchia / Cojín.p.rodillas		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	b16 11 1 232 236	R	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/6 2 947 966 / R 75 / 5 2 997 986
b) Fg→ dito



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	a16 11 1 234 047	L	Grippe-genous / Paraginocchi / Almohada para rodillos								1							1
	a16 11 1 234 048	R	dito								1							1
2	E16 11 1 233 243	A	kpl. Plaquette avec plaque / Targhetta con piast. / Plaquita con plàca								2							2
	16 11 1 233 241		kpl. dito								2							2
			Feuilles d. découpe / Fogli frastagliati / Hojas estampadas															
3	51 14 1 233 433	L	collées en bas / incollati al di sotto / pegadas abajo								1							1
	51 14 1 233 434	R	dito								1							1
4	51 14 1 233 431	L	collées en haut / incollati al di sopra / pegadas arriba								1							1
	51 14 1 233 432	R	dito								1							1
			24 l Réservoir d. combust. / Serbatoio carburan. / Depósito d.comb.															
5	16 11 1 233 005	A	fumee argente / fumo argento / humo perlado								1							1
	16 11 1 234 657		dito								1							1
	E16 11 1 233 001	A	couche de base / strato di fon. / pint. de fon.								1							1
	16 11 1 234 641		dito								1							1
	16 11 1 234 119	A	Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-anaranj.								1							1
	16 11 1 234 658		dito								1							1
			18 l Réservoir d.combust. / Serbatoio carburan. / Depósito d.comb.															
6	16 11 1 233 230		(Avus) noir / nero / negro					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 231		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 232		vert foncé / verde scuro / verde oscuro					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 233		granada / granada / granada					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 234		(Imola) polaris-mét. / polaris-met. / polaris-mét.					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 235		curry métal / curry-metallic / curry-metálico					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 236		(Monza) bleu mét. / azzuro-met. / azul-metálico					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 237		vert métal / verde metallic / verde metálico					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 233 239		couche de base / con strao di fon. / con pint. de fon.					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 234 041		golf / golf / golf					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 234 122		Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 234 123		Bol d'or-rouge / Bol d'or-rosso / Bol d'or-rojo					1	1	1					1	1	1	
7	16 11 1 232 908		Plaquette collée / Distintivo incollato / Placa pegada					2	2	2					2	2	2	

a) Sonderausstattung R 90 S

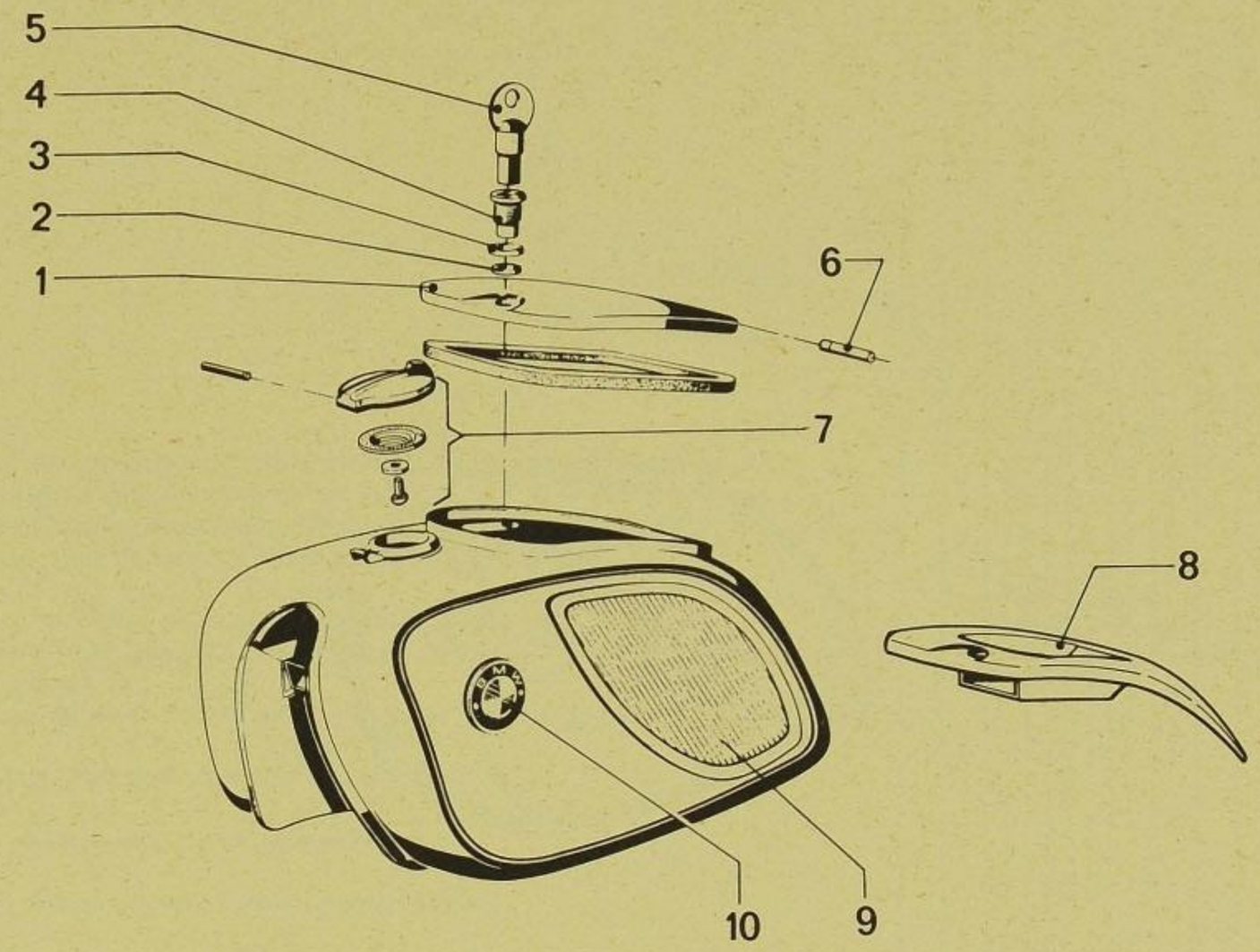


16 / 4 4/75

**Sonderausstattung

**Länderausführung Schweden

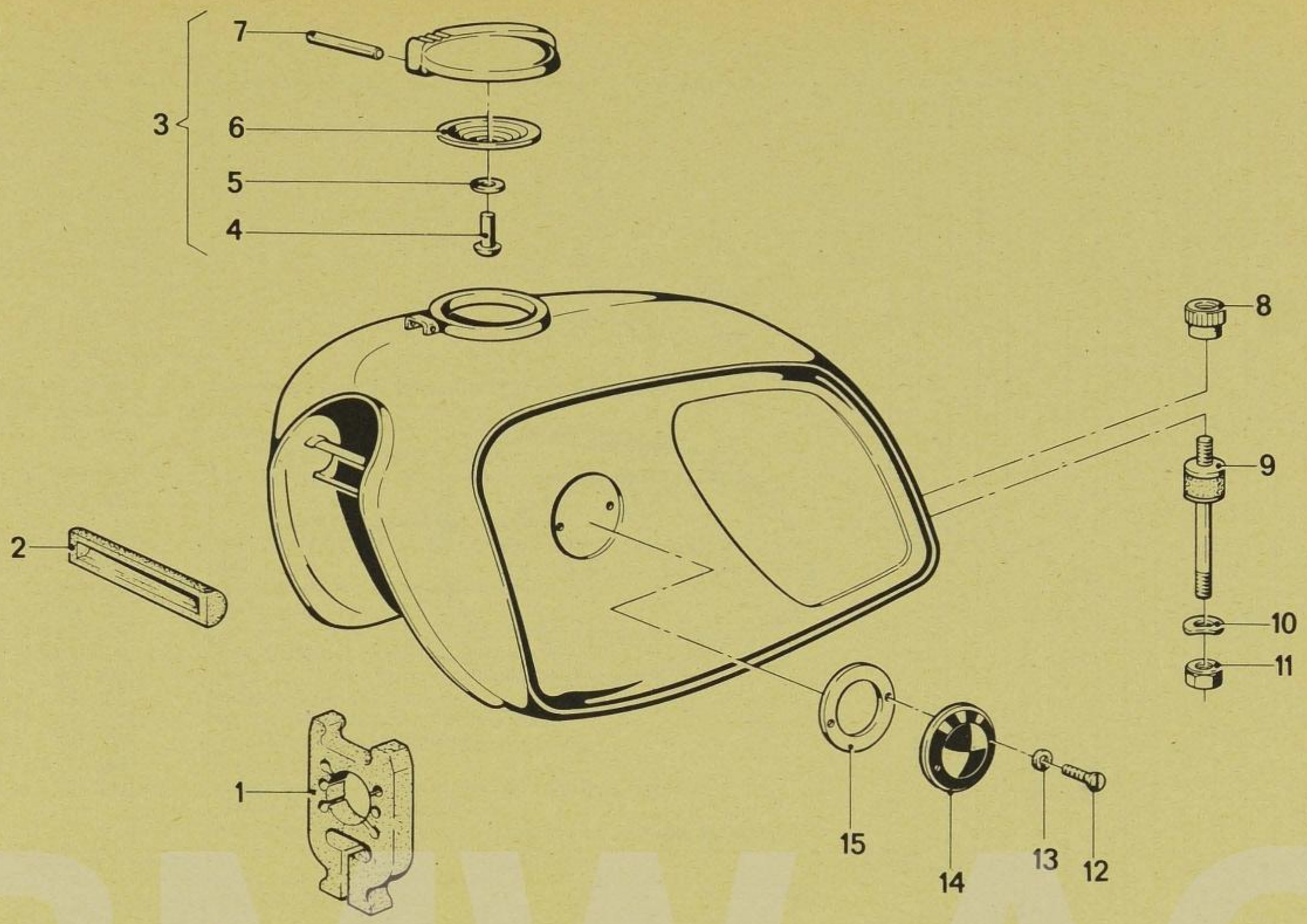
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			Resérvoir d.combust. / Serbatoio carburan. / Depósito d.comb.															
1	16 11 1 231 025		couche de base / con strato di fon. / con pint. de fondo		1	1	1					1	1	1				
	E16 11 1 231 022	A	(Avus) noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	16 11 1 233 884		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	E16 11 1 231 023	A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	16 11 1 233 885		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	E16 11 1 231 024	A	vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	16 11 1 233 886		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	E16 11 1 231 290	A	granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	16 11 1 233 887		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	16 11 1 233 882		couche de base / con strato d. fon. / con pint. de fondo					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 234 039		golf / golf / golf					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 234 133		Nürburg-vert/ Nürburg-verde / Nürburg-verde					1	1	1					1	1	1	
	16 11 1 234 134		Bol d'or-rouge / Bol d'or-rosso / Bol d'or-rojo					1	1	1					1	1	1	
2	07 11 9 944 650		4 x 10 Clou cannéle / Chiodo a gola / Clavo estriado		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
3	07 11 9 936 413		4,3 Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
4	16 11 1 230 603		Garniture / Guarnizione / Junta		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
5	16 11 4 080 188		Joint ent caoutchouc / Guarnizione di gomma / Junta de goma		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	



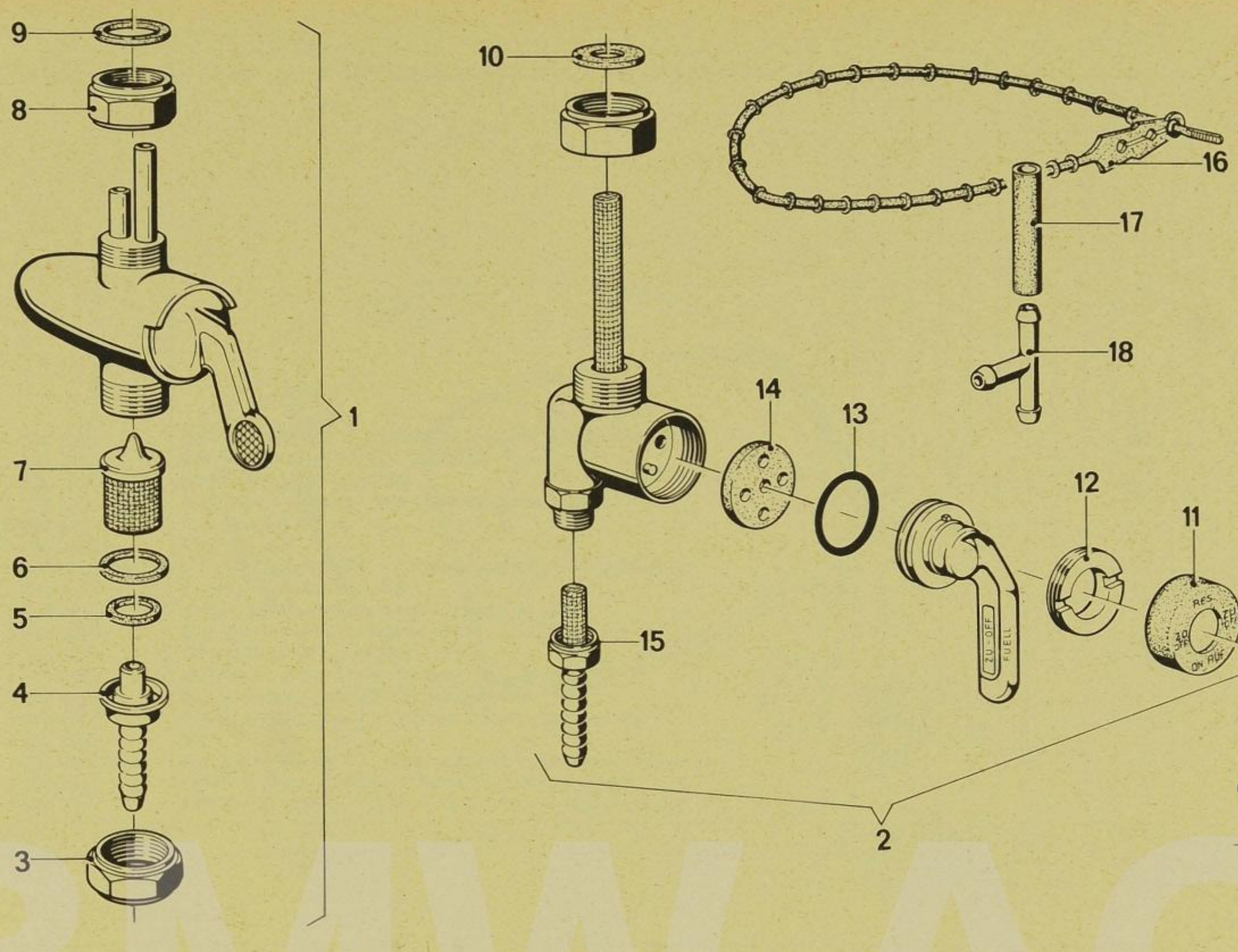
**Sonderausstattung

**Länderausführung Schweden

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			Couvercle pour boite d'outils / Coperchio per serbatoio attrezzi / Tapa para recip. de herramientas															
1	16 11 1 231 298		couche de gase / con strato di fondo / con pint. de fondo		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	16 11 1 231 299		noir / nero / negro		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	16 11 1 231 300		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	16 11 1 231 301		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	16 11 1 231 302		granada / granada / granada		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	16 11 4 080 140		Vis de fermeture / Rondella di gomma / Arandela de goma		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
3	07 11 9 931 668		10,4 Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
4	16 11 4 080 165		Rondelle en caoutch. / Vite di chiusura / Tornillo de cierre		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
5	16 11 4 080 172		Clé / Chiave / Llave		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
6	E07 11 9 945 241	A	Goupille fendue / Copiglia / Pasador		2	2	2					2	2	2				
	31 21 1 110 140		dito		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
7	E16 11 1 230 768	A	kpl. Couvercle avec serrure / Tappo serbatoio con serratura / Tapon de depósito con cerradura		1	1	1					1	1	1				
	16 11 1 232 348		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
8	16 11 1 232 039		(F) kpl. Recouv. d.réservoir noir / Copertura serbatoio nero / Cubierta de depósito negro		1	1	1	1	1	1								
9	16 11 1 230 048	L	Appui-genou / Poggiaginocchia / Cajn. q.rodillas		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	16 11 1 230 049	R	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
10	16 11 1 232 908		Plaquette collée / Distintivo incollato / Placa pegada		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	16 11 1 230 030		Support de caoutch. / Gomma di appoggio / Goma de apoyo	1														
2	16 11 1 230 031		Plaque d'appui / Coppa di appoggio / Chapa de apoyp	1														
3	E16 11 1 230 600	A	kpl. Couv. de réserv. / Tappo serbatoio / Tapón de depósito		1	1	1					1	1	1				
	16 11 1 232 349		dito	1														
4	07 11 9 944 650		4 x 10 Goupille fendue / Chiodo a gola / Clavo estriado		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
5	07 11 9 936 413		4,3 Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
6	16 11 1 230 603		Garniture / Guarnizione / Junta		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
7	16 11 1 230 883		Goupille / Spina / Pasador	1														
8	07 11 9 924 035	A	M 6 Ecrou à aillet. / Dado ad aletta / Tuerca d.marip.	2														
	61 21 1 233 457		Bouton fileté / Bottone a vite / Cabeza de filete	2														
9	16 11 1 230 045		Tampon / Tampone / Tope	2														
10	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	4														
11	07 11 9 922 053		6KT MU M 6	2														
12	07 11 9 901 703		LIN SK SHR 4 x 12		4	4	4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	
13	16 11 1 232 237		Supplement (plastic) / Base (plastic) / Base (plastic)		2	2	2					2	2	2				
14	16 11 1 230 769		Plaquette / Targa / Plaquita		2	2	2					2	2	2				
	16 11 1 232 908		kpl. Plaquette / Targhetta / Plaquita					2	2	2					2	2	2	
15	16 11 1 230 506		Disque en caoutch. / Rondella de gomma / Arandela de goma		2	2	2					2	2	2				



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			ROBINET D'ESSENCE / RUBINETTO BENZINA / LLAVE D.PAS.D.L.GASOL.																
1	E16 12 4 084 008	A	kpl. Robinet de carb. / Rubinet. carbur. / Grifo de combust.	2															
2	16 12 1 233 557		kpl. dito	2															
3	16 12 4 084 119		Ecrou de raccord / Dado passatreccia / Tuerca de racor	2															
4	16 12 4 084 126		Raccord d.tuyau / Slangaansluit. / Raccordo fless. / Racor d.tubo flex.	2															
5	16 12 4 084 111		DT RG (liège) / (sughe) / (d.corcho)	2															
6	16 12 4 084 109		DT RG (fibre) / (fibra) / (fibra)	2															
7	16 12 4 084 115		Tamis / Staccio / Tamiz	2															
8	16 12 4 084 120		Ecrou à serrag. rap. / Dado di conn. rapida / Tuerca de con. rápi.	2															
9	16 12 4 084 110		Joint détaché / Guarnizione, stacca. / Junta, suelta	2															
10	16 12 1 233 518		DT RG A 10,5 x 18	2															
11	16 12 1 233 367		Chape / Cappuccio / Caperuza	2															
12	16 12 1 234 868		Rondelle filetée / Rosetta filettata / Disco roscado	2															
13	16 12 1 234 869		Anneau en forme „O" / Anello torico / Anillo toriodal	2															
14	16 12 1 234 867		Joint de liège / Guarnizione in sughero / Junta de corcho	2															
15	16 12 1 233 366		Raccord d.tuyau / Slangaansluit. / Raccordo fless. / Racor d.tubo flex.	2															
16	16 11 1 230 763		Câbles de fixation / Cable de fissaggio / Cables de sujeción	1															
17	07 11 9 988 819		Tuyau de carburant / Tubazione carburante / tuberia de combust.		X	X	X						X	X	X				
	13 11 1 258 319		dito	X															
18	13 11 1 254 083		Pièce de distribut. / Pezzo di distribuz. / Pieca de distribut.	2															

18-21

11/74

18 AUSPUFFANLAGE / EXHAUSTSYSTEM / UITLAAT–INSTALLATIE / AVGASSYSTEM
TUYAUTERIE D'ECHAPPEMENT / SCAPPAMENTO / ESCAPE

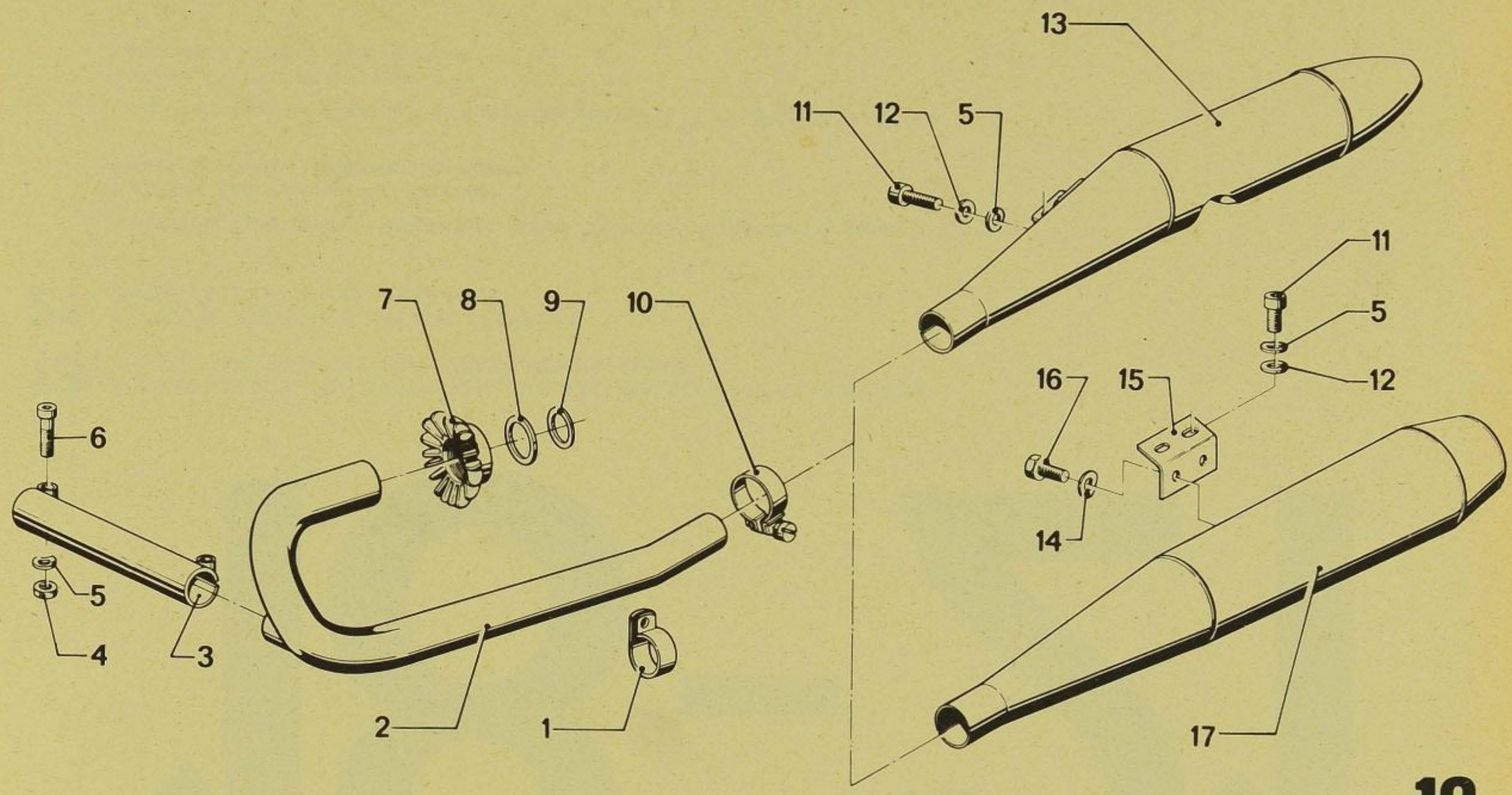
21 KUPPLUNG / CLUTCH / KOPPELING / KOPPLING
EMBRAYAGE / FRIZIONE / EMBRAGUE

1 Auspuffrohr, Schalldämpfer / Exhaust pipe, silencer / Uitlaatpijp, knaldemper / Avgasrör, ljuddämpare

1 Kupplung / Clutch / Koppeling / Koppling
2 Betätigung / Control / Bediening / Manövrering

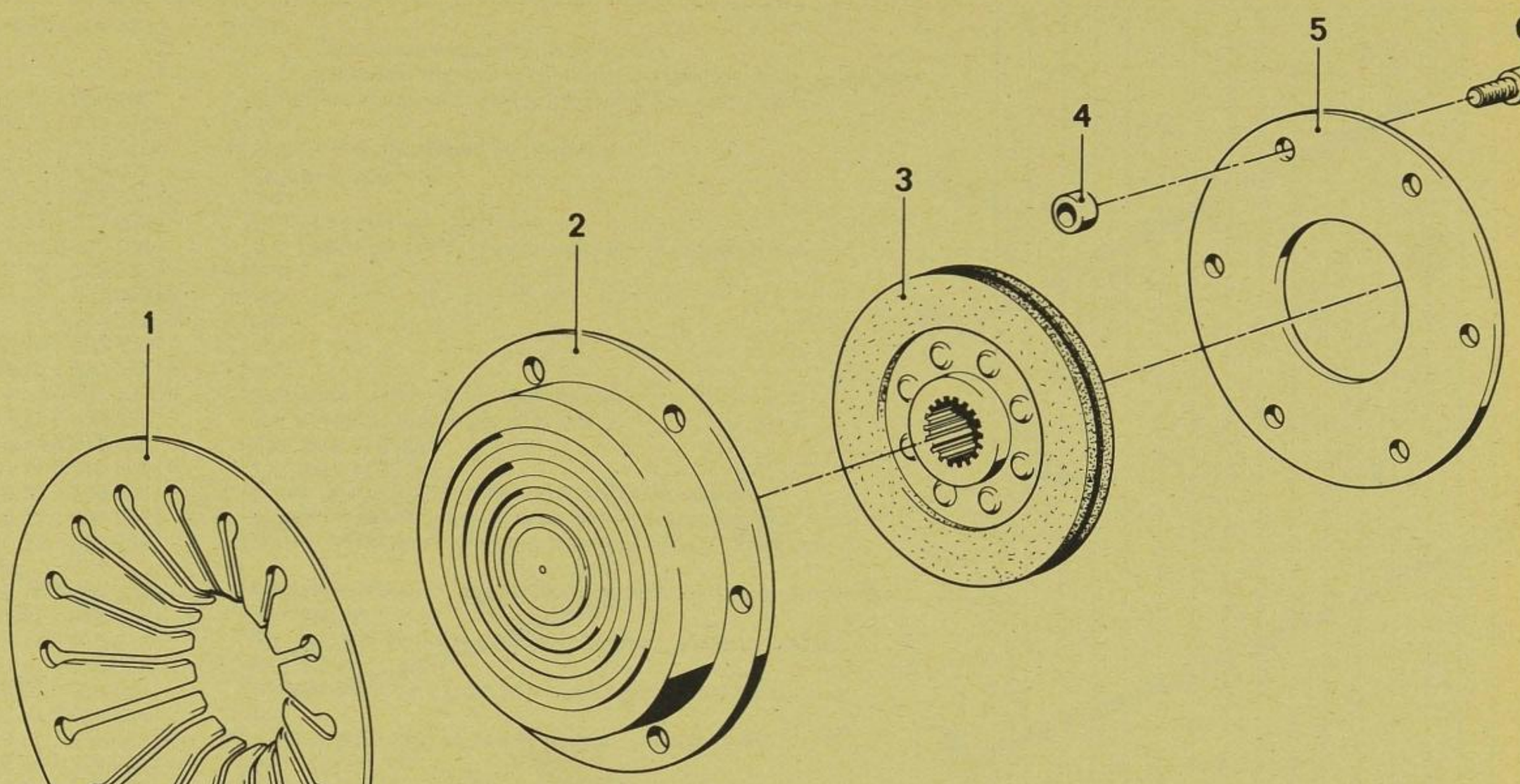
1 Tuyau d'echappement, silencieux / Tubo di scarico, silenziatore / Tubo de escape, silenciador

1 Embrayage / Frizione / Embrague
2 Commande / Comando / Accionamiento



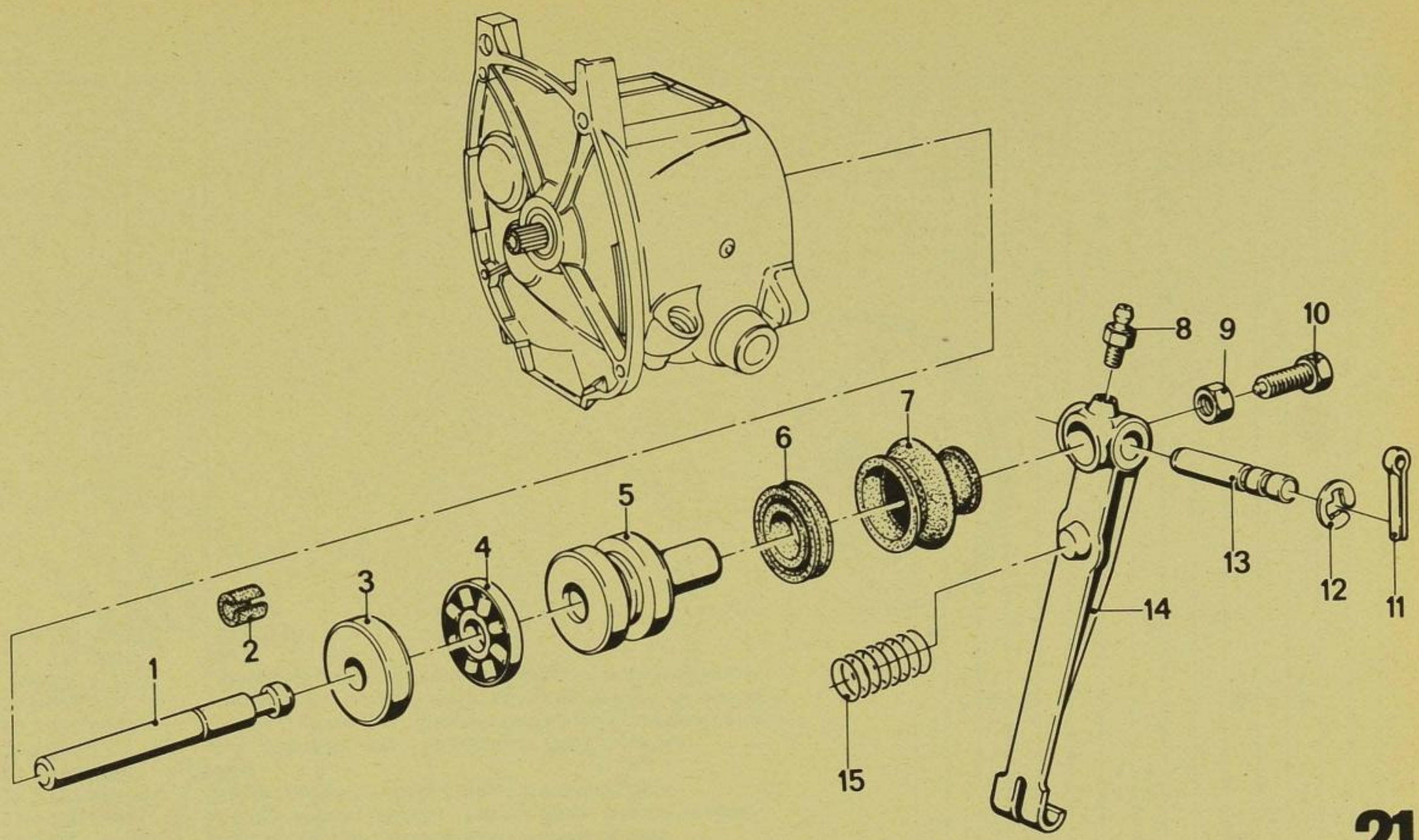
Nr.	Teile-Nummer	Symbol		Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
				TUYAUT.D'ECHAPPEM. / SCAPPAMENTO / ESCAPE															
1	18 21 1 230 432		R	Collier / Collare di fissaggio / Abrazadera de sujeción	1														
	18 21 1 230 587		L	dito	1														
2	18 11 1 230 433		R	Tuyau d'echappem. / Tubo di scarico / Tubo de escape	1														
	18 11 1 230 434		L	dito	1														
3	18 11 1 230 638			Traverse tubulaire / Tubo trasversale / Tubo transversal	1														
4	07 11 9 922 053			6KT MU M 6	2														
5	07 11 9 932 070			B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica	6														
6	07 11 9 919 927			ZYL SHR M 6 x 30	2														
7	18 11 4 090 270			Ecrou d'échappem. / Dado d.tubo d.scarico / Tuerca d.tubo escape	2														
8	18 21 1 230 585			Anneau de pression / Anello di pressione / Anillo de presión	2														
9	18 21 1 230 586			Anneau de serrage / Anello di serraggio / Anillo opresor	2														
10	18 21 1 230 584			Collier / Collare di serraggio / Abrazadera de apriete	2														
11	E07 11 9 919 965	A		ZYL SHR M 6 x 16		4	4	4					4	4	4				
	07 11 9 919 621			ZYL SHR M 6 x 16	4														
12	07 11 9 936 426			6,4 Rondelle / Rondella / Arandela	4														
13	E18 12 1 231 793	A	L	Silencieux / Silenziatore / Silenciador		1	1	1					1	1	1				
	Ea18 12 1 233 212	A	L	dito		1	1	1					1	1	1				
	a18 12 1 232 920		L	dito		1	1	1					1	1	1				
	E18 12 1 231 795	A	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	Ea18 12 1 233 213	A	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	a18 12 1 232 921		R	dito		1	1	1					1	1	1				
14	07 11 9 932 094			B 8 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	4														
15	b18 21 1 233 033			Cornière / Squadra / Pieza angular					2	2	2	2				2	2	2	2
	a18 12 1 232 928			dito		2	2	2					2	2	2				
16	07 11 9 913 618			6KT SHR M 8 x 16					4	4	4	4				4	4	4	4
17	b18 12 1 233 210		L	Silencieux / Silenziatore / Silenciador	1														
	b18 12 1 233 211		R	dito	1														
	18 12 1 234 582		L	Silencieux „seulement pour la Californie, Florida, Oregon" / Marmitta „solo per la California, Florida, Oregon" / Silenciador „sólo para California, Florida Oregon"														1	1
	18 12 1 234 583		R	dito														1	1

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986
b) Fg→ dito



21 / 1 — 11/74

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			LEVIER / FRIZIONE / EMBRAGUE																	
1	E21 21 0 070 182	A	Ressort belleville / Molla a disco / Resorte de disco		1	1								1	1					
	21 21 1 250 288		2,6 mm Ressort belleville / Molla a disco / Resorte de disco		1	1	1	1	1					1	1	1	1	1		
	21 21 1 231 842	A	Ressort belleville / Molla a disco / Resorte de disco							1	1								1	1
	21 21 1 234 035		dito							1	1								1	1
2	21 21 1 251 801		kpl. Plaque de press. / Spingidisco / Plato de apriete	1																
3	21 21 1 251 803		Disque d'embrayage / Disco condotto friz. / Disco de embrague	1																
4	21 21 0 070 511		Anneau d'écartement / Anello distanziatore / Anillo intermedio		6	6	6							6	6	6				
5	21 21 0 070 157	A	Anneau de pression / Anello di distanz. / Anillo de distanciad.		1	1	1							1	1	1				
	21 21 1 231 666		dito	1																
6	21 21 1 231 463		ZYL SHR	6																



21/2 4/75																					
													USA								
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
1	23 21 1 230 106		Tige de pression / Asta premente / Barra de presión		1	1	1							1	1	1					
	23 13 1 232 089		dito	1																	
2	23 21 1 230 440		Anneau de feutre / Anello di feltro / Anillo de fieltro	1																	
3	23 21 1 230 962		Rondelle de pression / Rosetta di compres. / Arandela de presión		1	1	1							1	1	1					
	23 13 1 232 088		Disque / Rosetta / Arandela					1	1	1	1						1	1	1	1	
4	23 21 1 230 961		Cage a billes avec billes / Gabbia del cuscin. a sfere / Jaula de retención de bolas		1	1	1							1	1	1					
	23 13 1 232 079		Cage d'aiguilles / Gabbia ad ahi / Jaula de agujas					1	1	1	1						1	1	1	1	
5	23 21 1 230 107		Piston de pression / Stantuffo d.compr. / Embolo de presión		1	1	1							1	1	1					
	23 13 1 232 087		dito	1																	
6	21 52 1 020 109		DT RG	1																	
7	21 51 1 230 109		Manchon de joint / Manicotto di tenuta / Guarnic. de obturac.	1																	
8	07 11 9 960 605		Graisseur / Dostaore del grasso / Boca de engrase		1	1	1							1	1	1					
9	07 11 9 921 076		6KT MU M 8	1																	
10	21 51 1 230 108		Vis de pression / Vite premente / Tornillo de presión	1																	
11	07 11 9 945 181		Goupille / Copiglia / Pasador		1	1	1							1	1	1					
12	07 12 9 934 208	A	KL-sécurité / Sicurezza-KL / Seguridad-KL					1	1	1	1						1	1	1	1	
	07 11 9 932 852		7 Bague d'arrêt / Rondella di sicurezza / Arandela de seguridad					1	1	1	1						1	1	1	1	
13	21 51 1 230 090		7 mm Boulon d'essieu / Perno asse / Perno del eje		1	1	1							1	1	1					
	21 51 1 231 829		8 mm Essieu / Asse / Eje					1	1	1	1						1	1	1	1	
14	21 51 1 230 104		Levier d'embrayage / Leva frizione / Palanca de embrague		1	1	1							1	1	1					
	a23 13 1 232 247		dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
	b23 13 1 234 049		dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
15	21 52 1 080 122		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de compres.		1	1	1							1	1	1					
	23 51 1 232 694	A	Ressort hélicoidale / Molla elicoidale / Muelle helicoidal					1	1	1	1						1	1	1	1	
	23 51 1 234 034		dito					1	1	1	1						1	1	1	1	

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75

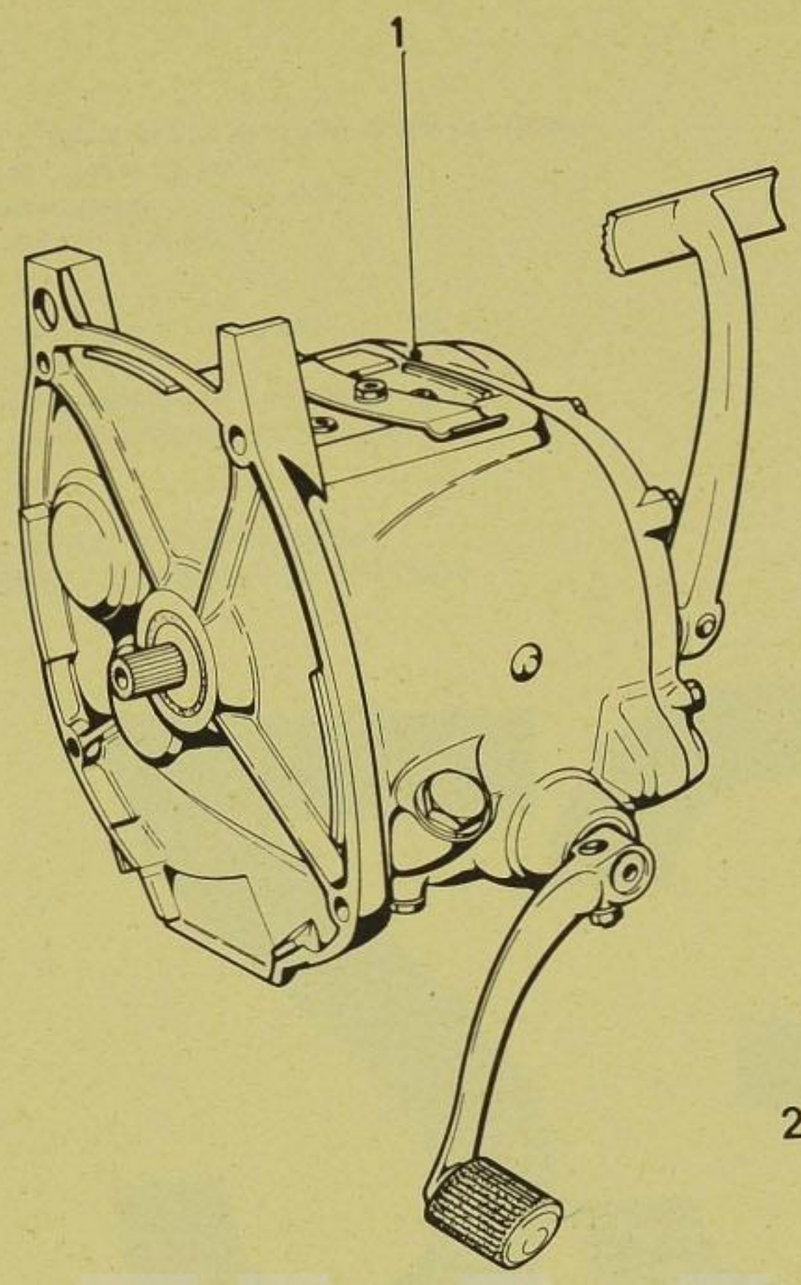
BMW AG

23

11/74

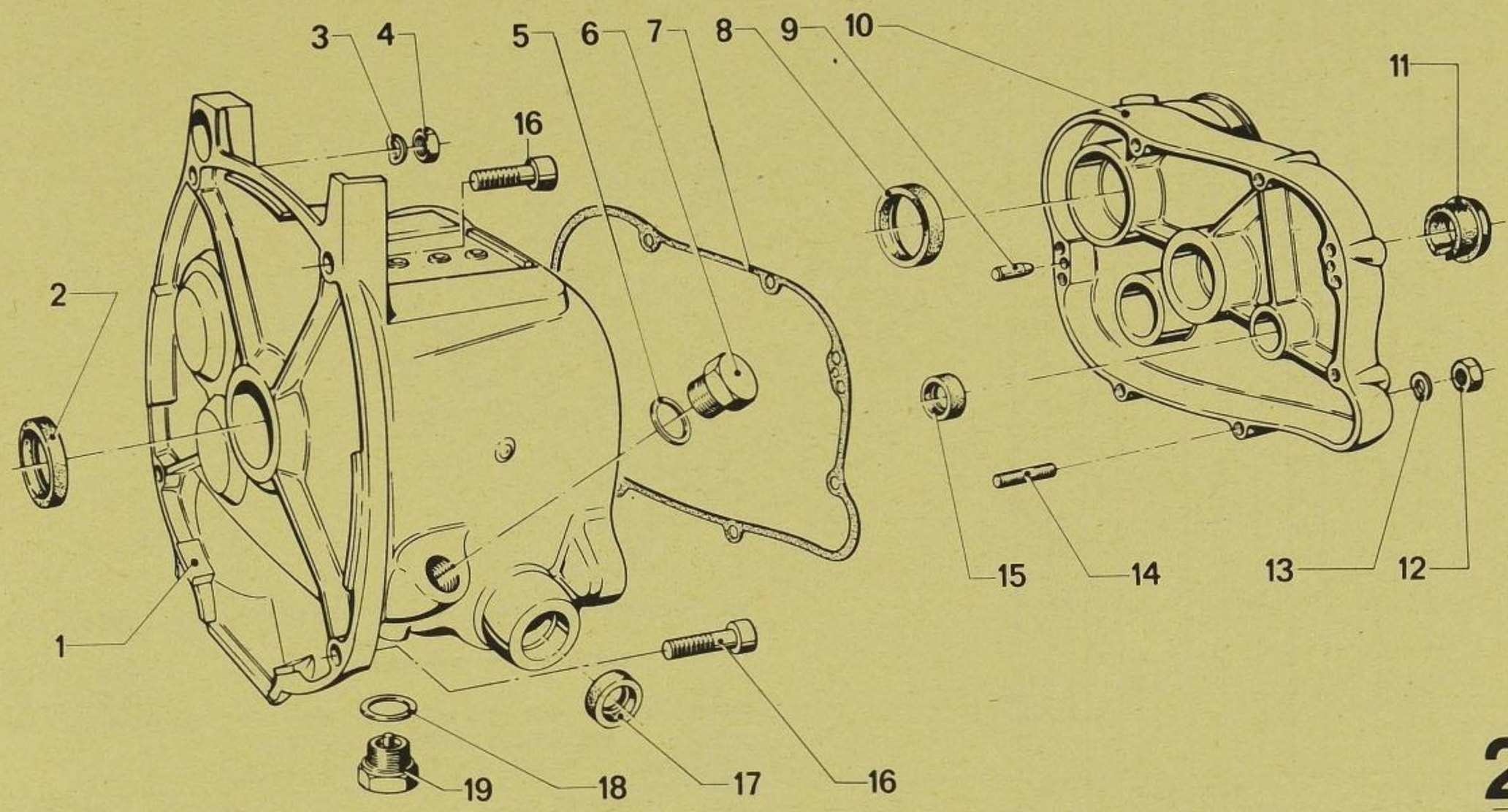
23 GETRIEBE / GEAR BOX / VERSNELLINGSBAK / VÄXELLADA BOITE DE VITESSES / CAMBIO DI VELOCITA / CAMBIO

	4-Gang Getriebe / 4-gear box / 4e-Versnellingsbak / 4-Växellåda
1	Getriebe kpl. / Gear box kpl. / Versnellingsbak kpl. / Växellåda kpl.
2	Gehäuseteile / Housing parts / Huisdelen / Hus
3 – 6	Wellen, Zahnräder / Shafts, gearwheels / Assen, tandwielen / Axlar, drev
	4-Boite de vitesses / 4a-Cambio di velocita / 4a-Cambio
1	Boite de vitesses kpl. / Cambio di velocita kpl. / Cambio kpl.
2	Pièces du carter / Pezzi dessa scatola / Piezas del cárter
3 – 6	Arbres, roues d'engrenage / Alberi, ruote dentate / Arboles, ruedas dentadas

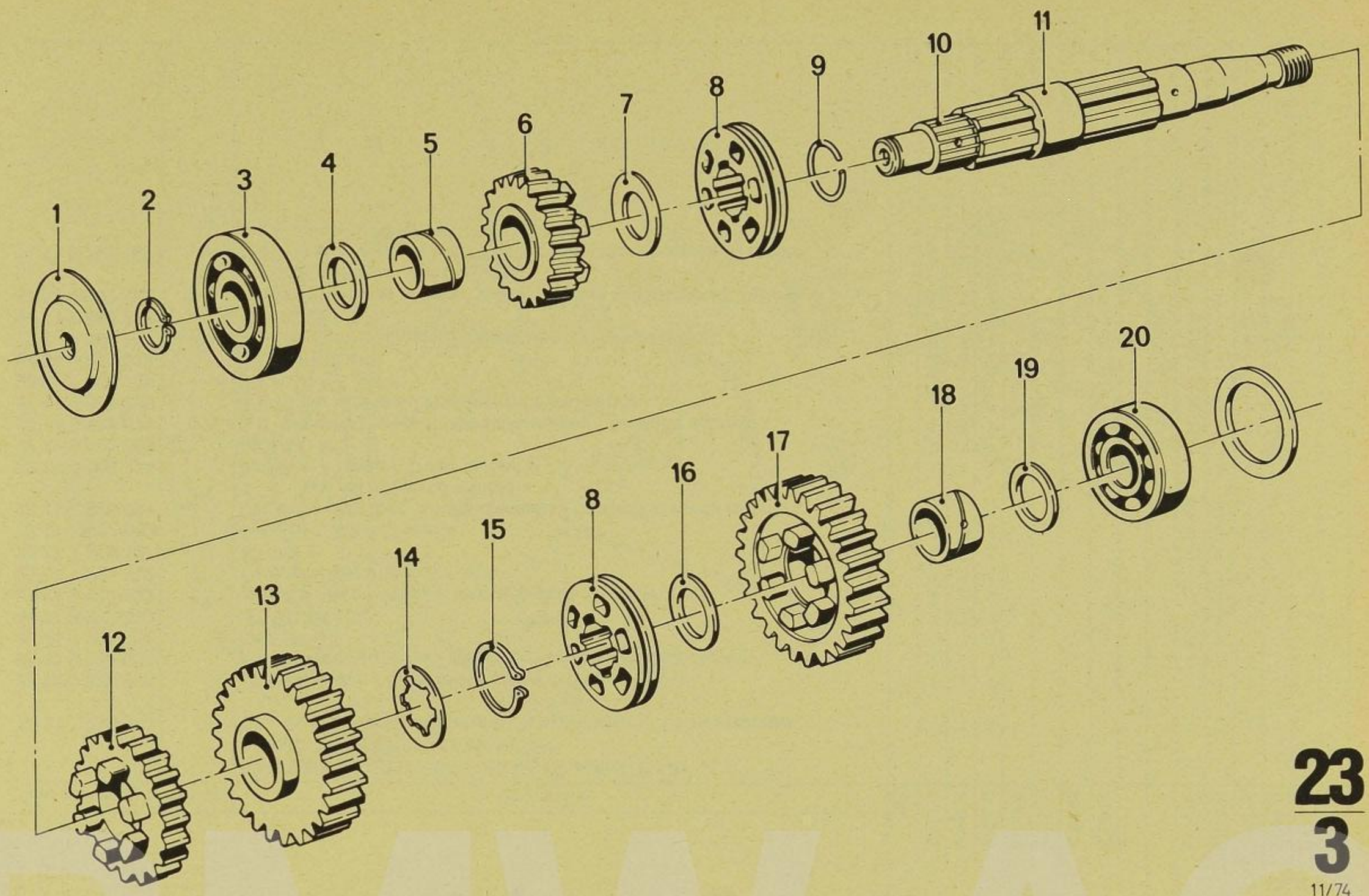


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHA															
1	23 00 1 230 050	A	kpl. Boîte de vitesses / Cambio di velocita / Cambio		1	1	1					1	1	1				
	23 00 1 234 036		dito		1	1	1					1	1	1				
	E23 00 1 001 805		Chasse / Movimento in avanti / Avance		1	1	1					1	1	1				
2	23 00 1 230 911	R S	Jeu de joint / Assortim.d.guarniz. / Juego de juntas		1	1	1					1	1	1				

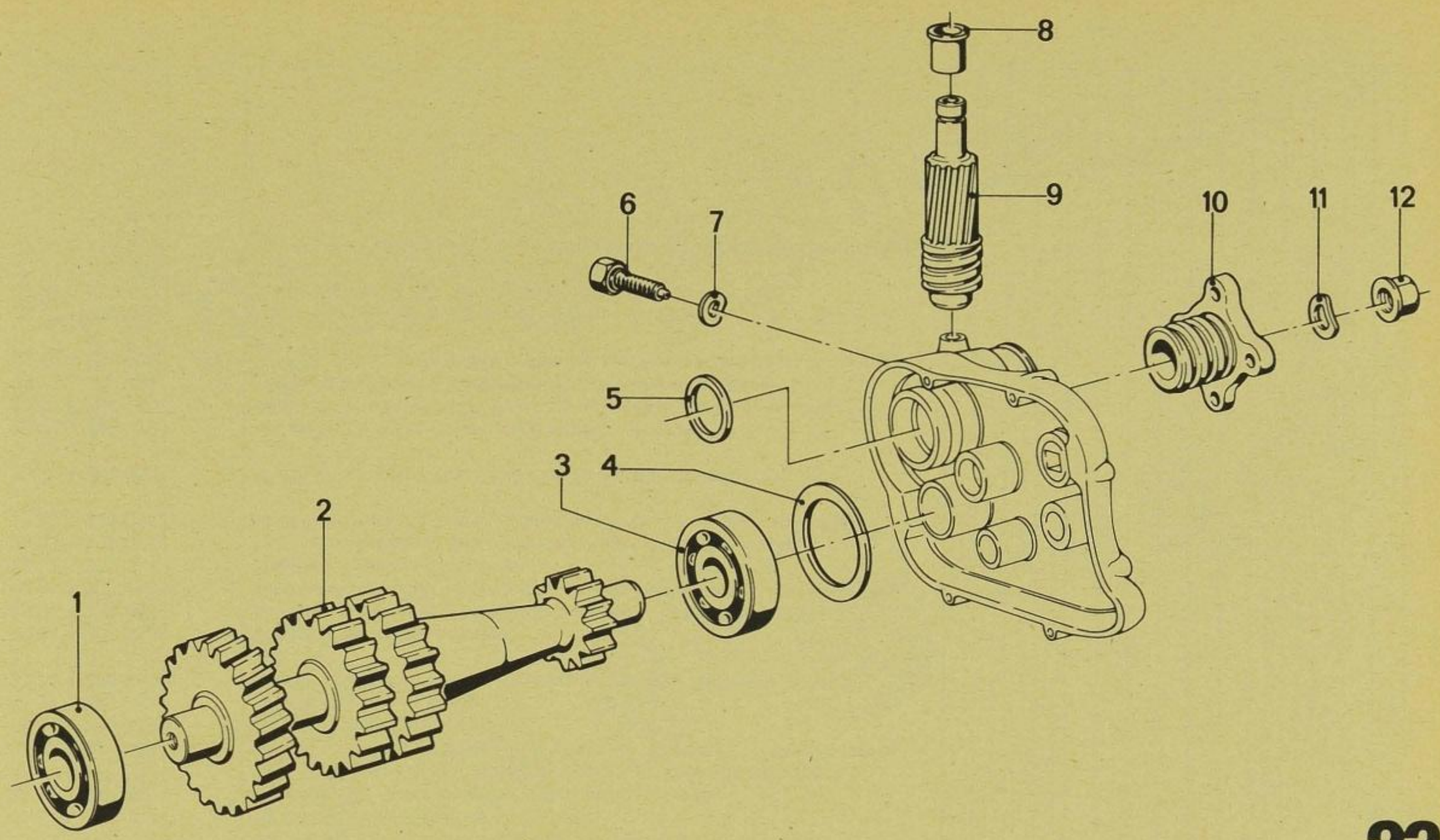
BMW AG



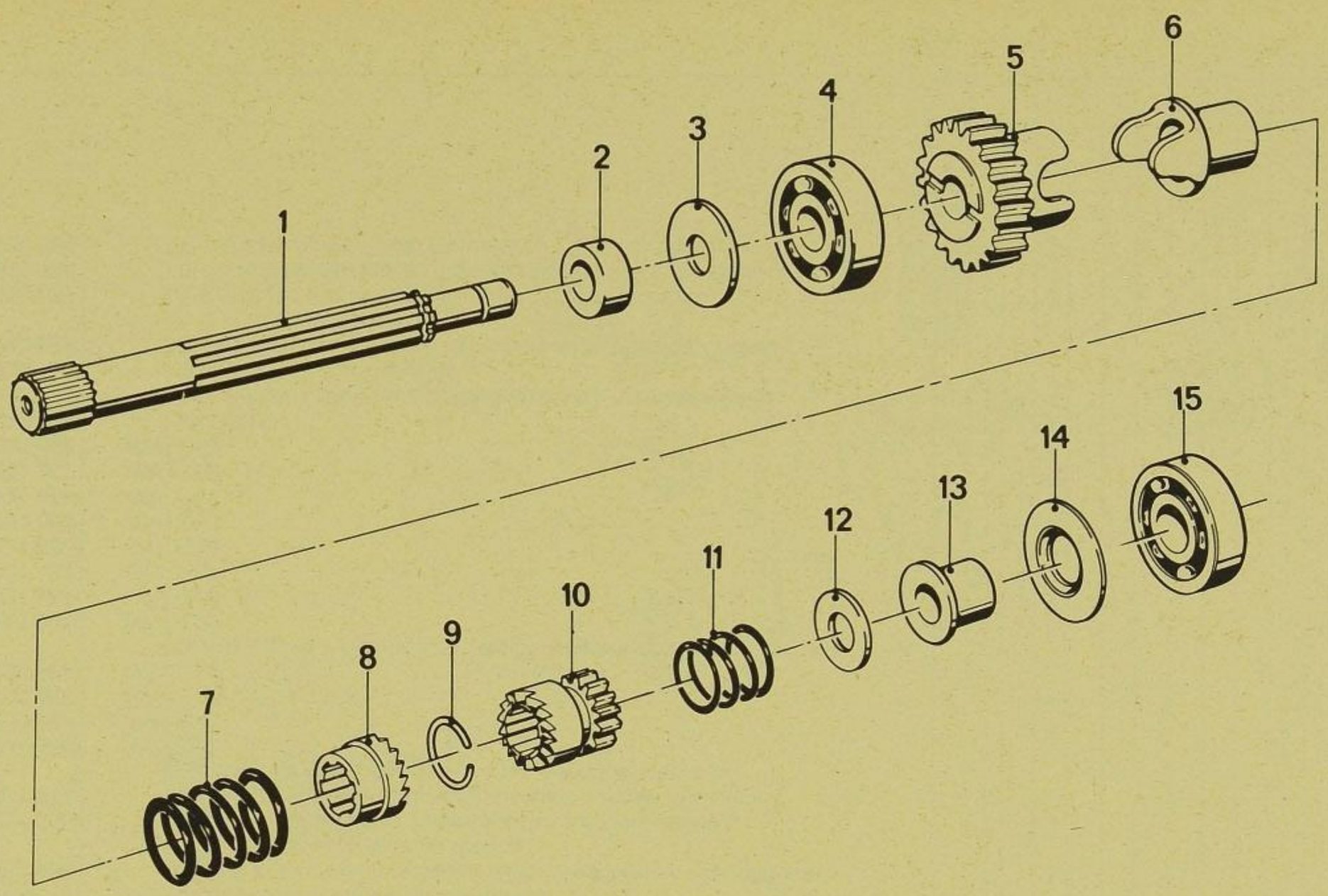
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	23 11 1 230 052		kpl. Carter de boîte de vitesses / Scatola cambio / Cárter d.cambio		1	1	1					1	1	1				
2	23 12 1 230 088		Anneau d'arbre / Guarnizione p.albe. / Retén para eje		1	1	1					1	1	1				
3	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		1	1	1					1	1	1				
4	18 11 4 090 251		6KT MU		1	1	1					1	1	1				
5	07 11 9 963 310		DT RG 18 x 22		1	1	1					1	1	1				
6	07 11 9 919 123		18 x 1,5 Vis de serrure / Vite d.chiusura / Tornillo cierre		1	1	1					1	1	1				
7	23 11 1 231 702		Garniture / Guarnizione / Junta		1	1	1					1	1	1				
8	23 12 1 230 087		DT RG		1	1	1					1	1	1				
9	23 11 1 012 100		Goupille / Spina / Pasador		2	2	2					2	2	2				
10	23 11 1 230 054		Couvercle pour cart. d.boîte d.vitesses / Coperchio scatola cambio / Tapa del cárter del cambio		1	1	1					1	1	1				
11	23 11 1 006 174		Bouchon / Tappo / Tapón de cierre		1	1	1					1	1	1				
12	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		7	7	7					7	7	7				
13	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		7	7	7					7	7	7				
14	07 11 9 908 255		6 x 25 Vis sans tête / Prigioniero / Tornillo pris.		7	7	7					7	7	7				
15	23 51 1 006 135		DT RG		1	1	1					1	1	1				
16	07 11 9 919 648		ZYL SHR 8 x 40		2	2	2					2	2	2				
17	23 11 1 006 124		Anneau d'arbre / Guarnizione per albe. / Retén para eje		1	1	1					1	1	1				
18	07 11 9 963 259		DT RG 16 x 20		1	1	1					1	1	1				
19	11 13 0 007 163		Vis de serrure avec aimant / Vite di chiusura con magnete / Tornillo de cierre con imán		1	1	1					1	1	1				
	11 13 0 007 162		Vis de serrure avec aimant / Vite di chiusura con magnete / Tornillo de cierre con imán		1	1	1					1	1	1				



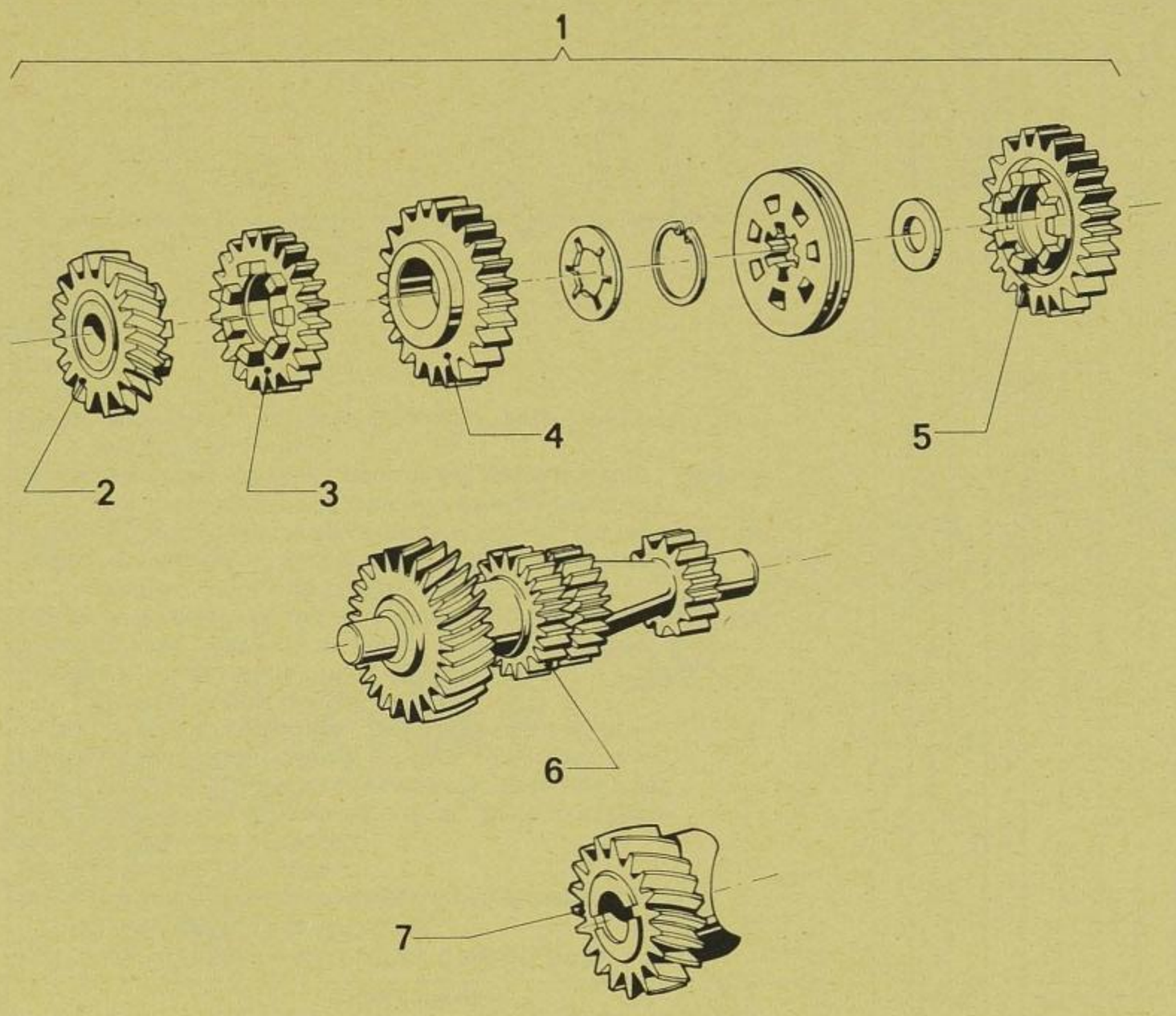
23/3	11/74			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES																
1	23 12 1 230 075		Tole d'huile / Disco paraolio / Chapa colec. d.aceite		1	1	1						1	1	1				
2	07 11 9 934 100		17 x 1 Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad		1	1	1						1	1	1				
3	07 11 9 981 505		6403 C 3 Roulem. à billes / Cuscinetto scanal.a sfere / Rodamien.rad.rĭg.		1	1	1						1	1	1				
4	23 21 1 230 089	V	Disque / Rondella / Arandela		1	1	1						1	1	1				
5	23 21 1 230 081		Douille / Boccola / Casquillo		1	1	1						1	1	1				
6	23 22 1 230 060		(1,091) Pignon de 4ième / Ingranag. 4a marcia / Rue.dent.rec.4a mar.		1	1	1						1	1	1				
7	23 21 1 230 080	H	Disque / Rondella / Arandela		1	1	1						1	1	1				
8	23 21 1 230 082		Manchon d.changem. / Manicotto d.coman. / Corona de mando		2	2	2						2	2	2				
9	07 11 9 933 449		Anneau d'expansion / Anello elastico / Anillo de muelle		1	1	1						1	1	1				
10	23 21 1 230 078		Douille / Boccola / Casquillo		1	1	1						1	1	1				
11	23 21 1 230 077		kpl. Arbre primaire / Alb.d.transmissione / Arbol d.transmis.		1	1	1						1	1	1				
12	23 22 1 230 062		(1,364) Pignon d.3ième / Ingranag.3a marcia / Rue.dent.rec.3a mar.		1	1	1						1	1	1				
13	23 22 1 230 064		(1,875) Pignon d.2ième / Ingranag.2a marcia / Rue.dent.rec.2a mar.		1	1	1						1	1	1				
14	23 21 1 230 079		Rondelle d'entraîn. / Rondella d'arresto / Arandela de tope		1	1	1						1	1	1				
15	07 11 9 934 185		28 x 1,5 Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Anillo d.seguridad		1	1	1						1	1	1				
16	23 22 1 040 104		Rondelle d'entraîn. / Rondella d'arresto / Arandela de tope		1	1	1						1	1	1				
17	23 22 1 230 066		(2,835) Pgnon de premiere / Ingranag. 1a marcia / Rue.dent.rec. 1a mar.		1	1	1						1	1	1				
18	23 22 1 030 259		Douille de 1e vitesses / Boccola 1a marcia / Casquillo 1ra marcha		1	1	1						1	1	1				
19	23 22 1 030 112	A	Rondelle d'entraîn. / Rondella d'arresto / Arandela de tope		1	1	1						1	1	1				
	23 21 1 231 188		dito		1	1	1						1	1	1				
20	07 11 9 981 219		6204 C 3 Roulem.à billes / Cuscinetto scanal.a sfere / Rodamien.rad.rĭg.		1	1	1						1	1	1				



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	07 11 9 982 409		3203 C 3 Roulement oblique à billes / Cuscinetto a sfere obliquo / Rodamiento de bolas oblicuo		1	1	1					1	1	1				
2	23 22 1 230 068		kpl. Arbre secondaire / Albero ausiliar. / Arbol intermed.		1	1	1					1	1	1				
3	07 11 9 981 214		Roulement à billes / Cuscinetto scanalato / Rodamiento radial		1	1	1					1	1	1				
			Rondelle d.comp. / Rondella d.spess. / Arandela d.comp.		1	1	1					1	1	1				
4	23 21 1 230 966	WW	0,18		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 967	WW	0,28		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 968	WW	0,38		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 969	WW	0,50		1	1	1					1	1	1				
			Disque d'ajust. / Rondella d.adatta. / Arandela d.ajuste		1	1	1					1	1	1				
5	23 21 1 231 651	WW	0,20		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 652	WW	0,28		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 653	WW	0,38		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 654	WW	0,50		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 655	WW	0,63		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 656	WW	0,75		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 657	WW	0,88		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 658	WW	1,00		1	1	1					1	1	1				
6	23 11 1 230 599		6KT SHR		1	1	1					1	1	1				
7	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		1	1	1					1	1	1				
8	23 22 1 030 176		Douille / Boccola / Casquillo		1	1	1					1	1	1				
9	23 22 1 230 058		Roue hélicoidale (en acier) / Ruota elicoidale (accia.) / Rueda helicoidal (de acero)		1	1	1					1	1	1				
10	23 21 1 230 057		1:6 Flasque d'entr. / Flangia trascin. / Brida de arrast.		1	1	1					1	1	1				
11	07 11 9 932 160		B 16 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		1	1	1					1	1	1				
12	23 21 1 230 084		Ecrou à bourrelet / Dado con collare / Tuerca con cuello		1	1	1					1	1	1				



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	23 21 1 230 455		Arbre primaire / Ruota di comando / Piñón de accionam.		1	1	1					1	1	1				
2	23 21 1 230 445		Douille / Boccola / Casquillo		1	1	1					1	1	1				
3	23 21 1 230 447		Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1					1	1	1				
4	23 12 1 231 493		Roulement à billes / Cusc.scanal. a sfere / Rodam.rad.rĭgido		1	1	1					1	1	1				
5	23 21 1 230 085		Pignon d'entraĭn. / Ruota di comando / Piñón de accionam.		1	1	1					1	1	1				
6	23 21 1 230 454		Pièce à pression / Pezzo premente / Pieza de apriete		1	1	1					1	1	1				
7	23 21 1 231 303		Ressort hélicoidal cylindrique / Molla elicoidale cilindr. / Muelle helicoidal cilĭndr.		1	1	1					1	1	1				
8	23 21 1 020 160		Entraineur / Trascinatore / Pieza de arrastre		1	1	1					1	1	1				
9	23 21 1 020 148		Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad		1	1	1					1	1	1				
10	23 22 1 056 104		Pignon intermédiaire du démar. à pédale / Pignone interm. avviatore a pedale / Piñón intermedio p.pedal de arranque		1	1	1					1	1	1				
11	23 51 1 056 116		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de compresión		1	1	1					1	1	1				
12	23 21 1 231 393		Rondelle d'entraĭn.pour arbre primaire / Rondella d'arresto per albero primario / Arandela de tope para árbol primario		1	1	1					1	1	1				
13	23 21 1 231 392		Douille pour arbre primaire / Boccola per albero primario / Casquillo para árbol primario		1	1	1					1	1	1				
			Disque de recouvre. / Rondella di copert. / Disco covertero															
14	23 21 1 230 448	WW	0,38 mm		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 449	WW	0,50 mm		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 450	WW	0,75 mm		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 451	WW	0,88 mm		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 230 452		1,00 mm		1	1	1					1	1	1				
	23 21 1 231 363		0,63 mm		1	1	1					1	1	1				
15	23 12 1 231 493		Roulement à billes / Cuscinetto scana a sfere / Rodam.rad.rĭgido		1	1	1					1	1	1				



**Sonderausstattung (Wettbewerbsmaschinen, Competition motorcycles, Wedstrijdmachines, Tävlingsmotorcyklar, Motos de compètition, Motociclette per competizioni, Màquina para competiciòn)

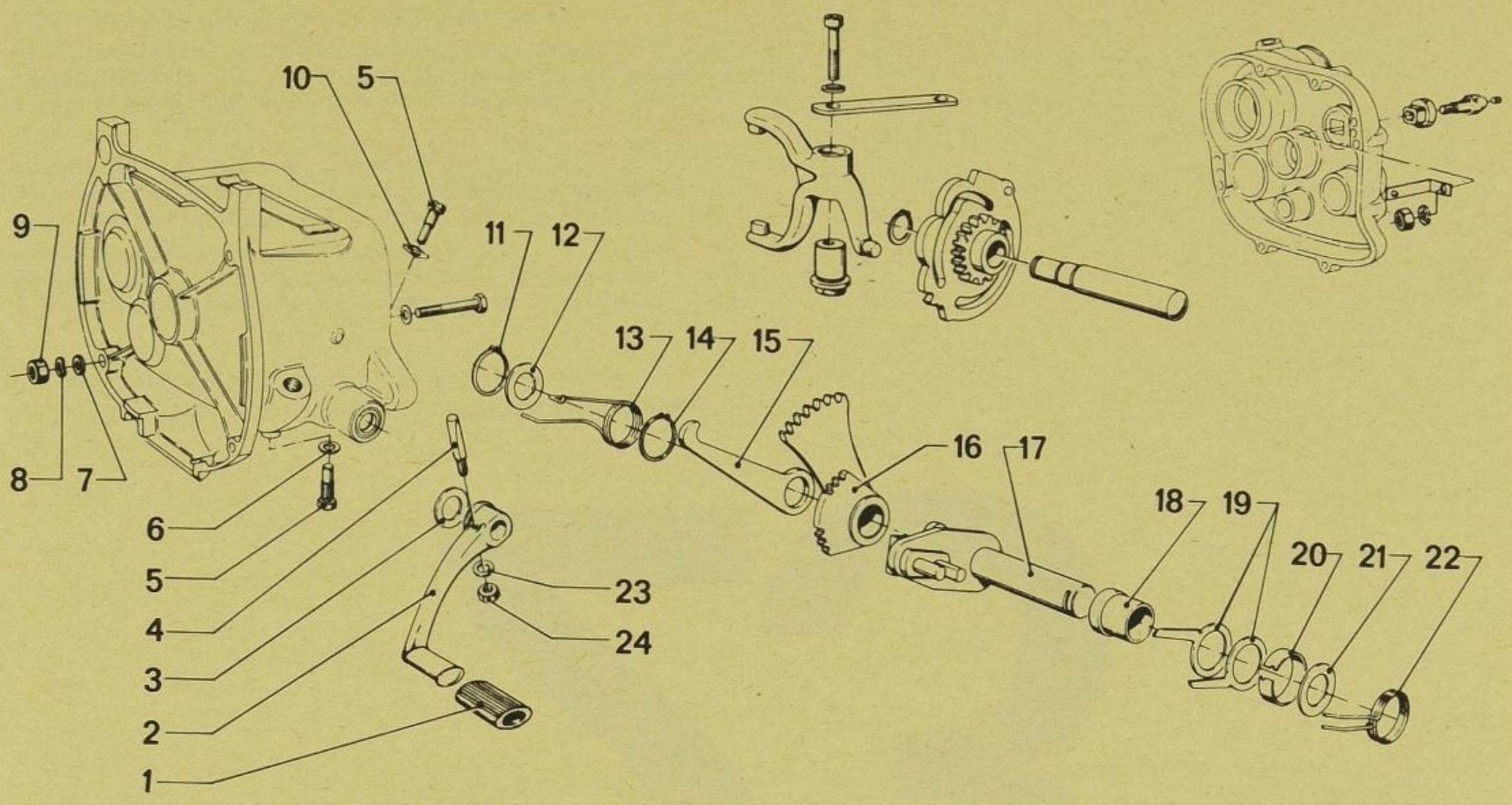
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	23 22 1 231 205		kpl. Jeu de roue / Assort. ing. d.cam. / Jueg.d.piñón d.cam. Roue dentée / Ingranaggio / Rueda dent.		1	1	1					1	1	1				
2	23 22 1 230 060		4ième / 4a marcia / 4a mar.		1	1	1					1	1	1				
3	23 22 1 231 211		3ième / 3a marcia / 3a mar.		1	1	1					1	1	1				
4	23 22 1 231 210		2ième / 2a marcia / 2a mar.		1	1	1					1	1	1				
5	23 22 1 231 209		1ième / 1a marcia / 1a mar.		1	1	1					1	1	1				
6	23 22 1 231 206		kpl. Arbre second. / Albero ausiliar. / Arbol auxiliar		1	1	1					1	1	1				
7	23 21 1 230 085		Pignon d'entraïn. / Ruota di comando / Piñón de accionam.		1	1	1					1	1	1				

23

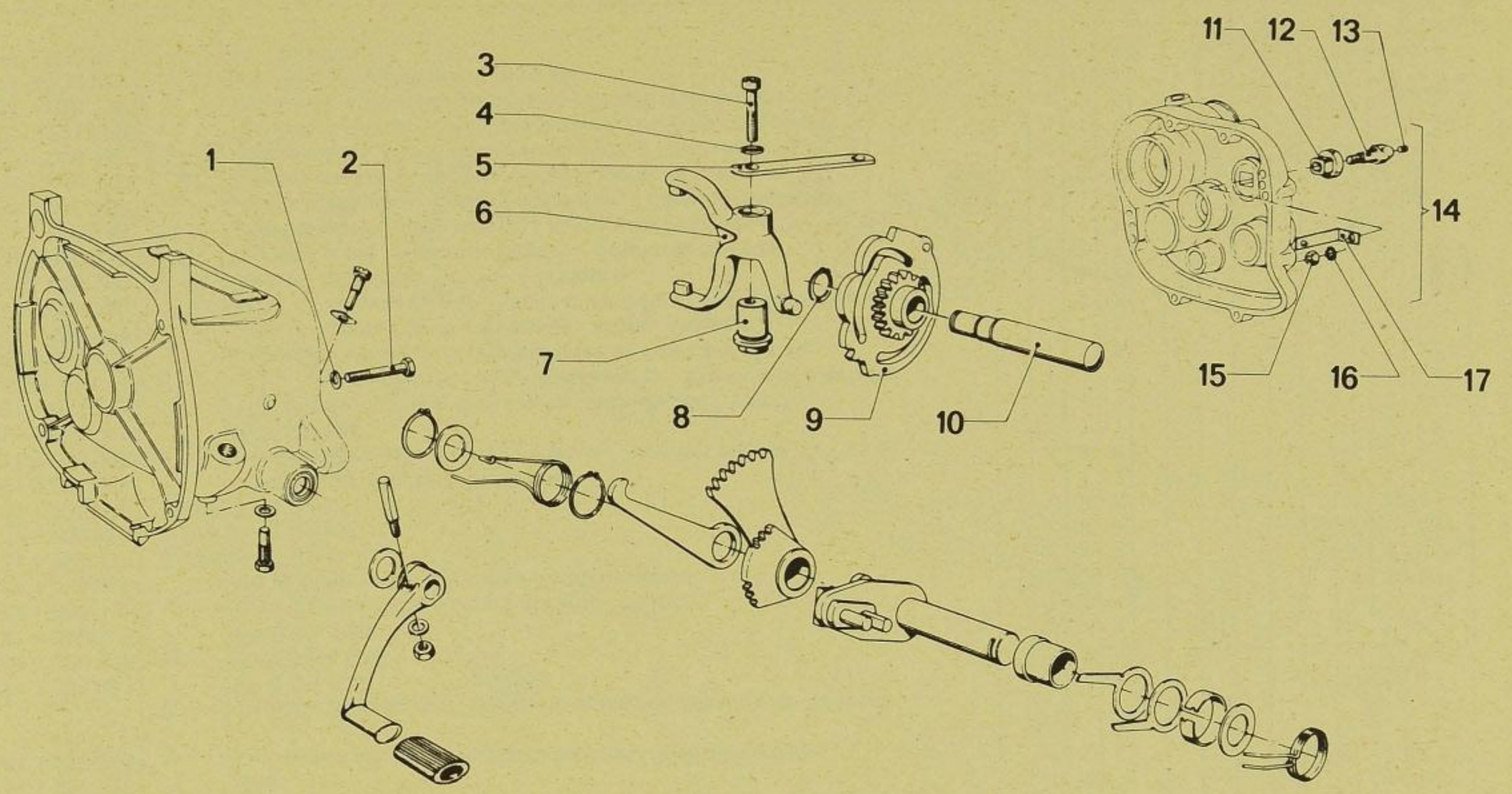
11/74

23 GETRIEBE / GEAR BOX / VERSENELLINGSBAK / VÄXELLADA
BOITE DE VITESSES / CAMBIO DI VELOCITA / CAMBIO

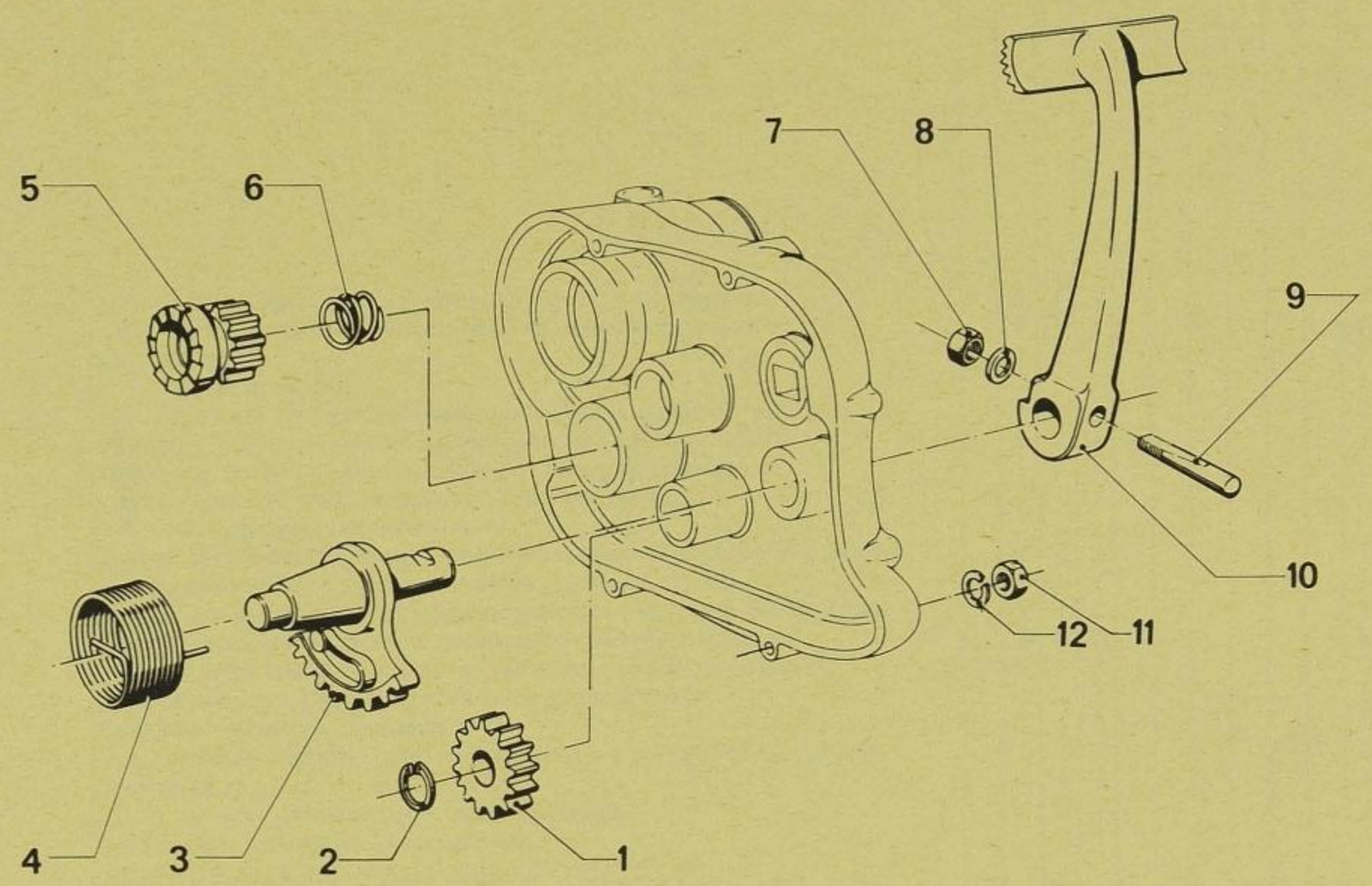
	4-Gang Getriebe / 4-gear box / 4e-Versnellingsbak / 4-Växellåda
7 + 8	Schaltungsteile / Gear prats / Schakelingsdelen / Växelmekanism
9	Kickstarter / Kickstarter / Kickstarter / Kickstart
	5-Gang Getriebe / 5-gear box / 5e-Versnellingsbak / 5-Växellåda
10	Getriebe kpl. / Gear box kpl. / Versnellingsbak kpl. / Växellåda kpl.
11 – 12	Gehäuseteile / Housing parts / Huisdelen / Hus
	4-Boite de vitesses / 4a-Cambio di velocita / 4a-Cambio
7 + 8	Pièces de changement d. vitesses / Pezzi di comando / Piezas de mando
9	Démarreur à pédale / Avviatore a pedale / Pedal de arranque
	5-Boite de vitesses / 5a-Cambio di velocita / 5a-Cambio
10	Boite de vitesses kpl. / Cambio di velocita kpl. / Cambio kpl.
11 – 12	Pièces du carter / Pezzi dessa scatola / Piezas del cárter



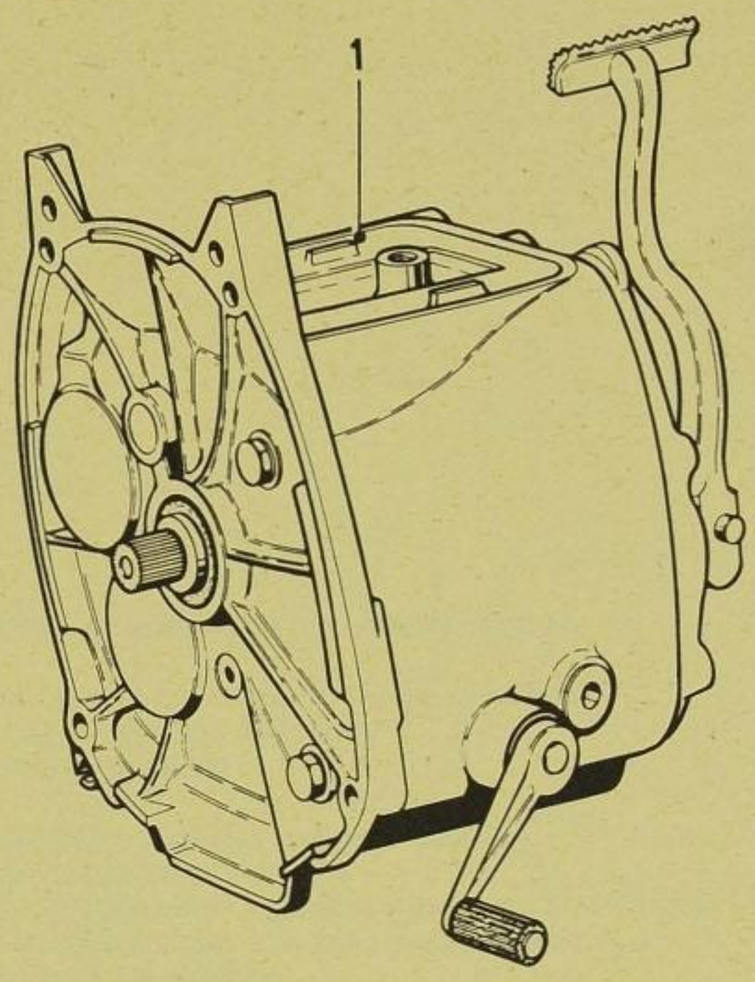
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	23 41 1 066 178	A	Manchon de caoutch. / Manicotto di gomma / Guarnición de goma		1	1	1					1	1	1				
	23 41 1 232 116		dito		1	1	1					1	1	1				
2	23 41 1 066 245		Lev. d.chang.au pied / Pedale di comando / Pedal de mando		1	1	1					1	1	1				
			Rondelle de compens. / Ranella di spessore / Arandela de compens.															
3	23 41 1 230 811		S = 1,0 ± 0,07		X	X	X					X	X	X				
	23 41 1 230 812		S = 0,75 ± 0,06		X	X	X					X	X	X				
	23 41 1 230 813		S = 0,5 ± 0,04		X	X	X					X	X	X				
4	23 41 1 066 102		Vis à clavette / Vite a cono / Tornillo con cuña		1	1	1					1	1	1				
5	23 31 1 230 935		Vis de butée / Vite d'arresto / Tornillo de tope		2	2	2					2	2	2				
6	23 31 1 230 687	WW	S = 0,5 mm		X	X	X					X	X	X				
	23 31 1 230 688	WW	S = 1,0 mm		X	X	X					X	X	X				
	23 31 1 230 689	WW	S = 1,5 mm		X	X	X					X	X	X				
7	07 11 9 931 065		8,4 Disque / Rondella / Arandela		1	1	1					1	1	1				
8	07 11 9 932 090		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		4	4	4					4	4	4				
9	07 11 9 922 081		6KT MU M 8		1	1	1					1	1	1				
10	23 31 1 066 290		Tôle d'arrêt / Lamiera di sicurezza / Arandela de frenado		1	1	1					1	1	1				
11	07 11 9 934 071		14 x 1 Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Arandela de seguridad		1	1	1					1	1	1				
12	34 21 3 060 107		Rondelle d'entraîn. / Rondella d'arresto / Arandela de tope		1	1	1					1	1	1				
13	23 31 1 066 131		Ressort d'appui / Molla con gambe / Muelle con patas		1	1	1					1	1	1				
14	07 11 9 934 120		18 x 1,2 Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Arandela de seguridad		1	1	1					1	1	1				
15	23 31 1 066 259		Cliquet / Nottolino d'arresto / Trinquete		1	1	1					1	1	1				
16	23 31 1 066 275		Segment denté / Segmento dentato / Segmento dentado		1	1	1					1	1	1				
17	23 31 1 066 268		Levier de anere / Leva indotto / Palanca del inducido		1	1	1					1	1	1				
18	23 31 1 231 259		Douille d'écartem. / Boccola distanziatr. / Casquillo distanciad.		1	1	1					1	1	1				
19	23 31 1 066 142		Support de cran / Supporto tacca / Soporte de fiador		2	2	2					2	2	2				
20	23 31 1 066 146		Rondelle élast. acier / Anello elast. d'acc. / Anillo elást. d.ace.		1	1	1					1	1	1				
21	23 31 1 231 258		Rondelle d'écartem. / Anello distanziat. / Anillo distanciador		1	1	1					1	1	1				
22	23 31 1 066 150		Ressort de rappel / Molla richiamo / Muelle recuperador		1	1	1					1	1	1				
23	07 11 9 931 043		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1					1	1	1				
24	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		1	1	1					1	1	1				



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	07 11 9 931 065		D 1,5 mm 8,4 Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1					1	1	1				
2	07 11 9 919 656		ZYL SHR M 8 x 80		1	1	1					1	1	1				
3	23 31 1 230 094		Vis hexagonal interieur / Vite ad esagono int. / Tornillo con heság.int.		2	2	2					2	2	2				
4	23 31 1 066 186		Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2					2	2	2				
5	23 31 1 230 093		Tôle de retenue / Lamiera di sostegno / Chapa soporte		1	1	1					1	1	1				
6	23 31 1 230 100		Fourchette de chang. / Forcella de comando / Horquilla de mando		2	2	2					2	2	2				
7	23 31 1 230 086		Douille excentrique / Boccola eccentrica / Casquillo excéntrico		2	2	2					2	2	2				
8	07 11 9 934 060		12 x 1 Anneau d'arrêt / Rondella di sicurezza / Arandela de seguridad		1	1	1					1	1	1				
9	23 31 1 230 092		kpl. Plateau à cam. / Disco d.comando / Disco de mando		1	1	1					1	1	1				
10	23 31 1 006 142		Boulon pour plateau à cames / Bullone per disco di commando / Perno para disco de mando con levas		1	1	1					1	1	1				
11	23 31 1 006 162		Douille isolante / Boccola isolante / Casquillo aislante		1	1	1					1	1	1				
12	23 31 1 006 158		Boulon de contact / Perno di contatto / Perno de contacto		1	1	1					1	1	1				
13	07 11 9 905 660		M 4 x 6 x 3 Goupille filetée / Spina filettata / Pasador roscado		1	1	1					1	1	1				
14	23 31 1 230 102		kpl. Indicateur de ralenti / Indicatore del minimo elettr. / Indicador eléctr. de ralentî		1	1	1					1	1	1				
15	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		1	1	1					1	1	1				
16	07 11 9 936 135		J 6,4 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada		1	1	1					1	1	1				
17	23 31 1 230 098		Ressort de contact / Molla di contatto / Resorte de contacto		1	1	1					1	1	1				

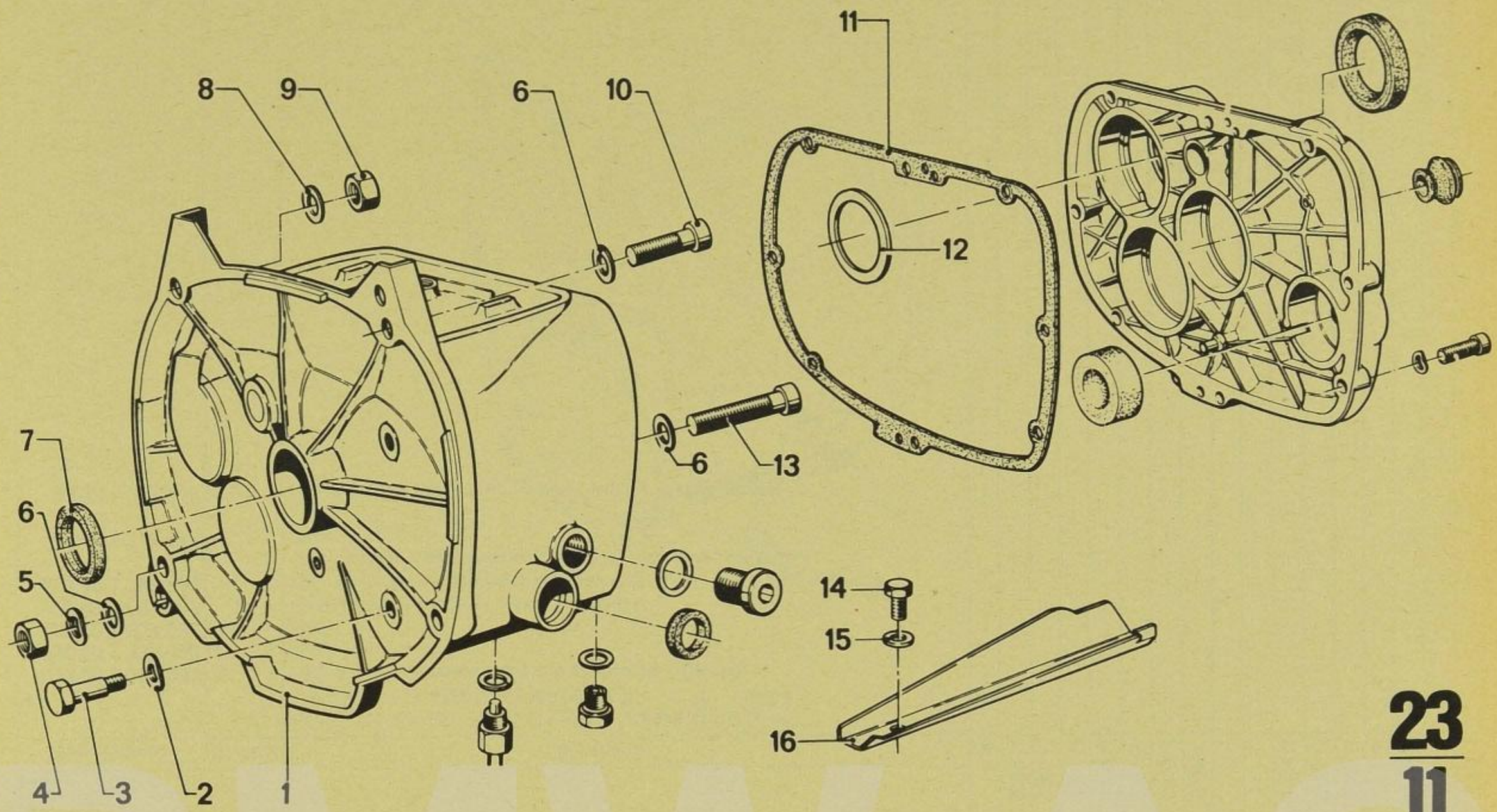


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 4-VITESSES / CAMBIO DI 4a VELOCITA / CAMBIO 4a MARCHES															
1	23 22 1 056 108		Roue intermédiaire / Pignone intermedio / Piñón intermedio		1	1	1					1	1	1				
2	07 11 9 934 080		Bague d'arrêt / Rondella di sicurezza / Arandela de seguridad		1	1	1					1	1	1				
3	23 51 1 056 274		kpl. Segment de kich-starter / Segmento per avviat. a pedale / Segmento para pedal de arranque		1	1	1					1	1	1				
4	23 51 1 056 112		Ressort de kick-starter / Molla p.avv. a pedale / Muelle d.ped.d.arra.		1	1	1					1	1	1				
5	23 22 1 056 104		Roue intermédiaire pour kick-starter / Pignone intermedio avvi.a pedale / Piñón intermedio al pedal de arranque		1	1	1					1	1	1				
6	23 51 1 056 116		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de compres.		1	1	1					1	1	1				
7	07 11 9 922 081		6KT MU M 8		2	2	2					2	2	2				
8	07 11 9 931 065		8,4 Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2					2	2	2				
9	23 51 1 056 124		Vis conique / Vite a cono / Tornillo con cuna		1	1	1					1	1	1				
10	23 51 1 230 055		Levier de kich-starter / Pedale d'avviamento / Pedal de arranque		1	1	1					1	1	1				
11	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		7	7	7					7	7	7				
12	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástica		7	7	7					7	7	7				

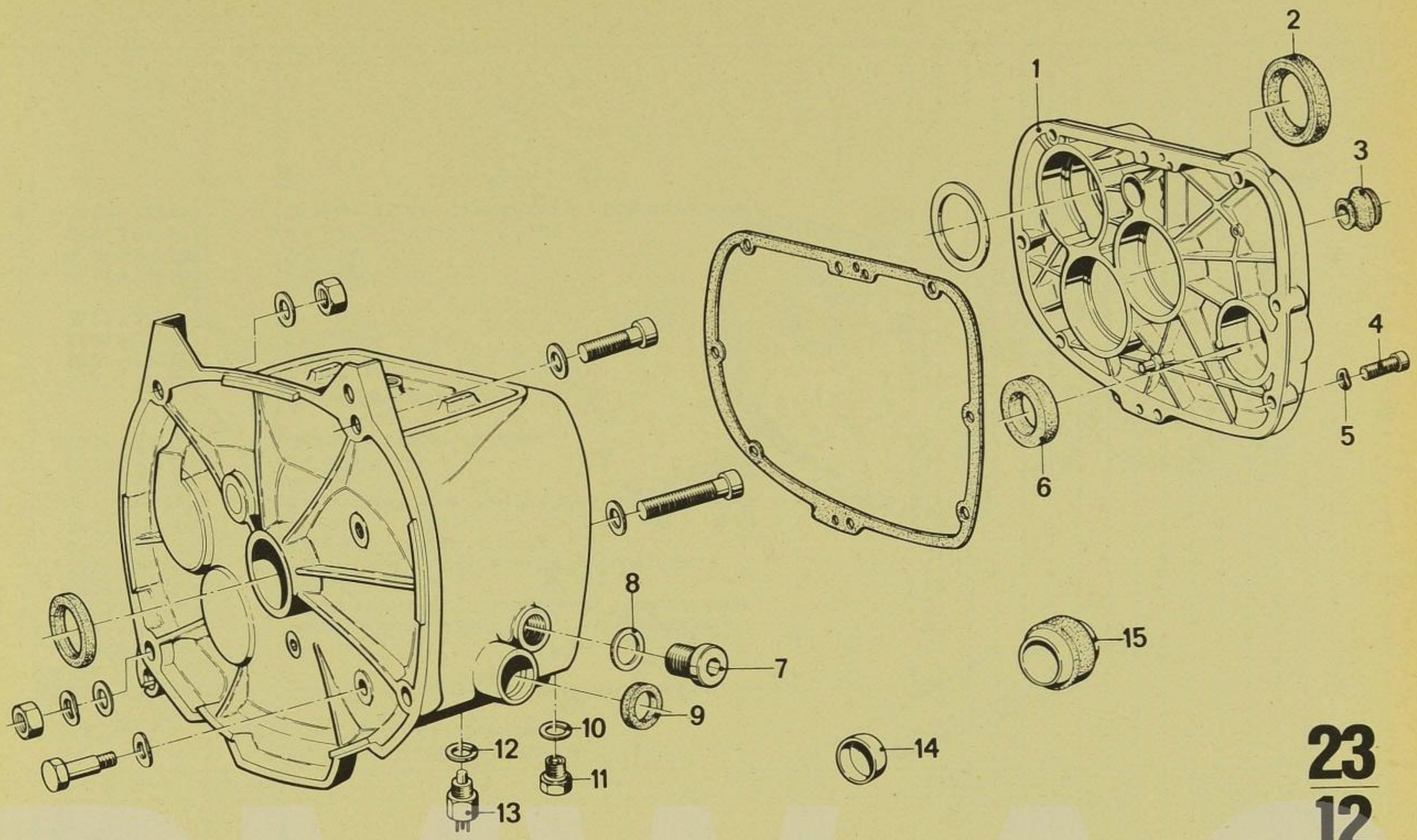


23 10	4/75			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer		Benennung																	
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES																	
1	E23 00 1 232 200	A	kpl. Boite de vitesses / Cambio di velocita / Cambio	1																
	E23 00 1 233 940	A	dito	1																
	a23 00 1 234 036		dito	1																
	E23 00 1 001 807		Chasse / Movimento in avanti / Avance	1																
	b23 00 1 233 990		kpl. Boite de vitesses (sans kick-starter) / Cambio di velocita (senza pedale d'avviamento) / Cambio (sin pedal d.arran.)					1	1	1	1						1	1	1	1
	c23 00 1 234 467		dito						1	1	1							1	1	1
2	23 00 1 233 224	R S	Jeu de joint / Assortim.di guarnizione / Juego de juntas	1																

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75
c) Sonderausstattung (Wettbewerbsmaschinen / Competition motorcycles / Wedstrijdmachines / Tävlingsmotorcyklar / Motos de compétition / Motociclette per competizioni / Máquina para competición)



23 11 9/75												USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES																
1	E23 11 1 231 674	A	Carter d.boite a vitesses / Scatola cambio / Carter del cambio	1															
	23 11 1 233 847		dito	1															
2	07 11 9 932 103		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	2															
3	23 31 1 231 614		Boulon d'ajustement / Vite aggiustata / Tornillo ajustado	2															
4	07 11 9 922 081		6KT MU M 8	1															
5	07 11 9 932 090		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	1															
6	07 11 9 931 065		8,4 Disque / Rosetta / Arandela	3															
7	23 12 1 232 249		DT RG	1															
8	07 11 9 932 094		B 8 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	4															
9	18 11 4 090 251		6KT MU	1															
10	07 11 9 919 648		ZYL SHR 8 x 40	2															
11	23 11 1 232 672		Garniture / Guarnizione / Junta	1															
			Disque / Rosetta / Arandela																
12	23 21 1 231 625		S = 0,28	X															
	23 21 1 231 626		S = 0,38	X															
	23 21 1 231 627		S = 0,50	X															
	23 21 1 233 475		S = 0,20	X															
13	07 11 9 919 656		ZYL SHR 8 x 80	1															
14	07 11 9 907 688		SHR M 4 x 10	1															
15	07 11 9 936 037		A 4,3 Disque / Rosetta / Arandela	1															
16	23 11 1 233 479		Collecteur d'huile / Gocciolat.dell'ol. / Colector de aceite	1															



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S	
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES																		
1	E23 11 1 231 668	A	Couvercle pour boîte de vitesses / Cappellotto della cambio d.velocita / Caperuza de la cambio	1																	
	Ea23 11 1 233 846	A	dito	1																	
	b23 11 1 234 037		dito	1																	
	c23 11 1 233 948		dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
2	23 12 1 232 679		DT RG	1																	
3	21 51 1 230 109		Manchon d.garniture / Guarnizione di manicotto / Junta de manguito	1																	
4	07 11 9 919 920		ZYL SHR 6 x 20	9																	
5	07 11 9 932 061		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	9																	
6	23 51 1 006 135		DT RG	1																	
7	07 11 9 919 123		VSL SHR	1																	
8	07 11 9 963 310		DT RG	1																	
9	b23 12 1 232 248		DT RG 24 x 7 x 16	1																	
	c23 12 1 233 386		DT RG 26 x 7 x 16	1																	
	23 11 1 006 124		DT RG 24 x 7 x 15,7	1																	
10	07 11 9 963 213		DT RG	1																	
11	11 13 0 007 163		VSL SHR	1																	
12	61 31 1 355 262		DT RG	1																	
13	61 31 1 354 071	A	Interrupteur pour indicat.march.à vide / Interruttore per indicat.corsa a vuot. / Interruptor para indikat.mar.en vac.	1																	
	d61 31 1 358 142		dito	1																	
	e61 31 1 243 097		dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
14	07 11 9 937 227		14 Couvercle / Coperchio di chiusura / Tapa de cierre	2																	
15	23 11 1 233 383		16 x 26 x 12 Palier à rotule radial / Supporto a snodo radiale / Cojinete de articulación radial	1																	

a) →Fg Modell 75
a) A i.V.m. 23 13 1 234 049
b) →Fg Modell 75
c) Fg→ Modell 75
d) →Fg Modell 76
e) Fg→ Modell 76

23

6/75

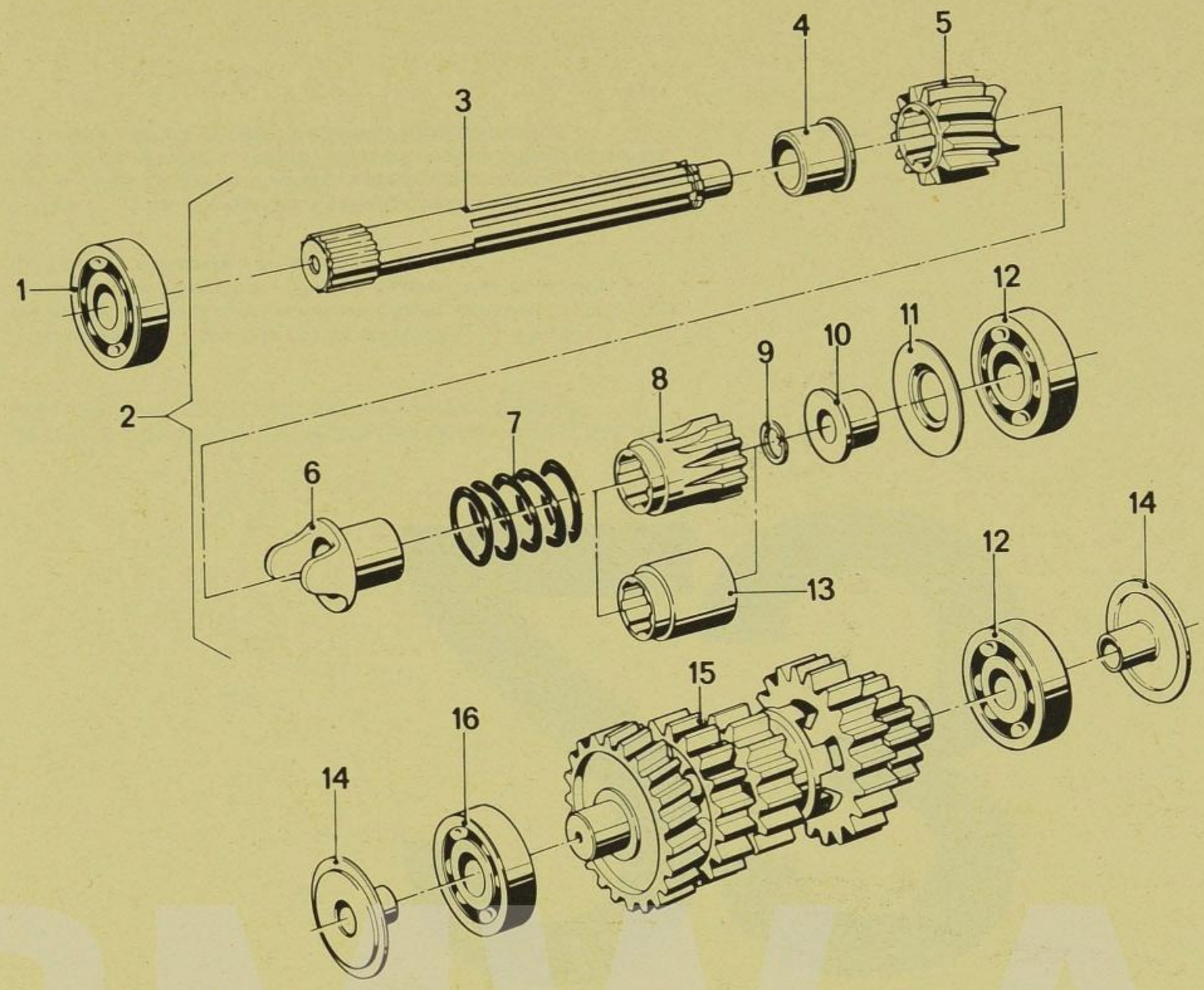
23 GETRIEBE / GEAR BOX / VERSNELLINGSBAK / VÄXELLADA
BOITE DE VITESSES / CAMBIO DI VELOCITA / CAMBIO

5-Gang Getriebe / 5-gear box / 5a-Versnellingsbak / 5-Växellåda

13 – 15 Wellen, Zahnräder / Shafts, gearwheels / Assen, tandwielen / Axlar, drev
16 + 17 Schaltungsteile / Gear parts / Schakelingsdelen / Växelmekanism
18 Kickstarter / Kickstarter / Kickstarter / Kickstart

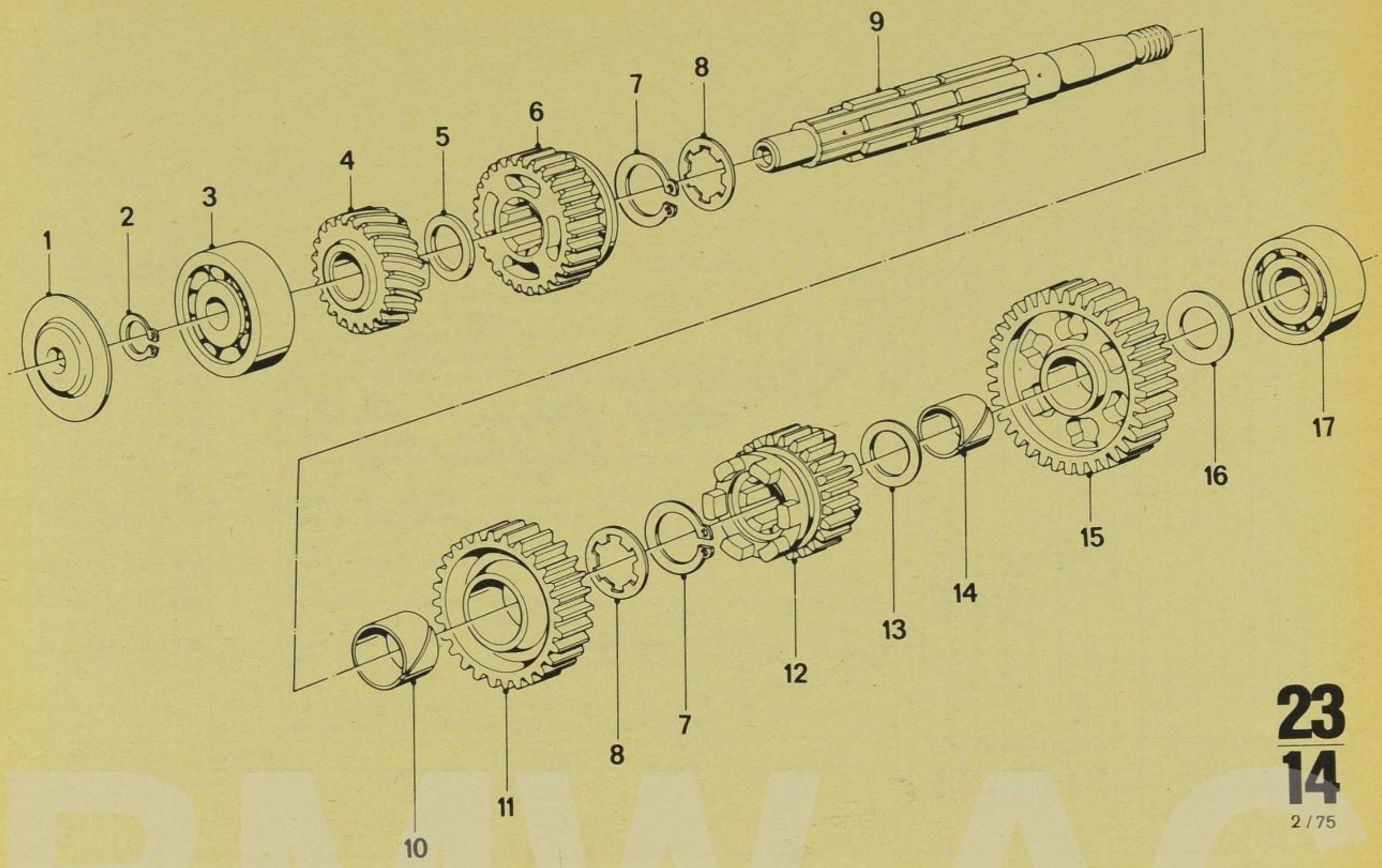
5-Boite de vitesses / 5a-Cambio di velocita / 5a-Cambio

13 – 15 Arbres, roues d'engrenage / Albero, ruote dentate / Arboles, ruedas dentadas
16 + 17 Pièces de changement d. vitesses / Pezzi di comando / Piezas de mando
18 Démarreur à pédale / Avviatore a pedale / Pedal de arranque



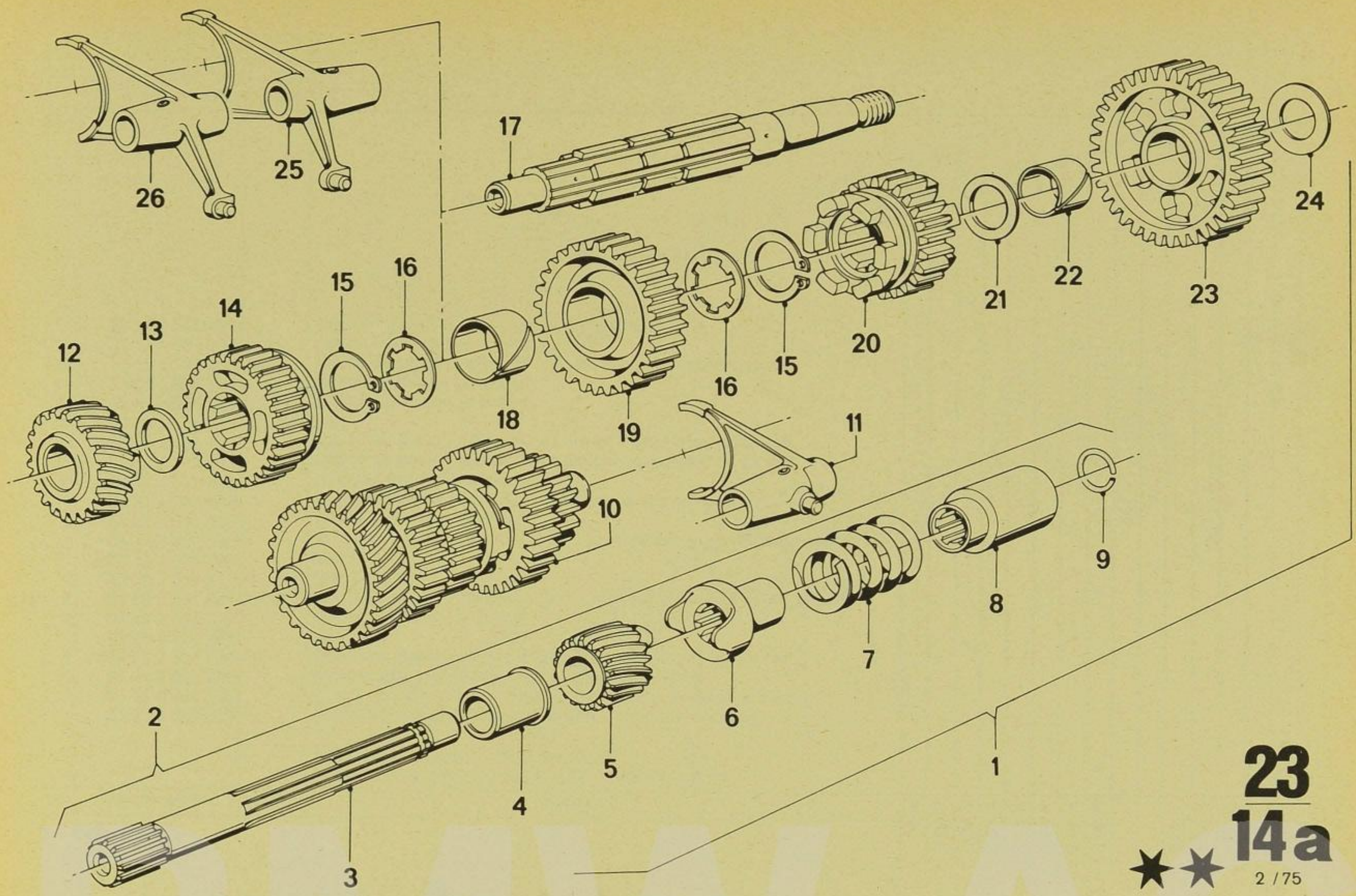
23/13 9/75																				
													USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES																	
1	23 21 1 232 372	A	Palier a rain / Cuscinetto a sfere / Cojinete de bolas	1																
	23 21 1 235 449		Palier a rain par anneau interieur / Cuscinetto a sfere con anello interiore / Cojinete de bolas con anillo interior	1																
2	a23 21 1 231 698		Arbre primaire / Ruota di commande / Piñón de accionam.	1																
	b23 21 1 233 952		dito					1	1	1	1					1	1	1	1	
3	23 21 1 231 516		Arbre / Albero / Arbol	1																
4	23 21 1 232 373		Anneau interieur / Anello interiore / Anillo interior	1																
5	23 21 1 231 519		Roue dentée / Ingraggio / Rueda dent.	1																
6	23 21 1 230 454	A	Pièce à pression / Pezzo di compress. / Pieza de presión	1																
	23 21 1 233 425		dito	1																
7	23 21 1 231 303		Ressort hélicoidale / Molla elicoidale / Muelle helicoidal	1																
8	23 21 1 231 671		Pignon / Pignone / Piñón	1																
9	23 21 1 232 086		Anneau d'expansion / Anello d'arresto / Anillo de muelle	1																
10	23 21 1 232 062		Douille / Boccola / Casquillo	1																
11	23 21 1 230 452		Disque couverture / Disco di copertura / Disco cobertero	1																
12	23 12 1 232 695		Palier à rain / Cuscinetto a sfere / Cojinete de bolas	2																
13	b23 21 1 233 953		Contre-pièce / Roscontro / Contrapieza					1	1	1	1					1	1	1	1	
14	23 11 1 233 835		Disque / Rosetta / Arandela	2																
15	Ec23 21 1 233 831	A	Arbre intermed. / Albero intermed. / Arbol intermed.	1																
	23 21 1 234 349		dito	1																
16	23 12 1 233 807		Palier à rain / Cuscinetto a sfere / Cojinete de bolas	1																

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75
c) A i.V.m. 23 31 1 234 217

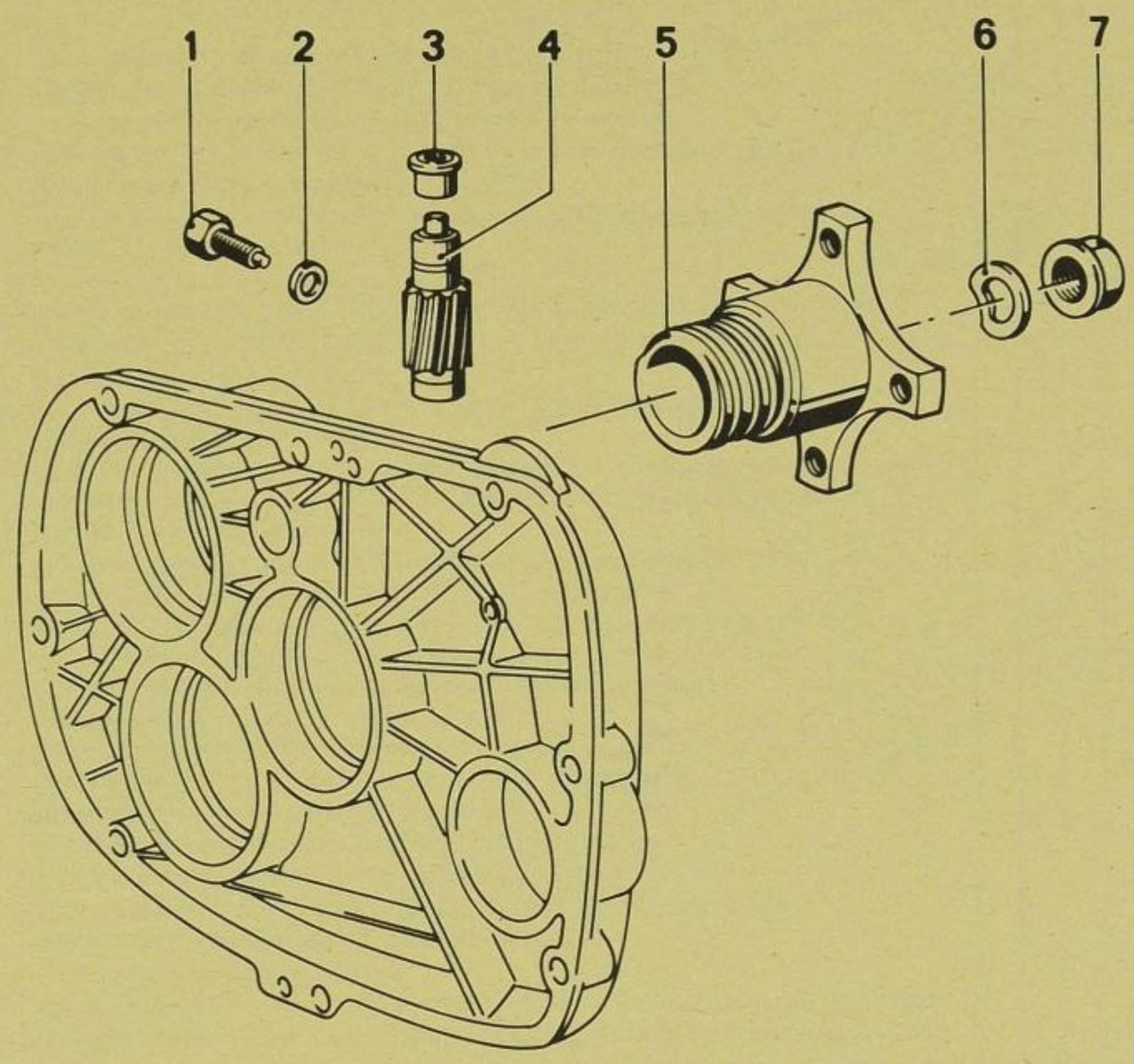


23/14 9/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES															
1	23 12 1 230 075		Collecteur d'huile / Gocciolat.dell'olio / Colector de aceite	1														
2	07 11 9 934 100		17 x 1 Anneau d.secur./ Anello di sicurezza / Anillo de seguridad	1														
3	07 11 9 981 505		Palier à rain / Cuscinetto a sfere / Cojinete de bolas	1														
4	d23 22 1 231 539	A	Pignon de 5ième / Ingranagg. 5a marcia / Rued.dent.rec.5a ma.	1														
	23 22 1 234 889		dito	1														
5	23 21 1 231 616		Disque / Rosetta / Arandela	1														
6	a23 22 1 231 531	A	Pignon de 3ième / Ingranagg. 3a marcia / Rued.dent.rec.3a ma.	1														
	c23 22 1 234 212	A	dito	1														
	23 22 1 234 886		dito	2														
7	07 11 9 934 185		28 x 1,5 Anneau d.secur. / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad	2														
8	23 21 1 231 633		Disque / Rosetta / Arandela	1														
9	23 21 1 231 695		Arbre secondaire / Albero di condotto / Arbol de salida	1														
10	23 21 1 231 637		Douille / Boccola / Casquillo	1														
11	23 22 1 231 527		Pignon de 2ième / Ingranagg. 2a marcia / Rued.dent.rec.2a ma.	1														
12	b23 22 1 231 535	A	Pignon de 4ième / Ingranagg. 4a marcia / Rued.dent.rec.4a ma.	1														
	23 22 1 234 213		dito	1														
13	23 21 1 230 080		Disque / Rosetta / Arandela	1														
14	23 21 1 232 299		Douille / Boccola / Casquillo	1														
15	23 22 1 231 523		Pignon de 1ième / Ingranagg. 1a marcia / Rued.dent.rec.1a ma.	1														
16	23 21 1 231 630		Disque / Rosetta / Arandela	1														
17	23 12 1 232 695		Palier à rain / Cuscinetto a sfere / Cojinete de bolas	1														

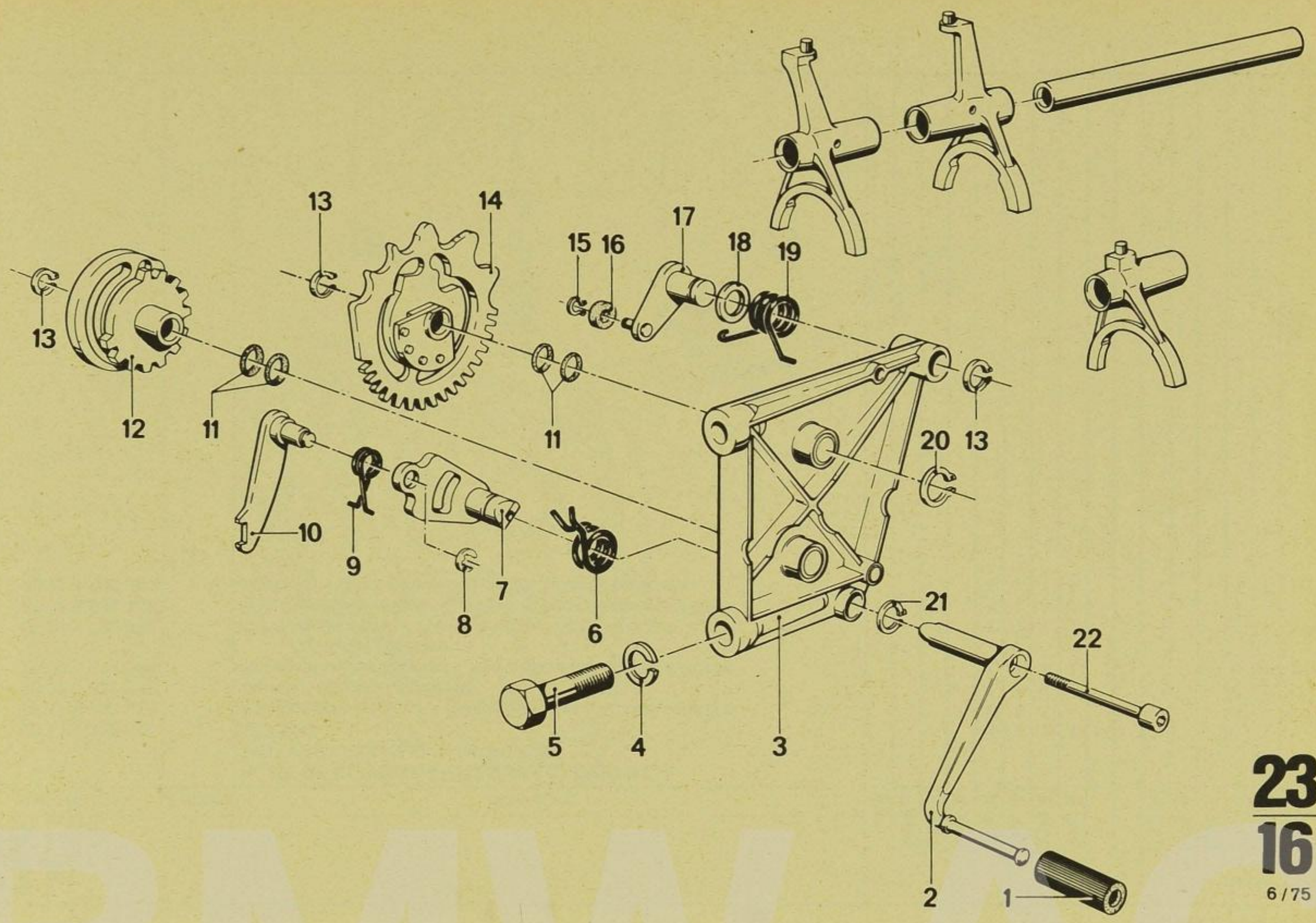
a) A i.V.m. 23 31 1 234 219
b) A i.V.m. 23 31 1 234 215
c) A i.V.m. 23 22 1 234 889
d) A i.V.m. 23 22 1 234 886



23 / 14a	6/75	**SA Fg→ Modell 75																			
														USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
1	23 21 1 233 427		Jeu d'accessoires pour boite à 5 vitesses RS / Serie di ulteriore attrezzatura RS serie di ruote – cambio a 5 marce / Juego suplementario RS de ruedas para cambio de cinco marchas comportant; / consistente in; / compuesto de;						1	1	1							1	1	1	
2	23 21 1 233 426		kpl. Arbre primaire / Ruota di comando / Piñon de accionam.						1	1	1							1	1	1	
3	23 21 1 231 516		Arbre primaire / Ruota di comando / Piñon de accionam.						1	1	1							1	1	1	
4	23 21 1 232 373		Anneau interieur / Anello interiore / Anillo intèrior						1	1	1							1	1	1	
5	23 21 1 231 519		Roue dentée / Inranaggio / Rueda dent.						1	1	1							1	1	1	
6	23 21 1 233 425		Pièce à pression / Pezzo premente / Pieza de apriete						1	1	1							1	1	1	
7	23 21 1 231 303		Ressort hélicoidal / Molla elicoidale / Muelle helicoidal						1	1	1							1	1	1	
8	23 21 1 233 953		Contre-pièce / Riscontro / Contrapieza						1	1	1							1	1	1	
9	23 21 1 232 086		Anneau d'expansion / Anello elastico / Anillo de muelle						1	1	1							1	1	1	
10	23 21 1 233 422		Arbre intermed. / Albero intermedio / Arbol intermedio						1	1	1							1	1	1	
11	23 31 1 234 215		Fourchette de tirette 1.+2.vitesses / Forcella d'innesto 1a e 2a velocita / Horquilla de cambio 3a y 4a marcha						1	1	1							1	1	1	
12	23 22 1 234 889		Pignon de 5ième / Ingranaggio 5a marcia / Rueda dent.rec.5a marcha						1	1	1							1	1	1	
13	23 21 1 231 616		Disque / Rosetta / Arandela						1	1	1							1	1	1	
14	23 22 1 234 887		Pignon de 3ième / Ingranaggio 3a marcia / Rueda dent.rec.3a marcha						1	1	1							1	1	1	
15	07 11 9 934 185		28 x 1,5 Anneau d'arrêt / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad						2	2	2							2	2	2	
16	23 21 1 231 633		Disque / Rosetta / Arandela						2	2	2							2	2	2	
17	23 21 1 231 695		Arbre primaire / Albero di transmissione / Arbol de transmisión						1	1	1							1	1	1	
18	23 21 1 231 637		Douille / Boccola / Casquillo						1	1	1							1	1	1	
19	23 22 1 233 417		Pignon de 2ième / Ingranaggio 2a marcia / Rueda dent.rec.2a marcha						1	1	1							1	1	1	
20	23 22 1 234 213		Pignon de 4ième / Ingranaggio 4a marcia / Rueda dent.rec.4a marcha						1	1	1							1	1	1	
21	23 21 1 230 080		Disque / Rosetta / Arandela						1	1	1							1	1	1	
22	23 21 1 232 299		Douille / Boccola / Casquillo						1	1	1							1	1	1	
23	23 22 1 233 413		Pignon de 1ième / Ingranaggio 1a marcia / Rueda dent.rec.1a marcha						1	1	1							1	1	1	
24	23 21 1 231 630		Disque / Rosetta / Arandela						1	1	1							1	1	1	
25	23 31 1 234 217		Fourchette de tirette 3. et 4. vitesses / Forcella d'innesto 3a e 4a velocita / Horquilla de cambio 3a y 4a marcha						1	1	1							1	1	1	
26	23 31 1 234 219		Fourchette de tirette 5. vitesses / Forcella d'innesto 5a velocita / Horquilla de cambio 5a marcha						1	1	1							1	1	1	

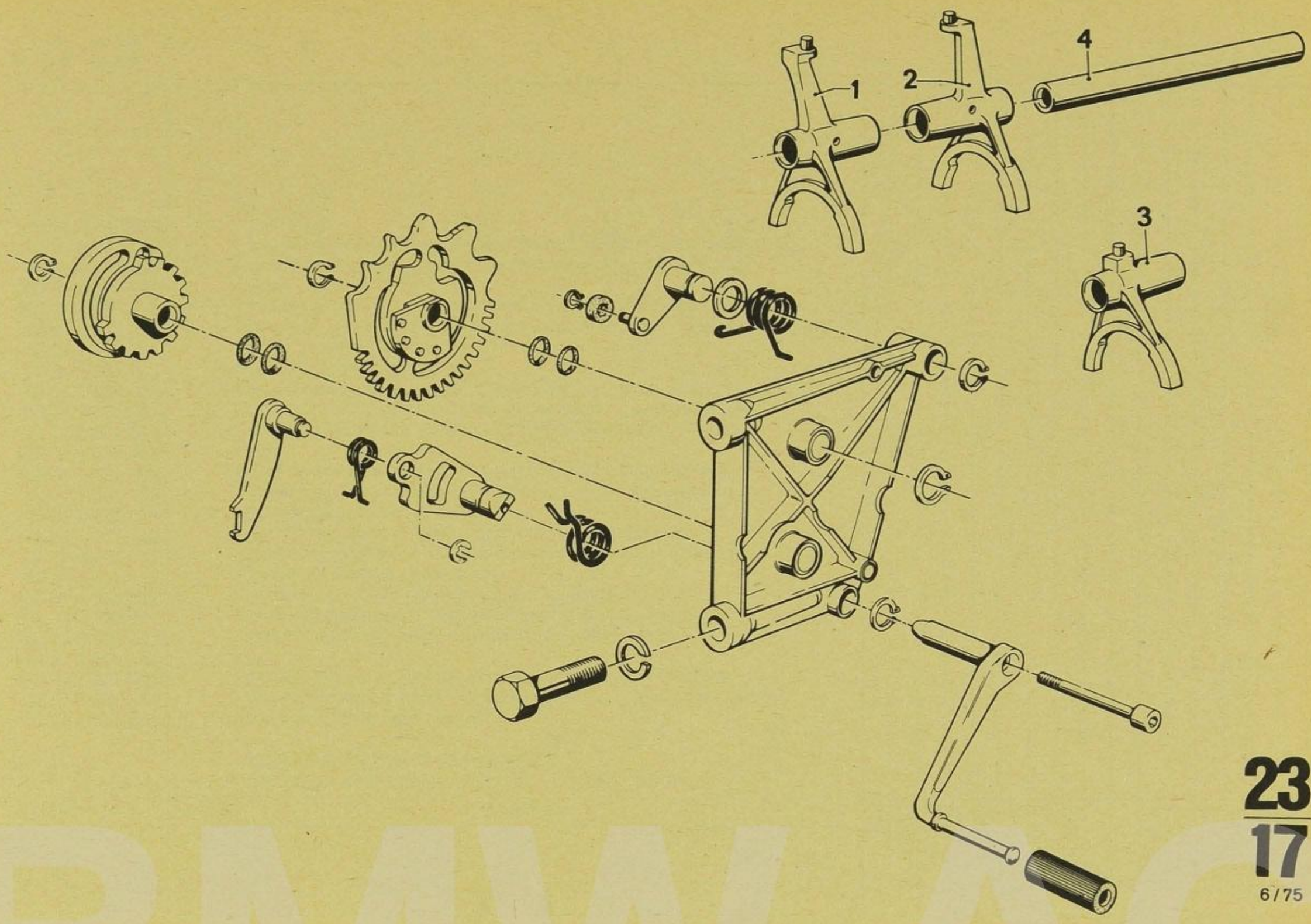


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES															
1	23 11 1 230 599		6KT SHR					1	1	1	1				1	1	1	1
2	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					1	1	1	1				1	1	1	1
3	23 22 1 030 176		Douille / Boccola / Casquillo					1	1	1	1				1	1	1	1
4	23 22 1 230 058		Roue hélicoidale (enacier) / Ruota elicoidale (accia.) / Rueda helicoidal (de acero)					1	1	1	1				1	1	1	1
5	23 21 1 232 557		1:7 Flasque d'entr. / Flangia trascin. / Brida de arrast.					1	1	1	1				1	1	1	1
6	07 11 9 932 160		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					1	1	1	1				1	1	1	1
7	23 21 1 230 084		Ecrou à bourrelet / Dado con collare / Tuerca con cuello					1	1	1	1				1	1	1	1



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES															
1	23 31 1 232 097		Manchon / Manicotto / Manguito	1														
2	23 31 1 231 621		Levier d.vitesses d.planch. / Leva di comando / Palanca de mando	1														
3	a23 31 1 231 664		Support de palier / Cavalletto di supp. / Caballete de soporte	1														
	b23 31 1 234 386		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
4	07 11 9 932 103		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	2														
5	23 31 1 231 614		Boulon d'ajustement / Vite aggiustata / Tornillo ajustado	2														
6	23 31 1 231 618		Ressort de retour / Molla di richiamo / Muelle con patas	1														
7	23 31 1 231 578		Tronque / Sezione / Segmento	1														
8	07 11 9 932 841		Disque de securite / Rosetta d.sicurezza / Arandela d.seguridad	1														
9	23 31 1 231 619		Ressort de retour / Molla di richiamo / Muelle con patas	1														
10	23 31 1 232 070		Cliquet / Nottolino / Trinquete	1														
11	23 31 1 232 599		Anneau de garniture / Anello di tenuta / Anillo de obturador	4														
12	a23 31 1 231 602		Roue d.chang.d.vitesses / Ruota di comando / Piñón de cambio	1														
	b23 31 1 234 389		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
13	07 11 9 934 060		Anneau de securite / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad	3														
14	23 31 1 231 611		Roue d.chang.d.vitesses / Ruota di comando / Piñón de cambio	1														
15	07 11 9 934 035		Anneau de securite / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad	1														
16	23 31 1 231 572		Rouleau / Rullo / Rodillo	1														
17	23 31 1 231 575		Levier / Leva / Palanca	1														
18	07 11 9 932 631		18x12x1 Rondelle d'ajustage / Rondella di adattam. / Arandela de ajuste	1														
19	a23 31 1 231 639		Ressort de retour / Molla di richiamo / Muelle con patas	1														
	b23 31 1 234 791		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
20	07 11 9 932 881		Disque de securite / Rosetta d.sicurezza / Arandela d.seguridad	2														
21	07 11 9 934 082		Anneau de securite / Anello di sicurezza / Anillo di seguridad	1														
22	07 11 9 919 635		ZYL SHR	1														

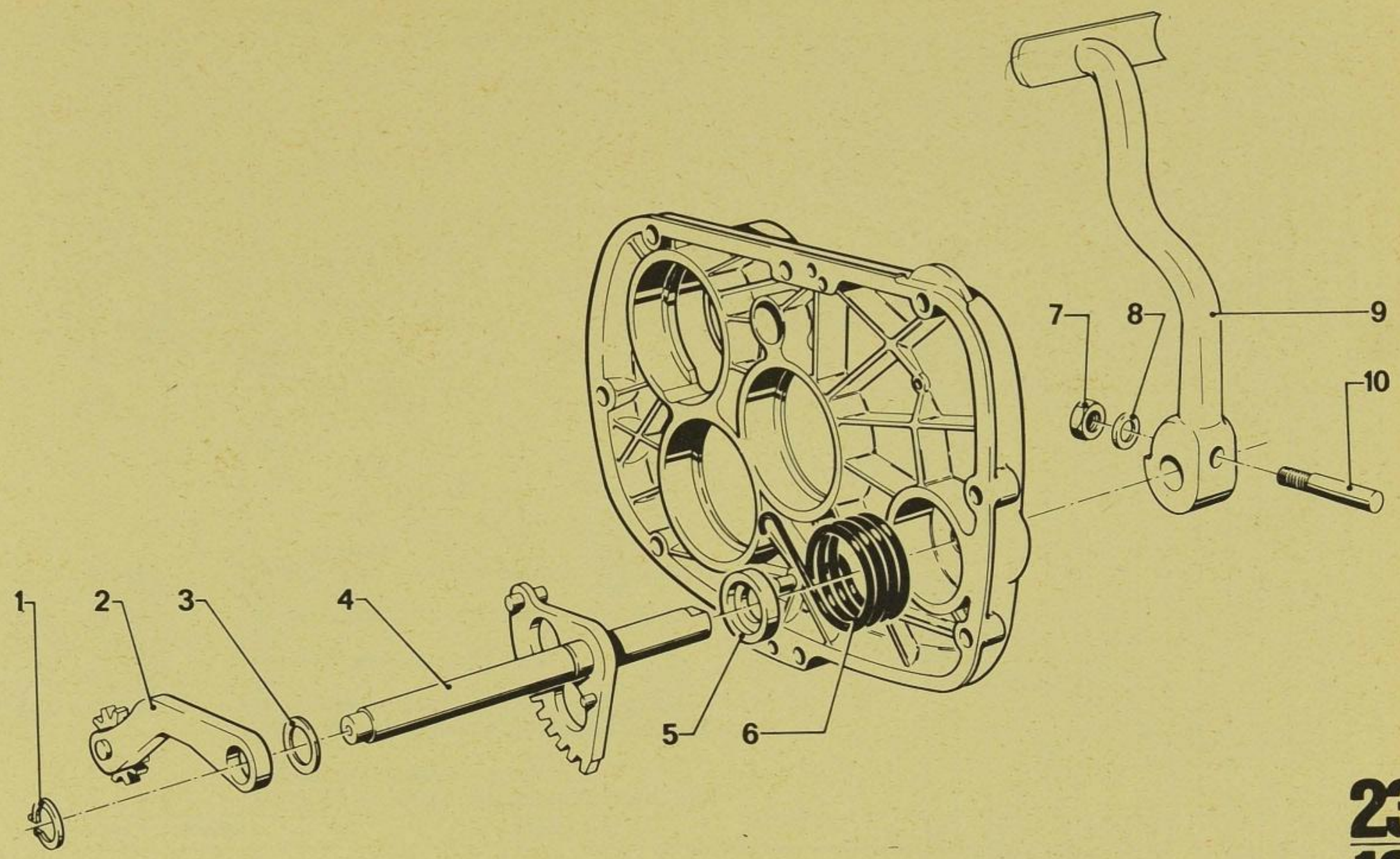
a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES															
			Fourch. de tirêtte / Forcella d'innesto / Horquilla de cambio															
1	a23 31 1 231 605		1. et 2. vitesses / 1a e 2a velocità / 1ra y 2a marcha	1														
	b23 31 1 234 215		dito	1														
2	a23 31 1 231 585		5 vitesse / 5a velocità / 5a marcha	1														
	b23 31 1 234 219		dito	1														
3	a23 31 1 231 607		3. et 4. vitesses / 1a e 4a velocità / 3a y 4a marcha	1														
	b23 31 1 234 217		dito	1														
4	23 31 1 231 643		Essieu 1., 2. et 5. vitesses / Asse 1a, 2a e 5a velocità / Eje 1ra, 2a y 5a marcha	1														

a) →Fg R 60/6 . . . . . / R 75/6 . . . . . / R 90/6 4 050 991 / R 90 S 4 081 390 /
R 60/6 (USA) . . . . . / R 75/6 (USA) . . . . . / R 90/6 (USA) 4 961 904 / R 90 S (USA) 4 980 730

b) Fg→ ·dito



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			BOITE DE VITESSES 5-VITESSES / CAMBIO DE 5a VELOCITA / CAMBIO 5a MARCHES															
1	07 11 9 934 100		Anneau de securite / Anello di sicurezza / Anillo de seguridad	1														
2	23 51 1 231 673		Attache / Coprigiunto / Brida	1														
3	23 51 1 232 090		Disque / Rosetta / Arandela	1														
4	23 51 1 232 082		Kick-starter / Pedale d'avviamento / Pedal de arranque	1														
5	23 51 1 232 049		Disque / Rosetta / Arandela	1														
6	23 51 1 231 682		Ressort de retour / Molla di richiamo / Muelle con patas	1														
7	07 11 9 922 081		6KT MU	1														
8	07 11 9 931 065		Disque / Rosetta / Arandela	1														
9	23 51 1 230 055		Lev.d.kick-starter / Pedale d'avviamento / Pedal de arranque	1														
10	23 51 1 056 124		Vis conique / Vite a cono / Tornillo con cuna	1														

BMW AG

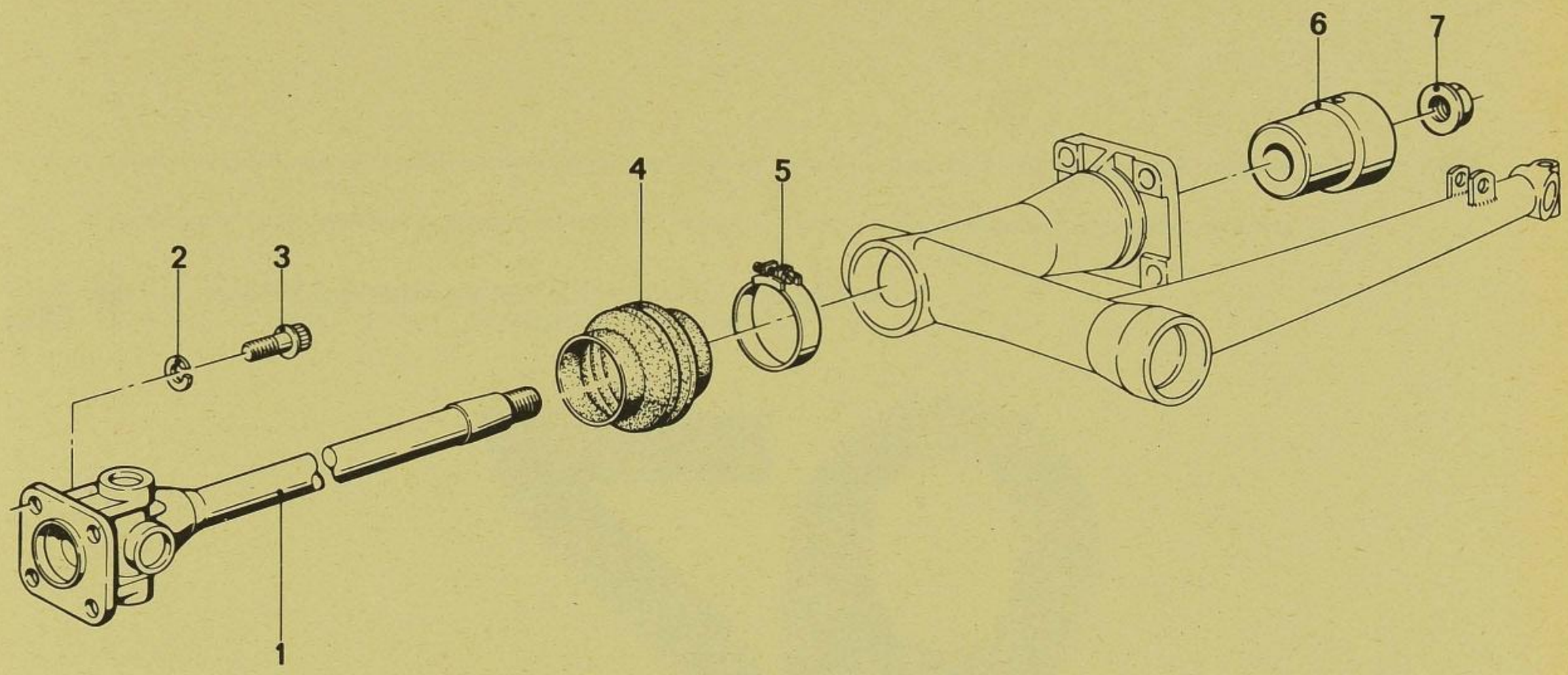
26

6/75

26 GELENKWELLE / CARDANSHAFT / TRANSMISSIEAS / KARDANAXEL
ARBRE DE CARDAN / TRASMISSIONE SNODATA / ARBOL DE TRANSMISION

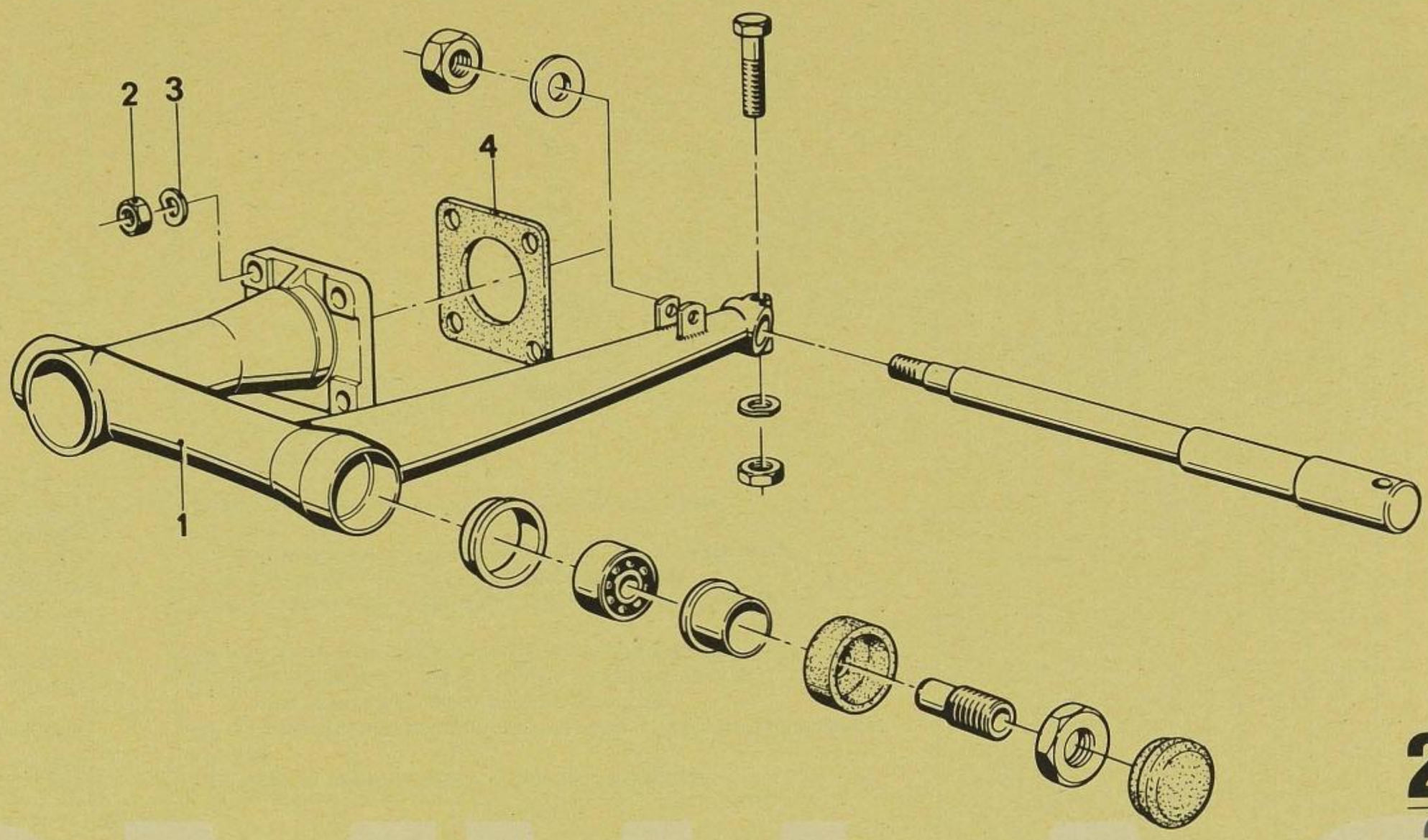
1 – 3 Kardangehäuse, Hinterradlagerung / Cardan casing, rear wheel suspension / Kardanhuis, achterwiellagers / Kardanhus, bakhjulslagring

1 – 3 Transmission roue arrière, palier de couronne dentée / Scatola cardanica, sospensione ruota posteriore / Caja de cardán, suspension de la rueda trasera



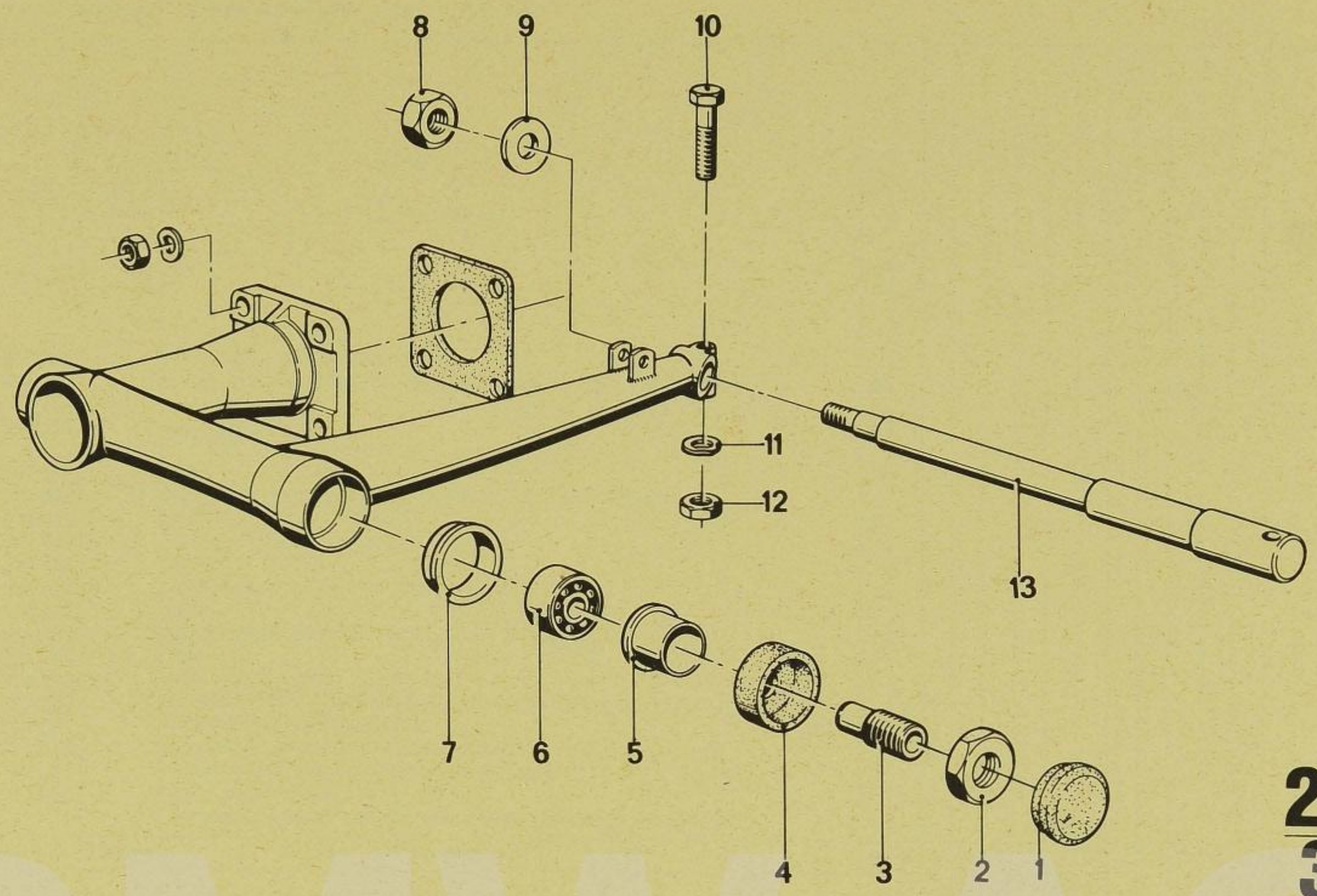
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	a26 11 1 230 284		1:6 Arbre de transm. / Albero cardanico / Eje cardan		1	1	1					1	1	1				
	b26 11 1 232 941		1:6 dito		1	1	1					1	1	1				
	26 11 1 232 560		1:7 Arbre de transm. point de couleur rouge / Albero cardanico punto color rosso / Eje cardan punto de color rojo					1	1	1	1				1	1	1	1
2	07 11 9 930 840		B 8 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	4														
3	26 11 1 230 414		Vis à 12 pans / Vite dodecagona / Tornillo dodecagonal	4														
4	33 17 1 230 304		Manchon de caoutch. / Soffietto di gomma / Fuelle de goma	1														
5	33 17 1 230 297		Collier de serrage / Nastro di serraggio / Abrazadera	2														
6	26 11 1 230 305		1:6 Cloche d'accoup. / Campona frizione / Camp. d.embrague		1	1	1					1	1	1				
	26 11 1 232 558		1:7 dito					1	1	1	1				1	1	1	1
7	23 21 1 230 084		Ecrou à bourrelet / Dado a colletto / Tuerca con collar	1														

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986
b) Fg→ dito



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Bras oscill. roue ar. / Bilanc. ruota post. / Horquilla osc.d.eje tr.															
1	a33 17 1 231 010		noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	a33 17 1 231 011		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	a33 17 1 231 012		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	a33 17 1 231 013		granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	a33 17 1 231 220		couche de base / con strato di fondo / con pint. d.fondo		1	1	1					1	1	1				
	b33 17 1 232 955	A	noir / nero / negro	1														
	33 17 1 234 562		dito	1														
	b33 17 1 232 956	A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma	1														
	33 17 1 234 563		dito	1														
	b33 17 1 232 957	A	vert foncé / verde scuro / verde oscuro	1														
	33 17 1 234 564		dito	1														
	b33 17 1 232 958	A	granada / granada / granada	1														
	33 17 1 234 579		dito	1														
	b33 17 1 232 959	A	couche de base / con strato di fondo / con pint. d.fondo	1														
	33 17 1 234 566		dito	1														
2	33 11 1 232 708	A	6KT MU	4														
	11 11 0 001 104		6KT MU	4														
3	07 11 9 932 103		A 10 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	4														
4	33 17 1 230 287		Garniture / Guarnizione / Junta	1														

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986
b) Fg→ dito



26/3 9/75																					
													USA								
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			SUSPEN.D.ROUE ARRIE. / SUPP.RUOT.POSTERIO. / SOPORT. D. L. RUED.TRAS.																		
1	33 17 1 230 296		Chape / Cuffia di chiusura / Caperuza de cierre	2																	
2	33 53 3 054 174		6KT MU	2																	
3	33 17 1 230 301		Pivot d'appui / Perno di supporto / Gorrón	2																	
4	31 41 2 000 331		Garniture d'arbre / Guarnizione per albero / Retén para eje	2																	
5	36 31 4 038 142		Douille de pression / Boccola premente / Casquillo de presión	2																	
6	07 11 9 985 005		30 203 Palier à rouleaux coni. / Cuscinetto a rulli conico / Cojinete de rodillos cónicos	2																	
7	33 53 3 054 168		Disque d.recouvrem. / Rondella di copertura / Arandela cobertera	1																	
8	07 11 9 921 633	A	6KT MU M 14 x 1,5		1	1	1							1	1	1					
	07 11 9 921 631		6KT MU M 14 x 1,5	1																	
9	36 31 3 004 378	A	Rondelle / Rondella / Arandela		1	1	1							1	1	1					
	33 41 1 232 709		dito	1																	
10	07 11 9 912 477		6KT SHR M 8 x 35		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1		
	33 41 1 232 701		6KT SHR								1									1	
11	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	1																	
12	07 11 9 922 081		6KT MU M 8	1																	
13	33 41 1 230 303	H	Broche / Asse / Eje	1																	

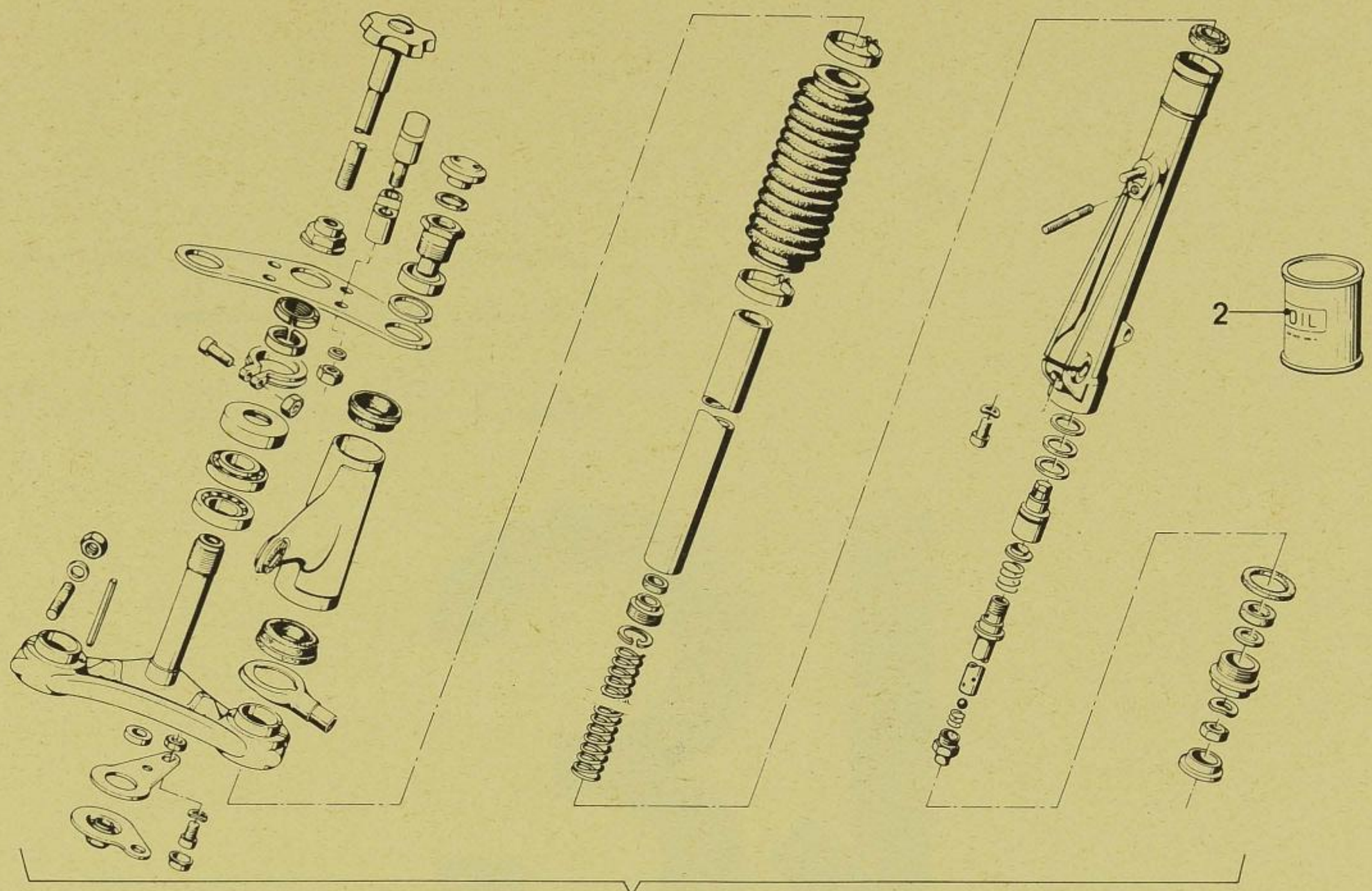
31

11/74

31 VORDERRAD / FRONT WHEEL / VOORWIEL / FRAMHJUL
ROUE DE AVANT / RUOTA DI ANTERIORE / RUEDA DE DELANT

1 – 5 Teleskopgabel / Telescop. fork / Telescoopvork / Teleskopgaffel

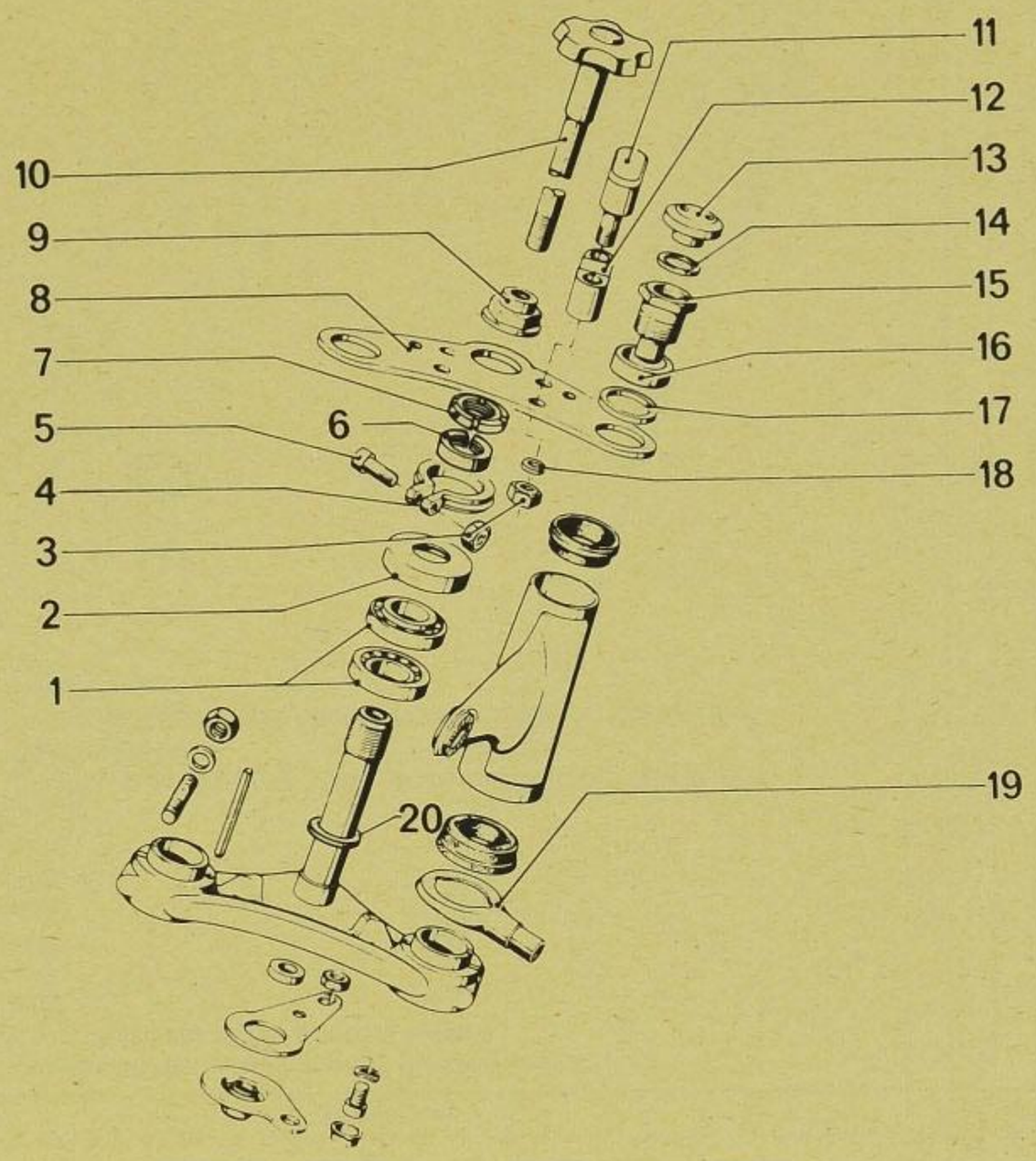
1 – 5 Fourche télescop. / Forcella telescopia / Horquilla telescópica



31/1 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			kpl. Fourche telesc. d. roue avant / Forcella telesc. ruota anteriore / Horquilla telesc. d. rueda deltant.															
1	31 42 1 230 485		14 mm Ø		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 233 357		14 mm Ø					1							1			
	31 42 1 233 843		17 mm Ø					1							1			
	a31 42 1 233 358		14 mm Ø					1	1	1						1	1	
	a31 42 1 233 844		17 mm Ø					1	1	1					1	1	1	
	b31 42 1 233 359		14 mm Ø						1	1	1					1	1	1
	b31 42 1 233 845		17 mm Ø						1	1	1					1	1	1
2	31 32 9 196 902	R S	(2,5 l) Huile de amortisseur / Olio per amortizzatore / Aceite para amortiguador	X														
	31 32 9 196 903	R S	(20 l) Huile de amortisseur / Olio per amortizzatore / Aceite para amortiguador	X														

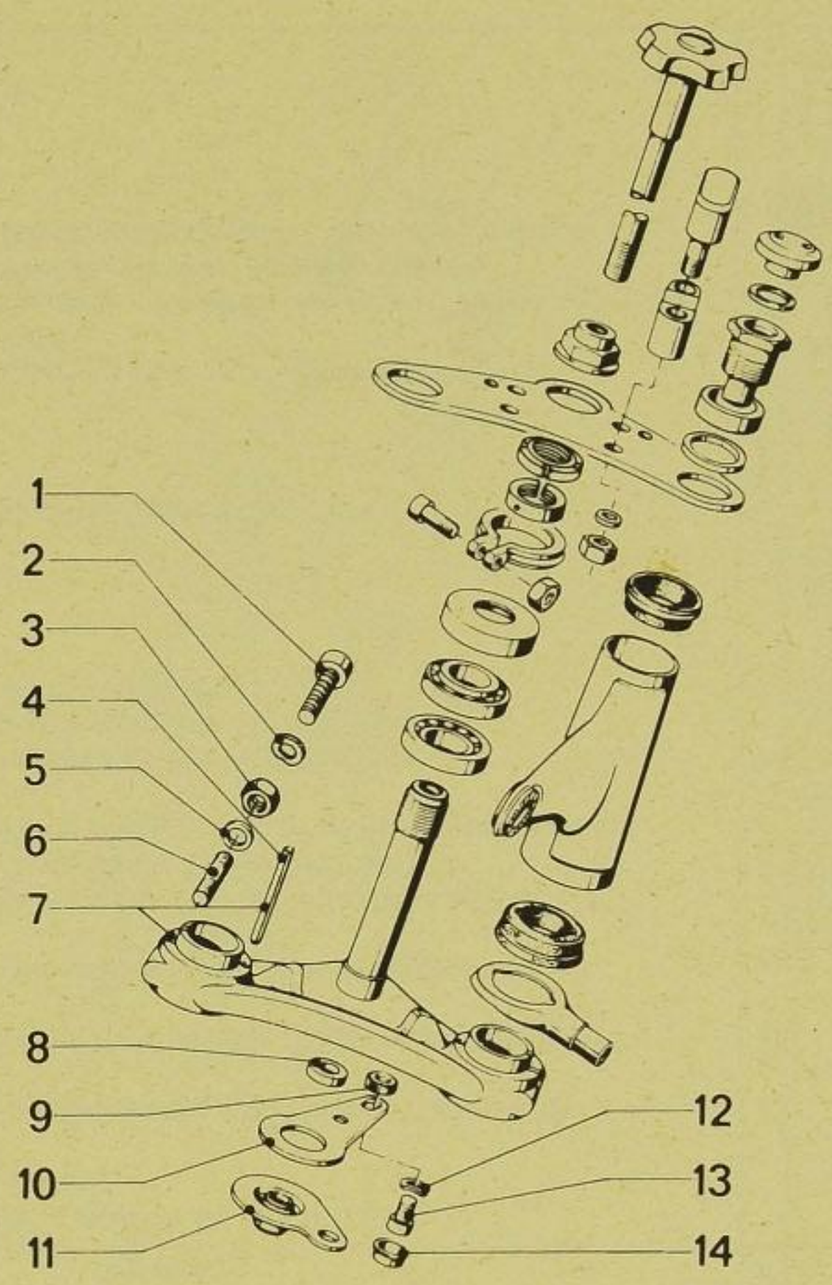
a) Sonderausstattung R 60/6 (Einscheibenbremse / one-disk brake / éénschijfrem / enskivbroms frein à disque unique / freno monodisco / freno monodisco)

b) Sonderausstattung R 75/6, R 90/6 (Zweischeibenbremse / two-disk brake / dubbele schijfrem / toskivbroms frein à deux disques / freno a due dischi / freno de dos discos)

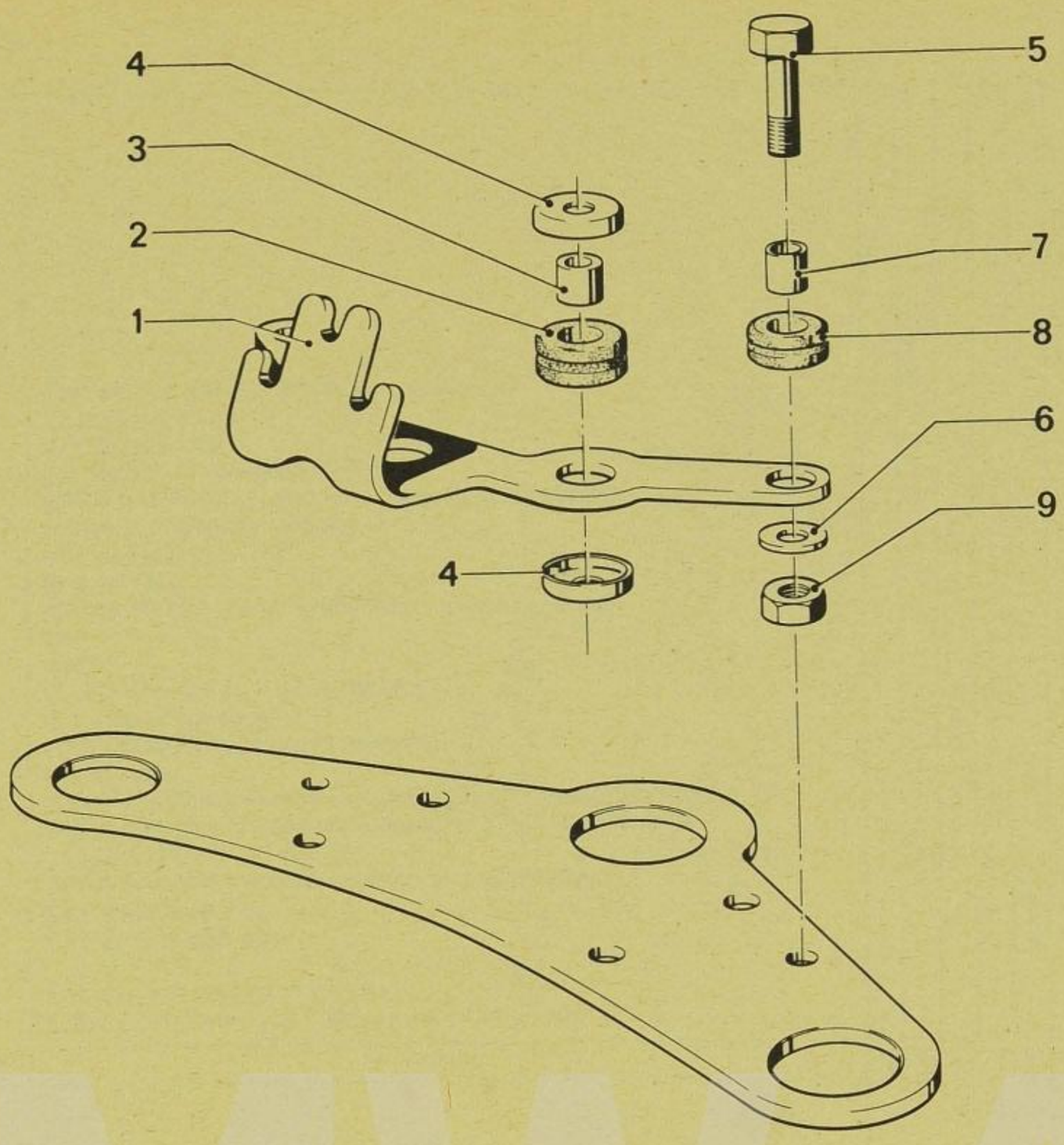


31/2 6/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			PONT D.FOURCHE SUP. / PONTE DEL.FORC.SUP. / PUENTE D.HORQUILLA SUP.															
1	07 11 9 985 070		32 028 Palier à rouleaux / Cuscinetto a rulli conici / Cojinete de rodillos cónicos	2														
2	31 42 2 000 312		Chape de protection / Cuffia di protezione / Caperuza de protecc.	1														
3	07 11 9 922 416		6KT MU M 6					2	2	2	2				2	2	2	2
4	a31 42 2 000 311		Anneau de serrage / Anello di bloccaggio / Anillo opresor		1	1	1					1	1	1				
5	Ea07 11 9 919 646		ZYL SHR M 8 x 25		1	1	1					1	1	1				
6	a31 42 2 000 315		Ecrou à fen.en croi. / Dado con foro a cro. / Tuerca de aguj.cruz.		1	1	1					1	1	1				
7	31 42 1 232 343		Ecrou à gorge / Dado a testa scan. / Tuerca ranurada	1														
8	31 42 1 232 511		Pont de fourche sup. / Ponte del. forc.sup. / Puente d.horqueilla, sup.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	31 42 1 232 512		dito								1							1
9	31 42 1 230 478		Ecrou à chape / Dado a cappello / Tuerca sombrerete	1														
10	31 42 1 230 467		Roue de réglage / Ruota di regolzaione / Rueda de ajuste		1	1	1					1	1	1				
11	31 42 2 000 391		Collier / Cavalletto di blocc. / Caballete de apriete		2	2	2					2	2	2				
	32 71 1 232 925		dito					2	2	2					2	2	2	
	32 71 1 232 924		dito								2							2
12	31 42 2 000 392		dito		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
	32 71 1 232 926		dito								2							2
13	31 42 2 000 310	A	Couvercle / Cuffia di chiusura / Caperuza de cierre	2														
	31 42 1 234 399		dito	2														
14	E07 11 9 963 385	A	DT RG A 24 x 29	2														
	31 42 1 233 343		DT RG A 24 x 29	2														
15	31 42 2 000 390		Base de ressort, sup. / Supporto elast. sup. / Soporte elást. sup.	2														
16	b31 42 2 000 399		Cale / Tassello / Guarnición		4	4	4					4	4	4				
17	07 11 9 932 670		32x45x2,5 Rondelle d'ajustage / Rondella d.adattam. / Arandela d.ajuste	2														
18	07 11 9 936 426		6,4 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico		2	2	2					2	2	2				
19	31 42 1 230 665	A	Support d.clignotant / Supporto lampeggiat. / Soporte de luc. inter.		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
	31 42 1 233 941		dito		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
	31 42 1 233 165	A	dito								2							2
	31 42 1 233 943		dito								2							2
20	31 42 1 234 509		Anneau / Anello / Anillo	1														

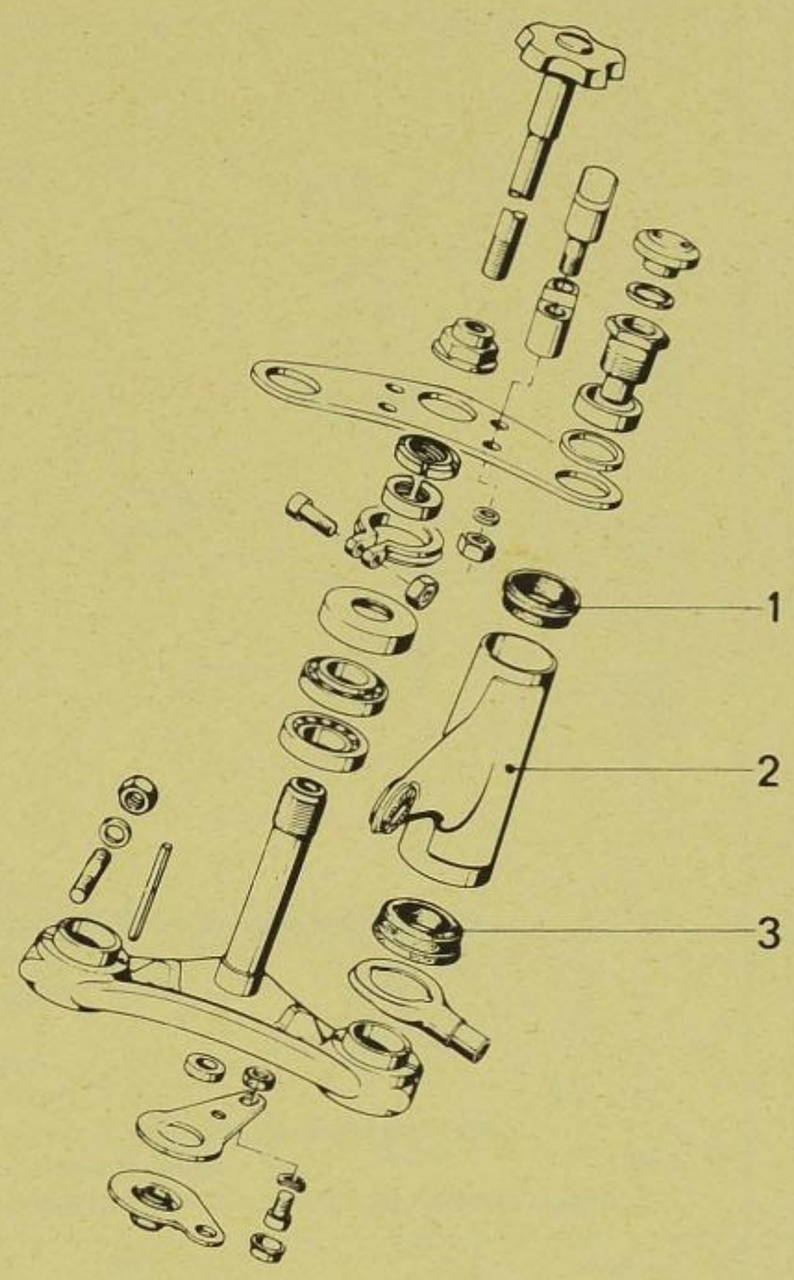
a) →Fg Modell 73
b) Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Motorcycles for polece forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para competición)



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			PONT FOURCHE INT. / PONTE DEL FORC.INF. / PUENTE DE HORQUILLA INF.															
1	07 11 9 919 670	A	ZYL SHR M 10 x 45					2	2	2	2				2	2	2	2
	07 11 9 919 672		ZYL SHR M 10 x 45					2	2	2	2				2	2	2	2
2	07 11 9 932 103		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico					2	2	2	2				2	2	2	2
3	E07 11 9 922 434	A	6KT MU M 10		2	2	2					2	2	2				
	07 11 9 922 435		6KT MU M 10 autobloquant / autoblaccante / autofrenable		2	2	2					2	2	2				
4	07 11 9 941 475		5 x 60 Goupille d.tension / Boccola d.serrag. / Manguito d.apr.		2	2	2					2	2	2				
	07 11 9 941 471		5 x 50 dito					2	2	2	2				2	2	2	2
5	07 11 9 931 668		10,5 Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2					2	2	2				
6	07 11 9 908 385		STI SHR M 10x35 SN 4		2	2	2					2	2	2				
7	31 42 1 230 577		Pont de fourche inf. / Ponte de ferc. inf.		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 232 279		dito					1	1	1					1	1	1	
	31 42 1 232 448		dito								1							1
8	31 42 1 230 588		Bague d'appui / Anello di appoggio / Anillo de apoyo		1	1	1					1	1	1				
9	07 11 9 922 417	A	6KT MU M 6		1	1	1					1	1	1				
	07 11 9 922 416		6KT MU M 6		1	1	1					1	1	1				
10	31 42 1 230 471		Support / Supporto / Soporte		1	1	1					1	1	1				
11	31 42 1 230 470		Plaque de pression / Piastra premente / Placa de presión		1	1	1					1	1	1				
12	07 11 9 931 650		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2					2	2	2				
13	07 11 9 919 965	A	ZYL SHR 6 x 16		1	1	1					1	1	1				
	07 11 9 919 621		ZYL SHR 6 x 16		1	1	1					1	1	1				
14	07 12 9 934 331		8 M Anneau d'arrêt / Sicura KL / Seguro KL		1	1	1					1	1	1				



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	31 42 1 232 240		Support pour combin.d'instrum. / Supporto per instrumenti-combin. / Soporte para instrumentos combi.					1	1	1	1				1	1	1	1
2	31 42 1 232 245		Douille de caoutch. / Boccola di gomma / Boquilla de goma					2	2	2	2				2	2	2	2
3	31 42 1 232 241		Douille / Boccola / Casquillo					2	2	2	2				2	2	2	2
4	31 42 1 232 243		Chape / Cuffia / Caperuza					4	4	4	4				4	4	4	4
5	07 11 9 913 570		6KT SHR M 6 x 25					2	2	2	2				2	2	2	2
6	07 11 9 936 426		Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2	2				2	2	2	2
7	31 42 1 232 242		Douille / Boccola / Casquillo					2	2	2	2				2	2	2	2
8	31 42 1 232 244		Douille d.caoutch. / Boccola di gomma / Boquilla de goma					2	2	2	2				2	2	2	2
9	07 11 9 922 416		6KT MU					2	2	2	2				2	2	2	2



31/5 4/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	31 42 1 230 696	WW	4,0 Anneau d. caoutc.sup. / Anello d.gomma sup. / Anillo d.goma sup.	2														
	31 42 1 232 527		3,0 Anneau d. caoutc.sup. / Anello d.gomma sup. / Anillo d.goma sup.	2														
			Support de phare / Supporto-faro / Portafaros															
2	31 42 1 231 014	L	noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 018	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 015	L	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 019	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 016	L	vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 020	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 017	L	granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 021	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 221	L	couche de base / con strato di fondo / con pint. de fondo		1	1	1					1	1	1				
	31 42 1 231 222	R	dito		1	1	1					1	1	1				
	a31 42 1 231 274	L	noir / nero / negro									1	1	1				
	a31 42 1 231 278	R	dito									1	1	1				
	a31 42 1 231 275	L	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma									1	1	1				
	a31 42 1 231 279	R	dito									1	1	1				
	a31 42 1 231 276	L	vert foncé / verde scuro / verde oscuro									1	1	1				
	a31 42 1 231 280	R	dito									1	1	1				
	a31 42 1 231 291	L	granada / granada / granada									1	1	1				
	a31 42 1 231 292	R	dito									1	1	1				
	31 42 1 232 385	L	noir / nero / negro					1	1	1	1				1	1	1	1
	31 42 1 232 390	R	dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	31 42 1 232 384	L	couche de base / con strato di fondo / con pint. de fondo					1	1	1	1				1	1	1	1
	31 42 1 232 389	R	dito					1	1	1	1				1	1	1	1
3	31 42 2 000 385		Anneau en caout. inf. / Anello di gomma inf. / Anillo de goma inf.	2														

a) Fg→ Modell 1972

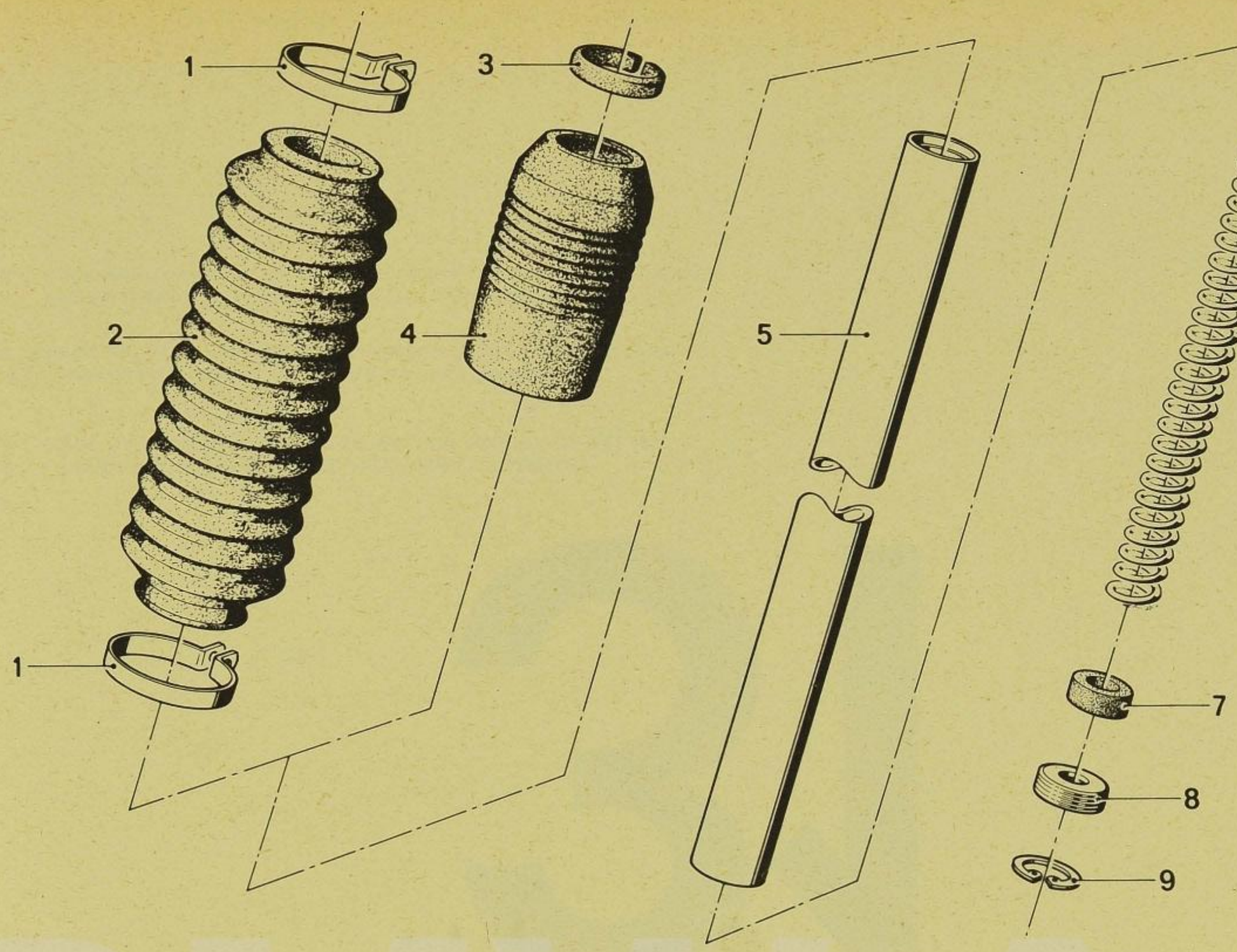
31

11/74

31 VORDERRAD / FRONT WHEEL / VOORWIEL / FRAMHJUL
ROUE DE AVANT / RUOTA DI ANTEROIRE / RUEDA DE DELANT

6 – 8 Teleskopgabel / Telescop. fork / Telescoopvork / Teleskopgaffel
9 + 10 Lenkungsdämpfer / Steering damper / Stuurdemping / Styrningsdämpare

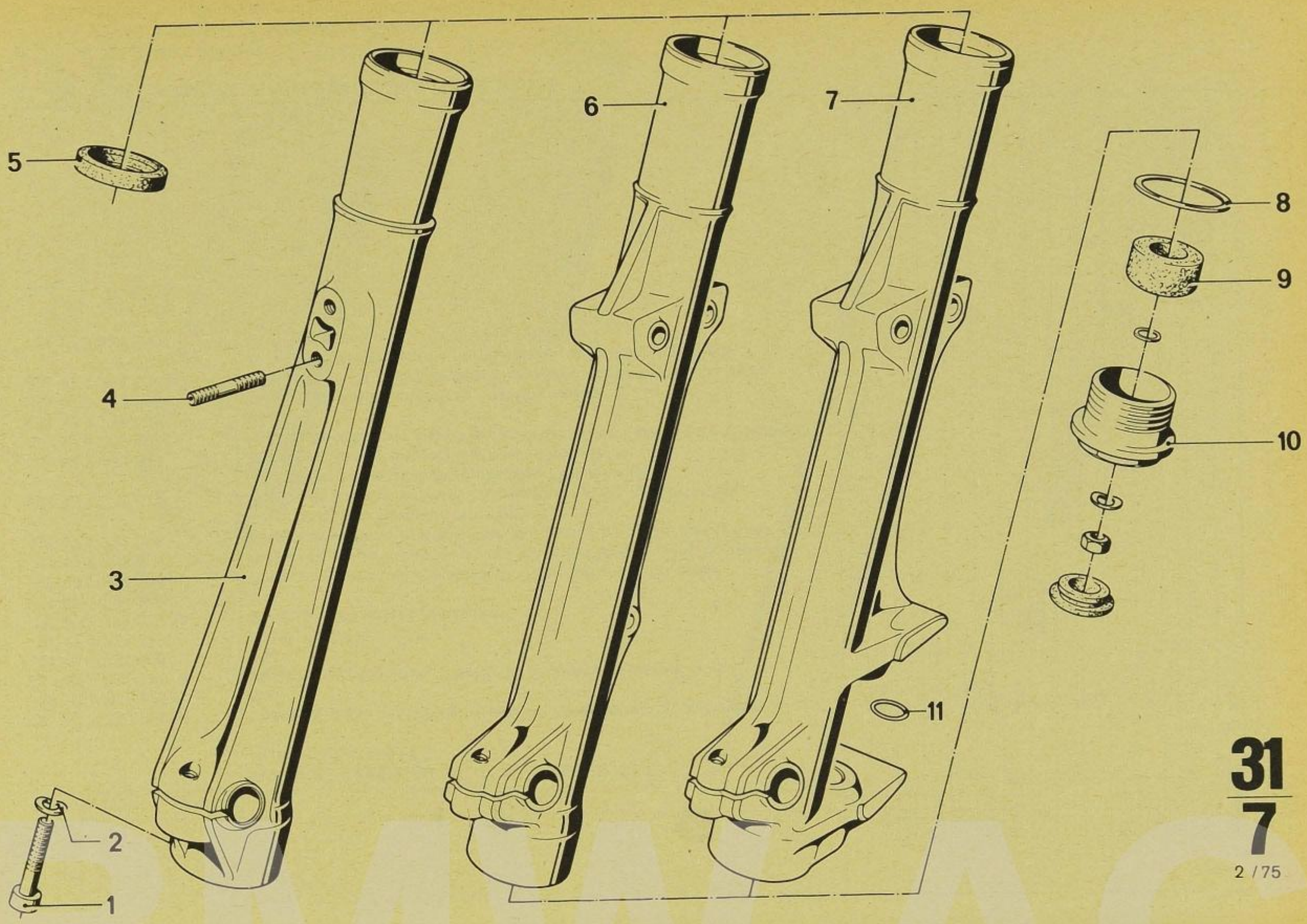
6 – 8 Fourche télescop. / Forcella telescopia / Horquilla telescópica
9 + 10 Amortisseur de direction / Amortizzatore sterzo / Amortiguador de direccion



11/74

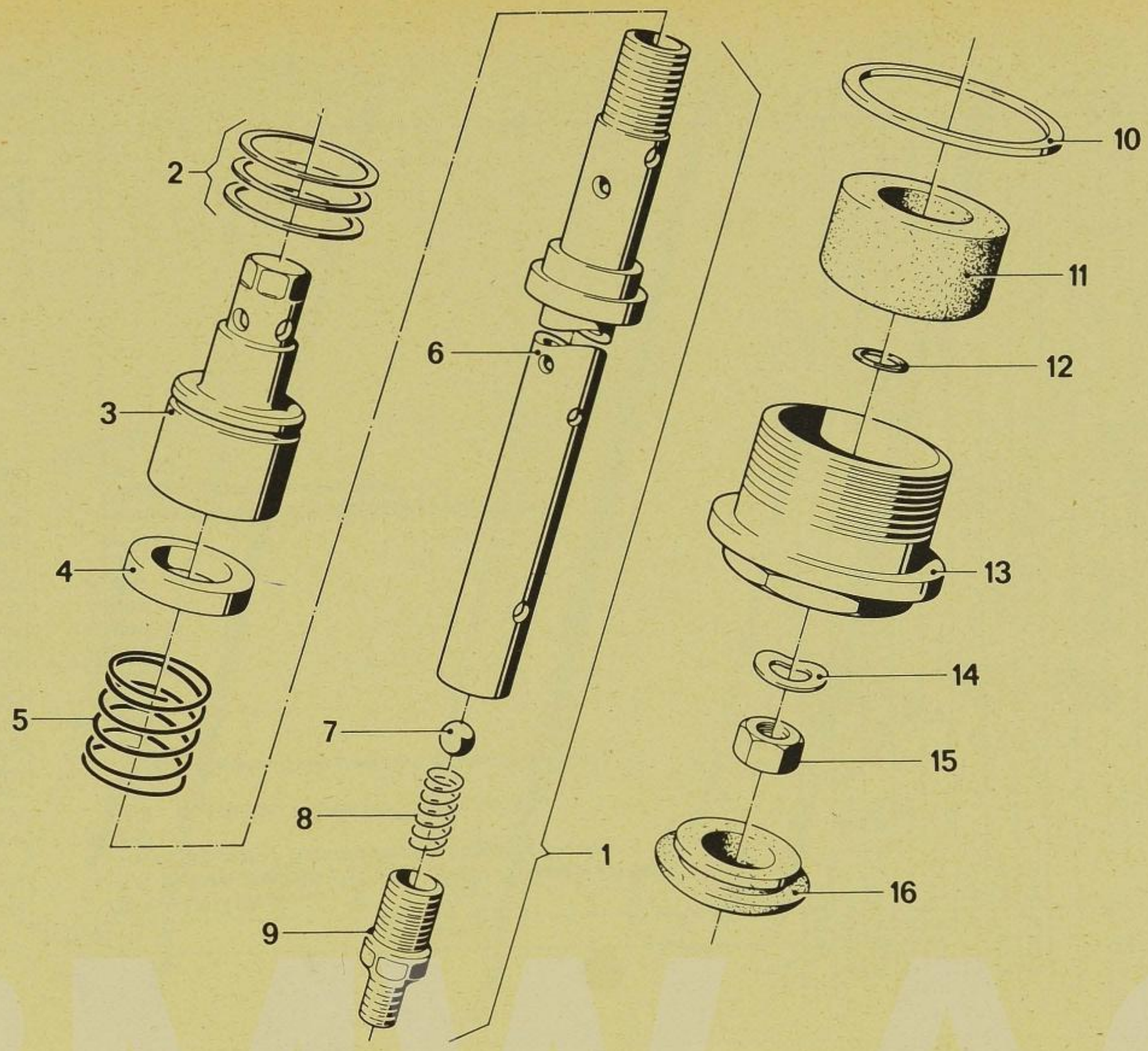
31/6 9/75																						
														USA								
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		
			FOURCHE TELESCOP. / FORCELL. TELESCOPICA / HORQUILLA TELESC.																			
1	E31 42 1 230 799	A	Collier de tuyau / Collare p. flessibile / Abrazadera p. tubo flexible		4	4	4	4	4	4				4	4	4	4	4	4			
	13 72 1 261 026		dito		4	4	4	4	4	4				4	4	4	4	4	4			
2	E31 42 2 002 115	A	Manchon en caoutchouc / Soffietto di gomma / Fuelle d. goma		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2			
	31 42 1 234 908		dito		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2			
3	31 42 1 233 038		Fêntre / Feltro / Fieltro								2									2		
4	31 42 1 233 037	A	Manchon / Manicotto / Manguito								2									2		
	31 42 1 234 396		dito								2									2		
5	31 42 2 000 376		Tuyau de fourche / Tubo forcella / Tubo soporte p. horquilla	2																		
6	31 42 1 230 664		Ressort de suspens. / Molla portan.-forcella / Muelle d.susp.d. horquilla		2	2	2							2	2	2						
	d31 42 1 231 358		Ressort de suspens. renforcé / Molla portan.-forc. rinforzata / Muelle d. susp. d. horquilla reforzado	2																		
	d31 42 1 232 017		Ressort de suspens. renforcé / Molla portan.-forc. piú rinforzata / Muelle d. susp. d. horquilla ejec. más. reforzado	2																		
7	31 42 2 000 384		Douille de butée / Boccola d'arresto / Casquillo de tope	2																		
8	a31 42 2 000 383	A	Inject.p.amortisseur / Ugello per amortizzatore / Tobero para amortiguad.		2	2	2							2	2	2						
	b31 42 1 232 045		dito	2																		
	b31 42 1 232 046		Bague fileté / Anello filettato / Anillo roscado	4																		
	c31 42 1 234 506		Anneau pour un amortissement plus raide / Anello per un piu rigido ammortizzamento / Anillo para amortiguación más rigida	2																		
9	07 11 9 934 650		32 x 1,2 Anneau-SG. / Anello SG / Anillo SG	2																		

a) →Fg R 50/5 2 904 276 / R 60/5 2 941 811 / R 75/5 2 987 432
b) Fg→ dito
a) A i.V.m. 31 42 1 232 046
c) →Fg R 90 S 4 081 153 / R 90 S (USA) 4 980 520
d) Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Motorcycles for police forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para autoridades



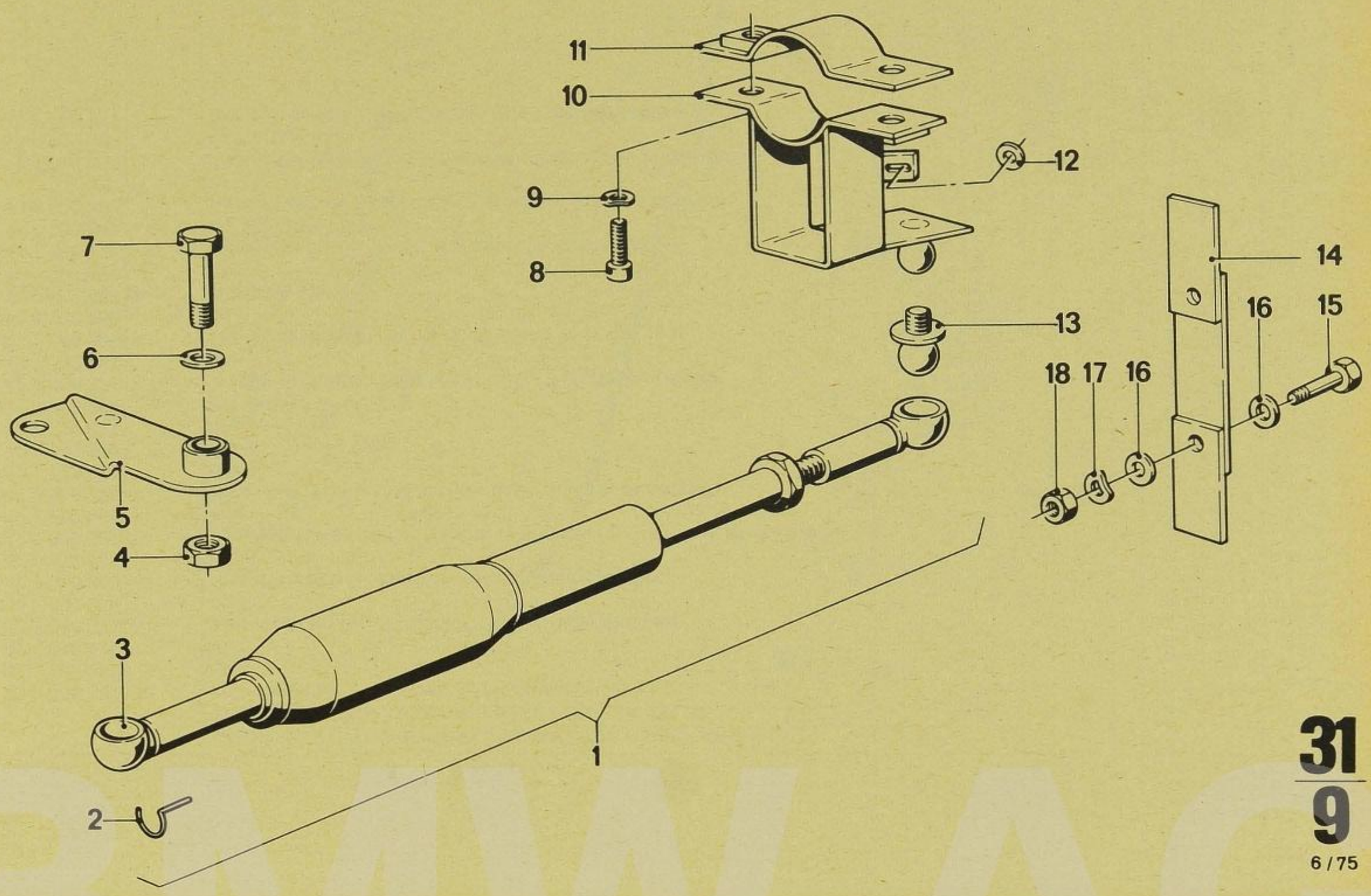
31/7 4/75																					
												USA									
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
1	07 11 9 919 984		ZYL SHR M 8 x 35		1	1	1	2	2	2	2			1	1	1	2	2	2	2	
2	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		1	1	1	2	2	2	2			1	1	1	2	2	2	2	
3	31 42 2 000 377	L	Tuyau d'glissière / Tubo scorrevole / Tubo de deslizam.		1	1	1							1	1	1					
	31 42 2 000 378	R	dito		1	1	1							1	1	1					
4	07 12 9 903 326		M 8 x 25 Goujon / Prigioniero / Tornillo prisc.		4	4	4							4	4	4					
5	31 42 1 230 001		DT RG	2																	
6	a31 42 1 232 296	L	Tuyau d'glissière / Tubo scorrevole / Tubo de deslizam.					1									1				
	a31 42 1 232 296	R	dito						1	1								1	1		
	b31 42 1 233 506	L	dito					1									1				
	b31 42 1 233 506	R	dito						1	1								1	1		
	a31 42 1 232 297	R	dito					1									1				
	b31 42 1 233 507	R	dito					1									1				
7	a31 42 1 232 476	L	dito						1	1	1							1	1	1	
	b31 42 1 233 509	L	dito						1	1	1							1	1	1	
	a31 42 1 232 255	R	dito								1									1	
	b31 42 1 233 511	R	dito								1									1	
8	31 42 1 232 369		DT RG					2	2	2	2						2	2	2	2	
9	31 42 1 231 314		Anneau d'arrêt / Anello di arresto / Anillo de tope					2	2	2	2						2	2	2	2	
10	31 42 1 231 506		Vissage / Raccordo a vite / Racor					2	2	2	2						2	2	2	2	
11	31 42 1 231 483		DT RG						1	1	2							1	1	2	

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75

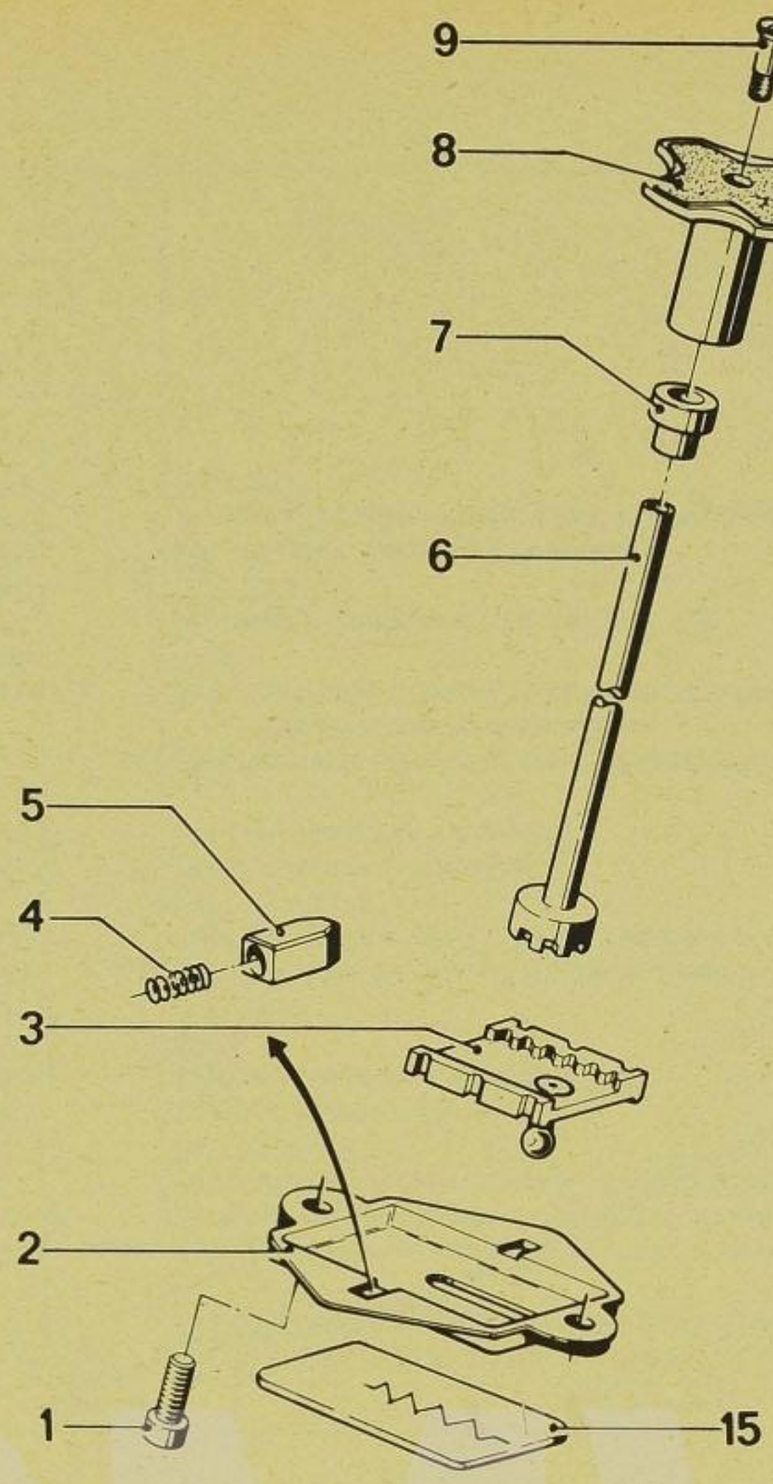


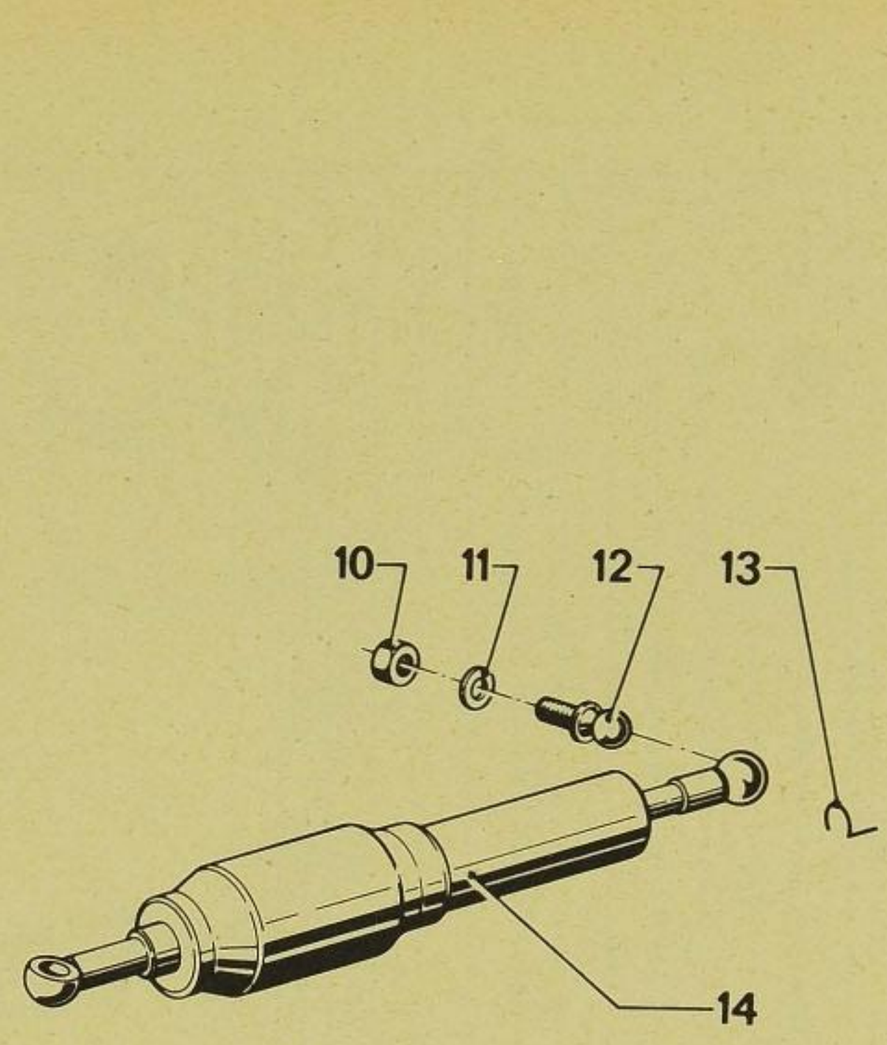
31/8 4/75																				
												USA								
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			AMORTISSEUR D.FOURCHE / AMORTIZZATORE P.FORCELLA TELES. / AMORTIGUADOR D.L. HORQUILLA TELES.																	
1	E31 42 2 000 382	A	kpl. Amortisseur / Amortizzatore / Amortiguador		2	2	2						2	2	2					
	a31 42 1 232 052		dito	2																
	b31 42 1 234 475		dito								2								2	
2	E31 42 2 000 371	A	Anneau de lamelle / Anello di dischi / Anillo de discos		6	6	6						6	6	6					
	31 42 1 232 059		dito	6																
3	31 42 2 000 360	A	Base de ressort / Supporto elastico / Soporte elástico		2	2	2						2	2	2					
	31 42 1 232 054		dito	2																
4	31 42 2 000 361	A	Soupape d'amortisseur / Valvola amortizzatore / Válvula d. amortiguador		2	2	2						2	2	2					
	31 42 1 232 058		dito		2	2	2						2	2	2					
5	31 42 2 000 374	A	Ressort de pression / Molla premente / Resorte de compres.		2	2	2						2	2	2					
	31 42 1 232 057		dito	2																
6	a31 42 1 232 051		Tuyaú / Tubo / Tubo	2																
	b31 42 1 234 474		dito								2								2	
7	07 11 9 986 280		8 Ø Billes / Sfera / Bola		2	2	2						2	2	2					
8	31 42 2 000 373	A	Ressort de pression / Molla premente / Resorte de compres.		2	2	2						2	2	2					
	31 42 1 232 061		dito	2																
9	E31 42 2 000 367	A	Boulon de fixation / Perno di chiusura / Perno de cierre		2	2	2						2	2	2					
	31 42 1 232 060		dito	2																
10	07 11 9 963 489	A	DT RG A 45/52		2	2	2						2	2	2					
	31 42 1 232 426		dito		2	2	2						2	2	2					
11	31 42 1 230 751		Anneau de butée / Anello d'arresto / Anillo de tope		2	2	2						2	2	2					
12	07 11 9 963 047		DT RG C 8/11,5	2																
13	31 42 2 000 380		Raccord de base / Tappo filett. di fon. / Taparoscada de fon.		2	2	2						2	2	2					
14	07 11 9 932 094		8 x 15 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		1	1	1	2	2	2	2		1	1	1	2	2	2	2	
15	07 11 9 922 096		6KT MU M 8 x 1	2																
16	31 42 2 000 381		Chape de serrure / Cuffia de chiusura / Caperuza de cierre	2																

a) →Fg R 90 S 4 081 153 / R 90 S (USA) 4 980 520
b) Fg→ dito



31/9	9/75	**Sonderausstattung												USA							
Nr.	Teile-Nummer		Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
				AMORTISSEUR DE DIRECT.HYDRAULIQUE / AMORTIZZATORE STERZO IDRAULICO / AMORTIG.D.DIRECC.HIDRAULICO																		
1	31 42 1 232 342			kpl. Jeu d'élém.d.mont. / Corredo d.pezzo d.mont. / Juego d.elem.d.mont.		1	1	1														
2	07 11 9 987 611			Etrier de sureté / Staffa di sicurezza / Estribo de seguridad		2	2	2														
3	31 42 1 232 361			Amortisseur / Amortizzatore / Amortiguador		1	1	1														
4	07 11 9 922 427			6KT MU M 8		1	1	1														
5	31 42 1 232 183			Plaque / Piastra / Placa		1	1	1														
6	07 11 9 931 065			Disque / Rondella / Arandela		1	1	1														
7	31 42 1 232 427			SHR		1	1	1														
8	07 11 9 919 935			ZYL SHR		2	2	2														
9	07 11 9 932 094			B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2														
10	31 42 1 232 190			Tête coudée our sphér. / Testa a squadra o a sfere / Cabeza angu. y d.bola		1	1	1														
11	31 42 1 232 188			Bride / Collare / Abrazadera		1	1	1														
12	24 11 1 690 120			Disque / Rondella / Arandela		1	1	1														
				De placement avertisseur son. / Spostamento dell'avv. acustico / Desplazamiento de la bocina																		
13	31 42 1 233 558		A	Tête sphérique / Testa a sfera / Cabeza d.bola		X	X	X														
	07 11 9 987 309			dito		X	X	X														
14	31 42 1 232 584			Prolonge / Estensione / Extension		1	1	1														
15	07 11 9 913 640			6KT SHR		1	1	1														
16	07 11 9 931 065			8,4 Disque / Rondella / Arandela		2	2	2														
17	07 11 9 933 095			Anneau élastique / Anello elastico / Anillo elástico		1	1	1														
18	07 11 9 922 081			6KT MU		1	1	1														





Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			AMORTISSEUR D.DIRECT.HYDRAULIQUE / AMORTIZZATORE STERZO IDRAULICO / AMORTIGUADOR D.DIRECC.HIDRAUL.															
1	07 11 9 919 614		ZYL SHR					2	2	2	2				2	2	2	2
2	31 42 1 232 270		Carter / Corpo / Caja					1	1	1	1				1	1	1	1
3	31 42 1 232 274		Coulisse / Scorrevole / Corredizo					1	1	1	1				1	1	1	1
4	16 11 1 232 353		Ressort hélicoidale / Molla elicoidale / Muelle helicoidal					2	2	2	2				2	2	2	2
5	31 42 1 232 350		Loquet / Chiavistello / Pestillo					2	2	2	2				2	2	2	2
6	31 42 1 232 275		Roue d'engrenage / Ruota dentata / Rueda dentada					1	1	1	1				1	1	1	1
7	31 42 1 232 556		Douille / Boccola / Casquillo					1	1	1	1				1	1	1	1
8	31 42 1 232 580		Roue à main / Volantino / Rueda de mano					1	1	1	1				1	1	1	1
9	07 11 9 901 692	A	LIN SK SHR					1	1	1	1				1	1	1	1
	07 11 9 928 420		SK SHR AM 4 x 10					1	1	1	1				1	1	1	1
10	07 11 9 922 416		6KT MU					1	1	1	1				1	1	1	1
11	07 11 9 936 426		Disque / Rosetta / Arandela					1	1	1	1				1	1	1	1
12	31 42 1 233 558	A	Pivot spherique / Perno a sfera / Pivote ésferico					1	1	1	1				1	1	1	1
	07 11 9 987 309		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
13	07 11 9 987 611		Etrier de sécurité / Staffa de sicurezza / Estribo de seguridad					2	2	2	2				2	2	2	2
14	31 42 1 232 361		Amortisseur / Amortizzatore / Amortiguador					1	1	1	1				1	1	1	1
15	31 42 1 234 398		Couverture / Copertura / Recubrimiento					1	1	1	1				1	1	1	1

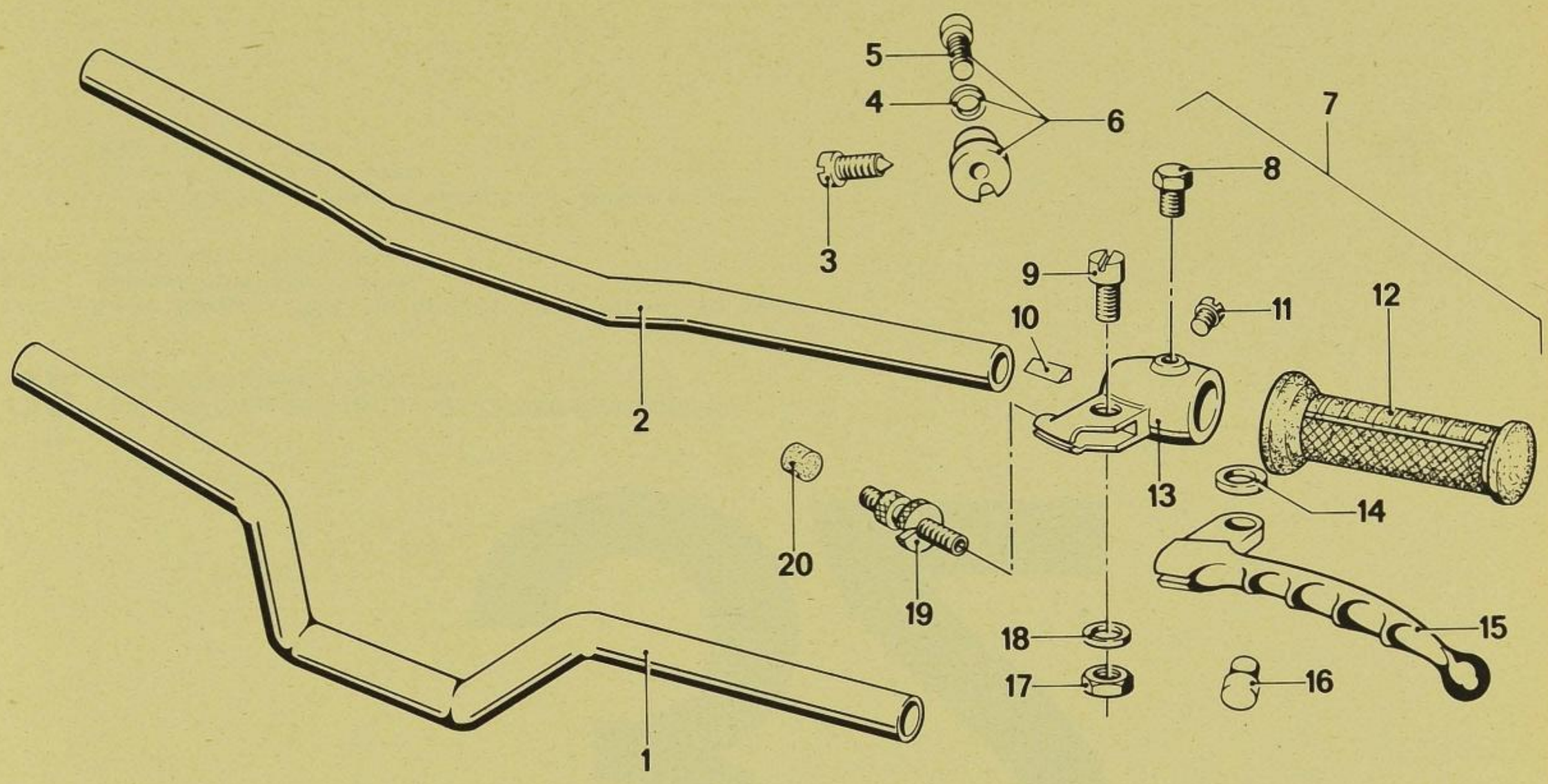
32

11/74

32 LENKUNG / STEERING / STUURINRICHTING / STYRNING
DIRECTION / STERZO / DIRECCION

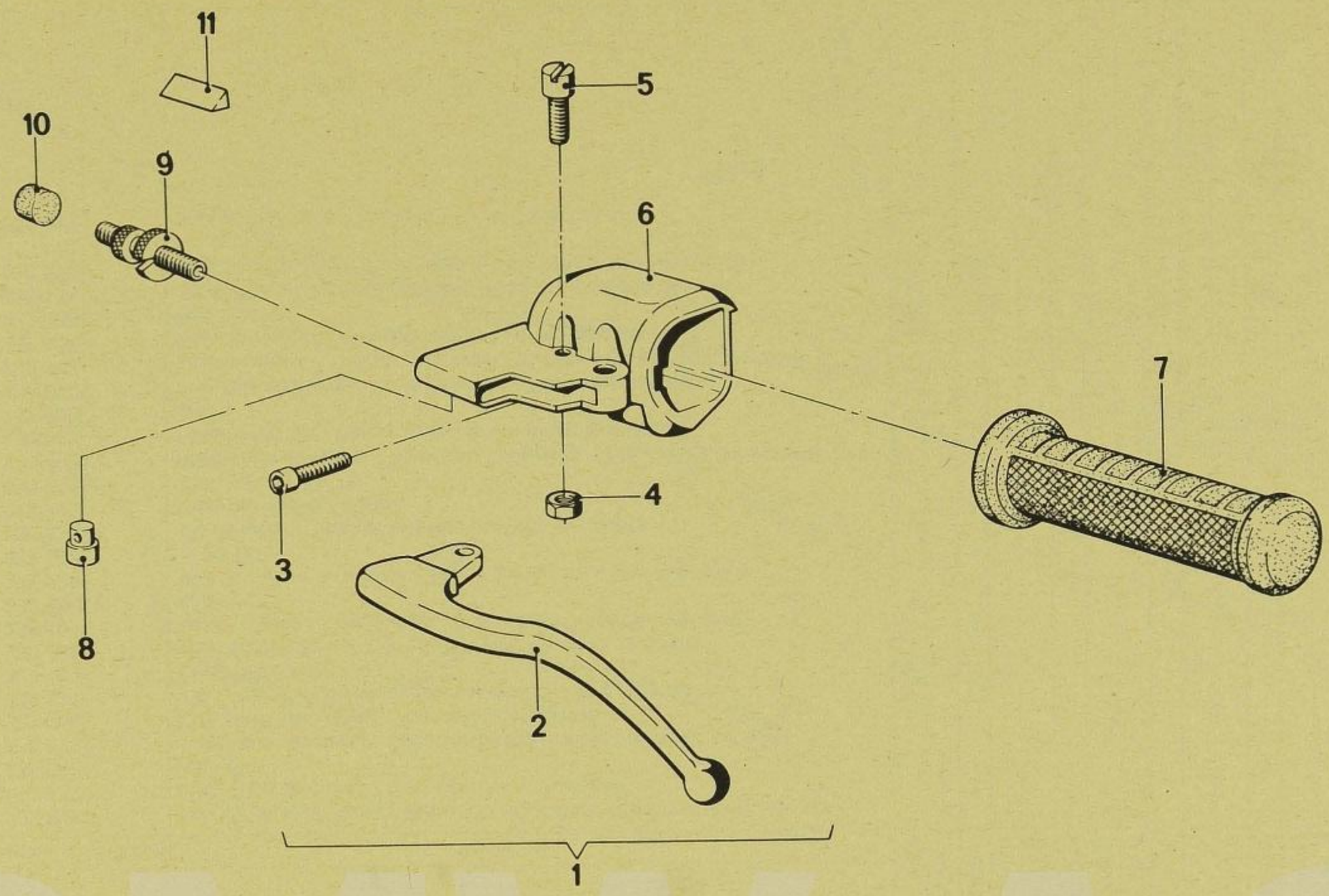
1 – 3 Lenker, Handhebel / Handle bar, hand lever / Stuur, handel / Styre, reglage
4 Seilzüge / Cables / Kabels / Wires
5 Spiegel / Mirror / Spiegel / Spegel

1 – 3 Guidon, levier à main / Manubrio, levetta a mano / Manillar, maneta
4 Traction du câbles / Cavi / Cables
5 Miroir / Specchio / Espejo



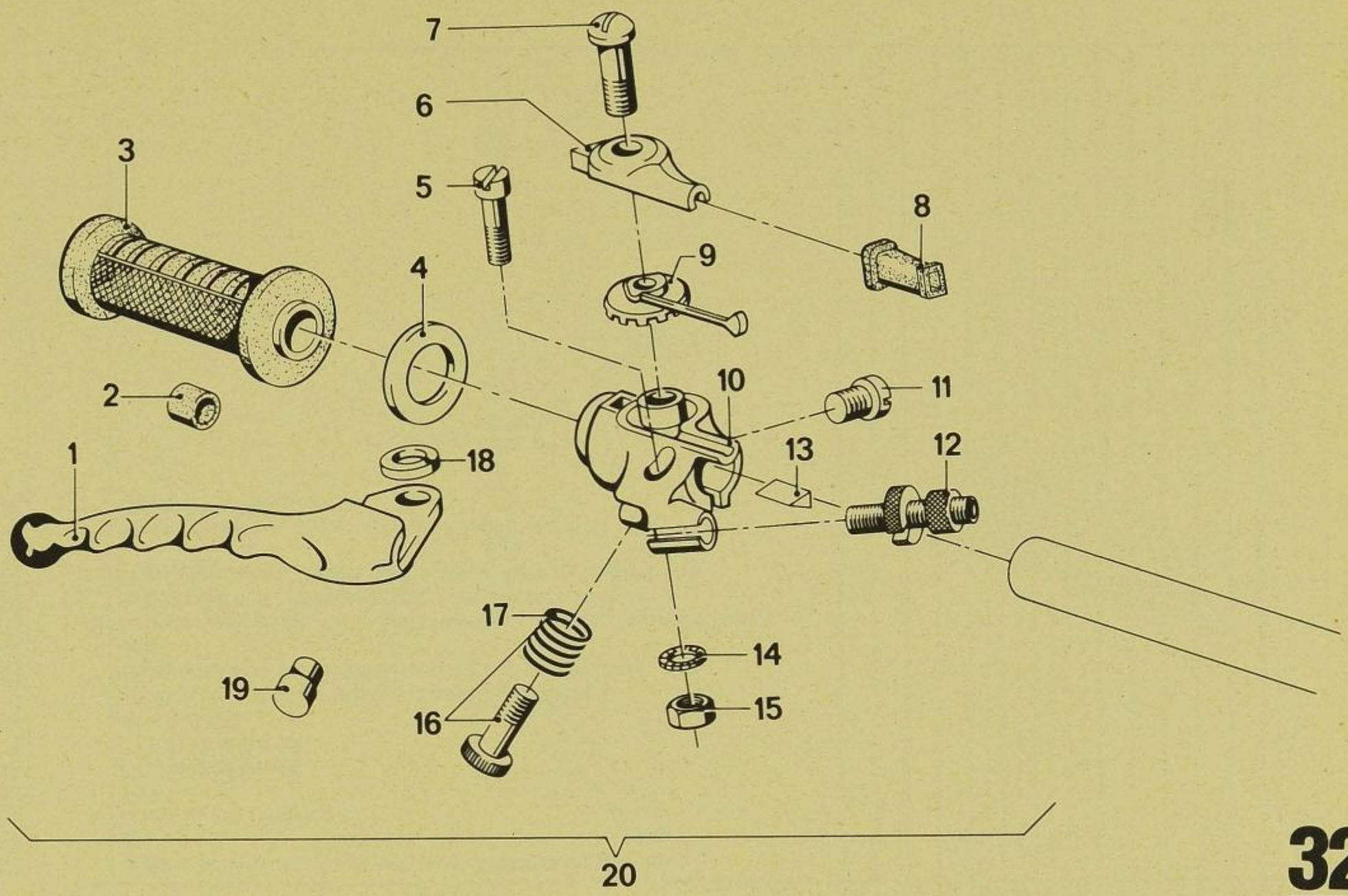
32/1 6/75												USA						
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	b32 71 1 232 526		Guidon du sport élevé / Manubrio sport.alto / Manillar deport.elevado		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	32 71 2 072 189		600 Tube de direct. / Canotto sterzo / Manillar		1	1	1											
	32 71 1 231 663		650 dito		1	1	1											
	32 71 1 233 126		Tube de direct.chro. / Canotto sterzo cromato / Manillar cromado					1	1	1	1				1	1	1	1
3	07 11 9 907 450		LIN SHR avec ténon / con stelo / con pivote	4														
4	07 11 9 936 111		J 5,1 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada	2														
5	07 11 9 907 101		LIN SHR 5 x 6	2														
6	32 72 1 230 878		Prise d'interrupteur / Alloggio interr. / Alojam. d. interr.	2														
7	32 72 1 230 401		Levier d'embrayage / Levetta frizione / Palanca de embrague		1	1	1					1	1	1				
	a32 72 1 232 980		dito	1														
8	32 72 2 072 220		M 8 Bouchon de serrure / Tappo d.chiusura / Tapón de cierre		1	1	1					1	1	1				
	32 72 1 231 608		M 10 dito		1	1	1					1	1	1				
9	32 72 1 230 870		Vis de levier / Vite per levetta / Tornillo p. maneta	1														
10	32 72 2 072 223		Clavette / Cono / Cuña		1	1	1					1	1	1				
11	07 11 9 919 965		ZYL SHR M 6 x 16	1														
12	32 72 1 230 407	L	Poign.ferm.du guido. / Manopola fissamanu. / Empuñ.fija del manillar	1														
13	32 72 1 230 877	A	Pièces articulée / Pezzo d'articolazi. / Pieza de articulac.		1	1	1					1	1	1				
	a32 72 1 232 660		dito	1														
14	32 72 1 230 871		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	2														
15	a32 72 1 233 348	L	Levier cannelé / Levetta con incavi / Maneta con ranuras	1														
16	32 72 1 230 404		Prise du raccord / Alloggio nipple / Alojamiento de niple		1	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	2	2
17	07 11 9 922 058		6KT MU M 6	1														
18	07 11 9 936 131		J 6,4 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada	1														
19	32 72 1 230 876		Disp.d.régla.d.cab. / Regol.com. a cavo / Pieza de ajuste d. cab.	1														
20	32 72 1 231 610		Boulon de fentre / Tappo di feltro / Tapón de fieltro	2														

a) →Fg Modell 75
b) Sonderausstattung



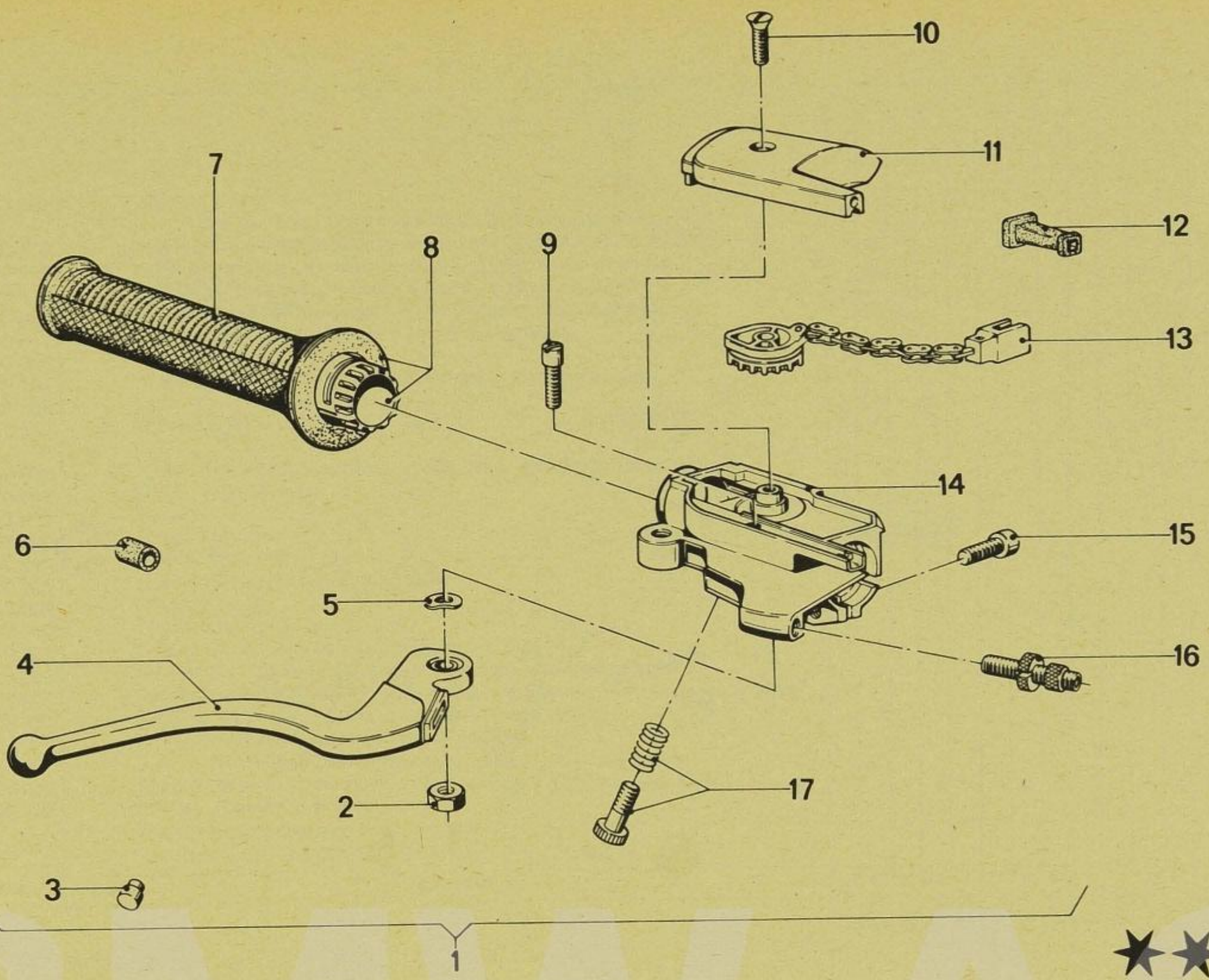
32 / 1a	9/75	**Fg→ Modell 75																				
															USA							
Nr.	Teile-Nummer		Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
1	32 72 1 233 532		A	Levier d'embrayage / Levetta frizione / Palanca de embrague					1	1	1	1						1	1	1	1	
	32 72 1 234 845			dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
2	a32 72 1 233 540		L	Levier / Leva / Palanca					1	1	1	1						1	1	1	1	
	b32 72 1 234 848		L	dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
3	a07 11 9 919 965			ZYL SHR M 6 x 16					1	1	1	1						1	1	1	1	
	b07 11 9 919 614			ZYL SHR M 5 x 16					1	1	1	1						1	1	1	1	
4	07 12 9 922 704			6KT MU M 6					1	1	1	1						1	1	1	1	
5	32 72 1 230 870			Vis de levier / Vite per levetta / Tornillo p. maneta					1	1	1	1						1	1	1	1	
6	Ec32 72 1 233 543		A	Pièces articulée / Pezzo d'articolazi. / Pieza de articulac.					1	1	1	1						1	1	1	1	
	32 72 1 234 847			dito					1	1	1	1						1	1	1	1	
7	32 72 1 230 407		L	Poign.ferm.du guido. / Manopola fissamanu. / Empuñ.fija del manillar					1	1	1	1						1	1	1	1	
8	32 72 1 233 550			Prise du raccord / Alloggio nipple / Alojamiento de niple					1	1	1	1						1	1	1	1	
9	32 72 1 230 876			Disp.d.régla.d.cab. / Regol.com. a cavo / Pieza de ajuste d. cab.					1	1	1	1						1	1	1	1	
10	32 72 1 231 610			Boulon de fentre / Tappo di feltro / Tapón de fieltro					1	1	1	1						1	1	1	1	
11	32 72 1 232 929			Clavette / Cono / Cuña					2	2	2	2						2	2	2	2	

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76
c) A i.V.m. 32 72 1 234 848



**→Fg Modell 75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			POIGN.TOUR.D'ACCELE. / MANOP.COM.ACCELER. / PUNO ACELERADOR															
1	32 72 1 233 350	R	Levier / Levetta / Maneta	1														
2	32 72 1 231 610		Boulon de fentre pour bourer câble bowden / Tappo di feltro per assicurare la tenuta dei cavi Bowden / Tapón de fieltro p.estanqueidad de los cables Bowden		1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2	2	2
3	32 72 1 233 307		Poignée de guidon / Tubo manopola / Mango tubular	1														
	32 72 1 230 868	R	Poignée d.gui. (caoutch.) / Manop.manu.d.gomma / Empuñ.d.man.d.goma	1														
4	32 72 2 072 261		Rondelle de fixation / Rondella d'arresto / Arandela de tope		1	1	1					1	1	1				
5	32 72 1 230 870		Vis de levier / Vite per levetta / Tornillo p.maneta	1														
6	32 72 1 233 306		Couvercle / Coperchio / Tapa	1														
7	32 72 1 232 668		LIN SK SHR	1														
8	32 73 1 230 037		Manchon / Manicotto / Guarnición		1	1	1					1	1	1				
9	32 72 1 232 463		Came / Camma / Leva	1														
10	32 72 1 230 866		Carter / Corpo / Caja		1	1	1						1	1	1			
	32 72 1 232 664		dito	1														
11	07 11 9 919 965		ZYL SHR M 6 x 16	1														
12	32 72 1 230 876		Disp.d.régla.d.cab. / Regolaz. com.a cavo / Pieza d.ajuste de cab.	1														
13	32 72 2 072 223		Clavette / Cono / Cuña		1	1	1					1	1	1				
	32 72 1 232 929		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
14	07 11 9 936 131		J 6,4 Rondelle dent. / Rosetta dentata / Arandela dentada	1														
15	07 11 9 922 058		6KT MU M 6	1														
16	32 72 1 230 874		Vis moletée / Vite zigrinata / Tornillo moleteado		1	1	1					1	1	1				
17	E32 72 1 230 875		Ressort de pression / Molla premente / Muelle d.compresión		1	1	1					1	1	1				
18	32 72 1 230 871		Rondelle èlastique / Rondella elastica / Arandela elàstico	1														
19	32 72 1 230 404		Prise du raccord / Alloggio di nipple / Aloiamiento de nipple		1	1	1					1	1	1				
20	32 72 1 230 400		Poignée tour.d.accélé.avec levier de frein / Manop.com.accele.con leva di freno / Puño acelerador con palanca de freno		1	1	1					1	1	1				
	32 72 1 232 981		dito					1	1	1	1				1	1	1	1

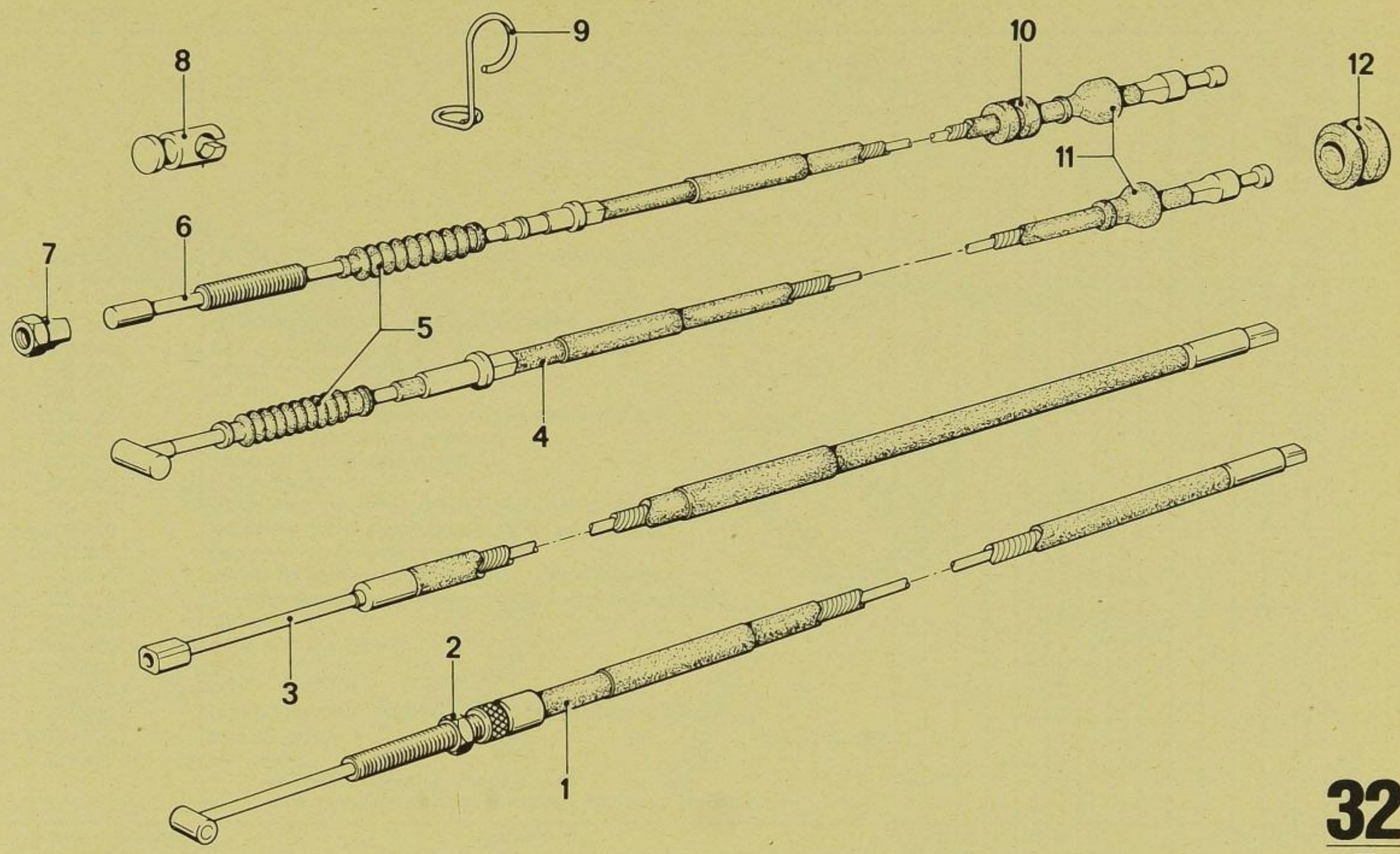


**Fg→ Modell 75

9/75

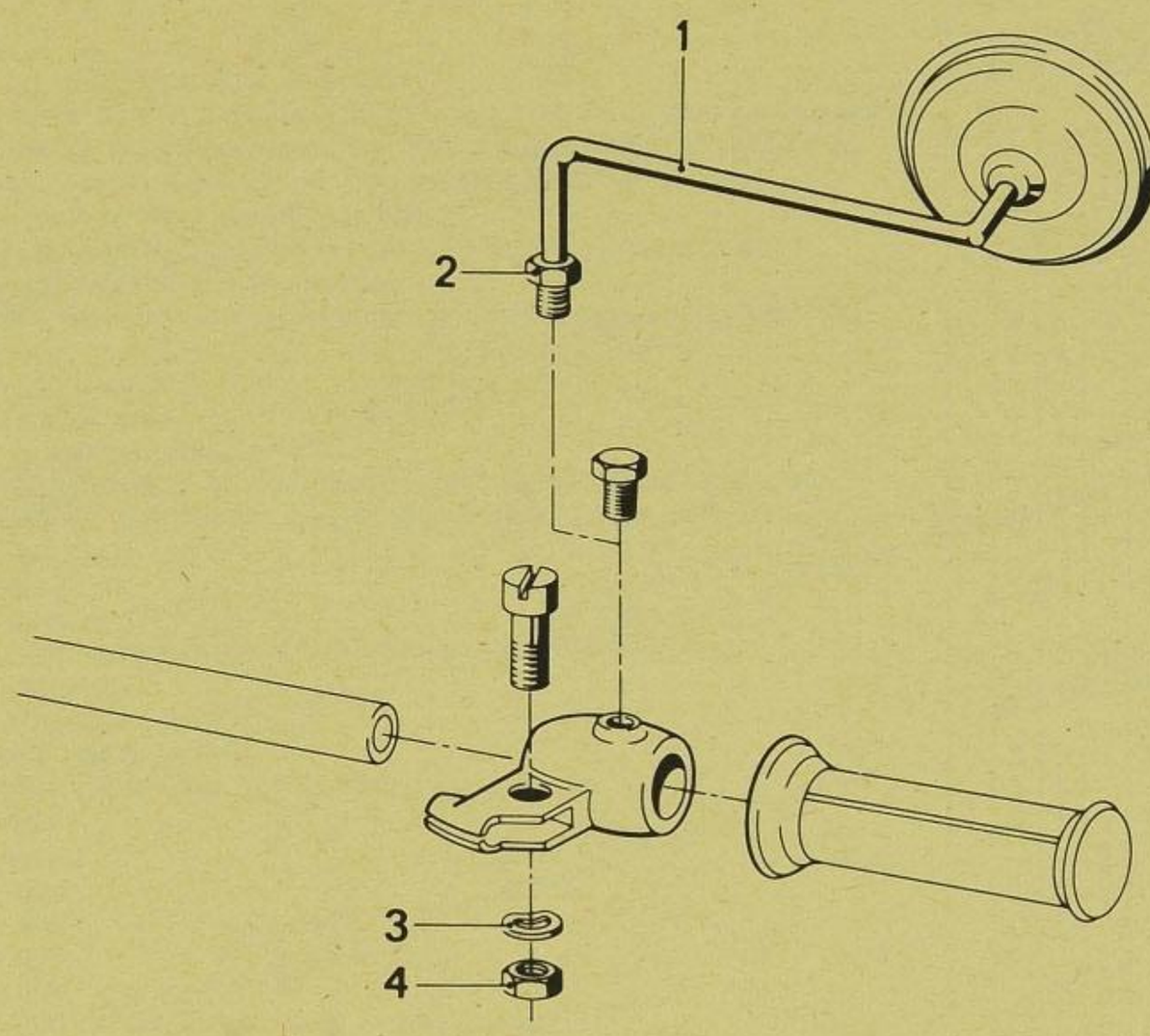
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	c32 72 1 233 533	A R	kpl. Levier tournant des gaz sans cames / Manopola del gas senza eccentrico / Puño de gases sin levas					1	1	1	1				1	1	1	1
	32 72 1 234 846	R	kpl. dito					1	1	1	1				1	1	1	1
2	07 12 9 922 704		6KT MU M 6					1	1	1	1				1	1	1	1
3	a32 72 1 233 550		Prise du raccord / Alloggio nipple / Alojamiento d. niple					2	2	2	2				2	2	2	2
	b32 72 1 234 855		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
	d32 72 1 234 890		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
4	c32 72 1 233 542	A R	Levier / Leva / Palanca					1	1	1	1				1	1	1	1
	32 72 1 234 850	R	dito					1	1	1	1				1	1	1	1
5	32 72 1 230 871		Rondelle élastique / Rondella elastico / Arandela elástico					1	1	1	1				1	1	1	1
6	32 72 1 231 610		Boulon de fentre / Tappo di feltro / Tapón de fieltro					1	2	2	2				1	2	2	2
7	32 72 1 230 868		Caoutchouc / Gomma / Goma					1	1	1	1				1	1	1	1
8	32 72 1 233 910		Manette d. tuyau / Manopola d. tubo / Puño d. tubo					1	1	1	1				1	1	1	1
9	32 72 1 230 870		Vis de levier / Vite per levetta / Tornillo p. maneta					1	1	1	1				1	1	1	1
10	32 72 1 232 668		LIN SK SHR					1	1	1	1				1	1	1	1
11	32 72 1 233 538		Couvercle / Coperchio / Tapa					1	1	1	1				1	1	1	1
12	32 73 1 230 037		Manchon / Manicotto / Manguito					1							1			
13	32 72 1 233 535		33 Came course / Eccentric. corsa / Carrer d. l. lev.						1	1	1					1	1	1
	32 72 1 233 536		39 dito					1	1	1	1				1	1	1	1
14	32 72 1 233 537		Boîte / Scatola / Caja					1	1	1	1				1	1	1	1
15	07 11 9 919 614		ZYL SHR M 5 x 16					1	1	1	1				1	1	1	1
16	a32 72 1 230 876		Disposit.d.régl.câb. / Regolaz.com. a cavo / Pieza d.ajust.d.cab.															
	b32 72 1 234 854		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
17	32 72 1 230 874		Vis moletée / Vite zigrinata / Tornillo moleteado					1	1	1	1				1	1	1	1

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76
c) A i.V.m. 32 72 1 234 890
d) n.p.z. 32 73 1 234 400 / 32 73 1 234 515



32/4 6/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																	
			TRACTION DU CABLES / CAVI / CABLES																	
1	E32 73 1 230 778	A	32 Ø Cable d'acc. / Cavo accel. / Cable d. acel.				2													
	32 73 1 232 415		32 Ø dito				2		2	2										
	32 73 1 230 791	A	32 Ø dito													2				
	a32 73 1 232 416		32 Ø dito													2		2	2	
	32 73 1 233 356		38 Ø dito								2									2
2	E32 73 1 230 934	A	6KT MU				2									2				
	13 11 0 039 182		6KT MU		2	2		2						2	2		2			
3	32 73 1 230 776	A	26 Ø kpl. Cable d'acc. / Cavo accel. / Cable d. acel.		2	2														
	32 73 1 232 413		26 Ø kpl. dito		2	2		2												
	32 73 1 230 790	A	26 Ø kpl. dito											2	2					
	a32 73 1 232 414		26 Ø kpl. dito											2	2		2			
4	32 73 1 230 041		kpl. Câble d'embrayage / Cavo frizione / Cable de embrague		1	1	1							1	1	1				
	32 73 1 230 042		kpl. dito					1	1	1	1									1
	32 73 1 233 098		kpl. dito														1	1	1	
	a32 73 1 233 099		kpl. dito														1	1	1	
5	32 73 1 230 036		Manchon en caoutchouc / Soffietto di gomma / Fuelle de goma		2	2	2	2	1	1				2	2	2	2	1	1	
6	32 73 1 230 034	A	kpl. 1230 lg. Câble de frein à main / Cavo freno a mano / Cable del freno de mano		1	1	1	1						1	1	1	1			
	b32 73 1 234 515		kpl. 1230 lg. dito		1	1	1	1						1	1	1	1			
	c32 73 1 234 856		kpl. 1230 lg. dito					1									1			
7	34 11 2 060 178		6KT MU		1	1	1	1						1	1	1	1			
8	32 73 1 230 040		Raccord pour boulon d'articulation / Nipple per perno d'articulazione / Niple p. perno de articulación		2	2	2	2						2	2	2	2			
9	a32 73 1 230 976		Oeillet pour fil de frein à main / Occiello per cavo freno a mano / Ojete p. cable del freno de mano		1	1	1							1	1	1	1			
10	12 12 8 036 150		Douille en caoutchouc / Boccola di gomma / Boquilla de goma		1	1	1	1						1	1	1	1			
11	32 73 1 230 038		Manchon de câble / Manicotto per cavo Bowden / Guar. p.cab.Bowden		2	2	2	2	1	1				2	2	2	2	1	1	
12	32 73 1 233 254		Passe-câble de la commande d'embrayage / Beccucc.p.tratto d.frizione / Boquilla para calbe embrague														1	1	1	

a) Sonderausstattung (Sportlenker / Sports-ruler / Guidon du sport / Sportstuur / US-styre / Manubrio sportivo / Manillar deportivo)
b) →Fg Modell 76
c) Fg→ Modell 76



32/5	9/75			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																	
1	51 16 1 230 420	L	Rétroviseur / Specchio retrovisore / Eje retrovisor		1	1	1							1	1	1				
	a51 16 1 231 256	R	dito		1	1	1							1	1	1				
	b51 16 1 231 692	L	court / corto / corto		1	1	1													
	b51 16 1 231 693	R	dito		1	1	1													
	E51 16 1 232 982	A L	chromé / cromato / cromado					1	1	1										
	51 16 1 234 361	L	dito					1	1	1										
	51 16 1 234 706	L	(AUS) chromé / cromato / cromado														1	1	1	1
	51 16 1 232 984	L	pour guidon du sport / per manubrio sportivo / para manillar deportivo														1	1	1	
	51 16 1 234 704	L	(AUS) pour guidon du sport / per manubrio sportivo / para manillar deport.														1	1	1	1
	E51 16 1 232 983	A R	chromé / cromato / cromado					1	1	1										
	51 16 1 234 362	R	dito					1	1	1										
	51 16 1 234 707	R	(AUS) chromé / cromato / cromado														1	1	1	1
	51 16 1 232 985	R	pour guidon du sport / per manubrio sportivo / para manillar deportivo														1	1	1	
	51 16 1 234 705	R	(AUS) pour guidon du sport / per manubrio sportivo / para manillar deport.														1	1	1	1
	51 16 1 233 311	A L	noir mat / nero poaco / negro mate								1									1
	51 16 1 234 383	L	dito								1									1
	51 16 1 233 312	A R	dito								1									1
	51 16 1 234 384	R	dito								1									1
2	51 16 1 230 421		6KT MU		1	1	1							1	1	1				
3	07 11 9 932 079		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástco	2																
4	07 11 9 922 427		6KT MU M 8	1																

a) →Fg
a) n.p.z. 32 72 1 230 400
b) Sonderausstattung

PMW/AG

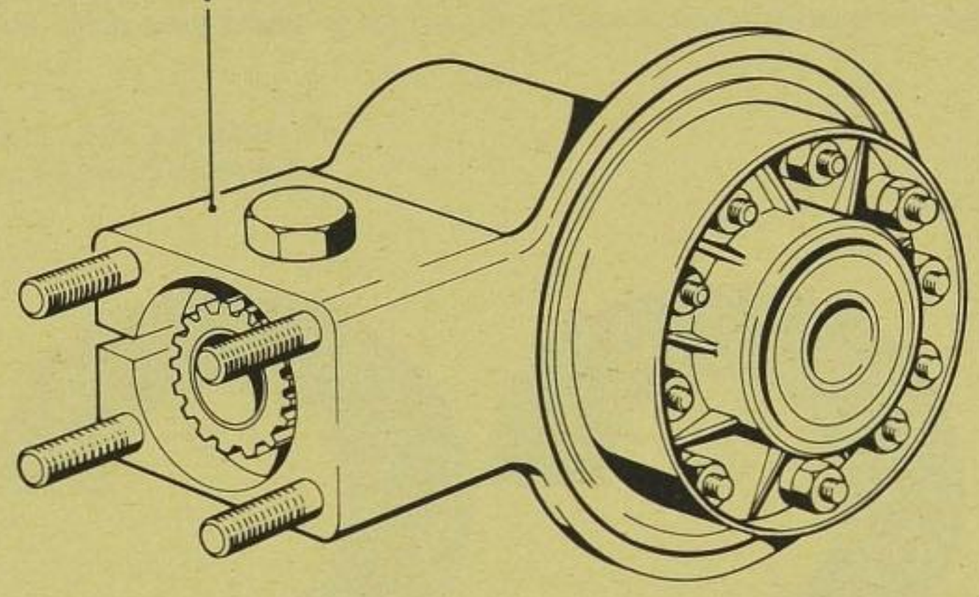
33

11/74

33 HINTERACHSE / REAR AXLE / ACHTERAS / BAKPARTI
ESSIEU ARRIERE / ASSE POSTERIORE / EJE TRASERO

1 – 5 Hinterradantrieb, Tellerradlagerung / Rear wheel drive, crown wheel bearing / Achterwielaandrijving, kroonwiellager / Bakhjulsdrivning, lagring
6 Federbein / Shock absorber / Schokbreker met veer / Stötdämpare

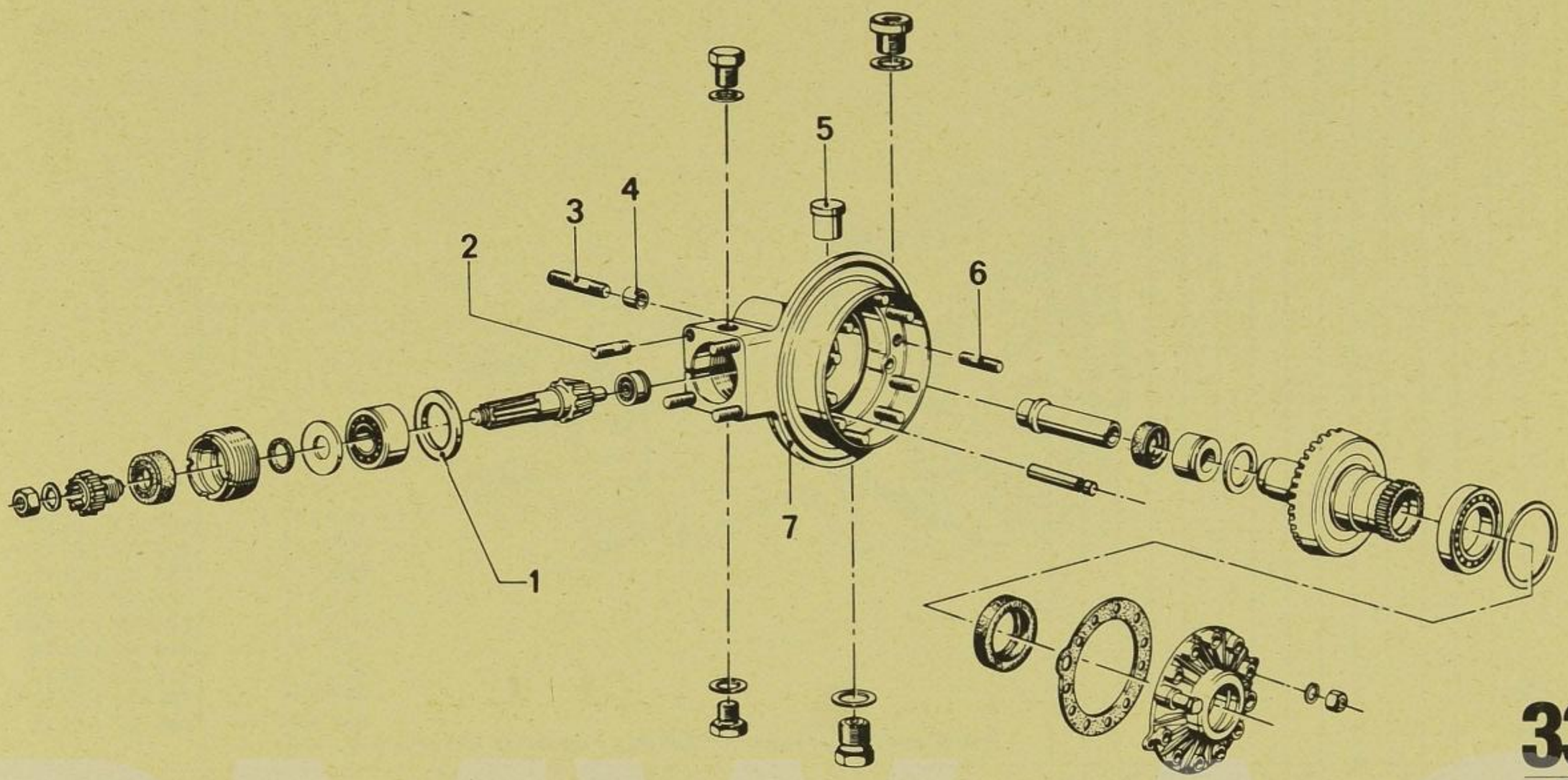
1 – 5 Transmission roue arrière, palier de couronne dentée / Trazione posteriore, supporto corona / Propulsión de rueda trasera, alojamiento de corona
6 Ressort téléscopique / Gambo di molleggio / Amortiguador telescóp.



33 1 9/75

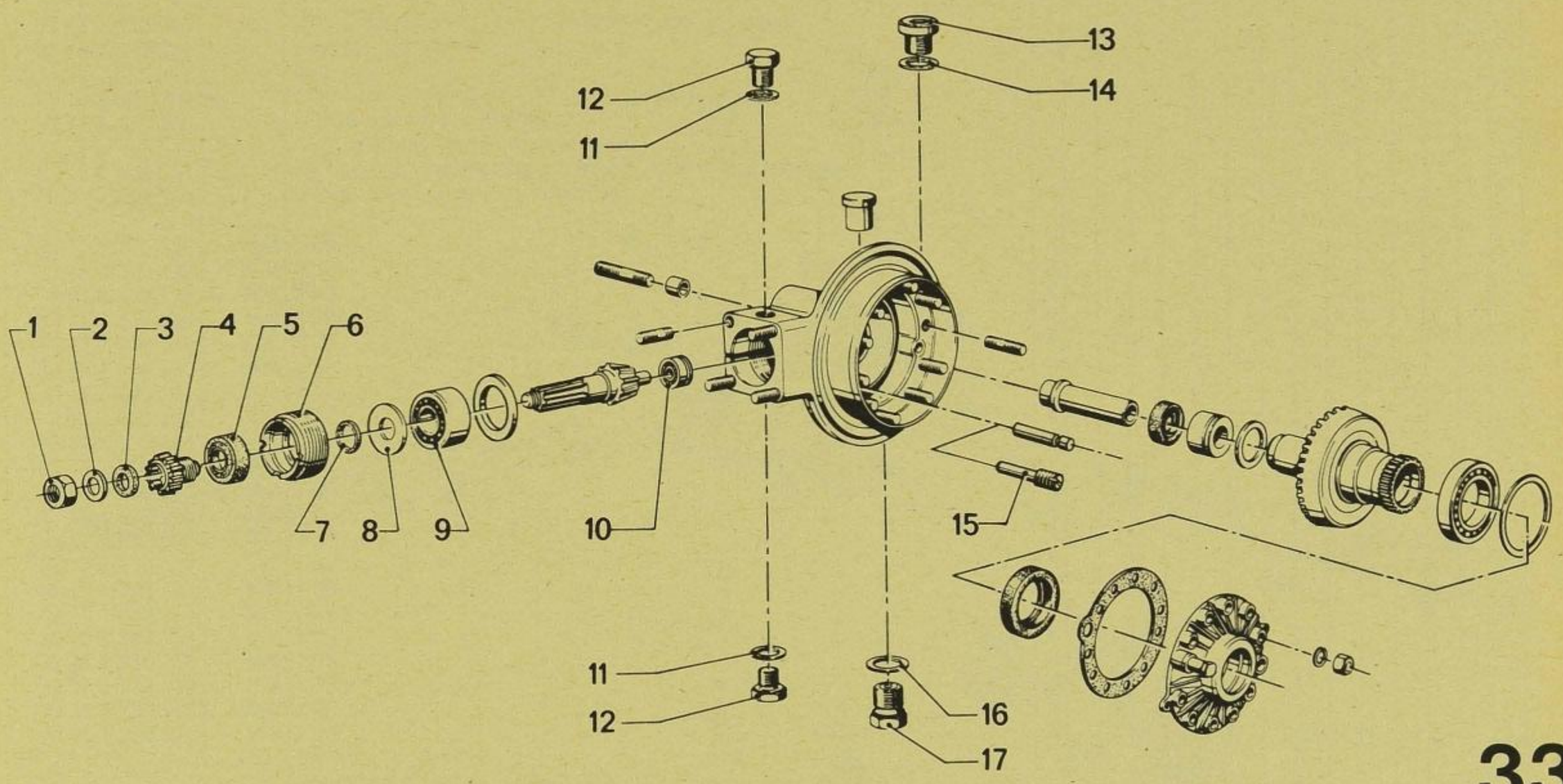
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Transmission roue arrière / Trazione posteriore / Propulsion d.tras.															
1	33 10 1 230 546		i = 3,56		1							1						
	c33 10 1 233 283		i = 3,56												1			
	33 10 1 230 542		i = 3,36			1							1					
	33 10 1 230 547		i = 3,2				1							1				
	b33 10 1 233 282		i = 3,36					1							1	1		
	d33 10 1 233 281		i = 3,20						1							1		
	33 10 1 233 280		i = 3,09							1							1	
	33 10 1 233 284		i = 3,00								1							1
	a33 10 1 233 285		i = 2,91								1							1

a) Sonderausstattung
b) →Fg R 60/6 (USA) Modell 76
c) Fg→ dito
d) →Fg R 75/6 (USA) Modell 76
b) Fg→ dito



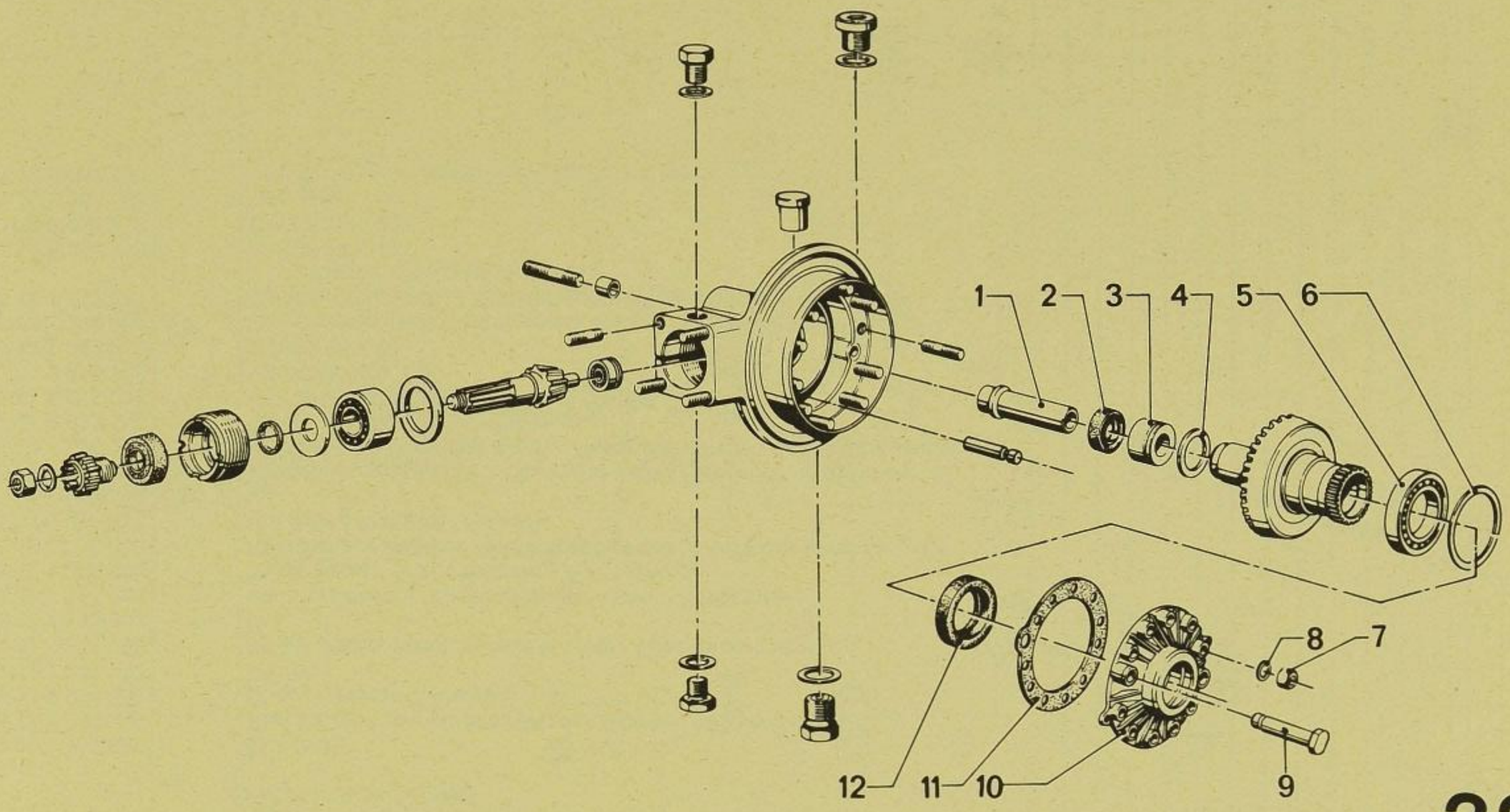
33 2 11/74

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Rondelle d. comp. / Ranel. d. spes. / Arandela d. comp.															
1	33 12 1 230 717	WW	1,50	X														
	33 12 1 230 718	WW	1,55	X														
	33 12 1 230 719	WW	1,60	X														
	33 12 1 230 720	WW	1,65	X														
	33 12 1 230 721	WW	1,70	X														
	33 12 1 230 722	WW	1,75	X														
	33 12 1 230 723	WW	1,80	X														
	33 12 1 230 724	WW	1,85	X														
	33 12 1 230 725	WW	1,90	X														
	33 12 1 230 726	WW	1,95	X														
	33 12 1 230 727	WW	2,00	X														
	33 12 1 230 728	WW	2,05	X														
	33 12 1 230 729	WW	2,10	X														
	33 12 1 230 730	WW	2,15	X														
	33 12 1 230 731	WW	2,20	X														
	33 12 1 230 732	WW	2,25	X														
	33 12 1 230 733	WW	2,30	X														
	33 12 1 230 734	WW	2,35	X														
	33 12 1 230 735	WW	2,40	X														
	33 12 1 230 736	WW	2,45	X														
	33 12 1 230 737	WW	2,60	X														
2	33 11 1 233 226		Goujon / Prigioniero / Tornillo pris.	4														
3	07 11 9 908 391		10 x 55 Goujon pour ressort telésc. / Prigioniero p.gambio / Tornillo pris. para tubo telesc.	1														
4	33 11 1 230 350		Douille / Boccola / Casquilla	1														
5	33 11 3 004 308	A	Couvercle / Coperchio d.chiusura / Tapa de cierre		1	1	1					1	1	1				
	33 11 1 232 581		dito	1														
6	33 11 1 233 225		Goujon / Prigioniero / Tornillo pris.	10														
7	33 11 1 230 232		kpl. Boîte à cardan / Scatola cardan. / Cja de cardán	1														



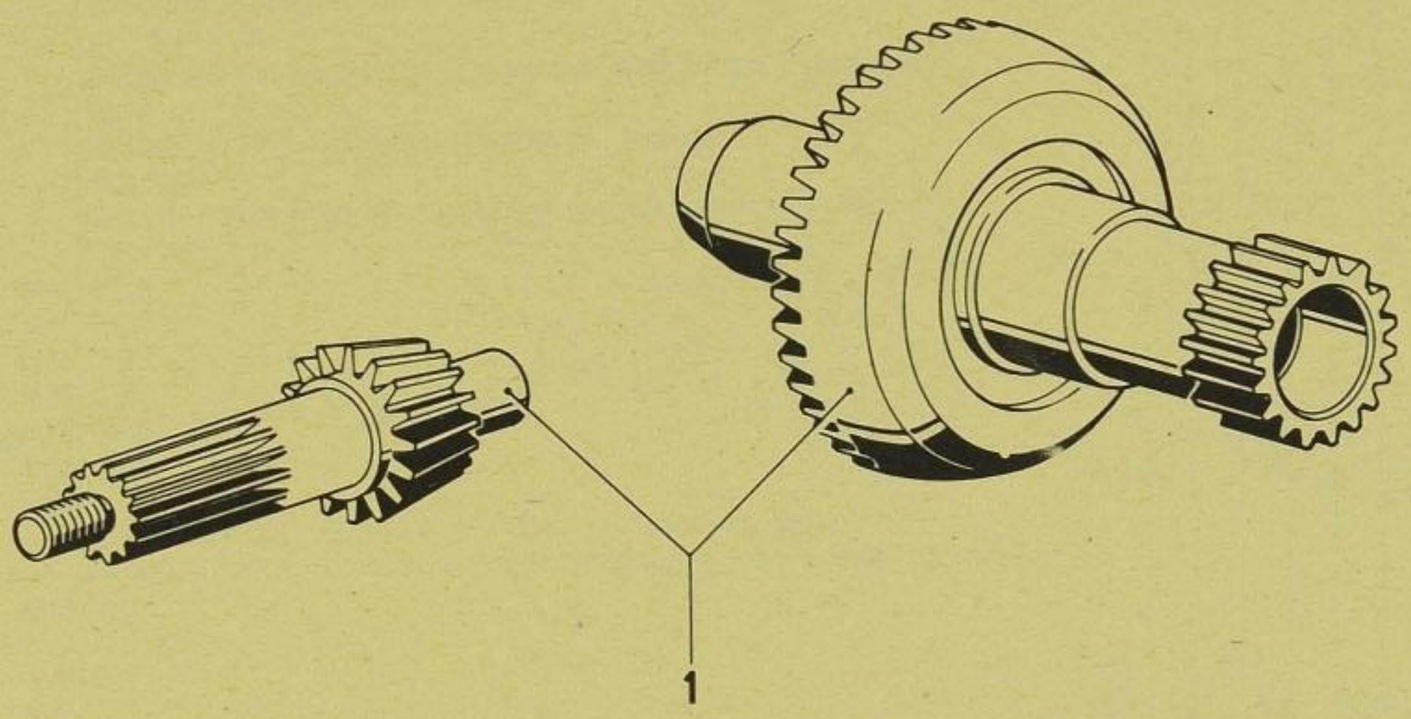
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			TRANSM.ROUE ARRIER / TRAZIONE POSTERIORE / PROPULSION D.TRAS.															
1	33 10 1 232 669		6KT MU	1														
2	33 12 1 230 256		Tôle d'arrêt / Lamiera di sicurezza / Arandela de frenado		1	1	1					1	1	1				
	07 11 9 931 093		Disque / Rosetta / Arandela					1	1	1	1				1	1	1	1
3	33 12 1 233 302		DT RG					1	1	1	1				1	1	1	1
4	33 12 1 230 255		Moyeu d'accouplem. / Mozzo frizione / Cubo de embrague		1	1	1					1	1	1				
	33 12 1 233 303		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
5	33 12 1 230 356		Garniture d'arbre / Guarnizione per albero / Retén p.eje	1														
6	33 12 1 230 355		Bague filetée / Anello filettato / Anillo roscado	1														
7	33 12 1 230 353		Rondelle de compen. / Anello di compensaz. / Anillo do empensac.	1														
8	33 12 1 230 525		Rondelle / Rondella / Arandela	1														
9	33 12 1 230 247		3305 Roul.à aiguill.bill. / Cuscinetto a sfere / Rodamiento de bolas	1														
10	33 12 1 230 244		15x32x17 Roulement à aiguill. / Cuscinetto ad aghi / Cojinete de agujas	1														
11	07 11 9 963 140		DT RG C 12 x 15,5	2														
12	07 11 9 919 226		VSL SHR AM 12 x 1,5	2														
13	07 11 9 919 123		VSL SHR 18 x 1,5	1														
14	07 11 9 963 310		DT RG 18 x 22	1														
15	33 12 1 230 259	A	Goupille coni.canél. / Spina conica adint. / Pasador cónico estr.		1	1	1					1	1	1				
	33 12 1 232 927		Goupille coni.canél. avec filets / Spina conica adint. con filettatura / Pasador cónico estr. con rosca	1														
16	07 11 9 963 213		DT RG 14 x 18	1														
	a07 11 9 963 259		DT RG 16 x 20	1														
17	11 13 0 007 163		VSL SHR	1														
	11 13 0 007 162		VSL SHR pour filetage cassé / per filetto rotto / para fileto roto	1														

a) n.p.z. 11 13 0 007 162



33 4 9/75

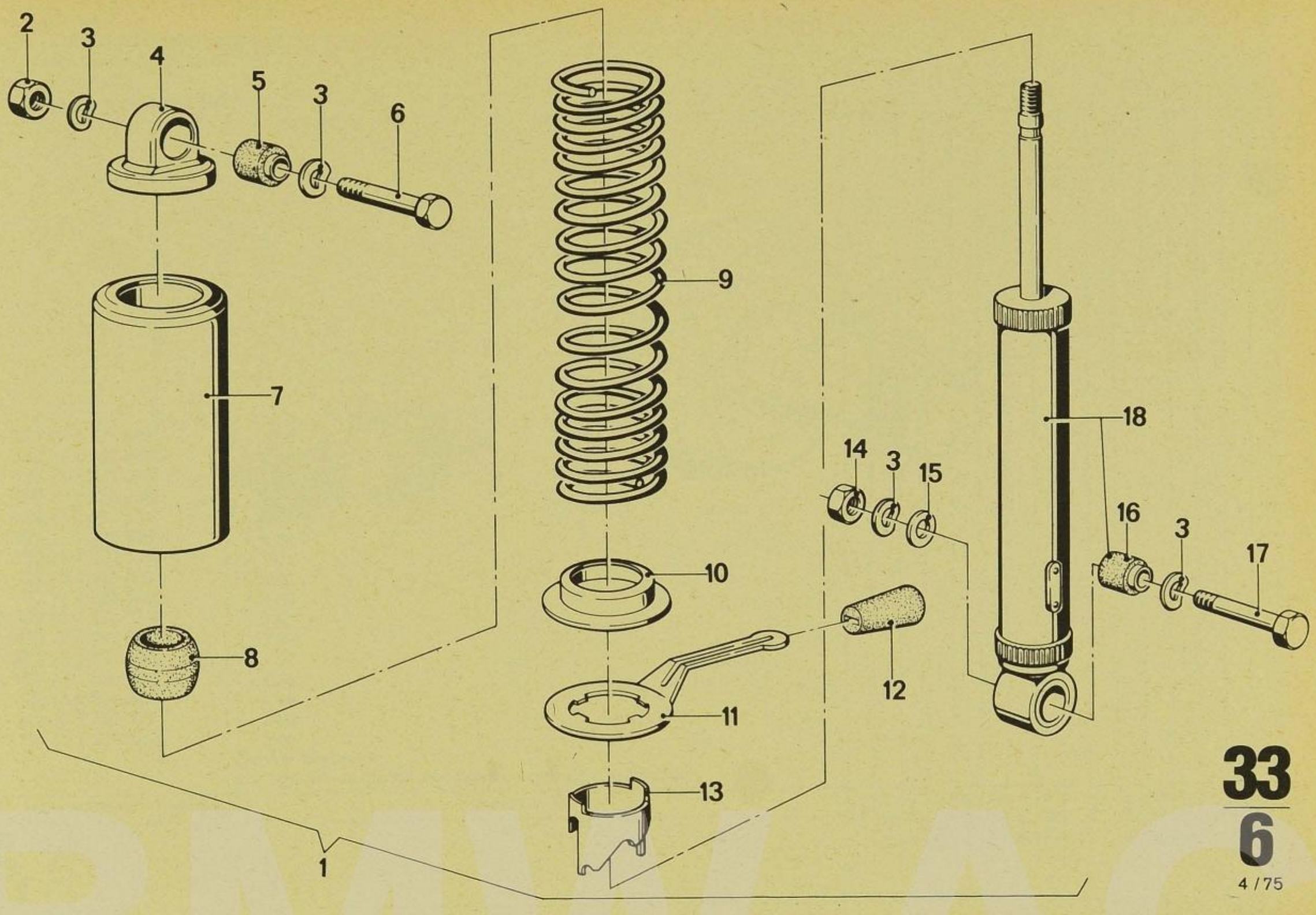
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	33 12 1 230 257		Douille / Boccola / Casquillo	1														
2	33 12 3 004 337		Garniture d'arbre / Guarnizione per albero / Retén p.eje	1														
3	33 12 3 004 338		Roul.à aiguill. INA / Cuscinetto ad aghi INA / Cojinete de agujas INA	1														
			Anneau d.press. / Anello d.press. / Anillo d.presión															
4	33 12 1 230 527	WW	1,8	1														
	33 12 1 231 238	WW	1,9	1														
	33 12 1 230 528	WW	2,0	1														
	33 12 1 231 239	WW	2,1	1														
	33 12 1 230 529	WW	2,2	1														
	33 12 1 230 530	WW	2,3	1														
	33 12 1 230 531	WW	2,4	1														
	33 12 1 230 532	WW	2,5	1														
	33 12 1 230 533	WW	2,6	1														
5	07 11 9 981 760		16013 Palier à billes canne. / Cuscin.scana a sfere / Rodam.radi.rigido	1														
			Rondelle ajust. / Rondela d. adatta. / Arandela d. ajust.															
6	33 12 1 230 535	WW	0,18	1														
	33 12 1 230 536	WW	0,28	1														
	32 12 1 230 537	WW	0,38	1														
	33 12 1 230 538	WW	0,50	1														
	33 12 1 230 539	WW	0,63	1														
	33 12 1 230 540	WW	0,75	1														
	33 12 1 230 541	WW	0,88	1														
7	07 11 9 922 081		6KT MU M 8	10														
8	07 11 9 932 090	A	B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		10	10	10					10	10	10				
	07 11 9 932 094		B 8 dito	10														
9	33 11 1 230 351	A	Boulon du palier / Perno di supporto / Gorrón	1														
	33 11 1 234 559		dito	1														
10	33 11 1 230 235		Couvercle d.boîte à card. / Coperchio scato.carda. / Tapa d.la caja car.	1														
11	E33 11 1 230 238	A	Garniture / Guarnizione / Junta	1														
	33 11 1 234 176		dito	1														
12	33 12 3 004 343		Garniture d'arbre / Guarnizione per albero / Retén p.eje	1														



33
5
9/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Gouronne dentée avec pignon / Corono con pignone / Corona con piñon															
1	33 12 1 230 808		i = 3,56		1							1						
	e33 12 1 233 289		i = 3,56												1			
	33 12 1 230 805		i = 3,36			1							1					
	a33 12 1 230 806		i = 2,91				1							1				
	b33 12 1 231 160		i = 3,2				1							1				
	d33 12 1 233 288		i = 3,36					1							1	1		
	f33 12 1 233 287		i = 3,20						1							1		
	33 12 1 233 286		i = 3,09							1							1	
	33 12 1 233 292		i = 3,00								1							1
	c33 12 1 233 290		i = 2,91								1							1
	c33 12 1 230 809		i = 4,25		1	1	1					1	1	1				
	c33 12 1 233 291		i = 4,25					1	1	1	1				1	1	1	1
	c33 12 1 233 529		i = 4,5								1							
	c33 12 1 232 063		i = 3,09				1							1				
	c33 12 1 233 900		i = 2,81	1														
	c33 12 1 233 905		i = 2,75	1														

a) →Fg R 75/5 2 973 204
b) Fg→ dito
c) Sonderausstattung
d) →Fg R 60/6 (USA) Modell 76
e) Fg→ dito
f) →Fg R 75/6 (USA) Modell 76
d) Fg→ dito



33 / 6 — 9/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	a33 53 1 231 894	R	kpl. Amortisseur / Gambo d.mollegg. / Amortiguador tele.c.mu.		1	1	1					1	1	1				
	a33 53 1 231 895	L	kpl. dito		1	1	1					1	1	1				
	33 53 1 230 270	L	kpl. dito		1	1	1					1	1	1				
	33 53 1 230 271	R	kpl. dito		1	1	1					1	1	1				
	33 53 1 233 066	L	kpl. dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	33 53 1 233 067	R	kpl. dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	33 53 1 233 450	L	kpl. HD Amortisseur / Gambo d.mollegg. / Amortig.tel.c.mu.					1	1	1	1				1	1	1	1
	33 53 1 233 451	R	kpl. dito					1	1	1	1				1	1	1	1
2	07 11 9 922 110	R	6KT MU M 10	3														
	07 11 9 924 426	R	Ecrou à chape / Dado a cappello / Tuerca sombreret.								1							1
3	07 11 9 932 103		A 10 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	7														
4	33 53 1 230 279	H	Deil de bras d.susp. / Occh.d.gam.d.moll. / Ojete d.amort.teles.		2	2	2					2	2	2				
	33 53 1 233 083	H	dito					2	2	2	2				2	2	2	2
5	33 53 1 230 276		Silentbloc, sup. / Silentblock sup. / Silentbloc sup.	2														
6	07 11 9 913 855		6KT SHR 10 x 45		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
	33 53 1 232 702		6KT SHR								2							2
7	33 53 1 230 277		Douille d.revêtem. / Boccola di rivestim. / Revestimiento		2	2	2					2	2	2				
	b33 53 1 233 084		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
	c33 53 1 234 373		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
8	33 53 1 230 280		Pièce de butée / Arresto / Tope	2														
9	33 53 1 230 281		Ressort de suspens. / Molla portante / Muelle portador	2														
	a33 53 1 231 893		Ressort d.suspens.dur / Molla portante, dura / Muelle portador duro	2														
10	33 53 1 230 282		Tube de guidage / Scodellino di guida / Casquilla guia		2	2	2	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1
11	33 53 1 230 363		Plateau de réglage / Piastra di registro / Placa de ajuste		2	2	2	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1
12	33 53 1 230 359		Poignée / Manetta / Empuñadura	2														
13	33 53 1 230 272	L	Anneau de réglage / Anello di registro / Anillo de ajuste	1														
	33 53 1 230 273	R	dito	1														
14	07 11 9 921 615	L	6KT MU 10 x 1	1														
15	32 21 2 077 718	R	Rondelle / Rondella / Arandela	1														
16	33 53 1 230 258		Silentbloc, inf. / Silentbloc, inf. / Silentbloc, inf.	2														
17	33 53 1 230 249		6KT SHR		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	33 53 1 232 705		6KT SHR								1							1
18	33 53 1 230 274	H	Amortisseur / Amortizzatore / Amortiguador	2														
	a33 53 1 231 498	H	dito	2														

a) Sonderausstattung (Wettbewerbsmaschinen / Competition motorcycles / Wedstrijdmachines / Tävlingsmotorcyklar / Motos de compétition / Motociclette per competizioni / Máquina para competición)

b) →Fg

c) Fg→

PKWTEILE

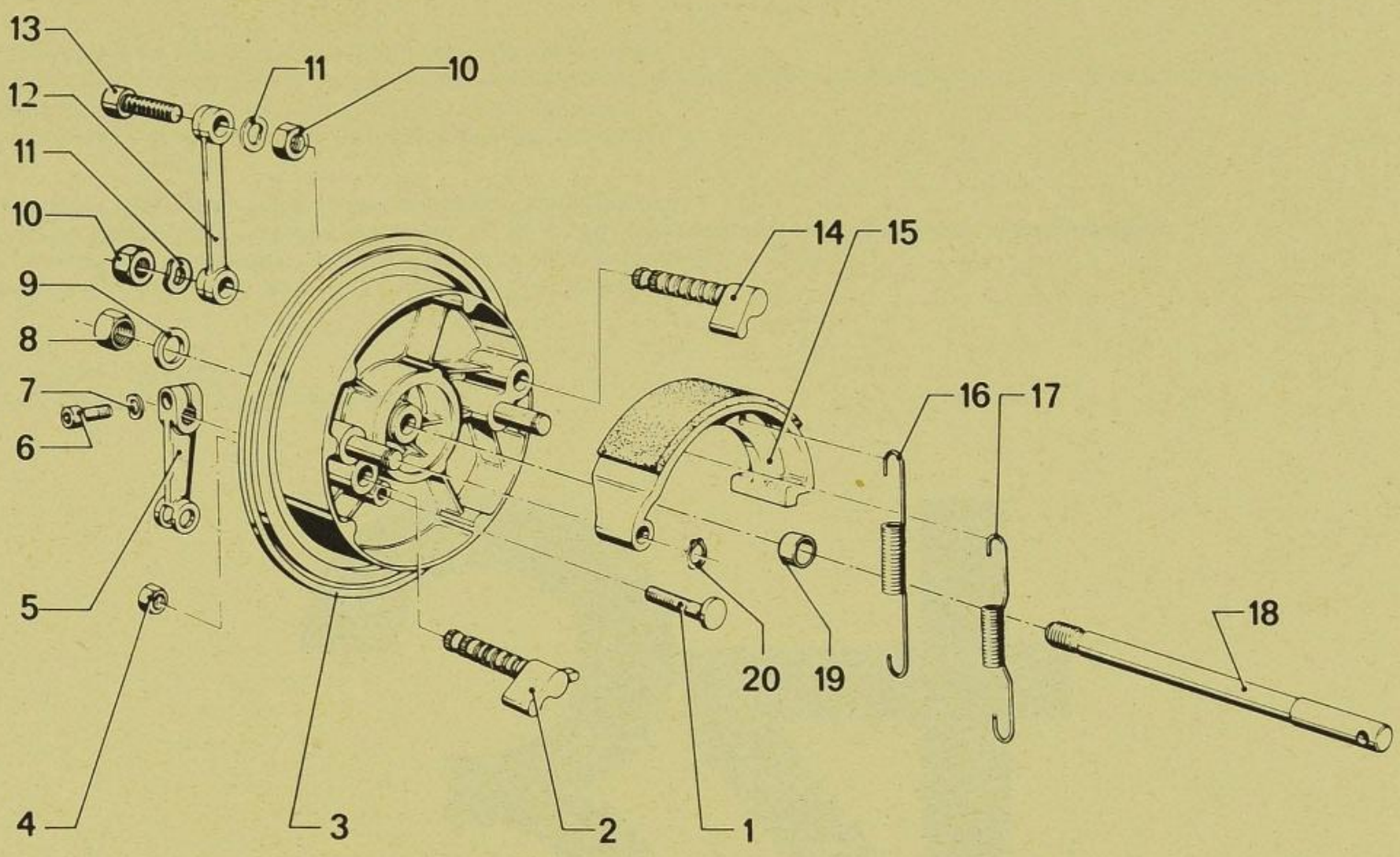
34

4/75

34 BREMSEN / BRAKES / REMMEN / BROMS FREINS / FRENI / FRENOS

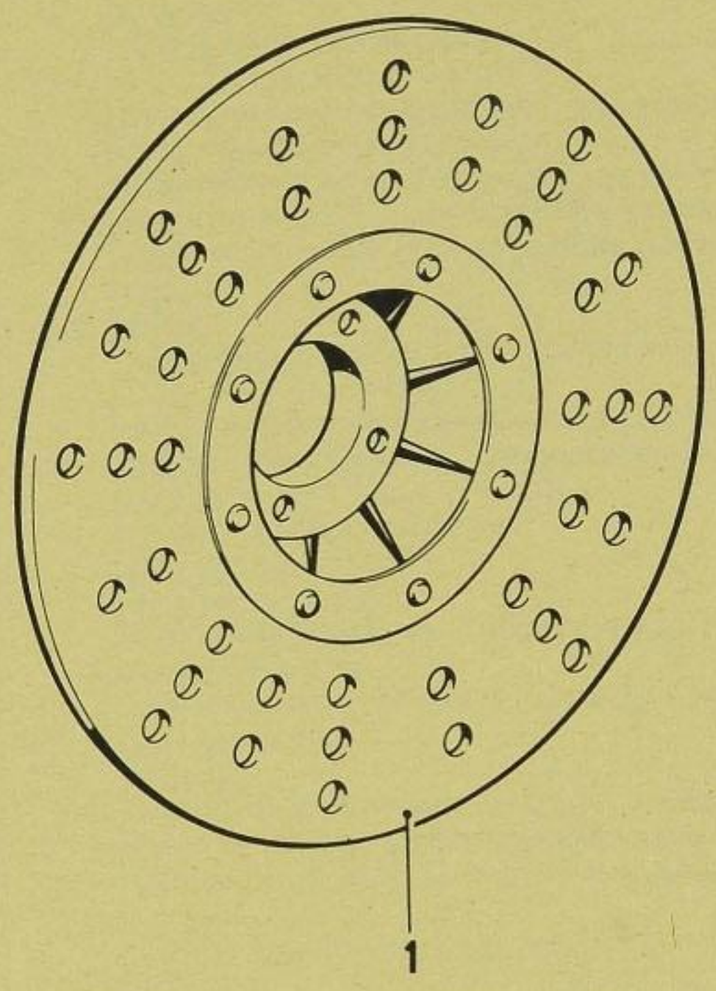
1 – 3 Vorderradbremse / Front wheel brake / Voorwielrem / Framhjulsbroms
4 Hauptbremszylinder / Brake master cyl. / Hoofdremcil. / Huvudstoppcyl.
5 Nachrüstsatz für Doppelscheibenbremse / Supplem. kit for double disk brake / Aanvullings-set voor dubbele schijfrem
6 Hinderradbremse / Rear wheel brake / Achterwielrem / Bakhjulsbroms

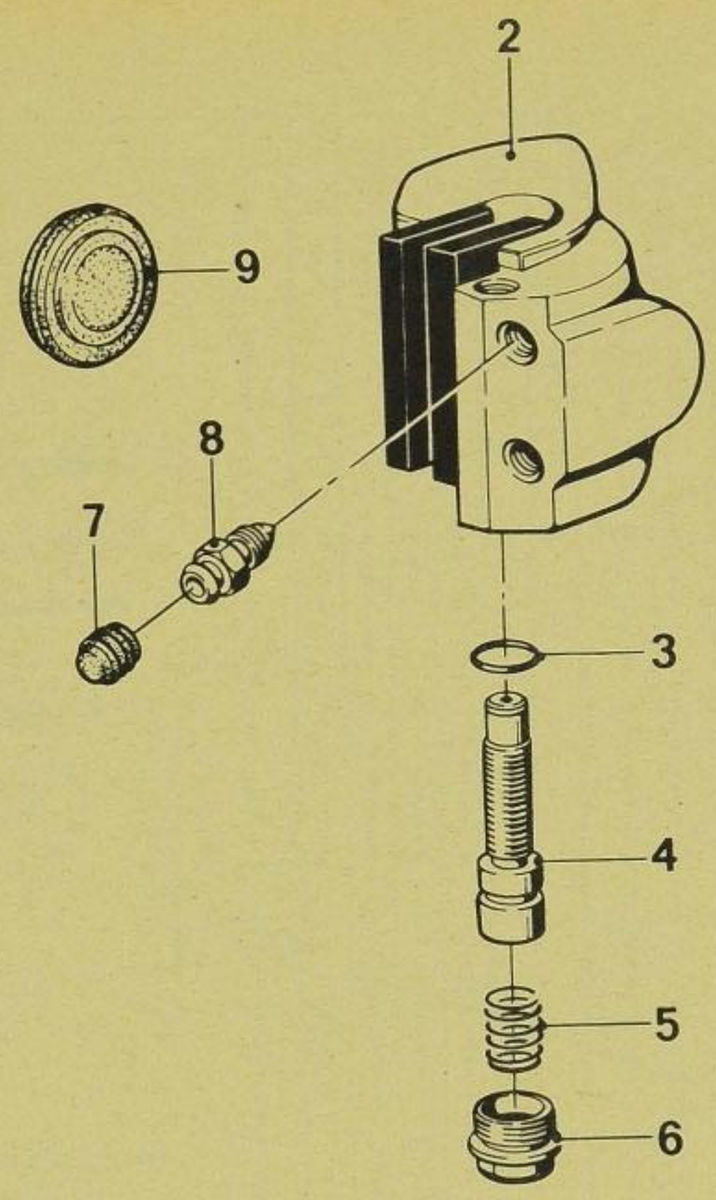
1 – 3 Frein de roue avant / Freno ruota anterior / Freno de rueda delantera
4 Cylind. princ. d. frein / Cilin. maestro freno / Cilin. princ. de freno
5 Equip. complément p. doubl. frein à dis. / Attrezzature suppl. p. freno a disc. dopp. / Juego suplement p. freno de disco doble
6 Frein de roue arriére / Freno ruota posteriore / Freno de rueda trasera



34 / 1	9/75												USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			FREIN D.ROUE AV. / FRENO RUOTA ANT. / FRENO D.RUED.DEL.																	
1	34 11 1 230 010		Boulon de réglage / Perno di registro / Perno de ajuste		1	1	1	1					1	1	1	1				
2	34 11 1 230 016		Came de frein inf. / Chiave fissaggio freno inf. / Llave de freno inf.		1	1	1	1					1	1	1	1				
3	a34 11 1 230 024		Sup.d.frein d.roue avant / Sup.freno ruot.ant. / Sop.d.freno d.rued.del.		1	1	1	1					1	1	1	1				
	b34 11 1 233 681		dito					1								1				
4	07 11 9 921 605		6KT MU 8 x 1		1	1	1	1					1	1	1	1				
5	34 11 1 230 011		Levier de frein / Leva freno / Palanca de freno		2	2	2	2					2	2	2	2				
6	07 11 9 919 918		ZYL SHR 6 x 18		2	2	2	2					2	2	2	2				
7	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2	2					2	2	2	2				
8	07 11 9 921 633	A	6KT MU 14 x 1,5	1																
	07 11 9 921 631		6KT MU 14 x 1,5		1	1	1						1	1	1					
9	34 11 1 233 020		Disque / Rosetta / Arandela	1																
10	07 11 9 922 427		6KT MU		2	2	2	2					2	2	2	2				
11	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2	2					2	2	2	2				
12	34 11 2 060 338		Appui couple d.frein / Assis.mom.d.frena. / Apoy.d.mom.d.frena		1	1	1	1					1	1	1	1				
13	46 61 5 090 154		Vis hexagonal intérior / Vite ad esagono int. / Tornillo con hex.int.		1	1	1						1	1	1					
	34 11 1 232 428	A	dito					1								1				
	07 11 9 919 653		dito			1		1						1		1				
14	34 11 1 230 018		Came de frein, sup. / Chiave fissaggio freno sup. / Llave de freno sup.		1	1	1	1					1	1	1	1				
15	34 11 1 230 005		Mâchoire de frein / Ganascia freno / Zapata de freno		2	2	2	2					2	2	2	2				
16	34 11 2 060 237		Ressort mâchoire de frein en, inf. / Molla ganascia freno inf. / Resorte de zapata de freno inf.		1	1	1	1					1	1	1	1				
17	34 11 1 230 020		Ressort mâchoire de frein, sup. / Molla ganascia freno sup. / Resorte de zapata de freno sup.		1	1	1	1					1	1	1	1				
18	36 31 2 060 336		14 Ø Essieu à broche / Asse / Eje	1																
	34 11 1 233 490		17 Ø dito					1	1	1	1					1	1	1	1	
19	a34 11 1 232 285		Douille / Boccola / Casquillo					1	1	1	1					1	1	1	1	
	b34 11 1 233 491		dito					1	1	1	1					1	1	1	1	
20	07 11 9 934 066		Bague d'arrêt coussinet de palier / Anello d.sicurezza per boccola d.suppo. / Anillo d.seguridad p.casquillo d.cojinete		2	2	2	2					2	2	2	2				

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75



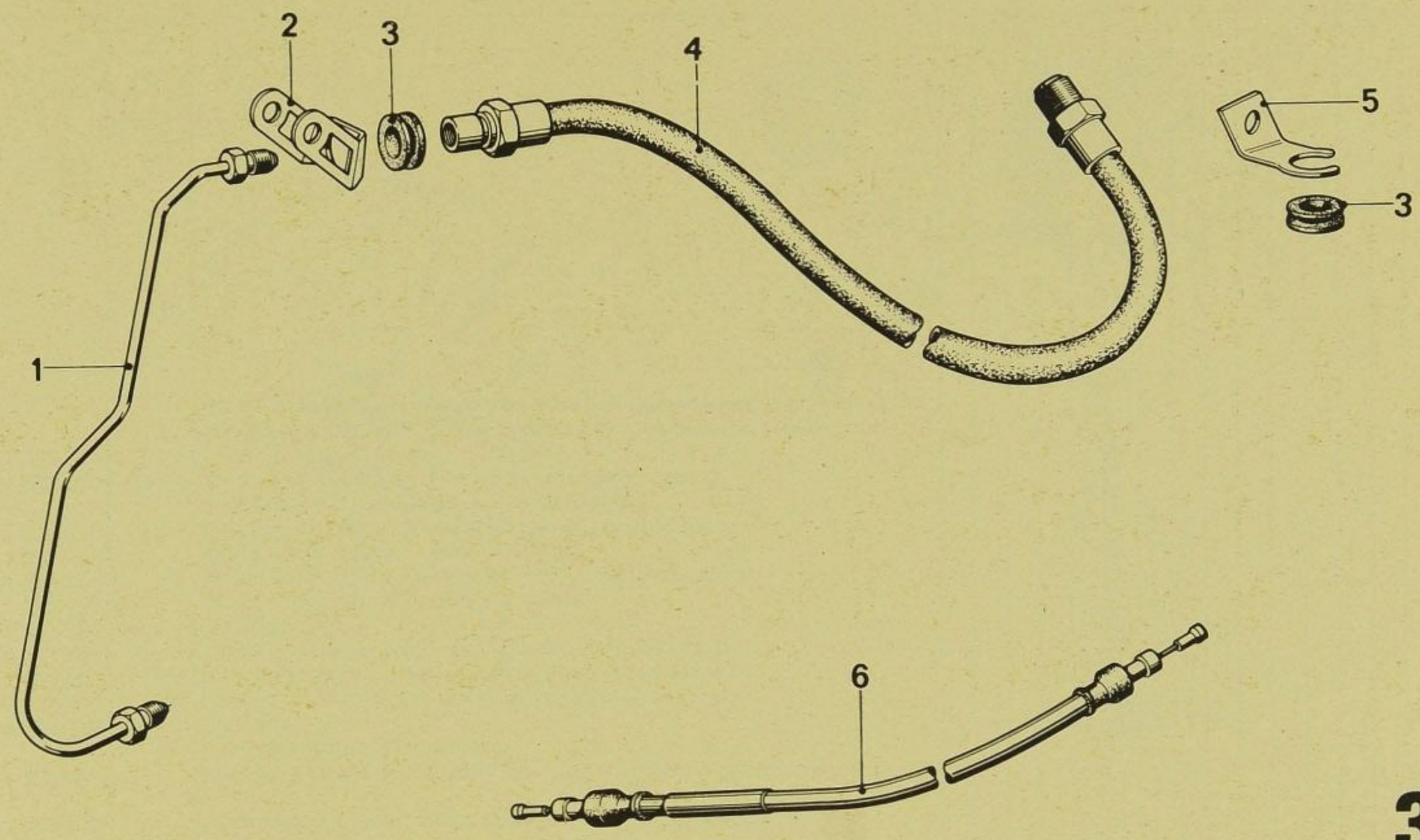


RS-10

34 2 6/75

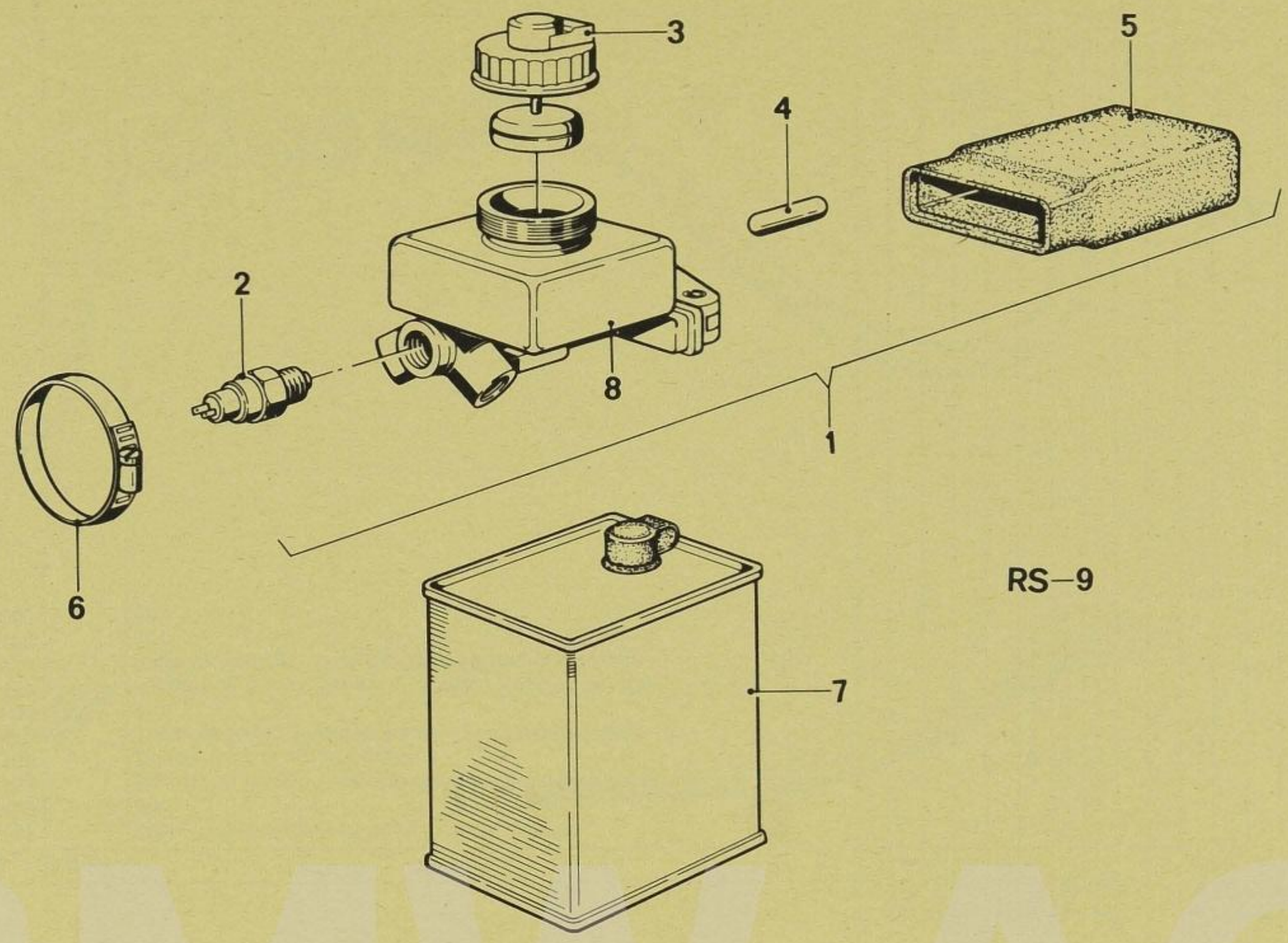
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	34 11 1 231 355	A	Disque de frein / Disco freno / Disco de freno						1	1	2					1	1	2
	34 11 1 233 666		Disque de frein perf. / Disco freno forat. / Disco d. freno perfor.						1	1	2					1	1	2
2	a34 11 1 232 357		kpl. Selle à pendule avec garniture / Sella di pendolo con guarnizione / Silla de péndulo con forro						1	1	2					1	1	2
	b34 11 1 234 380		kpl. dito						1	1	2					1	1	2
3	34 11 1 231 469		Anneau en forme „O" / Anello torico / Anillo toriodal						1	1	2					1	1	2
4	34 11 1 231 462		Boulon du palier / Perno di supporto / Perno de apoyo						1	1	2					1	1	2
5	34 11 1 231 468		Ressort hélicoidale / Molla elicoidale / Muelle helicoidal						1	1	2					1	1	2
6	34 11 1 231 466		VSL SHR						1	1	2					1	1	2
7	34 11 1 233 125		Chape de protection / Coperchio / Tapa						1	1	2					1	1	2
8	34 11 1 233 124		Vis de degag. d'air / Vite spurgo aria / Tornillo de ventilac.						1	1	2					1	1	2
9	34 11 1 233 317		Chape de protection / Coperchio / Tapa						1	1	2					1	1	2
10	34 11 1 233 319	R S	Garniture de frein / Guarnizione freno / Forro de freno						1	1	2					1	1	2
			compredendre; / comprendente; / consiste de;															
	34 11 1 233 120		Anneau en forme „O" / Anello torico / Anillo toriodal															
	34 11 1 232 513		Ressort / Molla / Muelle															
			Revêtement intérieur / Guarnizione interna / Revestimiento interior															
			Revêtement extérieur / Guarnizione esterna / Revestimiento exterior															

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



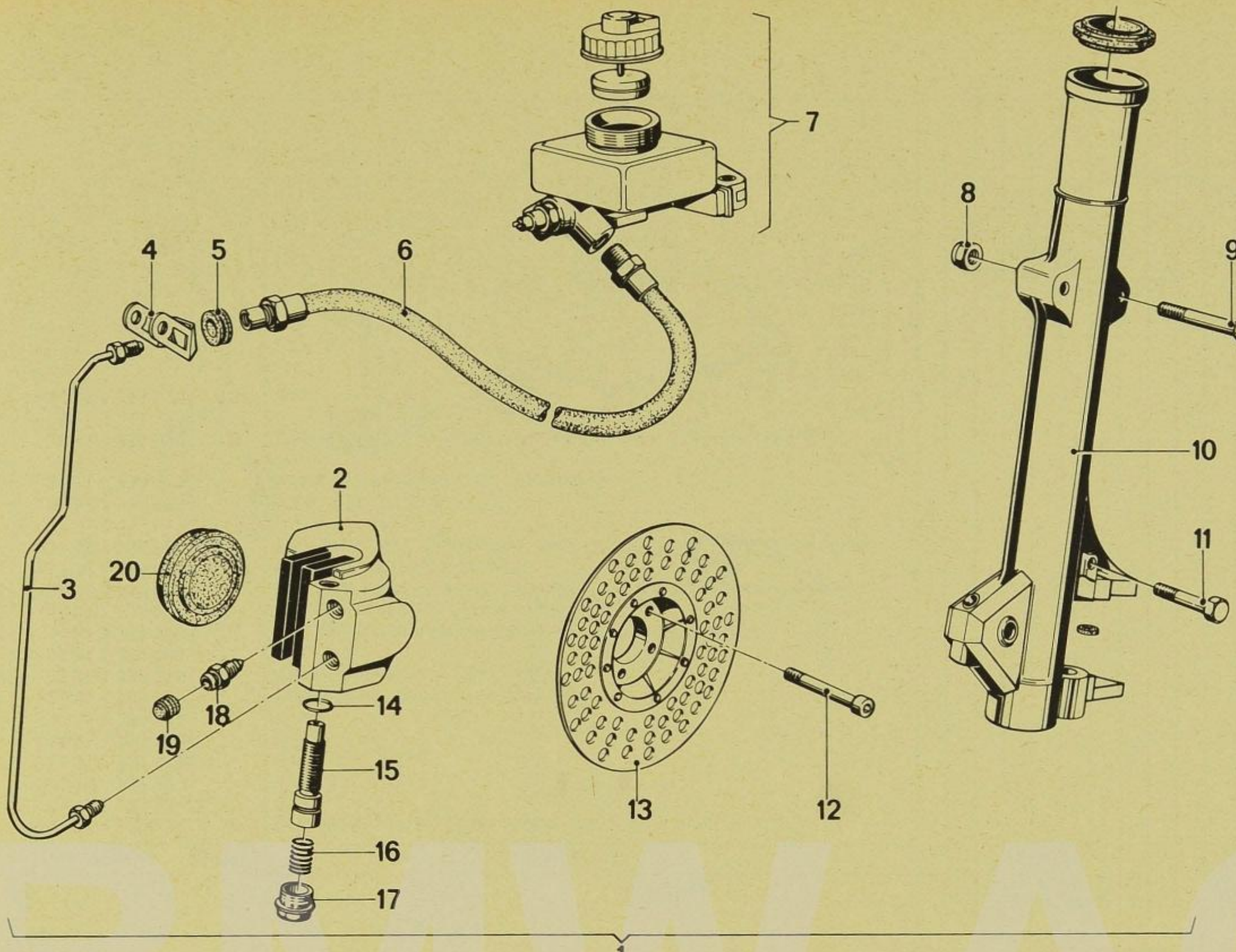
34 3	9/75			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
1	34 32 1 232 405	L	Câble de frein / Cable di freno / Cables de freno						1	1	1					1	1	1
	34 32 1 232 406	R	dito								1							1
2	34 32 1 233 155		Support de tuyau / Supporto di tubo / Soporte de tubo						1	1	2					1	1	2
3	34 32 1 233 159		Douille / Beccuccio / Boquilla						2	2	3					2	2	3
4	34 32 1 232 418	A	Tuyau de frein / Flessibile freni / Tubo flexible f.freno						1	1	2					1	1	2
	34 32 1 234 699		dito						1	1	2					1	1	2
5	34 32 1 233 127		Support de tuyau / Supporto di tubo / Soporte de tubo						1	1	1					1	1	1
6	E32 73 1 232 171	A	Câble de freinage / Cavo del freno / Cilin.princ.d.freno						1	1	1					1	1	1
	a32 73 1 234 400		dito						1	1	1					1	1	1
	b32 73 1 234 857		dito						1	1	1					1	1	1

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



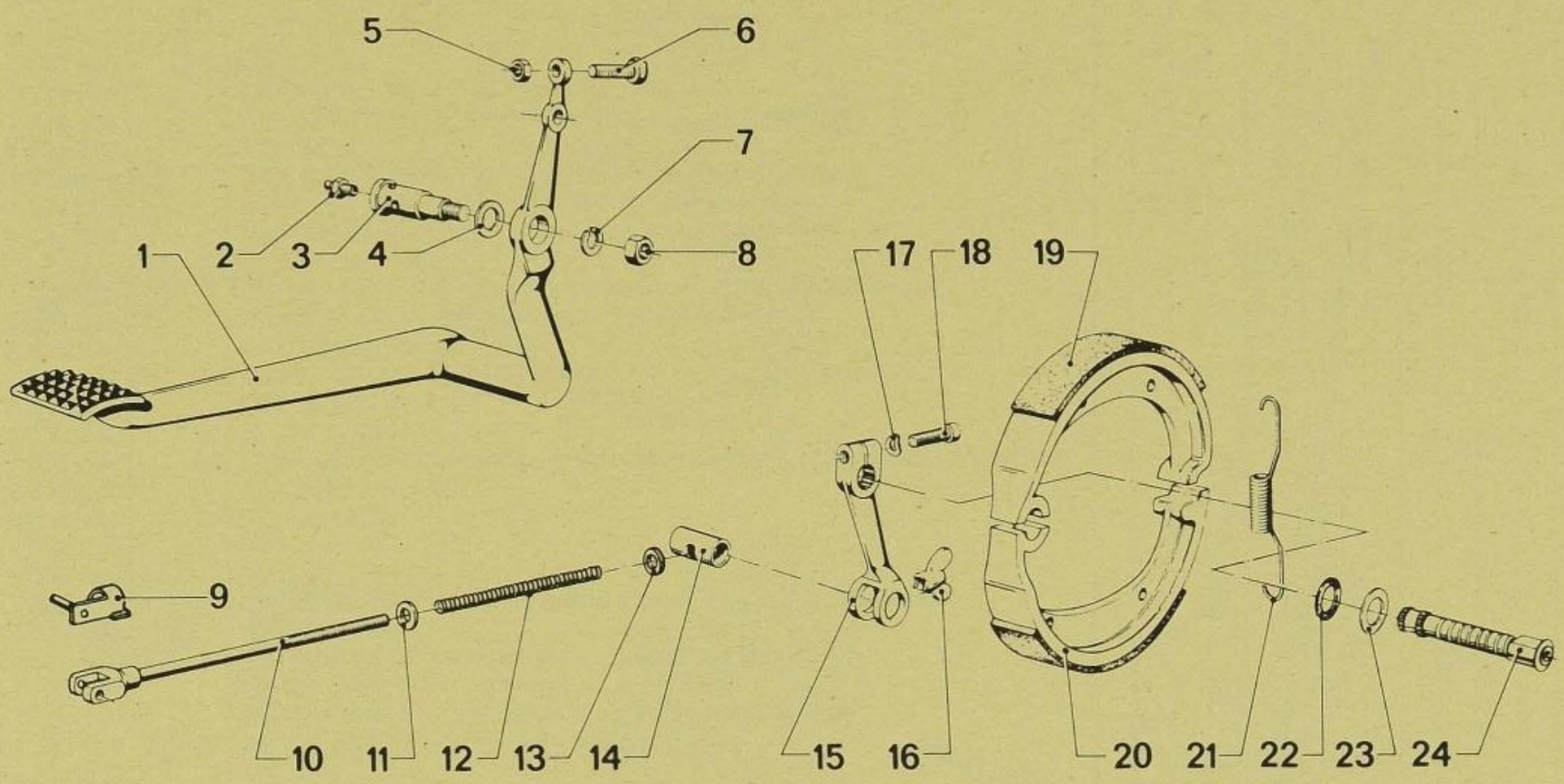
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	E34 31 1 232 424	A	Cylind.princ.d.frein / Cilin.maestro freno / Cilin.princ.d.freno						1	1						1	1	
	34 31 1 233 954	A	dito						1	1						1	1	
	34 31 1 234 381		dito						1	1						1	1	
	E34 31 1 232 419	A	dito								1							1
	b34 31 1 233 955		dito								1							1
	c34 31 1 234 379		dito								1							1
2	a34 31 1 233 959		Interrupteur / Inerruttore / Interruptor						1	1	1					1	1	1
3	34 31 1 233 310	A	Vissage / Raccordo a vite / Racor						1	1	1					1	1	1
	34 31 1 234 469		dito						1	1	1					1	1	1
4	34 31 1 233 309		Tige de pression / Asta di compressione / Varilla de presión						1	1	1					1	1	1
5	34 31 1 233 559		Chape de protection / Coperchio / Tapa						1	1	1					1	1	1
6	07 12 9 952 064		Collier de tuyau / Fascetto tubo flessibile / Abrazadera tubo flexible						1	1	1					1	1	1
	a13 72 1 261 028		Collier / Collare / Abrazadera						1	1	1					1	1	1
7	07 53 1 116 764		1Ltr. ATE „SL" Liquide de freins / Liquido frein / Liequido de frenos	X														
	07 53 1 116 765		5 Ltr. ATE „SL" dito	X														
8	34 31 1 234 470		Réservoir à eau / Serbatoio / Recipiente						1	1	1					1	1	1
9	34 31 1 234 924	R S	Cylindre princ.d.frein / Cilindro maestro freno / Cilindro princ.d. freno						1	1						1	1	
	b34 31 1 234 925	R S	dito								1							1

a) Fg→ Modell 75
b) →Fg Modell 76
c) Fg→ Modell 76



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	34 11 1 233 355		14 mm Ø Equip.complément p.doubl.frein à dis. / Attrezzature suppl. p.freno a disc.dopp. / Juego suplement p.freno de disco doble						1	1						1	1	
	a34 11 1 233 848		17 mm Ø dito						1	1						1	1	
	b34 11 1 234 745		17 mm Ø dito						1	1						1	1	
2	a34 11 1 232 357		kpl. Selle à pendule / Sella di pendol. / Silla péndulo						1	1						1	1	
	b34 11 1 234 380		kpl. dito						1	1						1	1	
3	34 32 1 232 406	R	Câble d.frein / Cable d.freno / Cables d.freno						1	1						1	1	
4	34 32 1 233 155		Support de tuyau / Supporto di tubo / Soporte de tubo						1	1						1	1	
5	34 32 1 233 159		Douille / Beccuccio / Boquilla						1	1						1	1	
6	34 32 1 232 418	A	Tuyau de frein / Flessibile freni / Tubo flexible d. freno						1	1						1	1	
	34 32 1 234 699		dito						1	1						1	1	
7	E34 31 1 232 419	A	Cylind.princ.d.frein / Cilin.maestro freno / Cilin.princ.de freno						1	1						1	1	
	a34 31 1 233 955		dito						1	1						1	1	
	b34 31 1 234 379		dito						1	1						1	1	
8	07 11 9 922 427		6KT MU M 8						6	6						6	6	
9	07 11 9 919 651		ZYL SHR M 8 x 55						1	1						1	1	
10	31 42 1 232 255	R	14 mm Ø Tube d.fourche / Tube scorre.forcella / Tubo d.desliz.d.horquilla						1	1						1	1	
	31 42 1 233 511	R	17 mm Ø dito						1	1						1	1	
11	07 11 9 912 312		6KT SHR M 6 x 40						1	1						1	1	
12	34 11 1 233 121	A	Vis hex. intérior / Vite ad esagono int. / Tornillo c.hesag.int.						5	5						5	5	
	07 11 9 919 656		ZYL SHR M 8 x 80						5	5						5	5	
13	34 11 1 231 355	A	Disque de frein / Disco per freno / Disco d.freno						1	1						1	1	
	34 11 1 233 666		Disque d.frein perf. / Disco p.freno perf. / Disco d.freno perfor.						1	1						1	1	
14	34 11 1 231 469		Anneau en forme „O" / Anello torico / Anillo toroidal						1	1						1	1	
15	34 11 1 231 462		Boulon du palier / Perno d.supporto / Perno d.apoyo.						1	1						1	1	
16	34 11 1 231 468		Ressort hélicoidale / Molal elicoidale / Muelle helicoidal						1	1						1	1	
17	34 11 1 231 466		VSL SHR						1	1						1	1	
18	34 11 1 233 124		Vis d.dégag.d'air / Vite spurgo aria / Tornillo d.ventilac.						1	1						1	1	
19	34 11 1 233 125		Chape d.protection / Coperchio / Tapa						1	1						1	1	
20	34 11 1 233 317		dito						1	1						1	1	

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			FREIN D.ROUE ARRIERE / FRENO RUOTA POSTERI. / FRENO RUEDA TRASERA																
1	35 21 1 230 043		Pédale de frein / Pedale freno / Pedal de freno	1															
2	07 11 9 960 260		AM 6 Graisseur / Ingrassatore / Engrasador	1															
3	35 21 1 230 221		Boulon / Perno / Perno	1															
4	23 41 1 666 124		Rondelle / Rondella / Arandela	1															
5	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		2	2	2	1	1	1	1		2	2	2	1	1	1	1
6	35 21 1 231 067		6KT SHR	1															
7	07 11 9 932 112		B 10 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	1															
8	E07 11 9 922 434	A	6KT MU M 10		1	1	1						1	1	1				
	07 11 9 922 435		6KT MU M 10 autobloquant / autobloccante / autofrenable	1															
9	07 12 9 934 954		6 x 12 Boulon ES / Perno ES / Perno ES	1															
10	a35 21 1 230 223		Bielle / Tirante / Tirante		1	1	1						1	1	1				
	b35 21 1 232 999		dito	1															
11	35 21 4 044 142		Anneau de tension / Anello di serraggio / Anillo tensor	1															
12	35 21 1 232 421		Cyl.ressort hélicoi. / Cil.molla elicoidale / Cil.muelle espiral	1															
13	07 11 9 931 043		Disque / Rondella / Arandela	1															
14	34 21 4 044 141		Boulon / Perno / Perno	1															
15	35 21 1 230 308		Levier de frein / Leva freno / Palanca de freno	1															
16	35 21 1 232 137		Ecrou à ailettes / Dado ad aletta / Tuerca de mariposa	1															
17	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	1															
18	07 11 9 919 921		ZYL SHR 6 x 25	1															
19	34 21 1 230 264		Mâch.de frein, sup. / Ganascia freno sup. / Zapata d.freno sup.	1															
20	34 21 1 230 265		Mâch.de frein, inf. / Ganascia freno inf. / Zapata d.freno inf.	1															
21	34 21 1 230 358		Ressort mâch.d.frein / Molla ganasc.freno / Resorte d.zapata d.freno		2	2	2	1	1	1	1		2	2	2	1	1	1	1
22	35 21 1 230 360		DT RG Fentre / Feltro / Fieltro	1															
23	34 21 3 060 107		Rondelle / Rondella / Arandela	1															
24	35 21 1 230 260		Came de frein / Chiave fissaggio freno / llave de freno	1															

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986
b) Fg→ dito

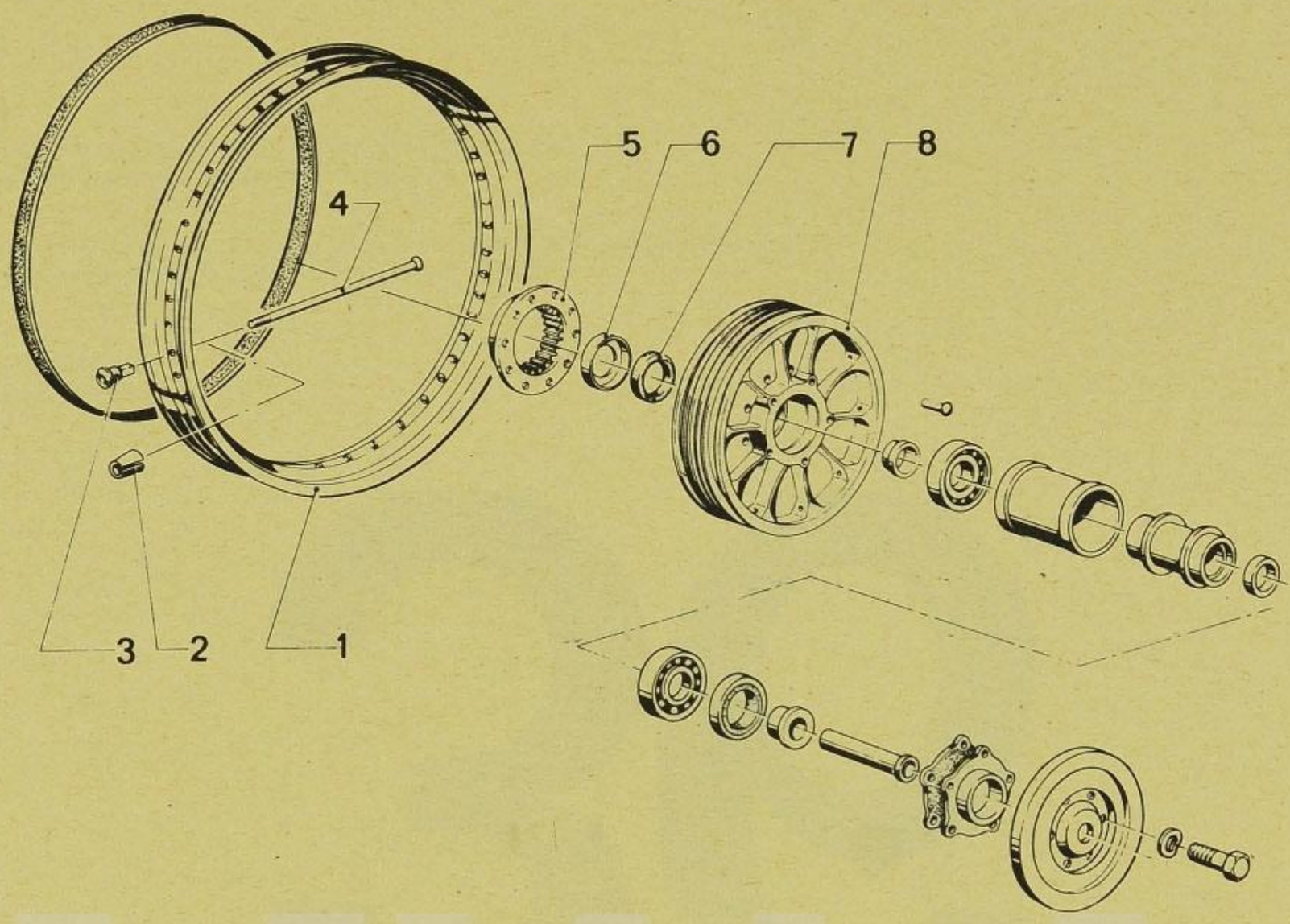
36

11/74

36 RÄDER / WHEELS / WIELEN / HJUL
ROUES / RUOTA / RUEDAS

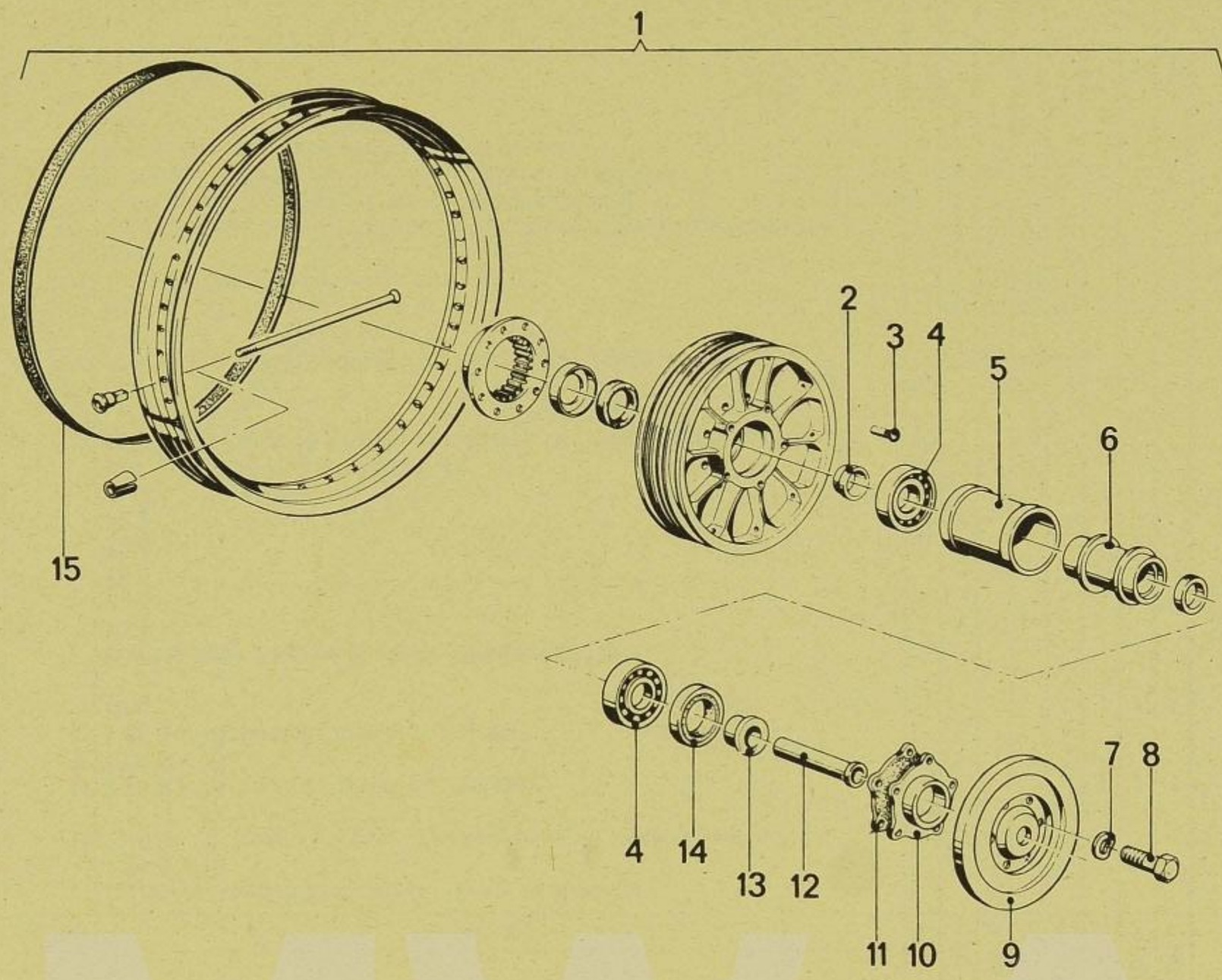
1 – 3 Räder, Lagerung / Wheels, bearing / Wielen, lagers / Hjuls, lagering
4 + 5 Vorderrad für Scheibenbremse / Front wheel for washer brake / Remring / Bricka broms

1 – 3 Roues, palier / Ruotas, sospensione / Ruedas, suspensión
4 + 5 Roue avant pour disque frein / Freno di rosetta / Freno de arandela

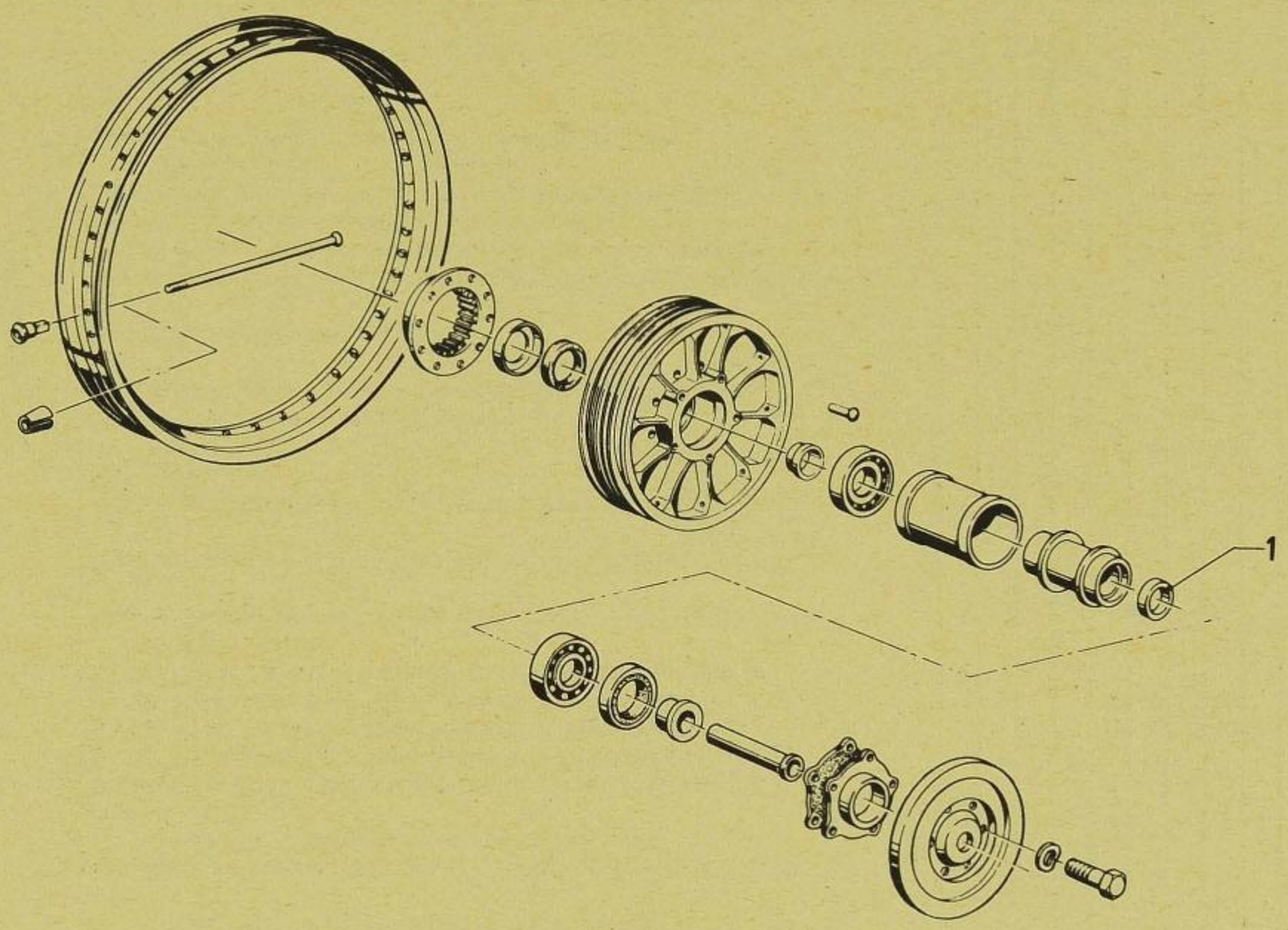


36 / 1	9/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer		Symbol		Benennung																
					Jante alu / Cerchio in alluminio / Ilante de aluminio																
1	36 31 1 230 347	A		H	1,85 B x 18		1	1	1						1	1	1				
	36 31 1 231 351			H	2,15 B - 18 Jante à bas.creu / Cherio a tal.pro. / Ilante d.base hun.	1															
	c36 31 1 233 325			H	2,15 B x 18 trempé / temperat. / templa.					1	1	1	1					1	1	1	1
	36 31 1 230 348			V	18,5 B x 19		1	1	1	1					1	1	1	1			
	c36 31 1 233 323			V	1,85 B x 19 trempé / temperat. / templa.					1								1			
	c36 31 1 233 321			V	dito						1	1	1						1	1	1
					Contrepoids / Piastrina di equili. / Peso equilibrador																
2	36 31 4 038 291	A			10 g		X	X	X						X	X	X				
	36 31 1 232 410				10 g	X															
	36 31 4 038 292	A			15 g		X	X	X						X	X	X				
	36 31 1 232 411				15 g	X															
	36 31 1 232 412				20 g	X															
3	07 11 9 930 070				M 4 Raccord / Nipple / Cabecilla	40															
4	E36 31 1 230 320	A		H	Rayon pour jante 18 / Raggio per cerchio 18 / Radio para ilante 18	40															
	36 31 1 234 591			H	dito	40															
	36 31 1 230 321	A		V	Rayon pour jante 19 / Raggio per cerchio 19 / Radio para ilante 19		40	40	40	40					40	40	40	40			
	36 31 1 234 592			V	dito		40	40	40	40					40	40	40	40			
5	36 31 1 230 325			H	Tappet / Trascinatore / Pieza de arrastre		1	1	1						1	1	1				
	36 31 1 232 525			H	dito					1	1	1	1					1	1	1	1
6	a36 31 4 038 157				Caps.d'anneau d.feut. / Bocc.p.anello d.feltro / Cáps.p.anillo d.fieltro		2	2	2						2	2	2				
7	a36 31 4 038 155				Foint en feutre / Anello di feltro / Anillo de fieltro		2	2	2						2	2	2				
	b36 31 1 231 701				Garniture d'arbre / Guarnizione per albero / Retén p.eje		2	2	2	2	1	1	1		2	2	2	2	1	1	1
8	36 31 1 230 330			V	Moyeu de roue / Mozzo ruota / Cubo de rueda		1	1	1						1	1	1				
	36 31 1 230 332			H	dito		1	1	1						1	1	1				
	36 31 1 232 437			V	dito					1								1			
	36 31 1 232 979			H	dito					1	1	1	1					1	1	1	1

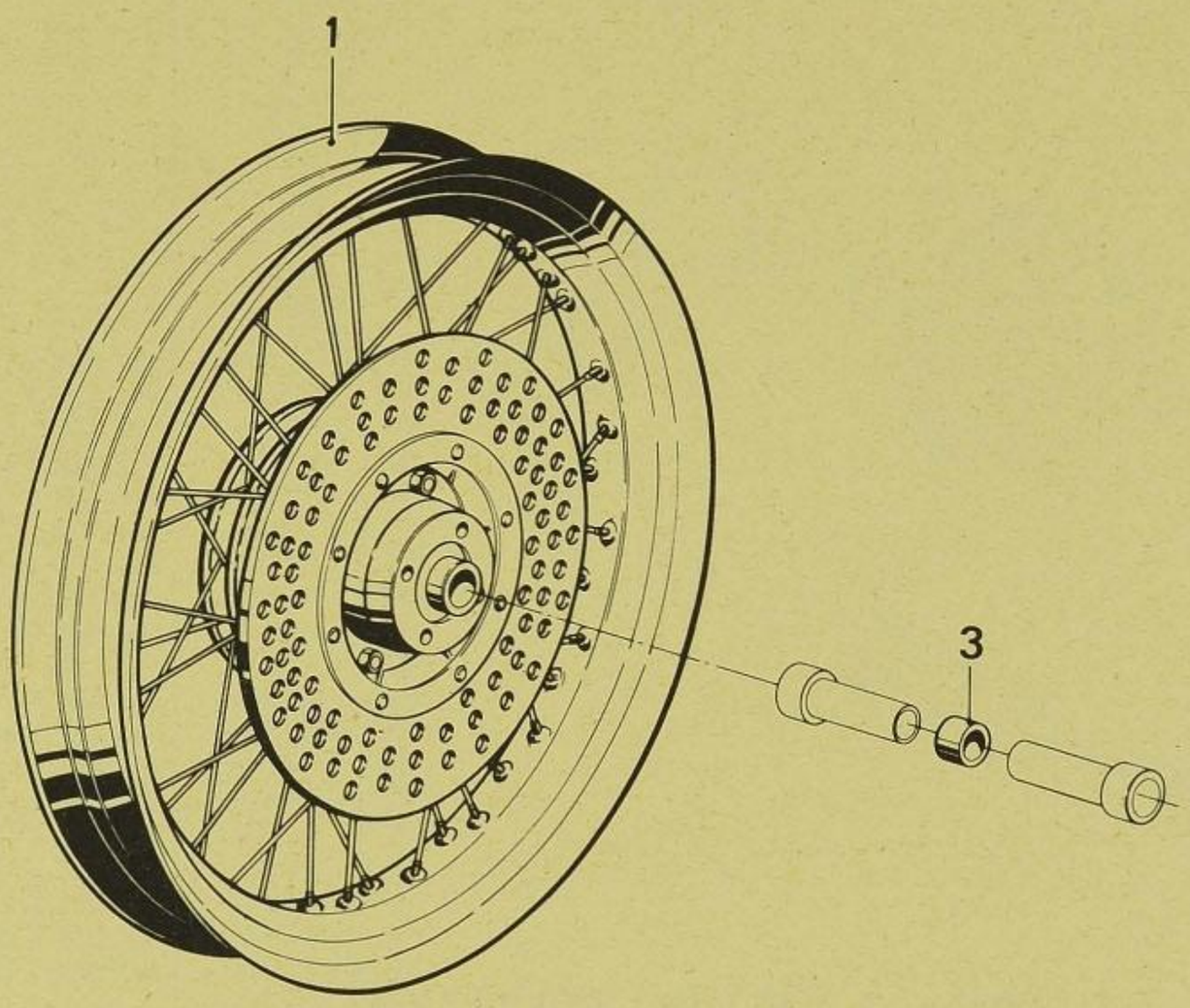
a) →Fg
b) Fg→
c) Sonderausstattung



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	36 31 1 230 551		kpl. Roue avant avec jante alu 19" / Ruota anteriore con cerch. in alu. 19" / Rueda dela con llan.de alum. 19"		1	1	1					1	1	1				
	36 31 1 233 070		dito					1							1			
	36 31 1 230 552		kpl. Roue arrière avec jante alu 18"/ Ruota posteriore con cerch. in alu. 18" / Rueda tras.con llan.de alum. 18"		1	1	1					1	1	1				
	36 31 1 233 071		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
2	36 31 4 038 142	R	Douille de pression / Boccola premente / Casquillo de apriete		2	2	2	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1
3	07 11 9 947 168		5 x 20 Rivet à tête bo. / Ribat.semiesfe. / Remache semi.		10	10	10					10	10	10				
	07 11 9 947 198	A	6 x 22 Rivet à tête bo. / Ribat.semiesfe. / Remache semi.					10	10	10	10				10	10	10	10
	07 11 9 947 201		6 x 25 Rivet à tête bo. / Ribat.semiesfe. / Remache semi.					10	10	10	10				10	10	10	10
4	07 11 9 985 005		30 203 Palier conique / Cuscinetto a rulli conici / Cojinete de rodillos cónicos	2														
5	36 31 1 230 324		Douille d'écartement ext. / Tubo distanz. est. / Tubo distanc. ext.	1														
6	36 31 1 230 323		Douille d'écartement int. / Tubo distanz. int. / Tubo distanc. int.	1														
7	07 11 9 932 061		A 6 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	10														
8	07 11 9 912 303		6KT SHR 6 x 35		10	10	10					10	10	10				
	07 11 9 919 927		6KT SHR 6 x 30					10	10	10	10				10	10	10	10
9	36 31 1 230 338		Chape de roue / Copruota / Tapacubos		2	2	2					2	2	2				
10	36 31 1 230 337		Couvercle de palier / Coperchio cuscinetto / Tapa de cojinete		2	2	2					2	2	2				
	36 31 1 232 477		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
11	36 31 1 230 430		Garniture / Guarnizione / Junta		1	1	1					1	1	1				
	36 31 1 232 523		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
12	36 31 1 230 007	H	14 mm Ø Douille d.réduction / Boccola d.reduzione / Casquillo d.reducc.		1	1	1	1				1	1	1	1			
13	36 31 1 230 322		Douille de pression / Boccola premente / Casquillo de presión						2	2	2					2	2	2
14	36 31 1 230 334		Garniture / Anello d.ten.labbra / Retén labiado	1														
15	36 31 1 231 826		Bande d.jante (rouleau de 50m) / Nastro p.cerchione (rotolo de 50m) / Bandaje de llanta (rollo de 50m)	X														
	36 32 1 230 504		Bande d.jante / Nastro p.cerchione / Bandaje de llanta	2														

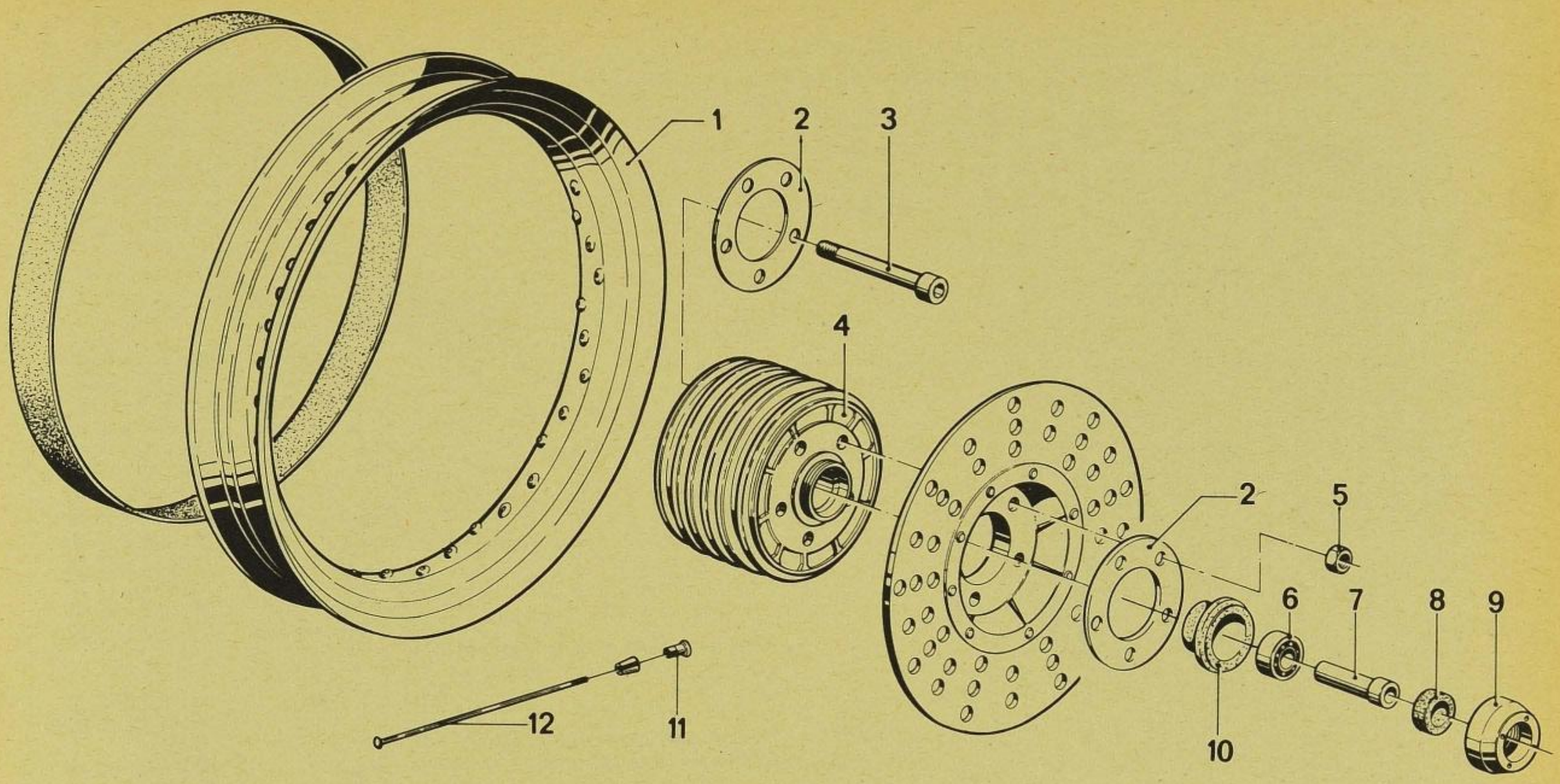


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			17 mm Ø Bague ajustée / Anello, spess. / Anillo, espes.															
1	36 31 1 230 781	WW	S = 6,30	X														
	36 31 1 230 782	WW	S = 6,35	X														
	36 31 1 230 783	WW	S = 6,40	X														
	36 31 1 230 784	WW	S = 6,45	X														
	36 31 1 230 785	WW	S = 6,50	X														
	36 31 1 230 786	WW	S = 6,55	X														
	36 31 1 230 787	WW	S = 6,60	X														
	36 31 1 231 240	WW	S = 6,65	X														
	36 31 1 230 788	WW	S = 6,70	X														
	36 31 1 231 241	WW	S = 6,75	X														
	36 31 1 230 789	WW	S = 6,80	X														
	36 31 1 231 242	WW	S = 6,85	X														
	36 31 1 231 243	WW	S = 6,90	X														
	36 31 1 231 244	WW	S = 6,95	X														
	36 31 1 231 245	WW	S = 7,00	X														
	36 31 1 231 246	WW	S = 7,05	X														
	36 31 1 231 247	WW	S = 7,10	X														
	36 31 1 231 248	WW	S = 7,15	X														
	36 31 1 231 249	WW	S = 7,20	X														



36/4	4/75			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																
1	a36 31 1 232 394		kpl. Roue avant avec 1 disque de frein / Ruota anteriore con 1 disco per freno / Rueda delant. con 1 disco de freno						1	1							1	1	
	Eb36 31 1 233 495	A	dito						1	1							1	1	
	36 31 1 234 010		dito						1	1							1	1	
2	a36 31 1 231 330		kpl. Roue avant avec 2 disque de frein / Ruota anteriore con 2 disco per freno / Rueda delant. con 2 disco de freno								1								1
	Eb36 31 1 233 493	A	dito								1								1
	36 31 1 234 000		dito								1								1
			14 mm Ø Bague ajustée / Anello spessore / Anillo espes.																
3	36 31 1 232 519	WW	S = 9,6						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 232 520	WW	S = 9,65						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 232 521	WW	S = 9,7						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 232 522	WW	S = 9,75						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 132	WW	S = 9,8						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 133	WW	S = 9,85						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 134	WW	S = 9,9						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 135	WW	S = 9,95						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 136	WW	S = 10,0						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 137	WW	S = 10,05						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 138	WW	S = 10,1						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 139	WW	S = 10,15						1	1	1						1	1	1
	36 31 1 231 140	WW	S = 10,2						1	1	1						1	1	1

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75



36 5 — 6/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol		Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	36 31 1 231 143		V	1,85 B x 19" Jante alu / Cerchio in allum. / Ilante de aluminio						1	1	1					1	1	1
2	34 11 1 232 417			Disque / Rosetta / Arandela						2	2	2					2	2	2
3	34 11 1 233 121	A		Vis hexag. interior / Vite ad esagonale int. / Tornillo con hex. int.								5							5
	07 11 9 919 656			ZYL SHR M 8 x 80								5							5
	34 11 1 233 122	A		Vis hexag. interior / Vite ad esagonale int. / Tornillo con hex. int.						5	5						5	5	
	07 11 9 919 658			ZYL SHR M 8 x 70						5	5						5	5	
4	a36 31 1 231 120		V	Moyeu / Mozzo / Cubo						1	1	1					1	1	1
	b36 31 1 233 691		V	dito						1	1	1					1	1	1
5	07 11 9 922 427			6KT MU M 8						5	5	5					5	5	5
6	07 11 9 985 005			palier conique / Cuscinetto a rulli / Cojinete de rodillos						2	2	2					2	2	2
7	36 31 1 232 423			Douille d'écartement / Boccola distanziat. / Casquillo distanciad.						2	2	2					2	2	2
	b36 31 1 233 492			Tuyau / Tubo / Tubo						1	1	1					1	1	1
8	36 31 1 230 334			Garniture / Anello d.ten.labbra / Retén labiado						2	2	2					2	2	2
9	36 31 1 232 422			Ecrou rond / Dado rotonda / Tuerca arrond.						2	2	2					2	2	2
10	Eb36 31 1 233 501			Douille / Boccola / Casquillo						1	1	1					1	1	1
11	07 11 9 930 070			Raccord / Nipple / Cabecilla						40	40	40					40	40	40
12	36 31 1 231 130	A	V	Rayon pour 19" jante / Raggio per 19" cerchio / Radio para 19" ilante						40	40	40					40	40	40
	36 31 1 234 593		V	dito						40	40	40					40	40	40

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75

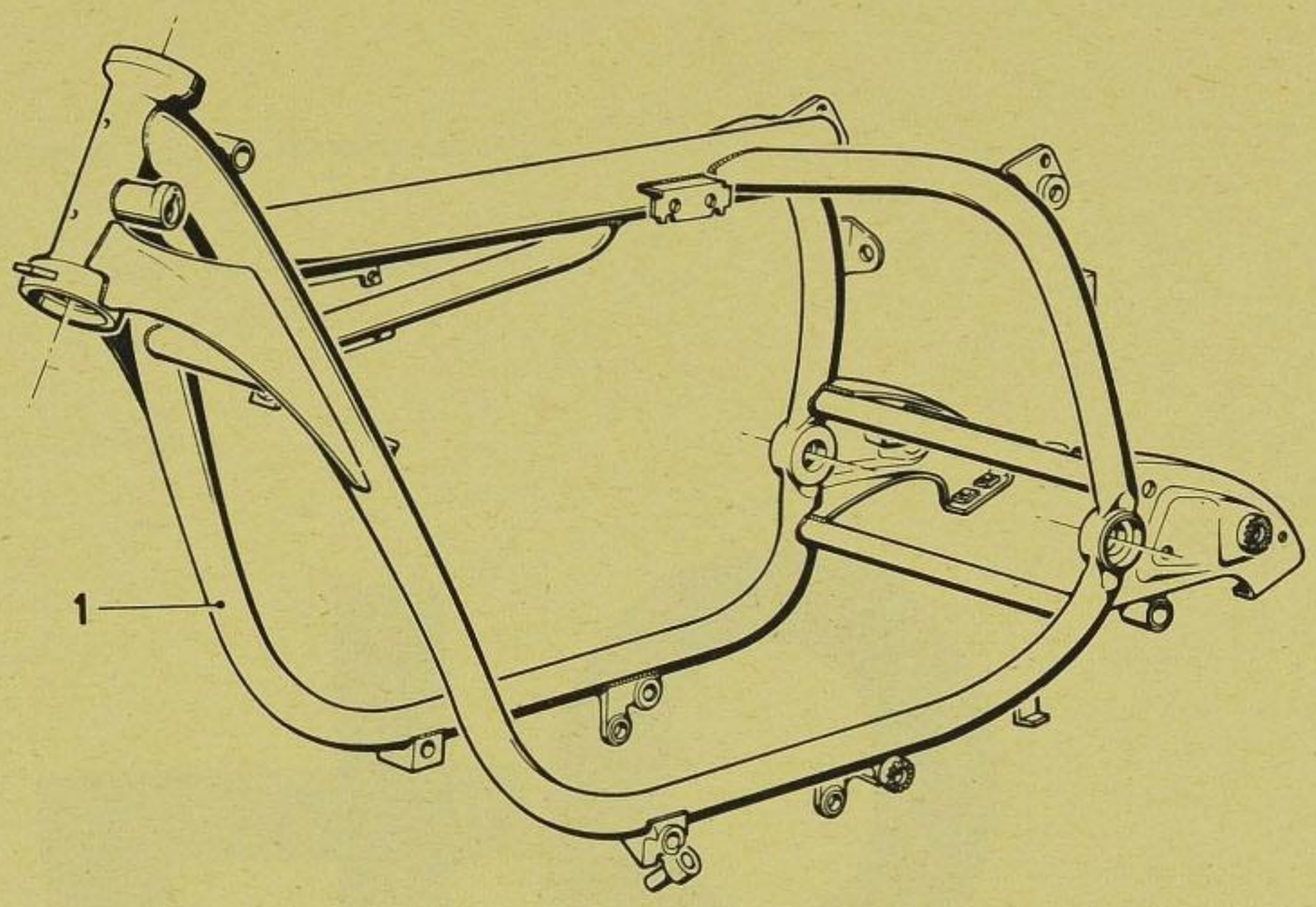
BMW AG

46

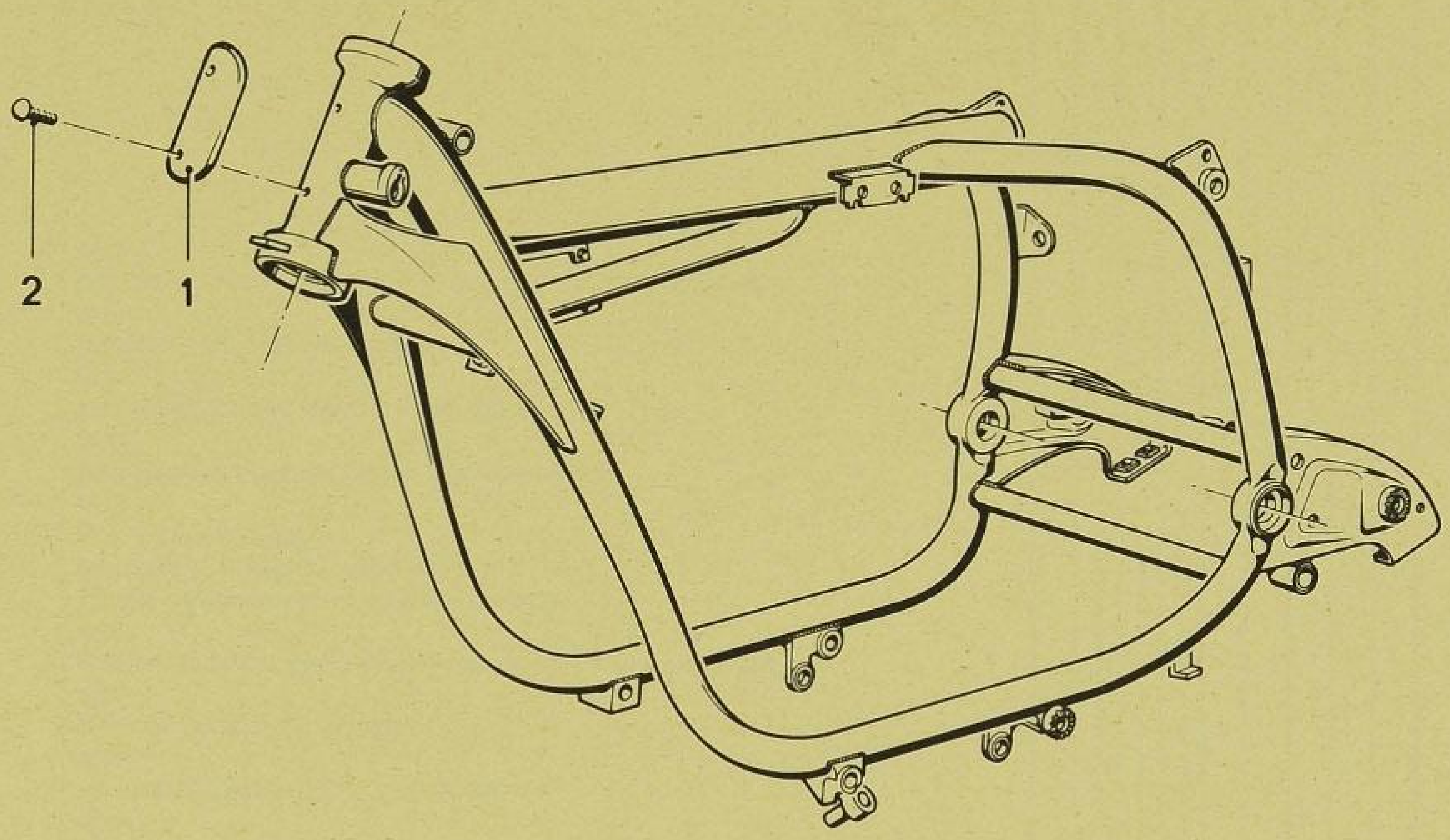
6/75

46 FAHRGESTELL / FRAME / FRAME / CHASSI CHASSIS / TELAIO / BASTIDOR

1 – 4a	Rahmen / Frame / Frame / Ram
5 + 5a	Vorderradkotflügel / Mudguard for front wheel / Voorwielspatbord / Framskärm
1 – 4a	Cadre / Telaio / Cuadro
5 + 5a	Garde-boue avant / Parafango ruota anteriore / Guarda de rueda delantera



46/1	11/74			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																
			kpl. Partie avant de cadre / Parte anteriore telaio / Parte del an. del cuad.																
1	E46 51 1 231 002	A	noir / nero / negro		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 232 376		dito		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 231 003	A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 232 377		dito		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 231 004	A	vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 232 378		dito		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 231 005	A	granada / granada / granada		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 232 379		dito		1	1	1						1	1	1				
	E46 51 1 231 218	A	couche de base / con strato d.fondo / con pind. d. fondo		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 232 375		dito		1	1	1						1	1	1				
	E46 51 4 000 825		Chasse / Movimento in avanti / Avance		1	1	1						1	1	1				
	E46 51 1 231 814		Echange / Scambio / Recambio		1	1	1						1	1	1				
	46 51 1 233 041	A	noir / nero / negro					1	1	1	1					1	1	1	1
	46 51 1 233 474		dito					1	1	1	1					1	1	1	1
	46 51 1 233 042	A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma					1	1	1						1	1	1	
	46 51 1 234 154		dito					1	1	1						1	1	1	
	46 51 1 233 043	A	vert foncé / verde scuro / verde oscuro					1	1	1						1	1	1	
	46 51 1 234 155		dito					1	1	1						1	1	1	
	46 51 1 233 044	A	granada / granada / granada					1	1	1						1	1	1	
	46 51 1 234 156		dito					1	1	1						1	1	1	
	46 51 1 233 045	A	couche de base / con strato d. fondo / con pint. d. fondo					1	1	1	1					1	1	1	1
	46 51 1 233 472		dito					1	1	1	1					1	1	1	1

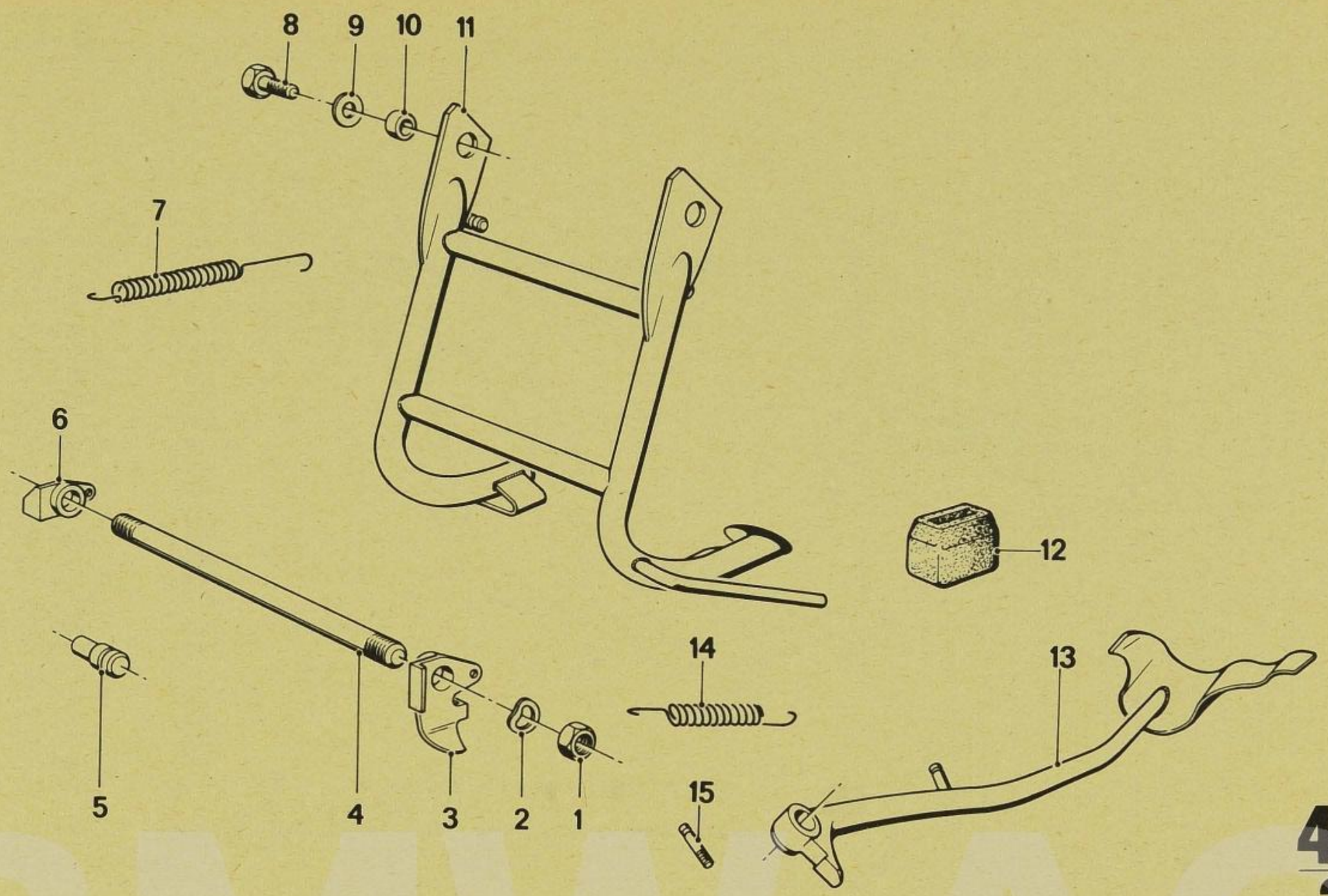


BMW AG

46 / 2 9/75

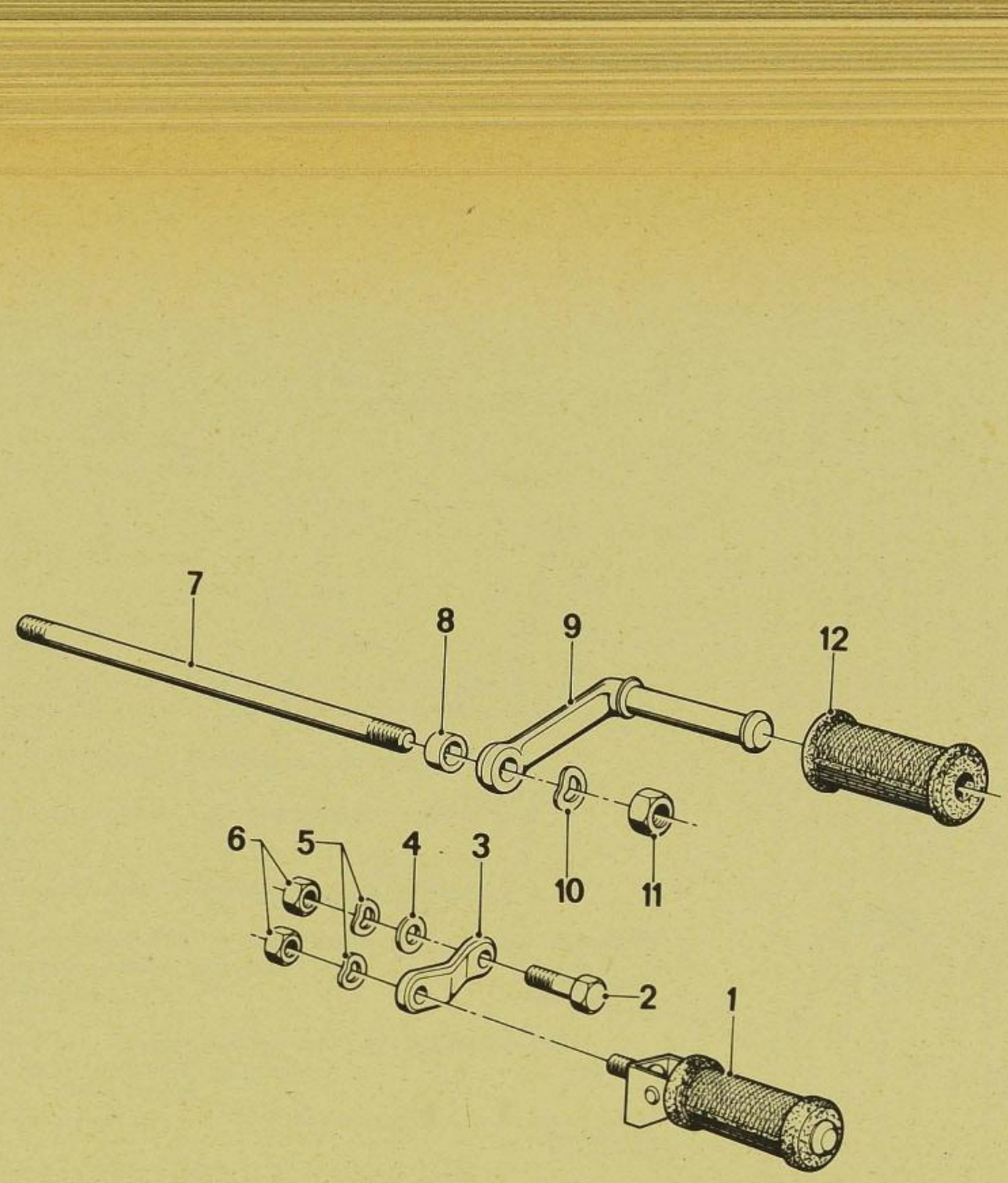
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	51 14 1 230 956		Plaque de série, neutral / Targa indicatrice costruttore, neutrale / Placa de fábrica, neutral									1	1	1				
	51 14 1 231 085		Plaque de série / Targa indicatrice costruttore / Placa de fábrica		1													
	51 14 1 231 086		dito			1												
	51 14 1 231 087		dito				1											
	51 14 1 232 110		dito									1						
	51 14 1 232 111		dito										1					
	51 14 1 232 112		dito											1				
	51 14 1 232 610	A	dito					1										
	a51 14 1 233 660		dito					1										
	b51 14 1 235 430		dito					1										
	51 14 1 232 612	A	dito						1									
	a51 14 1 233 661		dito						1									
	b51 14 1 235 432		dito						1									
	51 14 1 232 614	A	dito							1								
	a51 14 1 233 662		dito							1								
	b51 14 1 235 434		dito							1								
	51 14 1 232 651	A	dito								1							
	a51 14 1 233 663		dito								1							
	b51 14 1 235 436		dito								1							
	a51 14 1 232 616		dito												1			
	a51 14 1 232 618		dito													1		
	a51 14 1 232 620		dito														1	
	a51 14 1 232 653		dito															1
	b51 14 1 235 444		dito												1	1	1	1
2	07 11 9 944 624	A	Goupille / Chi. a tes. sem. ad in. / Clavo semirre. estr.	2														
	07 11 9 944 625		dito	2														

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76

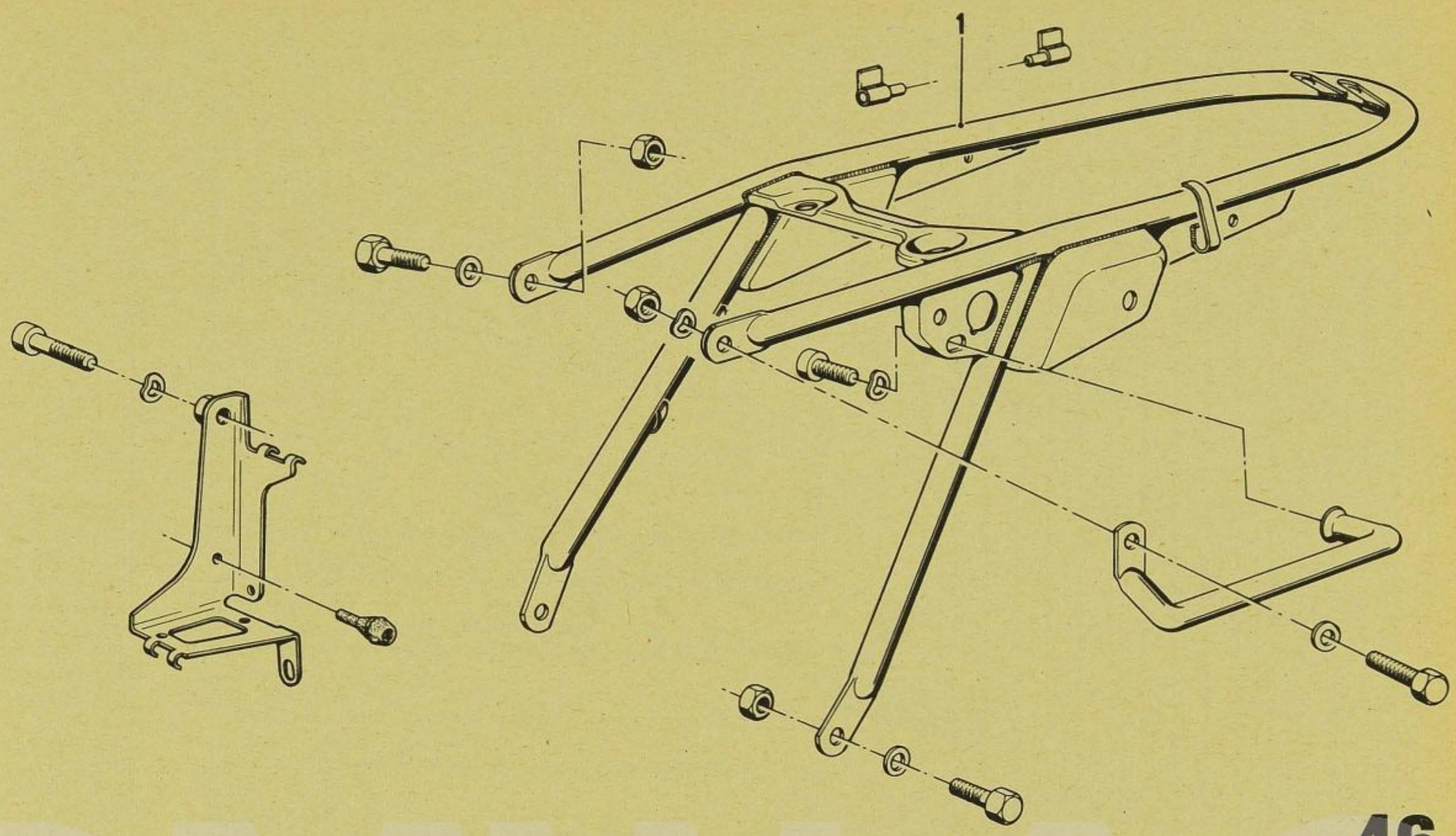


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	07 11 9 922 148		6KT MU 12 x 1,5	4														
2	07 11 9 932 131		B 12 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	4														
3	a46 52 1 230 411	L	dito		1	1	1					1	1	1				
	b46 52 1 231 645	L	Attache / Coprigiunto / Brida	1														
4	46 71 1 230 474	A V	Boulen / Perno / Perno	1														
	46 71 1 230 762	V	dito	1														
5	46 51 1 231 233		Boulon pour béquille / Perno d.supporto c.maggiorazione / Bulón con sobre medida	1														
6	46 52 1 230 409		Attache / Coprigiunto / Brida	1														
7	46 52 1 230 211	A	Ressort d. traction / Molla antagonista / Muelle d. tracción	2														
	46 52 1 234 514		dito	2														
8	07 11 9 913 878		6KT SHR 10 x 20	2														
9	07 11 9 931 832		Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2	2				2	2	2	2
10	46 52 1 233 087		Anneau d'écartement / Anello distanziatore / Anillo intermedio					2	2	2	2				2	2	2	2
	46 52 1 230 210		dito		2	2	2					2	2	2				
11	c46 52 1 230 201	A	Béquille / Coval. d. sost. ribal. / Soporte basculante		1	1	1					1	1	1				
	46 52 1 233 113	A	dito	1														
	46 52 1 234 757		dito	1														
12	46 52 4 028 135	A	Caoutch. de butée / Gomma d'arresto / Tope de goma		1	1	1					1	1	1				
	46 52 1 231 815		dito	1														
13	46 53 1 230 214		Béquille laterale / Appoggio laterale / Apoyo lateral	1														
14	a46 53 1 230 219		dito		1	1	1					1	1	1				
	b46 53 1 231 646		Ressort de traction / Molla antagonista / Muelle d. tracción	1														
15	07 11 9 941 332		3 x 18 Goupill. d. tens. / Boccola d.seragg. / Manguito d.apr.		1	1	1					1	1	1				

a) →Fg R 50/5 2 903 624 / R 60/5 2 938 705 / R 75/5 2 982 738
b) Fg→ dito
c) A i.V.m. 07 11 9 931 832, 46 52 1 233 087

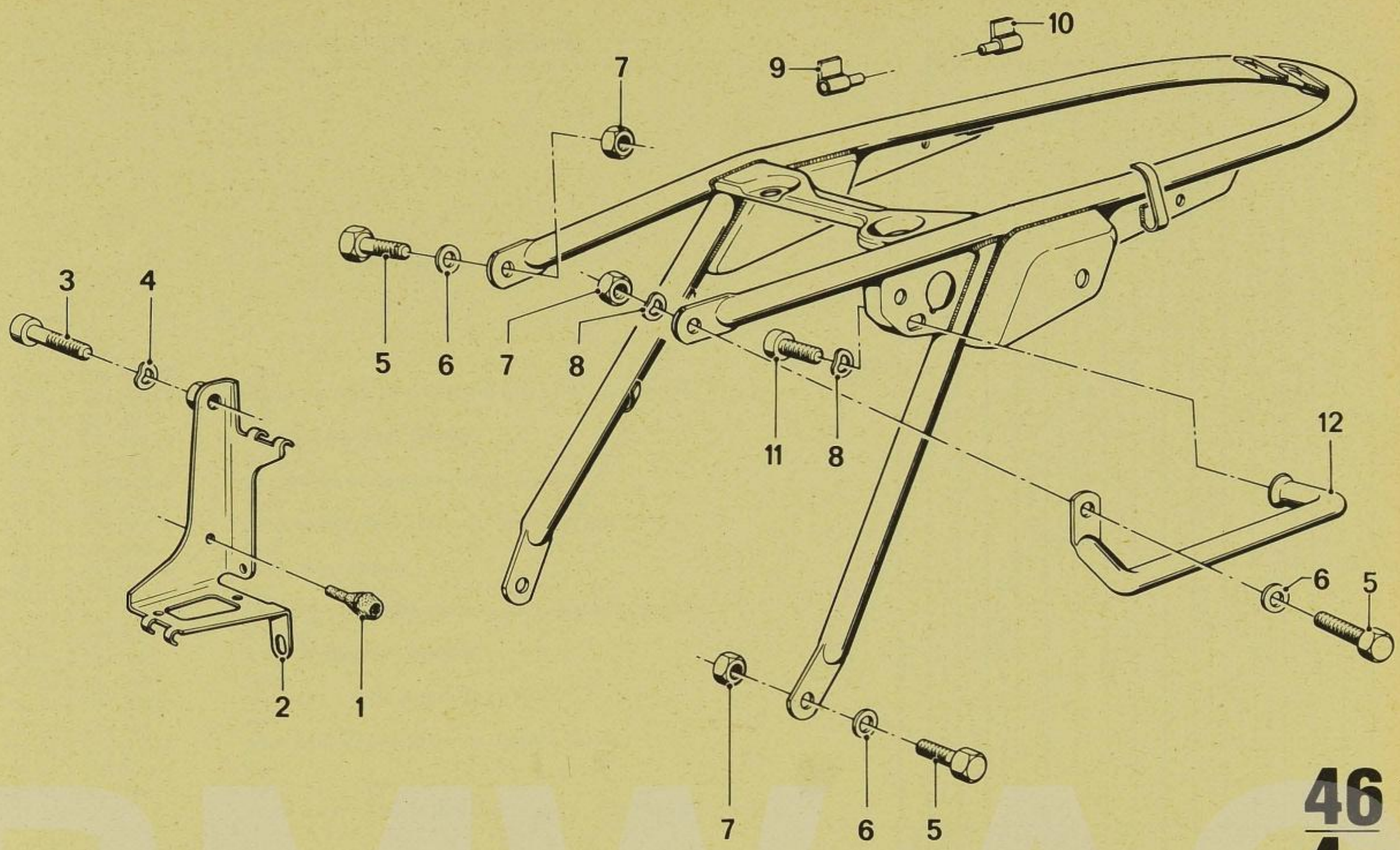


46 / 3a 9/75																				
											USA									
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
1	46 71 1 230 477		Repose-pie d.sie.ar. / Pedana p. anompag. / Descansa. p. acompa.	2																
2	46 71 1 232 703	A	6KT SHR 10 x 35					2	2	2	2					2	2	2	2	
	07 11 9 913 844		6KT SHR 10 x 35					2	2	2	2					2	2	2	2	
3	46 71 1 232 230		Repose-pied / Braccio appoggiap. / Brazo d.descansapié					2	2	2	2					2	2	2	2	
4	13 42 8 008 127		Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2	2					2	2	2	2	
5	07 11 9 932 111		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					2	2	2	2					2	2	2	2	
6	07 11 9 922 110		6KT MU M 10					2	2	2	2					2	2	2	2	
7	46 71 1 230 475	H	Boulen / Perno / Perno	1																
8	46 52 1 230 406		Anneau d'écartement / Anello distanziatore / Anillo intermedio	2																
9	46 51 4 034 260	R	140 mm lg. Repo.-pied / Pedana / Descan	1																
	46 51 9 034 125	L	90 mm lg. dito	1																
10	07 11 9 932 131		B 12 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	2																
11	07 11 9 922 148		6KT MU 12 x 1,5	2																
12	46 51 9 034 128	A	Caoutch. p. reposepied / Gomma p. pedana / Magn. d.goma descan	2																
	46 71 1 235 428		dito	2																



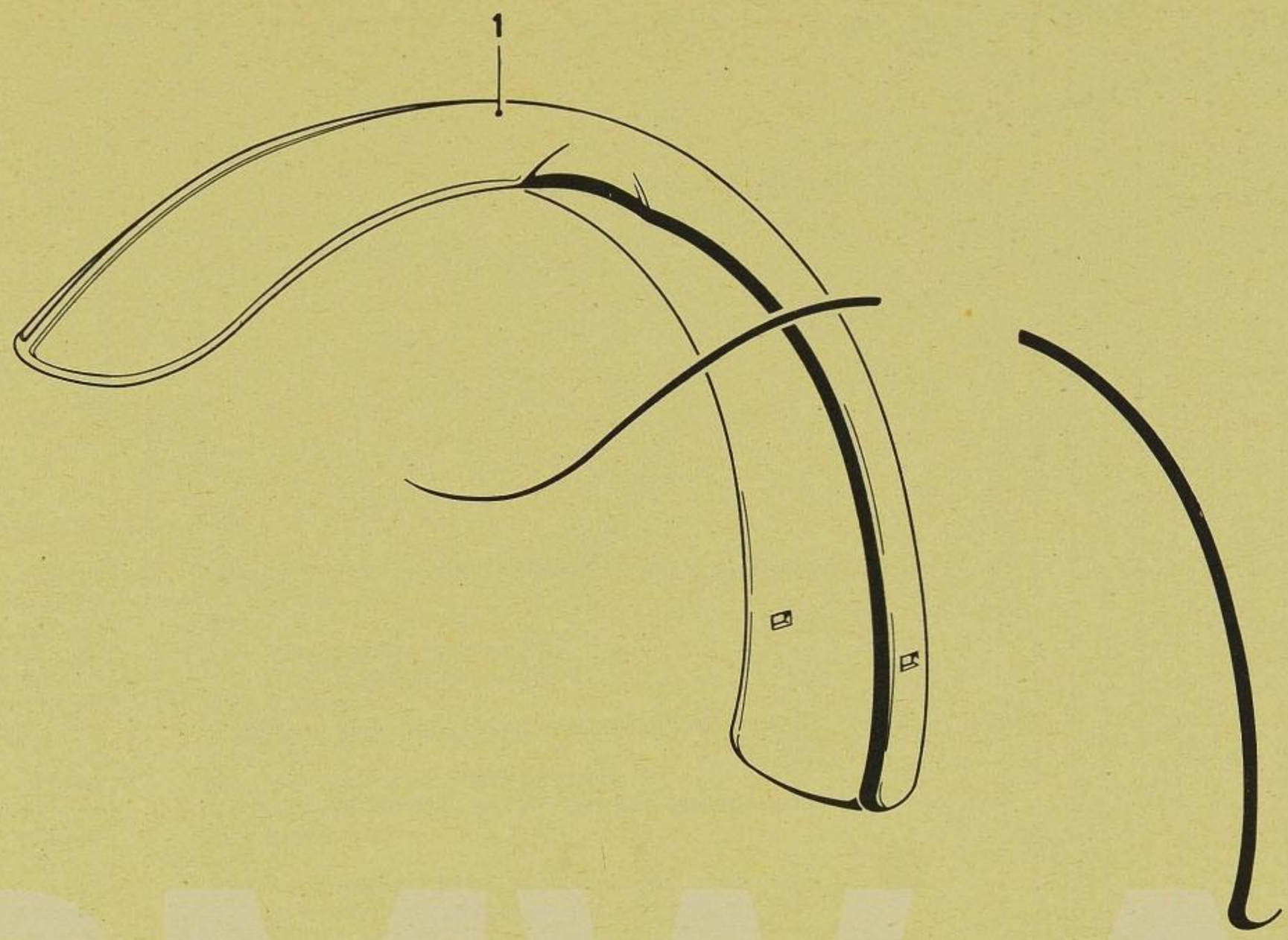
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Partie arr. d. cadre / Parte post. telaio / Parte trasera d. cuad.															
1	a46 51 1 231 006		noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	b46 51 1 232 993		dito		1	1	1					1	1	1				
	a46 51 1 231 007		blanc plump / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	b46 51 1 232 994		dito		1	1	1					1	1	1				
	a46 51 1 231 008		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	b46 51 1 232 995		dito		1	1	1					1	1	1				
	a46 51 1 231 009		granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	b46 51 1 232 996		dito		1	1	1					1	1	1				
	a46 51 1 231 219		couche de base / con strato di fon. / con pint. de fon.		1	1	1					1	1	1				
	b46 51 1 232 997		dito		1	1	1					1	1	1				
	46 51 1 233 061	A	noir / nero / negro					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 234 920		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 233 062	A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 234 921		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 233 063	A	vert foncé / verde scuro / verde oscuro					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 234 922		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 233 064	A	granada / granada / granada					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 234 923		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 233 059	A	couche de base / con strato di fon. / con pint. de fon.					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 51 1 234 897		dito					1	1	1	1				1	1	1	1

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986
b) Fg→ dito

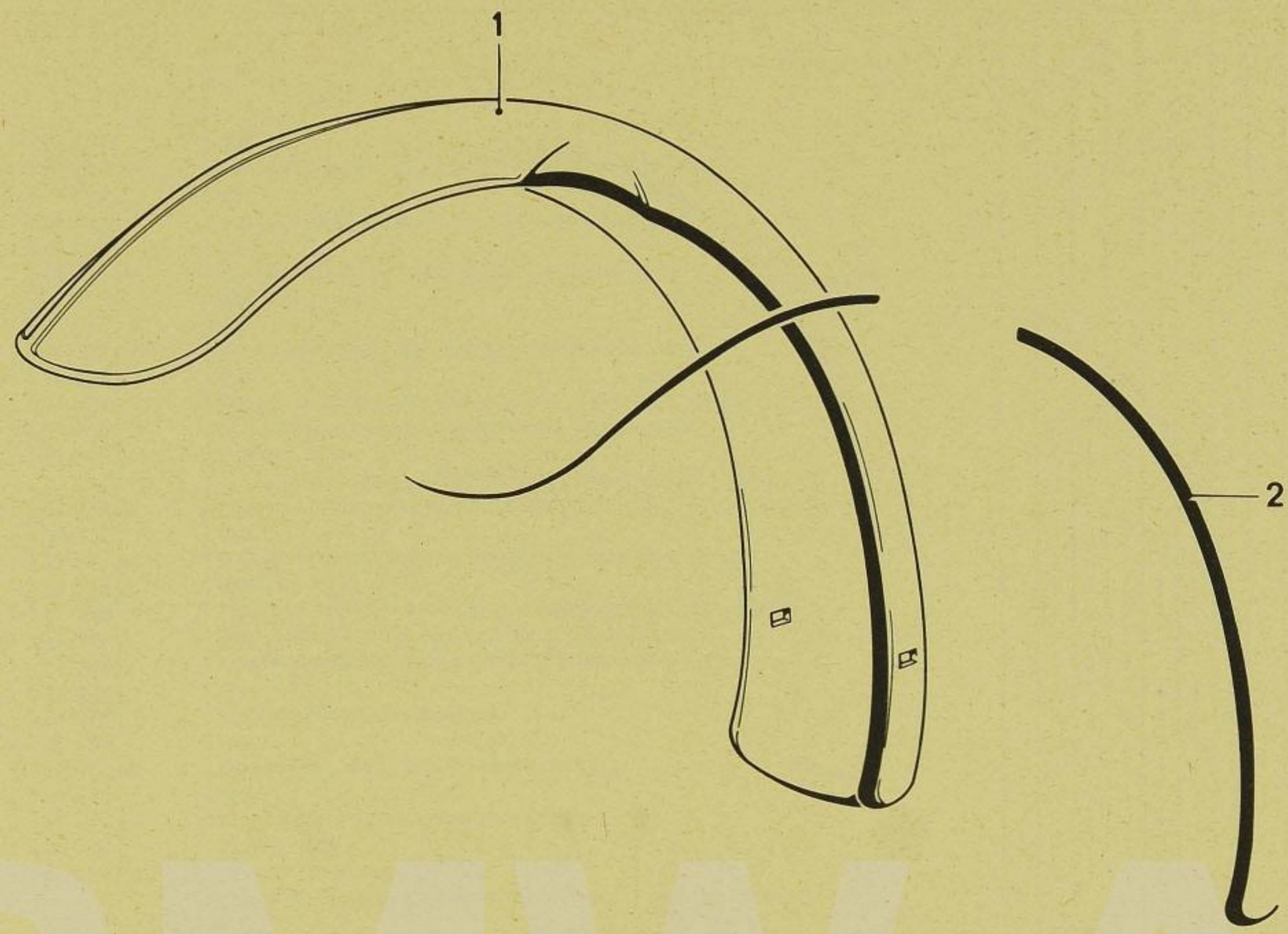


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	46 51 1 231 084		Support en caoutch. / Tampone di gomma / Tope de goma		10	10	10					10	10	10				
2	46 51 1 230 772	R	Support de batterie / Supporto batteria / Soporte de bateria		1	1	1					1	1	1				
	46 51 1 230 771	L	dito		1	1	1					1	1	1				
3	07 11 9 919 910		ZYL SHR 6 x 10		2	2	2					2	2	2				
4	07 11 9 932 072		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2					2	2	2				
5	46 51 1 232 706	A	6KT SHR chromé / cromato / cromado								2							2
	46 51 1 231 093		6KT SHR	4														
6	07 11 9 931 826		8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	4														
7	07 11 9 922 081		6KT MU M 8	4														
8	07 11 9 932 079		A 8 Rondelle / Rondella / Arandela	4														
9	46 51 1 230 164	V	Charnière / Cerniera / Bisagra	1														
10	46 51 1 230 167	H	dito	1														
11	07 11 9 919 640		ZYL SHR 8 x 15	1														
12	a46 51 1 230 460		Poignée chromee / Maniglia di appiglio, cromata / Agarradero, cromado		1	1	1					1	1	1				
	b46 51 1 231 801		dito	1														

a) →Fg
b) Fg→



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			Garde-boue avant / Parafango ruota ant. / Guarda rueda del ant.															
1	46 61 1 231 040	A	(Avus) noir / nero / negro		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 936		(Avus) dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 231 041	A	blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 937		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 231 042	A	vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 938		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 231 043	A	granada / granada / granada		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 939		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 231 044		polaris-nouveau / polaris nuovo / polaris nuevo		1	1	1					1	1	1				
	46 61 1 231 045		étallic-curry / curry-metallizzato / curry-metal.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 231 046	A	(Monza) métallic-bleu / azzuro-metallizzato / azul metal.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 942		(Monza) dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 231 271	A	couche de base / con strato di fon. / con pint. de fon.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 935		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 232 009	A	(Imola) métallic-polaris (couche interméd.) / polaris-metallizzato (a due strati) / polaris metal. (pint. d. dos capas)		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 234 943		(Imola) dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 232 315		vert métallic / verde-metallizzato / verde-metal.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 61 1 232 595	A	couche de base / con strato di fon. / con pint. de fon.								1							1
	46 61 1 234 931		dito								1							1
	46 61 1 232 586	A	fumée argente / fumo argento / humo per lado								1							1
	46 61 1 234 932		dito								1							1
	46 61 1 234 040		golf / golf / golf					1	1	1					1	1	1	
	46 61 1 234 131	A	Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					1	1	1					1	1	1	
	46 61 1 234 946		dito					1	1	1					1	1	1	
	46 61 1 234 132	A	Bol d'Or-rouge / Bol d'Or-rosso / Bol d'Or-rojo					1	1	1					1	1	1	
	46 61 1 234 947		dito					1	1	1					1	1	1	
	46 61 1 234 143	A	Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								1							1
	46 61 1 234 933		dito								1							1



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			Garde-boue avant rallongée / Parafango ruota ant. allungato / Guarda rueda del ant. alargado																	
1	46 61 1 232 625		(Avus) noir / nero / negro	1																
	46 61 1 232 626		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma	1																
	46 61 1 232 627		vert foncé / verde scuro / verde oscuro	1																
	46 61 1 232 628		granada / granada / granada	1																
	46 61 1 232 629		métallic curry / curry metallizzato / curry metal.	1																
	46 61 1 232 630		(Monza) métallic-bleu / azzuro-metallizzato / azul metal.	1																
	46 61 1 232 631		(Imola) métallic-polaris / polaris-metallizzato / polaris-metal.	1																
	46 61 1 232 632		vert métallic / verde-metallizzato / verde-metal.	1																
	46 61 1 234 043		golf / golf / golf					1	1	1							1	1	1	
	46 61 1 234 141		Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					1	1	1							1	1	1	
	46 61 1 234 142		Bol d'Or-rouge / Bol d'Or-rosso / Bol d'Or-rojo					1	1	1							1	1	1	
	46 61 1 234 120		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								1									1
2	51 14 1 233 435		50 m Feuille or / Foglio d'orato / Hoja dorada								X									X

BMW

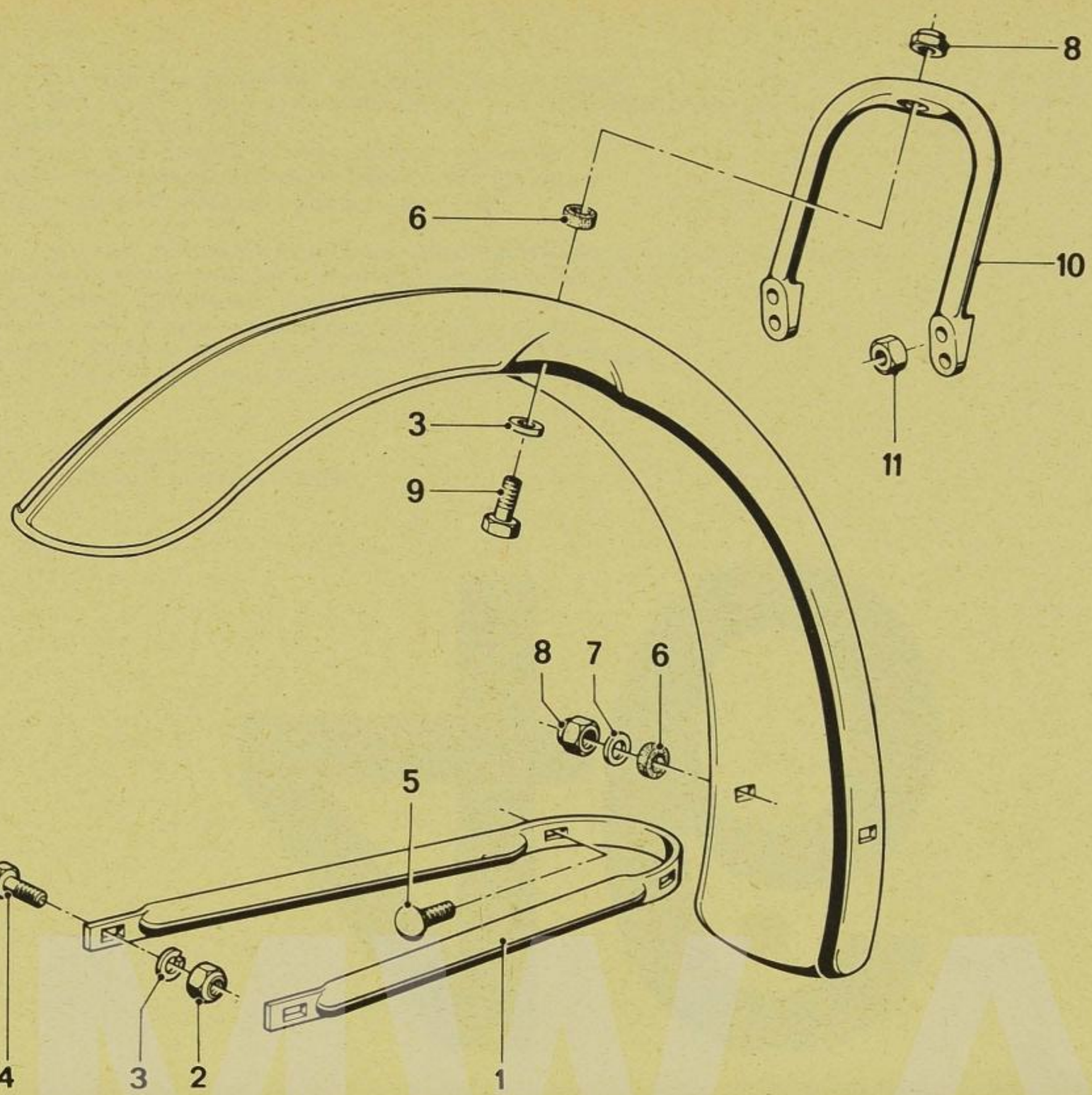
46

6/75

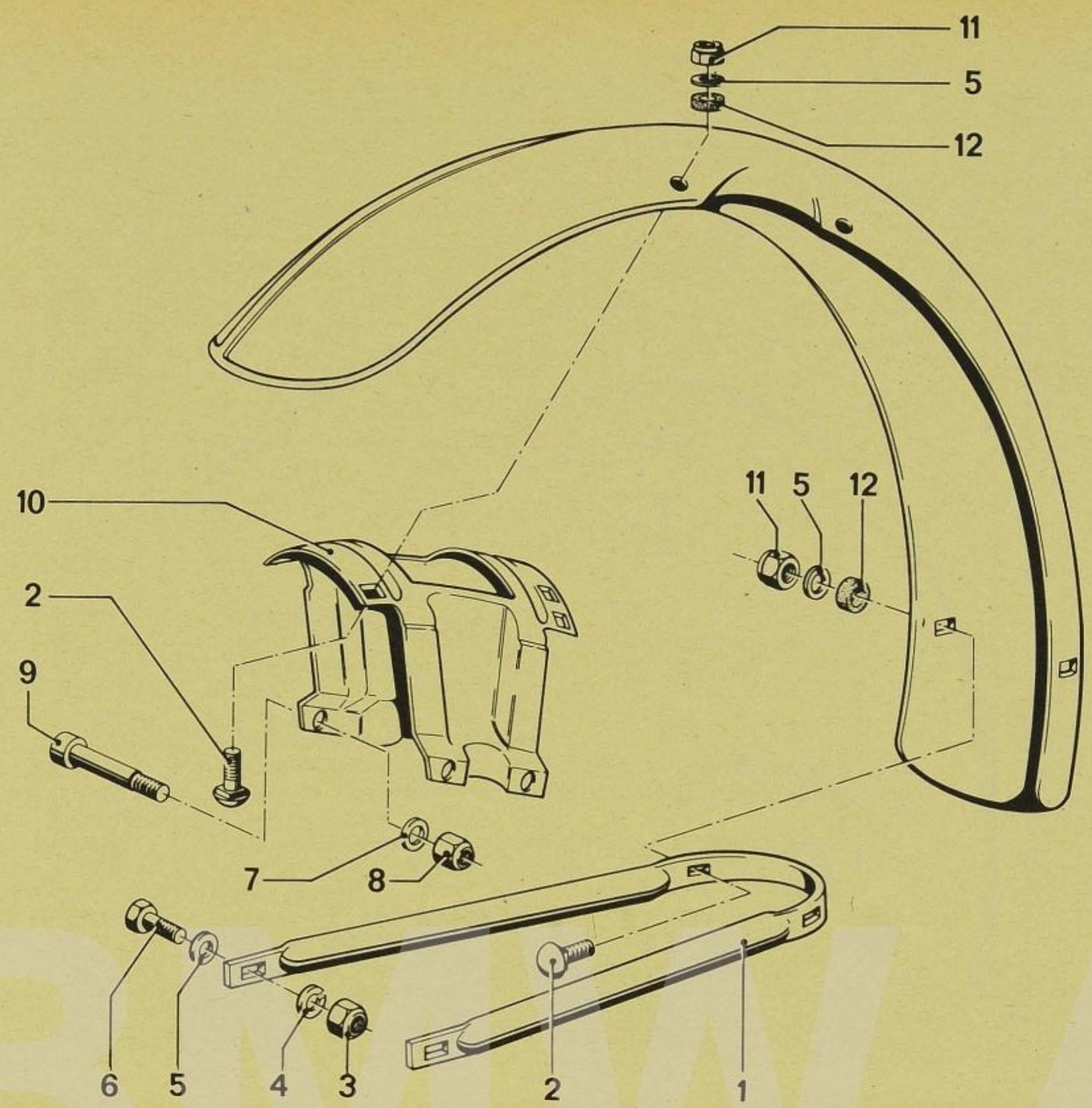
46 FAHRGESTELL / FRAME / FRAME / CHASSI
CHASSIS / TELAIO / BASTIDOR

6 + 7	Vorderradkotflügel / Mudguard / Voorwielspatbord / Framskärm
8	Hinterradkotflügel / Mudguard for rear wheel / Achterwielspatbord / Bakskärm
9	Batterieabdeckung / Battery cover / Batterijafdekking / Sidoplat vänster
10	Schutzblech / Mudguards / Spatborden / Stänkskärma
11	Zylinderschutzbügel / Cylinder protection / Valbeugel cilinderbescherm. / Störtbåge
12 – 13	Gepäckhalter, Packtasche / Luggage carrier, panniers / Bagagedrager, bagagetas / Pakethållare, packfickor

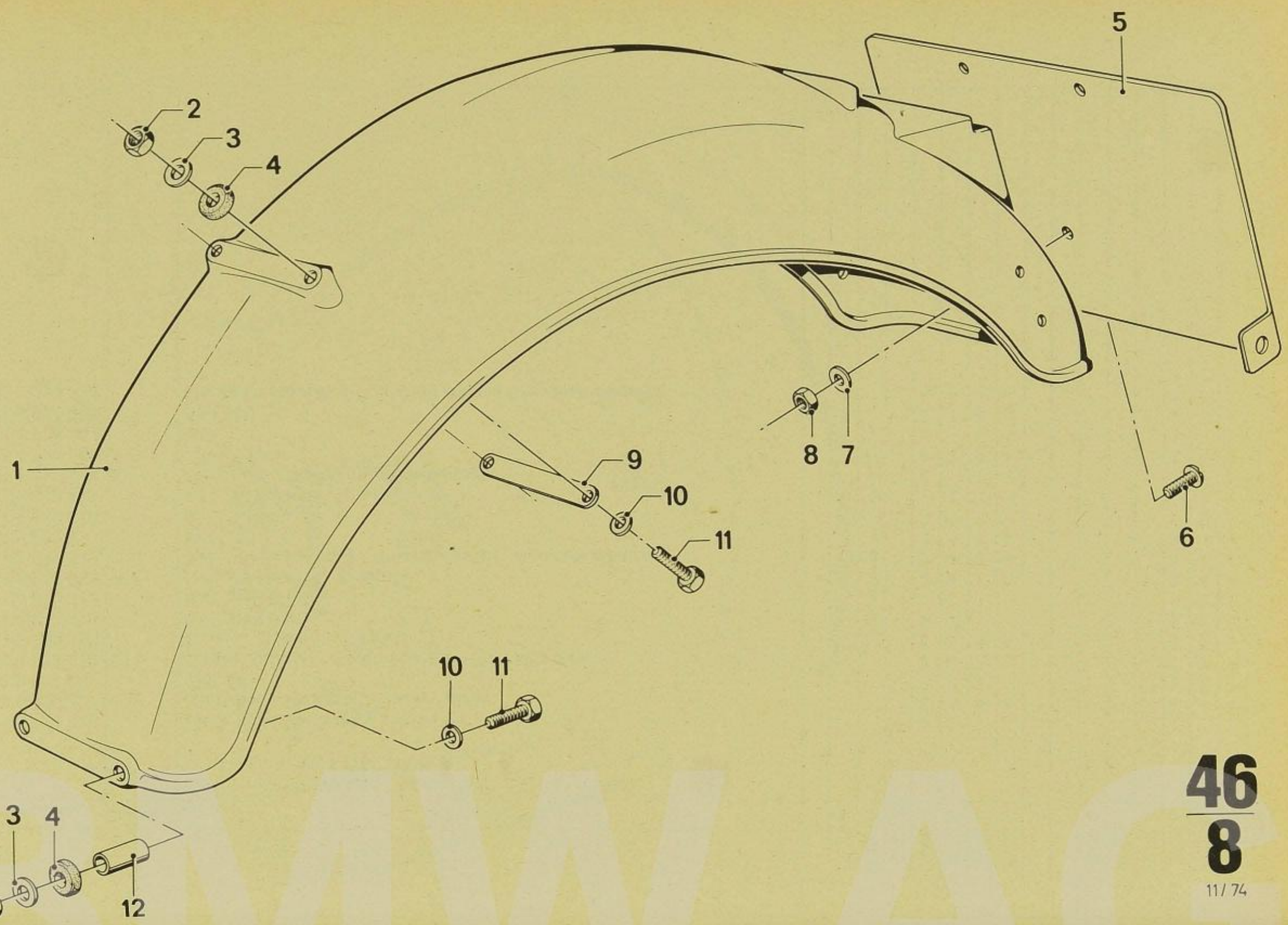
6 + 7	Garde-boue avant / Parafango ruota ant. / Guarda rueda del ant.
8	Garde-boue arrière / Parafango ruota posteriore / Guarda de rueda trasera
9	Couvercle de batterie / Copertura per batteria / Recubrim. de bateria
10	Garde-boue / Parafango / Guarda barros
11	Barre d. protection p. cylindre / Staffa di protezione cilindro / Estribo protector d. cilindros
12 – 13	Porte bagages, sac d'emballage / Portabagagli, borsa / Portaequipajes, cartera



46/6 11/74				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			GARDE-BOVE AVANT / PARAFANGO RUOTA ANT. / GUARDA RUEDA DELANT.															
1	46 61 1 230 380		Etrier, inf. / Staffa metall. inf. / Estribo d. chapa inf.		1	1	1					1	1	1				
2	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		2	2	2					2	2	2				
3	07 11 9 936 426	A	6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		4	4	4					4	4	4				
	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		4	4	4					4	4	4				
4	07 11 9 913 470		6KT SHR M 6 x 18		2	2	2					2	2	2				
5	07 11 9 910 407		M 6 x 16 Boul.à tête pl. / Vite a test.rotonda piatta / Tornil.cil.d.cabez.		2	2	2					2	2	2				
6	46 62 1 230 798		Rondelle en caoutch. / Rondella di gomma / Arandela de goma		5	5	5					5	5	5				
7	52 11 7 602 109		Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2					2	2	2				
8	07 11 9 922 417	A	6KT MU M 6		2	2	2					2	2	2				
	07 11 9 922 416		dito		2	2	2					2	2	2				
9	07 11 9 913 465		6KT SHR M 6 x 16		2	2	2					2	2	2				
10	46 61 1 230 377		Etrier, sup. / Staffa metall. sup. / Estribo d. chapa sup.		1	1	1					1	1	1				
11	07 11 9 922 427		6KT MU M 8		4	4	4					4	4	4				



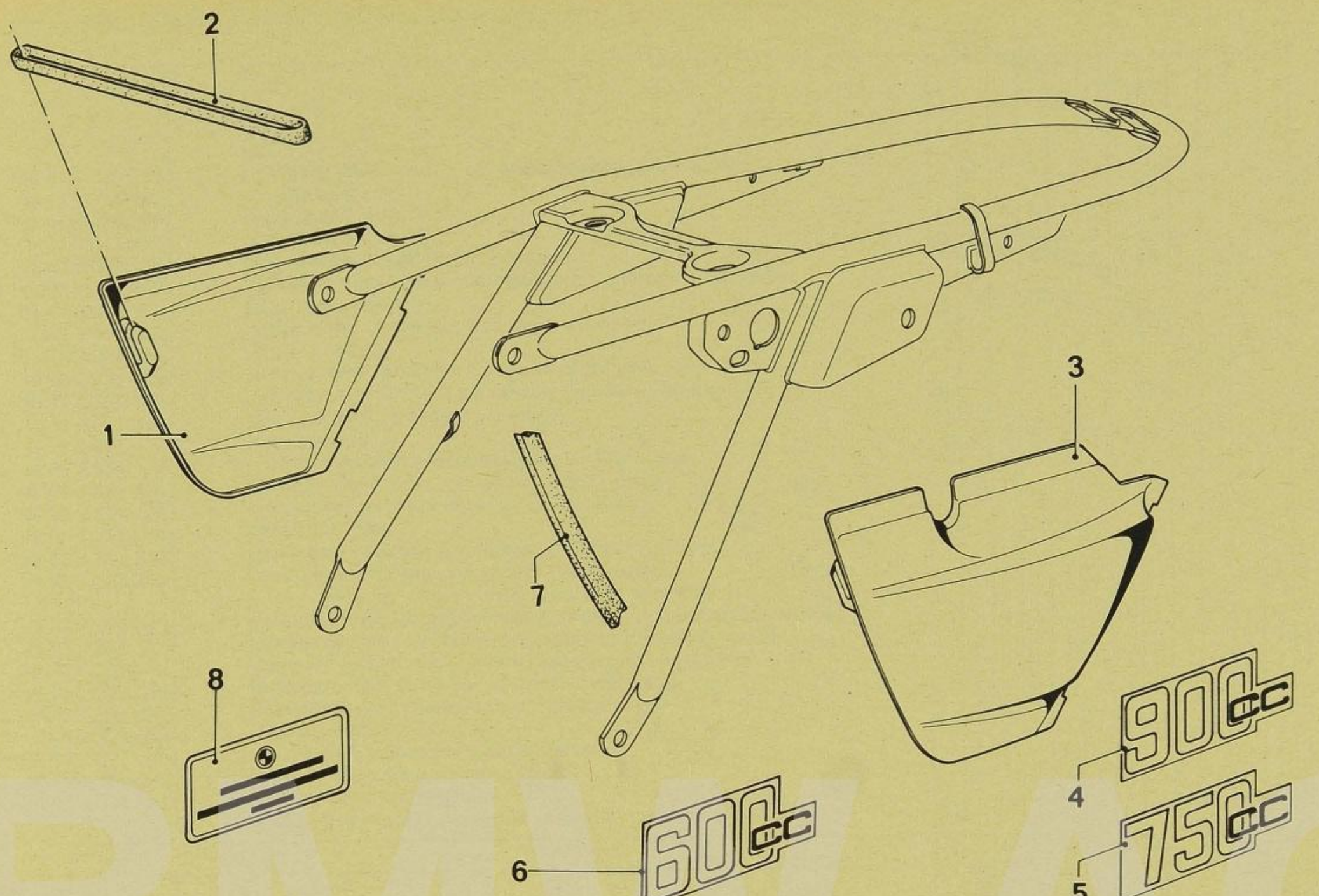
46/7 9/75																			
												USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			GARDE-BOVE AVANT / PARAFANGO RUOTA ANT. / GUARDA RUEDA DEL ANT.																
1	46 61 1 232 975		Etrier inf. / Staffa inf. / Estribo inf.					1	1	1						1	1	1	
2	07 11 9 910 407		Vis fiche / Vite piatta / Tornillo plano					4	4	4	4					4	4	4	4
3	07 11 9 922 053		6KT MU					2	2	2						2	2	2	
4	07 11 9 932 070		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico					2	2	2						2	2	2	
5	52 11 8 009 560		Disque / Rosetta / Arandela					6	6	6	4					6	6	6	4
6	07 11 9 913 476		6KT SHR 6 x 20					2	2	1						2	1	1	
	07 11 9 912 312		6KT SHR 6 x 40						1	1							1	1	
7	07 11 9 931 065	A	Disque / Rosetta / Arandela					3	4	4	4					3	4	4	4
	07 11 9 932 079		A 8 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico					3	4	4	4					3	4	4	4
8	07 11 9 922 427		6KT MU					3	4	4	4					3	4	4	4
9	07 11 9 919 649		ZYL SHR 8 x 50					3	3	3	2					3	3	3	2
	07 11 9 919 651		ZYL SHR 8 x 55						1	1	2						1	1	2
10	E46 61 1 232 019	A	Etrier sup. / Staffa sup. / Estribo sup.					1	1	1	1					1	1	1	1
	46 61 1 234 050	A	dito					1	1	1	1					1	1	1	1
	46 61 1 234 907		dito					1	1	1	1					1	1	1	1
11	07 11 9 924 406		6KT MU					4	4	4	6					4	4	4	6
12	46 62 1 230 798		Disque en caoutch. / Rosetta di gomma / Arandela de goma					4	4	4	4					4	4	4	4



46/8 4/75

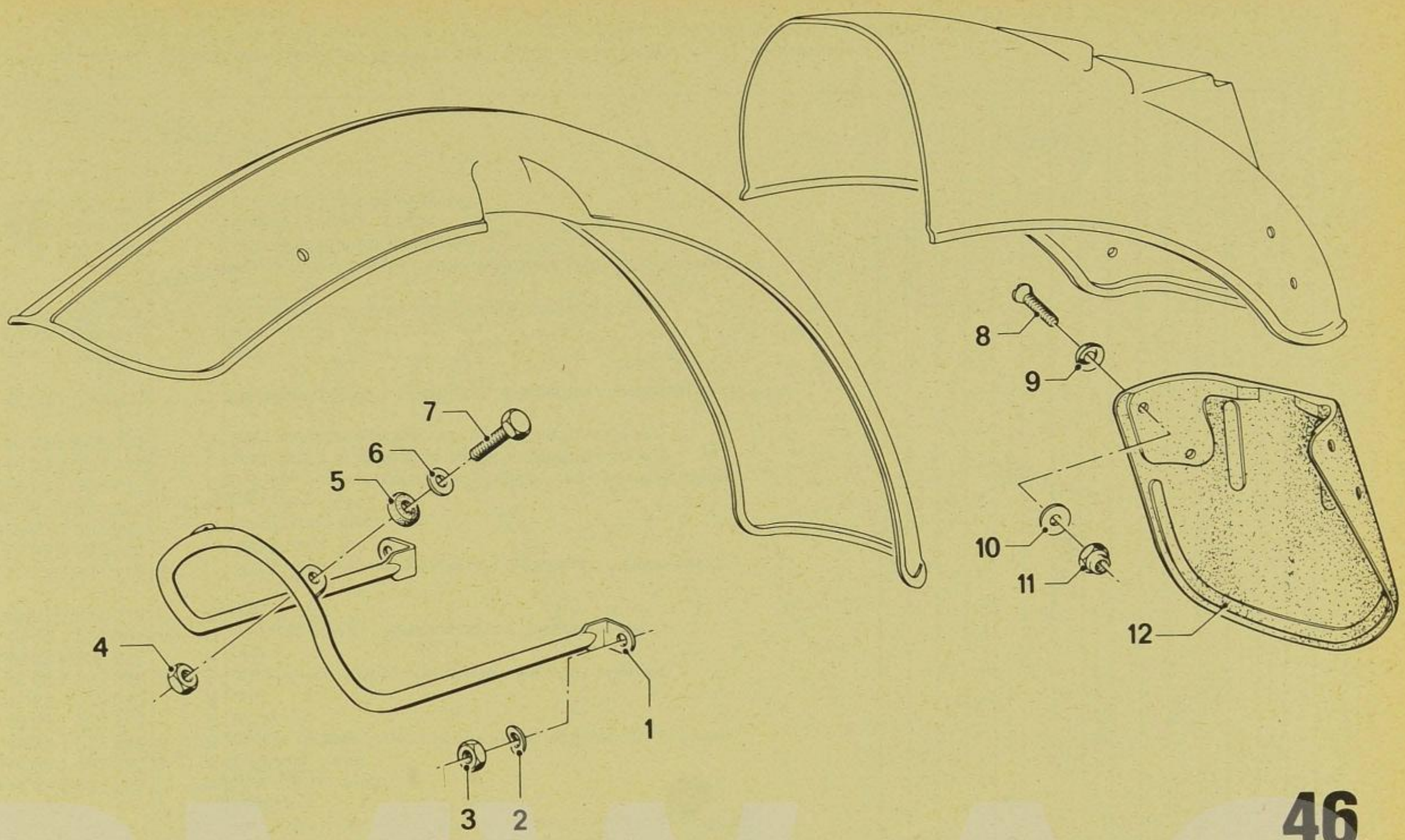
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			Garde-boue arrière / Parafango mola post. / Guarda d. rue. tras.																	
1	46 62 1 231 033		(Avus) noir / nero / negro		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 231 034		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 231 035		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 231 036		granada / granada / granada		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 231 037		polaris-nouveau / polaris nuovo / polaris nuevo		1	1	1							1	1	1				
	46 62 1 231 038		metallic-curry / curry metallizzato / curry metál.		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 231 039		(Monza) metallic-bleu / azzuro metallizzato / azul metál.		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 231 272		couche de base / con strato di fondo / con pintura d. fodno		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 232 010		(Imola) metallic-polaris couche intermédi. / polaris-metallizzato a due strati / polaris-metál. pintura d. dos capas		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 232 317		vert-metallic / verde-metallizzato / verde-metál.		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1	
	46 62 1 232 710		gris-argent / argento affumicato / argentino ahumado								1									1
	46 62 1 234 044		golf / golf / golf					1	1	1							1	1	1	
	46 62 1 234 129		Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					1	1	1							1	1	1	
	46 62 1 234 130		Bol d'Or-rouge / Bol d'Or-rosso / Bol d'Or-rojo					1	1	1							1	1	1	
	46 62 1 234 124		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								1									1
2	07 11 9 922 416		6KT MU M 6		4	4	4	4	4	4	4			4	4	4	4	4	4	
3	07 11 9 931 043		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela	4																
4	46 62 1 230 798		Rondelle en caoutch. / Rondella di gomma / Arandela de goma	4																
5	46 62 1 231 598		(CH) Plaque de support / Lamiera di sostegno / Chapa soporte	1																
6	07 11 9 901 771		(CH) LIN SHR	3																
7	07 11 9 936 415		(CH) A 5,3 Rondelle / Rondella / Arandela	3																
8	07 11 9 922 410		(CH) 6KT MU M 5	3																
9	46 62 1 230 975		Appui en tôle / Lamiera d.guarnizione / Suplemento d. chapa	2																
10	07 11 9 936 426		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		4	4	4	4	4	4	6			4	4	4	4	4	4	6
11	07 11 9 913 476		6KT SHR 6 x 20		4	4	4	4	4	4	2			4	4	4	4	4	4	2
	a07 11 9 912 360		6KT SHR 6 x 65		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2	
	07 11 9 913 480		6KT SHR 6 x 25								2									2
12	a46 51 1 232 948		Tuyau d'écartement / Tubo distanziatrice / Tubo distanciad.		2	2	2							2	2	2				

a) →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986

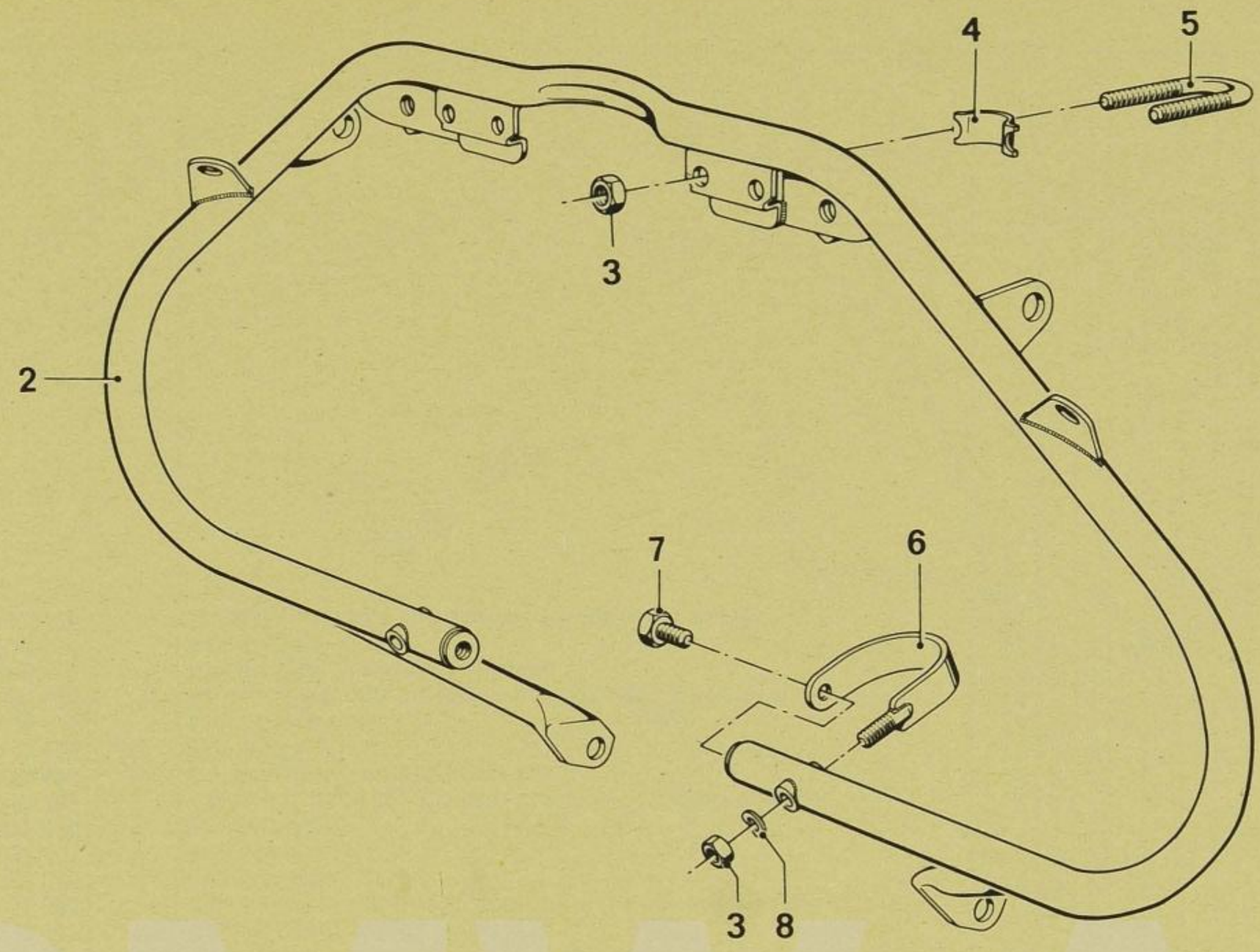


46/9 9/75																					
												USA									
Nr.	Teile-Nummer	Symbol		Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
				Couvercle d. batterie / Copertura p. batteria / Recubrimiento d. bateria																	
1	a46 63 1 231 863		R	noir / nero / negro		1	1	1							1	1	1				
	a46 63 1 231 865		R	bleu / blu / azul		1	1	1							1	1	1				
	46 63 1 232 549	A	R	couche de base / con strato di fondo / con pintura d. fondo					1	1	1	1						1	1	1	1
	46 63 1 235 024		R	dito					1	1	1	1						1	1	1	1
	b46 63 1 235 040		R	dito					1	1	1	1						1	1	1	1
	46 63 1 232 548	A	R	gris-argent / argento affumicato / argentino alumado								1									1
	46 63 1 235 033		R	dito								1									1
	46 63 1 234 091	A	R	Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								1									1
	46 63 1 235 035		R	dito								1									1
2	63 12 1 351 414	A		100 Ø Bague d. serrage / Anello d. serraggio / Anillo tensor	2																
	46 63 1 232 500			100 Ø dito	2																
3	a46 63 1 231 862		L	noir / nero / negro		1	1	1							1	1	1				
	a46 63 1 231 864		L	bleu / blu / azul		1	1	1							1	1	1				
	46 63 1 232 539		L	couche de base / con strato di fondo / con pintura d. fondo					1	1	1	1						1	1	1	1
	46 63 1 232 538		L	gris-argent / argento affumicato / argentino alumado								1									1
	46 63 1 234 090		L	Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								1									1
4	46 63 1 233 328			Décalque d'enjoliv. / Decalcom. s. schermo / Calcomania e. el fald							2	2								2	2
5	46 63 1 233 327			dito						2									2		
6	46 63 1 234 051			dito					2									2			
7	a46 63 1 231 843			40 mm lg. Joint / Guarnizione / Guarnición		X	X	X							X	X	X				
				Plaque indicatrice / Cartelllo indicatore / Rótulo indicador																	
8	46 63 1 233 560			Allemand / Dedesco / Alemán					1	1	1	1									
	46 63 1 233 342			Anglais / Inglese / Inglés					1	1	1	1						1	1	1	1
	46 63 1 233 352			Francais / Francese / Francés					1	1	1	1									

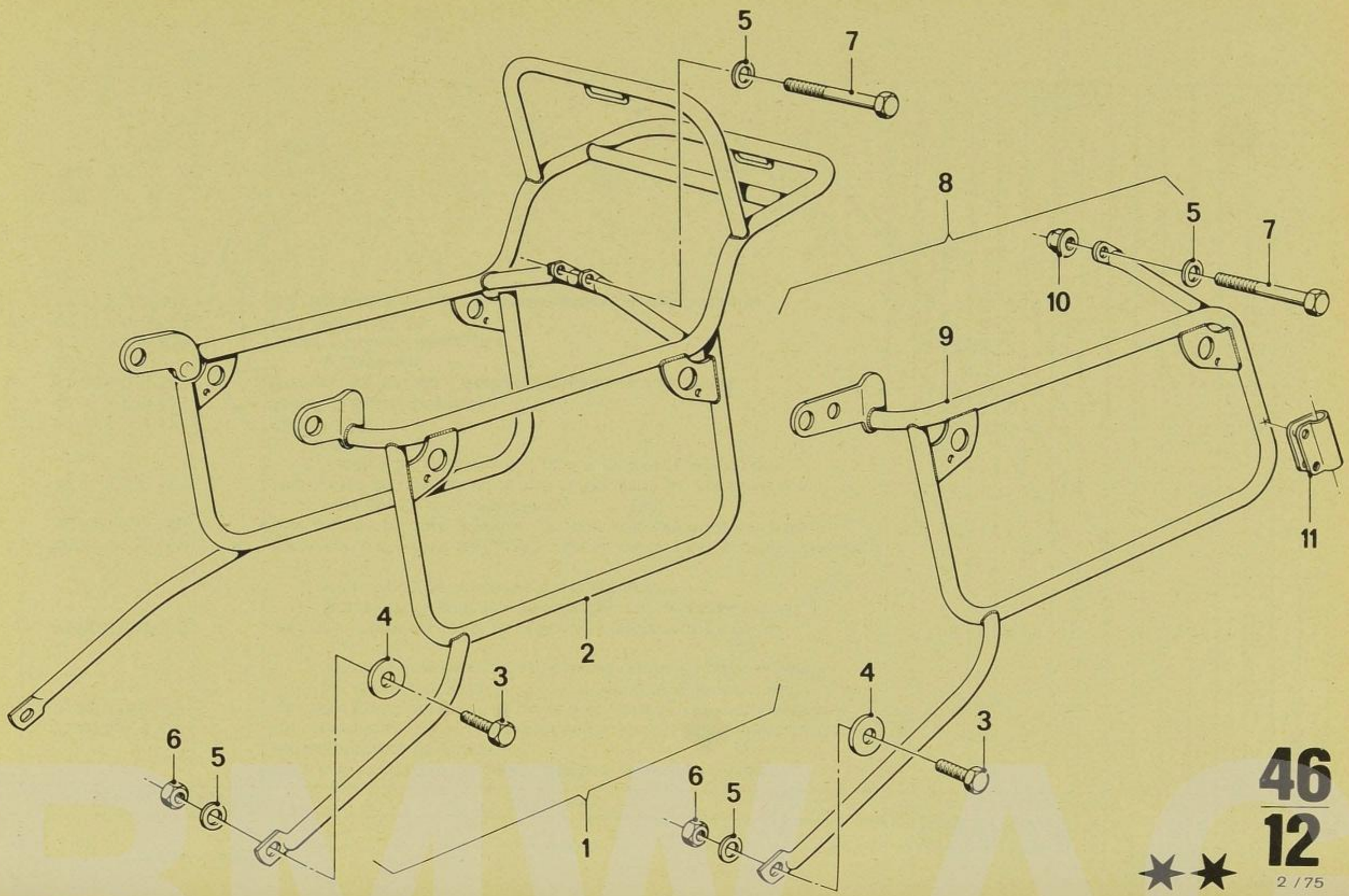
a) SA Fg→ Modell 73
b) Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Motorcyclesfor police forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para autoridades)



46/10	9/75	**Sonderausstattung **Länderausführung Skandinavien																			
				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																		
1	46 61 1 230 743	V	Support / Staffa per parafango / Estribo p. guarda.		1	1	1														
2	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2														
3	07 11 9 921 076		6KT MU BM 8		2	2	2														
4	07 11 9 922 417	A	6KT MU M 6		2	2	2														
	07 11 9 922 416		6KT MU M 6		2	2	2														
5	46 62 1 230 798		Rondelle c. caoutch. / Rondella di gomma / Arandela de goma		2	2	2														
6	07 11 9 936 426		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2														
7	07 11 9 913 455		6KT SHR M 6 x 15		2	2	2														
8	07 11 9 901 771		LIN SK SHR AM 5 x 15		4	4	4	4	4	4											
9	51 45 1 801 524		Ecrou d.protec.e.tis. / Rondella protet.d.stof. / Arandela protect.d.tela		4	4	4	4	4	4											
10	07 11 9 936 415		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela		4	4	4	4	4	4											
11	07 11 9 922 410		6KT MU M 5		4	4	4	4	4	4											
12	46 62 1 230 766		Garde-boue / Strato di protezione / Protección con. salp.		1	1	1	1	1	1											



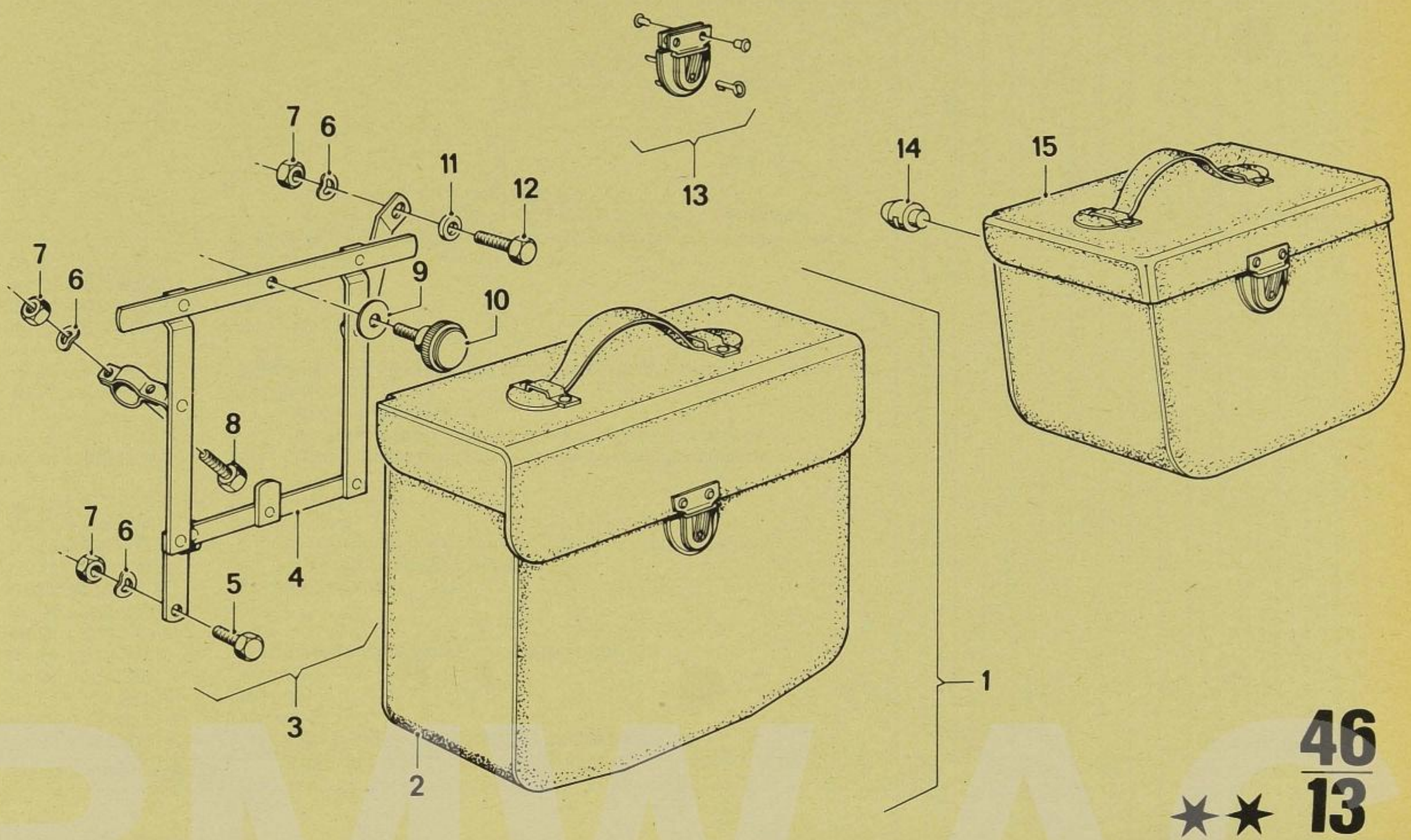
46 11	9/75	**Sonderausstattung																			
											USA									
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			Barre d. protecion pour cylindre / Staffa d. protezione cilindri / Estribo protector de cilindros																	
1	71 60 9 024 171		kpl. pour motos d.série / per motociclette d.serie / pa.máquinas d.serie	1																
	71 60 9 024 172		kpl. pour motos des forces de police avec installation à tons successifs / per motocicli enti pubblici con impianto successione di toni / para máquinas de servicio público con equipo d.tonso sucesivos		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	71 60 9 024 173		kpl. pour motos des forces de police avec revêtement total / per motocicli enti pubblici con rivestimento / para máquinas de servicio público completas con revestimiento		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
2	46 71 1 232 150		Barre d.protect.p.cylindre / Staffa d.protez.cilind. / Estr.protect.d.cilind.	1																
	46 71 1 232 148		pour motos des forces de police / per motocicli enti pubblici / para máquinas de servicio públicio		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	46 71 1 232 149		pour motos des forces d.police avec revêtement / per motocicli enti pubblici con rivestimento / para máquinas de servicio con revestimiento		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
3	07 11 9 922 427		6KT MU M 8		6	6	6	6	6	6			6	6	6	6	6	6		
4	46 71 1 230 833		Joint / Tassello / Guarnición		2	2	2	2	2	2			2	2	2	2	2	2		
5	71 60 9 024 186		Barre d. fixation, sup. / Staffa di fissaggio sup. / Estribo de sujeción sup.		2	2	2	2	2	2			2	2	2	2	2	2		
6	46 71 1 230 794		Collier / Collare / Abrazadera		2	2	2	2	2	2			2	2	2	2	2	2		
7	07 11 9 913 618		6KT SHR M 8 x 16		2	2	2	2	2	2			2	2	2	2	2	2		
8	07 11 9 932 094		B 8 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2	2	2	2			2	2	2	2	2	2		



**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol		Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	a71 60 9 024 180	A		kpl. Porte bagages / Portabagagli / Portaequipajes		1	1	1					1	1	1				
	a46 54 1 233 912			kpl. dito		1	1	1					1	1	1				
	Eb46 54 1 233 354	A		kpl. dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 54 1 234 639			kpl. dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	a46 54 1 233 161			Porte bagages / Portabagagli / Portaequipajes		1	1	1					1	1	1				
	b46 54 1 233 152	A		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 54 1 234 597			dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
3	07 11 9 913 470			SK SHR M 6 x 18	4														
4	07 11 9 936 426			6,4 Rondelle / Rondella / Arandela	4														
5	07 11 9 932 062			A 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	7														
6	07 11 9 922 053			6KT MU M 6	4														
7	07 11 9 912 326			6KT SHR M 6 x 45		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
8	b46 54 1 233 353	A		kpl. Fixation de sac pour petite sacoche en cuir / Sostegno per borsa per borsa in pelle piccola / Soporte para cartera para bolsa de cuero pegueña	1														
	46 54 1 234 638			kpl. dito	1														
9	E46 54 1 233 162	A	L	Fixation de sac / Sostegno per borsa / Soporte para cartera	1														
	46 54 1 234 598		L	dito	1														
	E46 54 1 233 163	A	R	dito	1														
	46 54 1 234 599		R	dito	1														
10	07 11 9 922 416			6KT MU M 6	1														
11	c46 54 1 234 511			Collier pour équipement supplémentaire avec moto-coffre BMW / Statta per ulteriore attrezzatura con valigia moto BMW / Brida para fijación de maleta moto BMW	2														

a) SA →Fg R 50/5 2 906 304 / R 60/5 2 947 966 / R 75/5 2 997 986
b) SA Fg→ dito
c) n.p.z. 46 54 1 233 354 / 46 54 1 233 353



46/13	11/74	**Sonderausstattung																			
												USA									
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			Sac d'emballage grand / Borsa grande / Cartera grande																		
1	71 60 1 231 588		kpl. noir / nero / negro		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1		
	71 60 1 231 660		kpl. vert olive / olivastro / verde olivá		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1		
2	71 60 1 231 262	A	noir / nero / negro		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
	71 60 1 234 030		dito		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
	71 60 1 231 482		vert olive / olivastro / verde olivá		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
3	71 60 1 234 031		kpl. Fixation de sac / Sostegno per borsa / Soporte para cartera		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1		
4	71 60 1 231 260	L	Fixation de sac / Sostegno per borsa / Soporte para cartera		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1		
	71 60 1 231 261	R	dito		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1		
5	07 11 9 913 441		6KT SHR M 6 x 12		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
6	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		8	8	8	8	8	8				8	8	8	8	8	8		
7	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		8	8	8	8	8	8				8	8	8	8	8	8		
8	07 11 9 913 465		6KT SHR M 6 x 16		4	4	4	4	4	4				4	4	4	4	4	4		
9	07 11 9 936 426		6,4 Disque / Rosetta / Arandela	2																	
10	71 60 1 231 263		Vis moletée / Vite zigrinata / Tornillo moleteado		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
11	07 11 9 931 650		6,4 Disque / Rosetta / Arandela		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
12	07 11 9 913 476		6KT SHR M 6 x 20		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
13	71 60 1 232 278		Serrure / Serratura / Cerradura		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2	2	2		
14	71 60 1 231 072		Crochet à excentr.petit / Gaucho ad eccentr.picc. / Gaucho d.excéntr.pequ.		4	4	4	4	4	4				4	4	4	4	4	4		
			Sac d'emballage petit / Borsa piccolo / Cartera pequeño																		
15	71 60 1 233 102	L	noir / nero / negro	1																	
	71 60 1 233 103	R	dito	1																	
	71 60 1 231 481	A L	vert olive / olivastro / verde oliva	1																	
	71 60 1 233 104	L	dito	1																	
	71 60 1 231 480	A R	dito	1																	
	71 60 1 333 105	R	dito	1																	

BMW AG

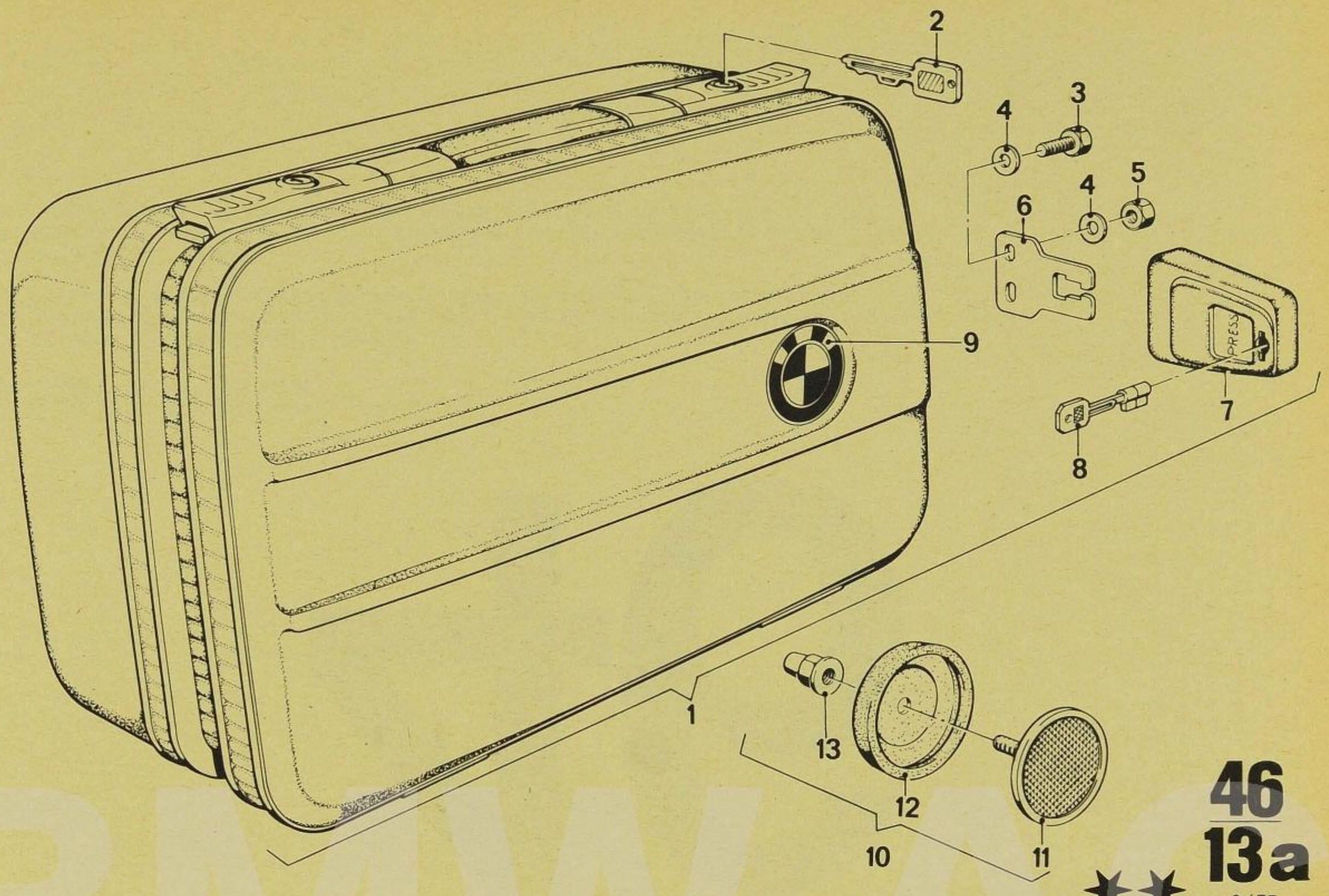
46

6/75

46 FAHRGESTELL / FRAME / FRAME / CHASSI
CHASSIS / TELAIO / BASTIDOR

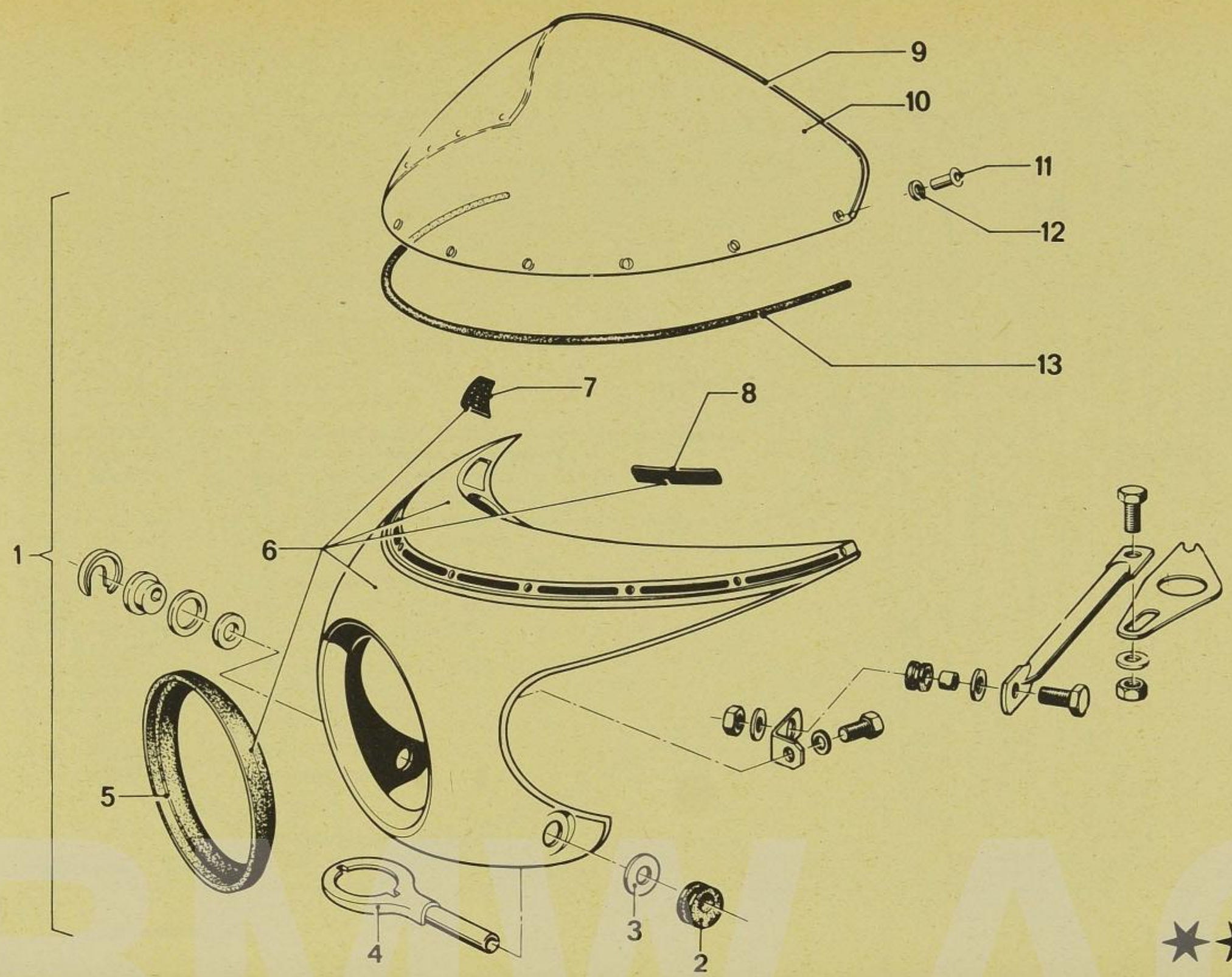
13a Packtasche / Saddle bag / Bagagetas / Packfickor
14 + 15 Lenkerverkleidung, Windschutzscheibe / Steering lining, windshield / Stuurbekleding, windscherm / Styrklädsel, vindskydd
16 – 19 BMW-Vollverkleidung / Complete BMW covering / BMW-massieve bekleding / BMW-helförklädnad

13a Sac d'emballage / Borsa / Cartera
14 + 15 Revêtement de direction, pare-brise / Rivestimento sterzo, paravento / Revestimiento de dirección, paravientos
16 – 19 Garniture complète BMW / Rivestimento completo BMW / Revestimiento completo BMW



**Sonderausstattung

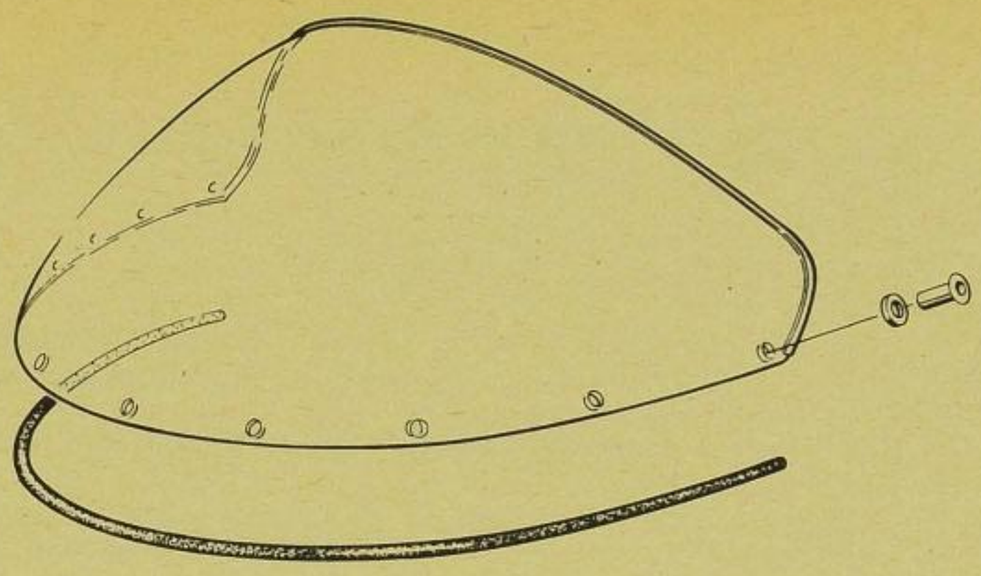
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Moto-coffre BMW / Valigia moto BMW / Maleta moto BMW															
1	46 54 1 234 605	L	noir / nero / negro	1														
	46 54 1 234 606	R	dito	1														
2	46 54 1 234 798		Clé / Chiave / Llave	4														
3	07 11 9 913 465		SK SHR M 6 x 16	2														
4	07 11 9 931 650		6,4 Disque / Rosetta / Arandela	4														
5	07 11 9 922 416		6KT MU M 6	2														
6	46 54 1 234 513		Boucle / Fibbia / Abrazadera	2														
7	46 54 1 234 796		Serrure / Serratura / Cerradura	2														
8	46 54 1 234 797		Serrure enfichable avec clé / Serratura a spina con chiave / Cerradura de enchufe con llave	2														
9	46 54 1 234 795		Plaguette / Targhetta / Plaquita	2														
10	63 13 1 243 177		(CH) Jeu de lampes latérales / Serie di catariffrangenti laterali / Juego de reverberos laterales	1														
11	63 13 1 354 792		(CH) Cataphote / Catadiottro / Captalfaros	2														
12	63 13 1 243 171		(CH) Joint / Guarnizione / Guarnición	2														
13	51 18 5 480 150		(CH) Ecrou à chape / Dado a cappello / Tuerca sombrerete	2														

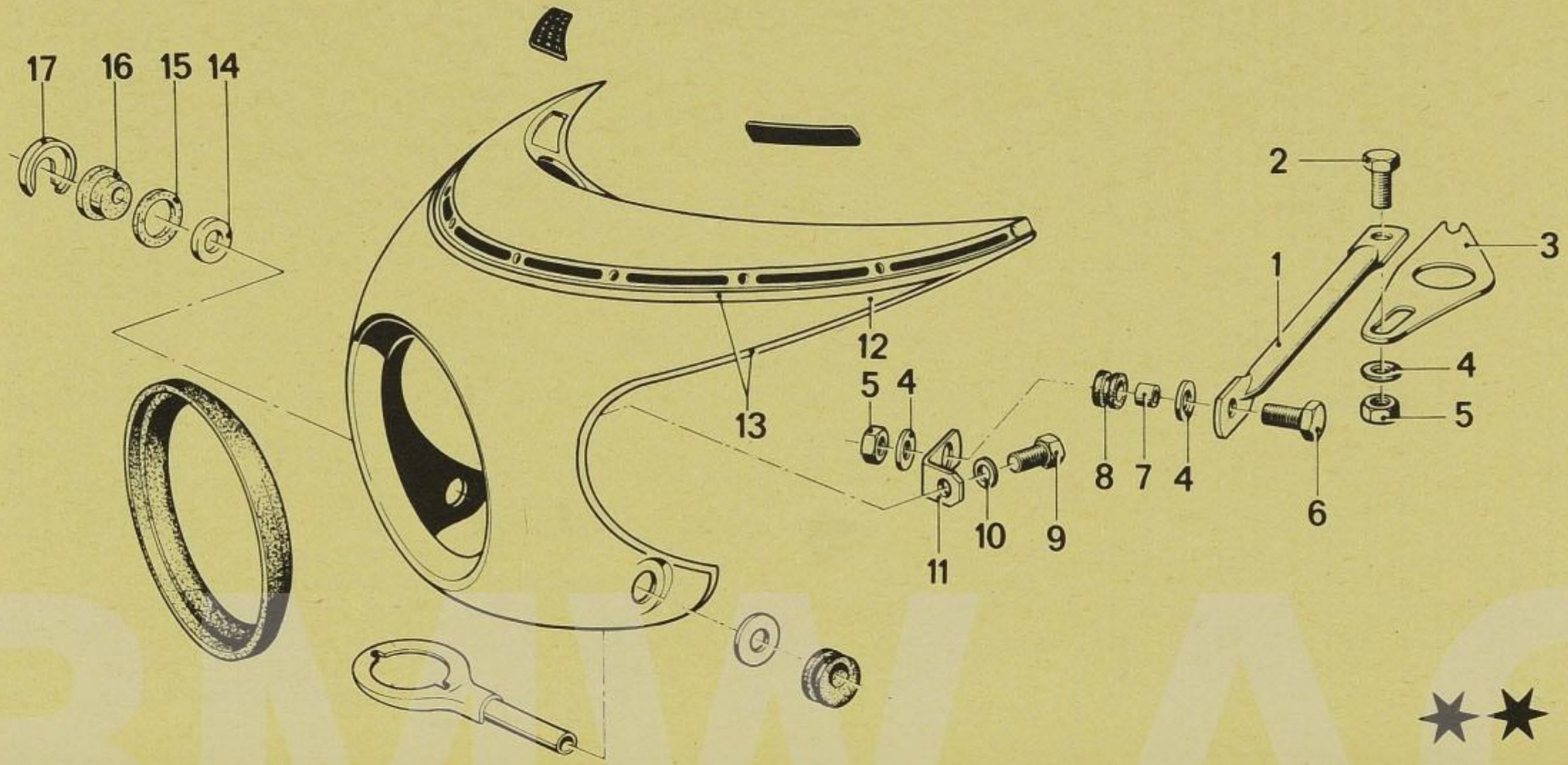


**Sonderausstattung R 60/6, R 75/6, R 90/6

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Garniture d. cockpit / Rivestimento cockpit / Revestimiento d. cockpit															
1	a46 63 1 233 740		kpl. gris-argent / argento affumioato / argentino ahumado					1	1	1	1				1	1	1	1
	a46 63 1 233 741		kpl. polaris / polaris / polaris					1	1	1					1	1	1	
	a46 63 1 233 742		kpl. couche de base / con strato d. foni / con pint. de foro					1	1	1					1	1	1	
	a46 63 1 233 743		kpl. (Daytona) orange / aranc. / naran.					1	1	1	1				1	1	1	1
2	46 63 1 233 206		Douille d.excentrique / Boccola d. eccentr. / Casquillo d. exentr.					2	2	2	2				2	2	2	2
3	46 63 1 233 301		Disque de tôle / Rosetta de lamiera / Arandela de chapa					2	2	2	2				2	2	2	2
4	E31 42 1 233 165	A	Support de clignot. / Supporto lampegg. / Soport. d. luc. interm.					2	2	2	2				2	2	2	2
	31 42 1 233 943		dito					2	2	2	2				2	2	2	2
5	46 63 1 233 186		Anneau de garniture / Anello di tenuta / Anillo obturador					1	1	1	1				1	1	1	1
			Garniture / Rivestimento / Revestimiento															
6	46 63 1 233 730		gris-argent / argento affumioato / argentino ahumado					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 63 1 234 477		(Daytona) orange / aranc. / naran.					1	1	1	1				1	1	1	1
	46 63 1 233 731		polaris / polaris / polaris					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 732		couche de base / con strato di foni / con pint. de foro					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 734		(Bol d'Or) rouge / rosso / rojo					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 735		(Monza) bleu / azzurro / azul					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 736		(Nürburg) vert / verde / verde					1	1	1					1	1	1	
7	46 63 1 233 191	R	Plaque indicatrice / Targa indicatrice / Rotula de instruc.					1	1	1	1				1	1	1	1
8	46 63 1 233 190	L	dito					1	1	1	1				1	1	1	1
9	46 63 1 233 305		Protège-arêtes / Parbordo / Cantonera					1	1	1	1				1	1	1	1
10	46 63 1 233 409	A	Pare-brise / Paravento / Paravientos												1	1	1	1
	46 63 1 233 199		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
11	46 63 1 233 202	A	Rivet d'écartement / Ribadino d. varicatr. / Remache extensible					10	10	10	10				10	10	10	10
	46 63 1 233 909		dito					10	10	10	10				10	10	10	10
12	46 63 1 233 166		Disque / Rosetta / Arandela					10	10	10	10				10	10	10	10
13	46 63 1 233 189		Garniture / Guarnizione / Junta					1	1	1	1				1	1	1	1

a) i.V.m. 62 13 1 357 802, 62 13 1 357 800, 07 11 9 978 279, 61 12 1 357 591, 46 63 1 233 544

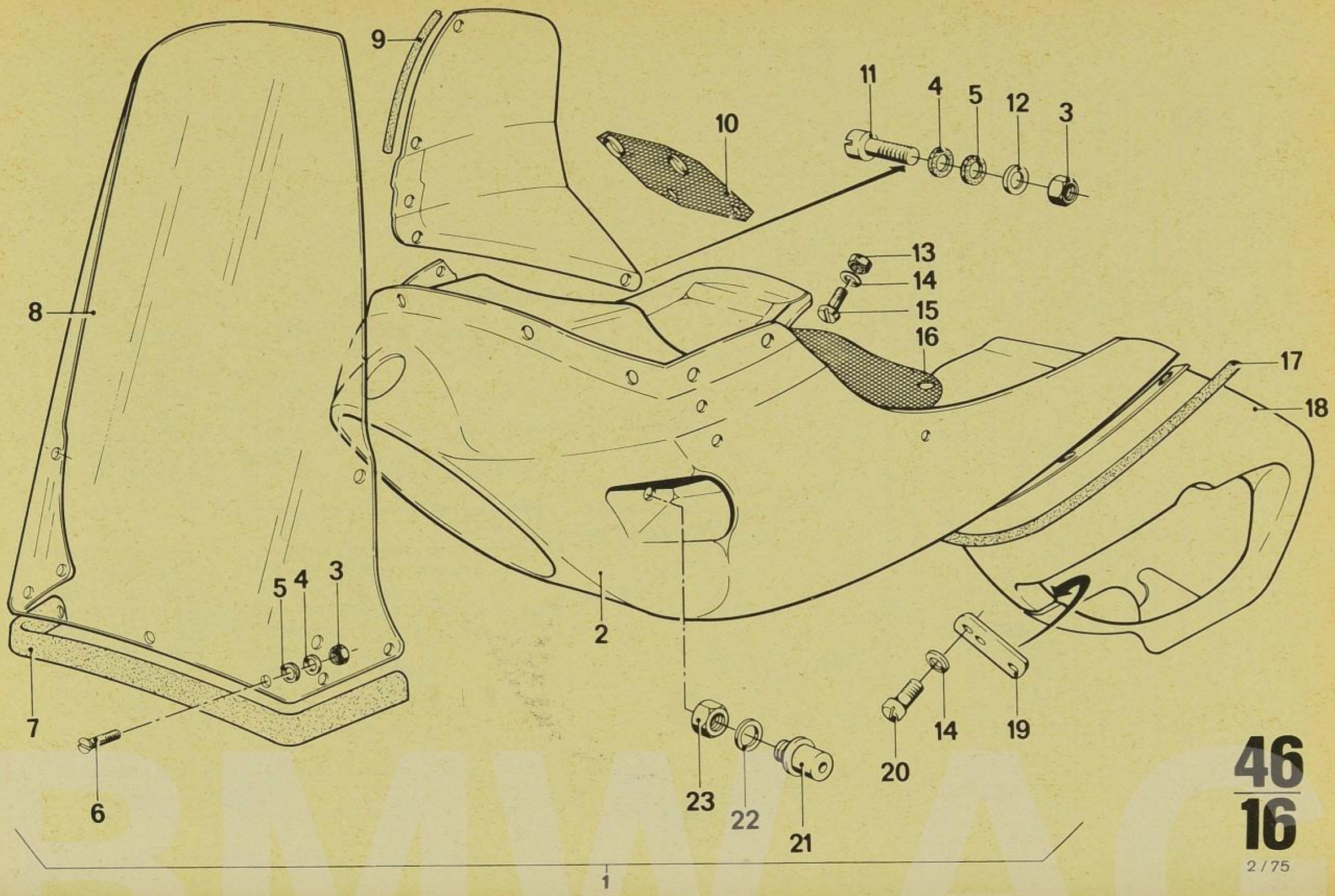




46
15
9 / 75

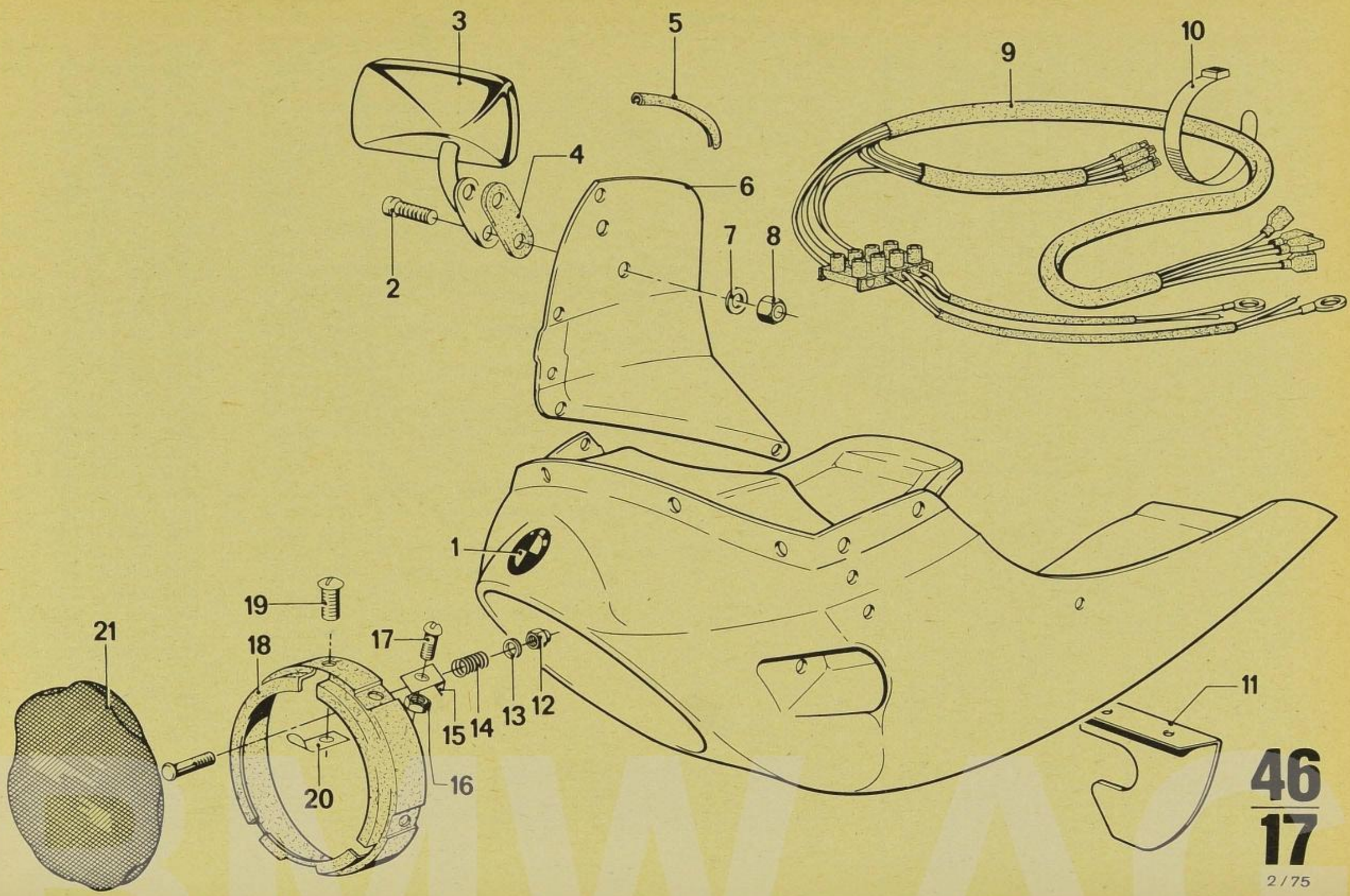
46 / 15 9/75 **Sonderausstattung R 60/6, R 75/6, R 90/6

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	46 63 1 233 203		Traverse / Puntello / Tirante					2	2	2	2				2	2	2	2
2	07 11 9 913 465		6KT SHR 6 x 16					2	2	2	2				2	2	2	2
3	31 42 1 233 205		Attache / Coprigiunto / Brida					2	2	2	2				2	2	2	2
4	07 11 9 936 426		Disque / Rosetta / Arandela					4	4	4	4				4	4	4	4
5	07 11 9 922 416		6KT MU M 6					4	4	4	4				4	4	4	4
6	07 11 9 913 476	A	6KT SHR 6 x 20					2	2	2	2				2	2	2	2
	07 11 9 913 480		6KT SHR 6 x 25					2	2	2	2				2	2	2	2
7	46 63 1 233 253		Douille / Boccola / Casquillo					2	2	2	2				2	2	2	2
8	46 63 1 233 200		Douille / Boccola / Casquillo					2	2	2	2				2	2	2	2
9	07 11 9 913 432		6KT SHR 6 x 10					2	2	2	2				2	2	2	2
10	07 11 9 932 070		Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2	2				2	2	2	2
11	46 63 1 233 201		Cornière / Squadra / Pieza angular					2	2	2	2				2	2	2	2
			Feuilles d. découpe / Fogli frastagliati / Hojas estampadas															
12	51 14 1 233 437	L	or collé / oro incollato / dorado pegado								1							1
	51 14 1 233 438	R	dito								1							1
13	51 14 1 233 435	A	50 m feuille or / fogli d'orato / hoja dorado								X							X
	51 14 1 233 429		10 m dito								X							X
14	31 42 1 233 693		Anneau / Anello / Anillo					2	2	2	2				2	2	2	2
15	46 63 1 234 407		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
16	46 63 1 234 406		Excentrique / Eccentrica / Excéntrico					1	1	1	1				1	1	1	1
17	46 63 1 234 405		Chapa / Cappuccio / Caperuza					1	1	1	1				1	1	1	1



46/16 9/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
1	E46 63 1 233 570	A	kpl. Garnit. compl. BMW / Rivestimento compl. BMW / Revestimiento compl. BMW					1	1	1								
	46 63 1 234 863		kpl. dito					1	1	1					1	1	1	
	E46 63 1 233 571	A	kpl. dito												1	1	1	
	E46 63 1 234 625		kpl. dito												1	1	1	
	Ea46 63 1 234 360	A	kpl. dito					1	1	1								
	a46 63 1 234 865		kpl. dito					1	1	1					1	1	1	
	Ea46 63 1 234 627		kpl. dito												1	1	1	
2	46 63 1 234 630		Partie avant / Parte anteriore / Parte delantera					1	1	1					1	1	1	
3	07 11 9 922 035		6KT MU M 5					19	19	19					19	19	19	
4	07 11 9 936 415		5,3 Disque / Rondella / Arandela					13	13	13					13	13	13	
5	46 62 1 230 798		Disque en caoutch. / Rosetta d. gomma / Arandela de goma					13	13	13					13	13	13	
6	07 11 9 901 784		SHR AM 5 x 20					9	9	9					9	9	9	
7	46 63 1 233 584		Profil caoutchouc / Gomma profilata / Perfil de goma					1	1	1					1	1	1	
8	46 63 1 233 583		Pare-brise / Paravento / Paravientos					1	1	1					1	1	1	
	E46 63 1 233 578		dito												1	1	1	
	a46 63 1 234 335		dito					1	1	1								
9	46 63 1 233 588		Profil caoutchouc / Gomma profilata / Perfil de goma					2	2	2					2	2	2	
10	46 63 1 233 678		Couverture / Copertura / Recubrimiento					1	1	1					1	1	1	
11	07 11 9 906 415		SHR AM 5 x 16					10	10	10					10	10	10	
12	07 11 9 931 033		A 5,3 Disque / Rondella / Arandela					16	16	16					16	16	16	
13	07 11 9 922 416		6KT MU M 6					8	8	8					8	8	8	
14	07 11 9 931 043		A 6,4 Disque / Rondella / Arandela					16	16	16					16	16	16	
15	07 11 9 907 659		SHR AM 6 x 20					8	8	8					8	8	8	
16	46 63 1 233 592		Garde-boul / Strat. d. protezion. / Protec. contra salpic.					1	1	1					1	1	1	
17	E46 63 1 233 596	A	Profil-caoutchouc / Gomma profilata / Perfil de goma					2	2	2					2	2	2	
	54 12 9 634 121		dito					X	X	X					X	X	X	
18	46 63 1 233 593	A L	Partie latérale / Parte laterale / Pieza lateral					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 234 631	L	dito					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 594	A R	dito					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 234 632	R	dito					1	1	1					1	1	1	
19	46 63 1 233 595		Attache / Coprigiunto / Brida					2	2	2					2	2	2	
20	07 11 9 907 647		SHR AM 6 x 10					6	6	6					6	6	6	
21	46 63 1 233 590	A	Supporto / Supporto / Soporto					2	2	2					2	2	2	
	46 63 1 234 053		dito					2	2	2					2	2	2	
22	07 11 9 931 083		Disque / Rondella / Arandela					2	2	2					2	2	2	
23	07 11 9 921 627		6KT MU M 12 x 1,5					2	2	2					2	2	2	

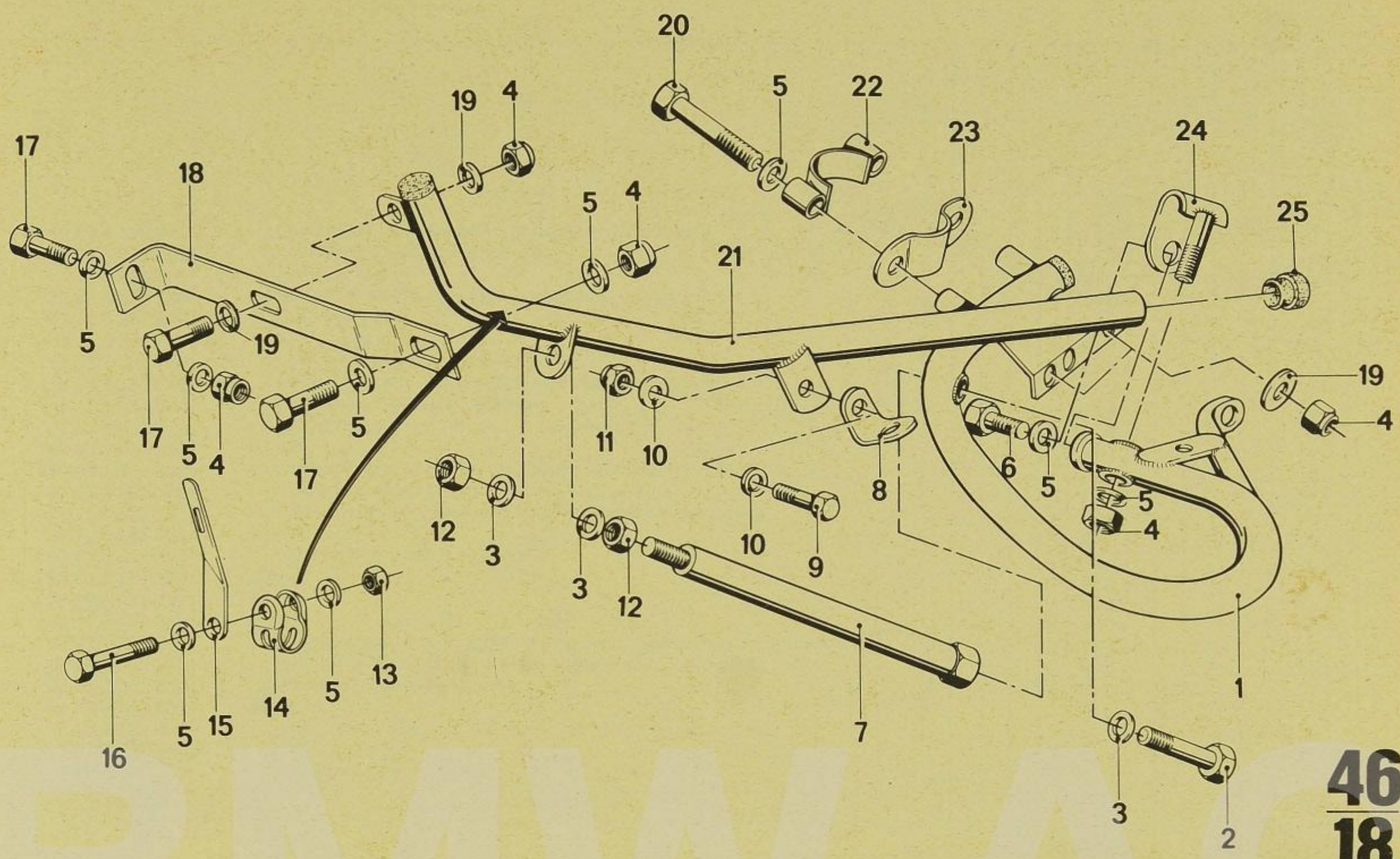
a) Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Mo orcycles for police forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para autoridades)



46/17 2/75

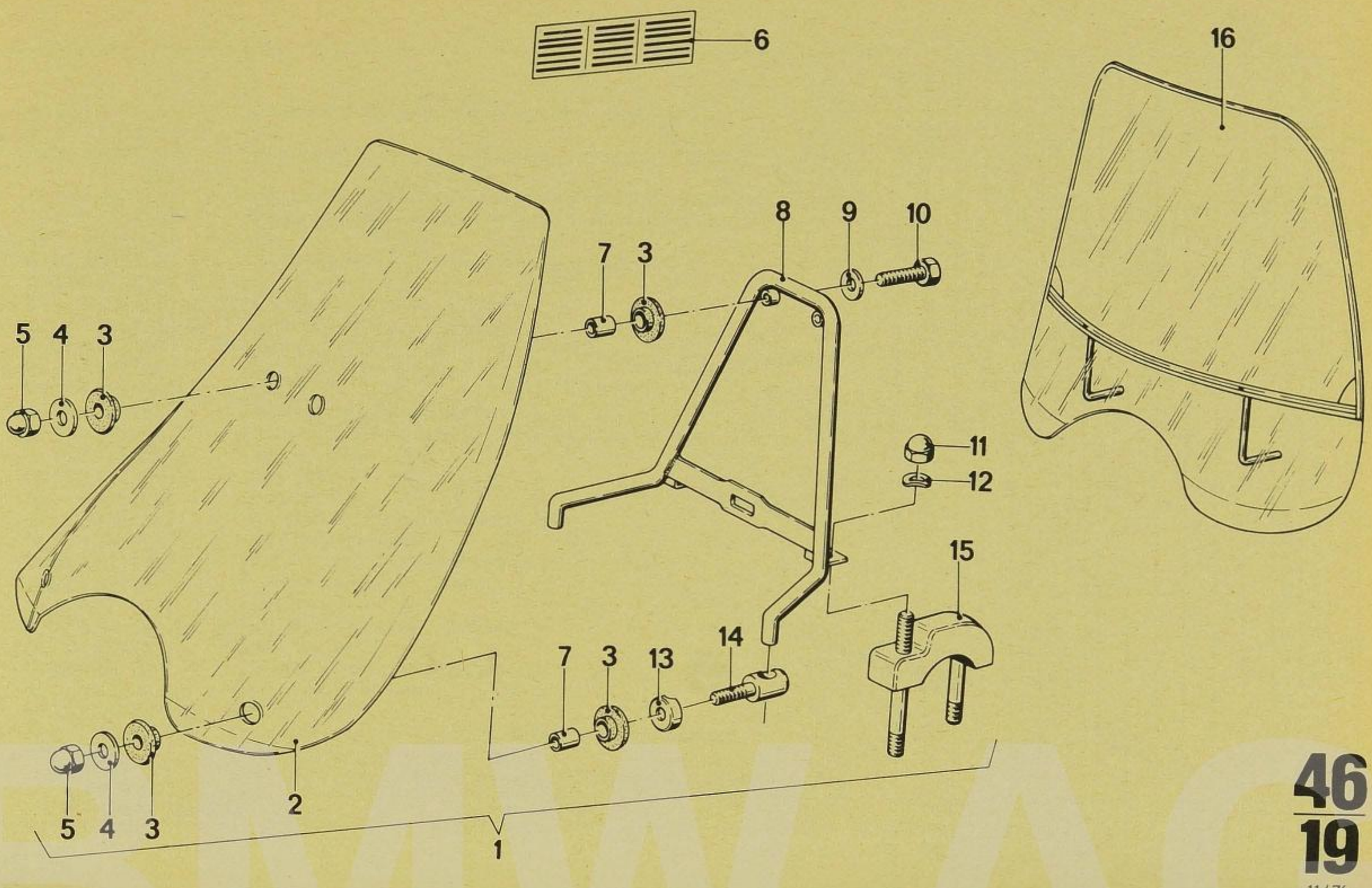
46/17 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																		
1	71 60 1 233 967		Plaguette / Piastra / Placo					1	1	1							1	1	1		
2	07 11 9 901 720		SHR AM 4 x 20					4	4	4							4	4	4		
3	51 16 1 234 055	L	Rétroviseur / Specchio retrovis. / Espejo retrovisor					1	1	1							1	1	1		
	51 16 1 817 899	R	dito					1	1	1							1	1	1		
4	51 16 1 817 975		Rondelle / Tassello / Arandela					2	2	2							2	2	2		
5	46 63 1 233 579		Renforcement du bord / Listello / Refuerzo en los bordes					2	2	2							2	2	2		
6	46 63 1 233 586	L	Protège-mains / Protez.p.l.mani pr.il man. / Revest.d.prot.d.l.mano					1	1	1							1	1	1		
	46 63 1 233 587	R	dito					1	1	1							1	1	1		
	b46 63 1 234 358	L	dito					1	1	1											
	b46 63 1 234 359	R	dito					1	1	1											
7	07 11 9 931 027		4,3 Disque / Rosetta / Arandela					4	4	4							4	4	4		
8	07 11 9 922 027		MU M 4					4	4	4							4	4	4		
9	61 12 1 358 167		Ligne auxiliaire / Conduttura suppl. / Cable suplementario					1	1	1							1	1	1		
10	61 13 1 357 249		Attache de câbles / Nastro p. cavo / Cable cinta					4	4	4							4	4	4		
11	a46 63 1 234 336	L	Protège-pieds / Protezione dei piedi / Revestim. protector para pie					1	1	1							1	1	1		
	a46 63 1 234 337	R	dito					1	1	1							1	1	1		
12	07 11 9 922 410		6KT MU M 5					4	4	4							4	4	4		
13	07 11 9 931 033		5,3 Disque / Rosetta / Arandela					8	8	8							8	8	8		
14	46 63 1 233 576		Ressort hélicoid. / Molla elicoidale / Muelle helicoidal					4	4	4							4	4	4		
15	46 63 1 233 575		Cornière / Squadra / Pieza angular					4	4	4							4	4	4		
16	07 11 9 922 028		6KT MU M 4					4	4	4							4	4	4		
17	07 11 9 907 688		SHR AM 4 x 12					4	4	4							4	4	4		
18	46 63 1 233 589		Anneau d. support / Anello d. sostegno / Anillo soporte					1	1	1							1	1	1		
19	07 11 9 907 627		SHR AM 5 x 12					3	3	3							3	3	3		
20	46 63 1 233 574		Crampon / Fascetta / Abrazadera					3	3	3							3	3	3		
21	46 63 1 233 670		Couvre-phare / Copertura riflettore / Cub. p. el faro					1	1	1							1	1	1		

a) → Fg
b) Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Motorcycles for police forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para autoridades)



46/18 4/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			GARNIT. COMPL. BMW / RIVESTIMENTO COMPL. BMW / REVESTIMIENTO COMPL. BMW															
1	46 63 1 233 671	L	Etrier d. protection / Stoffa d. protezione / Arco protector					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 672	R	dito					1	1	1					1	1	1	
2	07 11 9 913 851		6KT SHR M 10 x 40					2	2	2					2	2	2	
3	07 11 9 931 077		A 10,5 Disque / Rosetta / Arandela					6	6	6					6	6	6	
4	07 11 9 922 427		6KT MU M 8					10	10	10					10	10	10	
5	07 11 9 931 065		8,4 Disque / Rosetta / Arandela					18	18	18					18	18	18	
6	07 11 9 913 616		6KT SHR M 8 x 12					2	2	2					2	2	2	
7	46 63 1 233 591		Traverse / Puntella / Tirante					2	2	2					2	2	2	
8	46 63 1 233 580		Cornière / Squadra / Pieza angular					2	2	2					2	2	2	
9	07 11 9 913 465		6KT SHR M 6 x 16					2	2	2					2	2	2	
10	07 11 9 936 426		6,4 Disque / Rosetta / Arandela					4	4	4					4	4	4	
11	07 11 9 922 053		6KT MU M 6					2	2	2					2	2	2	
12	07 11 9 922 110		6KT MU M 10					4	4	4					4	4	4	
13	07 11 9 922 035		6KT MU M 8					2	2	2					2	2	2	
14	46 63 1 233 679		Collier d. tuyau / Fascetta di tubo / Abrazadera p. tubo					2	2	2					2	2	2	
15	46 63 1 233 581	L	Attache / Coprigiunto / Brida					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 582	R	dito					1	1	1					1	1	1	
16	07 11 9 912 507		6KT SHR M 8 x 45					2	2	2					2	2	2	
17	07 11 9 913 656		6KT SHR M 8 x 25					6	6	6					6	6	6	
18	46 63 1 233 597		Support / Supporto / Supporte					2	2	2					2	2	2	
19	07 11 9 936 432		8,4 Disque / Rosetta / Arandela					12	12	12					12	12	12	
20	07 11 9 912 556		6KT SHR M 8 x 80					4	4	4					4	4	4	
21	46 63 1 233 676	L	Tuyau principal / Tubo principale / Tubo principal					1	1	1					1	1	1	
	46 63 1 233 677	R	dito					1	1	1					1	1	1	
22	46 63 1 233 674		Collier supérieur / Morsetto superiore / Abrazadera superior					2	2	2					2	2	2	
23	46 63 1 233 673		Collier superior int. / Morsetto superiore interno / Abrazadera superior int.					2	2	2					2	2	2	
24	46 63 1 233 675	A	Collier inférieur / Morsetto inferiore / Abrazadera inferior					2	2	2					2	2	2	
	46 71 1 230 794		dito					2	2	2					2	2	2	
25	46 63 1 233 577		Bouchon de serrure / Tappo di chiusura / Tapón de cierre					6	6	6					6	6	6	



11/74

46/19 9/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	46 63 1 233 621		kpl. Pare-brise grand / Paravento grande / Paravientos grande					1	1	1					1	1	1	
	E46 63 1 233 692		kpl. dito												1	1	1	
	46 63 1 233 622		Pare-brise grande pour lampe-temoin / Parabrezz. p. fanale di posizione / Parabris. p. luz de identidad					1	1	1								
2	46 63 1 233 604		Pare-brise / Paravento / Paravientos					1	1	1					1	1	1	
	E46 63 1 233 624		dito												1	1	1	
	46 63 1 233 605		Pare-brise grande pour lampe-témoin / Parabrezz. grande p. fanal. d. posizione / Parabrisas grande par. luz d. identidad					1	1	1								
3	46 63 1 233 610		Douille / Beccuccio / Boquilla					4	4	4					4	4	4	
	46 63 1 233 619		dito					4	4	4					4	4	4	
4	07 11 9 936 426		6,4 Disque / Rosetta / Arandela					4	4	4					4	4	4	
5	07 11 9 924 324		Ecrou à chope / Dado a cappello / Tuerca sombrerete					4	4	4					4	4	4	
6	46 63 1 233 544		Plaque indicatrice / Targhetta diavviso / Rótulo indicador					1	1	1					1	1	1	
7	46 63 1 233 253		Douille / Boccola / Casquillo					4	4	4					4	4	4	
8	46 63 1 233 606		Etrier / Staffa / Estribo					1	1	1					1	1	1	
9	07 11 9 931 043		A 6,4 Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2					2	2	2	
10	07 11 9 913 573		6KT SHR 6 x 30					2	2	2					2	2	2	
11	07 11 9 924 334		Ecrou à chope / Dado a cappello / Tuerca sombrerete					2	2	2					2	2	2	
12	07 11 9 932 094		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					2	2	2					2	2	2	
13	46 63 1 233 609		Chape / Cuffia coler / Caperuza					2	2	2					2	2	2	
14	46 63 1 233 608		Boulen / Perno / Perno					2	2	2					2	2	2	
15	32 71 1 233 838		Coll. supp. haut / Cavall. d. bl. sup. / Caball. d. apr. arri.					2	2	2					2	2	2	
16	46 63 1 231 296		kpl. Pare-brise Ideal petit avec éléments de fixation / Paravento Ideal piccolo con elementi di fissaggio / Paravientos pequeño con elementos de fijación		1	1	1						1	1	1			

BMW AG

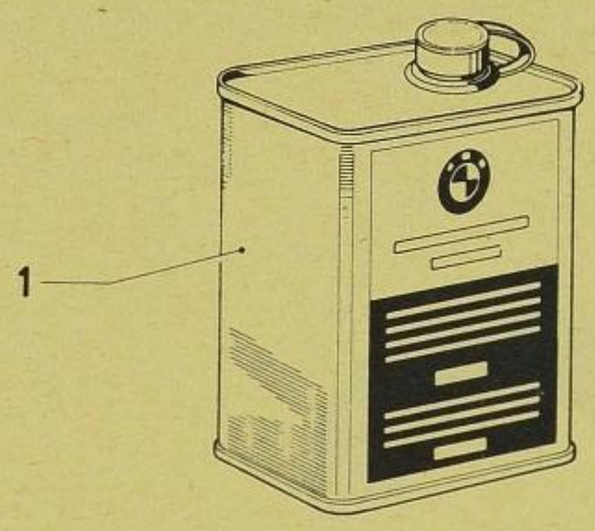
51

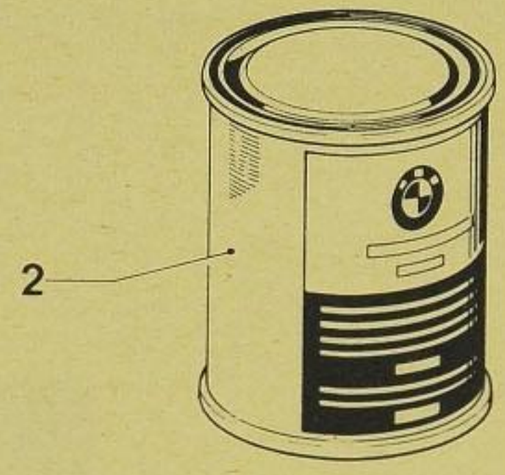
11/74

51 LACKE / PAINTS / LAKKEN / LACKER
VERNIS / VERNICI / PINTURAS

1 Uni-Lacke / Uni paints / Envoudige lakken / Vanlig (ej metallic)
2 Metallic-Lacke / Metallic paints / Metaallakken / Metallic
3 Sprühdosen, Lackstifte, Linierfarbe / Spray tins, touch-up, ruling paint / Sproeidosen, lakstiften, linierverf / Spray, lackstift, randfärg

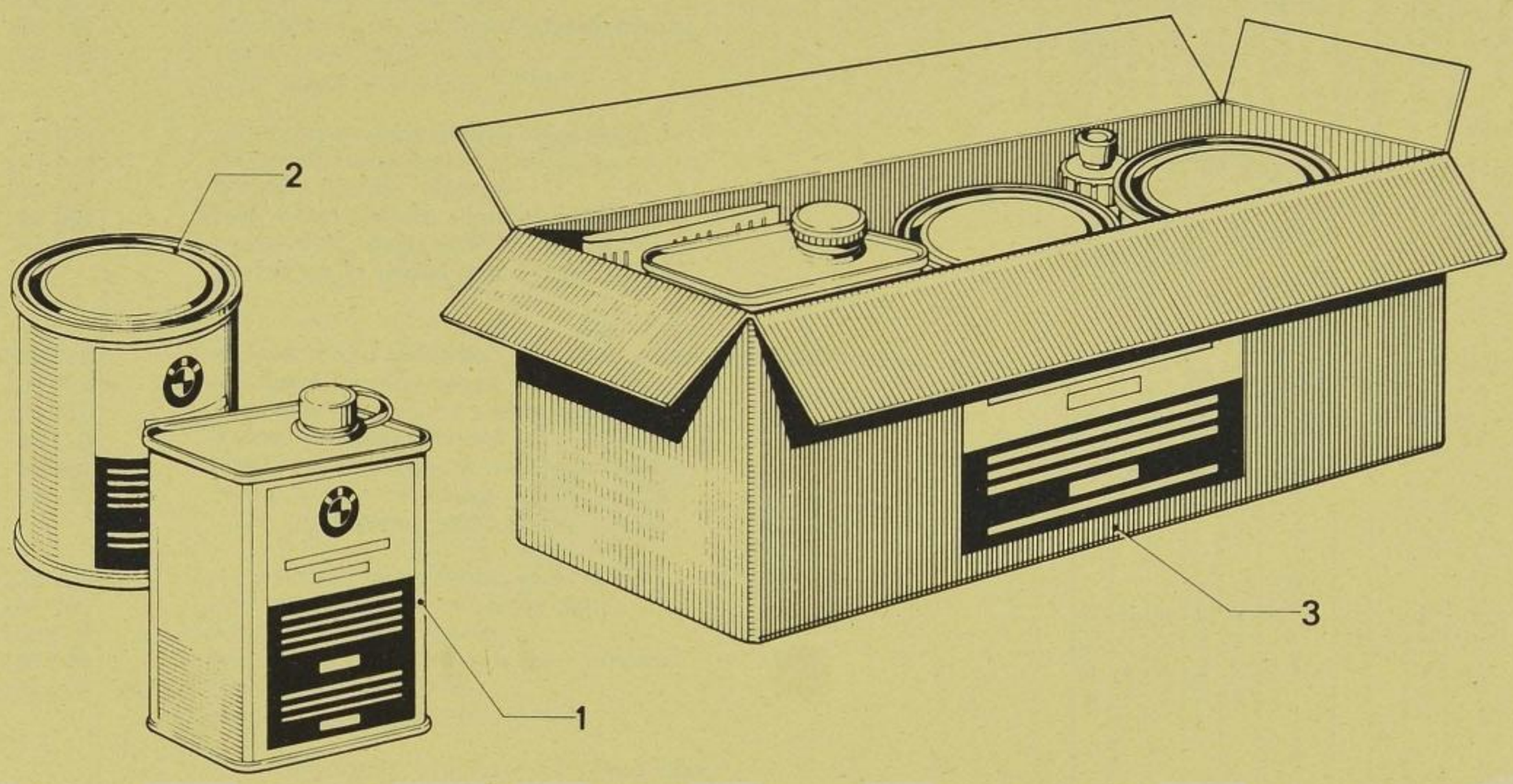
1 Vernis uni / Vernici monocolore / Pinturas unicolores
2 Metallic vernis / Vernici metallizzate / Pinturas metálicas
3 Boites vaporisat., cray. retouch. peinture d'alignement / Bombole con spruzzat. stilogr. vernice, colore a tracciare /
Frascos pulverizad., lapic. de laca, pintura para rayas



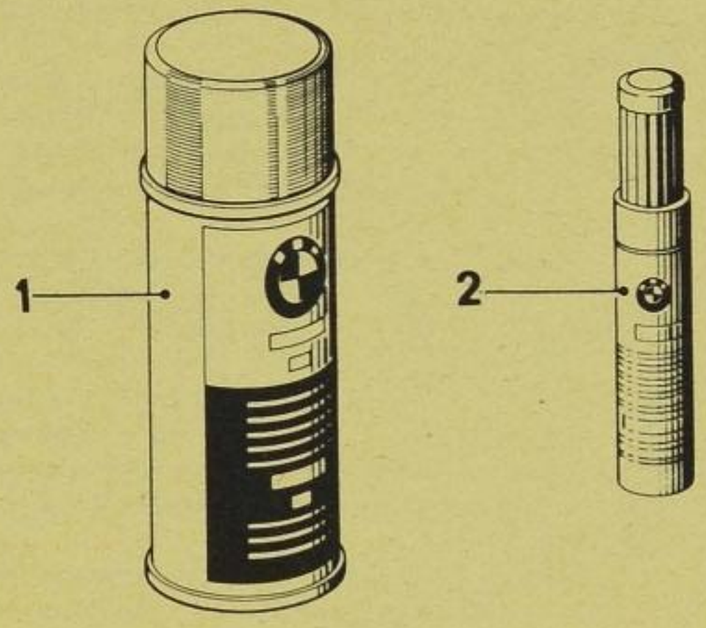


BMW AG

51/1 6/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
1	51 91 1 813 316		1 Ltr. Delayeur pour vernic universell / Solvente per vernici monocolore / Dilijente p. pinturas unicol.		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
			1/4 Ltr. 20°C Boîte / Scat. / Latas															
2	51 91 9 196 052		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 054		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 070		granada / granada / granada		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 099		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 234 984		vert menthe / verde menta / verde menta					X	X	X					X	X	X	
			1 Ltr. 20°C Boîte / Scat. / Latas															
	51 91 9 196 152		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 154		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 170		granada / granada / granada		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 199		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 234 986		vert menthe / verde menta / verde menta					X	X	X					X	X	X	
	E51 91 1 233 218		vert-mét. matin turquoise / verde-met. turchese / verde-met. turco		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
			1/4 Ltr. 80°C Boîte / Scat. / Latas															
	51 91 9 196 357		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 363		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 351		granada / granada / granada		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 232 141		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 234 985		vert menthe / verde menta / verde menta					X	X	X					X	X	X	
			1 Ltr. 80°C Boîte / Scat. / Latas															
	51 91 9 196 307		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 313		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 301		granada / granada / granada		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 232 140		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 234 987		vert menthe / verde menta / verde menta					X	X	X					X	X	X	
			1/4 Ltr. 20°C Peint. d'align. / Colore a tracciare / Pintura p. rayas															
	51 91 9 196 400		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 401		blanco / bianco / blanco		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 402		bleu / azzurro / azul		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 234 229		rouge / rosso / rojo								X							X
	51 91 1 234 230		doré / oro / oro								X							X



51/2 2/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																
1	51 91 1 813 290		1 Ltr. Diluant pour vernic à une couche avec métallisé / Solvente per verni. ad uno strato con effetto metallo / Dilujente p. pinturas d. una capa con efecto de metal		X	X	X						X	X	X				
2	51 91 9 196 087		1/4 Ltr. 80°C Polaris nouv. une couch. métallisé / Polaris nuov. a.un.strat., metallo / Polaris nuev. d.un.capa, metal		X	X	X						X	X	X				
	51 91 9 196 187		1 Ltr. 80°C Polaris nouv. une couch. métallisé / Polaris nuov., a. un. strat., metallo / Polaris nuev., d.un.capa, metal		X	X	X						X	X	X				
			80°C Metallicvernis (jeu serv.) procede: d'un seulten. / Vernici metallizzate (assort. di servizio) proc. bag. subag / Pinturas met. (juego d. servi.) proc. d.apl. d. pi. sob. pin. aun hum.																
			1/4 Ltr. Emballage / Serbatoio / Recip.																
3	51 91 1 232 093		curry / curry / curry		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 232 095		(Monza) bleu / azzurro / azul		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 823 627		(Imola) polaris / polaris / polaris		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 233 214		vert-mét. matin turquoise / verde-met. turchese / verde-met. turco		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 234 209		gris-argent / argento affumicato / argentino ahumado								X								X
	51 91 1 234 302		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								X								X
	51 91 1 234 304		Bol d'Or-rouge / Bol d'Or-rosso / Bol d'Or-rojo					X	X	X						X	X	X	
	51 91 1 234 306		Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					X	X	X						X	X	X	
			80°C Metallicvernis (jeu servide) procede: d'un seultenant / Vernici metallizzate (assort. di servizio) proc. bag. subag / Pinturas met. (juego d. servi.) proc. d.apl. d. pi. sob. pin. aun hum.																
			1 Ltr. Emballage / Serbatoio / Recip.																
	E51 91 1 232 094		curry / curry / curry		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 232 096		(Monza) bleu / azzurro / azul		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 823 624		(Imola) polaris / polaris / polaris		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 233 215		vert-mét. matin turquoise / verde-met. turchese / verde-met. turco		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	



51/3 6/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			Atomiseurs / Bombole con spruzza. / Frascos pulverizadore															
1	51 91 9 196 252		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 254		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 9 196 270		granada / granada / granada		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 232 142		curry-met. / curry-met. / curry-met.		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 232 143		(Monza) bleu-met. / azzurro-met. / azul-met.		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
	51 91 1 233 216		vert-met. / verde-met. / verde-met.		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	
			gris-argent / argento affumicato / argentino ahumado															
	51 91 1 811 661		(Imola) polaris-met. / polaris-met. / polaris-met.	X							X							X
	51 91 1 234 251		anthracite verdatre / antracita verdosa / antracite verdognola															
			Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.															
	51 91 1 811 661		(Imola) polaris-met. / polaris-met. / polaris-met.	X							X							X
	51 91 1 234 308		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.					X	X	X					X	X	X	
	51 91 1 234 309		Bol d'Or-rouge / Bol d'Or-rosso / Bol d'Or-rojo					X	X	X					X	X	X	
	51 91 1 234 310		Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					X	X	X					X	X	X	
	51 91 1 234 988		vert menthe / verde menta / verde menta					X	X	X					X	X	X	
			Stylos-retouche / Stilografo vernice / Lápices de laca															
2	51 91 1 813 070		(Avus) noir / nero / negro		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
	51 91 1 232 144		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
	51 91 1 813 069		granada / granada / granada		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
	51 91 1 232 145		curry-met. / curry-met. / curry-met.		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
	51 91 1 232 146		(Monza) bleu-met. / azzurro-met. / azul-met.		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
	51 91 1 233 217		vert-met. / verde-met. / verde-met.		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
			gris-argent / argento affumicato / argentino ahumado															
	51 91 1 813 075		(Imola) polaris-met. / polaris-met. / polaris-met.	X							X							X
	51 91 1 234 252		anthracite verdâtre / antracita verdosa / antracite verdognola															
			Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.															
	51 91 1 813 075		(Imola) polaris-met. / polaris-met. / polaris-met.	X							X							X
	51 91 1 234 311		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.					X	X	X					X	X	X	
	51 91 1 234 312		Bol d'Or-rouge / Bol d'Or-rosso / Bol d'Or-rojo					X	X	X					X	X	X	
	51 91 1 234 313		Nürburg-vert / Nürburg-verde / Nürburg-verde					X	X	X					X	X	X	
	51 91 1 234 989		vert menthe / verde menta / verde menta					X	X	X					X	X	X	

BMW AG

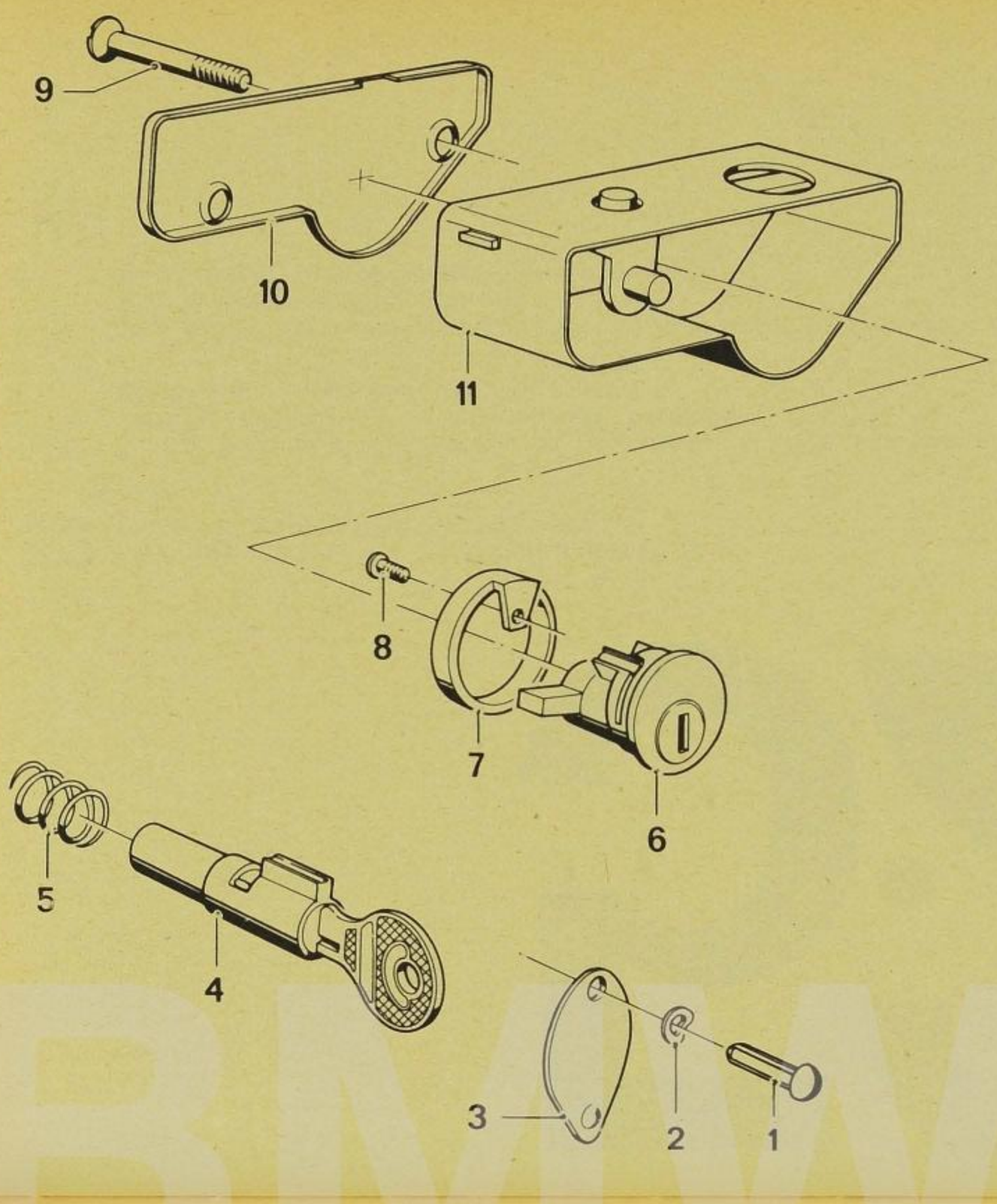
52

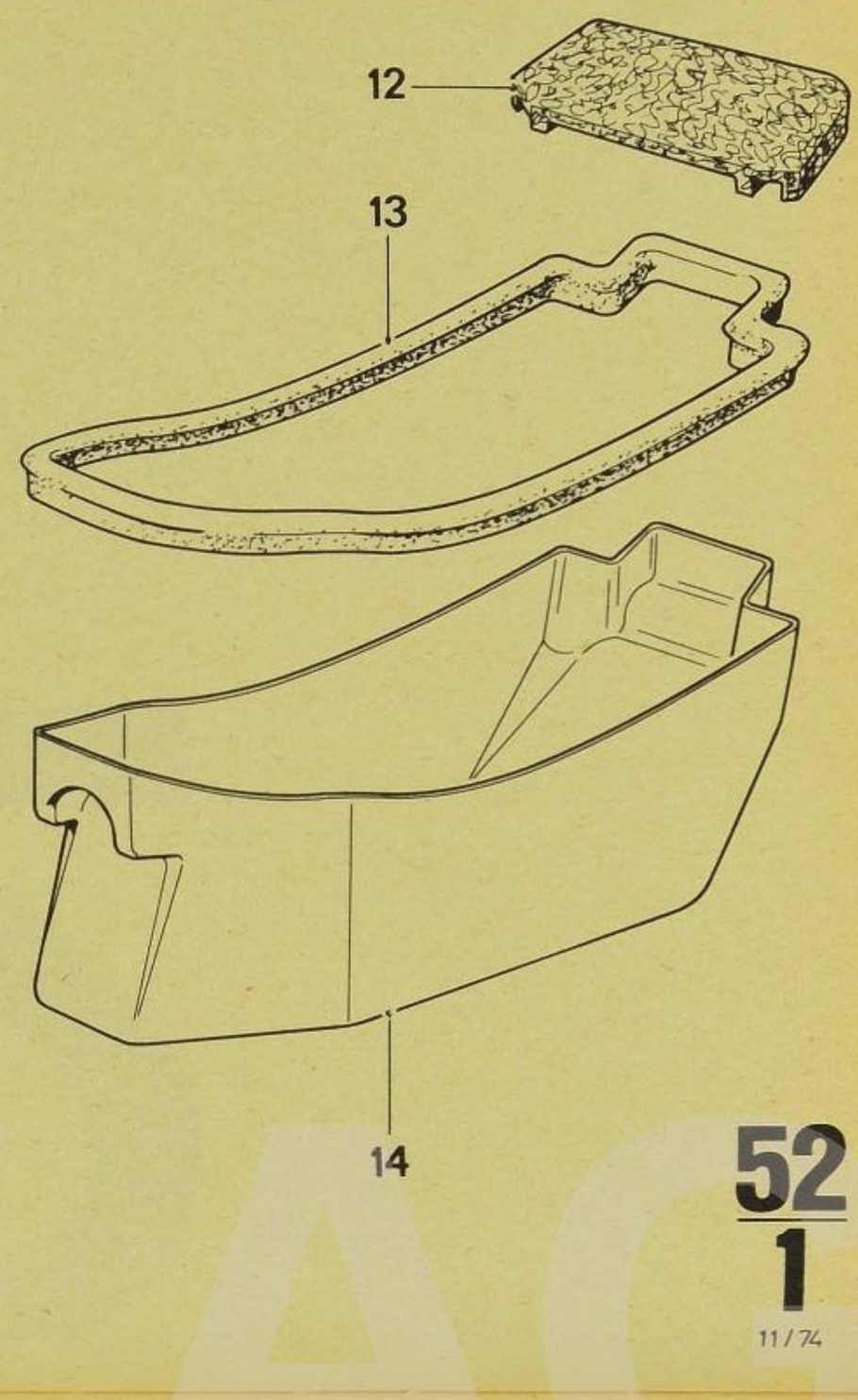
11/74

52 SITZBANK / SEAT BENCH / DUOZADEL / SADEL
SIEGE / SELLONE DOPPIO / ASIENTO DOBLE

1 – 4 Sitzbank, Schlösser, Embleme / Seat bench, locks, emblem / Duozadel, sloten, emblem / Sadel, lås, emblem
5 Einzelsitz / Individual saddle / Eenpersonszadel / Enkelsadel
6 Gepäckkasten / Luggage box / Bagagekast / Paketlåda

1 – 4 Siège, serrures, emblèm / Sellone doppio, serrature, sigla / Asiento doble, cerraduras, emblema
5 Siège / Sella singola / Asiento individual
6 Boite à bagages / Cassa portabagagli / Caja portaequipajes



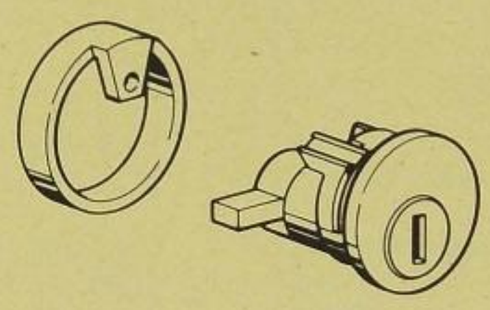


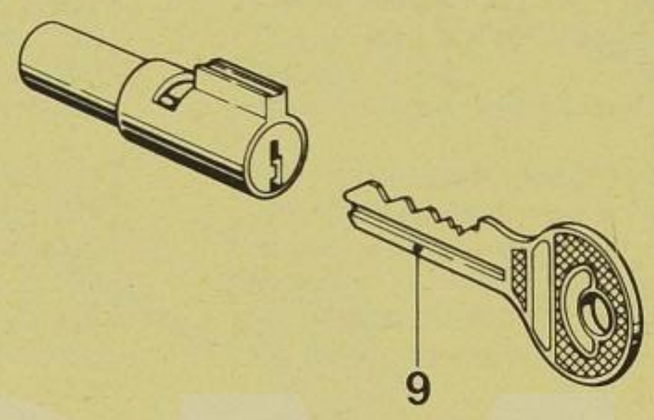
52
1
11/74

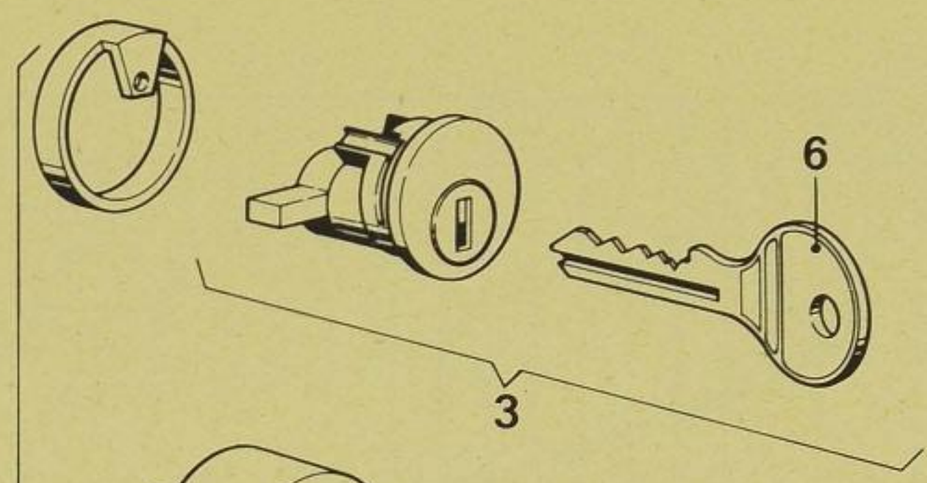
52 **1** 9/75

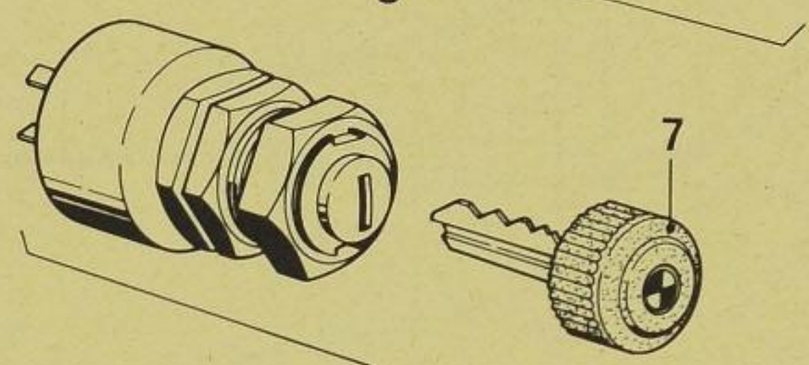
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			COFFRE A OUTILS-SERRURES / CASSA PER ATTREZZI- SERRATURAS / CAJA P. HERRAMIENTAS-CERRADURAS															
1	07 11 9 944 650		4 x 10 Clou à rainures / Chio. ad intag. / Clavo estr.	1														
2	07 11 9 932 019		A 4 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	1														
3	32 32 9 016 101		Couvercle / Coperchio di copertura / Tapa de cierre	1														
4	32 32 9 016 007		Serrure de direction / Serratura sterzo / Cerrojo de dirección		1	1	1					1	1	1				
5	32 32 9 016 104		Ressort de pression / Molla premente / Muelle de compresión	1														
6	51 25 1 230 187		Serrure pour siège / Pezzo di serratura / Cerrojo para asiento	1														
7	51 25 1 230 188		Anneau pour serrure / Anello p. serratura / Anillo para cerrojo	1														
8	07 11 9 907 603		LIN SHR 3 x 8	1														
9	07 11 9 901 820	A	LIN SK SHR 5 x 40	2														
	07 11 9 928 504		LIN SK SHR 5 x 40	2														
10	51 25 1 230 194		Plateau de serrure / Piastra p. serratura / Placa p. cerradura	1														
11	51 25 1 230 186		Serrure de siège / Serratura sell. dop. / Cerradura d. asiento		1	1	1					1	1	1				
12	a52 53 1 232 684		Chape / Coperchio / Caperuza								1							1
13	52 53 1 230 398		Garniture / Guarnizione / Junta		1	1	1					1	1	1				
	52 53 1 232 685		dito					1	1	1					1	1	1	
	52 53 1 232 683		dito								1							1
14	52 53 1 230 396		Coffre à outils noir / Cassa per attrezzi, nero / Caja p. herramientas negro		1	1	1					1	1	1				
	52 53 1 232 642		Coffre à outils / Cassa per attrezzi / Caja p. herramientas					1	1	1					1	1	1	
	52 53 1 232 641		dito								1							1

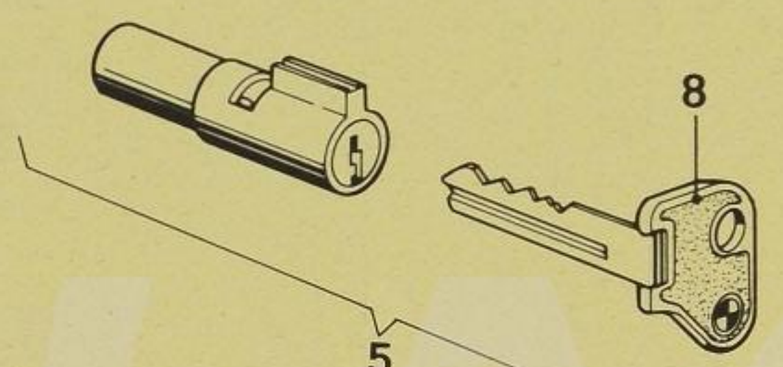
a) n.p.z. 52 53 1 232 641







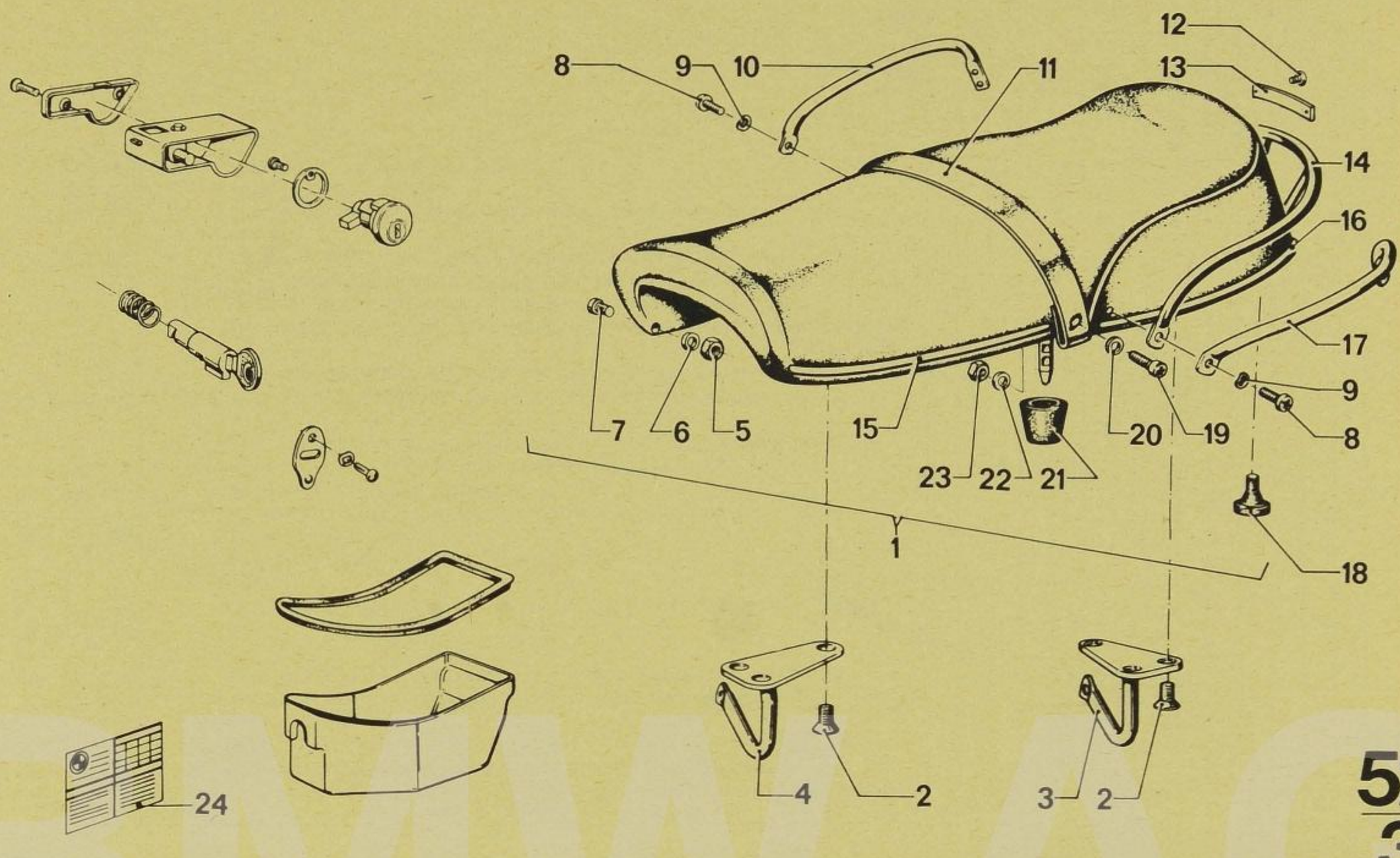




1 2 3 4 5 6 7 8 9

52/2 4/75																				
										USA										
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
1	52 25 1 230 482		kpl. Jeu de serrures / Assortimento d. serrat. / Juego d. cerroj.		1	1	1						1	1	1					
2	a51 25 1 233 279		dito					1	1	1	1					1	1	1	1	
	b51 25 1 233 907		dito					1	1	1	1					1	1	1	1	
3	51 25 1 233 277		Serrure pour siège / Pezzo per serratura / Cerrojo p. asiento					1	1	1	1					1	1	1	1	
4	a51 25 1 233 276		Interrup. d'allum. / Interruttore dell'accens. / Interru. d. encendido					1	1	1	1					1	1	1	1	
	b51 25 1 233 906		dito					1	1	1	1					1	1	1	1	
5	51 25 1 233 278		Serrure p. direction / Serratura per sterzo / Cerradura p. direcc.					1	1	1	1					1	1	1	1	
			Clé (brut) / Chiave grezza / Llave sin corta																	
6	51 25 1 233 554		Droit / Diritto / Recto						1	1	1		1				1	1	1	
7	51 25 1 233 553		Droit avec bouton / Diritto con bottone / Recto con botón					1	1	1	1					1	1	1	1	
8	51 25 1 233 555		Rabattable / Cerniera / Plegable					1	1	1	1					1	1	1	1	
9	23 41 2 086 502	WW	Pour direction (no de code se termine par 0) / Per sterzo (code n. termina con 0) / Para manillar (el número de clave termina con 0)		2	2	2						2	2	2					
	32 32 9 016 107	WW	Du siège (no de code commence par 2) / Dalla sella (code n. inizia con 2) / Desde el asiento (el número de clave empieza con 2)		2	2	2						2	2	2					
			Clé coupé (indiquer dans les commandes le no de code) / Chiave foggiata (in caso di ordinazione indicare il numero di code) / Llave acabada (al hacer el pedido indïquese el número de clave)																	
	32 32 9 016 105		Direction siège / Sterzo sedi. a panca (sella) / Dirección asiento		2	2	2						2	2	2					
	51 25 1 233 897		Droit avec bouton / Diritto con bottone / Recto con botón					1	1	1	1					1	1	1	1	
	51 25 1 233 898		Droit / Diritto / Recto					1	1	1	1					1	1	1	1	
	51 25 1 233 899		Rabattable / Cerniera / Plegable					1	1	1	1					1	1	1	1	

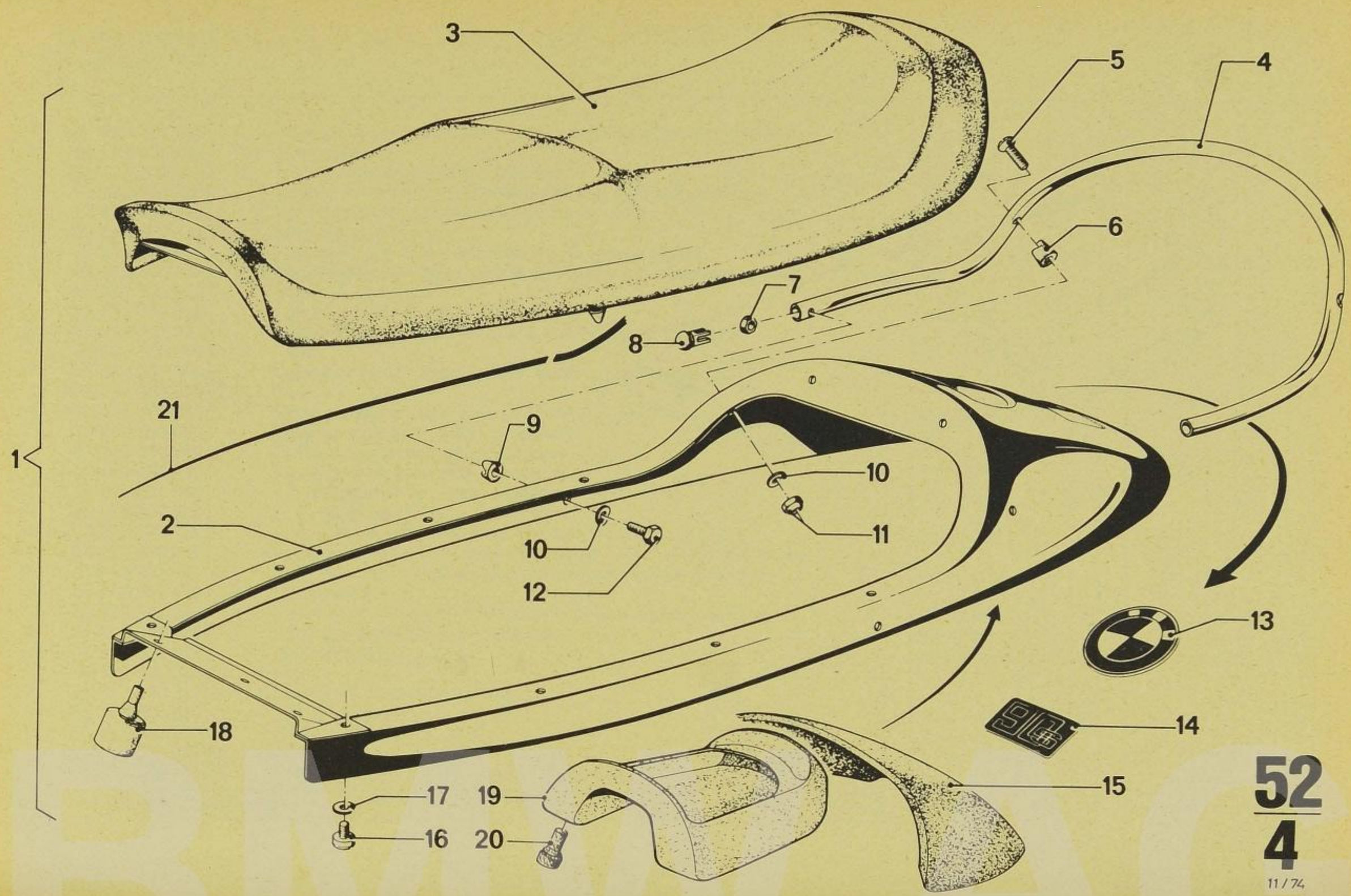
a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75



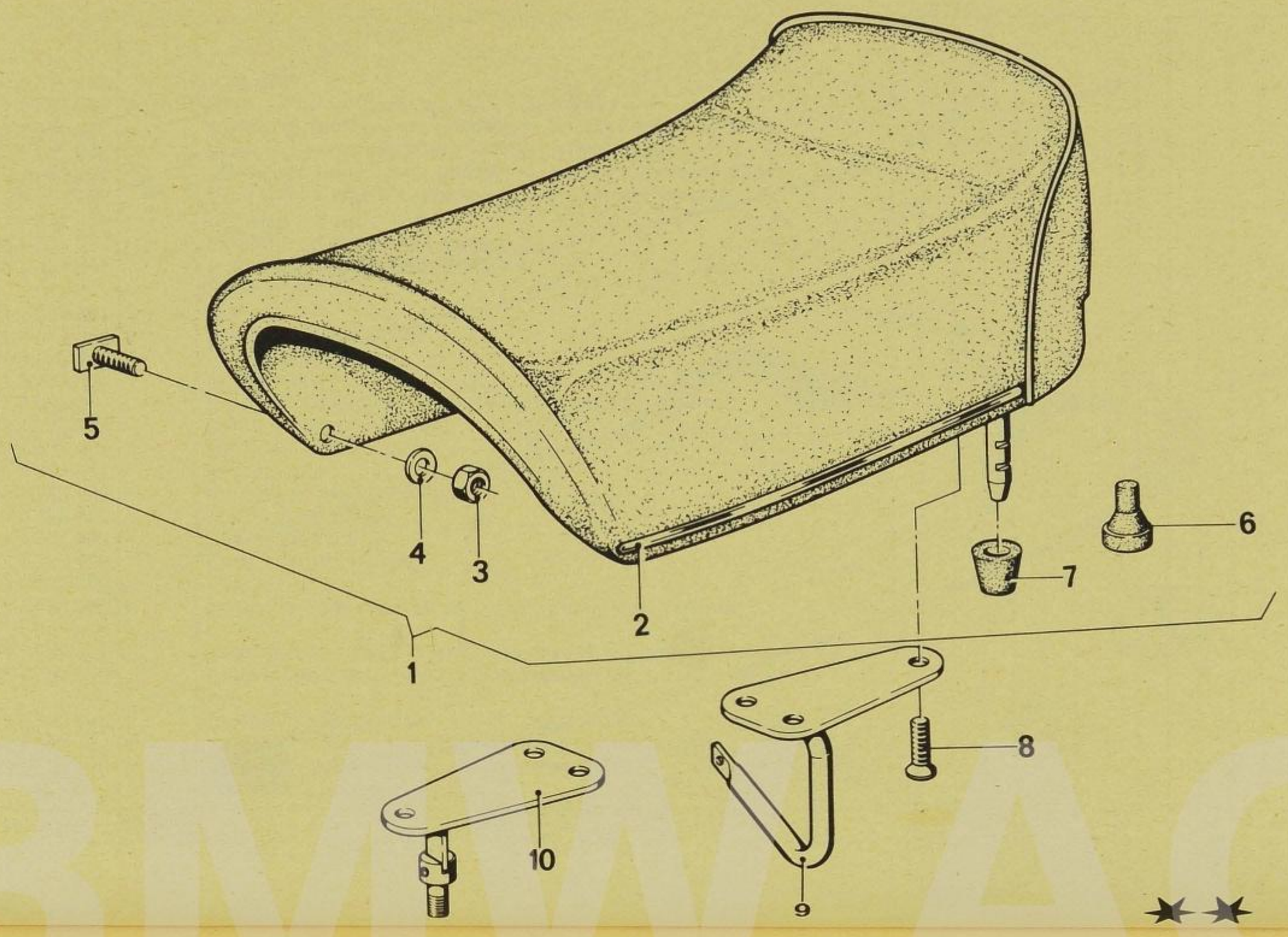
52/3 4/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	a52 53 1 230 197		kpl. Banquette / Sellone doppio / Asiento doble		1	1	1					1	1	1				
	b52 53 1 232 967	A	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	52 53 1 233 960		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	07 11 9 900 810		SK SHR 6 x 10		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
3	52 53 1 230 315	H	Charnière / Cerniera / Bisagra		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
4	52 53 1 230 314	V	dito		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
5	07 11 9 922 014		6KT MU M 3		16	16	16	22	22	22		16	16	16	22	22	22	
6	07 11 9 936 406		3,2 Rondelle / Rondella / Arandela		16	16	16	22	22	22		16	16	16	22	22	22	
7	52 53 1 231 319		Support de caoutchouc / Appogio di gomma / Apoyo de goma		16	16	16	22	22	22		16	16	16	22	22	22	
8	07 11 9 907 639		LIN SHR 5 x 10		6	6	6	4	4	4		6	6	6	4	4	4	
9	07 11 9 932 041		A 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		6	6	6	4	4	4		6	6	6	4	4	4	
10	52 53 1 230 501	R	Poignée d. reten. court / Manig. d. appig. corto / Agarradero, corto		1	1	1					1	1	1				
11	52 53 1 231 326		Courroie. de fix. / Cinghia d. ritenuta / Correa d. sujeción		1	1	1					1	1	1				
12	07 11 9 901 690		LIN SK SHR 4 x 10				2							2				
13	51 14 1 231 819		R 75/5 Embleme / Sigla / Emblema				1							1				
	51 14 1 232 678		R 60/6 Embleme / Sigla / Emblema					1							1			
	51 14 1 232 644		R 75/6 Embleme / Sigla / Emblema						1							1		
	51 14 1 232 645		R 90/6 Embleme / Sigla / Emblema							1							1	
14	a52 53 1 232 033		kpl. Poignée d. reten. / Manig. d. appig. / Agarradero		1	1	1					1	1	1				
	b52 53 1 232 966		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
15	a52 53 1 231 320		Moulure, court / Listel. ornam., corto / Listón d. ado., corto		2	2	2					2	2	2				
	52 53 1 232 029		dito		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
16	a52 53 1 231 321		Moulure, long / Listel. ornam., lungo / Listón d. ado., largo		1	1	1					1	1	1				
	a52 53 1 232 028		dito		1	1	1					1	1	1				
	b52 53 1 232 973		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
17	52 53 1 230 500	L	Poignee d. reten. court / Manig. d. appig. corto / Agarradero, corto		1	1	1					1	1	1				
18	52 53 1 230 319		Vis à têt. à six pans / Vite a testa / Tornillo de cabeza		13	13	13	15	15	15	6	13	13	13	15	15	15	6
19	07 11 9 901 771		LIN SK SHR 5 x 15		2	2	2					2	2	2				
20	52 53 1 231 327		Disque creuse / Rondella cava / Arandela tuerca		2	2	2					2	2	2				
21	52 53 1 230 313		Appui (caoutchouc) / Appoggio (gomma) / Apoyo (de goma)		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
22	07 11 9 936 415		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2					2	2	2				
23	07 11 9 922 035		6KT MU M 5		2	2	2					2	2	2				
24	51 14 1 231 872		(CDN) Plaque indicatrice / Cartello indicatore / Rótulo indicador									1	1	1				

a) →Fg Modell 72
b) Fg→ Modell 72

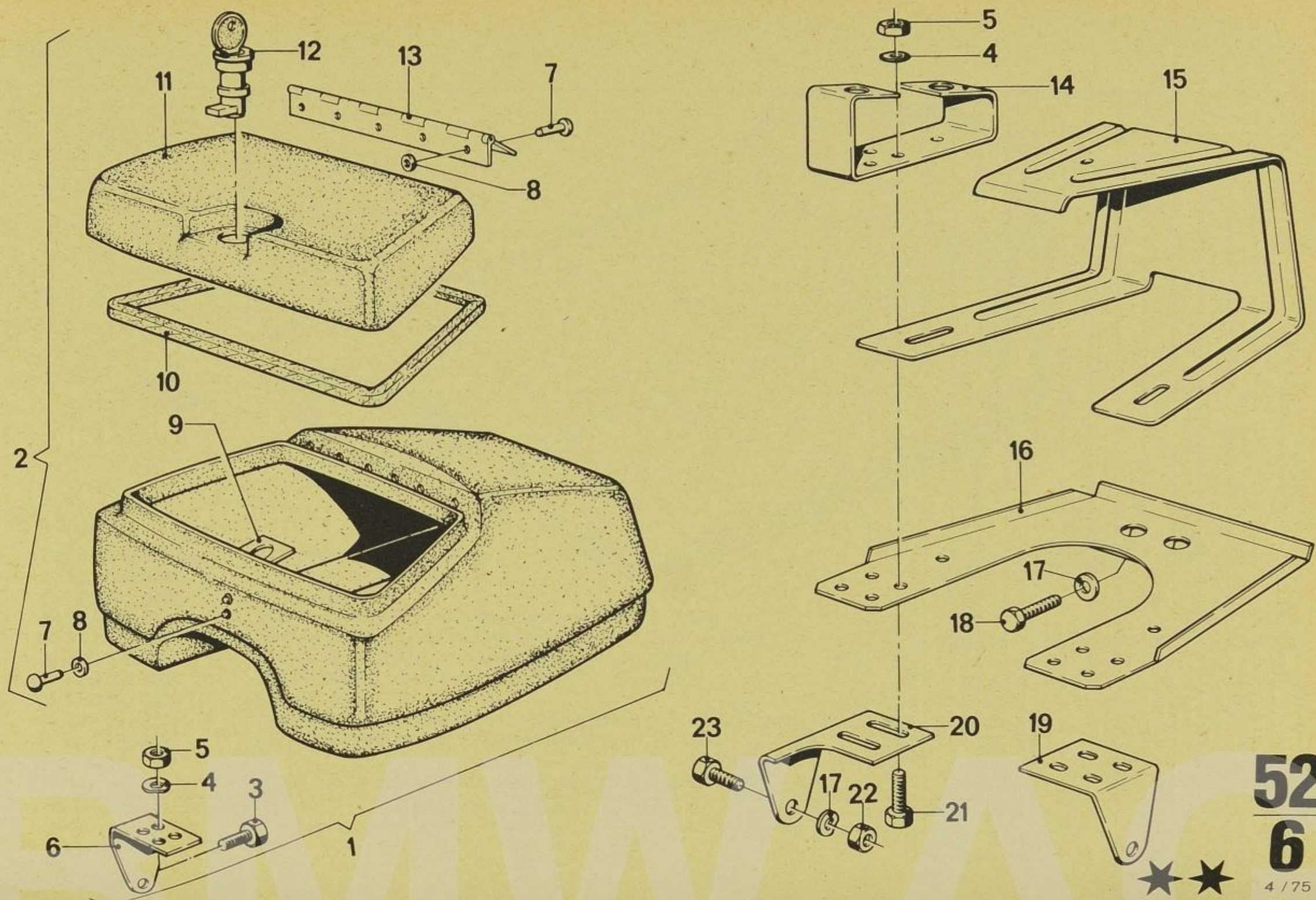


52/4 9/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			kpl. Siège / Serratura / Asiento															
1	E52 53 1 233 140	A	fumée argente / fumo argento / humo perlado								1							1
	52 53 1 233 141		TT-fumée argente / TT-fumo argento / TT-humo perlado								1							1
	52 53 1 233 142		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.								1							1
2	52 53 1 233 130		Cadre fumée argente / Telaio fumo argento / Marco humo perlado								1							1
	52 53 1 233 131		Cadre Daytona-orange / Telaio Daytona-aranc. / Marco Daytona-naran.								1							1
3	52 53 1 232 450	A	Coussin de siège / Cuscino del sedile / Almohadill. d. asiento								1							1
	52 53 1 233 996		dito								1							1
4	52 53 1 232 456		Etrier / Staffa / Estribo								1							1
5	07 11 9 901 852	A	LIN SK SHR 6 x 35								2							2
	07 11 9 928 532		LIN SK SHR 6 x 35								2							2
6	52 53 1 232 458		Douille / Boccola / Casquillo								2							2
7	07 11 9 921 221		4KT MU M 6								2							2
8	52 53 1 232 457		Bouchon / Tappo / Tapon								2							2
9	52 53 1 232 459		Disque / Rosetta / Arandela								2							2
10	07 11 9 932 070		B 6 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico								4							4
11	07 11 9 922 416		6KT MU M 6								2							2
12	07 11 9 913 465		6KT SHR 6 x 16								2							2
13	16 11 1 233 243	A	Motif / Targhetta / Placa								1							1
	16 11 1 233 241		dito								1							
14	52 53 1 233 551		R 90 S Embleme / Sigla / Emblema								1							1
15	52 53 1 233 313		Garniture / Guarnizione / Junta								1							1
16	07 11 9 907 624		LIN SHR 5 x 10								13							13
17	07 11 9 932 046		B 5 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico								13							13
18	52 53 1 232 904		Support de caoutchouc / Appoggio di gomma / Apoyo de goma								4							2
19	52 53 1 232 666		Coffe à choses / Casetta portaoggetti / Cajón bandeja.								1							1
20	52 53 1 230 319		Support de caoutchouc / Appoggio di gomma / Apoyo de goma								2							2
21	51 14 1 233 435	A	50 m Feuille or / Fogli d'orato / Hoja dorado								X							X
	51 14 1 233 429		10 m dito								X							X



**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			SIEGE / SELLA SINGOLA / ASIENTO INDIVIDUAL															
1	52 53 1 230 676		kpl. Siége / Sella singola / Asiento individual		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	52 53 1 231 352		Moulure / Listello ornamentale / Listón de adorno		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
3	07 11 9 921 019		6KT MU BM 3		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
4	07 11 9 936 406		A 3,2 Rondelle / Rondella / Arandela		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
5	52 53 1 231 319		Vis à têt. à six pans / Vite a testa / Tornillo con cabeza		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
6	52 53 1 230 319		Support de caoutchouc / Appoggio di gomma / Apoyo de goma		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
7	52 53 1 230 313		Appui (caoutchouc) / Appoggio (gomma) / Apoyo (goma)		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
8	07 11 9 900 810		SK SHR M 6 x 10		6	6	6	1	1	1		6	6	6	1	1	1	
9	52 53 1 230 314		Charnière / Cerniera / Bisagra		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
10	52 53 1 230 669		Charnière / Cerniera / Bisagra		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	



**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	46 54 1 231 061	A	kpl. Boîte à bagages / Cassa portabag. / Caja portaequi.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	46 54 1 234 539		dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 54 1 234 535		(F) kpl. Boite à bagages / Cassa portabag. / Caja portaequi.		1	1	1	1	1	1								
3	07 11 9 913 218		6KT SHR 5 x 10		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
4	07 11 9 936 415		5,3 Rondelle / Rondella / Arandela		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
5	07 11 9 922 035		6KT MU M 5		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
6	46 54 1 230 882		Support / Supporto / Soporte		2	2	2					2	2	2	2	2	2	
7	07 12 9 948 739		3,2 Rivet / Ribadino / Remache		12	12	12	12	12	12		12	12	12	12	12	12	
8	07 11 9 936 405		3,2 Rondelle / Rondella / Arandela		12	12	12	12	12	12		12	12	12	12	12	12	
9	46 54 1 231 099		Cerniére à serrure / Squadra p. serratura / Pieza angular p. cerro		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
10	46 54 1 231 100		Garnit.d.boîte á bagag. / Guarn.p.cassa portabagag. / Junta p. caja portaequ.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
11	46 54 1 231 077		Couvercle pour boîte à bagages / Coperchio p. cassa portabagagli / Tapa p. caja portaequipajes		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
12	46 54 1 231 059		Serr.p.boîte à bagages / Serrat.p.casse portabagagli / Cerr.p.caja portaequ.		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
13	46 54 1 231 104		Charnière en form. d. bar. / Cerniera a stelo / Charnela de varilla		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
14	46 54 1 231 661		(F) Cornière d'appui / Squadra d. sostegno / Escuadra soporte		2	2	2											
	46 54 1 234 537		dito		2	2	2	2	2	2								
15	46 54 1 231 662		(F) Support pour appar. liais. radio / Supporto per app. radioc. / Soporte para aparatos radiof.		1	1	1	1	1	1								
16	46 54 1 234 543		Plaque / Piastra / Placa		1	1	1	1	1	1								
17	07 11 9 931 650		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela		10	10	10	10	10	10		10	10	10	10	10	10	
18	07 11 9 913 480		6KT SHR 6 x 25		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
19	46 54 1 234 533		Support / Supporto / Soporte		1	1	1	1	1	1								
20	46 54 1 234 504	L	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	46 54 1 234 505	R	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
21	07 11 9 913 252		6KT SHR 5 x 20		8	8	8	8	8	8		8	8	8	8	8	8	
22	07 11 9 922 416		6KT MU M 6		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
23	07 11 9 913 476		6KT SHR 6 x 20		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	

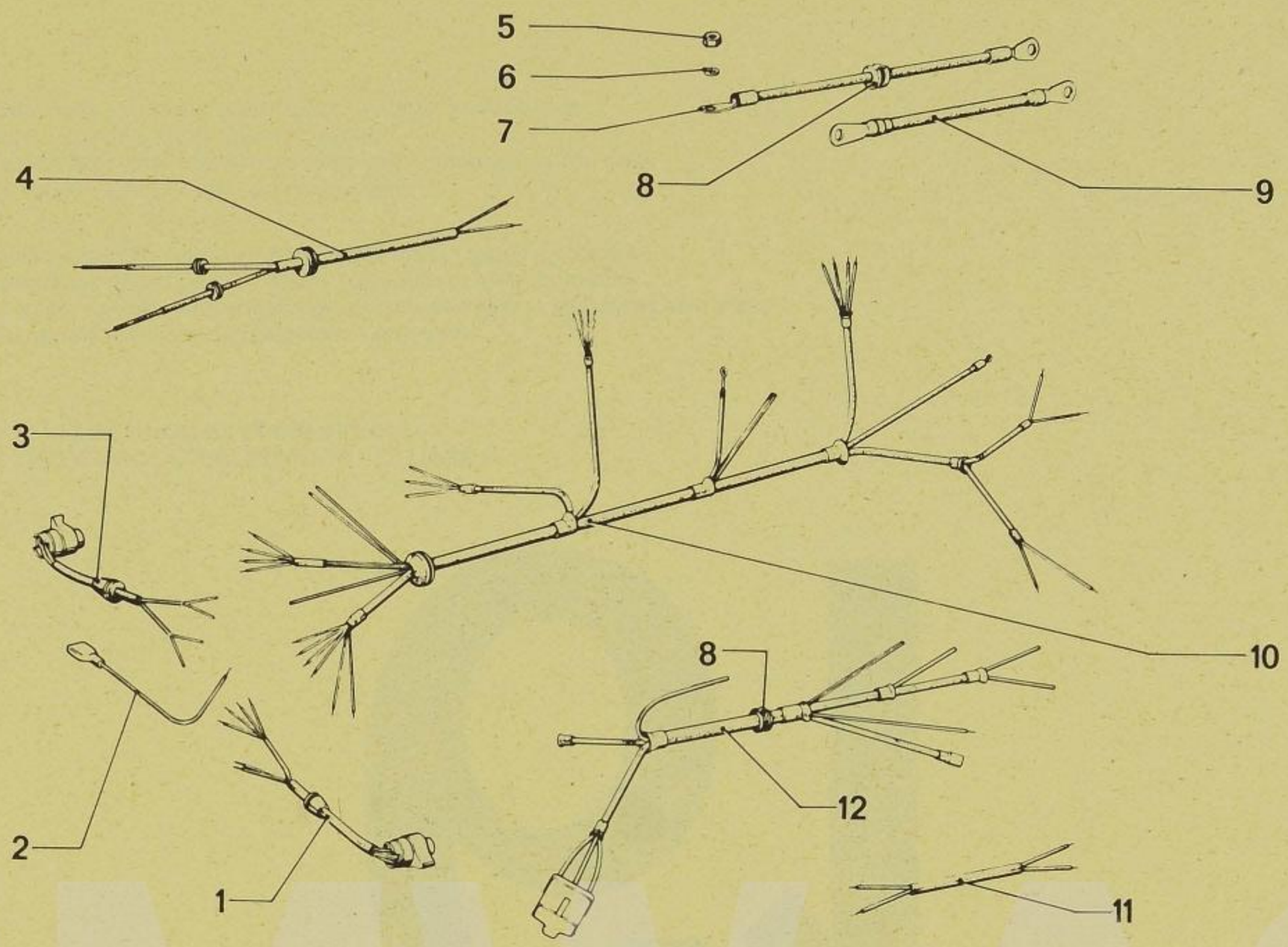
61

2/75

61 ELEKTRIK / ELECTRIC / ELECTRISCH / ELEKTRISKT
ELECTRIQUE / ELETTRICITA / ELECTRICIDAD

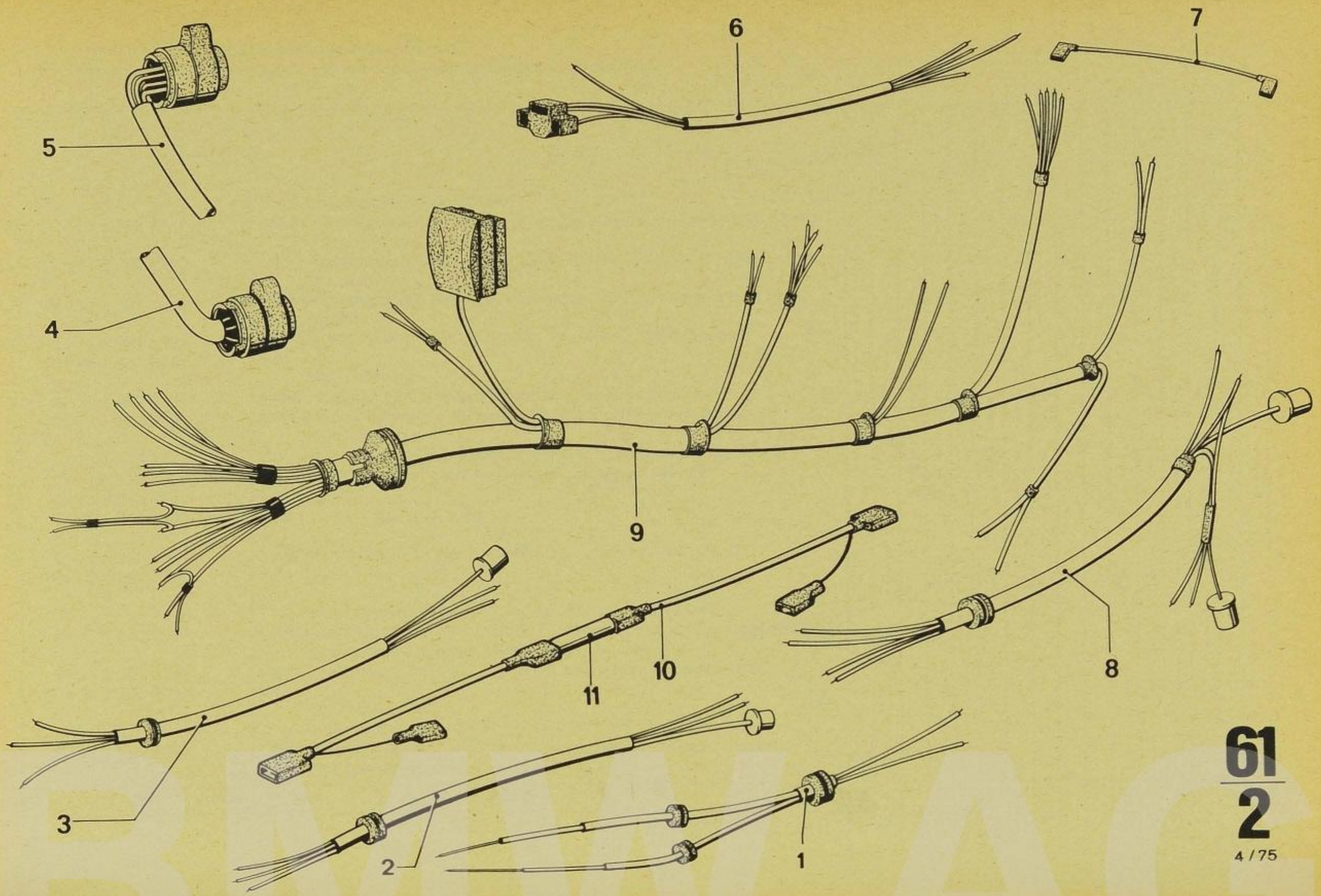
1 + 2	Kabelbäume / Wiring harnesses / Kabelbomen / Kabelårva
3	Schalter mit Kabel / Switch with wiring / Schakelaar met kabel / Kontakter med kabel
3 a	Relais, Sicherungen / Relay, Safety / Relais, Zekeringen / Relä, Sökringar
4 + 5	Batterie, Schalter / B attery, switch / Accu, schakelaars / Batteri, kontakter

1 + 2	Faisceaux de câbles / Fasci di cavi / Mazos de cables
3	Interrupteur avec des câbles / Interruttore con cavi / Interruptore con cable
3 a	Relais, Fusibles / Relais, Fusibili / Relé, Fusibles
4 + 5	Batterie, interrupteur / Batteria, interruttore / Bateria, interruptores



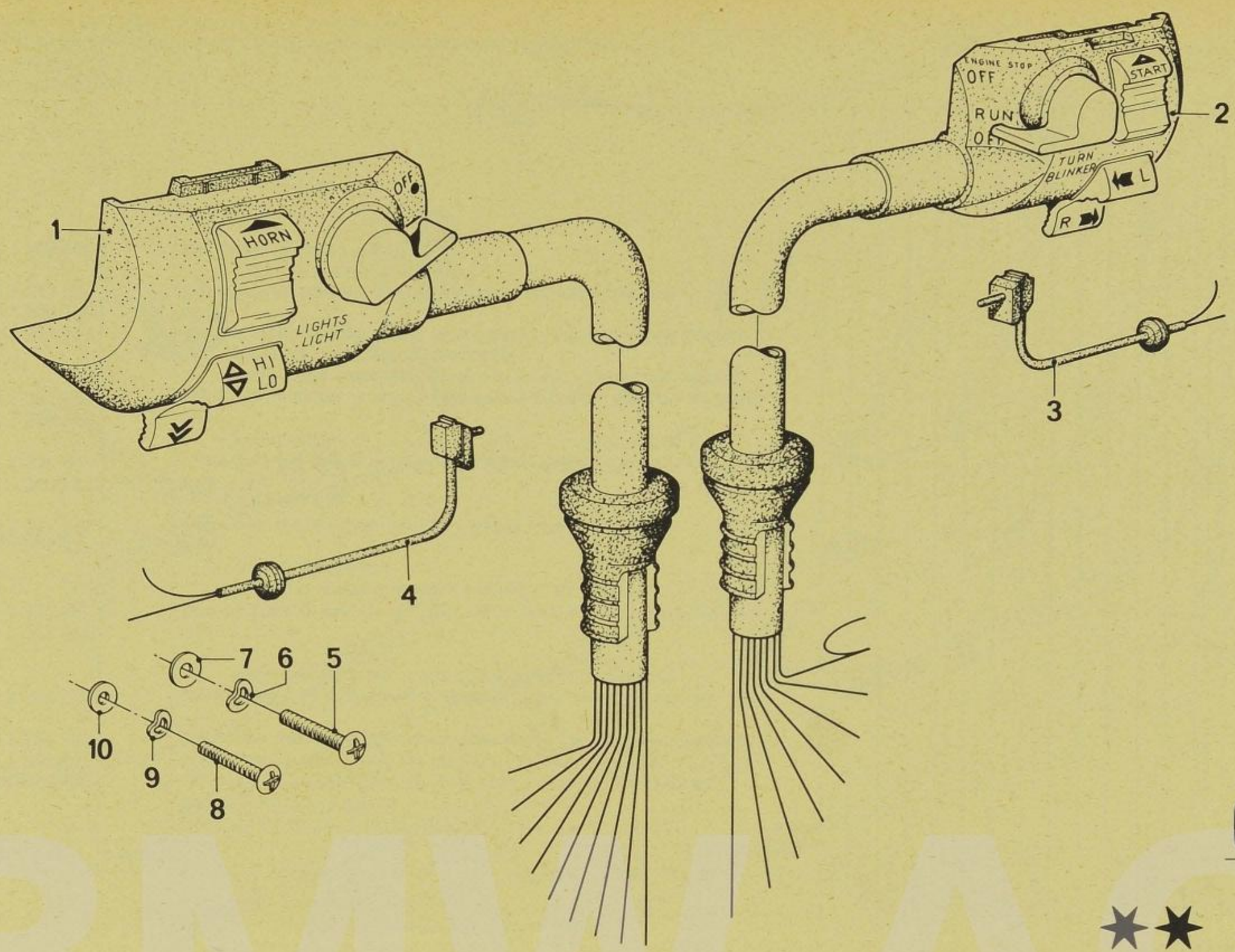
61/1 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																	
			CABLES / CAVO / CABLES																	
1	61 31 1 350 666		Commu. d. mis. en cod. avec sig. d. pha. e. clax. / Interruttore anab. c. avv. otti. e. avvi. accus. / Interrup. d. luz. d. cru. c. avi. ópt. y bocina		1	1	1						1	1	1				
	a61 31 1 351 220		dito		1	1	1						1	1	1				
2	61 12 1 352 321		Câble p. indicateur plein feu / Cavo per controllo luce abbagliante / Cable p. control de luz de carretera		1	1	1						1	1	1				
3	61 31 1 350 664		Commutateur de clign. avec contact / Interruttore lampeg. c. contatto avviat. / Interrupt. d. luc. inte. c. contact. d. arrancad.		1	1	1						1	1	1				
	a61 31 1 351 219		dito		1	1	1						1	1	1				
4	61 12 1 350 642	V	Câble d. clignotants / Cavo lampeggiatori / Cables p. luc. intermit.		1	1	1						1	1	1				
	61 12 1 350 643	H	dito	1																
5	07 11 9 922 081		6KT MU M 8			1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	
6	07 11 9 933 095		B 8 Anneau élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico			1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	
7	61 12 1 353 313		kpl. Câble - positif / Cavo batteria, positivo / Cable de bateria, polo positivo			1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	
8	61 13 1 352 095		Douille en caoutchouc / Boccola di gomma / Casquillo de goma		1	2	2	1	1	1	1			1	2	2	1	1	1	1
9	61 12 1 353 312		Câble - negativ / Cavo batteria, negativo / Cable de bateria, polo negativo			1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1
	61 12 1 352 611		dito		1								1							
10	61 11 1 354 674		kpl. Trousse câble chassis / Fascio di cavi telaio / Mazo de cables bastidor		1	1	1						1	1	1					
11	61 12 1 353 489		Câble pour lamp plein ten / Cavo per luci di controllo / Cable para luz de control		1	1	1						1	1	1					
12	61 11 1 350 636		kpl. Trousse câble-moteur / Fascio di cavi motore / Mazo de cables motor	1																
13	61 12 1 358 107		Ligne d. commutateur de vitesse / Cavo per il comando del cambio / Cable para conmutad. de cambio					1	1	1	1						1	1	1	1

a) Sonderausstattung (Sportlenker / Sports-ruler / Guidon du sport / Sportstuur / US-styre / Manubrio sportivo / Manillar deportivo)



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			CABLES ET INTERRUPTEUR / CAVO-INTERRUTTORE / CABLES-INTERRUPTOR															
1	61 12 1 357 588	V	Ligne d. clignotants / Cavo lampeggiatori / Cable p. luc. intermit.					1	1	1	1				1	1	1	1
2	61 12 1 357 697		Ligne pour montre / Cavo per orologio / Cables para reloj					1	1	1	1				1	1	1	1
3	61 12 1 357 703		Ligne pour voltmetre / Cavo per voltametro / Cables para voltímétro					1	1	1	1				1	1	1	1
4	61 31 1 357 522		Commutateur de clignotants a contact / Interr. anabbag. con avv. otto. e avvi acc. / Interru. d. luz cru. c. avi. optico y bocina					1	1	1	1							1
	c61 31 1 357 521		dito												1	1	1	
5	61 31 1 357 523		Commutateur d. mis. en cod. avec sig. d. phar. e. clax. / Interruttore lampeg c. contatto avviat. / Interru. d. luc. interm. c. contac. c. arrancad.					1	1	1	1							1
	c61 31 1 357 520		dito												1	1	1	
6	a61 12 1 357 456		Ligne pour phare / Cavo per faro / Cables para faro					1	1	1	1				1	1	1	1
	b61 12 1 358 177		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
7	a61 12 1 357 453		Ligne pour feu de stationnement / Luce di strazionam. / Luz de estancionam.					1	1	1	1				1	1	1	1
	b61 12 1 358 176		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
8	d61 12 1 357 591		Ligne pour instrum. auxiliaire revêtement cockpit / Cavo per strument. addizionale rivestimento posto di guida / Cables para instrum. adicional revestimiento del cockpit					1	1	1	1				1	1	1	1
9	a61 11 1 357 457		Trousse câble-chassis / Fascio di cavi telaio / Mazo de cables bastidor					1	1	1	1				1	1	1	1
	b61 11 1 358 178		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
10	61 12 1 243 096		(S) Conduite contrôle de frein / Conduttura controllo freni / Cable para control de freno						1	1	1							
11	61 31 1 358 268		(S) Diode / Diodo / Diodo						1	1	1							

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75
c) Sonderausstattung (Sportlenker / Sports-ruler / Guidon du sport / Sportstuur / US-styre / Manubrio sportivo / Manillar deportivo)
d) Sonderausstattung R 60/6, R 75/6, R 90/6



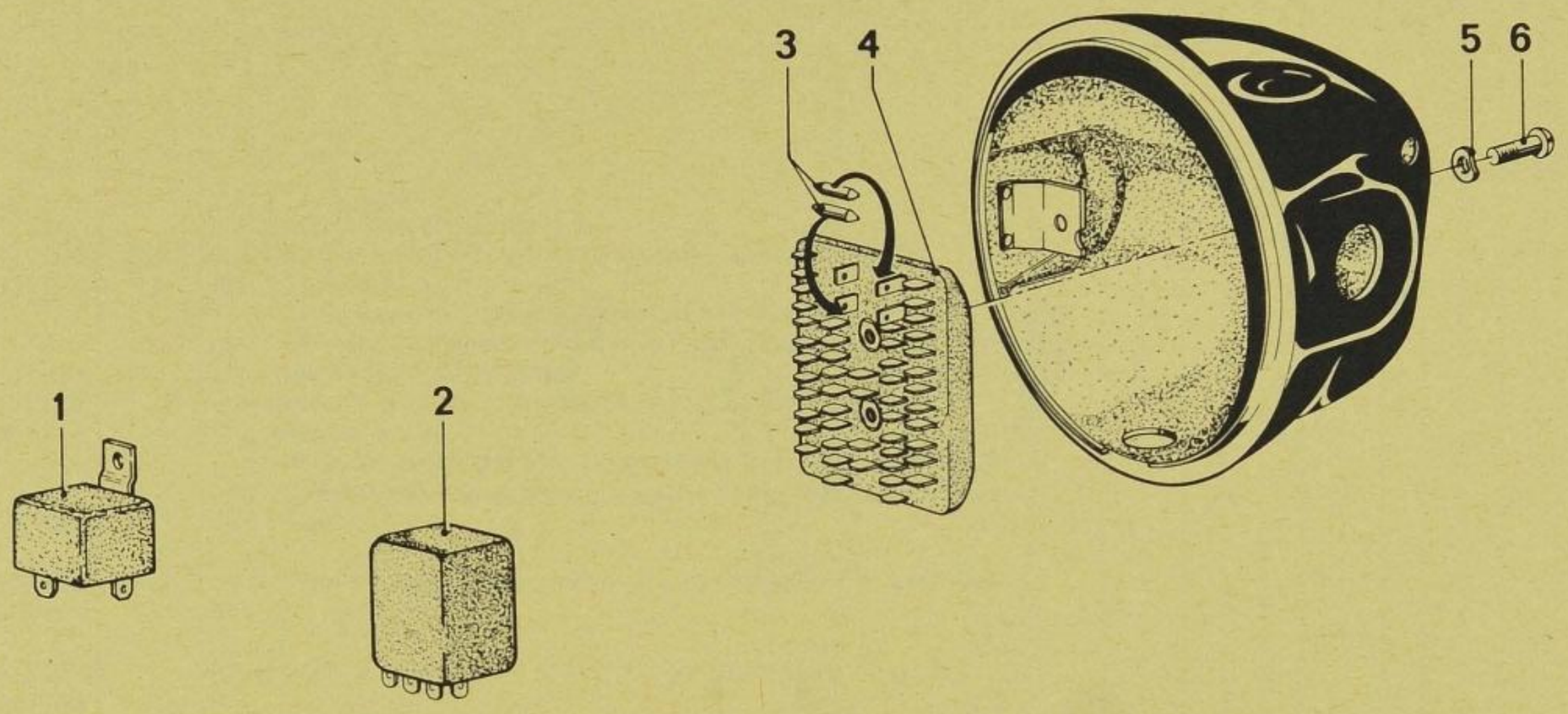
61/3

9/75

**Fg→ Modell 75

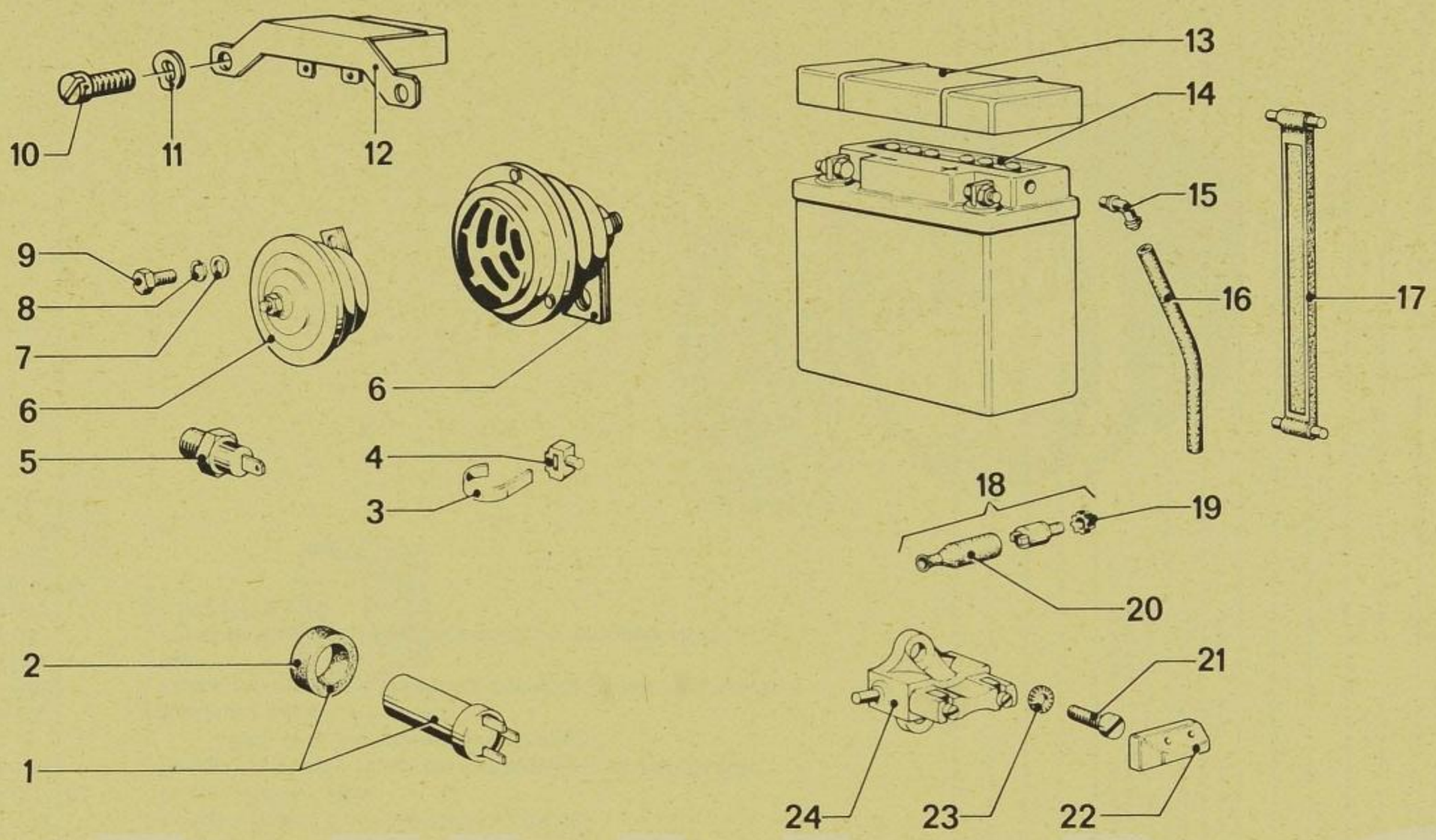
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	61 31 1 358 111		Commutateur code / Commutat. d. luci / Inter. d. camb. d. luces					1	1	1	1							1
	a61 31 1 243 039		dito												1	1	1	
	61 31 1 243 184		(I) dito					1	1	1	1							
	a61 31 1 243 185		(I) dito					1	1	1	1							
2	61 31 1 358 110		Commutateur d. clignot. / Interr. lampeggiat. / Interr. p. l. intermit.					1	1	1	1							1
	a61 31 1 243 038		dito												1	1	1	
3	61 31 1 243 034		Cont. d. feu d. frein / Inter. luce d. stopp / Inter. d. luz. d. freno					1										
	a61 31 1 243 035		dito												1			
4	61 31 1 243 036		Commutateur d'embrayage / Interr. d. frizione / Interr. d. embrague					1	1	1	1							1
	a61 31 1 243 037		dito												1	1	1	
			Fixat.d.l'interrupt. code/clignot. / Attacco commutat.delle luci e dei lampegg. / Bloque d.fijac.d.interrupt.d.luz d.cruce y d.luz intermit.															
5	07 11 9 907 616		LIN SHR AM 4 x 10					2	2	2	2				2	2	2	2
6	07 11 9 932 015		A 4 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					2	2	2	2				2	2	2	2
7	07 11 9 931 637		4,3 Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2	2				2	2	2	2
			Fixat.d.commutat.d'embrayage/d'éclair.„stop'' / Attacco friz.e interrutt. del.lu.d'arresto / Bloque d.fijac.d.interrupt.d.embrag.y d.luc.d.freno															
8	07 11 9 907 604		LIN SHR AM 3 x 10					2	1	1	1				2	1	1	1
9	07 11 9 932 013		B 3 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					2	1	1	1				2	1	1	1
10	07 11 9 931 622		3,2 Disque / Rosetta / Arandela					2	1	1	1				2	1	1	1

a) Sonderausstattung (Sportlenker / Sports-ruler / Guidon du sport / Sportstuur / US-styre / Manubrio sportivo / Manillar deportivo)

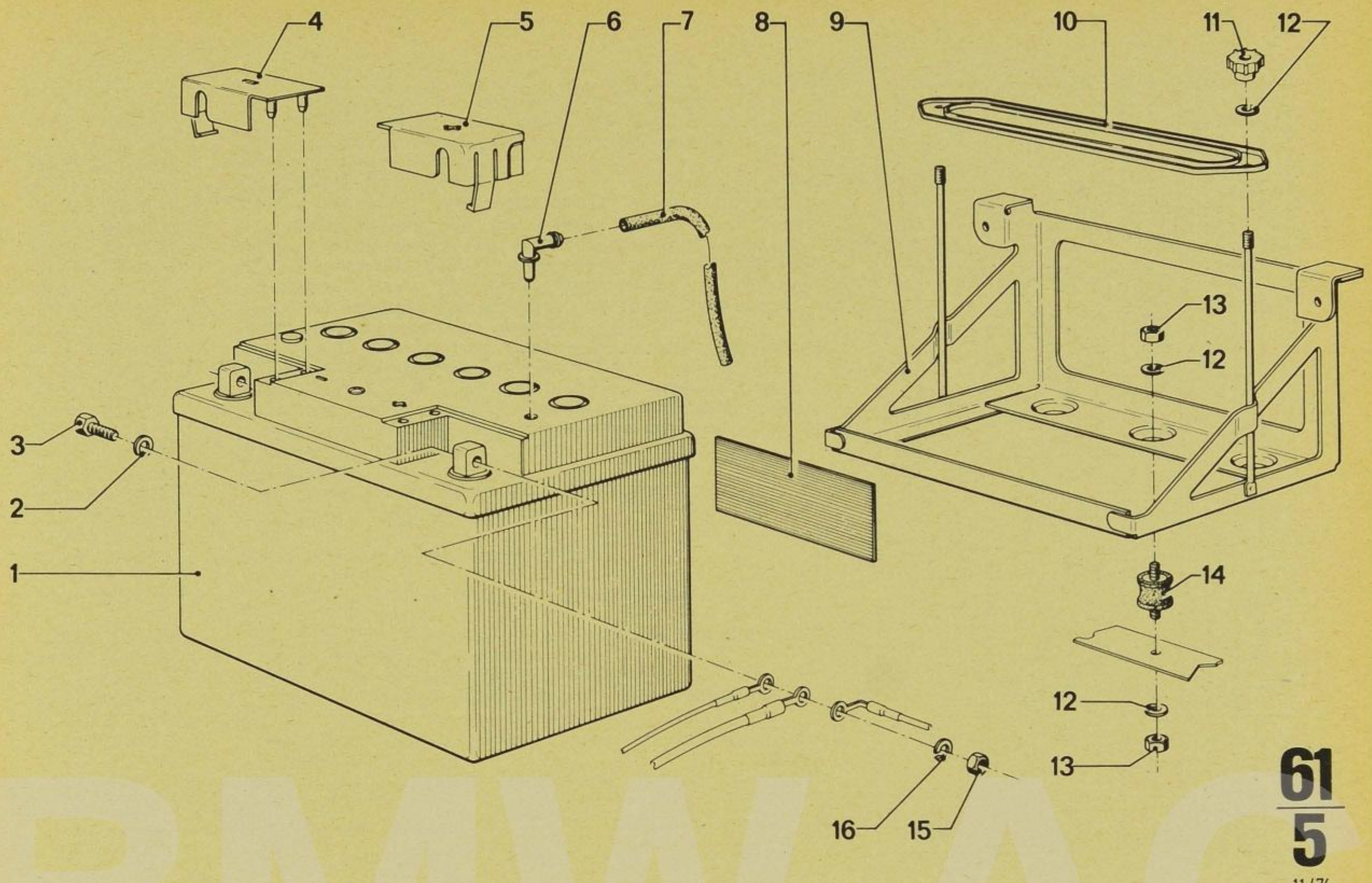


61 3a 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																	
1	b61 32 1 358 193		Lumière relais / Luce a relais / Luz de relé					1	1	1	1						1	1	1	1
2	E61 31 1 351 637	A	Relais / Relais / Relé					1	1	1	1						1	1	1	1
	61 31 1 358 194		Relais clignotant / Relais per lampeggiatori di segnolazioni / Relé de la luz intermitente de aviso					1	1	1	1						1	1	1	1
3	61 13 8 760 138		Fusibles / Fusibili / Fusibles					2	2	2	2						2	2	2	2
4	a61 13 1 357 593		Plaque portecontact / Piastra di contatto / Placa de contacto					1	1	1	1						1	1	1	1
	b61 13 1 243 012		dito					1	1	1	1						1	1	1	1
5	07 11 9 932 041		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					2	2	2	2						2	2	2	2
6	07 11 9 906 412		LIN SHR 5 x 10					2	2	2	2						2	2	2	2

a) →Fg Modell 75
b) Fg→ Modell 75



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			AVERTISSEUR MULTIPLE / TROMBA-BATTERIA / BOCINA-BATERIA															
1	61 31 1 352 941		Boîte d.comm. d'élig. / Trasmettitore interm. / Genera. d. luc. interm.		1	1	1											
	61 31 1 352 852		dito									1	1	1				
2	61 31 1 352 942		Rondelle en mousse / Anello d. moltopren / Anillo d. moltopren		1	1	1											
3	61 13 1 352 477		Bande isolante / Nastro di chiusura / Cinta de cierre	X														
4	61 13 1 352 478		Fixation de bande / Chiusura nastro / Cierre	16														
5	61 31 1 351 799		10 x 1 Interrupt. pression d'huile / Manocontattore / Interr. d. pres. d. aceite		1	1	1					1	1	1				
	61 31 1 354 274		12 x 1,5 Interrupt. pression d'huile / Manocantattore / Interr. d. pres. d. aceite	1														
6	61 33 1 355 080		12 V Avertisseur / Avvisat. accus. / Bocina		1	1	1					1	1	1				
	61 33 1 357 023		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
7	07 11 9 931 065		8,4 Rondelle / Rondella / Arandela	1														
8	07 11 9 933 095		B 8 Anneau élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico	1														
9	07 11 9 913 640		6KT SHR	1														
10	07 11 9 919 612		ZYL SHR 5 x 10		2							2						
11	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2							2						
12	61 13 1 352 425		Raccor. d. fiche plate / Connes. a spin. piat. / Cones. p. enchu. plano		1							1						
13	61 21 1 352 554		Couvercle pour batterie / Copertura p. batteria / Cubierta p. bateria		1	1	1					1	1	1				
14	E61 21 1 350 658	A	12 V 15 Ah Batterie / Batteria / Bateria		1	1	1					1	1	1				
	61 21 1 353 824		12 V 15 Ah Paquet d'énergie / Pacco energetico / Paquete de energia		1	1	1					1	1	1				
	61 21 1 353 169		(NL) 12 V 15 Ah Batterie / Batteria / Bateria		1	1	1											
15	61 21 1 352 553		Racc. p. tuyau flex. / Racc. d. tubo flessibile / Racor p. tub. flexible		1	1	1					1	1	1				
16	61 21 1 350 734		Evacuation d. acides / Tubo acido / Tubería p. ácidos		1	1	1					1	1	1				
17	61 21 1 230 392		Coll.d.serr.d.batterie / Nastr.d.serrag.batteria / Cint.d.suj.p.bateria		1	1	1					1	1	1				
18	61 31 1 351 662		Contact de feu d. frein / Interrut. luce d.stop / Interrupt.d.luz d.freno		1	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	2	2
19	61 31 1 351 647		Contre-écrou / Controdado / Contratuerca		1	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	2	2
20	61 31 1 351 646		Chape en caoutchouc / Cappuccio d. gomma / Caperuza de goma		1	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	2	2
21	07 11 9 919 381		ZYL SHR 4 x 12	2														
22	61 31 1 351 249		Chape / Cappuccio / Caperuza	1														
23	07 11 9 936 041		J 4,3 Rondelle dent. / Rosetta dentata / Arandela dentada	2														
24	61 31 1 353 684		Contact de feu de frein à pied / Interrutt. luce di stop p. fren. a pedale / Interrupt. d. luz d. freno p. freno d. pedal	1														



61/5 9/75																	
										USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	61 21 1 358 127		12V/25 Ah Batterie (charge) / Batteria (elementi d.energi.) / Bateria (elemen. d. energia)					1	1	1	1				1	1	1	1
	61 21 1 358 103		(NL) 12 V/25 Ah Batterie / Batteria / Bateria					1	1	1	1							
2	07 11 9 931 049		6,4 Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2	2				2	2	2	2
3	07 11 9 913 469		6KT SHR 6 x 18					2	2	2	2				2	2	2	2
4	61 21 1 357 514		Chape protection / Cuffia / Caperuza					1	1	1	1				1	1	1	1
5	61 21 1 357 515		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
6	61 21 1 350 663		Tuyau d. raccordement / Tubo de raccordo / Tubo de racor					1	1	1	1				1	1	1	1
7	61 21 1 357 757		Ligne de reniflard / Cavo d. disaerazione / Cables d. desaireaci.					1	1	1	1				1	1	1	1
8	51 14 1 352 555		Plaque indicatrice / Targa indicatrice / Rotilo de instruv.					1	1	1	1				1	1	1	1
	a51 14 1 361 216		dito												1	1	1	1
9	61 21 1 233 076		Support de batterie / Supporto d. batteria / Soporte c. bateria					1	1	1	1				1	1	1	1
10	61 21 1 233 073		Pont / Ponte / Puente					1	1	1	1				1	1	1	1
11	61 21 1 233 457		Tête filetée / Testa filetto / Cabeza de filete					2	2	2	2				2	2	2	2
12	07 11 9 932 072		B 6 Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico					12	12	12	12				12	12	12	12
13	07 11 9 922 053		6KT MU M 6					10	10	10	10				10	10	10	10
14	61 21 1 233 028		Metal de vibration / Metal de oscillante / Metaal de oscilante					5	5	5	5				5	5	5	5
15	07 11 9 922 056		6KT MU M 6					2	2	2	2				2	2	2	2
16	07 11 9 933 080		B 6 Anneau élastique / Anello elastica / Anillo elástico					2	2	2	2				2	2	2	2

a) Fg→ Modell 76

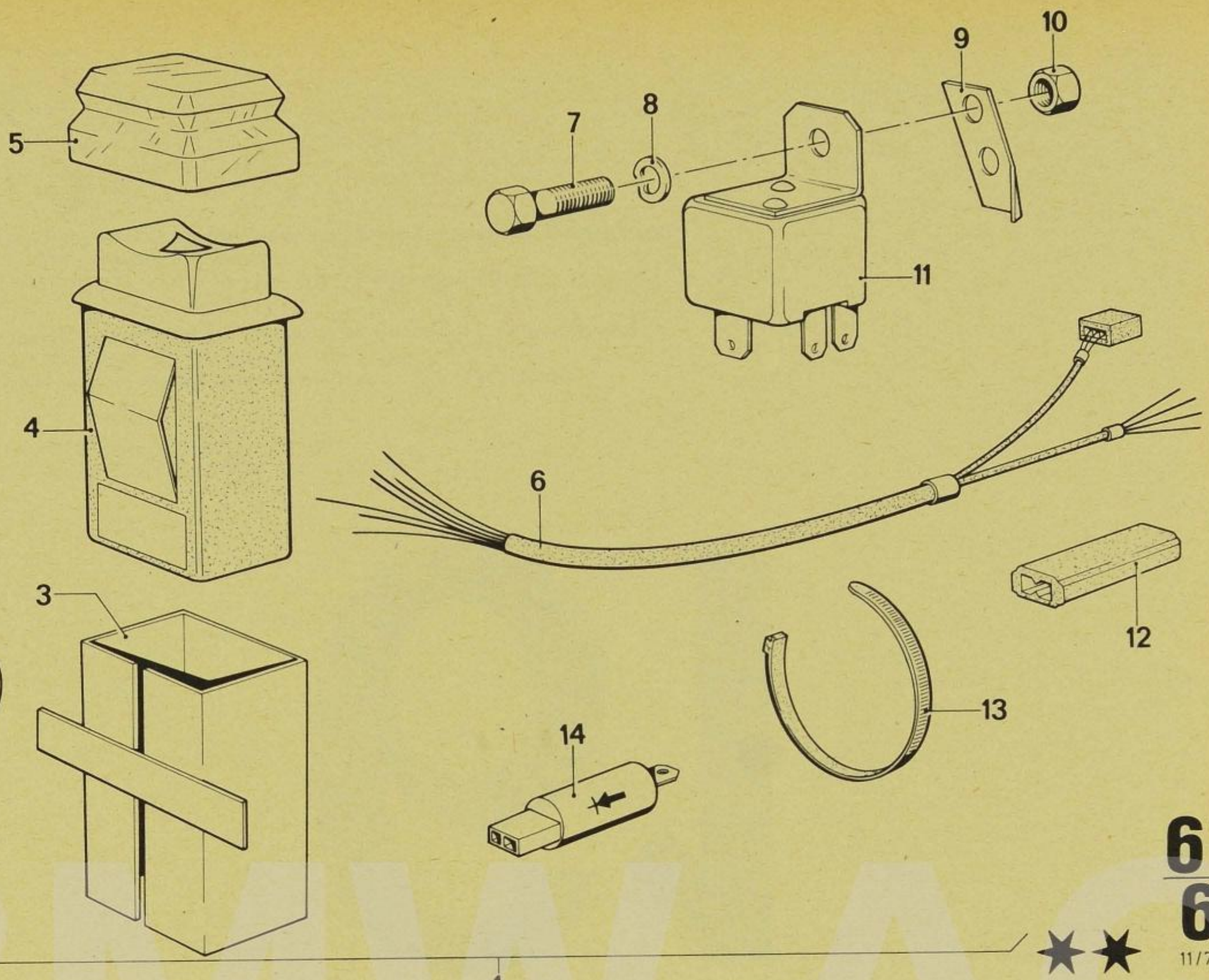
61

11/74

61 ELEKTRIK / ELECTRIC / ELECTRISCH / ELEKTRISKT
ELECTRIQUE / ELETTRICITA / ELECTRICIDAD

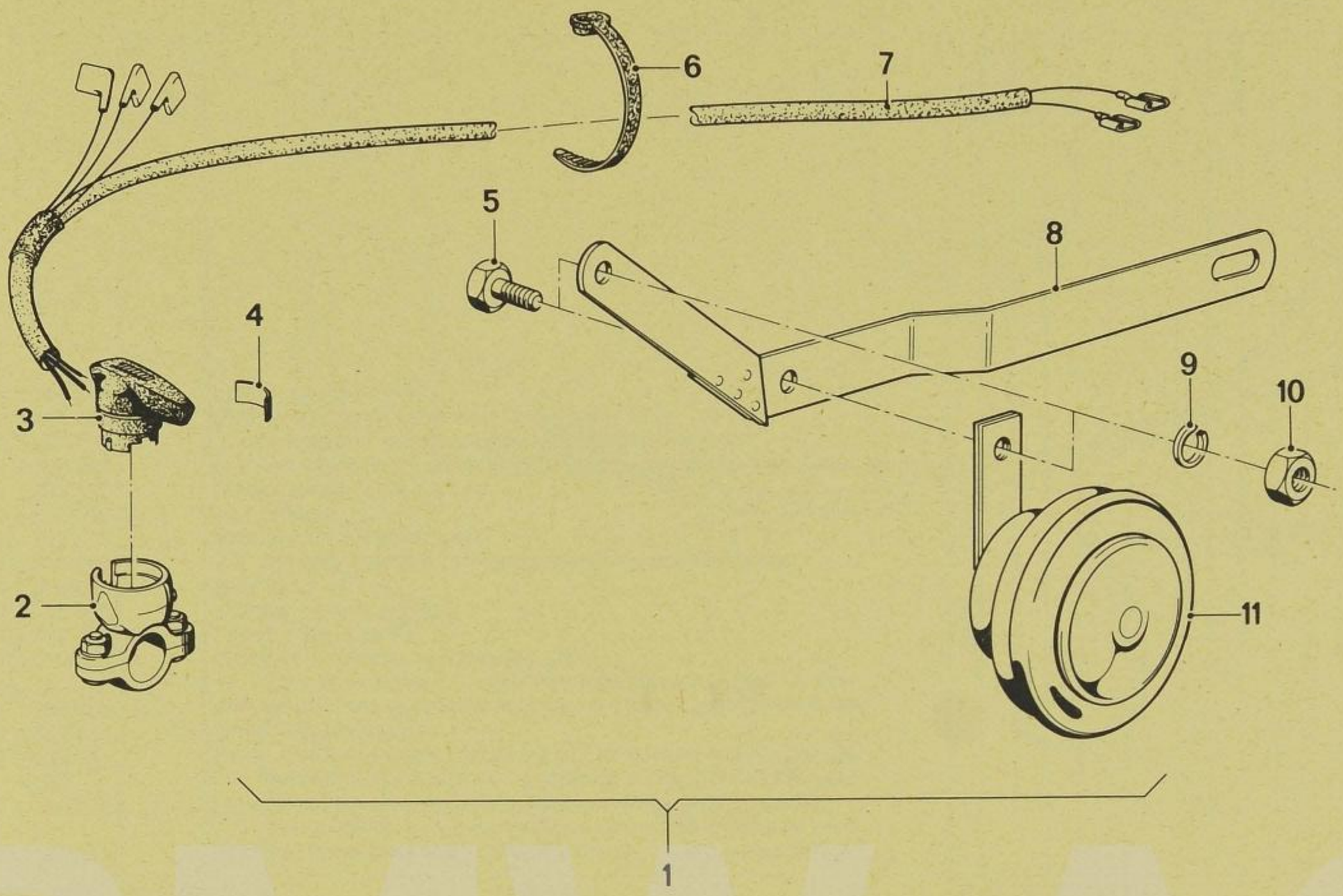
6 Warnblinkanlage / Warning blinkers / Waarschuwingslicht / Varningsblinkgivare
7 City-Horn / City-horn / City-claxon / City-horn
8 + 9 Tonfolgeschaltgerät / Horn modulation / Dubbeleclaxon installatie / Sirenanläggning

6 Dispositif d'acertissement à clignotants / Impianti lampeggiatori di allarme / Luz intermitente de aviso
7 Avertisseur de ville / Tromba-city / Bocina City
8 + 9 Modulation du klaxon-avert. / Comando impianto d'allarme / Aparellaje d. sucesión d. tonos



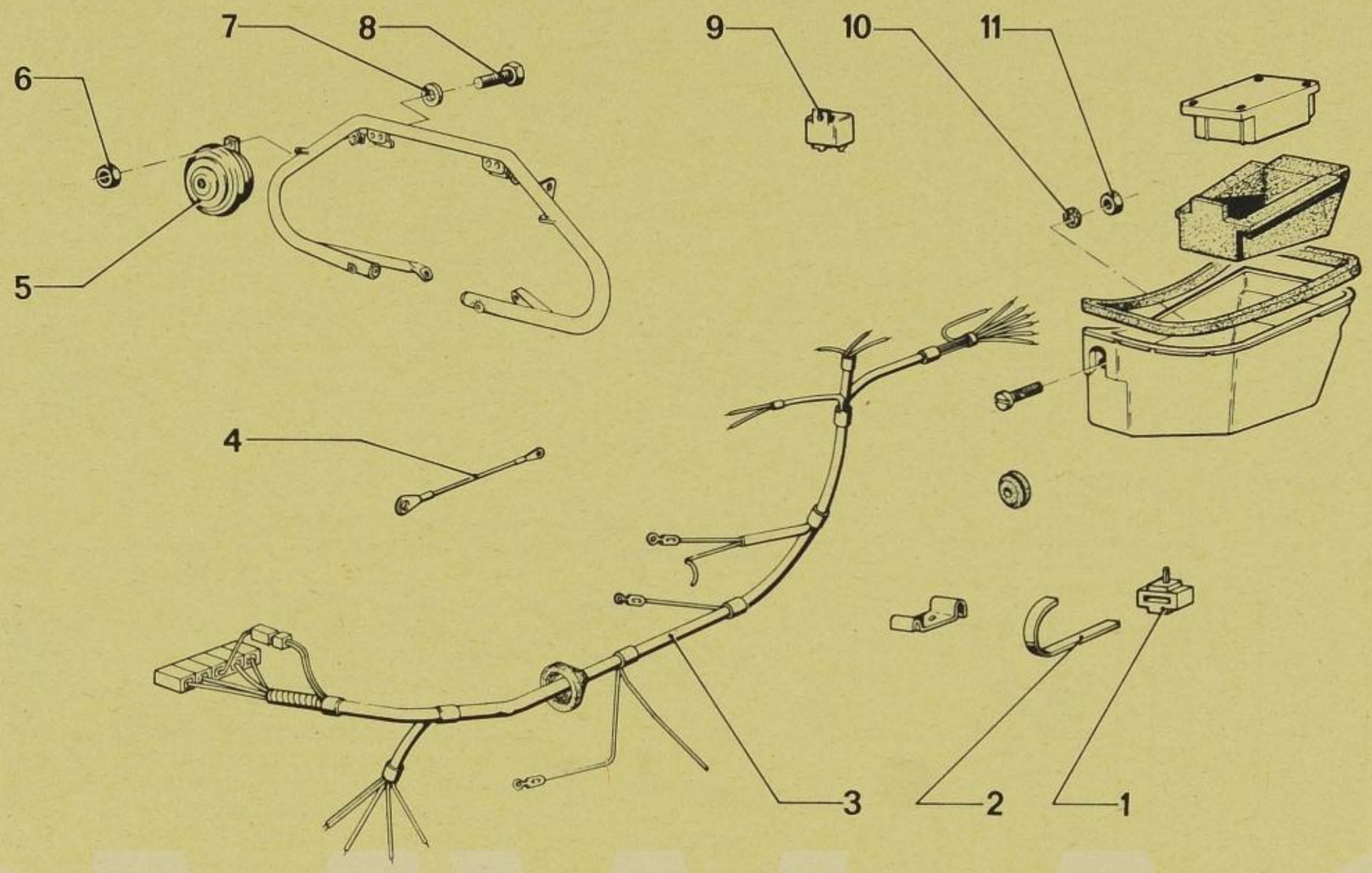
**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	61 31 1 243 077		Dispositif d'avertissement à clignotants (jeu) / Serie di impianti lampeggiatori di allarme / Equipo de luz intermitente de aviso					1	1	1	1				1	1	1	1
	61 31 1 243 078		(F) Dispositif d'avertissement à clignotants (jeu) / Serie di impianti lampeggiatori di allarme / Equipo de luz intermitente de aviso					1	1	1	1							
2	61 31 1 233 921		Collier de tuyau / Collare per flessibile / Abrazadera p. tubo flexible					2	2	2	2				2	2	2	2
3	61 31 1 233 920		Carter / Corpo / Caja					1	1	1	1				1	1	1	1
4	61 31 1 243 007		Interrupteur pour clignotants avertisseurs / Interruttore lampeggiatori di allarme (avviso) / Interruptor para luz intermitente de aviso					1	1	1	1				1	1	1	1
5	61 31 1 233 922		Chape de protection / Coperchio / Tapa					1	1	1	1				1	1	1	1
6	61 12 1 243 071		Ligne / Cavo / Cables					1	1	1	1				1	1	1	1
	61 12 1 243 076		(F) Ligne / Cavo / Cables					1	1	1	1							
7	07 11 9 907 623		SHR AM 5 x 8					1	1	1	1				1	1	1	1
8	07 11 9 932 041		A 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					1	1	1	1				1	1	1	1
9	61 13 1 243 072		Attache / Coprigiunto / Brida					1	1	1	1				1	1	1	1
10	07 11 9 922 035		6KT MU M 5					1	1	1	1				1	1	1	1
11	61 31 1 353 789		Relais / Relais / Relé					1	1	1	1				1	1	1	1
	61 31 1 243 086		(F) Relais d'inverseur / Relais ad inversione / Relé de contacto intermitente					1	1	1	1							
12	61 13 1 357 021		Douille isolante / Manicotto isolante / Manguito aislante					2	2	2	2				2	2	2	2
13	61 13 1 354 090		Attache de câbles / Nastro per cavo / Cable cinta					3	3	3	3				3	3	3	3
14	61 31 1 358 268		Diode / Diodo / Diodo					1	1	1	1				1	1	1	1



**Fg→ 1.10.73

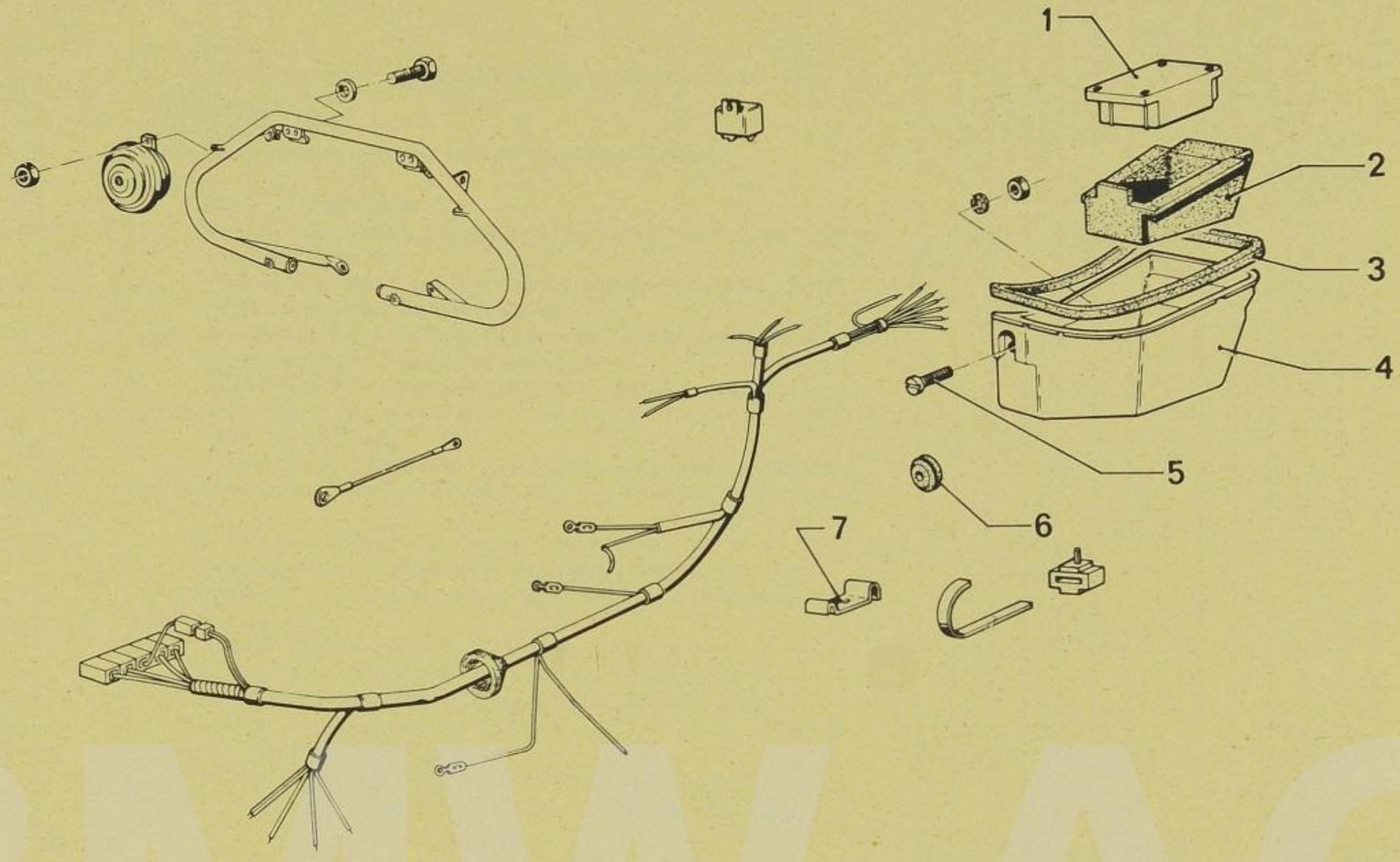
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	61 33 1 358 160		kpl. Jeu d'access. „Avertisseur d.ville" / Seri. d. attrez. sup. „Tromba city" / Juego „bocina City"												1	1	1	1
2	61 31 1 358 158		Prise d'interrupteur / Alloggio interruttore / Alojam. d. interr.												1	1	1	1
3	61 31 1 358 157		Commutateur / Commutatore / Commutador												1	1	1	1
4	61 31 1 358 161		Adhésif / Etichetta gommata / Etiqueta												2	2	2	2
5	07 11 9 913 618		6KT SHR M 8 x 16												3	3	3	3
6	61 13 1 354 091		200 mm Attach. d. câble / Nastro p. cavo / Cable cinta												1	1	1	1
7	61 33 1 358 154		Ligne auxiliaire / Conduttur. supplem. / Cable supplementario												1	1	1	1
8	61 33 1 358 159		Support / Supporto / Soporto												2	2	2	2
9	07 11 9 933 095		B 8 Anneau élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico												2	2	2	2
10	07 11 9 922 081		6KT MU M 8												1	1	1	1
11	61 33 1 358 449		Avertisseur d. ville „pour New York City" / Troba city „per New York City" / Bocina City „para New York City"															



61/8	4/75	**Sonderausstattung (Behördenmaschinen / Motorcycles for police forces / Machines voor de openbare macht / Motorcyklar för politi m.m. / Motos pour les forces de police / Motociclette per enti pubblici / Máquina para autoridades)

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			MODULATION DU KLAXON-AVERT. / COMANDO IMPIANTO D'ALLARME / APARELLAJE DE SUCESION DE TONOS															
					14	14	14	14	14	14		14	14	14				
1	61 13 1 352 478		Fixation / Chiusura nastro / Cierre		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
2	61 13 1 352 477		1,7 m Bande isolante / Nastro d. chiusura / Cinta d. cierre		1	1	1					1	1	1				
3	61 12 1 352 831		12 V Câbles electr. pour inst. à suivre et phare priorité / Fascio di cavi per impianto d'allarme e luce de posiz. / Mazo de cables p. sistem. d. sucesion de tonos y luz d. posic.					1	1	1								
	61 12 1 357 807		dito		1	1	1					1	1	1				
	61 12 1 353 711		12 V Câble électr. pour inst. à suivre et recouvrement / Fascio di cavi per impianto d'allarme e rivest. integr. / Mazo de cables p. sistem. d. sucesion de tonos y revesti. total					1	1	1								
	a61 12 1 243 042		Câble pour tons successifs et lampe-témoin / Conduttura per successione tono e fanale di posizione / Cable para tonos sucesivos y lámpara de identificación					1	1	1								
	a61 12 1 243 043		Câbles electr. pour tons successifs et lampe-témoin / Fascio di cavi per successione tono e fanale di posizione / Mazo de cables para tonos sucesivos y lámpara de identificación					1	1	1								
4	61 12 1 352 851		Câble de masse pour klaxon-avert / Cavo massa p. tromb. a suono potente / Cable a mas p. bocina supersonante		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
5	61 33 9 088 155	L	12 V Klaxon-avert. aigu / Tromba a suono potente, tono alto / Bocina superson., tono alto		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
	61 33 9 088 156	R	12 V Klaxon-avert. basse / Tromba a suono potente, tono basso / Bocina superson., tono grave		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
6	07 11 9 922 110		6KT MU		2	2	2	2	2	2		2	2	2				
7	07 11 9 932 111		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2					2	2	2				
8	07 11 9 913 831		6KT SHR M 10 x 25		2	2	2	2	2	2		2	2	2				
9	61 31 1 353 186		Relais / Relais / Relé		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
10	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
11	07 11 9 922 035		6KT MU M 5		1	1	1	1	1	1		1	1	1				

a) n.p.z. BMW (Vollverkleidung / Full covering / Volledig bekleed / Helklädsel / Revêtement total / Rivestimento completo / Revestimiento completo)



61/9 11/74	**Sonderausstattung (Behördenmaschinen, Motorcycles for police forces, Machines voor de openbare macht, Motorcyklar för politi m.m., Motos pour les forces de police, Motociclette per enti pubblici, Máquina para autoridades)			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
1	61 31 1 350 493		Comm. p. klaxon-aver. / Interr. impia. d'alla / Interr. d. suc. d. tonos		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
2	65 41 1 353 036		Disp. pour modul du klaxon / Pezzo d. forma p. int. impianto d'allarme / Pieza d. form. p. int. de sucesïon de tonos		1	1	1					1	1	1				
	65 41 1 233 257		Pièce profilée / Pezzo sagomato / Pieza perfilada					1	1	1								
3	65 41 1 353 143		Bande d'affaibl. / Striscia smorzante / Tira d. amortiguac.		1	1	1					1	1	1				
	65 41 1 233 258		dito					1	1	1								
4	52 53 1 230 396		kpl. Boîte à outils (en série) / Cassa p. attrezzi (di serie) / Caja p. herramient. (de serie)		1	1	1					1	1	1				
	65 60 1 233 256		Coffre à outils / Cassa p. attrezzi / Caja p. herramientas					1	1	1								
5	07 11 9 907 627		LIN SHR AM 5 x 12		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
6	63 17 1 353 985		Douille en caoutchouc pour boîte / Boccola d. gomma per scatola / Casquillo de goma para caja		1	1	1	1	1	1		1	1	1				
7	61 13 1 353 710		Collier à deux pour câbles électr. / Collare doppio per fasci di cavi / Abrazadera doble para mazos de cables		1	1	1	1	1	1		1	1	1				

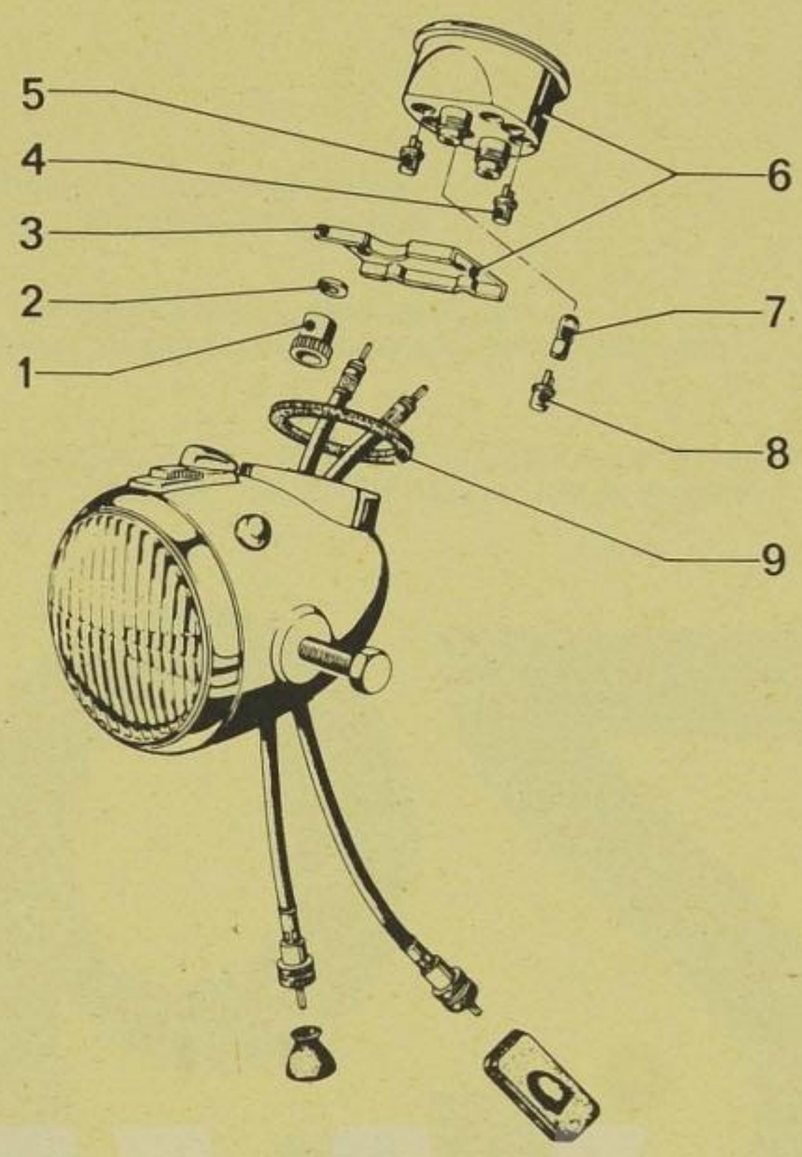
62

11/74

62 ANZEIGEGERÄTE / INDICATING APPART. / SCHAAL–INSTRUMENTEN / INSTRUMENT
APPAREIL INDICATEUR / STRUMENTI INDICATIONE / INSTRUMENTOS DE INDICACION

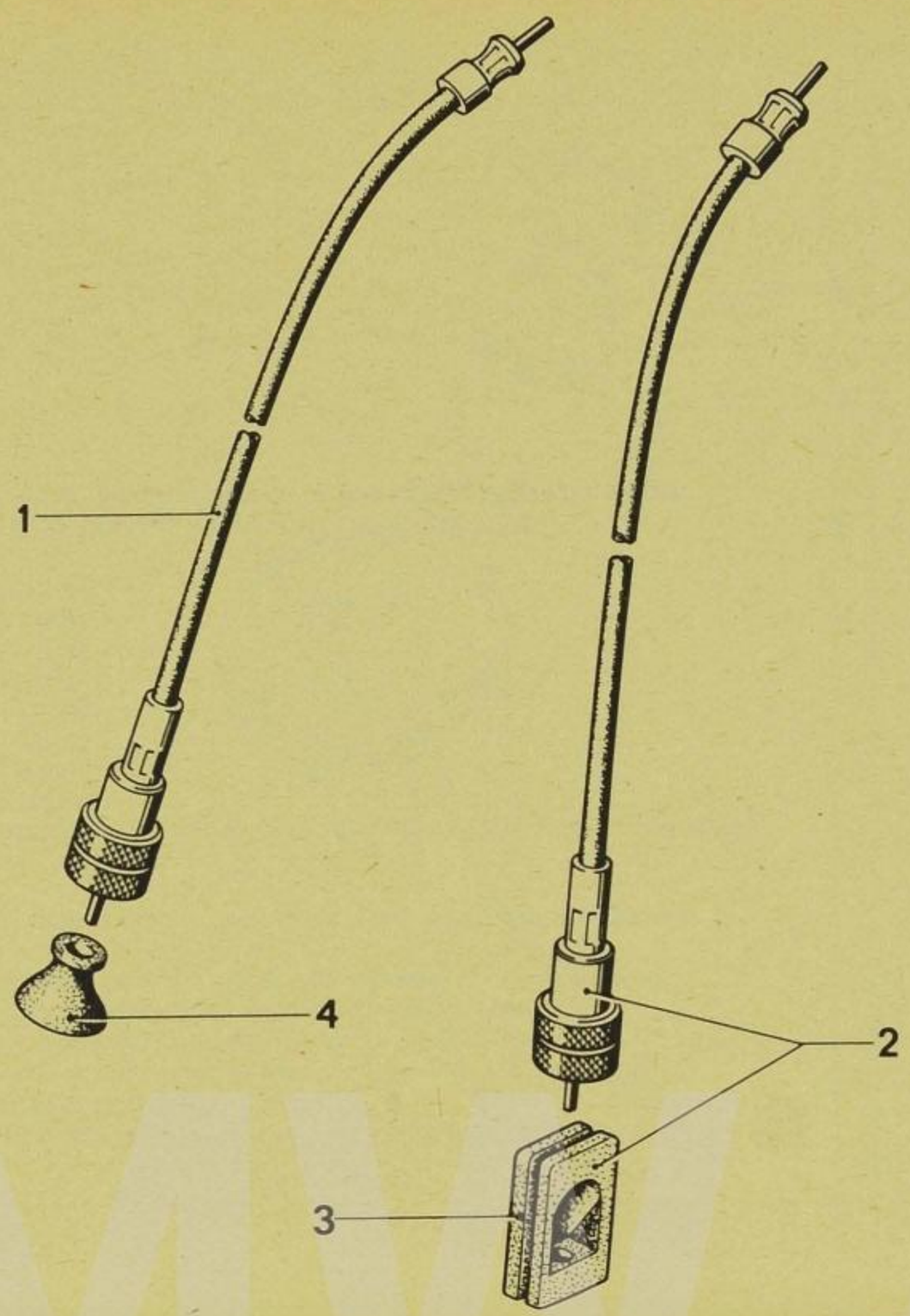
1 – 4 Instrumenten-Kombination / Instrument cluster / Instrumenten-combinatie / komb-instrument
5 Zusatzinstrumente / Addition. instrument / Hulpinstrument / Tillsatsinstrument

1 – 4 Instruments combinés / Strumenti combinati / Instrumentos combinados
5 Instrument additionnelle / Strumenti addizionale / Instrumentos adicion

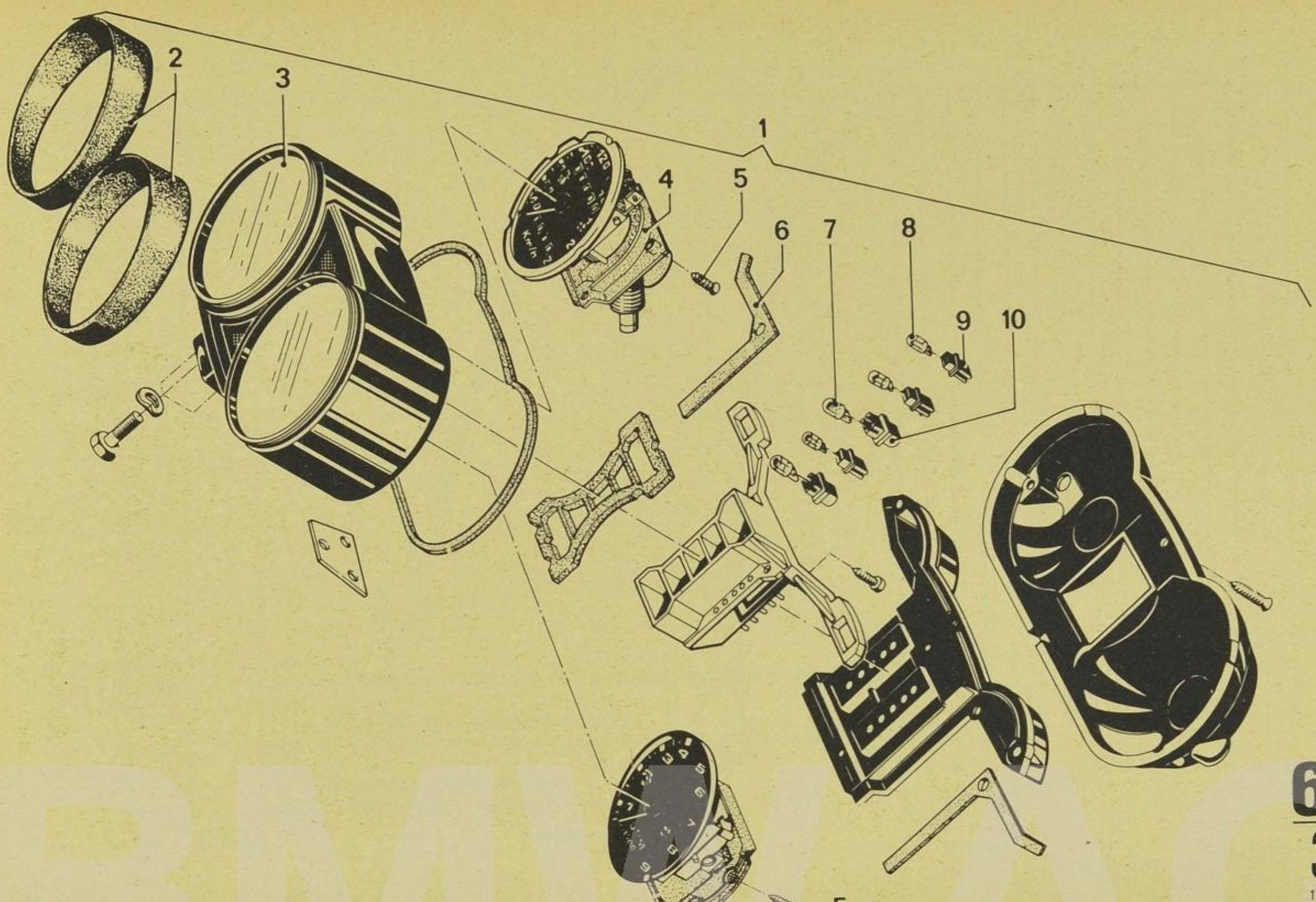


62/1 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
			COMBINAISON D'INSTRUMENTS / STRUMENTI COMBINATI / INSTRUMENTOS COMBINA.															
1	62 11 1 350 574		Ecrou de fixation / Dado di fissaggio / Tuerca de sujeción		2	2	2					2	2	2				
2	07 11 9 932 047		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2					2	2	2				
3	62 11 1 350 546		Glissière d. retenue / Barra di ritegno / Riel de retencion		1	1	1					1	1	1				
4	62 14 8 081 725		Socle d. lamp. 2-polai. / Portalamp. bipolare / Portalámp. bipolar		2	2	2					2	2	2				
5	62 14 8 081 724		Socle d. lamp. 1-polai. / Portalamp. 1-poli / Portalámp. monopol.		3	3	3					3	3	3				
			kpl. Combinaison d'instruments / Strumenti combinati / Instrumentos combin.															
6	62 11 1 350 566		km/h i = 3,36			1												
	a62 11 1 350 587		km/h i = 2,91				1											
	62 11 1 352 621		km/h i = 3,56		1													
	b62 11 1 353 676		km/h i = 3,2				1											
	62 11 1 351 596		mp/h i = 3,36			1							1					
	a62 11 1 351 597		mp/h i = 2,91				1						1					
	62 11 1 352 622		mp/h i = 3,56		1							1						
	b62 11 1 353 677		mp/h i = 3,2				1							1				
7	07 11 9 978 279		J 12 V/2 W Ampoule / Lampadin. / Bombilla		5	5	5					5	5	5				
8	62 14 8 680 131		Socle d. lamp. 2-polai. / Portalamp. bipolare / Portalámp. bipolar		1	1	1					1	1	1				
9	62 11 1 356 593		DT RG		1	1	1					1	1	1				

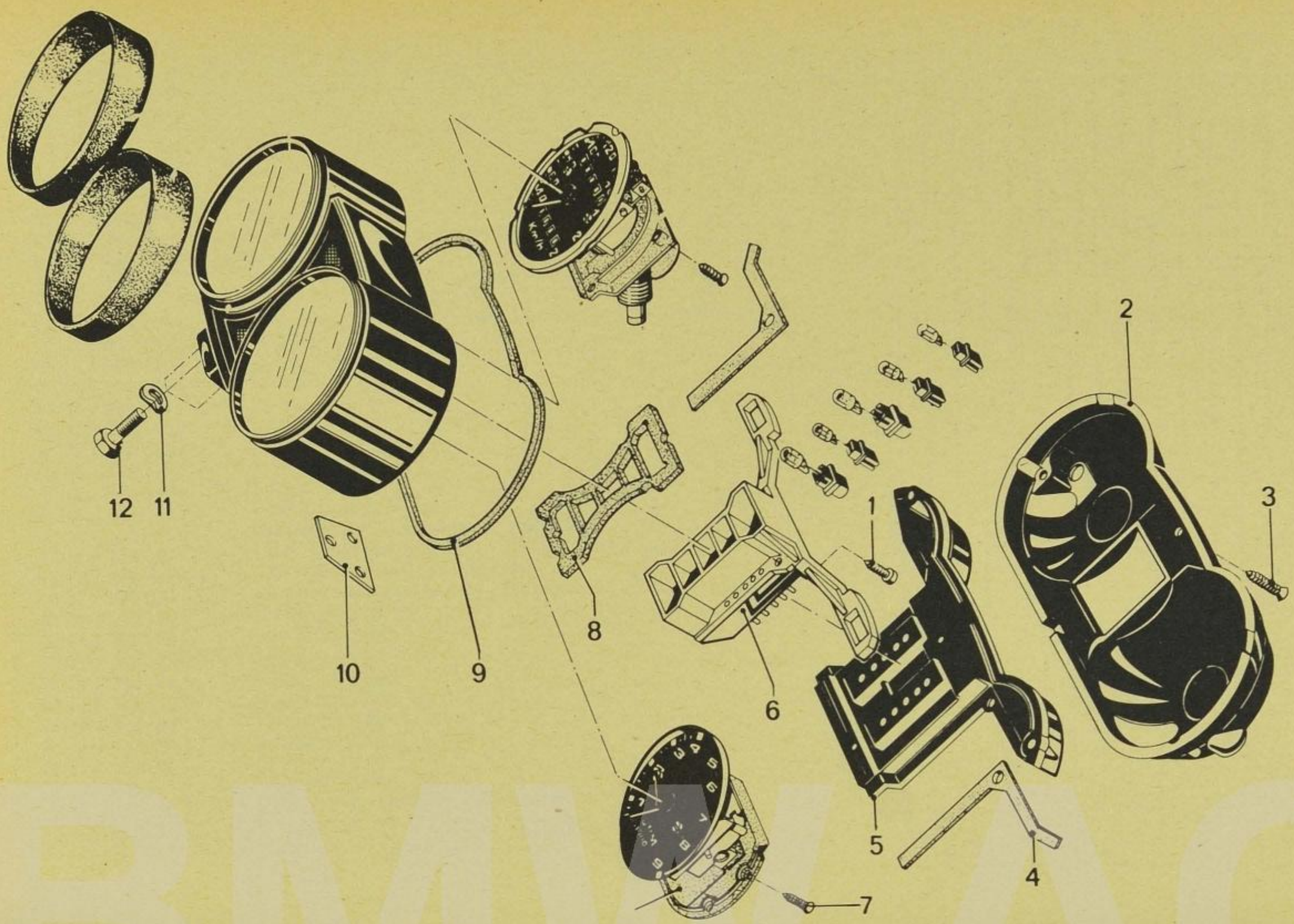
a) →Fg R 75/5 2 973 204
b) Fg→ dito



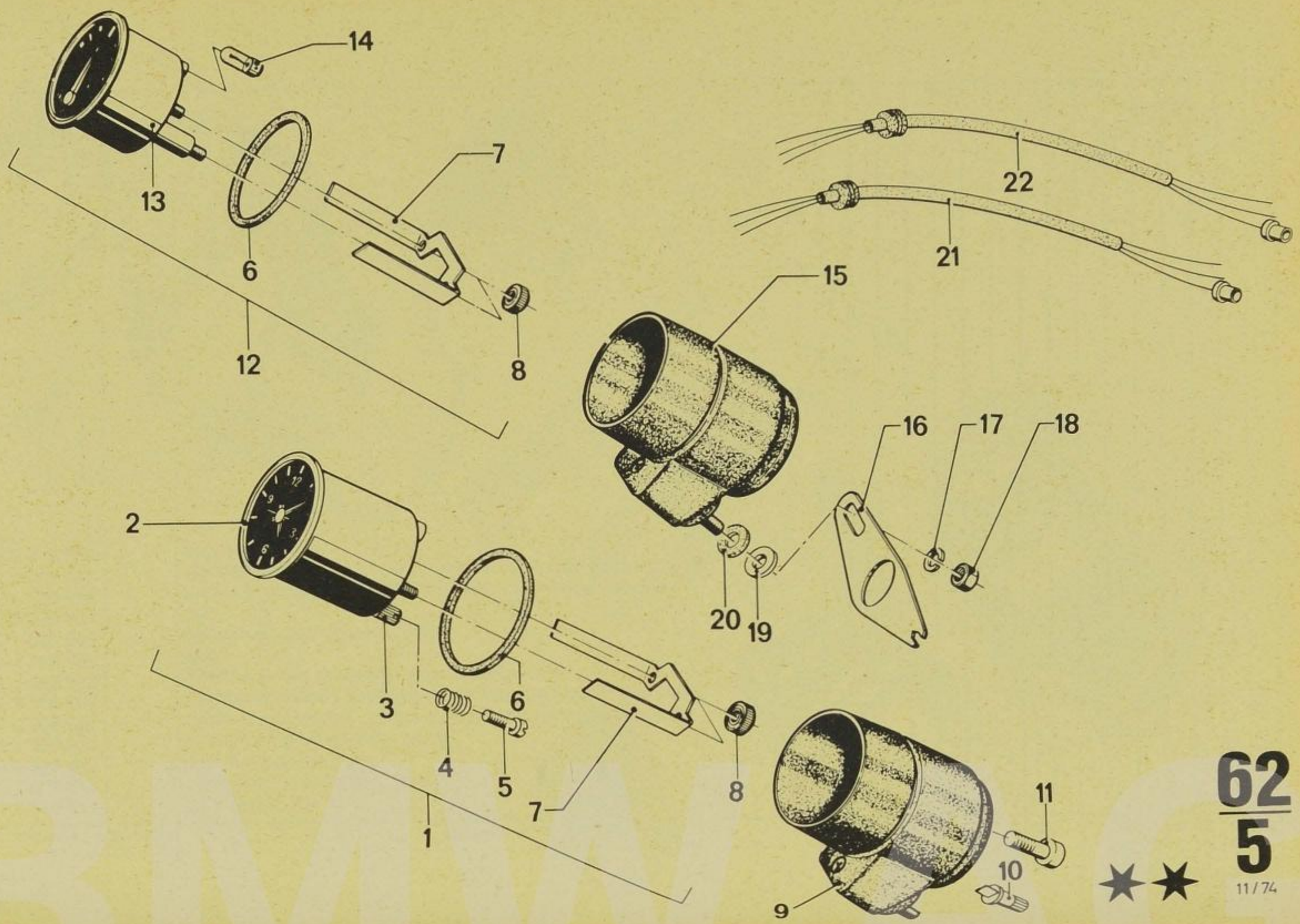
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	62 12 1 350 549		Arbre du tachymètre de commande / Albero di comando tachimetro / Eje de accionem. del tacómetro		1	1	1					1	1	1				
	62 12 1 357 731		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
2	62 12 1 350 594		Arbre de commande du compte-tours / Albero di comando per contagiri / Eje de accionam. del cuentarrevolucion.		1	1	1					1	1	1				
	62 12 1 357 732		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
3	62 12 1 351 554		Manchon en caoutch. / Boccola d. prot. (gomma) / Casquillo d.prot. (goma)	1														
4	61 13 8 080 160		dito	1														



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Comb. d'instrum. / Strumenti comb. / Instrum. comb.															
1	62 11 1 356 566		km/h i = 3,36					1										
	62 11 1 356 567		km/h i = 3,20						1									
	62 11 1 356 568		km/h i = 3,09							1								
	62 11 1 358 119		km/h i = 3,00								1							
	62 11 1 356 751		mp/h i = 3,36												1			
	62 11 1 356 752		mp/h i = 3,20													1		
	62 11 1 356 753		mp/h i = 3,09														1	
	62 11 1 358 120		mp/h i = 3,00															1
2	62 11 1 356 676		Anneau avant / Parabrezza / Parabrisas					2	2	2	2				2	2	2	2
3	62 11 1 356 664		kpl. (km) Carter / Corpo / Caja					1	1	1	1							
	62 11 1 356 746		kpl. Carter (milles) / Corpo (miglia) / Caja (millas)												1	1	1	1
			Tachymétre / Tachimetro / Tacometro															
4	62 12 1 356 717		km/h i = 3,36					1										
	62 12 1 356 718		km/h i = 3,20						1									
	62 12 1 356 719		km/h i = 3,09							1								
	62 12 1 358 123		km/h i = 3,00								1							
	62 12 1 356 747		mp/h i = 3,36												1			
	62 12 1 356 748		mp/h i = 3,20													1		
	62 12 1 356 749		mp/h i = 3,09														1	
	62 12 1 358 124		mp/h i = 3,00															1
5	07 11 9 902 137		6KT BL SHR 3,5 x 13					10	10	10	10				10	10	10	10
6	62 11 1 358 114		Joint p. l. compteur de vitesse / Guarnizione per tachimetro / Junta para tacómetro					1	1	1	1				1	1	1	1
7	62 11 1 350 062		Ampoule / Lampadina / Bombilla					4	4	4	4				4	4	4	4
8	62 14 9 557 328		dito					3	3	3	3				3	3	3	3
9	62 11 1 354 917		Socle de lampe / Portalampada / Portalamparas					3	3	3	3				3	3	3	3
10	62 11 1 356 714		dito					4	4	4	4				4	4	4	4



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	07 11 9 919 313		ZYL SHR 3 x 8					13	13	13	13				13	13	13	13
2	62 11 1 356 674		Couvercle / Coperchio / Tapa					1	1	1	1				1	1	1	1
3	07 11 9 902 403		LIN SK SHR 2,9 x 13					4	4	4	4				4	4	4	4
4	62 11 1 356 670		Garniture / Guarnizione / Junta					1	1	1	1				1	1	1	1
5	62 11 1 356 673		Chape d. couverture / Cuffia di chiusura / Caperuza de cierre					1	1	1	1				1	1	1	1
6	62 11 1 356 665		Support d. lampe / Supporto p. lampada / Soporte p. lampara					1	1	1	1				1	1	1	1
7	62 11 1 356 660		Compte-tours / Contagiri / Cuentarrevolucion.					1	1	1	1							
	62 11 1 356 750		dito												1	1	1	1
8	62 11 1 356 669		Garniture / Guarnizione / Junta					1	1	1	1				1	1	1	1
9	62 11 1 356 671		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
10	62 11 1 356 672		Plaque d. fixation / Piastra d. fissaggio / Placa de sujecion					1	1	1	1				1	1	1	1
11	07 11 9 932 070		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					3	3	3	3				3	3	3	3
12	07 11 9 913 566		6KT SHR 6 x 20					3	3	3	3				3	3	3	3



**Sonderausstattung (Serienausstattung R 90 S, R 90 S (USA))

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	62 13 1 357 800		kpl. Montre / Orologio / Reloj					1	1	1	1				1	1	1	1
2	62 13 1 357 851		Montre / Orologio / Reloj	1														
3	62 13 1 243 102		Bouton de rappel / Bottone di richiamo / Botón de reajuste	1														
4	62 13 1 243 104		Ressort / Molla / Muelle	1														
5	62 13 1 243 103		Vis / Vite / Tornillo	1														
6	62 13 1 243 100		Garniture / Guarnizione / Junta	2														
7	62 13 1 357 801		Etrier / Staffa / Estribo								2							2
8	62 13 1 243 101		Ecrou moleté / Dado zigrinato / Tuerca moleteada	4														
9	62 13 1 357 869		Support-montre / Supporto-orologio / Soporte-reloj		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
10	62 13 1 243 099		Rallonge / Prolungamento / Prolongación		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
11	62 13 1 243 098		Vis / Vite / Tornillo		4	4	4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	
12	62 13 1 357 802		kpl. Voltmétre / Voltametro / Voltimetro					1	1	1	1				1	1	1	1
13	62 13 1 357 852		Voltmétre / Voltametro / Voltimetro	1														
14	07 11 9 978 279		12V/2W Lampe / Lampada / Lampara	2														
15	62 13 1 357 868		Support-voltmétre / Supporto-voltametro / Soporte-voltimentro		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
16	31 42 1 233 205		Attache / Coprigiunto / Brida		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
17	07 11 9 933 079		Anneau élastique / Anello elastica / Anillo elástico		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
18	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
19	62 13 1 358 156		Disque chrome / Rosetta crom. / Arandela croma		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
20	63 12 1 357 502		Disque en caoutchouc / Rondella di gomma / Arandela de goma		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
21	61 12 1 358 149		Câble pour minuterie (montage ultérieur) / Conduttura per orologio (installazione successiva) / Cable para reloj (a instalar posteriormente)		1	1	1					1	1	1				
	61 12 1 357 697		dito					1	1	1					1	1	1	
22	61 12 1 358 150		Câble pour voltmètre (montage ultérieur) / Conduttura per voltmetro (installazione successiva) / Cable para voltimetro (a instalar posteriormente)		1	1	1					1	1	1				
	61 12 1 357 703		dito					1	1	1					1	1	1	

BMW AG

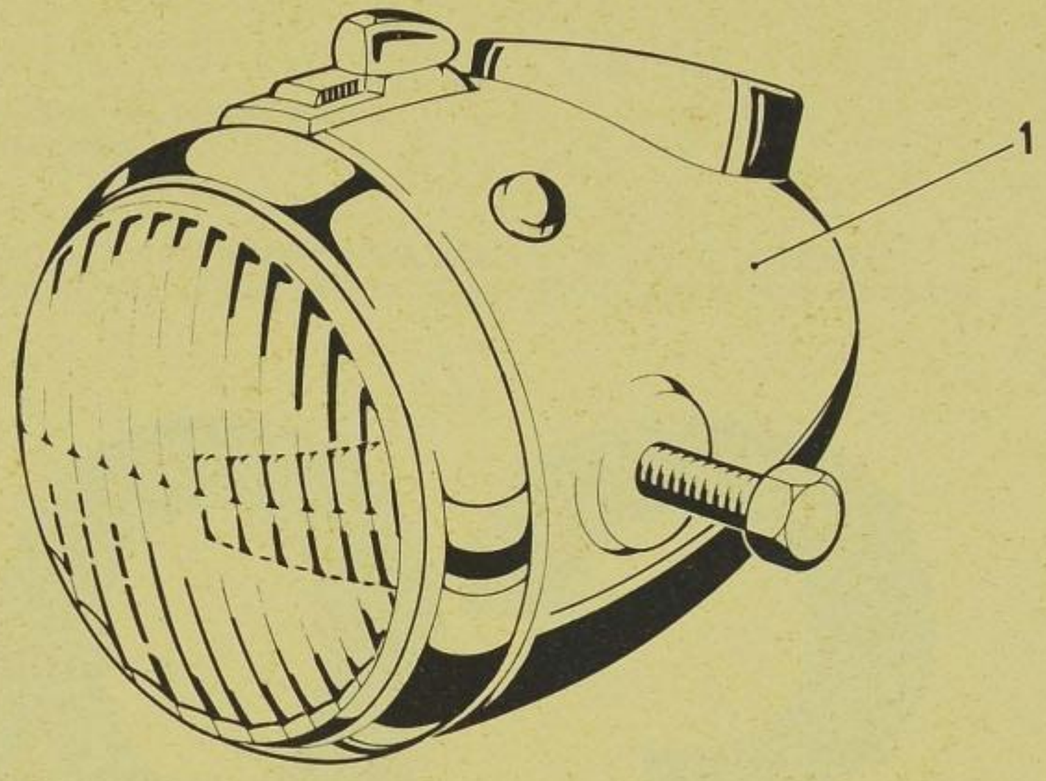
63

11/74

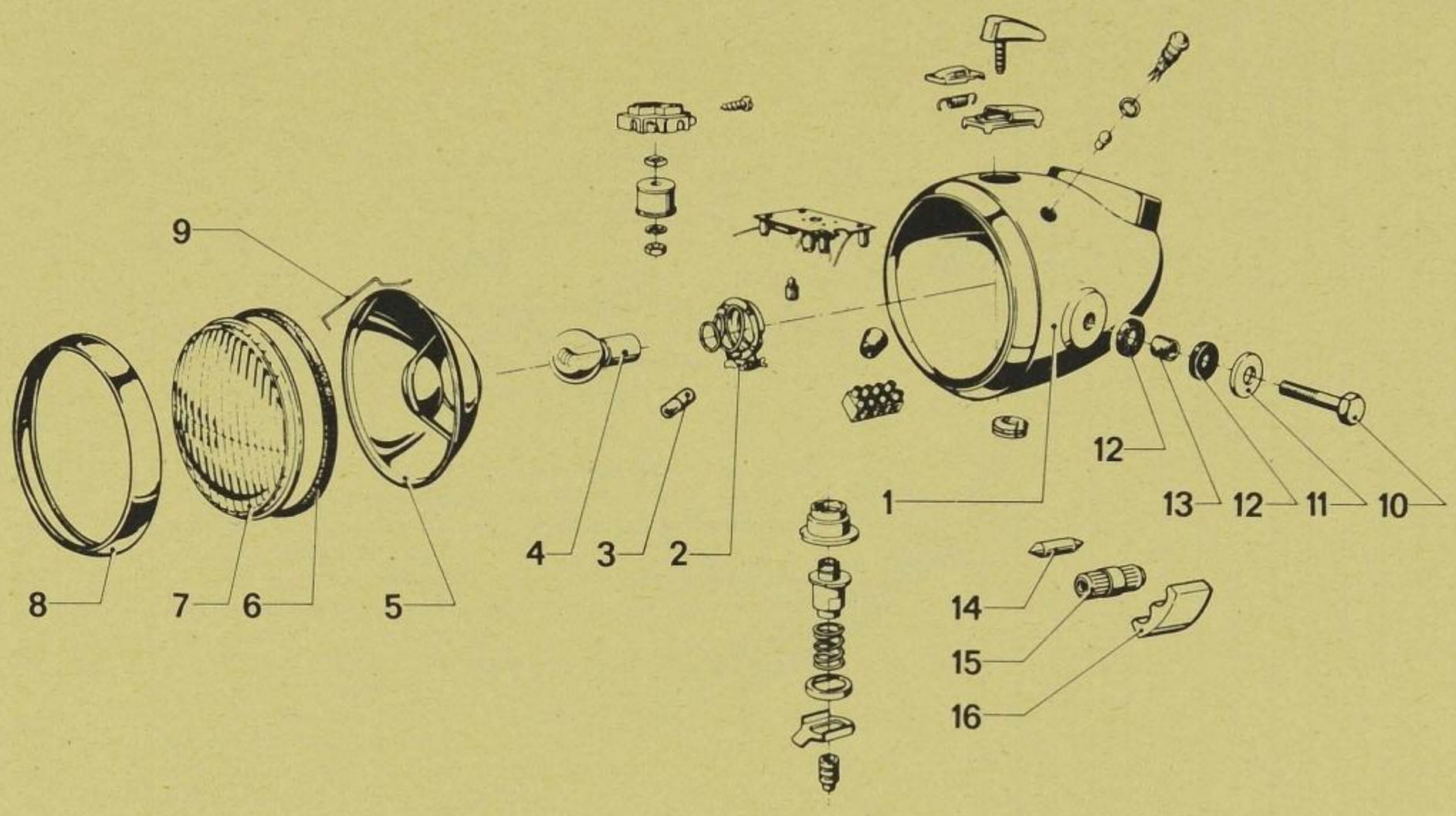
63 BELEUCHTUNGSANLAGE / LIGHTING PLANT / LICHTINSTALLATIE / BELYSNINGS–ANLÄGGNING
INSTALLATION D'ECLAIRAGE / IMPIANTO D'ILLUMINAZIONE / INSTALACION DE ALUMINIO

1 – 5 Scheinwerfer / Headlight / Koplamp / Strålkastar
6 Suchscheinwerfer / Searchlight / Zoekschijnwerper / Sökarlykta

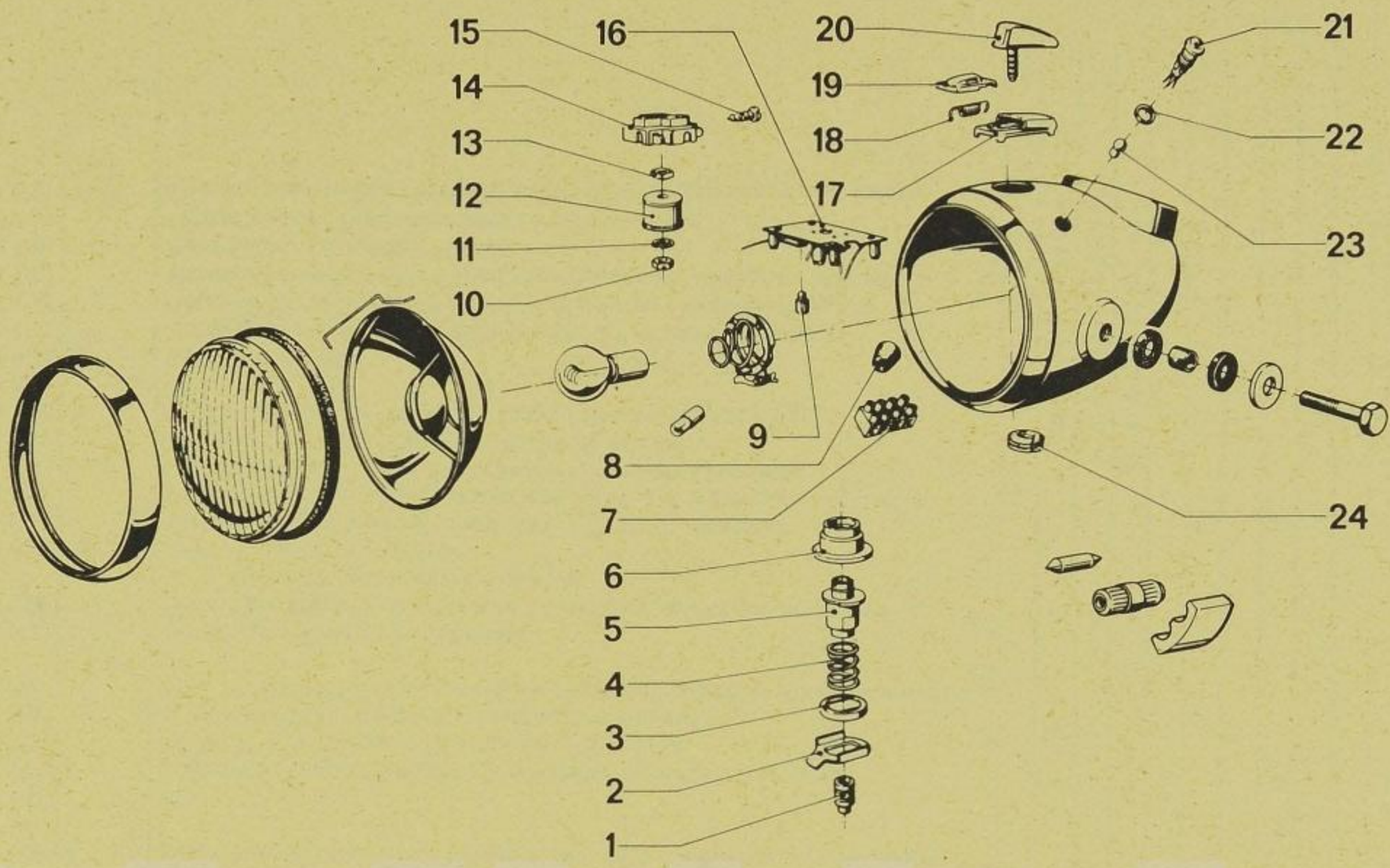
1 – 5 Phare / Faro / Faro
6 Phares d'enquête / Faro battistrada / Faro de enfoque móvil



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Phare / Faro / Faro															
1	63 12 1 352 325		vert foncé / verde scuro / verde oscuro		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 352 442		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 353 991		granada / granada / granada		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 354 687		noir avec logement p. jusible / nero con alloggio per fusib. / negro con alojam. p. fusible		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 352 560	A	noir asymétr. à gauche / nero asimmetr. a sinistra / asimétrico a izquierda negro		1	1	1											
	63 12 1 354 995		noir asymétr. à gauche avec logement p. jusible / nero asimmetr. a sinistra con alloggio per fusib. / negro asimétrico a izquierda con alojam. p. fusible		1	1	1											
	63 12 1 352 559		blanc plume asymétr. à gauche / bianco piuma asimmetr. a sinistra / asimétrico a izquierda blanco pluma		1	1	1											
			kpl. H 4 Halogen-Phare / Ad alogeno-Faro / Al halogeno-Faro															
	63 12 1 356 278		noir / nero / negro		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 356 281		blanc plume / bianco piuma / blanco pluma		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 356 282		couche de base / con strato di fon. / con pinturas de fon.		1	1	1					1	1	1				
	E63 12 1 356 733		asymétr. à gauche couche de base / asimmetric. a sinistra strato di fondo / asimétrico a izquierda pintura de fond.		1	1	1					1	1	1				

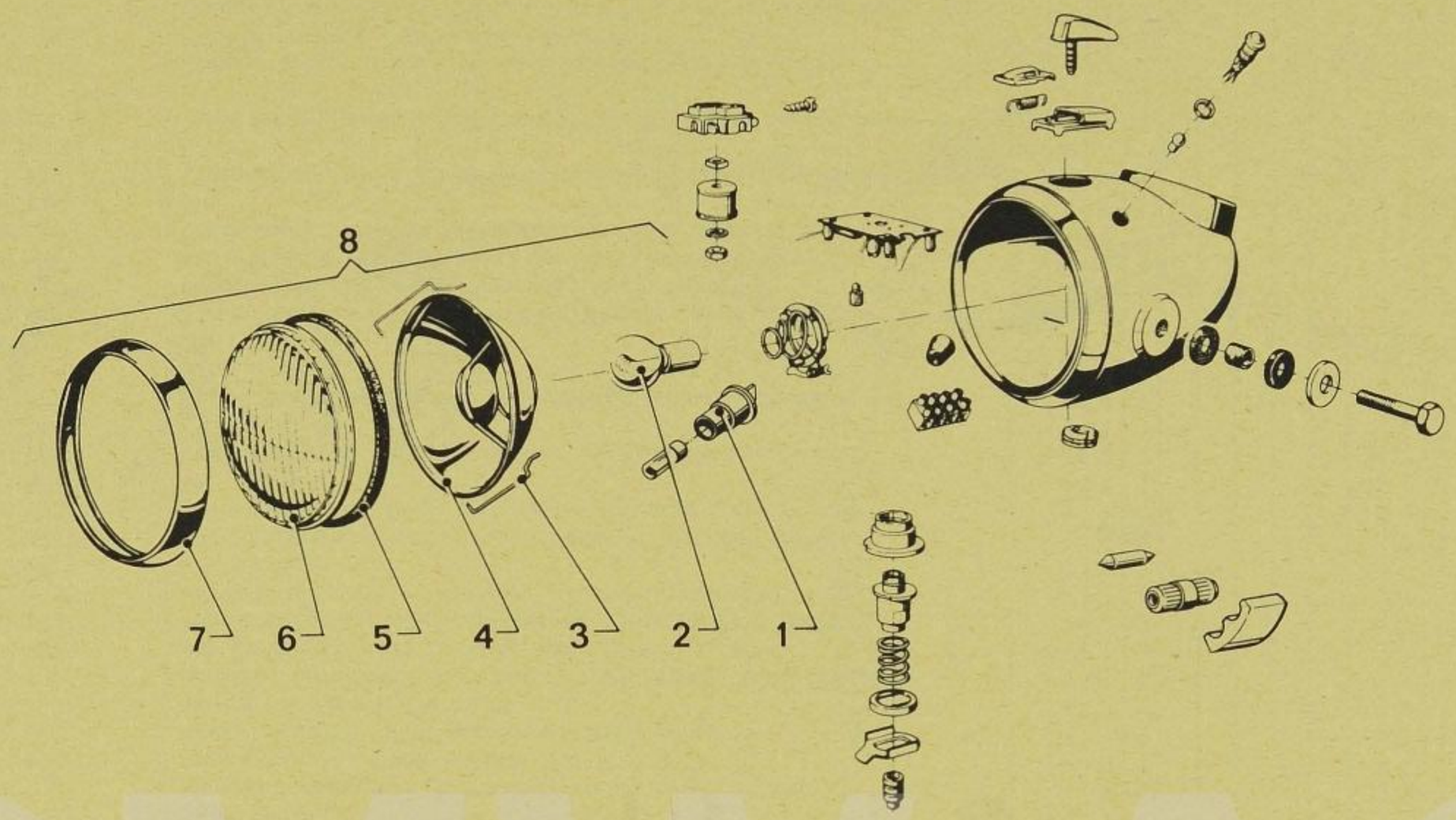


63/2 11/74				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
1	E63 12 1 352 506	A	Corps d. projecteur, noir / Alloggio faro, nero / Alojamiento d.faro,negro		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 243 108		dito		1	1	1					1	1	1				
2	63 12 1 351 764		Support de lampe / Supporto p. lampada / Soporte p. lampara		1	1	1					1	1	1				
3	07 11 9 978 256		HL 12 V 4 W Ampoule / Lampadina / Bombilla		2	2	2					2	2	2				
4	07 11 9 978 396		A 12 V 45/40 W Ampoule / Lampadina / Bombilla		1	1	1					1	1	1				
	07 11 9 978 397		(F) A 12 V 45/40 W Ampoule jaune / Lampadina giallo / Bombilla amarillo		1	1	1					1	1	1				
5	63 12 1 351 652		Réflecteur / Riflettore / Reflector		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 352 558		Réflecteur, asymétrique à gauche / Riflettore, asimetrico a sinistra / Reflector, asimetrico a izquierda		1	1	1											
6	63 12 1 353 623		Joint / Guarnizione / Junta		1	1	1					1	1	1				
7	63 12 1 351 650		Verre de phare / Vetro di dispersione / Cristal d. dispersión		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 352 557		Verre de phare, asymétrique à gauche / Vetro di dispersione asimetrico a sinistra / Cristal d. dispersión asimetrico a izquierda		1	1	1											
8	63 12 1 351 651		Anneau d. support / Fascetta / Anillo de fijación		1	1	1					1	1	1				
9	63 12 8 050 160	A	Ressort de retenue / Molla di ritegno / Resorte d. retención		6	6	6					6	6	6				
	63 12 1 357 468		dito		6	6	6					6	6	6				
10	63 12 1 356 921		6KT SHR 8 x 25		2	2	2					2	2	2				
11	61 31 8 050 134		Rondelle d. pression / Rondella premente / Arandela d. presión		2	2	2					2	2	2				
12	61 31 8 050 136		Rondelle en caoutchouc / Rondella di gomma / Arandela de goma		4	4	4					4	4	4				
13	61 13 8 050 138		Manchon en caoutchouc / Manicotto di gomma / Manguito de goma		2	2	2					2	2	2				
14	61 13 8 760 138		Pièce fusible / Fusibile / Fusible		2	2	2					2	2	2				
15	61 13 8 061 774		Fusible volant / Fusibile volante / Fusible saliente		2	2	2					2	2	2				
16	63 12 1 354 635		Fixation pour fusible / Alloggio per fusibile / Alojamiento para fusible		1	1	1					1	1	1				

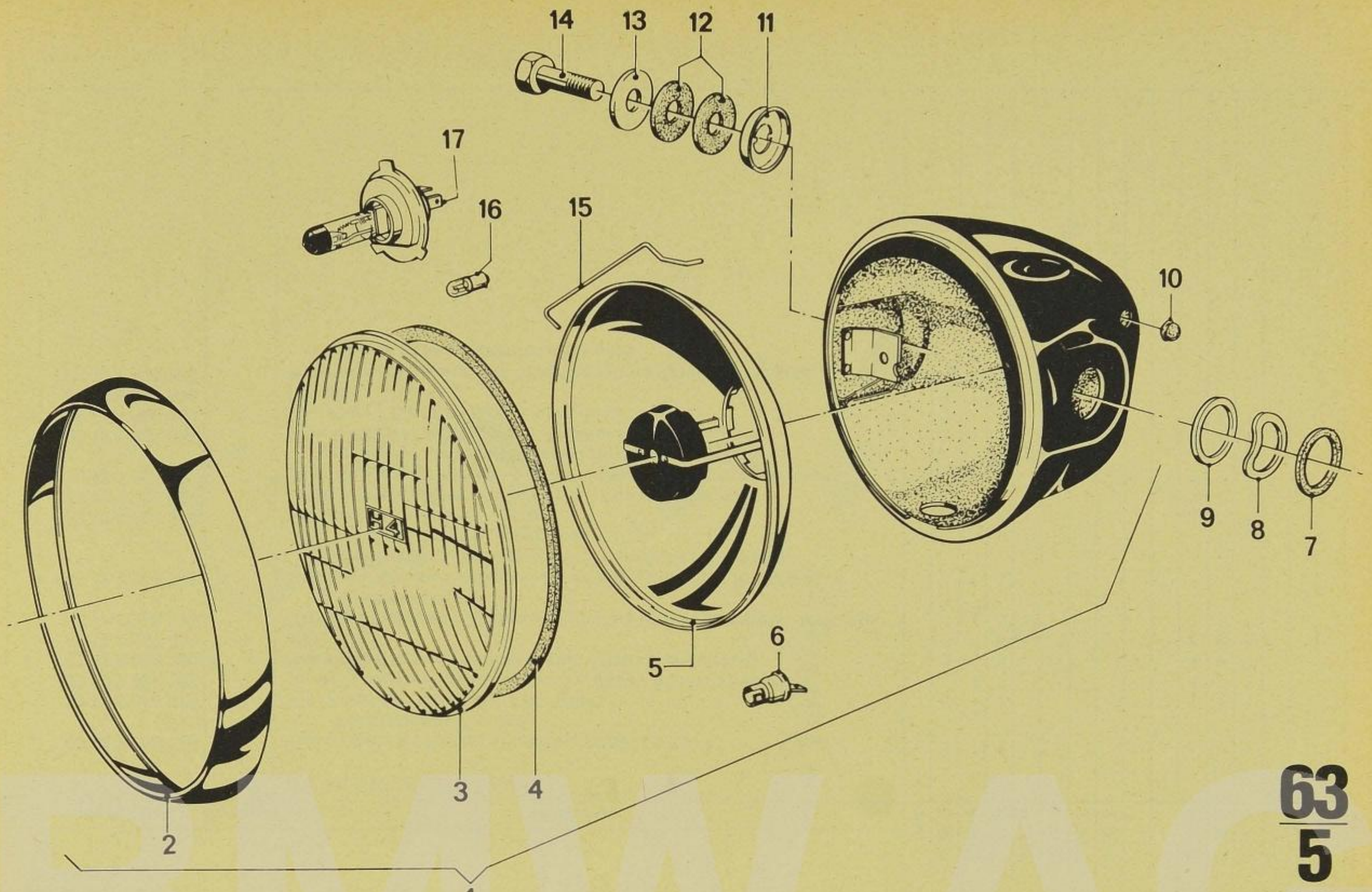


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	61 32 8 048 101		Douille de guidage / Boccola di guida / Casquillo guia		1	1	1					1	1	1				
2	61 32 8 048 102		Support d. contact / Piastrina contatto / Placa de contacto		1	1	1					1	1	1				
3	61 32 8 048 103		Anneau isolant / Anello isolante / Anillo aislante		1	1	1					1	1	1				
4	61 32 8 048 104		Ressort hélicoid. / Molal elicoidale / Muelle helicoidal		1	1	1					1	1	1				
5	61 32 8 048 105		Serrure / Serratura / Cerradura		1	1	1					1	1	1				
6	61 32 8 048 106		Douille d. fermeture / Boccola di chiusura / Casquillo de remate		1	1	1					1	1	1				
7	07 11 9 977 625		B 6 Connection / Pez. d. conne. cavi / Conect. d. cables		1	1	1					1	1	1				
8	63 12 8 071 750		Tuyeau p. câbles / Cappuc. protez. cavi / Guarnición d. cable		2	2	2					2	2	2				
9	63 12 1 353 075		Fix de fixation / Vite di serraggio / Tornillo de sujeción		7	7	7					7	7	7				
10	07 11 9 922 027		6KT MU M 4		1	1	1					1	1	1				
11	07 11 9 933 035		B 4 Rondelle d. pression / Rosetta elastica / Arandela elástico		2	2	2					2	2	2				
12	63 12 1 356 139		Unité métallique / Corpo met. elastico / Cuerpo d. caucho-met.		1	1	1					1	1	1				
13	07 11 9 921 411		4KT MU M 4		1	1	1					1	1	1				
14	63 12 8 650 145		Fiche d. bouton-pous. / Spina pulsante / Enchufe d. pulsador		2	2	2					2	2	2				
15	07 11 9 907 741		LIN BL SHR		1	1	1					1	1	1				
16	a63 12 1 351 672		Raccordement avec câbles / Collegamento con cavi / Conexion con cables		1	1	1					1	1	1				
	b63 12 1 356 277		dito		1	1	1					1	1	1				
17	61 32 8 048 189		Carter d.l.serrure couliss. / Custodia chiusura a curs. / Caja d.cierre corred.		1	1	1					1	1	1				
18	61 32 8 048 191		Ressort hélicoidal / Molla elicoidale / Muelle helicoidal		1	1	1					1	1	1				
19	61 32 8 048 185		Serrure coulissante / Chiusura a cursore / Cierre corredizo		1	1	1					1	1	1				
20	61 32 8 048 118		Clé de contact / Chiave di comando / Llave de conexión		1	1	1					1	1	1				
	61 32 8 048 119		dito		1	1	1					1	1	1				
21	63 12 1 353 487	A	Lamp témoin, vert / Luce d. control. verde / Luz de control, verde		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 356 986		Lamp témoin, jaune / Luce d. control. giallo / Luz de control, amarillo		1	1	1					1	1	1				
22	63 12 1 353 486		Anneau en caoutchouc / Anello di gomma / Anillo de goma		1	1	1					1	1	1				
23	07 11 9 978 254		H - 2 W Ampoule / Lampadina / Bombilla		1	1	1					1	1	1				
24	63 12 8 071 754		Douille en caoutchouc / Boccola di gomma / Guarnición de goma		2	2	2					2	2	2				

a) →Fg
b) Fg→

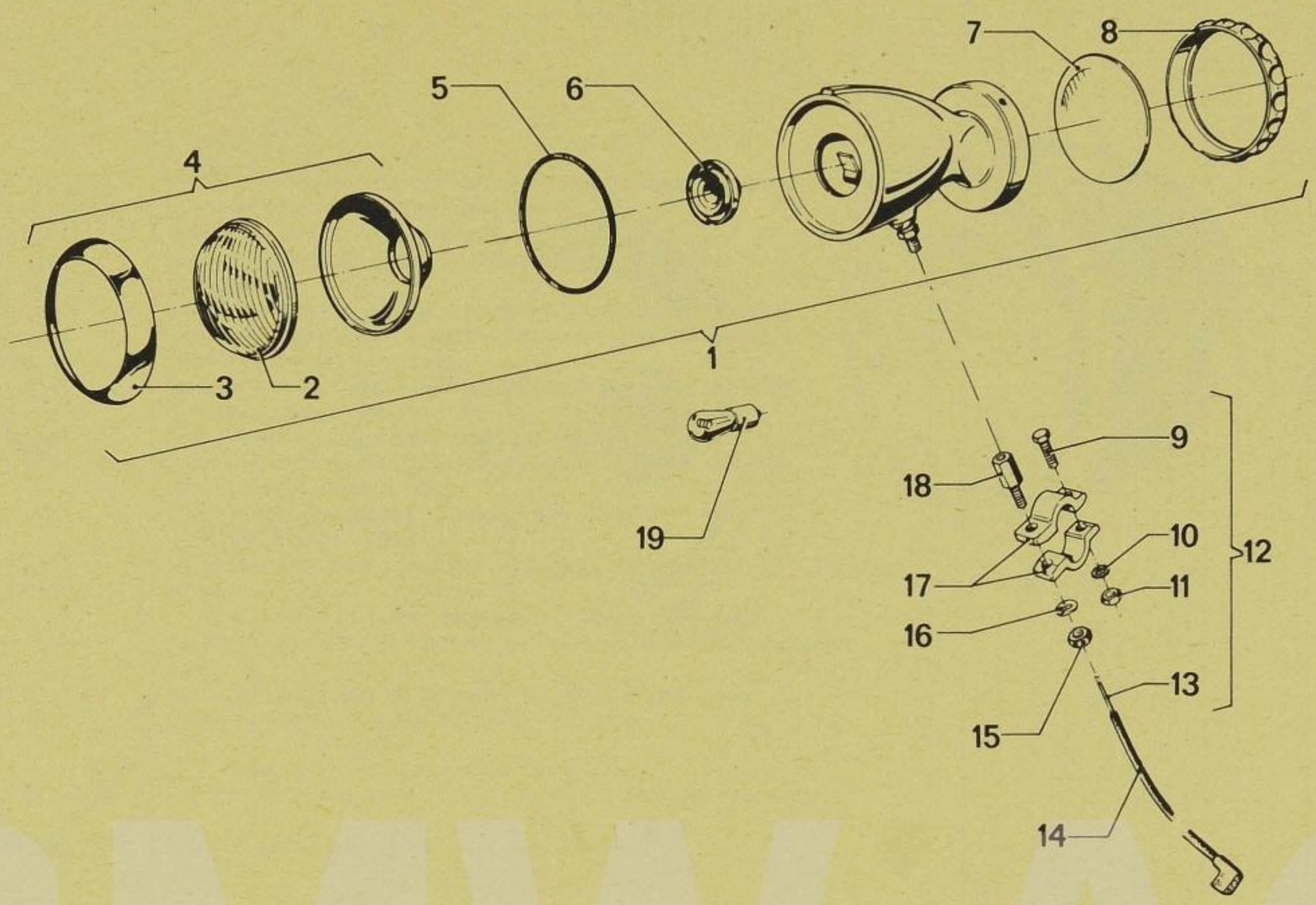


Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			H 4 PHARE / FARO / FARO															
1	62 14 8 680 130		Pied d'ampoule (1-poles) / Portalampadina (1-poli) / Portalamparas (1-poles)		1	1	1					1	1	1				
2	63 12 1 354 619		H 4 Ampoule / Lampadina / Bombilla		1	1	1					1	1	1				
	63 12 1 356 105		(F) H 4 Ampoule jaune / Lampadina gialla / Bombilla amarillo		1	1	1					1	1	1				
3	63 12 8 050 160	A	Ressort de fixation / Molla di ritegno / Resorte de retencion		6	6	6					6	6	6				
	63 12 1 357 468		dito		6	6	6					6	6	6				
4	63 12 1 356 279		Reflecteur avec pied d'ampoule / Riflettore con portalampada / Reflector con portalamparas		1	1	1					1	1	1				
	E63 12 1 356 701		Reflecteur avec pied d'ampoule asymétrique à gauche / Riflettore con portalampada asimmetric. a sinistra / Reflector con portalamparas asimétrico a izquierda		1	1	1											
5	63 12 1 353 623		Garniture / Guarnizione / Junta		1	1	1					1	1	1				
6	63 12 1 356 280		Verre de phare / Vetro d. dispersione / Cristal d. dispresion		1	1	1					1	1	1				
	E63 12 1 356 702		Verre de phare asymétrique à gauche / Vetro d. dispersione asimmetr. a sinistra / Cristal d. dispresion asimétrico a izquierda		1	1	1					1	1	1				
7	63 12 1 351 651		Anneau de fixation / Fascetta / Anillo di fijación		1	1	1					1	1	1				
8	63 12 1 356 759		kpl. Phare / Elemento faro / Optica de faro		1	1	1					1	1	1				
	63 12 9 557 010		(F) dito		1	1	1											
	E63 12 1 356 760		Phare asymétrique à gauche / Elemento faro asimmetr. a sinistra / Optico de faro asimétrico a izquierda		1	1	1											



63/5 4/75				alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung															
1	63 12 1 355 394		kpl. H 4 Phare, noir / Faro, nero / Faro, negro					1	1	1	1				1	1	1	1
	63 12 1 357 917		H 4 Phare asymétrique à gauche, noir / Faro, asimmetr. a sinistra, nero / Faro, asimétrico a izquierda, negro					1	1	1	1				1	1	1	1
2	63 12 1 356 402		Anneau d. fixation / Fascetta / Anillo de fijación					1	1	1	1				1	1	1	1
3	E63 12 1 355 397	A	Verre de phare / Vetro d. dispersione / Cristal d. dispersión					1	1	1	1				1	1	1	1
	63 12 1 358 147		dito					1	1	1	1				1	1	1	1
	63 12 1 358 148		Verre de phare asymétrique à gauche / Vetro d. dispersione asimmetr. a sinistra / Cirstal d. dispersión asimétrico a izquierda					1	1	1	1							
4	63 12 1 356 403		Garniture / Guarnizione / Junta					1	1	1	1				1	1	1	1
5	63 12 1 355 396		Reflécteur aved pied d'ampoule / Riflettore con portalampada / Reflector con portalamparas					1	1	1	1				1	1	1	1
6	62 14 8 680 130		Pied d'ampoule (1-poles) / Portalampada (1-poli) / Portalamparas (1-poles)					1	1	1	1				1	1	1	1
7	63 12 1 357 502		Disque en caoutchouc / Rosetta di gomma / Arandela de goma					2	2	2	2				2	2	2	2
8	63 12 1 357 504		Disque élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico					1	1	1	1				1	1	1	1
9	12 12 8 049 734		Disque / Rosetta / Arandela					3	3	3	3				3	3	3	3
10	63 12 1 357 501		Douille de caoutchouc / Boccola di gomma / Boquilla de goma					2	2	2	1				2	2	2	1
11	a63 12 1 243 033		Disque / Rosetta / Arandela					1	1	1	1				1	1	1	1
12	63 12 1 358 129		Disque en caoutchouc / Rosetta di gomma / Arandela de goma					2	2	2	2				2	2	2	2
13	61 31 8 050 134		Disque à pression / Rosetta d.compress. / Arandela de presión					1	1	1	1				1	1	1	1
14	63 12 1 357 466		6KT SHR					1	1	1	1				1	1	1	1
15	63 12 1 357 468		Ressort d. fixation / Molla di ritegno / Muelle d. retención					6	6	6	6				6	6	6	6
16	07 11 9 978 256		Ampoule / Lampadina / Bombilla					1	1	1	1				1	1	1	1
17	63 12 1 354 619		H 4 Ampoule / Lampadina / Bombilla					1	1	1	1				1	1	1	1
	63 12 1 356 105		(F) H 4 Ampoule jaune / Lampadina gialla / Bombilla amarillo					1	1	1	1							

a) Fg→ Modell 75



63/6	11/74	**Sonderausstattung																					
																USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			
1	63 12 1 352 210		kpl. Phare d'enquêt. / Faro battistrad. / Faro d. enfo. móv.		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
2	71 60 9 086 120		Verre de phare, clair / Vetro riflettore, chiaro / Cristal de faro, claro		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
3	71 60 9 086 123		Anneau avant / Parabrezza / Parabrisas		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
4	63 12 1 352 211		kpl. Partie avant / Parte anteriore / Parte delantera		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
5	63 12 1 352 208		DT RG		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
6	63 12 1 352 213		Boîte de lampe / Portalampada / Portalámparas		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
7	71 60 9 086 104		Verre d. rétroviseur / Cristal. spec. retrov. / Vidrio d. esp. retrov.		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
8	71 60 9 086 105		Anneau de fixation / Aenllo de ritegno / Anillo d. renteción		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
9	07 11 9 913 480		6KT SHR M 6 x 25		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
10	07 11 9 936 131		A 6,4 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
11	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
12	63 12 1 352 163		kpl. Support pour phare / Supporto per faro battistrada / Sopporte p. faro de enfoque móvil		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
13	63 12 8 050 010		Câble / Cavo / Cable		1	1	1							1	1	1							
	61 12 1 358 056		dito					1	1	1							1	1	1				
14	07 11 9 975 260		B 4x0,5x830 Tuyeau isolant / Flessibile isolante / Tubo flexible aislante		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
15	07 11 9 922 110		6KT MU M 10		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
16	07 11 9 932 103		A 10 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
17	63 12 1 352 164		Fixation / Collare di sostegno / Abrazadera d.sujeción		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
18	63 12 1 352 165		Vix de fixation / Vite di fissaggio / Tornillo d. fijación		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				
19	07 11 9 978 017		E 12 V 25 W Ampoule / Lampadina / Bombilla		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1				

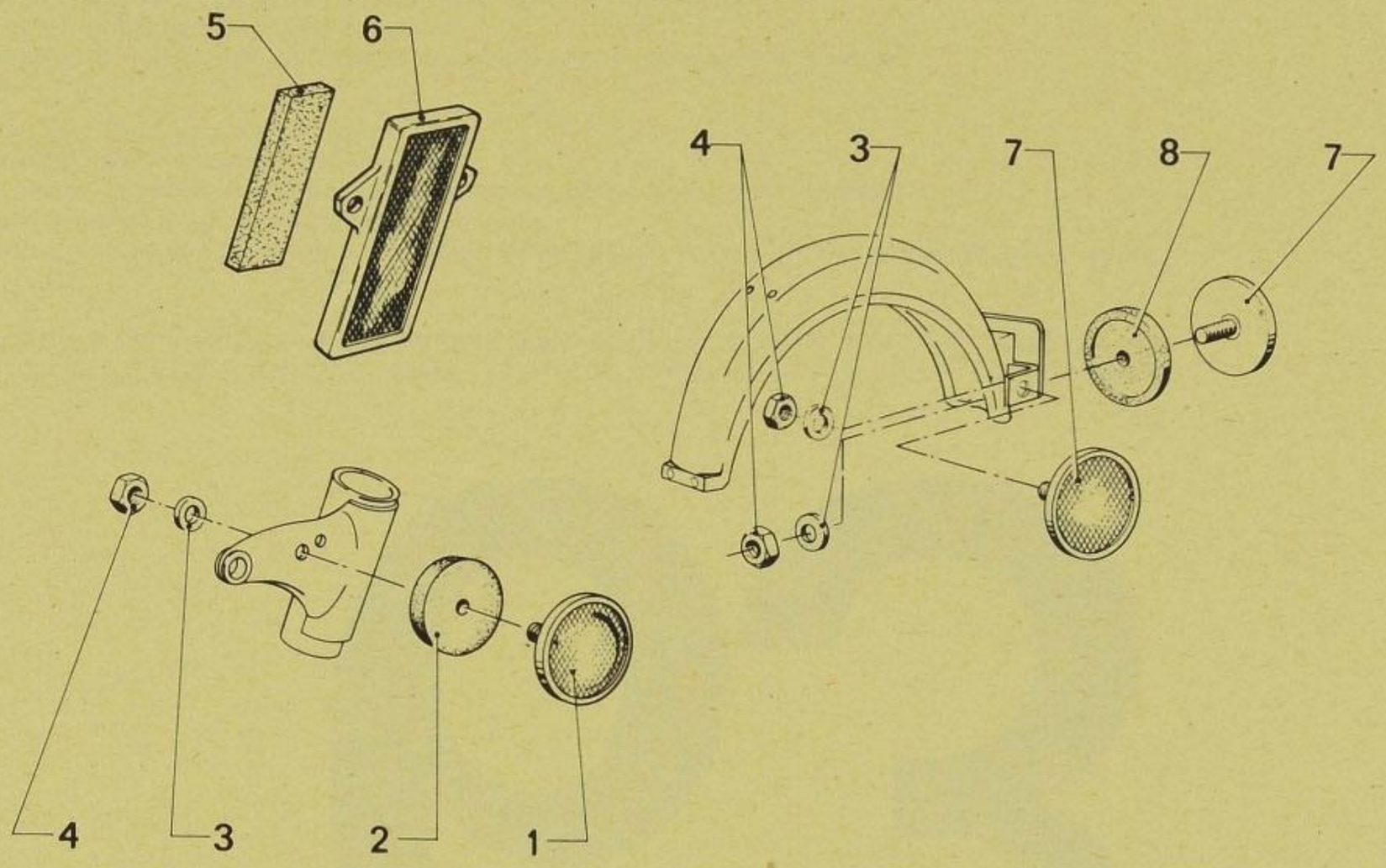
63

11/74

63 BELEUCHTUNGSANLAGE / LIGHTING PLANT / LICHTINSTALLATIE / BELYSNINGS–ANLÄGGNING
INSTALLATION D'ECLAIRAGE / IMPIANTO D'ILLUMINAZIONE / INSTALACION DE ALUMINIO

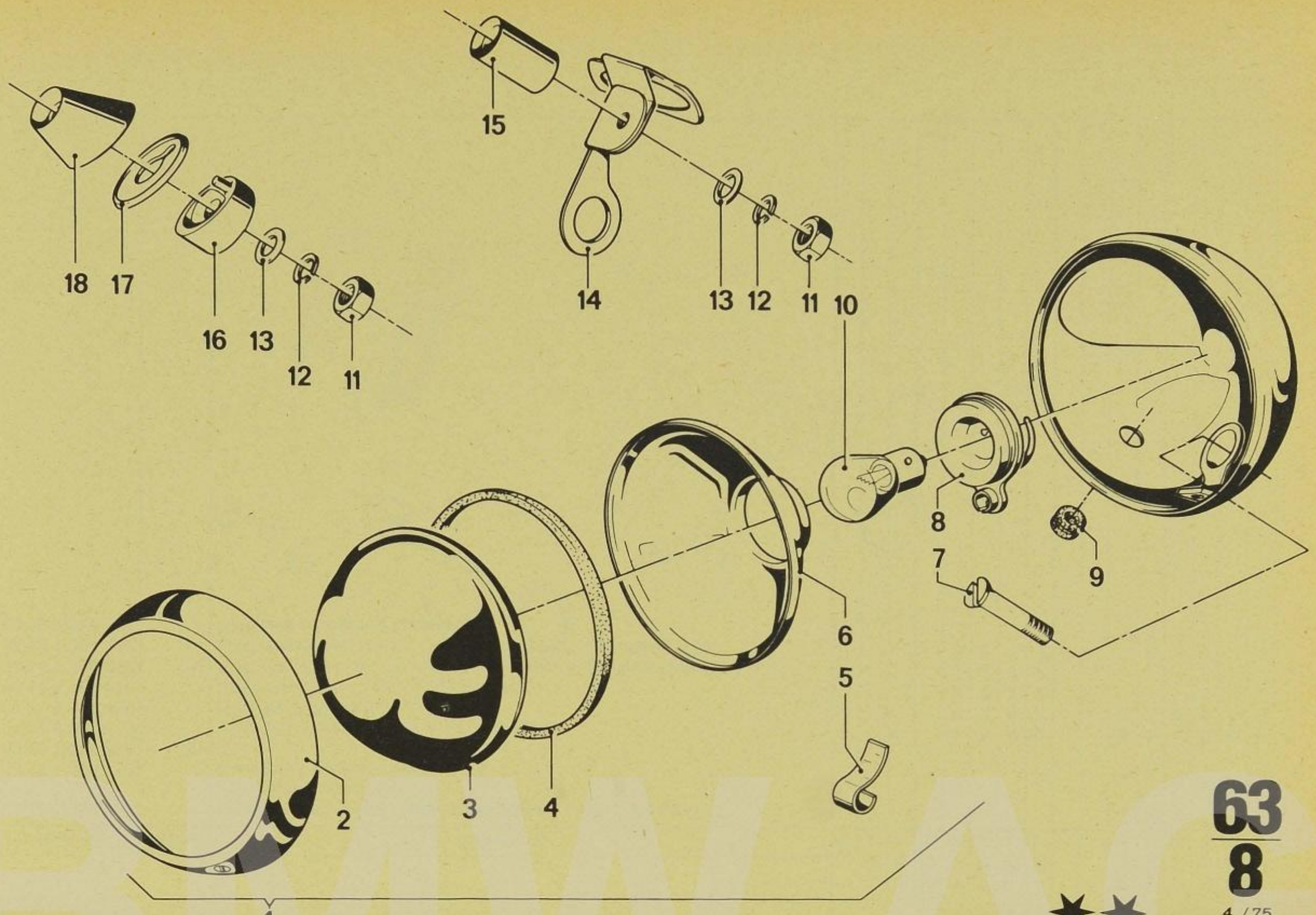
7	Seitenstrahler, Rückstrahler / Side reflector, catseye / Zijdereflektor, achterreflektor / Sidoreflex, brake reflex
8 + 9	Kennleuchte / Signal light / Positielamp / Blåljus/rödljus
10	Zusatzscheinwerfer / Supplementary headlights / Reserve schijnwerper / Tillägsstrålkastare
11	Blinkleuchten / Blinkers / Knipperlichten / Blinkers
12	Heckleuchte / Tail light / Achterlicht / Baklykta

7	Cataphotes latéraux, AR / Catadiottro laterale, posteriore / Captafaros laterales, traseros
8 + 9	Phare priorité / Luci di posizione / Luz de posición
10	Projecteurs de complément / Riflettori supplementari / Faros suplementarios
11	Clignotants / Lampeggiatori / Luces intermitentes
12	Feux arrière / Fanale posteriore / Luz trasera



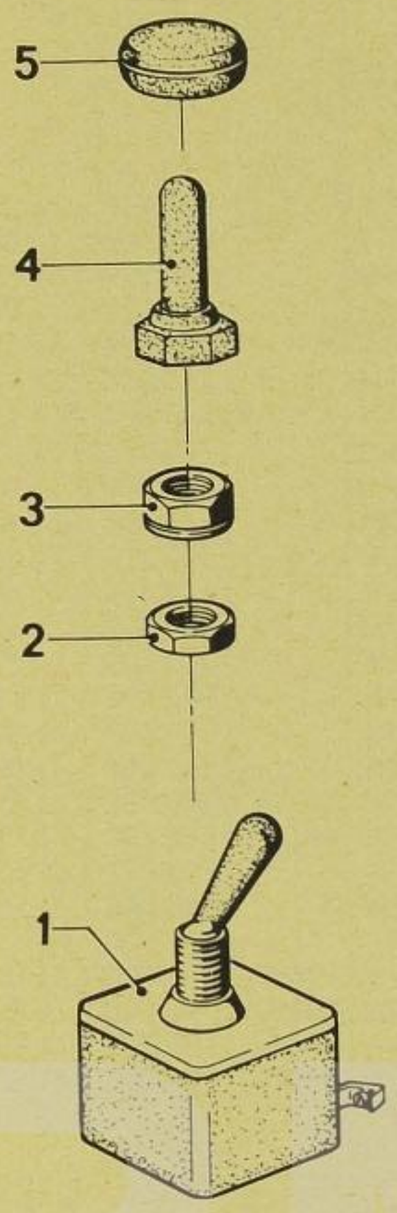
63/7 4/75

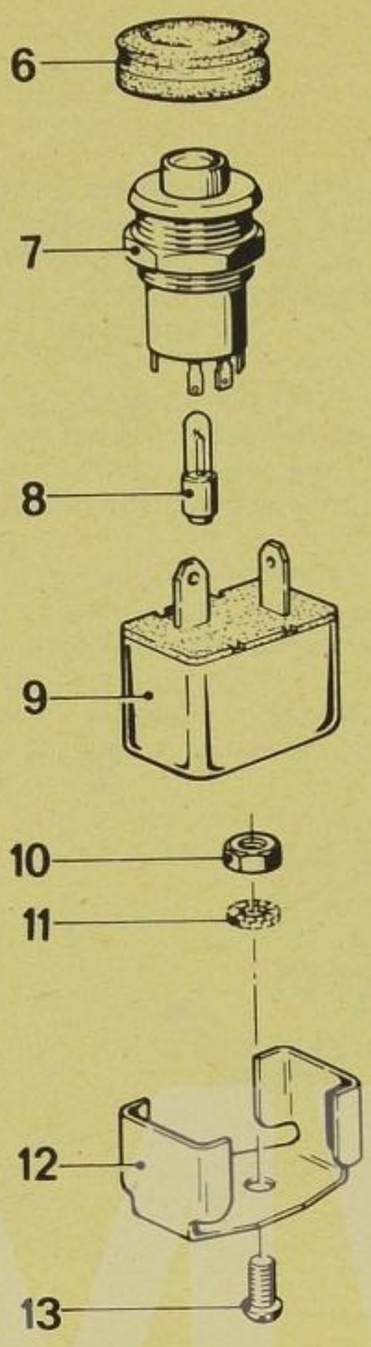
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	63 13 1 354 793		Cataphote lat., jaune / Catadiottro laterale, giallo / Captafaros lateral, amarillo									2	2	2				
2	63 13 1 355 113	L	Garniture / Tassello / Suplemento									1	1	1				
	63 13 1 355 114	R	dito									1	1	1				
3	07 11 9 936 415		(CH) 5,3 Rondelle / Rondella / Arandela					6	6	6	6	5	5	5	6	6	6	6
4	07 11 9 922 410		(CH) 6KT MU M 5					6	6	6	6	5	5	5	6	6	6	6
5	63 14 1 356 813		(CH) Garniture / Tassello / Suplemento					2	2	2	2				2	2	2	2
6	63 14 1 356 802	V	(CH) Cataphote lat. / Catadiottro laterale / Captafaros lateral					2	2	2	2				2	2	2	2
7	63 13 1 354 792		(CH) Cataphote, rouge / Catadiottro, rosso / Captafaros, rojo					3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
8	63 13 1 354 791		Garniture / Tassello / Suplemento									1	1	1	1	1	1	1

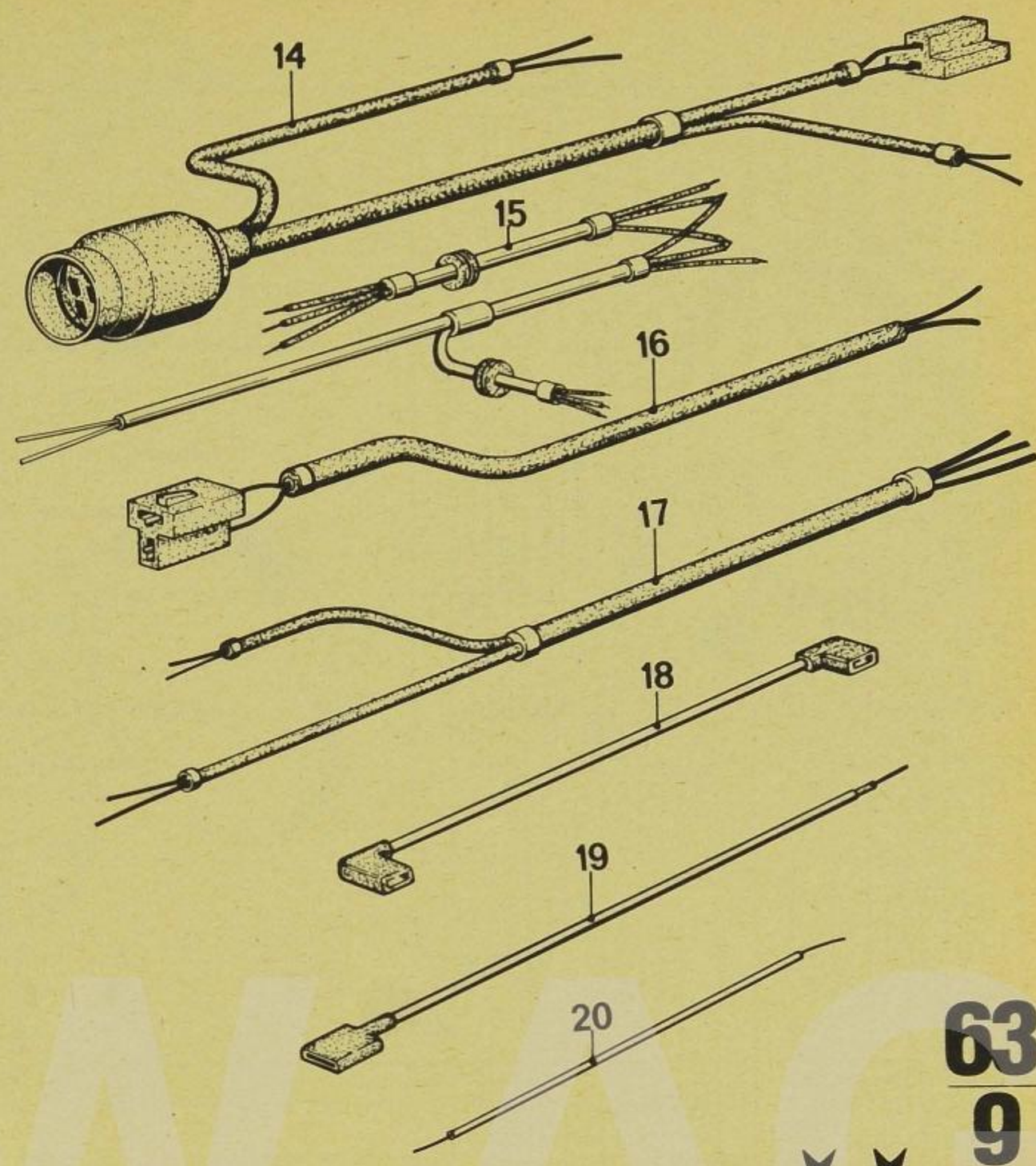


**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			kpl. Phare priorite / Luc. d. posizion. sin. / Luz d. posicion izquierda															
1	63 17 1 352 664	WW L	bleu / blu / azul		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	63 17 1 352 687	WW L	rouge / rosso / rojo		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	63 17 1 353 112	WW R	bleu / blu / azul		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	63 17 1 353 113	WW R	rouge / rosso / rojo		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
2	63 17 1 352 668	L	Anneau de fixation / Fascetta / Anillo de fijación		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
	63 17 1 353 938	R	dito		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
3	63 17 1 352 665	WW	Plaque réfléch., bleu / Cristallo, blu / Cristal, azul		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
	63 17 1 352 690	WW	Plaque réfléch., rouge / Cristallo, rosso / Cristal, rojo		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
4	63 17 1 356 778		DT RG		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	
5	63 17 1 352 685		Ressort de fixation / Molla di ritegno / Resorte de retención		10	10	10	10	10	10		10	10	10	10	10	10	
6	63 17 1 352 666		Reflecteur / Riflettore / Reflector		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
7	63 17 1 352 670		Vis / Vite / Tornillo		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
8	63 17 1 352 669		Pied d'ampoule / Portalampada / Portalámparas		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
9	63 17 1 352 671		Douille en caoutchouc / Boccola di gomma / Guarnición de goma		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
10	07 11 9 978 055		D 12V/35W Ampoule / Lampadina / Bombilla		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
11	07 11 9 922 110		6KT MU		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
12	07 11 9 933 109		B 10 Anneau élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
13	07 11 9 931 077		Rondelle / Rondella / Arandela		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
14	31 42 1 233 264	A	Angle de fixation / Squadretta d.fissag. / Angulo d.sujecion					2	2	2					2	2	2	
	31 42 1 233 613	L	Support / Supporto / Soporte					1	1	1					1	1	1	
	31 42 1 233 614	R	dito					1	1	1					1	1	1	
15	63 17 1 243 074		Tuyan / Tubo / Tubo					2	2	2					2	2	2	
16	63 17 1 354 046		Rondelle di fixation / Rondella cuneiforme / Arandela, cuneiforme		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
17	63 17 1 354 047		Joint / Guarnizione / Guarnición		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	
18	63 17 1 354 045		Support pour phare priorité / Supporto luce di posizione / Soporte de luz de posición		2	2	2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	

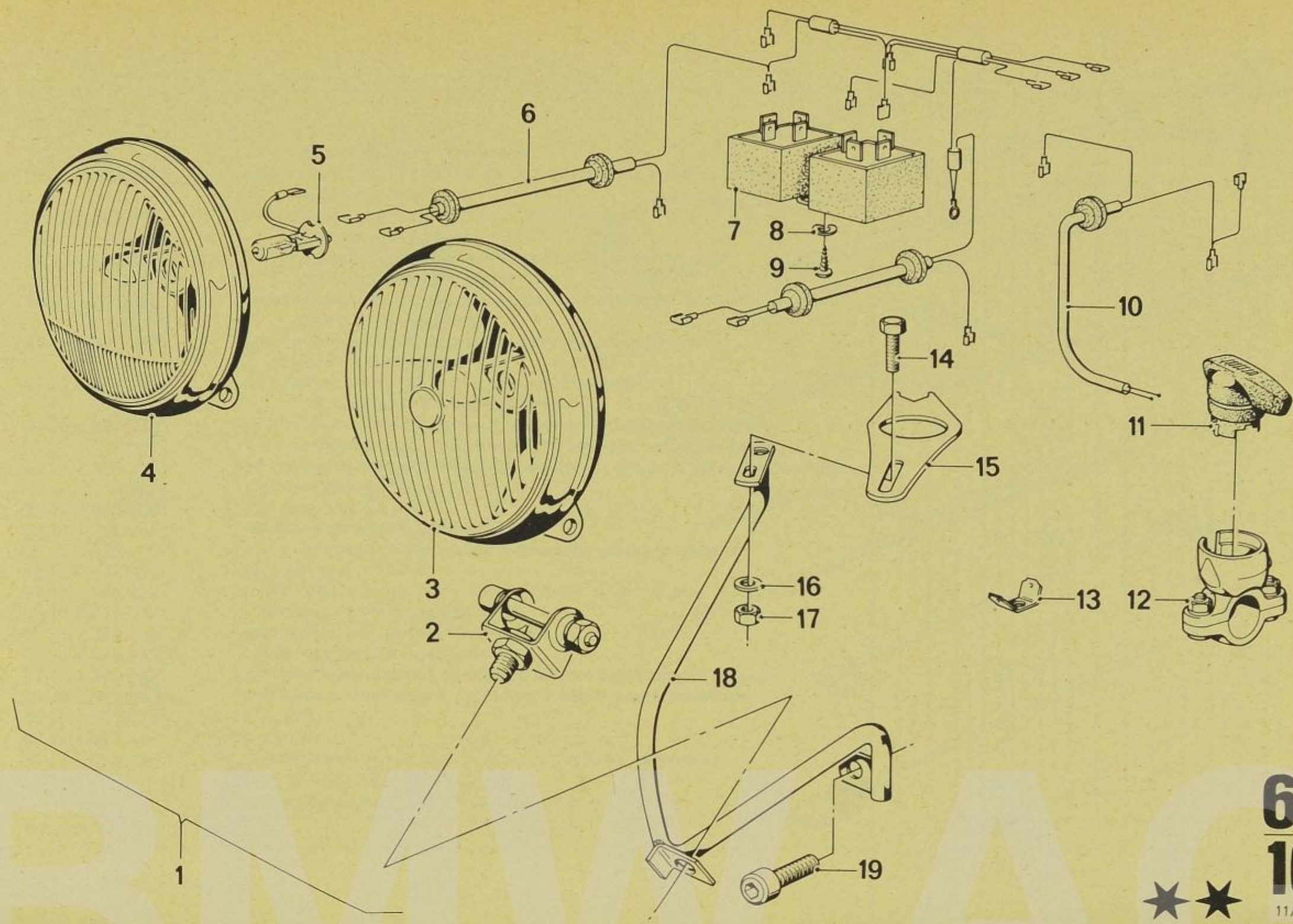






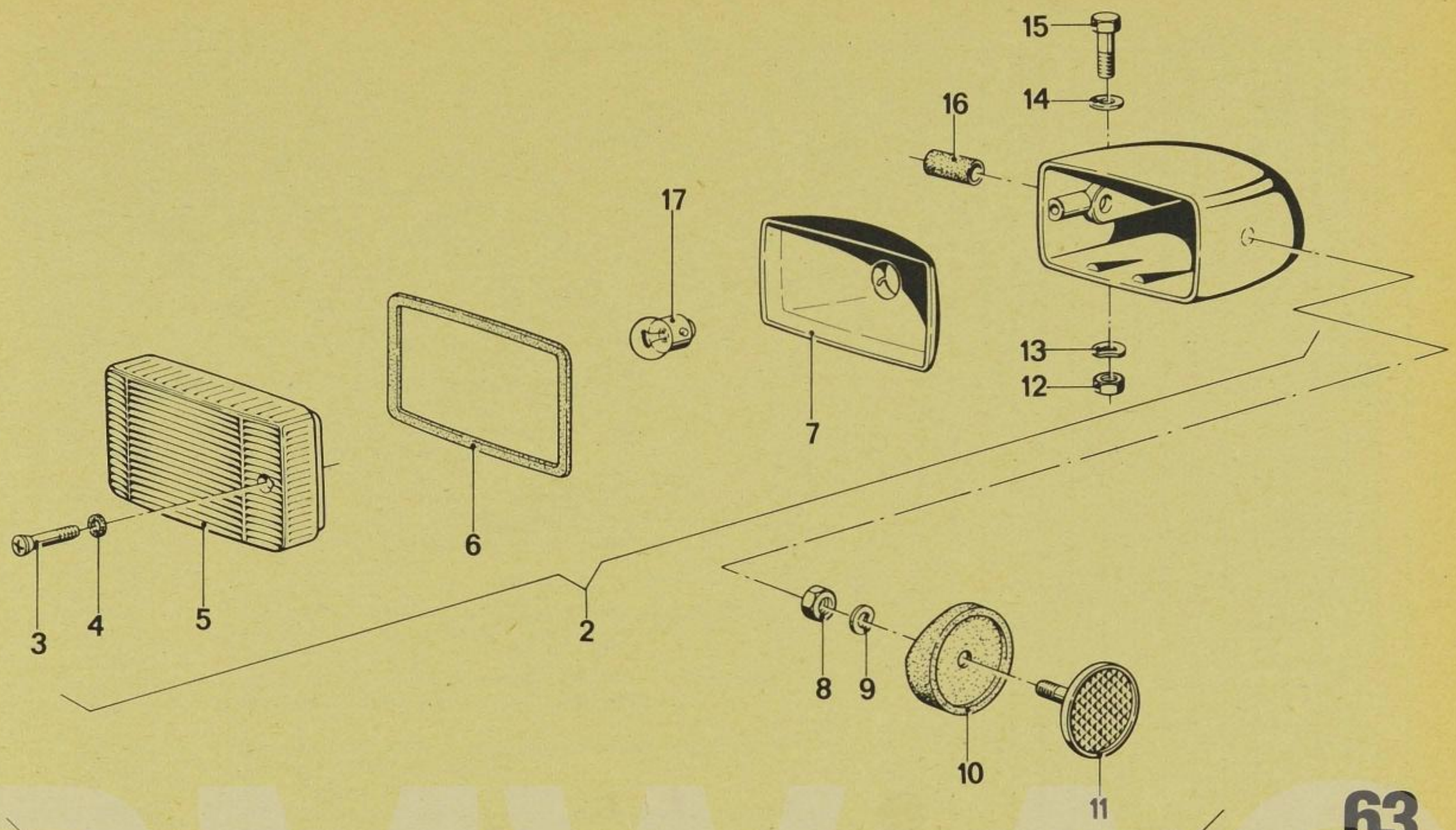
★★

63/9 4/75	**Sonderausstattung			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S		USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																	
			PHARE PRIORITE / LUC. D. POSIZION. SIN. / LUZ D. POSICION IZQUIERDA																	
1	63 17 1 352 684		Commutateur / Interrutt. oscillante / Interrupt. basculante		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
2	63 17 1 352 845		6 KT MU		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
3	63 17 1 352 844		6KT MU		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
4	63 17 1 352 563		Capuchon en caoutchouc / Dado esagonale / Tuerca hexagonal		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
5	63 17 1 353 985		Douille en caoutchouc / Boccola di gomma / Guarnición de goma					1	1	1						1	1	1		
6	61 31 1 358 139		Chapa / Cappuccio / Caperuza					1	1	1						1	1	1		
7	61 32 1 358 199		Schakellar / Interruttore / Interruptor					1	1	1						1	1	1		
8	62 14 9 557 328		Ampoule / Lampadina / Bombilla					1	1	1						1	1	1		
9	63 17 1 352 854		Relais clign. / Trasmettit. interm. / Gerera. d. luc. interm.		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
10	07 11 9 922 027		6KT MU M 4		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
11	07 11 9 936 036		A 4,3 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
12	63 17 1 352 855		Support / Supporto / Soporte		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
13	07 11 9 906 406		LIN SHR AM 4 x 6		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
			Leiding / Cavo / Cable																	
14	61 12 1 358 173		Lampe-témoin sur revêtement comlet BMW / Fanale d.posizione su rivest. completo BMW / Luz inicad. e.el.revestim. completo BMW					1	1	1						1	1	1		
15	61 12 1 353 903		Lampe-témoin sur revêtement / Fanale di posizione su rivestimento / Luz indicadora en el revestimiento		1	1	1						1	1	1					
16	61 12 1 358 171		du clignoteur / dal lampeggiatore / del transmisor de la luz intermitente					1	1	1						1	1	1		
17	61 12 1 353 035		Phare/lampe-témoin / Riflettore relativo al lampeggiatore / Faro a la luz indicadora		1	1	1						1	1	1					
	61 12 1 357 809		Lampe-témoin sur pare-brise / Fanale di posizione su parabrezza / Luz indicadora en el parabrisas					1	1	1						1	1	1		
18	61 12 1 357 810		vers le cligneteur / verso il lampeggiatore / al transmisor de la luz intermitente					1	1	1						1	1	1		
19	61 12 1 353 037		du clignoteur / dal lampeggiatore / del transmisor de la luz intermitente		1	1	1						1	1	1					
20	61 12 1 352 850		Interrupteur pour douille de lampe / Interruttore portalampada / Interruptor al portalámparas		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		



**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	63 17 1 243 087		Jeu de projecteurs de complément / Serie di riflettori supplementari / Juego de faros suplementarios					1	1	1								
2	63 17 1 243 066		Support / Supporto / Soporte					2	2	2								
3	63 17 1 243 065		Phare (grande portée) / Faro (luce abbagliante) / Faro (lejano)					1	1	1								
4	63 17 1 243 064		Phare (brouillard) / Faro (nebbia) / Faro (niebla)					1	1	1								
5	07 11 9 978 391		YC 12 V 55 W Lampe / Lampada / Lampara					2	2	2								
6	61 11 1 243 056		Ligne / Cavo / Cables					1	1	1								
7	61 32 1 243 057		Relais double / Relais doppio / Relé doble					1	1	1								
8	07 11 9 932 041		A 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico					1	1	1								
9	07 11 9 906 412		SHR AM 5 x 10					1	1	1								
10	61 11 1 243 085		Ligne / Cavo / Cables					1	1	1								
11	61 31 1 358 157		Commutateur / Commutatore / Conmutador					1	1	1								
12	61 31 1 358 158		Prise d'interrupteur / Alloggio interrutt. / Alojamiento d. interr.					1	1	1								
13	61 13 1 243 067		Fiche plate / Spina piatta / Enchufe plano					1	1	1								
14	07 11 9 913 441		SK SHR M 6 x 12					2	2	2								
15	31 42 1 233 205		Attache / Coprigiunto / Brida					2	2	2								
16	07 11 9 931 043		A 6,4 Disque / Rosetta / Arandela					2	2	2								
17	07 11 9 922 416		6KT MU M 6					2	2	2								
18	63 17 1 243 058	L	Support / Supporto / Soporte					1	1	1								
	63 17 1 243 059	R	dito					1	1	1								
19	07 11 9 919 678		ZYL SHR M 10 x 50					2	2	2								

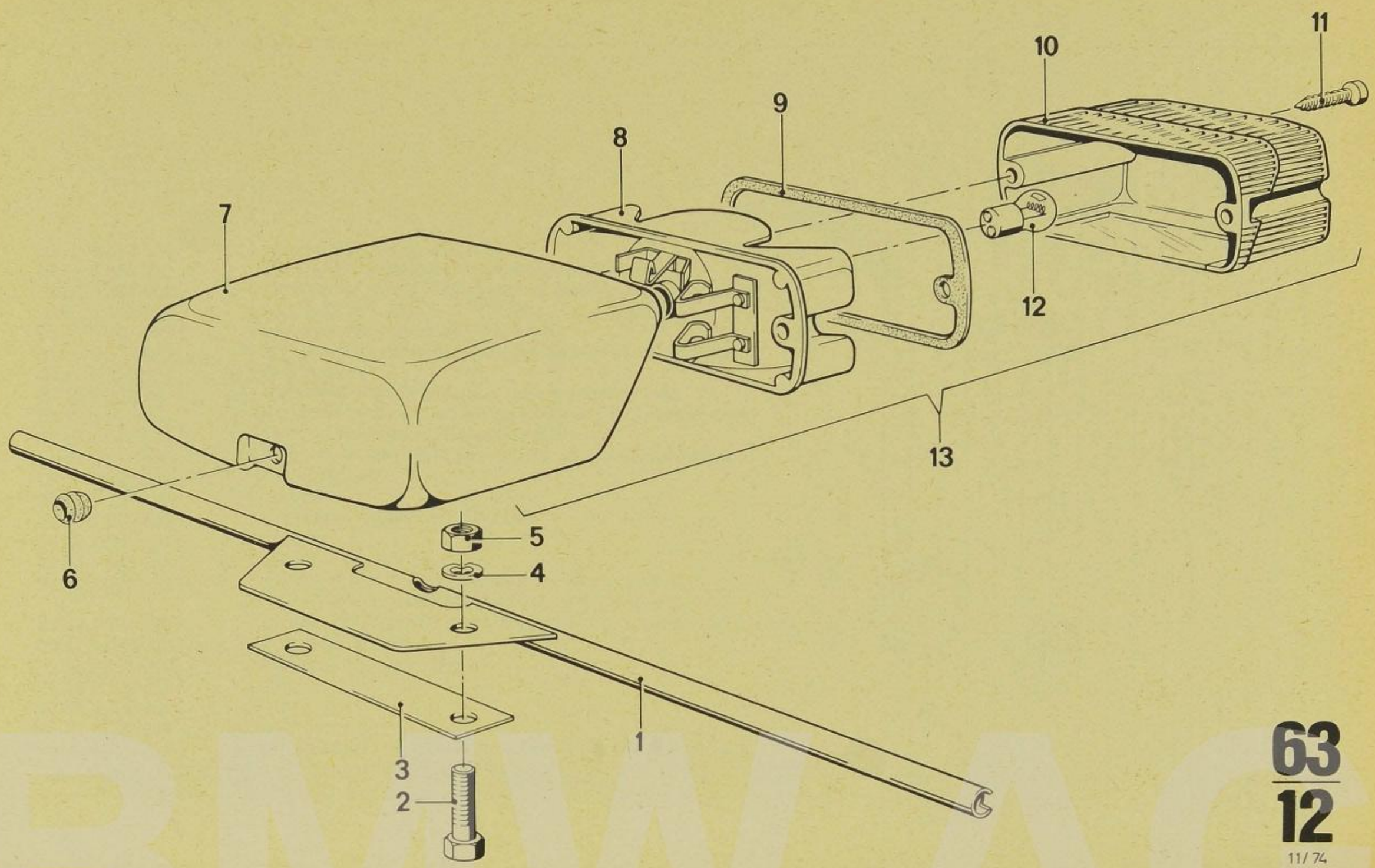


11/74

63/11 6/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
1	a63 13 1 350 504	V	Feu clignotant / Indicazio. direz. ant. / Indicac. d. direc. del.									2	2	2				
	a63 23 1 350 505	H	dito									2	2	2				
2	b63 23 1 350 494		dito	4														
	c63 23 1 358 179		dito					4	4	4	4				4	4	4	4
3	07 11 9 907 643		LIN SHR AM 3,5 x 25	8														
4	07 11 9 963 002		DT RG 3 x 5 x 6	8														
5	63 23 1 354 175		Verre d. phare, bleu p. la police Danoise / Cristallo blu per polizia danese / Cristal azul para policía d. Dinamarca		4	4	4	4	4	4	4							
	63 23 1 350 497	A	Verre d. phare, jaune / Cristallo giallo / Cristal amarillo	4														
	63 23 1 358 183		dito	4														
6	63 23 1 351 407		DT RG	4														
7	63 23 1 350 496		Réflecteur / Riflettore / Reflector	4														
	c63 23 1 358 180		dito					4	4	4	4				4	4	4	4
8	07 11 9 921 038		6KT MU BM 5									4	4	4				
9	07 11 9 933 058		B 5 Anneau élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico									4	4	4				
10	63 13 1 350 510		Joint / Distanziale / Pieza distanciadora									4	4	4				
11	63 13 1 352 447	V	Réflecteur, verre jaune / Riflettore giallo / Reflector amarillo									2	2	2				
	63 23 1 352 448	H	Réflecteur, rouge / Riflettore rosso / Reflector rojo									2	2	2				
12	07 11 9 922 053		6KT MU M 6	4														
13	07 11 9 932 062		A 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	4														
14	07 11 9 931 043		6,4 Rondelle / Rondella / Arandela	4														
15	07 11 9 912 282		6KT SHR M 6 x 30	4														
16	63 23 1 351 257	V	Bouchon en caoutchouc / Tappo di gomma / Tapón de goma	2														
17	07 11 9 978 370		RL 12 Volt Ampoule / Lampadina / Bombilla	4														
	07 11 9 978 205	H	(CH) F 12 V 15 W dito					2	2	2	2				2	2	2	2

a) →Fg
b) Fg→→ . . . . . – Modell 75
c) Fg→ Modell 75



11/74

63/12 6/75

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			FEUX ARRIERE / FANALE POSTERIORE / LUZ TRASERA															
1	E63 23 1 351 587	A	Support d. clignotant / Supporto lampegg. / Soporte p. luz interm.	1														
	63 23 1 233 945		dito	1														
2	07 11 9 913 476		6KT SHR M 6 x 20	2														
3	63 23 1 352 944		Joint / Piastrina / Suplemento	1														
4	07 11 9 932 062		A 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico	2														
5	07 11 9 922 053		6KT MU M 6	2														
6	63 21 1 350 492		Manchon en caoutchouc / Boccola di gomma / Guarnición de goma	1														
7	63 21 1 350 401		Boîte, noir / Scatola, nero / Caja, negro	1														
	63 21 1 352 638		Boîte, couche d. base / Scatola, con strato d. fondo / Caja, con pintura d. fondo	1														
8	63 21 1 350 402		Réflecteur / Riflettore / Reflector		1	1	1	1	1	1	1							
	a63 21 1 356 297		dito									1	1	1	1	1	1	1
9	63 21 1 351 524		Garniture / Guarnizione / Junta	1														
10	63 21 1 350 403		Verre de phare / Cristallo / Cristal		1	1	1	1	1	1	1							
	a63 21 1 356 298		dito									1	1	1	1	1	1	1
11	07 11 9 906 754		BL SHR	2														
12	07 11 9 978 384		Ampoule / Lampadina / Bombilla	1														
13	63 21 1 352 393		kpl. Feux arrière, noir / Fanale posteriore, nero / Luz trasera, negro		1	1	1	1	1	1	1							
	a63 21 1 356 198		kpl. dito									1	1	1	1	1	1	1
	63 21 1 352 637		kpl. Feux arrière, couche de base / Fanale posteriore con strato di fondo / Luz trasera, con pintura d. fondo		1	1	1	1	1	1	1							

a) Fg→ 1.1.73

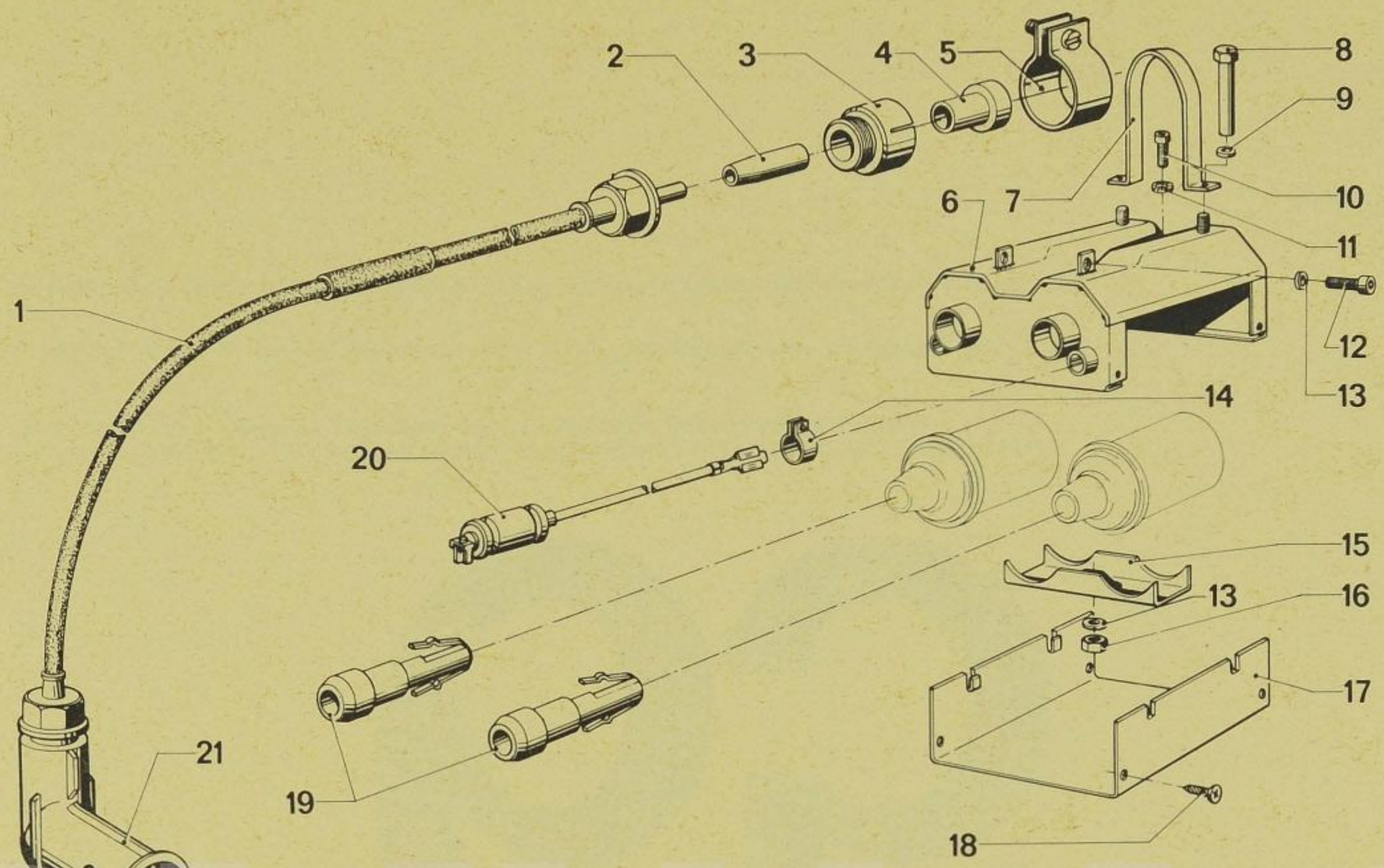
65

11/74

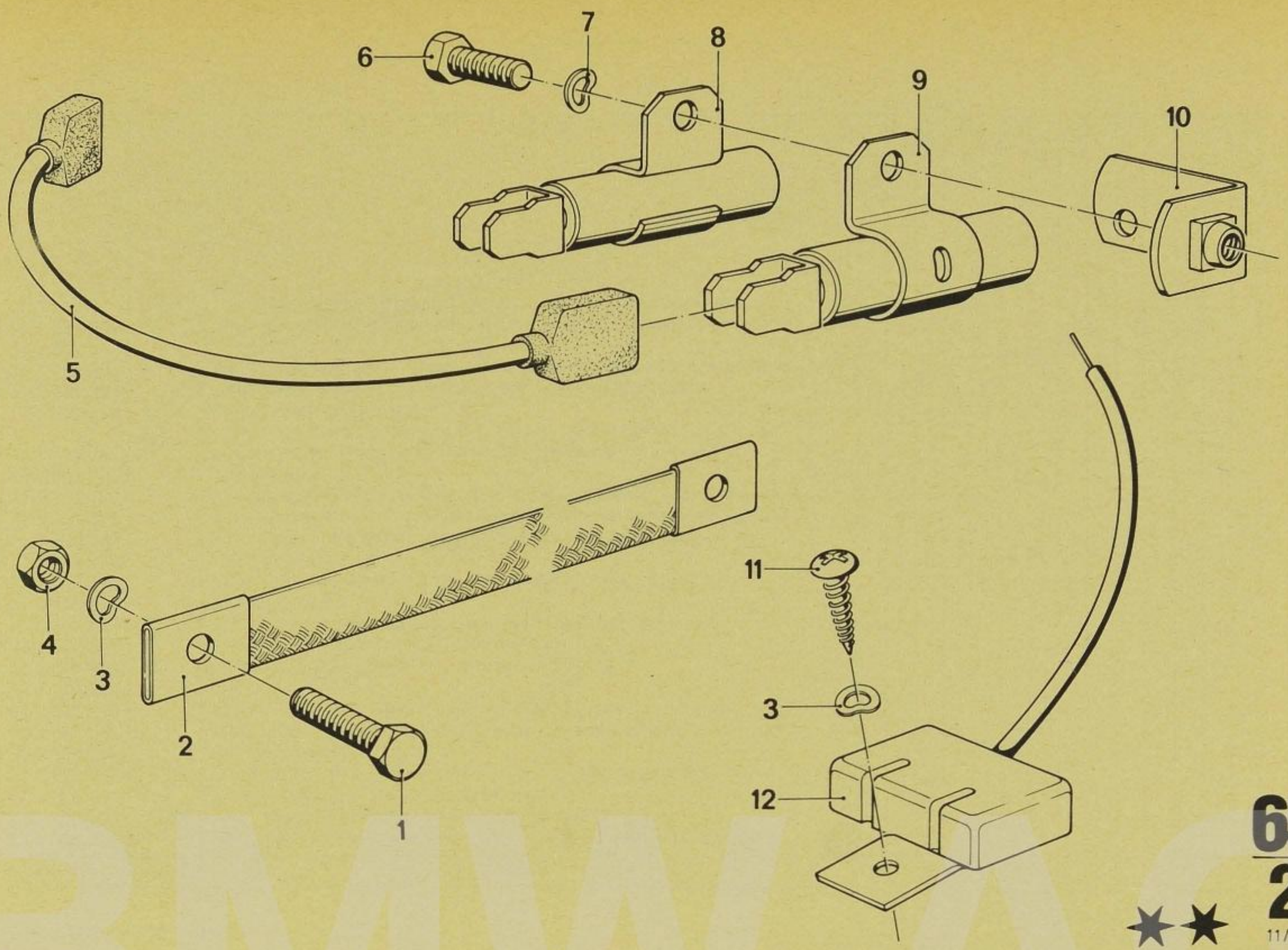
65 VOLLENTSTÖRUNG / FULL INTERFERENCE SUPPRESSION / VOLONTSTORING / AVSTÖRNING
ANTIPARASITAGE COMPLET / SCHERMAGGIO COMPLETO / DESPARASITAJE TOTAL

1 – 5 Vollentstörung, Sirene / Full interference suppression, horn / Volontstoring, sirene / Avstörning, siren

1 – 5 Antiparasitage complet, sirène / Schermaggio completo, avvisatore d'allarme / Desparasitaje total, sirena

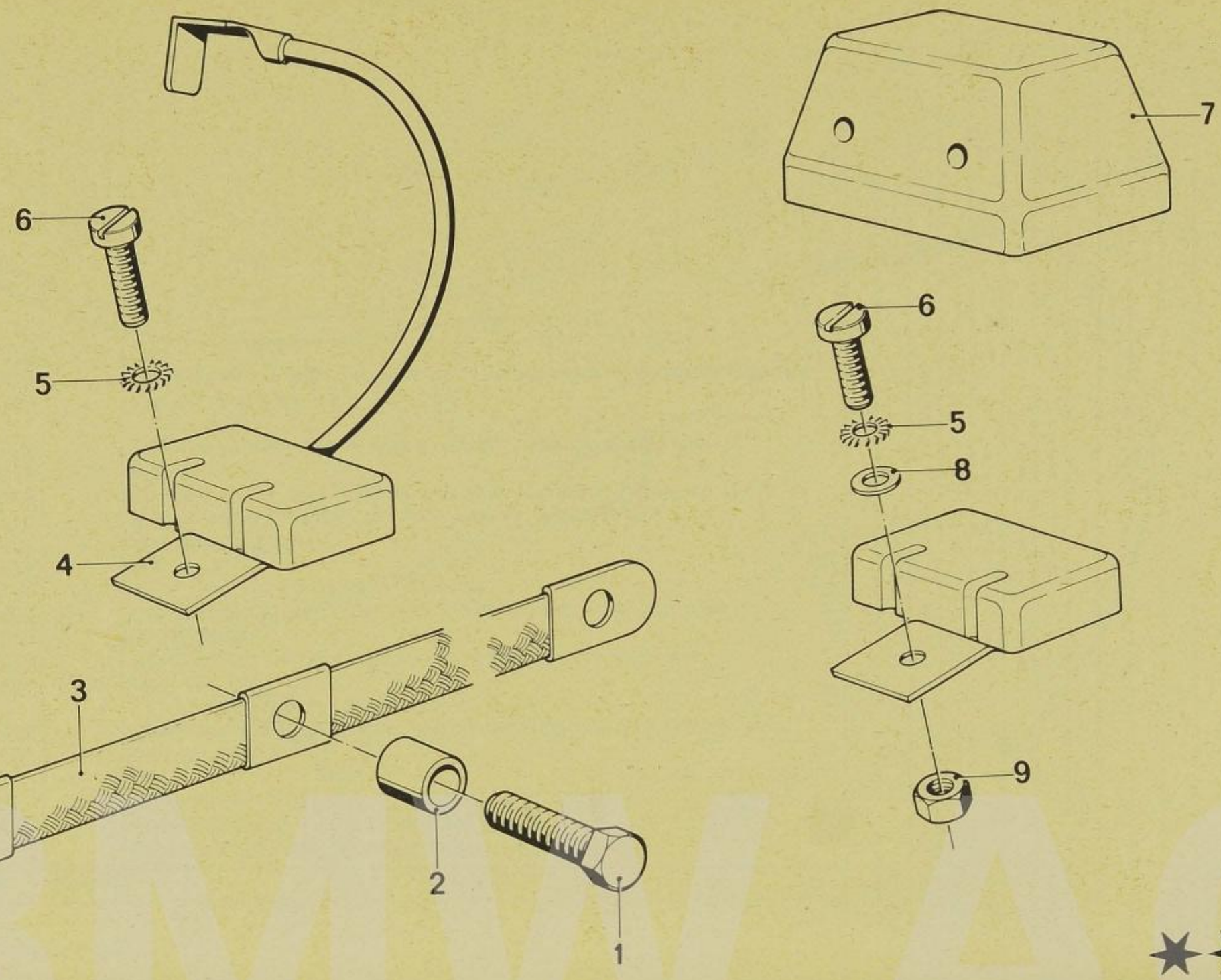


65/1	11/74	**Sonderausstattung																					
																USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			
1	12 12 1 352 385		kpl. Câble d'allum. déparasité / Cavo d'accensione compl. scherm. / Cable de encendido completam. antip.		2	2	2	2	2	2													
2	61 13 1 354 371		Tubi isolant / Tubo isolante / Tubo aislante		2	2	2	2	2	2													
3	65 31 1 354 369		Borne de serrage / Connessione a mors. / Conexión a presión		2	2	2	2	2	2													
4	61 13 1 354 520		Douille / Boccola / Casquillo		2	2	2	2	2	2													
5	07 12 9 952 024		A 24 Collier d.tuyau / Collare p.flessibile / Abrazadera p.tubo flexible		2	2	2	2	2	2													
6	65 31 1 352 370		Boîte d. déparasit. / Scatola d. schermaggio / Caja d. desparasit.		1	1	1																
	65 31 1 357 873		dito					1	1	1													
7	65 31 1 352 369		Support / Staffa di sostegno / Estribo de sujeción		1	1	1																
8	65 31 1 352 474		Boulon / Dado con stelo / Tuerca con vastago		2	2	2																
9	07 11 9 933 079		B 5 Anneau élastique / Rosetta elastica / Arandela elástico		2	2	2																
10	07 11 9 919 917		ZYL SHR M 6 x 15		1	1	1	1	1	1													
11	07 11 9 936 136		J 6,4 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada		1	1	1	1	1	1													
12	07 11 9 919 910		ZYL SHR M 6 x 10		2	2	2	2	2	2													
13	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2	2	2	2													
14	07 12 9 952 018		A 18 Collier d.tuyau / Collare p.flessibile / Abrazadera p.tub.flexible		1	1	1	1	1	1													
15	65 31 1 352 366		Bobines d'allumage / Supporto bob. d'acce. / Soport. d. bob. d.encendido		1	1	1	1	1	1													
16	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		1	1	1	1	1	1													
17	65 31 1 352 361		Couvercle pour boîte de déparasitage / Copertura p. scatola di schermaggio / Cubertiera p. caja d. desparasitaje		1	1	1	1	1	1													
18	07 11 9 907 719		LIN BL SHR B 3,5 x 6,5		4	4	4	4	4	4													
19	65 31 1 354 395		Fiche d'antiparasit. / Spina schermata / Enchufe antiparasit.		2	2	2	2	2	2													
20	65 31 1 353 087		Condensateur d. dép. / Condensat. d. scherm. / Condensad. antiparasitaje		1	1	1	1	1	1													
21	12 12 1 353 604		Fiche de bougie d'allumage, antipara. / Spina per candele d'accens. schermata / Terminal d. bujía d. encendidio antiparasitaje		2	2	2	2	2	2													



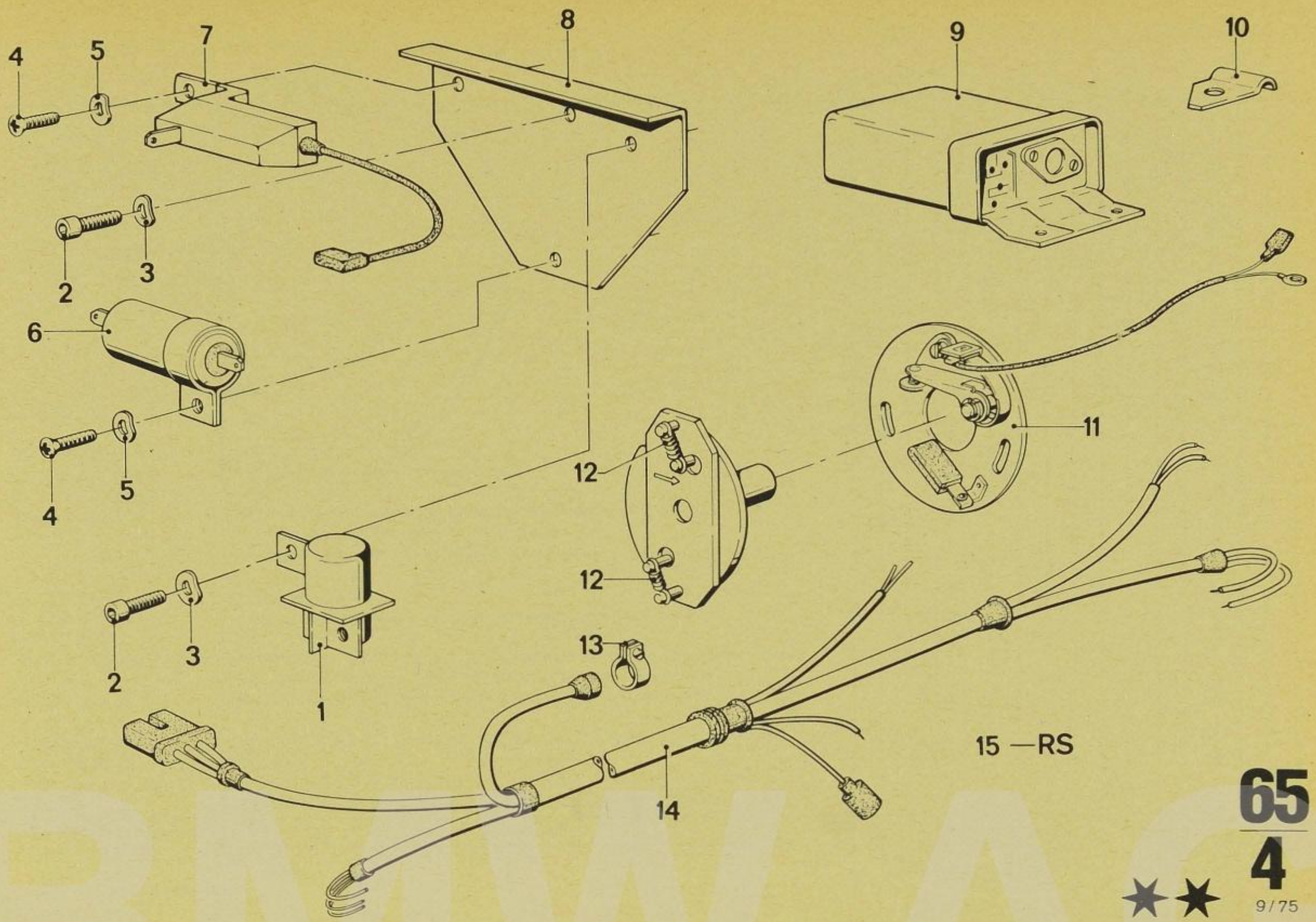
**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	USA R 60/5	USA R 75/5	USA R 60/6	USA R 75/6	USA R 90/6	USA R 90 S
			ANTIPARASITAGE PHARE CLIGNOT. ET SONO. / SCHERMAGGIO FARO LAMPEGG. E ACCU. / DESPARASITAJE FARO LUZ INTERMIT. Y BOCIN.															
1	07 11 9 913 222		6KT SHR M 5 x 10		1	1	1											
2	65 31 1 352 578		Câble de masse phare-chassis / Nastro massa dal faro al telaio / Cinta a massa del faro al cuadro		1	1	1											
	65 31 1 357 880		dito					1	1	1								
3	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2	2	2	2								
4	07 11 9 922 035		6KT MU M 5		1	1	1	1	1	1								
5	65 31 1 352 582		Câble condensateurklaxon / Cavo dal condensat. all'avvisat. accust. / Cable del condensat. a la bocina		2	2	2											
	65 31 1 357 877		dito					2	2	2								
6	07 11 9 913 432		6KT SHR M 6 x 10		1	1	1	1	1	1								
7	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		2	2	2	2	2	2								
8	65 31 1 352 705		Condensateur d. dépa. / Condensat. d. schermaggio / Condensat. antiparas.		1	1	1	1	1	1								
9	65 31 1 352 579		dito		1	1	1	1	1	1								
10	65 31 1 352 581		Angle de fixation / Squadretta d. fissagg. / Angula de sujeción		1	1	1	1	1	1								
11	07 11 9 907 748		LIN BL SHR B 4,8 x 9,5		2	2	2											
12	65 31 1 353 089		Condensateur d. dépa. / Condensat. d. schermaggio / Condensat. antiparas.		2	2	2											
	65 31 1 357 878		dito					2	2	2								



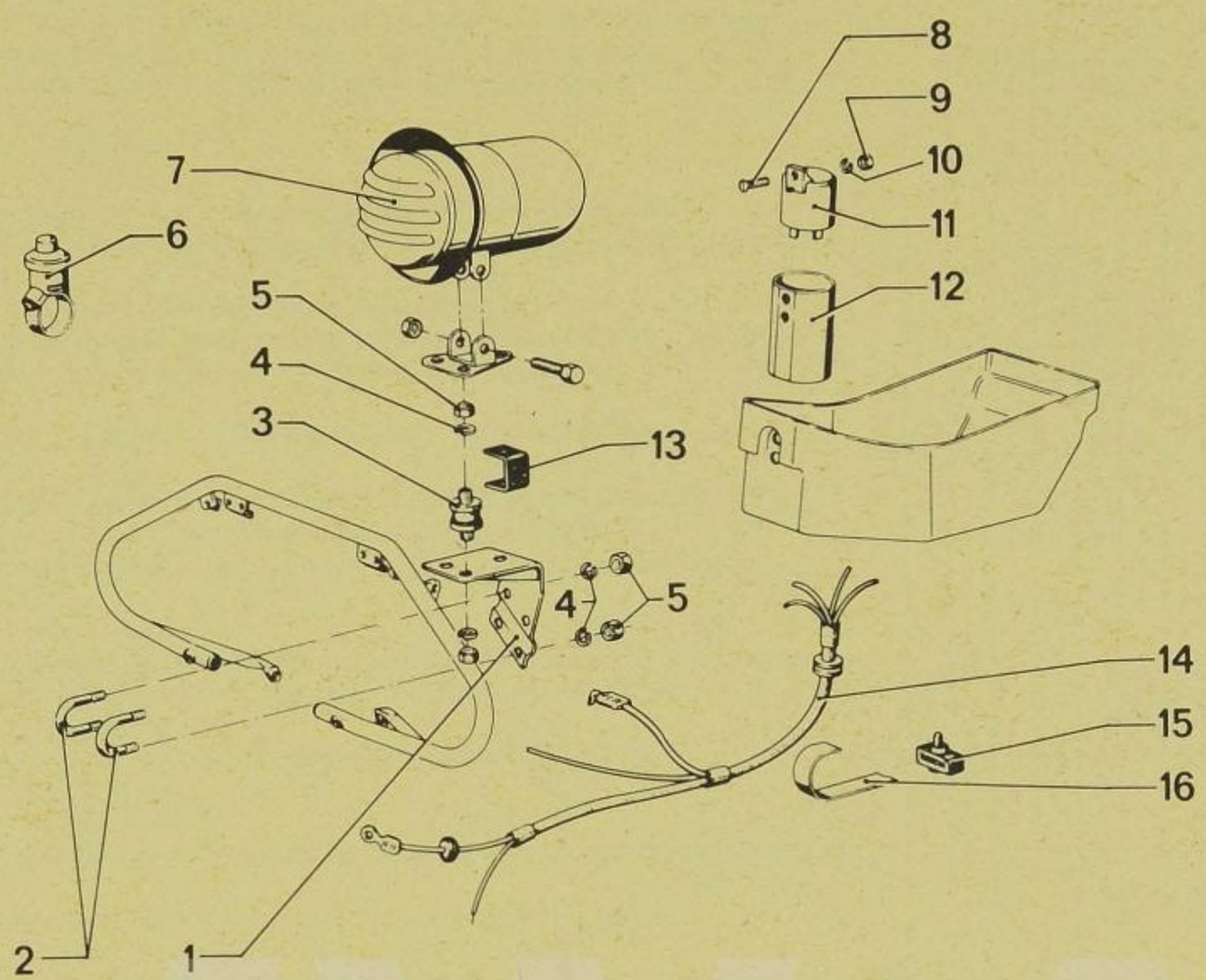
**Sonderausstattung

Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
			ANTIPARASIT. BATTERIE / SCHERMAGGIO BATTERIA / DESPARASITAJE BATERIA															
1	07 11 9 912 362		6KT SHR		1	1	1	1	1	1								
2	61 13 1 354 359		Douille p. démarr. / Boccola p. motor d'avvi. / Casquillo p. arrancator		1	1	1	1	1	1								
3	61 13 1 354 358		Bande d.mas.d.rés.d.carb.p.boîte d.dép. / Nastro masse, d.serb.alla scat. d.schermaggio / Cinta a.masa, d.depó.d.comb.a la caja desp.		1	1	1	1	1	1								
4	65 31 1 353 086		Condensat. d. dépa. / Condensat. d. schermaggio / Condensat. antiparas.		1	1	1											
	65 31 1 357 879		dito					1	1	1								
5	07 11 9 936 131		A 6,4 Rondelle dentée / Rosetta dentata / Arandela dentada		2	2	2											
6	07 11 9 919 912		ZYL SHR M 6 x 12		2	2	2											
			Antiparas. interrupt. de feu stop / Schermaggio interr. luce di stop / Desparasitaje interr. d. luz d. freno															
7	61 31 1 351 249		Capuchon d. déparas. / Cappuccio d. schermaggio / Caperuza		1	1	1											
	61 31 1 352 819		dito					1	1	1								
8	07 11 9 931 650		6,4 Rondelle / Rondella / ARandela		1	1	1	1	1	1								
9	07 11 9 922 053		6KT MU M 6		1	1	1	1	1	1								



★★ 9/75

65/4 9/75	**Sonderausstattung			alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																		
			ANTIPARA. DANS LE COUVERCLE DU BOITIER DE LA CHAINE / SCHERMAGGIO NEL COP. SCATOLA CATENA / DESPARASITAJE EN LA TA. D. LA CAJA D. CADENA																	
1	65 31 1 354 389		Condensateur de déparasitage / Condensat. di schermaggio / Condensador antiparasitario		1	1	1	1	1	1										
2	07 11 9 919 910		ZYL SHR M 6 x 10		3	3	3	3	3	3										
3	07 11 9 932 070		Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		3	3	3	3	3	3										
4	07 11 9 907 616		LIN SHR AM 4 x 10					1	1	1										
5	07 11 9 932 030		B 4 Rondella élastique / Rondella elastica / Arandela elástica					1	1	1										
6	E65 31 1 353 792	A	Condensateur de déparasitage / Condensat. di schermaggio / Condensador antiparasitario		1	1	1													
	65 31 1 355 502		dito		1	1	1	1	1	1										
7	65 31 1 243 123		Filtre antiparasite / Filtro d.schermaggio / Filtro antiparasitario					1	1	1										
8	65 31 1 353 692		Tôle de soutien / Lamiera d. supporto / Chapa soporte		1	1	1	1	1	1										
9	12 32 1 355 457		Régulateur électron. / Regolatore elettron. / Regulad. electrónico		1	1	1													
	12 32 1 358 109		Régulat. à transist. / Regolatore a trans. / Regulad. transistoriz.					1	1	1										
10	12 11 1 355 307		Collier / Collare di fissaggio / Abrazadera d. sujeción		1	1	1	1	1	1										
11	12 11 1 354 405		Plaque de rupteur et contacts de rupteur / Piastra ruttore e contatti ruttore / Plato del ruptor y contactos del ruptor		1	1	1	1	1	1										
12	12 11 1 356 142	A	1 jeu ressorts pour régulateur centrifu. / 1 corredo molla per regolatore centrifug. / 1 juego muelle para regulador centrifugo		1	1	1													
	12 11 1 356 546		dito		1	1	1	1	1											
	12 11 1 357 627		dito					1	1	1										
13	07 12 9 952 014		A 14 Collier d.tuyau / Collare p.flessibile / Abrazadera p.tubo flexible		1	1	1	1	1	1										
14	61 11 1 352 609		kpl. Trousse à câbles-partie-mot. / Parte di fascio di cavi motor (schermato) / Parte de mazo de cables d. motor (antiparasitado)		1	1	1	1	1	1										
15	12 11 1 356 250	R S	Rupteur / Interruttore / Ruptor		1	1	1	1	1	1										



65/5	9/75	**Sonderausstattung		alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung																	
			SIRENE / AVVISATORE D'ALLARME / SIRENA																	
1	65 60 1 353 180		Support de sirène / Supporto avvi. d'allarme / Soporte p. sirena		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
2	65 60 1 353 181		Support à serrage / Staffa di serraggio / Estribo de cierre		2	2	2	2	2	2			2	2	2	2	2	2		
3	13 72 8 042 132		Unité métallique / Corpo met. elastico / Cuerpo d. caucho-met.		3	3	3	3	3	3			3	3	3	3	3	3		
4	07 11 9 932 070		B 6 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		10	10	10	10	10	10			10	10	10	10	10	10		
5	07 11 9 922 050		6KT MU M 6		10	10	10	10	10	10			10	10	10	10	10	10		
6	E32 72 2 072 409	A	Bouton court-circiut / Bottone d. cortocirc. / Pulsador d. cortocirc.		1	1	1						1	1	1					
	61 31 1 354 367		Bouton court-circiut avec bande de serrage / Bottone d. cortocirc. con nastro di serraggio / Pulsador d. cortocirc. con cinta d.cierre		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
7	a65 60 1 353 227		12 Volt Sirène / Avvisatore d'allarme / Sirena		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
	b65 60 1 243 118		dito					1	1	1						1	1	1		
8	07 11 9 907 627		LIN SHR AM 5 x 12		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
9	07 11 9 922 035		6KT MU M 5		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
10	07 11 9 932 046		B 5 Rondelle élastique / Rondella elastica / Arandela elástico		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
11	61 31 1 353 186		Relais / Relais / Relé		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
12	65 60 1 353 184		Boîtier en tôle pour relais / Involucro di lamiera per relais / Envuelta de chapa p. relé		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
13	E61 11 8 046 150	A	Ruba. d. mis. àla mas. / Nastro massa / Cinta a massa		1	1	1						1	1	1					
	61 13 1 354 759		dito		1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1		
14	61 18 1 353 220		Câble / Cavo / Cable		1	1	1						1	1	1					
	61 12 1 357 808		dito					1	1	1						1	1	1		
15	61 13 1 352 478		Fixation de bande / Chiusura nastro / Cierre		16	16	16	16	16	16			16	16	16	16	16	16		
16	61 13 1 352 477		Bande isolante / Nastro di chiusura / Cinta de cierre		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X		

a) →Fg Modell 76
b) Fg→ Modell 76

BMW AG

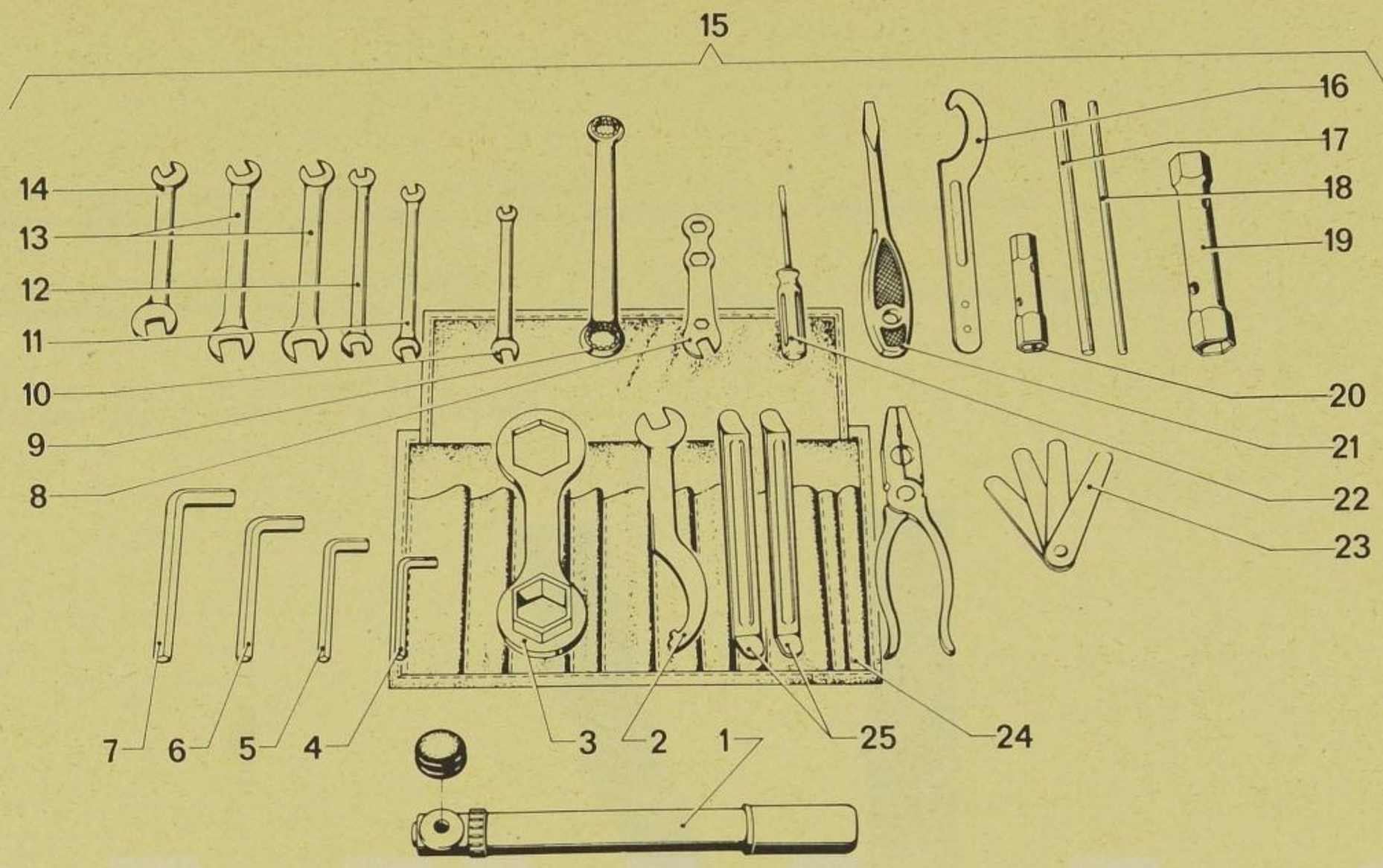
71

11/74

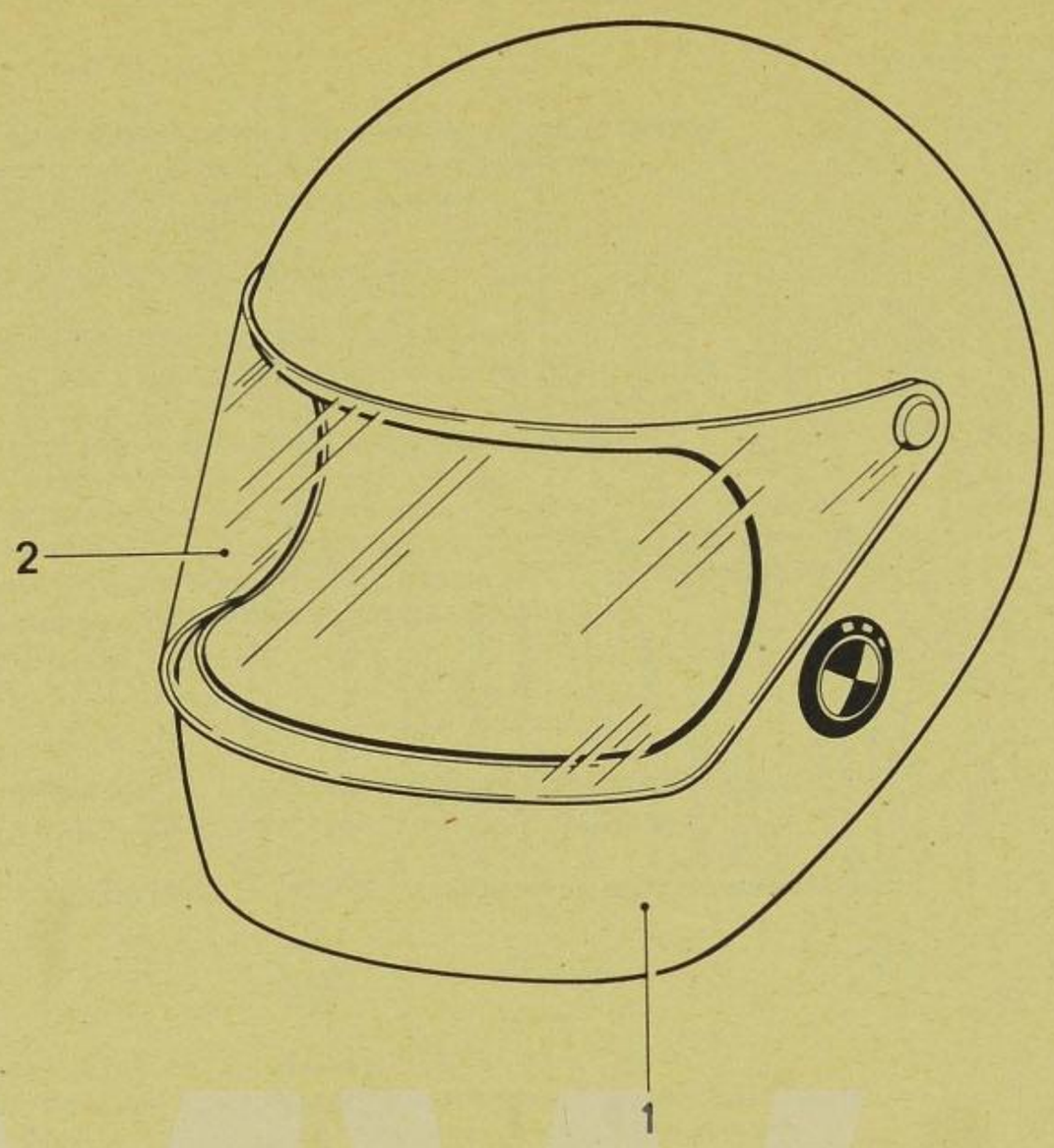
71 WERKZEUG / TOOLS / GEREEDSCHAP / VERKTYG
OUTILLAGE / ATTREZZI / HERRAMIENTAS

1 Bordausrüstung (Werkzeug) / Tod equipment (Tools) / Boorduitrusting (Gereedschap) / Originaltillbehör (Verktyg)
2 Schutzhelm / Helmet / Veiligheidshelm / Skyddshjälm

1 Equipement d'outillage (Outils) / Equippaggiamento d. bord (Attrezzi) / Equipo d. a bordo (Herramientas)
2 Casque de protection / Elmetto di protezione / Casco protector



Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	USA R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S
1	71 11 1 230 394		Pompe à air / Pompa d'aria / Bomba de aire	1														
2	71 11 9 090 139		Clef p. boulon / Chiave fissa a col. p. dad. / Llave p. tuerca anul.		1	1	1					1	1	1				
3	71 11 1 230 684		Clef ronde / Chiave fissa a colla. / Llave anular	1														
			Tournevis / Chiave a rullion / Atornillador															
4	07 11 9 906 014		4	1														
5	07 11 9 906 020		5	1														
6	07 11 9 906 025		6	1														
7	07 11 9 906 032		8		1	1	1					1	1	1				
8	71 11 9 090 140		Clef pour carburateur / Chiave per carburatore / Llave para carburador		1	1	1					1	1	1				
9	71 11 1 230 579		10 x 12 Clef ronde / Chiave fissa a collare / Llave anular	1														
			Clef à double tête / Chiave a bocca doppia / Llave de dos bocas															
10	07 11 9 999 111		8 x 10	1														
11	07 11 9 999 106		7 x 9	1														
12	07 11 9 999 119		12 x 14	1														
13	07 11 9 999 122		13 x 17	2														
14	71 11 9 090 122		19 x 22 Clef / Chiave a bocca / Llave d. boca	1														
15	71 11 1 230 685		kpl. Trousse à out. avec outil. sans pompe à air / Borsa con attrezzi, senza pompa d'aria / Bolsa con herramientas sin bomba de aire	1														
16	71 11 1 232 356		Clef crochet avec tenon / Chiave a gancio con stelo / Llave de ganco con pivote	1														
17	71 11 9 090 104		Levier pour l'axe / Mandrino p. asse / Mandril p. eje	1														
18	71 11 1 230 000		Levier de régl. / Mandrino d. regolazione / Mandril d. ajuste		1	1	1					1	1	1				
19	71 11 9 090 125		Clef à enfonc. / Chiave a tubo / Llave de vaso	1														
20	71 11 9 090 129		dito		1	1	1					1	1	1				
21	71 11 9 090 149		Tournevis / Cacciavite / Destornillador	1														
22	71 11 9 090 147		dito	1														
23	71 11 9 090 154		Goupille / Calibro / Calibrador d. espesor.	1														
24	71 11 1 230 752		Trousse à outils / Borsa attrezzi / Bolsa d. herramient.	1														
25	71 11 9 090 133		Levier de montage / Leva di montaggio / Palanca de montaje	2														



71/2 11/74																					
														USA							
Nr.	Teile-Nummer	Symbol	Benennung	alle	R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S			R 50/5	R 60/5	R 75/5	R 60/6	R 75/6	R 90/6	R 90 S	
			„INTEGRAL" CASQU. D. PROTECTION / ELMETT. D. PROTEZIONE / CASCO PROTECTOR																		
			53 – 54 Tailles / Misura / Tamaño																		
1	71 60 1 233 696		blanc / bianco / blanco	X																	
	71 60 1 233 697		(Monza) bleu-mét. / azzurro met. / azul met.	X																	
	71 60 1 233 698		(TT) gris-argent / argent. affumic. / argent. ahumado	X																	
	71 60 1 234 339		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.	X																	
			55 – 56 Tailles / Misura / Tamaño																		
	71 60 1 233 706		blanc / bianco / blanco	X																	
	71 60 1 233 707		(Monza) bleu-mét. / azzurro met. / azul met.	X																	
	71 60 1 233 708		(TT) gris-argent / argent. affumic. / argent. ahumado	X																	
	71 60 1 234 341		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.	X																	
			57 – 58 Tailles / Misura / Tamaño																		
	71 60 1 233 712		blanc / bianco / blanco	X																	
	71 60 1 233 713		(Monza) bleu-mét. / azzurro met. / azul met.	X																	
	71 60 1 233 714		(TT) gris-argent / argent. affumic. / argent. ahumado	X																	
	71 60 1 234 343		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.	X																	
			59 – 60 Tailles / Misura / Tamaño																		
	71 60 1 233 718		blanc / bianco / blanco	X																	
	71 60 1 233 719		(Monza) bleu-mét. / azzurro met. / azul met.	X																	
	71 60 1 233 720		(TT) gris-argent / argent. affumic. / argent. ahumado	X																	
	71 60 1 234 345		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.	X																	
			61 – 62 Tailles / Misura / Tamaño																		
	71 60 1 233 724		blanc / bianco / blanco	X																	
	71 60 1 233 725		(Monza) bleu-mét. / azzurro met. / azul met.	X																	
	71 60 1 233 726		(TT) gris-argent / argent. affumic. / argent. ahumado	X																	
	71 60 1 234 347		Daytona-orange / Daytona-aranc. / Daytona-naran.	X																	
			Visière / Vetro visivo / Ventanilla																		
2	71 60 1 233 702		clair / chiaro / clara	X																	
	71 60 1 233 703		teinté / affumicato / matizada	X																	

9/75

N TEILENUMMERN–INDEX / PART NUMBER INDEX / ONDERDELENNUMMER INDEX / RESERVDELSNUMMER–INDEX
INDEX DES NUMEROS DE PIECES / INDICE DEI NUMERI DEI RICAMBI / INDICE DE NUMEROS DE REPUESTO

N 1 – 17 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummer index / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

N 1

9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
07 11 9 900 147	12	6	24	07 11 9 907 639	52	3	8	07 11 9 913 465	46	13a	1	07 11 9 919 313	62	4	1	07 11 9 919 912	65	3	6
07 11 9 900 147	12	7	23	07 11 9 907 643	63	11	3	07 11 9 913 465	46	15	2	07 11 9 919 360	12	6	3	07 11 9 919 917	65	1	10
07 11 9 900 810	52	3	2	07 11 9 907 647	46	16	20	07 11 9 913 465	46	18	9	07 11 9 919 367	12	7	3	07 11 9 919 918	34	1	6
07 11 9 900 810	52	5	8	07 11 9 907 659	46	16	15	07 11 9 913 465	52	4	12	07 11 9 919 371	12	1	3	07 11 9 919 920	11	8	2
07 11 9 900 869	11	19	2	07 11 9 907 688	23	11	14	07 11 9 913 466	11	22	1	07 11 9 919 373	12	1	3	07 11 9 919 920	23	12	4
07 11 9 901 690	52	3	12	07 11 9 907 688	46	17	17	07 11 9 913 469	61	5	3	07 11 9 919 381	12	1	7	07 11 9 919 921	34	6	18
07 11 9 901 692	31	10	9	07 11 9 907 741	63	3	15	07 11 9 913 470	46	6	4	07 11 9 919 381	61	4	21	07 11 9 919 927	18	1	6
07 11 9 901 703	16	6	12	07 11 9 907 687	61	7	1	07 11 9 913 470	46	12	3	07 11 9 919 611	12	5	9	07 11 9 919 927	36	2	8
07 11 9 901 720	46	17	2	07 11 9 907 719	65	1	18	07 11 9 913 476	46	7	6	07 11 9 919 612	61	4	10	07 11 9 919 931	11	8	6
07 11 9 901 771	46	8	6	07 11 9 907 748	65	2	11	07 11 9 913 476	46	8	11	07 11 9 919 613	12	4	1	07 11 9 919 935	31	9	8
07 11 9 901 771	46	10	8	07 11 9 908 255	11	6	7	07 11 9 913 476	46	13	12	07 11 9 919 614	12	4	3	07 11 9 919 937	11	8	7
07 11 9 901 771	52	3	19	07 11 9 908 255	23	2	14	07 11 9 913 476	46	15	6	07 11 9 919 614	31	10	1	07 11 9 919 956	11	8	3
07 11 9 901 784	46	16	6	07 11 9 908 336	11	7	4	07 11 9 913 476	52	6	23	07 11 9 919 614	32	1a	3	07 11 9 919 956	11	9	14
07 11 9 901 820	52	1	9	07 11 9 908 378	11	4	2	07 11 9 913 476	63	12	2	07 11 9 919 614	32	3	15	E07 11 9 919 965	18	1	11
07 11 9 901 849	11	22	15	07 11 9 908 378	11	5	2	07 11 9 913 480	46	8	11	07 11 9 919 617	11	9	8	07 11 9 919 965	31	3	13
07 11 9 901 852	52	4	5	07 11 9 908 385	31	3	6	07 11 9 913 480	46	15	6	07 11 9 919 621	18	1	11	07 11 9 919 965	32	1	11
07 11 9 902 137	62	3	5	07 11 9 908 391	33	2	3	07 11 9 913 480	52	6	8	07 11 9 919 621	31	3	13	07 11 9 919 965	32	1a	3
07 11 9 902 403	62	4	3	07 11 9 910 407	46	6	5	07 11 9 913 480	63	6	9	07 11 9 919 635	23	16	22	07 11 9 919 965	32	2	11
07 11 9 903 306	11	2	8	07 11 9 910 407	46	7	2	07 11 9 913 499	11	22	1	07 11 9 919 640	46	4a	11	07 11 9 919 984	31	7	1
07 11 9 903 349	11	2	6	07 11 9 911 218	11	19	10	07 11 9 913 566	62	4	12	E07 11 9 919 646	31	2	5	07 11 9 921 019	52	5	3
07 11 9 905 660	23	8	13	07 11 9 911 631	11	23	4	07 11 9 913 570	31	4	5	07 11 9 919 648	23	2	16	07 11 9 921 038	13	4	5
07 11 9 906 014	71	1	4	07 11 9 912 282	63	11	15	07 11 9 913 573	46	19	10	07 11 9 919 648	23	11	10	07 11 9 921 038	63	11	8
07 11 9 906 020	71	1	5	07 11 9 912 303	36	2	8	07 11 9 913 616	46	18	6	07 11 9 919 649	46	7	9	07 11 9 921 038	63	8	9
07 11 9 906 025	71	1	6	07 11 9 912 312	34	5	11	07 11 9 913 618	18	1	16	07 11 9 919 651	34	5	9	07 11 9 921 056	12	6	14
07 11 9 906 026	71	1	6	07 11 9 912 312	46	7	6	07 11 9 913 618	46	11	7	07 11 9 919 651	46	7	9	07 11 9 921 056	12	7	13
07 11 9 906 032	71	1	7	07 11 9 912 326	46	12	7	07 11 9 913 618	61	7	5	07 11 9 919 653	34	1	13	07 11 9 921 076	46	10	3
07 11 9 906 406	63	9	13	07 11 9 912 360	46	8	11	07 11 9 913 640	13	13	3	07 11 9 919 656	23	8	2	07 11 9 921 076	21	2	9
07 11 9 906 412	61	3a	6	07 11 9 912 362	65	3	1	07 11 9 913 640	31	9	15	07 11 9 919 656	23	11	13	07 11 9 921 221	52	4	7
07 11 9 906 412	63	10	9	07 11 9 912 477	26	3	10	07 11 9 913 640	61	4	9	07 11 9 919 656	34	5	12	07 11 9 921 411	63	3	13
07 11 9 906 415	46	16	11	07 11 9 912 507	12	5	19	07 11 9 913 656	46	18	17	07 11 9 919 656	36	5	3	07 11 9 921 605	34	1	4
07 11 9 906 754	63	12	11	07 11 9 912 507	46	18	16	07 11 9 913 831	61	8	8	07 11 9 919 658	36	5	3	07 11 9 921 615	33	6	14
07 11 9 907 101	32	1	5	07 11 9 912 556	46	18	20	07 11 9 913 844	46	3a	2	07 11 9 919 670	31	3	1	07 11 9 921 627	46	16	23
07 11 9 907 450	32	1	3	07 11 9 913 218	52	6	3	07 11 9 913 851	46	18	2	07 11 9 919 672	31	3	1	07 11 9 921 631	26	3	11
07 11 9 907 603	52	1	8	07 11 9 913 222	65	2	1	07 11 9 913 855	33	6	6	07 11 9 919 678	63	10	19	07 11 9 921 631	34	1	8
07 11 9 907 604	61	3	8	07 11 9 913 252	52	6	21	07 11 9 913 878	46	2	5	07 11 9 919 903	11	9	8	07 11 9 921 633	26	3	11
07 11 9 907 616	61	3	5	07 11 9 913 432	46	15	9	07 11 9 913 878	46	3	8	07 11 9 919 903	12	4	6	07 11 9 921 633	34	1	8
07 11 9 907 616	65	4	4	07 11 9 913 432	65	2	6	07 11 9 915 030	11	3	2	07 11 9 919 908	12	3	14	07 11 9 922 014	52	3	5
07 11 9 907 623	61	6	7	07 11 9 913 441	46	13	5	07 11 9 915 030	11	23	1	07 11 9 919 910	46	2	12	07 11 9 922 027	46	17	8
07 11 9 907 624	52	4	16	07 11 9 913 441	63	10	14	07 11 9 919 123	11	3	3	07 11 9 919 910	46	4a	3	07 11 9 922 027	63	3	10
07 11 9 907 627	46	17	19	07 11 9 913 455	46	10	7	07 11 9 919 123	23	2	6	07 11 9 919 910	65	1	12	07 11 9 922 027	63	9	10
07 11 9 907 627	61	8	16	07 11 9 913 465	12	5	3	07 11 9 919 123	23	12	7	07 11 9 919 910	65	4	2	07 11 9 922 028	46	17	16
07 11 9 907 627	61	9	5	07 11 9 913 465	46	6	9	07 11 9 919 123	33	3	13	07 11 9 919 912	12	2	11	07 11 9 922 035	12	3	11
07 11 9 907 627	65	5	8	07 11 9 913 465	46	13	8	07 11 9 919 226	33	3	12	07 11 9 919 912	65	2	16	07 11 9 922 035	12	4	5

N 2

9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
07 11 9 922 035	12	5	6	07 11 9 922 081	61	1	5	07 11 9 922 427	46	18	4	07 11 9 931 065	61	4	7	07 11 9 932 062	11	8	1
07 11 9 922 035	46	16	3	07 11 9 922 081	61	7	10	E07 11 9 922 434	31	3	3	07 11 9 931 077	46	2	14	07 11 9 932 062	11	9	15
07 11 9 922 035	46	18	13	07 11 9 922 096	31	8	15	07 11 9 922 434	34	6	8	07 11 9 931 077	46	18	3	07 11 9 932 062	12	1	5
07 11 9 922 035	52	3	23	07 11 9 922 110	33	7	7	07 11 9 922 435	31	3	3	07 11 9 931 077	63	8	13	07 11 9 932 062	46	12	5
07 11 9 922 035	52	6	5	07 11 9 922 110	46	2	13	07 11 9 922 435	34	6	8	07 11 9 931 083	46	16	22	07 11 9 932 062	63	11	13
07 11 9 922 035	61	6	10	07 11 9 922 110	46	2	28	07 11 9 924 035	16	6	8	07 11 9 931 093	33	3	2	07 11 9 932 062	63	12	4
07 11 9 922 035	61	8	11	07 11 9 922 110	46	3a	6	07 11 9 924 324	46	19	5	07 11 9 931 622	61	3	10	E07 11 9 932 070	11	3	1
07 11 9 922 035	65	2	4	07 11 9 922 110	46	18	12	07 11 9 924 334	46	19	11	07 11 9 931 637	61	3	7	07 11 9 932 070	11	6	4
07 11 9 922 035	65	5	9	07 11 9 922 110	61	8	6	07 11 9 924 406	46	7	11	07 11 9 931 650	11	8	8	07 11 9 932 070	12	5	2
07 11 9 922 050	65	5	5	07 11 9 922 110	63	6	2	07 11 9 924 426	33	6	2	07 11 9 931 650	31	3	12	07 11 9 932 070	13	13	8
07 11 9 922 053	11	6	3	07 11 9 922 110	63	8	11	07 11 9 925 005	36	5	7	07 11 9 931 650	46	13	11	07 11 9 932 070	16	6	10
07 11 9 922 053	12	1	4	07 11 9 922 148	46	2	20	07 11 9 928 420	31	10	9	07 11 9 931 650	46	13a	4	07 11 9 932 070	18	1	5
07 11 9 922 053	16	6	11	07 11 9 922 148	46	3	1	07 11 9 928 504	52	1	9	07 11 9 931 650	52	6	17	07 11 9 932 070	46	6	3
07 11 9 922 053	18	1	4	07 11 9 922 148	46	3a	11	07 11 9 928 532	52	4	5	07 11 9 931 650	65	2	20	07 11 9 932 070	46	7	4
07 11 9 922 053	23	2	12	07 11 9 922 410	46	8	8	07 11 9 930 070	36	1	3	07 11 9 931 650	65	3	8	07 11 9 932 070	46	13	6
07 11 9 922 053	23	7	24	07 11 9 922 410	46	10	11	07 11 9 930 070	36	5	11	07 11 9 931 668	16	5	3	07 11 9 932 070	46	15	10
07 11 9 922 053	23	8	15	07 11 9 922 410	46	17	12	07 11 9 930 840	12	3	6	07 11 9 931 668	31	3	5	07 11 9 932 070	52	4	10
07 11 9 922 053	23	9	11	07 11 9 922 410	63	7	4	07 11 9 930 840	26	1	2	07 11 9 931 826	46	4a	6	07 11 9 932 070	62	4	11
07 11 9 922 053	34	6	5	07 11 9 922 416	31	2	3	07 11 9 931 027	46	17	7	07 11 9 931 832	46	3	9	07 11 9 932 070	65	1	13
07 11 9 922 053	46	6	2	07 11 9 922 416	31	3	9	07 11 9 931 033	11	2	14	07 11 9 932 013	61	3	9	07 11 9 932 070	65	2	7
07 11 9 922 053	46	7	3	07 11 9 922 416	31	4	9	07 11 9 931 033	12	5	4	07 11 9 932 015	12	6	4	07 11 9 932 070	65	4	3
07 11 9 922 053	46	12	6	07 11 9 922 416	31	10	10	07 11 9 931 033	46	16	12	07 11 9 932 015	12	7	4	07 11 9 932 070	65	5	4
07 11 9 922 053	46	13	7	07 11 9 922 416	46	6	8	07 11 9 931 033	46	17	13	07 11 9 932 015	61	3	6	07 11 9 932 072	11	22	2
07 11 9 922 053	46	18	11	07 11 9 922 416	46	8	2	07 11 9 931 036	12	6	8	07 11 9 932 019	52	1	2	07 11 9 932 072	12	2	10
07 11 9 922 053	61	5	13	07 11 9 922 416	46	10	4	07 11 9 931 036	12	7	8	07 11 9 932 030	12	1	2	07 11 9 932 072	23	2	13
07 11 9 922 053	62	5	18	07 11 9 922 416	46	12	10	07 11 9 931 043	18	1	16	07 11 9 932 030	12	1	8	07 11 9 932 072	23	4	7
07 11 9 922 053	63	6	11	07 11 9 922 416	46	13a	5	07 11 9 931 043	23	7	23	07 11 9 932 030	65	4	5	07 11 9 932 072	23	9	12
07 11 9 922 053	63	11	12	07 11 9 922 416	46	15	5	07 11 9 931 043	34	6	13	07 11 9 932 041	52	3	9	07 11 9 932 072	23	15	2
07 11 9 922 053	63	12	5	07 11 9 922 416	46	16	13	07 11 9 931 043	46	8	3	07 11 9 932 041	61	6	8	07 11 9 932 072	34	1	7
07 11 9 922 053	65	1	16	07 11 9 922 416	52	4	11	07 11 9 931 043	46	16	14	07 11 9 932 041	61	3a	5	07 11 9 932 072	34	6	17
07 11 9 922 053	65	3	9	07 11 9 922 416	52	6	22	07 11 9 931 043	46	19	9	07 11 9 932 041	63	10	8	07 11 9 932 072	46	2	11
07 11 9 922 056	61	5	15	07 11 9 922 416	63	10	17	07 11 9 931 043	63	10	16	07 11 9 932 046	11	9	7	07 11 9 932 072	46	3	4
07 11 9 922 058	13	13	7	07 11 9 922 417	31	3	9	07 11 9 931 043	63	11	14	07 11 9 932 046	12	3	12	07 11 9 932 072	46	4a	4
07 11 9 922 058	32	1	17	07 11 9 922 417	46	6	8	07 11 9 931 049	61	5	2	07 11 9 932 046	12	4	2	07 11 9 932 072	61	5	12
07 11 9 922 058	32	2	15	07 11 9 922 417	46	10	4	07 11 9 931 065	23	7	6	07 11 9 932 046	12	5	5	07 11 9 932 079	32	5	3
07 11 9 922 081	23	7	8	07 11 9 922 427	31	9	4	07 11 9 931 065	23	8	1	07 11 9 932 046	52	4	17	07 11 9 932 079	46	4a	8
07 11 9 922 081	23	9	7	07 11 9 922 427	32	5	4	07 11 9 931 065	23	9	8	07 11 9 932 046	61	4	11	07 11 9 932 079	46	7	7
07 11 9 922 081	23	11	4	07 11 9 922 427	34	1	10	07 11 9 931 065	23	11	6	07 11 9 932 046	61	8	10	07 11 9 932 090	23	7	7
07 11 9 922 081	23	18	7	07 11 9 922 427	34	5	8	07 11 9 931 065	23	18	8	07 11 9 932 046	65	2	3	07 11 9 932 090	23	11	5
07 11 9 922 081	26	3	8	07 11 9 922 427	36	5	5	07 11 9 931 065	31	9	6	07 11 9 932 046	65	5	10	07 11 9 932 090	33	4	8
07 11 9 922 081	31	9	18	07 11 9 922 427	46	6	11	07 11 9 931 065	31	9	16	07 11 9 932 047	62	1	2	07 11 9 932 093	11	3	9
07 11 9 922 081	33	4	7	07 11 9 922 427	46	7	8	07 11 9 931 065	46	7	7	07 11 9 932 061	23	12	5	07 11 9 932 094	11	6	8
07 11 9 922 081	46	4a	7	07 11 9 922 427	46	11	3	07 11 9 931 065	46	18	5	07 11 9 932 061	36	2	7	07 11 9 932 094	12	5	14

N 3 9/75 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
07 11 9 932 094	13	13	2	07 11 9 933 095	31	9	17	07 11 9 936 415	46	10	11	07 11 9 960 605	21	2	8	07 11 9 985 070	31	2	1
07 11 9 932 094	18	1	14	07 11 9 933 095	61	1	6	07 11 9 936 415	46	16	4	07 11 9 963 002	63	8	3	07 11 9 986 280	11	2	3
07 11 9 932 094	23	2	3	07 11 9 933 095	61	4	8	07 11 9 936 415	52	3	22	07 11 9 963 002	63	11	3	07 11 9 986 280	31	8	7
07 11 9 932 094	23	11	8	07 11 9 933 095	61	7	9	07 11 9 936 415	52	6	4	07 11 9 963 047	31	8	12	07 11 9 987 309	31	9	13
07 11 9 932 094	26	3	11	07 11 9 933 109	63	8	12	07 11 9 936 415	63	7	3	07 11 9 963 140	33	3	11	07 11 9 987 309	31	10	12
07 11 9 932 094	31	7	2	07 11 9 933 449	23	3	9	07 11 9 936 426	18	1	12	07 11 9 963 213	23	12	9	07 11 9 987 611	31	9	2
07 11 9 932 094	31	8	14	07 11 9 933 653	11	13	6	07 11 9 936 426	31	2	18	07 11 9 963 213	33	3	16	07 11 9 987 611	31	10	13
07 11 9 932 094	31	9	9	07 11 9 933 653	11	14	6	07 11 9 936 426	31	4	6	07 11 9 963 259	23	2	18	07 11 9 988 819	16	7	17
07 11 9 932 094	33	4	8	07 11 9 933 653	11	15	6	07 11 9 936 426	31	10	11	07 11 9 963 259	33	3	16	07 11 9 999 106	71	1	11
07 11 9 932 094	34	1	11	07 11 9 933 653	11	17	6	07 11 9 936 426	46	6	3	07 11 9 963 310	11	3	4	07 11 9 999 111	71	1	10
07 11 9 932 094	46	10	2	07 11 9 933 653	11	18	6	07 11 9 936 426	46	8	10	07 11 9 963 310	23	2	5	07 11 9 999 119	71	1	12
07 11 9 932 094	46	11	8	07 11 9 934 035	23	16	15	07 11 9 936 426	46	10	6	07 11 9 963 310	23	12	8	07 11 9 999 122	71	1	13
07 11 9 932 094	46	19	12	07 11 9 934 060	23	8	8	07 11 9 936 426	46	12	4	07 11 9 963 310	33	3	14	07 12 9 903 326	31	7	4
07 11 9 932 103	23	11	2	07 11 9 934 060	23	16	13	07 11 9 936 426	46	13	9	07 11 9 963 420	11	23	9	07 12 9 922 035	61	7	11
07 11 9 932 103	23	16	4	07 11 9 934 066	34	1	20	07 11 9 936 426	46	15	4	07 11 9 963 489	31	8	10	07 12 9 922 704	32	1a	4
07 11 9 932 103	26	2	3	07 11 9 934 071	23	7	10	07 11 9 936 426	46	18	10	07 11 9 963 653	11	16	6	07 12 9 922 704	32	3	2
07 11 9 932 103	31	3	2	07 11 9 934 080	23	9	2	07 11 9 936 426	46	19	4	07 11 9 969 260	34	3	2	07 12 9 934 208	21	2	12
07 11 9 932 103	33	6	3	07 11 9 934 082	23	16	21	07 11 9 936 432	46	18	19	07 11 9 975 260	63	6	14	07 12 9 934 317	11	2	13
07 11 9 932 103	63	6	16	07 11 9 934 100	23	3	2	07 11 9 937 227	23	12	14	07 11 9 977 625	63	3	7	07 12 9 934 331	31	3	14
07 11 9 932 111	46	2	15	07 11 9 934 100	23	14	2	07 11 9 937 281	11	2	17	07 11 9 978 017	63	6	19	07 12 9 934 954	34	6	9
07 11 9 932 111	46	2	27	07 11 9 934 100	23	18	1	07 11 9 941 332	46	2	2	07 11 9 978 055	63	8	10	07 12 9 948 739	52	6	3
07 11 9 932 111	46	3a	5	07 11 9 934 120	23	7	13	07 11 9 941 332	46	3	15	07 11 9 978 205	63	11	1	07 12 9 952 014	65	4	13
07 11 9 932 111	61	8	7	07 11 9 934 185	23	3	15	07 11 9 941 471	31	3	4	07 11 9 978 254	63	3	23	07 12 9 952 018	65	1	14
07 11 9 932 112	34	6	7	07 11 9 934 185	23	14	7	07 11 9 941 475	11	7	12	07 11 9 978 256	63	2	3	07 12 9 952 022	11	9	9
07 11 9 932 131	46	3	2	07 11 9 934 185	23	14a	15	07 11 9 941 475	31	3	4	07 11 9 978 256	63	5	16	07 12 9 952 024	65	1	5
07 11 9 932 132	46	2	21	07 11 9 934 650	31	6	9	07 11 9 941 485	11	9	1	07 11 9 978 279	62	1	7	07 12 9 952 064	34	4	6
07 11 9 932 160	23	4	11	07 11 9 936 036	63	9	11	07 11 9 942 050	11	3	7	07 11 9 978 279	62	5	14	07 53 1 116 764	34	4	7
07 11 9 932 160	23	15	6	07 11 9 936 037	23	11	15	07 11 9 944 624	46	2	2	07 11 9 978 370	63	11	17	07 53 1 116 765	34	4	7
07 11 9 932 416	46	6	11	07 11 9 936 041	12	1	2	07 11 9 944 625	46	2	2	07 11 9 978 370	63	8	11	11 00 1 250 233	11	5	3
07 11 9 932 631	23	16	18	07 11 9 936 041	61	4	23	07 11 9 944 650	16	6	4	07 11 9 978 384	63	12	12	11 00 1 253 416	11	1	1
07 11 9 932 670	31	2	17	07 11 9 936 111	32	1	4	07 11 9 944 650	52	1	1	07 11 9 978 391	63	10	5	11 00 1 253 417	11	1	1
07 11 9 932 841	11	19	13	07 11 9 936 131	32	1	18	07 11 9 945 181	21	2	11	07 11 9 978 396	63	2	4	11 00 1 253 418	11	1	1
07 11 9 932 841	23	16	8	07 11 9 936 131	32	2	14	E07 11 9 945 241	16	5	6	07 11 9 978 397	63	2	4	11 00 1 255 023	11	1	2
07 11 9 932 852	21	2	12	07 11 9 936 131	63	6	10	07 11 9 947 168	36	2	3	07 11 9 981 214	23	4	3	11 00 1 257 417	11	4	3
07 11 9 932 881	23	16	20	07 11 9 936 131	65	2	15	07 11 9 947 198	36	2	3	07 11 9 981 219	23	3	20	11 00 1 257 418	11	4	3
07 11 9 933 035	63	3	11	07 11 9 936 131	65	3	5	07 11 9 947 201	36	2	3	07 11 9 981 505	23	3	3	11 00 1 257 419	11	4	3
07 11 9 933 058	63	8	8	07 11 9 936 135	23	8	16	07 11 9 951 414	11	22	10	07 11 9 981 505	23	14	3	11 00 1 260 233	11	4	3
07 11 9 933 058	63	11	9	07 11 9 936 136	65	1	11	07 11 9 951 440	11	19	4	07 11 9 981 722	11	11	2	11 00 1 260 322	11	4	3
07 11 9 933 079	12	6	15	07 11 9 936 405	52	6	8	07 11 9 951 440	11	22	10	07 11 9 981 760	33	4	5	11 00 1 263 600	11	1	1
07 11 9 933 079	12	7	14	07 11 9 936 406	52	3	6	07 11 9 951 480	11	11	5	07 11 9 982 409	23	4	1	11 00 1 263 601	11	1	1
07 11 9 933 079	62	5	17	07 11 9 936 406	52	5	4	07 11 9 951 480	11	19	4	07 11 9 985 005	26	3	6	11 00 1 263 602	11	1	1
07 11 9 933 079	65	1	9	07 11 9 936 413	16	6	5	07 11 9 951 480	11	22	10	07 11 9 985 005	36	5	6	11 00 1 263 603	11	1	1
07 11 9 933 080	61	5	16	07 11 9 936 415	46	8	7	07 11 9 960 260	34	6	2	07 11 9 985 005	36	2	4	11 00 1 263 604	11	1	2

N 4 9/75 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
11 00 1 263 605	11	5	3	11 11 1 256 973	11	12	2	E11 12 1 253 754	11	6	2	11 13 0 007 162	33	3	17	11 21 1 259 856	11	10	1
11 00 1 263 606	11	5	3	11 11 1 256 974	11	12	2	11 12 1 254 126	11	7a	1	11 13 0 007 163	23	2	19	11 21 1 259 857	11	10	1
11 00 1 263 607	11	5	3	11 11 1 256 975	11	12	2	11 12 1 254 839	11	7	10	11 13 0 007 163	23	12	11	11 21 1 262 443	11	10	1
11 00 1 263 608	11	5	3	11 11 1 256 976	11	12	2	11 12 1 254 840	11	7	8	11 13 0 007 163	33	3	17	11 21 1 262 444	11	10	1
11 11 0 001 104	11	7	2	11 11 1 257 092	11	4	5	11 12 1 255 167	11	7	9	11 13 1 250 180	11	3	6	11 21 1 262 450	11	10	1
11 11 0 001 104	26	2	2	11 11 1 257 397	11	2	20	11 12 1 255 295	11	7a	4	11 13 1 251 295	11	3	5	11 21 1 262 451	11	10	1
11 11 0 001 105	11	3	15	11 11 1 258 311	11	4	6	11 12 1 256 004	11	7a	1	11 13 1 262 721	11	3	5	11 22 0 016 759	11	10	4
11 11 0 001 106	11	2	18	11 11 1 259 077	11	2	5	11 12 1 256 006	11	7a	1	11 14 1 250 168	11	8	10	E11 22 1 251 732	11	10	3
11 11 1 250 155	11	11	4	11 11 1 259 593	11	3	11	11 12 1 256 009	11	7a	2	11 14 1 250 172	11	8	11	11 22 1 256 966	11	10	3
11 11 1 250 156	11	2	19	11 11 1 259 620	11	2	21	11 12 1 256 010	11	7a	2	11 14 1 252 311	11	8	12	11 22 1 257 796	11	10	4
11 11 1 250 157	11	2	4	11 11 1 259 665	11	2	1	11 12 1 256 020	11	7a	1	11 14 1 253 245	11	8	16	11 22 1 262 060	11	10	4
11 11 1 250 158	11	2	10	11 11 1 259 679	11	2	12	11 12 1 256 024	11	7a	2	11 14 1 253 415	11	8	5	11 22 1 262 070	11	10	3
11 11 1 250 159	11	2	2	11 11 1 260 177	11	4	1	11 12 1 256 025	11	7a	2	11 14 1 253 746	11	9	16	11 24 0 618 100	11	12	4
11 11 1 250 167	11	12	2	11 11 1 261 705	11	2	1	11 12 1 256 026	11	7a	2	11 14 1 253 782	11	9	12	11 24 1 250 193	11	11	1
11 11 1 250 188	11	2	7	11 11 1 261 739	11	12	1	11 12 1 256 027	11	7a	2	11 14 1 253 871	11	9	13	11 24 1 250 196	11	12	3
11 11 1 250 189	11	2	11	11 11 1 262 141	11	5	5	11 12 1 257 396	11	7a	3	11 14 1 254 398	11	9	11	11 24 1 250 197	11	11	6
11 11 1 250 214	11	4	4	11 11 1 262 209	11	2	1	E11 12 1 257 928	11	7	7	11 14 1 254 427	11	8	9	11 24 1 251 052	11	11	6
11 11 1 251 224	11	2	12	11 11 1 262 850	11	5	1	11 12 1 258 264	11	7	7	11 14 1 254 826	11	8	15	11 24 1 251 053	11	11	6
11 11 1 251 228	11	2	15	11 11 1 262 900	11	5	1	11 12 1 258 301	11	6	1	11 14 1 255 006	11	8	4	11 24 1 254 819	11	11	3
11 11 1 251 229	11	2	16	11 11 1 262 910	11	5	1	11 12 1 258 302	11	6	1	11 14 1 255 011	11	8	14	11 24 1 255 294	11	11	6
11 11 1 251 309	11	3	12	11 11 1 262 914	11	5	1	11 12 1 258 303	11	7a	2	11 14 1 255 793	11	9	3	11 24 1 258 402	11	11	1
11 11 1 251 383	11	4	1	11 11 1 262 932	11	2	1	11 12 1 258 304	11	7a	2	11 14 1 255 793	12	4	16	11 24 1 258 419	11	11	6
11 11 1 251 386	11	4	1	11 12 0 021 118	11	7	3	11 12 1 259 819	11	7a	3	11 14 1 256 708	11	9	2	11 24 1 258 420	11	11	6
11 11 1 251 437	11	2	1	11 12 0 021 750	11	7a	1	11 12 1 259 845	11	6	1	11 14 1 256 708	12	4	17	11 24 1 258 421	11	11	6
11 11 1 252 310	11	2	9	11 12 0 021 751	11	7a	1	11 12 1 259 847	11	6	1	E11 14 1 256 847	11	8	13	11 24 1 258 460	11	11	6
11 11 1 252 769	11	12	2	11 12 0 022 166	11	7	1	11 12 1 259 934	11	7a	4	11 14 1 256 971	11	9	4	11 24 1 259 739	11	11	1
11 11 1 252 770	11	12	2	11 12 0 023 150	11	6	5	11 12 1 259 935	11	7a	4	11 14 1 258 450	11	9	4	11 25 0 712 199	11	17	5
11 11 1 252 787	11	12	2	11 12 0 023 160	11	6	9	11 12 1 261 405	11	7	11	11 14 1 258 450	12	4	15	11 25 0 712 199	11	18	5
11 11 1 253 184	11	3	16	11 12 1 250 221	11	6	1	11 12 1 261 672	11	6	2	11 14 1 259 365	11	9	16	11 25 1 250 206	11	15	1
11 11 1 253 243	11	3	8	11 12 1 250 224	11	6	1	11 12 1 261 773	11	7	7	11 14 1 259 469	11	8	4	11 25 1 251 585	11	14	1
11 11 1 254 788	11	11	4	11 12 1 250 227	11	7a	3	11 12 1 261 775	11	7	6	11 14 1 260 572	11	8	10	11 25 1 252 192	11	16	4
11 11 1 254 789	11	11	4	11 12 1 250 232	11	7	5	11 12 1 262 259	11	7	5	11 14 1 261 193	11	8	13	11 25 1 252 195	11	16	4
11 11 1 255 001	11	4	5	11 12 1 250 237	11	7	7	11 12 1 262 302	11	7	6	11 14 1 261 252	11	8	15	11 25 1 252 197	11	16	2
11 11 1 255 013	11	12	1	11 12 1 250 240	11	6	6	11 12 1 262 852	11	6	1	11 14 1 262 654	11	8	10	11 25 1 252 800	11	17	4
11 11 1 255 017	11	4	1	11 12 1 250 268	11	7a	4	11 12 1 262 854	11	6	1	11 14 1 262 930	11	8	10	11 25 1 252 800	11	18	4
11 11 1 255 020	11	4	1	11 12 1 251 253	11	7a	1	11 12 1 262 904	11	5	4	11 14 1 262 977	11	8	13	E11 25 1 252 801	11	17	3
11 11 1 255 285	11	11	4	11 12 1 251 254	11	7a	2	11 12 1 262 954	11	6	1	11 14 1 263 265	11	8	4	11 25 1 252 802	11	17	2
11 11 1 255 286	11	11	4	11 12 1 251 304	11	7	6	11 12 1 262 960	11	6	1	11 15 1 252 731	11	9	6	11 25 1 252 802	11	18	2
11 11 1 255 287	11	11	4	11 12 1 251 590	11	6	1	11 12 1 262 963	11	6	1	11 15 1 252 733	11	9	5	11 25 1 252 803	11	15	4
11 11 1 255 288	11	11	4	11 12 1 251 593	11	6	1	11 12 1 262 964	11	6	1	11 15 1 255 146	11	9	10	11 25 1 252 803	11	16	4
11 11 1 255 289	11	11	4	11 12 1 251 598	11	7a	3	11 12 1 262 967	11	6	1	11 21 1 250 198	11	10	2	11 25 1 252 804	11	15	3
E11 11 1 255 943	11	3	11	11 12 1 253 155	11	6	1	11 12 1 262 968	11	6	1	11 21 1 255 290	11	10	1	11 25 1 252 804	11	16	3
11 11 1 256 561	11	2	12	11 12 1 253 158	11	6	1	11 13 0 007 162	23	2	19	11 21 1 255 291	11	10	1	11 25 1 252 805	11	15	2

N 5 9/75 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
11 25 1 252 805	11	16	2	11 25 1 254 056	11	13	1	11 25 1 258 294	11	17	1	11 31 1 263 412	11	19	5	11 41 1 253 294	11	22	11
11 25 1 252 806	11	14	4	11 25 1 254 057	11	13	1	11 25 1 258 295	11	17	1	11 31 1 263 853	11	19	2	11 41 1 258 971	11	22	11
11 25 1 252 807	11	14	3	11 25 1 254 058	11	13	1	11 25 1 258 296	11	17	1	E11 32 1 250 264	11	20	1	11 41 1 260 182	11	22	14
11 25 1 252 808	11	14	2	11 25 1 254 333	11	13	5	11 25 1 258 297	11	17	1	11 32 1 250 267	11	20	2	11 41 1 262 793	11	22	9
11 25 1 253 152	11	13	1	11 25 1 254 334	11	13	4	11 25 1 258 298	11	17	1	11 32 1 255 805	11	20	3	11 41 1 262 795	11	22	8
11 25 1 253 153	11	13	1	11 25 1 254 335	11	13	4	11 25 1 259 853	11	17	7	11 32 1 259 607	11	20	3	11 41 1 262 971	11	22	7
11 25 1 253 154	11	13	1	11 25 1 254 336	11	13	4	11 25 1 259 853	11	17	7	11 32 1 262 638	11	20	1	11 42 1 250 282	11	23	2
11 25 1 253 161	11	15	1	11 25 1 254 337	11	13	3	11 25 1 259 854	11	17	7	11 32 1 262 907	11	20	3	11 42 1 250 284	11	23	3
11 25 1 253 162	11	15	1	11 25 1 254 338	11	13	3	11 25 1 259 854	11	17	7	11 32 1 262 995	11	20	2	11 42 1 250 285	11	23	6
11 25 1 253 163	11	15	1	11 25 1 254 339	11	13	3	11 25 1 259 855	11	17	7	11 33 0 034 128	11	20	8	11 42 1 251 300	11	23	5
11 25 1 253 164	11	15	1	11 25 1 254 340	11	13	2	11 25 1 259 855	11	18	7	11 33 0 034 178	11	20	4	11 42 1 253 919	11	23	7
11 25 1 253 165	11	15	1	11 25 1 254 341	11	13	2	11 25 1 259 871	11	18	1	11 33 1 250 239	11	20	6	11 43 1 252 661	11	23	8
11 25 1 253 166	11	15	1	11 25 1 254 342	11	13	2	11 25 1 259 872	11	18	1	11 33 1 250 259	11	20	5	11 43 1 262 955	11	23	8
11 25 1 253 167	11	15	1	11 25 1 254 362	11	14	4	11 25 1 259 873	11	18	1	11 33 1 250 261	11	20	7	12 11 1 351 564	12	1	9
11 25 1 253 168	11	15	1	11 25 1 254 363	11	14	4	11 25 1 259 874	11	18	1	11 33 1 251 346	11	20	10	E12 11 1 351 571	12	1	4
11 25 1 253 170	11	15	5	11 25 1 254 364	11	14	3	11 25 1 259 875	11	18	1	11 33 1 252 628	11	20	9	12 11 1 353 226	12	1	12
11 25 1 253 171	11	15	4	11 25 1 254 365	11	14	3	11 25 1 259 876	11	18	1	11 33 1 257 825	11	20	11	12 11 1 353 539	12	1	6
11 25 1 253 172	11	15	3	11 25 1 254 366	11	14	2	11 25 1 259 877	11	18	1	11 33 1 257 922	11	20	5	12 11 1 353 640	12	1	1
11 25 1 253 173	11	15	2	11 25 1 254 367	11	14	2	11 25 1 259 878	11	18	1	11 33 1 257 924	11	20	7	12 11 1 353 345	12	1	12
11 25 1 253 174	11	15	4	11 25 1 254 368	11	14	5	11 25 1 259 879	11	18	1	11 33 1 258 268	11	20	10	12 11 1 354 405	65	4	11
11 25 1 253 175	11	15	3	11 25 1 255 550	11	17	1	11 25 1 260 239	11	17	3	11 33 1 262 403	11	20	5	12 11 1 355 307	65	4	10
11 25 1 253 176	11	15	2	11 25 1 255 555	11	17	1	11 25 1 260 239	11	18	3	11 33 1 262 404	11	20	7	12 11 1 356 142	65	4	12
11 25 1 253 192	11	17	4	11 25 1 255 556	11	17	1	11 25 1 260 240	11	17	3	11 34 0 026 724	11	21	6	12 11 1 356 250	65	4	15
11 25 1 253 192	11	18	4	11 25 1 255 559	11	16	1	11 25 1 260 240	11	18	3	11 34 1 250 233	11	21	3	12 11 1 356 286	12	1	4
E11 25 1 253 193	11	17	3	11 25 1 255 560	11	16	1	11 25 1 260 241	11	17	3	11 34 1 250 234	11	21	2	12 11 1 356 546	12	1	10
11 25 1 253 194	11	17	2	11 25 1 255 561	11	16	1	11 25 1 260 241	11	18	3	11 34 1 250 245	11	21	1	12 11 1 356 546	65	4	12
11 25 1 253 194	11	18	2	11 25 1 256 470	11	13	7	11 31 1 250 187	11	19	6	11 34 1 253 118	11	21	2	12 11 1 357 626	12	1	6
11 25 1 253 195	11	17	4	11 25 1 256 471	11	13	7	11 31 1 250 247	11	19	5	11 34 1 253 119	11	21	1	12 11 1 357 627	12	1	10
11 25 1 253 195	11	18	4	11 25 1 256 472	11	13	7	11 31 1 250 251	11	19	3	11 34 1 256 554	11	21	5	12 11 1 357 627	65	4	12
E11 25 1 253 196	11	17	3	11 25 1 256 473	11	14	7	11 31 1 250 253	11	19	1	11 34 1 256 678	11	21	2	12 11 8 536 129	12	2	3
11 25 1 253 197	11	17	2	11 25 1 256 474	11	14	7	11 31 1 250 258	11	19	14	11 34 1 256 679	11	21	1	12 12 1 261 280	12	2	14
11 25 1 253 197	11	18	2	11 25 1 256 475	11	14	7	11 31 1 253 185	11	19	12	11 34 1 257 837	11	21	1	12 12 1 351 531	12	2	4
11 25 1 253 948	11	14	1	11 25 1 256 477	11	15	7	11 31 1 253 188	11	19	11	11 34 1 258 027	11	21	4	12 12 1 352 385	65	1	1
11 25 1 253 949	11	14	1	11 25 1 256 478	11	15	7	11 31 1 254 217	11	19	5	11 34 1 261 338	11	21	4	12 12 1 353 084	12	2	14
11 25 1 253 950	11	14	1	11 25 1 256 479	11	15	7	11 31 1 256 860	11	19	8	11 41 0 052 874	11	22	4	12 12 1 353 604	65	1	21
11 25 1 253 951	11	14	1	11 25 1 257 078	11	16	5	11 31 1 256 928	11	19	7	11 41 0 552 280	11	22	6	12 12 1 354 509	12	2	13
11 25 1 253 952	11	14	1	11 25 1 258 062	11	16	1	11 31 1 258 053	11	19	5	11 41 0 652 120	11	3	14	12 12 8 036 124	12	2	2
11 25 1 253 953	11	14	1	11 25 1 258 063	11	16	1	11 31 1 259 262	11	19	5	11 41 0 652 128	11	3	13	12 12 8 036 150	32	4	10
11 25 1 253 954	11	14	1	11 25 1 258 064	11	16	1	11 31 1 259 264	11	19	5	11 41 1 250 272	11	22	14	12 12 8 036 157	12	2	13
11 25 1 253 955	11	14	1	11 25 1 258 065	11	16	4	11 31 1 259 738	11	19	9	11 41 1 250 274	11	22	13	12 12 8 036 160	12	2	12
11 25 1 254 053	11	13	1	11 25 1 258 066	11	16	3	11 31 1 260 735	11	19	3	11 41 1 252 223	11	22	5	12 12 8 049 734	63	5	9
11 25 1 254 054	11	13	1	11 25 1 258 067	11	16	2	11 31 1 262 999	11	19	5	11 41 1 252 226	11	22	3	12 12 8 536 120	12	2	4
11 25 1 254 055	11	13	1	11 25 1 258 293	11	17	1	11 31 1 263 001	11	19	5	11 41 1 253 293	11	22	12	12 12 8 636 166	12	2	14

N 6 9/75 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
12 12 8 636 167	12	2	14	12 41 1 243 141	12	7	21	12 41 8 620 158	12	6	17	13 11 1 254 753	13	6	1	13 11 1 254 923	13	2	4
12 12 8 636 168	12	2	14	12 41 1 243 142	12	7	11	12 72 1 259 812	13	9	10	13 11 1 254 755	13	6	11	13 11 1 254 924	13	2	13
12 12 8 636 169	12	2	14	12 41 1 243 143	12	7	16	13 11 0 039 165	13	3	6	13 11 1 254 757	13	6	8	13 11 1 254 925	13	3	1
12 13 1 351 584	12	2	8	12 41 1 255 797	11	3	10	13 11 0 039 178	13	3	11	13 11 1 254 758	13	6	8	13 11 1 254 926	13	3	2
12 13 1 354 147	12	2	3	12 41 1 255 797	12	5	13	13 11 0 039 178	13	8	5	13 11 1 254 759	13	6	10	13 11 1 254 927	13	3	3
12 13 8 031 705	12	2	9	12 41 1 350 246	12	5	18	13 11 0 039 182	13	3	10	13 11 1 254 759	13	7	6	13 11 1 254 929	13	3	5
12 22 1 358 137	12	4	9	12 41 1 350 246	12	6	1	13 11 0 039 182	13	8	6	13 11 1 254 760	13	6	9	13 11 1 254 930	13	3	14
12 31 1 243 001	12	3	2	12 41 1 350 775	12	5	8	13 11 0 039 182	32	4	2	13 11 1 254 760	13	7	7	13 11 1 254 931	13	3	14
12 31 1 243 002	12	3	4	12 41 1 351 590	12	5	7	13 11 0 039 216	13	3	12	13 11 1 254 761	13	6	6	13 11 1 254 932	13	3	13
12 31 1 243 003	12	3	8	12 41 1 352 524	12	6	13	13 11 0 039 247	13	2	19	13 11 1 254 762	13	5	2	13 11 1 254 933	13	3	9
12 31 1 243 004	12	3	10	12 41 1 352 525	12	6	12	13 11 0 039 284	13	2	21	13 11 1 254 763	13	5	2	13 11 1 255 141	13	1	1
12 31 1 243 005	12	3	1	12 41 1 352 526	12	6	18	13 11 0 539 250	13	4	8	13 11 1 254 764	13	5	11	13 11 1 255 142	13	1	1
12 31 1 243 006	12	3	1	12 41 1 352 527	12	6	19	13 11 1 251 616	13	1	1	13 11 1 254 765	13	2	3	13 11 1 255 532	13	6	15
12 31 1 350 052	12	3	17	12 41 1 352 527	12	7	18	13 11 1 251 617	13	1	1	13 11 1 254 765	13	5	1	13 11 1 255 533	13	6	4
12 31 1 350 769	12	3	3	12 41 1 352 528	12	6	20	13 11 1 253 857	13	4	1	13 11 1 254 766	13	2	5	13 11 1 255 534	13	6	4
12 31 1 350 786	12	3	9	12 41 1 352 529	12	6	16	13 11 1 253 858	13	4	1	13 11 1 254 766	13	5	4	13 11 1 255 535	13	6	12
12 31 1 350 787	12	3	10	12 41 1 352 529	12	7	15	13 11 1 254 083	16	7	18	13 11 1 254 767	13	2	14	13 11 1 255 557	13	2	10
12 31 1 351 585	12	3	15	12 41 1 352 530	12	6	10	13 11 1 254 290	13	2	15	13 11 1 254 767	14	5	8	13 11 1 255 816	13	2	8
12 31 1 357 497	12	3	15	12 41 1 352 532	12	6	21	13 11 1 254 702	13	7	1	13 11 1 254 768	13	2	7	13 11 1 255 817	13	2	1
12 31 1 357 498	12	4	7	12 41 1 352 533	12	6	22	13 11 1 254 703	13	7	1	13 11 1 254 768	13	5	3	13 11 1 255 835	13	2	6
12 31 1 358 130	12	4	9	12 41 1 352 534	12	6	6	13 11 1 254 729	13	5	9	13 11 1 254 769	13	8	4	13 11 1 255 836	13	2	6
12 31 1 358 131	12	4	8	12 41 1 352 534	12	7	6	13 11 1 254 730	13	2	12	13 11 1 254 771	13	8	2	13 11 1 255 837	13	2	2
12 31 1 358 132	12	3	15	12 41 1 352 535	12	6	9	13 11 1 254 730	13	5	10	13 11 1 254 772	13	8	1	13 11 1 255 840	13	8	1
12 31 8 002 345	12	3	4	12 41 1 352 535	12	7	9	13 11 1 254 731	13	5	7	13 11 1 254 773	13	8	3	13 11 1 255 974	13	2	17
12 31 8 002 346	12	3	2	12 41 1 352 536	12	6	26	13 11 1 254 732	13	5	6	13 11 1 254 774	13	8	11	13 11 1 255 975	13	2	18
12 31 8 002 347	12	3	1	12 41 1 352 536	12	7	25	E13 11 1 254 733	13	5	5	13 11 1 254 775	13	8	10	13 11 1 256 353	13	6	5
12 31 8 002 348	12	3	7	12 41 1 352 537	12	6	25	13 11 1 254 734	13	5	12	13 11 1 254 776	13	7	11	13 11 1 256 612	13	5	5
12 31 8 002 349	12	3	5	12 41 1 352 537	12	7	24	13 11 1 254 735	13	2	9	13 11 1 254 776	13	8	9	E13 11 1 256 731	13	4	1
12 31 8 002 350	12	3	8	12 41 1 352 538	12	6	7	13 11 1 254 735	13	5	13	13 11 1 254 777	13	8	8	E13 11 1 256 732	13	4	1
12 31 8 002 351	12	3	13	12 41 1 352 538	12	7	7	13 11 1 254 735	13	6	16	13 11 1 254 779	13	8	7	13 11 1 257 810	13	5	9
12 32 1 350 052	12	4	3	12 41 1 352 539	12	6	2	13 11 1 254 736	13	6	17	13 11 1 254 908	13	7	5	13 11 1 257 811	13	5	7
12 32 1 352 472	12	4	4	12 41 1 352 539	12	7	2	13 11 1 254 737	13	7	3	13 11 1 254 909	13	3	15	13 11 1 257 812	13	5	13
12 32 1 355 457	65	4	9	12 41 1 352 540	12	6	11	13 11 1 254 738	13	7	2	13 11 1 254 910	13	3	15	13 11 1 257 813	13	5	12
12 32 1 357 499	12	4	3	12 41 1 352 541	12	6	27	13 11 1 254 739	13	7	12	13 11 1 254 911	13	3	8	13 11 1 257 814	13	6	11
12 32 1 358 109	65	4	9	12 41 1 352 541	12	7	26	13 11 1 254 740	13	7	4	13 11 1 254 912	13	3	7	13 11 1 257 815	13	6	1
12 32 1 358 134	12	4	3	12 41 1 353 898	12	5	1	13 11 1 254 741	13	7	4	13 11 1 254 913	13	2	20	13 11 1 257 816	13	6	1
E12 32 8 008 512	12	4	7	12 41 1 357 500	12	7	1	13 11 1 254 743	13	7	10	13 11 1 254 914	13	2	11	13 11 1 257 817	13	6	2
12 33 1 357 639	12	4	10	12 41 1 357 577	12	5	20	13 11 1 254 745	13	7	9	13 11 1 254 915	13	2	10	13 11 1 257 818	13	6	2
12 41 1 243 135	12	7	12	12 41 8 620 124	12	7	21	13 11 1 254 746	13	7	9	13 11 1 254 917	13	3	17	13 11 1 257 819	13	6	3
12 41 1 243 137	12	7	17	12 41 8 620 126	12	6	23	13 11 1 254 747	13	7	8	13 11 1 254 918	13	3	16	13 11 1 257 820	13	8	4
12 41 1 243 138	12	7	19	12 41 8 620 126	12	7	22	13 11 1 254 750	13	6	14	13 11 1 254 919	13	2	16	13 11 1 258 050	13	2	22
12 41 1 243 139	12	7	10	12 41 8 620 136	12	6	4	13 11 1 254 751	13	6	13	13 11 1 254 921	13	3	18	13 11 1 258 051	13	5	14
12 41 1 243 140	12	7	20	12 41 8 620 136	12	7	5	13 11 1 254 752	13	6	1	13 11 1 254 922	13	3	19	13 11 1 258 319	16	7	17

N 7

9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
13 11 1 259 265	13	1	2	13 11 1 260 875	13	10	12	13 11 1 261 355	13	11	21	13 72 1 254 654	13	4	3	16 11 1 231 030	16	1	1
13 11 1 259 266	13	1	2	13 11 1 260 875	13	11	27	13 11 1 261 356	13	11	22	13 72 1 256 654	13	4	2	E16 11 1 231 031	16	1	1
E13 11 1 259 272	13	3	5	13 11 1 260 876	13	10	13	13 11 1 261 357	13	11	20	E13 72 1 256 654	13	14	5	E16 11 1 231 032	16	1	1
E13 11 1 259 273	13	3	5	13 11 1 260 876	13	11	26	13 11 1 261 358	13	11	18	13 72 1 256 655	13	15	1	16 11 1 231 223	16	1	1
13 11 1 259 276	13	3	4	13 11 1 260 877	13	10	14	13 11 1 261 421	13	4	1	13 72 1 257 395	13	14	2	E16 11 1 231 290	16	4	1
13 11 1 259 869	13	7	13	13 11 1 260 878	13	10	10	13 11 1 261 422	13	4	1	E13 72 1 257 398	13	14	1	16 11 1 231 298	16	5	1
13 11 1 259 870	13	7	14	13 11 1 260 879	13	10	9	13 11 1 261 702	13	5	9	13 72 1 257 563	13	9	12	16 11 1 231 299	16	5	1
E13 11 1 259 936	13	9	1	13 11 1 260 880	13	10	8	13 11 1 261 703	13	5	5	13 72 1 257 763	13	14	4	16 11 1 231 300	16	5	1
E13 11 1 259 937	13	9	1	13 11 1 260 881	13	10	6	13 11 1 261 704	13	5	12	13 72 1 258 059	13	14	6	16 11 1 231 301	16	5	1
13 11 1 260 303	13	4	1	13 11 1 260 882	13	10	7	13 11 1 262 398	13	9	1	13 72 1 258 060	13	14	6	16 11 1 231 302	16	5	1
13 11 1 260 304	13	4	1	13 11 1 260 883	13	10	5	13 11 1 262 399	13	9	1	13 72 1 259 812	13	13	10	16 11 1 231 866	16	2	2
13 11 1 260 845	13	10	15	13 11 1 260 884	13	10	1	13 23 1 252 825	13	4	4	13 72 1 259 814	13	13	10	16 11 1 231 867	16	2	2
13 11 1 260 846	13	10	16	13 11 1 260 885	13	10	4	13 23 1 252 826	13	4	7	13 72 1 259 820	13	14	2	16 11 1 232 000	16	2	1
13 11 1 260 847	13	10	18	13 11 1 260 886	13	10	3	13 23 1 252 827	13	4	7	13 72 1 260 342	13	14	3	16 11 1 232 001	16	2	1
13 11 1 260 848	13	10	17	13 11 1 260 887	13	10	2	13 23 1 255 976	13	4	7	13 72 1 261 026	13	4	2	16 11 1 232 002	16	2	1
13 11 1 260 849	13	10	19	13 11 1 260 888	13	11	4	13 23 1 255 977	13	4	7	13 72 1 261 026	13	14	5	16 11 1 232 003	16	2	1
13 11 1 260 850	13	12	4	13 11 1 260 889	13	11	3	13 23 1 256 019	13	4	9	13 72 1 261 026	31	6	1	16 11 1 232 004	16	2	1
13 11 1 260 851	13	12	3	13 11 1 260 889	13	11	2	13 23 1 256 295	13	4	6	13 72 1 261 027	13	14	1	16 11 1 232 005	16	2	1
13 11 1 260 852	13	12	2	13 11 1 260 891	13	11	1	E13 23 1 260 175	13	4	4	13 72 1 261 028	13	14	1	16 11 1 232 006	16	2	1
13 11 1 260 853	13	12	1	13 11 1 260 892	13	11	17	E13 23 1 260 189	13	9	2	13 72 1 261 028	34	4	6	16 11 1 232 007	16	2	1
13 11 1 260 854	13	12	18	13 11 1 260 893	13	11	16	13 23 1 260 191	13	1	7	13 72 8 042 132	65	5	3	16 11 1 232 008	16	1	1
13 11 1 260 855	13	12	17	13 11 1 260 894	13	11	5	13 23 1 260 191	13	4	10	16 11 1 230 030	16	6	1	16 11 1 232 039	16	5	8
13 11 1 260 856	13	12	19	13 11 1 260 895	13	11	6	13 23 1 260 191	13	9	5	16 11 1 230 031	16	6	2	16 11 1 232 235	16	2	3
13 11 1 260 857	13	12	20	13 11 1 260 896	13	11	7	13 23 1 260 348	13	1	8	16 11 1 230 045	16	6	9	16 11 1 232 236	16	2	3
13 11 1 260 858	13	12	21	13 11 1 260 897	13	11	8	13 23 1 260 365	13	1	5	16 11 1 230 048	16	1	2	16 11 1 232 237	16	6	13
13 11 1 260 859	13	12	9	13 11 1 260 898	13	11	9	13 23 1 260 366	13	1	5	16 11 1 230 048	16	5	9	16 11 1 232 305	16	2	1
13 11 1 260 860	13	12	8	13 11 1 260 899	13	11	10	13 23 1 260 368	13	1	6	16 11 1 230 049	16	1	2	16 11 1 232 306	16	2	1
13 11 1 260 861	13	12	15	13 11 1 260 900	13	11	11	13 23 1 260 368	13	9	3	16 11 1 230 049	16	5	9	16 11 1 232 307	16	2	1
13 11 1 260 861	13	11	19	13 11 1 260 901	13	11	12	13 23 1 260 644	13	9	4	16 11 1 230 506	16	6	8	16 11 1 232 308	16	2	1
13 11 1 260 862	13	12	16	13 11 1 260 954	13	1	3	13 23 1 260 688	13	1	4	E16 11 1 230 600	16	6	3	16 11 1 232 309	16	2	1
13 11 1 260 863	13	12	10	E13 11 1 260 969	13	7	1	13 42 8 008 127	46	2	26	16 11 1 230 603	16	6	6	16 11 1 232 310	16	2	1
13 11 1 260 864	13	12	11	E13 11 1 260 970	13	7	1	13 42 8 008 127	46	3a	4	16 11 1 230 763	16	7	16	16 11 1 232 311	16	2	1
13 11 1 260 865	13	12	12	13 11 1 260 971	13	5	9	13 72 1 250 653	13	14	6	E16 11 1 230 768	16	5	7	16 11 1 232 312	16	2	1
13 11 1 260 866	13	12	13	13 11 1 260 972	13	5	5	13 72 1 250 654	13	13	14	16 11 1 230 769	16	6	14	E16 11 1 232 313	16	1	1
13 11 1 260 867	13	12	14	13 11 1 260 973	13	5	10	13 72 1 251 169	13	14	7	16 11 1 230 883	16	6	7	16 11 1 232 348	16	5	7
13 11 1 260 868	13	12	7	13 11 1 260 974	13	8	4	13 72 1 251 611	13	14	7	E16 11 1 231 022	16	4	1	16 11 1 232 349	16	6	3
13 11 1 260 869	13	12	6	E13 11 1 261 339	13	3	15	13 72 1 251 612	13	14	7	E16 11 1 231 023	16	4	1	16 11 1 232 353	31	10	4
13 11 1 260 870	13	12	5	E13 11 1 261 340	13	3	15	13 72 1 253 717	13	13	10	E16 11 1 231 024	16	4	1	16 11 1 232 479	16	2	1
13 11 1 260 871	13	11	15	13 11 1 261 341	13	3	5	13 72 1 253 720	13	13	10	16 11 1 231 025	16	4	1	16 11 1 232 908	16	3	7
13 11 1 260 872	13	11	14	13 11 1 261 343	13	2	4	13 72 1 253 925	13	13	5	E16 11 1 231 026	16	1	1	16 11 1 232 908	16	5	10
13 11 1 260 873	13	11	13	13 11 1 261 352	13	11	25	13 72 1 254 042	13	13	11	E16 11 1 231 027	16	1	1	16 11 1 232 908	16	6	14
13 11 1 260 874	13	10	11	13 11 1 261 353	13	11	24	13 72 1 254 200	13	14	2	16 11 1 231 028	16	1	1	E16 11 1 233 001	16	3	5
13 11 1 260 874	13	11	28	13 11 1 261 354	13	11	23	13 72 1 254 382	13	13	4	16 11 1 231 029	16	1	1	16 11 1 233 005	16	3	5

N 8

9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
16 11 1 233 230	16	3	3	16 11 4 080 140	16	5	7	18 21 1 233 033	18	1	15	23 11 1 233 383	23	12	15	23 21 1 230 106	21	2	1
16 11 1 233 231	16	3	6	16 11 4 080 165	16	5	9	21 21 0 070 157	21	1	5	23 11 1 233 479	23	11	16	23 21 1 230 107	21	2	5
16 11 1 233 232	16	3	6	16 11 4 080 172	16	5	10	E21 21 0 070 182	21	1	1	23 11 1 233 835	23	13	14	23 21 1 230 440	21	2	2
16 11 1 233 233	16	3	6	16 11 4 080 188	16	4	5	21 21 0 070 511	21	1	4	E23 11 1 233 846	23	12	1	23 21 1 230 445	23	5	2
16 11 1 233 234	16	3	6	16 12 1 108 711	12	2	1	21 21 1 231 463	21	1	6	23 11 1 233 847	23	11	1	23 21 1 230 447	23	5	3
16 11 1 233 235	16	3	6	16 12 1 233 366	16	7	15	21 21 1 231 666	21	1	5	23 11 1 233 948	23	12	1	23 21 1 230 448	23	5	14
16 11 1 233 236	16	3	6	16 12 1 233 367	16	7	11	21 21 1 231 842	21	1	1	23 11 1 234 037	23	12	1	23 21 1 230 449	23	5	14
16 11 1 233 237	16	3	6	16 12 1 233 518	16	7	10	21 21 1 234 035	21	1	1	23 12 1 230 075	23	3	1	23 21 1 230 450	23	5	14
16 11 1 233 239	16	3	6	16 12 1 233 557	16	7	2	21 21 1 250 288	21	1	1	23 12 1 230 075	23	14	1	23 21 1 230 451	23	5	14
16 11 1 233 241	16	3	2	16 12 1 234 867	16	7	14	21 21 1 251 801	21	1	2	23 12 1 230 087	23	2	8	23 21 1 230 452	23	5	14
16 11 1 233 241	52	4	13	16 12 1 234 868	16	7	12	21 21 1 251 803	21	1	3	23 12 1 230 088	23	2	2	23 21 1 230 452	23	13	11
E16 11 1 233 243	16	3	2	16 12 1 234 869	16	7	13	21 51 1 230 090	21	2	13	23 12 1 231 493	23	5	4	23 21 1 230 454	23	5	6
16 11 1 233 243	52	4	13	E16 12 4 084 008	16	7	1	21 51 1 230 104	21	2	14	23 12 1 231 493	23	5	15	23 21 1 230 454	23	13	6
16 11 1 233 862	16	1	1	16 12 4 084 109	16	7	6	21 51 1 230 108	21	2	10	23 12 1 232 248	23	12	9	23 21 1 230 455	23	5	1
16 11 1 233 864	16	1	1	16 12 4 084 110	16	7	8	21 51 1 230 109	21	2	7	23 12 1 232 249	23	11	7	23 21 1 230 961	21	2	4
16 11 1 233 865	16	1	1	16 12 4 084 111	16	7	5	21 51 1 230 109	23	12	3	23 12 1 232 679	23	12	2	23 21 1 230 962	21	2	3
16 11 1 233 866	16	1	1	16 12 4 084 115	16	7	7	21 51 1 231 829	21	2	13	23 12 1 232 695	23	13	12	23 21 1 230 966	23	4	4
16 11 1 233 867	16	1	1	16 12 4 084 119	16	7	3	21 52 1 020 109	21	2	6	23 12 1 232 695	23	14	17	23 21 1 230 967	23	4	4
16 11 1 233 868	16	1	1	16 12 4 084 120	16	7	8	21 52 1 080 122	21	2	15	23 12 1 233 386	23	12	9	23 21 1 230 968	23	4	4
16 11 1 233 869	16	1	1	16 12 4 084 126	16	7	4	22 13 1 232 088	21	1	18	23 12 1 233 807	23	13	16	23 21 1 230 969	23	4	4
16 11 1 233 870	16	1	1	16 12 4 680 115	12	2	1	E23 00 1 001 805	23	1	1	23 13 1 232 079	21	2	4	23 21 1 231 188	23	3	19
16 11 1 233 871	16	1	1	18 11 1 230 433	18	1	2	E23 00 1 001 807	23	10	1	23 13 1 232 087	21	2	5	23 21 1 231 303	23	5	7
16 11 1 233 872	16	1	1	18 11 1 230 434	18	1	2	23 00 1 230 050	23	1	1	23 13 1 232 088	21	2	3	23 21 1 231 303	23	13	7
16 11 1 233 882	16	4	1	18 11 1 230 638	18	1	3	23 00 1 230 911	23	1	2	23 13 1 232 089	21	2	1	23 21 1 231 303	23	14a	7
16 11 1 233 884	16	4	1	18 11 4 090 251	23	2	4	E23 00 1 232 200	23	10	1	23 13 1 232 247	21	2	14	23 21 1 231 363	23	5	14
16 11 1 233 885	16	4	1	18 11 4 090 251	23	11	9	23 00 1 233 224	23	10	2	23 13 1 234 049	21	2	14	23 21 1 231 392	23	5	13
16 11 1 233 886	16	4	1	18 11 4 090 270	18	1	7	E23 00 1 233 940	23	10	1	23 21 1 020 148	23	5	9	23 21 1 231 393	23	5	12
16 11 1 233 887	16	4	1	E18 12 1 231 793	18	1	13	23 00 1 233 990	23	10	1	23 21 1 020 160	23	5	8	23 21 1 231 516	23	13	3
16 11 1 234 039	16	4	1	E18 12 1 231 795	18	1	13	23 00 1 234 036	23	1	3	23 21 1 230 057	23	4	10	23 21 1 231 516	23	14a	3
16 11 1 234 041	16	3	6	18 12 1 232 920	18	1	13	23 00 1 234 036	23	10	1	23 21 1 230 077	23	3	11	23 21 1 231 519	23	13	5
16 11 1 234 042	16	1	1	18 12 1 232 928	18	1	15	23 00 1 234 467	23	10	1	23 21 1 230 078	23	3	10	23 21 1 231 519	23	14a	5
16 11 1 234 047	16	3	1	18 12 1 233 210	18	1	17	23 11 1 006 124	23	2	17	23 21 1 230 079	23	3	14	23 21 1 231 616	23	14	5
16 11 1 234 048	16	3	1	18 12 1 233 211	18	1	17	23 11 1 006 124	23	12	9	23 21 1 230 080	23	3	7	23 21 1 231 616	23	14a	13
16 11 1 234 119	16	3	5	E18 12 1 233 212	18	1	13	23 11 1 006 174	23	2	11	23 21 1 230 080	23	14	13	23 21 1 231 625	23	11	12
16 11 1 234 122	16	3	6	E18 12 1 233 213	18	1	13	23 11 1 012 100	23	2	9	23 21 1 230 080	23	14a	21	23 21 1 231 626	23	11	12
16 11 1 234 123	16	3	6	18 12 1 234 582	18	1	17	23 11 1 230 052	23	2	1	23 21 1 230 081	23	3	5	23 21 1 231 627	23	11	12
16 11 1 234 133	16	4	1	18 12 1 234 583	18	1	17	23 11 1 230 054	23	2	10	23 21 1 230 082	23	3	8	23 21 1 231 630	23	14	16
16 11 1 234 134	16	4	1	18 21 1 230 432	18	1	1	23 11 1 230 599	23	4	6	23 21 1 230 084	23	4	12	23 21 1 231 630	23	14a	24
16 11 1 234 135	16	1	1	18 21 1 230 584	18	1	10	23 11 1 230 599	23	15	1	23 21 1 230 084	23	15	7	23 21 1 231 633	23	14	8
16 11 1 234 136	16	1	1	18 21 1 230 585	18	1	8	E23 11 1 231 668	23	12	1	23 21 1 230 084	26	1	7	23 21 1 231 633	23	14a	16
16 11 1 234 641	16	3	5	18 21 1 230 586	18	1	9	E23 11 1 231 674	23	11	1	23 21 1 230 085	23	5	5	23 21 1 231 637	23	14	10
16 11 1 234 657	16	3	5	18 21 1 230 587	18	1	1	23 11 1 231 702	23	2	7	23 21 1 230 085	23	6	7	23 21 1 231 637	23	14a	18
16 11 1 234 658	16	3	5	18 21 1 232 921	18	2	13	23 11 1 232 672	23	11	11	23 21 1 230 089	23	3	4	23 21 1 231 651	23	4	5

N 9 9/75 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
23 21 1 231 652	23	4	5	23 22 1 230 060	23	6	2	23 31 1 230 687	23	7	4	23 51 1 006 135	23	2	15	31 42 1 231 016	31	5	2
23 21 1 231 653	23	4	5	23 22 1 230 062	23	3	12	23 31 1 230 688	23	7	4	23 51 1 006 135	23	12	6	31 42 1 231 017	31	5	2
23 21 1 231 654	23	4	5	23 22 1 230 064	23	3	13	23 31 1 230 689	23	7	4	23 51 1 056 112	23	9	4	31 42 1 231 018	31	5	2
23 21 1 231 655	23	4	5	23 22 1 230 066	23	3	17	23 31 1 230 935	23	7	5	23 51 1 056 116	23	5	11	31 42 1 231 019	31	5	2
23 21 1 231 656	23	4	5	23 22 1 230 068	23	4	2	23 31 1 231 258	23	7	20	23 51 1 056 116	23	9	6	31 42 1 231 020	31	5	2
23 21 1 231 657	23	4	5	23 22 1 231 205	23	6	1	23 31 1 231 259	23	7	17	23 51 1 056 124	23	9	9	31 42 1 231 021	31	5	2
23 21 1 231 658	23	4	5	23 22 1 231 206	23	6	6	23 31 1 231 572	23	16	16	23 51 1 056 124	23	18	10	31 42 1 231 221	31	5	2
23 21 1 231 671	23	13	8	23 22 1 231 209	23	6	5	23 31 1 231 575	23	16	17	23 51 1 056 274	23	9	3	31 42 1 231 222	31	5	2
23 21 1 231 695	23	14	9	23 22 1 231 210	23	6	4	23 31 1 231 578	23	16	7	23 51 1 230 055	23	9	10	31 42 1 231 274	31	5	2
23 21 1 231 695	23	14a	17	23 22 1 231 211	23	6	3	23 31 1 231 585	23	17	2	23 51 1 230 055	23	18	9	31 42 1 231 275	31	5	2
23 21 1 231 698	23	13	2	23 22 1 231 523	23	14	15	23 31 1 231 602	23	16	12	23 51 1 231 673	23	18	2	31 42 1 231 276	31	5	2
23 21 1 232 062	23	13	10	23 22 1 231 527	23	14	11	23 31 1 231 605	23	17	1	23 51 1 231 682	23	18	6	31 42 1 231 278	31	5	2
23 21 1 232 086	23	13	9	23 22 1 231 531	23	14	6	23 31 1 231 607	23	17	3	23 51 1 232 049	23	18	5	31 42 1 231 279	31	5	2
23 21 1 232 086	23	14a	9	23 22 1 231 535	23	14	12	23 31 1 231 611	23	16	14	23 51 1 232 082	23	18	4	31 42 1 231 280	31	5	2
23 21 1 232 299	23	14	14	23 22 1 231 539	23	14	4	23 31 1 231 614	23	11	3	23 51 1 232 090	23	18	3	31 42 1 231 291	31	5	2
23 21 1 232 299	23	14a	22	23 22 1 233 413	23	14a	23	23 31 1 231 614	23	16	5	23 51 1 232 694	21	2	15	31 42 1 231 292	31	5	2
23 21 1 232 372	23	13	1	23 22 1 233 417	23	14a	19	23 31 1 231 618	23	16	6	23 51 1 234 034	21	1	13	31 42 1 231 314	31	7	9
23 21 1 232 373	23	13	4	23 22 1 234 212	23	14	6	23 31 1 231 619	23	16	9	24 11 1 690 120	31	9	12	31 42 1 231 358	31	6	6
23 21 1 232 373	23	14a	4	23 22 1 234 213	23	14	12	23 31 1 231 621	23	16	2	26 11 1 230 284	26	1	1	31 42 1 231 483	31	7	11
23 21 1 232 557	23	15	5	23 22 1 234 213	23	14a	20	23 31 1 231 639	23	16	19	26 11 1 230 305	26	1	6	31 42 1 231 506	31	7	10
23 21 1 233 422	23	14a	10	23 22 1 234 886	23	14	6	23 31 1 231 643	23	17	4	26 11 1 230 414	26	1	3	31 42 1 232 017	31	6	6
23 21 1 233 425	23	13	6	23 22 1 234 887	23	14a	14	23 31 1 231 664	23	16	3	26 11 1 232 558	26	1	6	31 42 1 232 045	31	6	8
23 21 1 233 425	23	14a	6	23 22 1 234 889	23	14	4	23 31 1 232 070	23	16	10	26 11 1 232 560	26	1	1	31 42 1 232 046	31	6	8
23 21 1 233 426	23	14a	2	23 22 1 234 889	23	14a	12	23 31 1 232 097	23	16	1	26 11 1 232 941	26	1	1	31 42 1 232 051	31	8	6
23 21 1 233 427	23	14a	1	23 31 1 006 142	23	8	10	23 31 1 232 599	23	16	11	31 21 1 110 140	16	5	6	31 42 1 232 052	31	8	1
23 21 1 233 475	23	11	12	23 31 1 006 158	23	8	12	23 31 1 234 215	23	14a	11	31 32 9 196 902	31	1	2	31 42 1 232 054	31	8	3
E23 21 1 233 831	23	13	15	23 31 1 006 162	23	8	11	23 31 1 234 215	23	17	1	31 32 9 196 903	31	1	2	31 42 1 232 057	31	8	5
23 21 1 233 952	23	13	2	23 31 1 066 131	23	7	12	23 31 1 234 217	23	14a	25	31 41 2 000 331	26	3	4	31 42 1 232 058	31	8	4
23 21 1 233 953	23	13	13	23 31 1 066 142	23	7	18	23 31 1 234 217	23	17	3	31 42 1 230 001	31	7	5	31 42 1 232 059	31	8	2
23 21 1 233 953	23	14a	8	23 31 1 066 146	23	7	19	23 31 1 234 219	23	14a	26	31 42 1 230 467	31	2	10	31 42 1 232 060	31	8	9
23 21 1 234 349	23	13	15	23 31 1 066 150	23	7	21	23 31 1 234 219	23	17	2	31 42 1 230 470	31	3	11	31 42 1 232 061	31	8	8
23 21 1 235 449	23	13	1	23 31 1 066 186	23	8	4	23 31 1 234 386	23	16	3	31 42 1 230 471	31	3	10	31 42 1 232 183	31	9	5
23 22 1 030 112	23	3	19	23 31 1 066 259	23	7	14	23 31 1 234 389	23	16	12	31 42 1 230 478	31	2	9	31 42 1 232 188	31	9	11
23 22 1 030 176	23	4	8	23 31 1 066 268	23	7	16	23 31 1 234 791	23	16	19	31 42 1 230 485	31	1	1	31 42 1 232 190	31	9	10
23 22 1 030 176	23	15	3	23 31 1 066 275	23	7	15	23 41 1 066 102	23	7	22	31 42 1 230 577	31	3	7	31 42 1 232 240	31	4	1
23 22 1 030 259	23	3	18	23 31 1 066 290	23	7	9	23 41 1 666 124	34	6	4	31 42 1 230 588	31	3	8	31 42 1 232 241	31	4	3
23 22 1 040 104	23	3	16	23 31 1 230 086	23	8	7	23 41 1 066 178	23	7	1	31 42 1 230 664	31	6	6	31 42 1 232 242	31	4	7
23 22 1 056 104	23	5	10	23 31 1 230 092	23	8	9	23 41 1 066 245	23	7	2	31 42 1 230 665	31	2	19	31 42 1 232 243	31	4	4
23 22 1 056 104	23	9	5	23 31 1 230 093	23	8	5	23 41 1 230 811	23	7	3	31 42 1 230 696	31	5	1	31 42 1 232 244	31	4	8
23 22 1 056 108	23	9	1	23 31 1 230 094	23	8	3	23 41 1 230 812	23	7	3	31 42 1 230 751	31	8	11	31 42 1 232 245	31	4	2
23 22 1 230 058	23	4	9	23 31 1 230 098	23	8	17	23 41 1 230 813	23	7	3	E31 42 1 230 799	31	6	1	31 42 1 232 255	31	7	7
23 22 1 230 058	23	15	4	23 31 1 230 100	23	8	6	23 41 1 232 116	23	7	1	31 42 1 231 014	31	5	2	31 42 1 232 255	34	5	10
23 22 1 230 060	23	3	6	23 31 1 230 102	23	8	14	23 41 2 086 502	52	2	9	31 42 1 231 015	31	5	2	31 42 1 232 270	31	10	2

N10 9/75 Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
31 42 1 232 274	31	10	3	31 42 1 233 558	31	10	12	32 32 9 016 007	52	1	4	32 72 1 231 610	32	3	6	32 73 1 230 038	32	4	11
31 42 1 232 275	31	10	6	31 42 1 233 613	63	8	14	32 32 9 016 101	52	1	3	32 72 1 232 463	32	2	9	32 73 1 230 040	32	4	8
31 42 1 232 279	31	3	7	31 42 1 233 614	63	8	14	32 32 9 016 104	52	1	5	32 72 1 232 660	32	1	13	32 73 1 230 041	32	4	4
31 42 1 232 296	31	7	6	31 42 1 233 693	46	15	14	32 32 9 016 105	52	2	9	32 72 1 232 664	32	2	10	32 73 1 230 042	32	4	4
31 42 1 232 297	31	7	6	31 42 1 233 843	31	1	1	32 32 9 016 107	52	2	9	32 72 1 232 668	32	2	7	32 73 1 230 776	32	4	3
31 42 1 232 342	31	9	1	31 42 1 233 844	31	1	1	32 42 1 231 018	61	6	5	32 72 1 232 668	32	3	10	E32 73 1 230 778	32	4	1
31 42 1 232 343	31	2	7	31 42 1 233 845	31	1	1	32 71 1 231 663	32	1	2	32 72 1 232 929	32	1a	11	32 73 1 230 790	32	4	3
31 42 1 232 350	31	10	5	31 42 1 233 941	31	2	19	32 71 1 232 526	32	1	1	32 72 1 232 929	32	2	13	32 73 1 230 791	32	4	1
31 42 1 232 361	31	9	3	31 42 1 233 943	31	2	19	32 71 1 232 924	31	2	12	32 72 1 232 980	32	1	7	E32 73 1 230 934	32	4	2
31 42 1 232 361	31	10	14	31 42 1 233 943	46	14	4	32 71 1 232 925	31	2	12	32 72 1 232 981	32	2	20	32 73 1 230 976	32	4	9
31 42 1 232 369	31	7	8	31 42 1 234 396	31	6	4	32 71 1 232 926	31	2	13	32 72 1 233 306	32	2	6	E32 73 1 232 171	34	3	6
31 42 1 232 384	31	5	2	31 42 1 234 398	31	10	15	32 71 1 233 126	32	1	2	32 72 1 233 307	32	2	3	32 73 1 232 413	32	4	3
31 42 1 232 385	31	5	2	31 42 1 234 399	31	2	13	32 71 1 233 838	46	19	15	32 72 1 233 348	32	1	14	32 73 1 232 414	32	4	3
31 42 1 232 389	31	5	2	31 42 1 234 474	31	8	6	32 71 2 072 189	32	1	2	32 72 1 233 350	32	2	1	32 73 1 232 415	32	4	1
31 42 1 232 390	31	5	2	31 42 1 234 475	31	8	1	32 72 1 230 400	32	2	20	32 72 1 233 532	32	1a	1	32 73 1 232 416	32	4	1
31 42 1 232 426	31	8	10	31 42 1 234 506	31	6	8	32 72 1 230 401	32	1	7	32 72 1 233 533	32	3	1	32 73 1 233 098	32	4	4
31 42 1 232 427	31	9	7	31 42 1 234 509	31	2	20	32 72 1 230 404	32	1	16	32 72 1 233 535	32	3	13	32 73 1 233 099	32	4	4
31 42 1 232 448	31	3	7	31 42 1 234 908	31	6	2	32 72 1 230 404	32	2	19	32 72 1 233 536	32	3	13	32 73 1 233 254	32	4	12
31 42 1 232 476	31	7	7	31 42 2 000 310	31	2	13	32 72 1 230 407	32	1	12	32 72 1 233 537	32	3	14	32 73 1 233 356	32	4	1
31 42 1 232 511	31	2	8	31 42 2 000 311	31	2	4	32 72 1 230 407	32	1a	7	32 72 1 233 538	32	3	11	32 73 1 234 400	34	3	6
31 42 1 232 512	31	2	8	31 42 2 000 312	31	2	2	32 72 1 230 866	32	2	10	32 72 1 233 540	32	1a	2	32 73 1 234 515	32	4	6
31 42 1 232 527	31	5	1	31 42 2 000 315	31	2	6	32 72 1 230 868	32	2	3	32 72 1 233 542	32	3	4	32 73 1 234 856	32	4	6
31 42 1 232 556	31	10	7	31 42 2 000 360	31	8	3	32 72 1 230 868	32	3	7	E32 72 1 233 543	32	1a	6	33 10 1 230 542	33	1	8
31 42 1 232 580	31	10	8	31 42 2 000 361	31	8	4	32 72 1 230 870	32	1	9	32 72 1 233 550	32	1a	8	33 10 1 230 546	33	1	8
31 42 1 232 584	31	9	14	E31 42 2 000 367	31	8	9	32 72 1 230 870	32	1a	5	32 72 1 233 550	32	3	3	33 10 1 230 547	33	1	8
31 42 1 233 037	31	6	4	E31 42 2 000 371	31	8	2	32 72 1 230 870	32	2	5	32 72 1 233 910	32	3	8	33 10 1 232 669	33	3	1
31 42 1 233 038	31	6	3	31 42 2 000 373	31	8	8	32 72 1 230 870	32	3	9	32 72 1 234 845	32	1a	1	33 10 1 233 280	33	1	8
31 42 1 233 165	31	2	19	31 42 2 000 374	31	8	5	32 72 1 230 871	32	1	14	32 72 1 234 846	32	3	1	33 10 1 233 281	33	1	8
E31 42 1 233 165	46	14	4	31 42 2 000 376	31	6	5	32 72 1 230 871	32	2	18	32 72 1 234 847	32	1a	6	33 10 1 233 282	33	1	8
31 42 1 233 205	46	15	3	31 42 2 000 377	31	7	3	32 72 1 230 871	32	3	5	32 72 1 234 848	32	1a	2	33 10 1 233 283	33	1	1
31 42 1 233 205	62	5	16	31 42 2 000 378	31	7	3	32 72 1 230 874	32	2	16	32 72 1 234 850	32	3	4	33 10 1 233 284	33	1	8
31 42 1 233 205	63	10	15	31 42 2 000 380	31	8	13	32 72 1 230 874	32	3a	17	32 72 1 234 854	32	3	16	33 10 1 233 285	33	1	8
31 42 1 233 264	63	8	14	31 42 2 000 381	31	8	16	E32 72 1 230 875	32	2	17	32 72 1 234 855	32	3	3	33 11 1 230 232	33	2	7
31 42 1 233 343	31	2	14	E31 42 2 000 382	31	8	1	32 72 1 230 876	32	1	19	32 72 1 234 890	32	3	3	33 11 1 230 235	33	4	10
31 42 1 233 357	31	1	1	31 42 2 000 383	31	6	8	32 72 1 230 876	32	2	12	32 72 2 072 220	32	1	8	E33 11 1 230 238	33	4	11
31 42 1 233 358	31	1	1	31 42 2 000 384	31	6	7	32 72 1 230 876	32	3	16	32 72 2 072 223	32	1	10	33 11 1 230 350	33	2	4
31 42 1 233 359	31	1	1	31 42 2 000 385	31	5	3	32 72 1 230 876	32	10	9	32 72 2 072 223	32	2	13	33 11 1 230 351	33	4	9
31 42 1 233 506	31	7	6	31 42 2 000 390	31	2	15	32 72 1 230 877	32	1	13	32 72 2 072 261	32	2	4	33 11 1 232 581	33	2	5
31 42 1 233 507	31	7	6	31 42 2 000 391	31	2	11	32 72 1 230 878	32	1	6	E32 72 2 072 409	65	5	6	33 11 1 232 708	26	2	2
31 42 1 233 509	31	7	7	31 42 2 000 392	31	2	12	32 72 1 231 608	32	1	8	32 73 1 230 034	32	4	6	33 11 1 233 225	33	2	6
31 42 1 233 511	31	7	7	31 42 2 000 399	31	2	16	32 72 1 231 610	32	1	20	32 73 1 230 036	32	4	5	33 11 1 233 226	33	2	2
31 42 1 233 511	34	5	10	E31 42 2 002 115	31	6	2	32 72 1 231 610	32	1a	10	32 73 1 230 037	32	2	8	33 11 1 234 176	33	4	11
31 42 1 233 558	31	9	13	32 21 2 077 718	33	6	15	32 72 1 231 610	32	2	2	32 73 1 230 037	32	3	12	33 11 1 234 559	33	4	9

N11 9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
33 11 3 004 308	33	2	5	33 12 1 230 736	33	2	1	33 17 1 234 564	26	2	1	34 11 1 231 355	34	2	1	34 21 1 230 265	34	6	20
33 12 1 230 244	33	3	10	33 12 1 230 737	33	2	1	33 17 1 234 566	26	2	1	34 11 1 231 355	34	5	13	34 21 1 230 358	34	6	21
33 12 1 230 247	33	3	9	33 12 1 230 805	33	5	1	33 17 1 234 579	26	2	1	34 11 1 231 462	34	2	4	34 21 3 060 107	23	7	11
33 12 1 230 255	33	3	4	33 12 1 230 806	33	5	1	33 41 1 230 303	26	3	13	34 11 1 231 462	34	5	15	34 21 3 060 107	34	6	23
33 12 1 230 256	33	3	2	33 12 1 230 808	33	5	1	33 41 1 232 701	26	3	10	34 11 1 231 466	34	2	6	34 21 3 060 174	13	13	6
33 12 1 230 257	33	4	1	33 12 1 230 809	33	5	1	33 41 1 232 709	26	3	12	34 11 1 231 466	34	5	17	34 21 4 044 141	34	6	14
33 12 1 230 259	33	3	15	33 12 1 231 160	33	5	1	33 53 1 230 249	33	6	17	34 11 1 231 468	34	2	5	E34 31 1 232 419	34	4	1
33 12 1 230 353	33	3	7	33 12 1 231 238	33	4	4	33 53 1 230 258	33	6	16	34 11 1 231 468	34	5	16	E34 31 1 232 419	34	5	7
33 12 1 230 355	33	3	6	33 12 1 231 239	33	4	4	33 53 1 230 270	33	6	1	34 11 1 231 469	34	2	3	E34 31 1 232 424	34	4	1
33 12 1 230 356	33	3	5	33 12 1 232 063	33	5	1	33 53 1 230 271	33	6	1	34 11 1 231 469	34	5	14	34 31 1 233 309	34	4	4
33 12 1 230 525	33	3	8	33 12 1 232 927	33	3	15	33 53 1 230 272	33	6	13	34 11 1 232 285	34	1	19	34 31 1 233 310	34	4	3
33 12 1 230 527	33	4	4	33 12 1 233 286	33	5	1	33 53 1 230 273	33	6	13	34 11 1 232 357	34	2	2	34 31 1 233 559	34	4	5
33 12 1 230 528	33	4	4	33 12 1 233 287	33	5	1	33 53 1 230 274	33	6	18	34 11 1 232 357	34	5	2	34 31 1 233 954	34	4	1
33 12 1 230 529	33	4	4	33 12 1 233 288	33	5	1	33 53 1 230 276	33	6	5	34 11 1 232 417	36	5	2	34 31 1 233 955	34	4	1
33 12 1 230 530	33	4	4	33 12 1 233 289	33	5	1	33 53 1 230 277	33	6	7	34 11 1 232 428	34	1	13	34 31 1 233 955	34	5	7
33 12 1 230 532	33	4	4	33 12 1 233 290	33	5	1	33 53 1 230 279	33	6	4	34 11 1 232 513	34	2	10	34 31 1 233 959	34	4	2
33 12 1 230 535	33	4	6	33 12 1 233 291	33	5	1	33 53 1 230 280	33	6	8	34 11 1 233 020	34	1	9	34 31 1 234 379	34	4	1
33 12 1 230 536	33	4	6	33 12 1 233 292	33	5	1	33 53 1 230 281	33	6	9	34 11 1 233 120	34	2	10	34 31 1 234 379	34	5	7
33 12 1 230 537	33	4	6	33 12 1 233 302	33	3	3	33 53 1 230 282	33	6	10	34 11 1 233 121	34	5	12	34 31 1 234 381	34	4	1
33 12 1 230 538	33	4	6	33 12 1 233 303	33	3	4	33 53 1 230 359	33	6	12	34 11 1 233 121	36	5	3	34 31 1 234 469	34	4	3
33 12 1 230 539	33	4	6	33 12 1 233 529	33	5	1	33 53 1 230 363	33	6	11	34 11 1 233 122	36	5	3	34 31 1 234 470	34	4	8
33 12 1 230 540	33	4	6	33 12 1 233 900	33	5	1	33 53 1 231 498	33	6	18	34 11 1 233 124	34	2	8	34 31 1 234 924	34	4	9
33 12 1 230 541	33	4	6	33 12 1 233 905	33	5	1	33 53 1 231 893	33	6	9	34 11 1 233 124	34	5	18	34 31 1 234 925	34	4	9
33 12 1 230 553	33	4	4	33 12 3 004 337	33	4	2	33 53 1 231 894	33	6	1	34 11 1 233 125	34	2	7	34 32 1 232 405	34	3	1
33 12 1 230 717	33	2	1	33 12 3 004 338	33	4	3	33 53 1 231 895	33	6	1	34 11 1 233 125	34	5	19	34 32 1 232 406	34	3	1
33 12 1 230 718	33	2	1	33 12 3 004 343	33	4	12	33 53 1 232 702	33	6	6	34 11 1 233 310	34	2	16	34 32 1 232 406	34	5	3
33 12 1 230 719	33	2	1	33 17 1 230 287	26	2	4	33 53 1 232 705	33	6	17	34 11 1 233 317	34	2	9	34 32 1 232 418	34	3	4
33 12 1 230 720	33	2	1	33 17 1 230 296	26	3	1	33 53 1 233 066	33	6	1	34 11 1 233 317	34	5	20	34 32 1 232 418	34	5	6
33 12 1 230 721	33	2	1	33 17 1 230 297	26	1	5	33 53 1 233 067	33	6	1	34 11 1 233 319	34	2	10	34 32 1 233 127	34	3	5
33 12 1 230 722	33	2	1	33 17 1 230 301	26	3	3	33 53 1 233 083	33	6	4	34 11 1 233 355	34	5	1	34 32 1 233 155	34	3	2
33 12 1 230 723	33	2	1	33 17 1 230 304	26	1	4	33 53 1 233 084	33	6	7	34 11 1 233 490	34	1	18	34 32 1 233 155	34	5	4
33 12 1 230 724	33	2	1	33 17 1 231 010	26	2	1	33 53 1 233 450	33	6	1	34 11 1 233 491	34	1	19	34 32 1 233 159	34	3	3
33 12 1 230 725	33	2	1	33 17 1 231 011	26	2	1	33 53 1 233 451	33	6	1	34 11 1 233 666	34	2	1	34 32 1 233 159	34	5	5
33 12 1 230 726	33	2	1	33 17 1 231 012	26	2	1	33 53 1 234 737	33	6	7	34 11 1 233 666	34	5	13	34 32 1 234 699	34	3	4
33 12 1 230 727	33	2	1	33 17 1 231 013	26	2	1	33 53 3 054 168	26	3	7	34 11 1 233 681	34	1	3	34 32 1 234 699	34	5	6
33 12 1 230 728	33	2	1	33 17 1 231 220	26	2	1	33 53 3 054 174	26	3	2	34 11 1 233 848	34	5	1	35 21 1 230 043	34	6	1
33 12 1 230 729	33	2	1	33 17 1 232 955	26	2	1	34 11 1 230 005	34	1	15	34 11 1 234 380	34	2	2	35 21 1 230 221	34	6	3
33 12 1 230 730	33	2	1	33 17 1 232 956	26	2	1	34 11 1 230 010	34	1	1	34 11 1 234 380	34	5	2	35 21 1 230 223	34	6	10
33 12 1 230 731	33	2	1	33 17 1 232 957	26	2	1	34 11 1 230 011	34	1	5	34 11 1 234 745	34	5	1	35 21 1 230 260	34	6	24
33 12 1 230 732	33	2	1	33 17 1 232 958	26	2	1	34 11 1 230 016	34	1	2	34 11 2 060 178	32	4	7	35 21 1 230 308	34	6	15
33 12 1 230 733	33	2	1	33 17 1 232 959	26	2	1	34 11 1 230 018	34	1	14	34 11 2 060 237	34	1	16	35 21 1 230 360	34	6	22
33 12 1 230 734	33	2	1	33 17 1 234 562	26	2	1	34 11 1 230 020	34	1	17	34 11 2 060 338	34	1	12	35 21 1 231 067	34	6	6
33 12 1 230 735	33	2	1	33 17 1 234 563	26	2	1	34 11 1 230 024	34	1	3	34 21 1 230 264	34	6	19	35 21 1 232 137	34	6	16

N12 9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
35 21 1 232 421	34	6	12	36 31 1 231 240	36	3	1	36 31 1 234 593	36	5	12	46 51 1 233 041	46	1	1	46 54 1 230 882	52	6	6
35 21 1 232 999	34	6	10	36 31 1 231 241	36	3	1	36 31 2 060 336	34	1	18	46 51 1 233 042	46	1	1	46 54 1 231 059	52	6	12
35 21 4 044 142	34	6	11	36 31 1 231 242	36	3	1	36 31 3 004 378	26	3	12	46 51 1 233 043	46	1	1	46 54 1 231 061	52	6	1
36 31 1 230 007	36	2	12	36 31 1 231 243	36	3	1	36 31 4 038 142	26	3	5	46 51 1 233 044	46	1	1	46 54 1 231 077	52	6	11
E36 31 1 230 320	36	1	4	36 31 1 231 244	36	3	1	36 31 4 038 142	36	2	2	46 51 1 233 045	46	1	1	46 54 1 231 099	52	6	9
36 31 1 230 321	36	1	4	36 31 1 231 245	36	3	1	36 31 4 038 155	36	1	7	46 51 1 233 059	46	4	1	46 54 1 231 100	52	6	10
36 31 1 230 322	36	2	13	36 31 1 231 246	36	3	1	36 31 4 038 157	36	1	6	46 51 1 233 061	46	4	1	46 54 1 231 104	52	6	13
36 31 1 230 323	36	2	6	36 31 1 231 247	36	3	1	36 31 4 038 291	36	1	2	46 51 1 233 062	46	4	1	46 54 1 231 661	52	6	14
36 31 1 230 324	36	2	5	36 31 1 231 248	36	3	1	36 31 4 038 292	36	1	2	46 51 1 233 063	46	4	1	46 54 1 231 662	52	6	15
36 31 1 230 325	36	1	5	36 31 1 231 249	36	3	1	36 32 1 230 504	36	2	15	46 51 1 233 064	46	4	1	46 54 1 233 152	46	12	2
36 31 1 230 330	36	1	8	36 31 1 231 330	36	4	2	41 35 5 780 222	13	13	9	46 51 1 233 472	46	1	1	46 54 1 233 161	46	12	2
36 31 1 230 332	36	1	8	36 31 1 231 351	36	1	1	46 51 1 230 164	46	4a	9	46 51 1 233 474	46	1	1	E46 54 1 233 162	46	12	9
36 31 1 230 334	36	2	14	36 31 1 231 701	36	1	7	46 51 1 230 167	46	4a	10	46 51 1 234 154	46	1	1	E46 54 1 233 163	46	12	9
36 31 1 230 334	36	5	8	36 31 1 231 826	36	2	15	46 51 1 230 460	46	4a	12	46 51 1 234 155	46	1	1	46 54 1 233 353	46	12	8
36 31 1 230 337	36	2	10	36 31 1 232 394	36	4	1	46 51 1 230 771	46	4a	2	46 51 1 234 156	46	1	1	E46 54 1 233 354	46	12	1
36 31 1 230 338	36	2	9	36 31 1 232 410	36	1	2	46 51 1 230 772	46	4a	2	46 51 1 234 920	46	4	1	46 54 1 233 912	46	12	1
36 31 1 230 347	36	1	1	36 31 1 232 411	36	1	2	E46 51 1 231 002	46	1	1	46 51 1 234 921	46	4	1	46 54 1 234 504	52	6	20
36 31 1 230 348	36	1	1	36 31 1 232 412	36	1	2	46 51 1 231 003	46	1	1	46 51 1 234 922	46	4	1	46 54 1 234 505	52	6	20
36 31 1 230 388	36	2	9	36 31 1 232 422	36	5	9	46 51 1 231 004	46	1	1	46 51 1 234 923	46	4	1	46 54 1 234 511	46	12	11
36 31 1 230 430	36	2	11	36 31 1 232 423	36	5	7	46 51 1 231 005	46	1	1	46 51 1 234 897	46	4	1	46 54 1 234 513	46	13a	6
36 31 1 230 551	36	2	1	36 31 1 232 437	36	1	8	46 51 1 231 006	46	4	1	46 51 1 252 378	46	1	1	46 54 1 234 533	52	6	19
36 31 1 230 552	36	2	1	36 31 1 232 477	36	2	10	46 51 1 231 007	46	4	1	E46 51 4 000 825	46	1	1	46 54 1 234 535	52	6	2
36 31 1 230 781	36	3	1	36 31 1 232 519	36	4	3	46 51 1 231 008	46	4	1	46 51 4 034 260	46	3a	9	46 54 1 234 537	52	6	14
36 31 1 230 782	36	3	1	36 31 1 232 520	36	4	3	46 51 1 231 009	46	4	1	46 51 9 034 125	46	3a	9	46 54 1 234 539	52	6	2
36 31 1 230 783	36	3	1	36 31 1 232 521	36	4	3	46 51 1 231 084	46	4a	1	46 51 9 034 128	46	3a	12	46 54 1 234 543	52	6	16
36 31 1 230 784	36	3	1	36 31 1 232 522	36	4	3	46 51 1 231 093	46	4a	5	46 52 1 230 201	46	3	11	46 54 1 234 597	46	12	2
36 31 1 230 785	36	3	1	36 31 1 232 523	36	2	11	E46 51 1 231 218	46	1	1	46 52 1 230 210	46	3	10	46 54 1 234 598	46	12	9
36 31 1 230 786	36	3	1	36 31 1 232 525	36	1	5	46 51 1 231 219	46	4	1	46 52 1 230 211	46	3	7	46 54 1 234 599	46	12	9
36 31 1 230 787	36	3	1	36 31 1 232 979	36	1	8	46 51 1 231 233	46	2	9	46 52 1 230 406	46	3a	8	46 54 1 234 605	46	13a	1
36 31 1 230 788	36	3	1	36 31 1 233 070	36	2	1	46 51 1 231 233	46	3	5	46 52 1 230 409	46	3	6	46 54 1 234 606	46	13a	1
36 31 1 230 789	36	3	1	36 31 1 233 071	36	2	1	46 51 1 231 801	46	4a	12	46 52 1 230 411	46	3	3	46 54 1 234 638	46	12	8
36 31 1 231 120	36	5	4	36 31 1 233 321	36	1	1	E46 51 1 231 814	46	1	1	46 52 1 230 798	46	6	12	46 54 1 234 639	46	12	1
36 31 1 231 130	36	5	12	36 31 1 233 323	36	1	1	46 51 1 232 375	46	1	1	46 52 1 231 645	46	3	3	46 54 1 234 795	46	13a	9
36 31 1 231 132	36	4	3	36 31 1 233 325	36	1	1	46 51 1 232 376	46	1	1	46 52 1 231 815	46	3	12	46 54 1 234 796	46	13a	7
36 31 1 231 133	36	4	3	36 31 1 233 492	36	5	7	46 51 1 232 377	46	1	1	46 52 1 233 087	46	3	10	46 54 1 234 797	46	13a	8
36 31 1 231 134	36	4	3	E36 31 1 233 493	36	4	2	46 51 1 232 379	46	1	1	46 52 1 233 113	46	3	11	46 54 1 234 798	46	13a	2
36 31 1 231 135	36	4	3	E36 31 1 233 495	36	4	1	46 51 1 232 706	46	4a	5	46 52 1 234 514	46	3	7	46 61 1 230 377	46	6	10
36 31 1 231 136	36	4	3	E36 31 1 233 501	36	5	10	46 51 1 232 948	46	8	12	46 52 1 234 757	46	3	11	46 61 1 230 380	46	6	1
36 31 1 231 137	36	4	3	36 31 1 233 691	36	5	4	46 51 1 232 993	46	4	1	46 52 4 028 135	46	3	12	46 61 1 230 743	46	10	1
36 31 1 231 138	36	4	3	36 31 1 234 000	36	4	2	46 51 1 232 994	46	4	1	46 53 1 230 214	46	3	13	46 61 1 231 040	46	5	1
36 31 1 231 139	36	4	3	36 31 1 234 010	36	4	1	46 51 1 232 995	46	4	1	46 53 1 230 219	46	3	14	46 61 1 231 041	46	5	1
36 31 1 231 140	36	4	3	36 31 1 234 591	36	1	4	46 51 1 232 996	46	4	1	46 53 1 231 646	46	3	14	46 61 1 231 042	46	5	1
36 31 1 231 143	36	5	1	36 31 1 234 592	36	1	4	46 51 1 232 997	46	4	1	46 53 1 233 163	46	12	5	46 61 1 231 043	46	5	1

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
46 61 1 231 044	46	5	1	46 62 1 230 798	46	7	12	46 63 1 233 206	46	14	2	46 63 1 233 621	46	19	1	46 63 1 234 632	46	16	18
46 61 1 231 045	46	5	1	46 62 1 230 798	46	8	4	46 63 1 233 253	46	15	7	46 63 1 233 622	46	19	1	46 63 1 234 863	46	16	1
46 61 1 231 046	46	5	1	46 62 1 230 798	46	10	5	46 63 1 233 253	46	19	7	E46 63 1 233 624	46	19	2	46 63 1 234 865	46	16	1
46 61 1 231 271	46	5	1	46 62 1 230 798	46	16	5	46 63 1 233 301	46	14	3	46 63 1 233 670	46	17	21	46 63 1 235 024	46	9	1
46 61 1 232 009	46	5	1	46 62 1 230 975	46	8	9	46 63 1 233 305	46	14	9	46 63 1 233 671	46	18	1	46 63 1 235 033	46	9	1
E46 61 1 232 019	46	7	10	46 62 1 231 033	46	8	1	46 63 1 233 327	46	9	5	46 63 1 233 672	46	18	1	46 63 1 235 035	46	9	1
46 61 1 232 315	46	5	1	46 62 1 231 034	46	8	1	46 63 1 233 328	46	9	4	46 63 1 233 673	46	18	23	46 63 1 235 040	46	9	1
46 61 1 232 586	46	5	1	46 62 1 231 035	46	8	1	46 63 1 233 342	46	9	7	46 63 1 233 674	46	18	22	46 71 1 230 474	46	3	4
46 61 1 232 595	46	5	1	46 62 1 231 036	46	8	1	46 63 1 233 352	46	9	7	46 63 1 233 675	46	18	24	46 71 1 230 475	46	3a	7
46 61 1 232 625	46	5a	1	46 62 1 231 037	46	8	1	46 63 1 233 544	46	19	6	46 63 1 233 676	46	18	21	46 71 1 230 477	46	3a	1
46 61 1 232 626	46	5a	1	46 62 1 231 038	46	8	1	46 63 1 233 560	46	9	7	46 63 1 233 677	46	18	21	46 71 1 230 762	46	3	4
46 61 1 232 627	46	5a	1	46 62 1 231 039	46	8	1	E46 63 1 233 570	46	16	1	46 63 1 233 678	46	16	10	46 71 1 230 794	46	11	6
46 61 1 232 628	46	5a	1	46 62 1 231 272	46	8	1	E46 63 1 233 571	46	16	1	46 63 1 233 679	46	18	14	46 71 1 230 794	46	18	24
46 61 1 232 629	46	5a	1	46 62 1 231 598	46	8	5	46 63 1 233 574	46	17	20	E46 63 1 233 692	46	19	1	46 71 1 230 833	46	11	4
46 61 1 232 630	46	5a	1	46 62 1 232 010	46	8	1	46 63 1 233 575	46	17	15	46 63 1 233 730	46	14	6	46 71 1 232 148	46	11	2
46 61 1 232 631	46	5a	1	46 62 1 232 317	46	8	1	46 63 1 233 576	46	17	14	46 63 1 233 731	46	14	6	46 71 1 232 149	46	11	2
46 61 1 232 632	46	5a	1	46 62 1 232 710	46	8	1	46 63 1 233 577	46	18	25	46 63 1 233 732	46	14	6	46 71 1 232 150	46	11	2
46 61 1 232 975	46	7	1	46 62 1 234 044	46	8	1	E46 63 1 233 578	46	16	8	46 63 1 233 734	46	14	6	46 71 1 232 230	46	3a	3
46 61 1 234 040	46	5	1	46 62 1 234 124	46	8	1	46 63 1 233 579	46	17	5	46 63 1 233 735	46	14	6	46 71 1 232 703	46	3a	2
46 61 1 234 043	46	5a	1	46 62 1 234 129	46	8	1	46 63 1 233 580	46	18	8	46 63 1 233 736	46	14	6	46 71 1 235 428	46	3a	12
46 61 1 234 050	46	7	10	46 62 1 234 130	46	8	1	46 63 1 233 581	46	18	15	46 63 1 233 740	46	14	1	51 14 1 230 956	46	2	1
46 61 1 234 120	46	5a	1	46 63 1 231 296	46	19	16	46 63 1 233 582	46	18	15	46 63 1 233 741	46	14	1	51 14 1 231 085	46	2	1
46 61 1 234 131	46	5	1	46 63 1 231 843	46	9	6	46 63 1 233 583	46	16	8	46 63 1 233 742	46	14	1	51 14 1 231 086	46	2	1
46 61 1 234 132	46	5	1	46 63 1 231 862	46	9	3	46 63 1 233 584	46	16	7	46 63 1 233 743	46	14	1	51 14 1 231 087	46	2	1
46 61 1 234 141	46	5a	1	46 63 1 231 863	46	9	1	46 63 1 233 586	46	17	6	46 63 1 233 909	46	14	11	51 14 1 231 819	52	3	13
46 61 1 234 142	46	5a	1	46 63 1 231 864	46	9	3	46 63 1 233 587	46	17	6	46 63 1 234 051	46	9	6	51 14 1 231 872	52	3	24
46 61 1 234 143	46	5	1	46 63 1 231 865	46	9	1	46 63 1 233 588	46	16	9	46 63 1 234 053	46	16	21	51 14 1 232 110	46	2	1
46 61 1 234 907	46	7	10	46 63 1 232 500	46	9	2	46 63 1 233 589	46	17	18	46 63 1 234 090	46	9	3	51 14 1 232 111	46	2	1
46 61 1 234 931	46	5	1	46 63 1 232 538	46	9	3	46 63 1 233 590	46	16	21	46 63 1 234 091	46	9	1	51 14 1 232 112	46	2	1
46 61 1 234 932	46	5	1	46 63 1 232 539	46	9	3	46 63 1 233 591	46	18	7	46 63 1 234 335	46	16	8	51 14 1 232 610	46	2	1
46 61 1 234 933	46	5	1	46 63 1 232 548	46	9	1	46 63 1 233 592	46	16	16	46 63 1 234 336	46	17	11	51 14 1 232 612	46	2	1
46 61 1 234 935	46	5	1	46 63 1 232 549	46	9	1	46 63 1 233 593	46	16	18	46 63 1 234 337	46	17	11	51 14 1 232 614	46	2	1
46 61 1 234 936	46	5	1	46 63 1 233 159	46	13	19	46 63 1 233 594	46	16	18	46 63 1 234 358	46	17	6	51 14 1 232 616	46	2	1
46 61 1 234 937	46	5	1	46 63 1 233 166	46	14	12	46 63 1 233 595	46	16	19	46 63 1 234 359	46	17	6	51 14 1 232 618	46	2	1
46 61 1 234 938	46	5	1	46 63 1 233 186	46	14	5	E46 63 1 233 596	46	16	17	E46 63 1 234 360	46	16	1	51 14 1 232 620	46	2	1
46 61 1 234 939	46	5	1	46 63 1 233 189	46	14	13	46 63 1 233 597	46	18	18	46 63 1 234 405	46	15	17	51 14 1 232 644	52	3	13
46 61 1 234 942	46	5	1	46 63 1 233 190	46	14	8	46 63 1 233 604	46	19	2	46 63 1 234 406	46	15	16	51 14 1 232 645	52	3	13
46 61 1 234 943	46	5	1	46 63 1 233 191	46	14	7	46 63 1 233 605	46	19	2	46 63 1 234 407	46	15	15	51 14 1 232 651	46	2	1
46 61 1 234 946	46	5	1	46 63 1 233 199	46	14	10	46 63 1 233 606	46	19	8	46 63 1 234 477	46	14	6	51 14 1 232 653	46	2	1
46 61 1 234 947	46	5	1	46 63 1 233 200	46	15	8	46 63 1 233 608	46	19	14	E46 63 1 234 625	46	16	1	51 14 1 232 678	52	3	13
46 61 5 090 154	34	1	13	46 63 1 233 201	46	15	11	46 63 1 233 609	46	19	13	E46 63 1 234 627	46	16	1	51 14 1 233 429	46	15	13
46 62 1 230 766	46	10	12	46 63 1 233 202	46	14	11	46 63 1 233 610	46	19	3	46 63 1 234 630	46	16	2	51 14 1 233 429	52	4	5
46 62 1 230 798	46	6	6	46 63 1 233 203	46	15	1	46 63 1 233 619	46	19	3	46 63 1 234 631	46	16	18	51 14 1 233 431	16	3	4

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
51 14 1 233 432	16	3	4	51 16 1 234 384	32	5	1	51 91 1 233 216	51	3	1	51 91 9 196 301	51	1	2	52 53 1 232 641	52	1	14
51 14 1 233 433	16	3	3	51 16 1 234 704	32	5	1	51 91 1 233 217	51	3	2	51 91 9 196 307	51	1	2	52 53 1 232 642	52	1	14
51 14 1 233 434	16	3	3	51 16 1 234 705	32	5	1	E51 91 1 233 218	51	1	2	51 91 9 196 313	51	1	2	52 53 1 232 660	52	4	19
51 14 1 233 435	46	5a	2	51 16 1 234 706	32	5	1	51 91 1 234 209	51	2	3	51 91 9 196 351	51	1	2	52 53 1 232 683	52	1	13
51 14 1 233 435	52	4	21	51 16 1 234 707	32	5	1	51 91 1 234 229	51	1	2	51 91 9 196 357	51	1	2	52 53 1 232 684	52	1	12
51 14 1 233 435	46	15	13	51 16 1 817 899	46	17	3	51 91 1 234 230	51	1	2	51 91 9 196 363	51	1	2	52 53 1 232 685	52	1	13
51 14 1 233 437	46	15	12	51 16 1 817 975	46	17	4	51 91 1 234 251	51	3	1	51 91 9 196 400	51	1	2	52 53 1 232 904	52	4	18
51 14 1 233 438	46	15	12	51 18 5 480 150	46	13a	13	51 91 1 234 252	51	3	2	51 91 9 196 401	51	1	2	52 53 1 232 966	52	3	14
51 14 1 233 660	46	2	1	51 24 1 233 431	16	3	6	51 91 1 234 302	51	2	3	51 91 9 196 402	51	1	2	52 53 1 232 967	52	3	1
51 14 1 233 661	46	2	1	51 24 1 233 432	16	3	6	51 91 1 234 304	51	2	3	52 11 7 602 109	46	6	7	52 53 1 232 973	52	3	16
51 14 1 233 662	46	2	1	51 24 1 233 433	16	3	5	51 91 1 234 306	51	2	3	52 11 8 009 560	46	7	5	52 53 1 233 130	52	4	2
51 14 1 233 663	46	2	1	51 24 1 233 434	16	3	5	51 91 1 234 308	51	3	1	52 14 1 232 620	46	1	2	52 53 1 233 131	52	4	2
51 14 1 235 430	46	2	1	51 25 1 230 186	52	1	11	51 91 1 234 309	51	3	1	52 31 1 233 313	52	3	15	E52 53 1 233 140	52	4	1
51 14 1 235 432	46	2	1	51 25 1 230 187	52	1	6	51 91 1 234 310	51	3	1	52 53 1 230 197	52	3	1	52 53 1 233 141	52	4	1
51 14 1 235 434	46	2	1	51 25 1 230 188	52	1	7	51 91 1 234 311	51	3	2	52 53 1 230 313	52	3	21	52 53 1 233 142	52	4	1
51 14 1 235 436	46	2	1	51 25 1 230 194	52	1	10	51 91 1 234 312	51	3	2	52 53 1 230 313	52	5	7	52 53 1 233 313	52	4	15
51 14 1 235 444	46	2	1	51 25 1 230 482	52	2	1	51 91 1 234 313	51	3	2	52 53 1 230 314	52	3	4	52 53 1 233 551	52	4	14
51 14 1 257 533	11	9	17	51 25 1 233 276	52	2	4	51 91 1 234 984	51	1	2	52 53 1 230 314	52	5	9	52 53 1 233 960	52	3	1
51 14 1 257 534	11	9	18	51 25 1 233 277	52	2	3	51 91 1 234 985	51	1	2	52 53 1 230 315	52	3	3	52 53 1 233 996	52	4	3
51 14 1 257 535	11	9	19	51 25 1 233 278	52	2	5	51 91 1 234 986	51	1	2	52 53 1 230 319	52	4	20	54 12 9 634 121	46	16	17
51 14 1 259 366	11	9	20	51 25 1 233 279	52	2	2	51 91 1 234 987	51	1	2	52 53 1 230 319	52	5	6	61 11 1 243 056	63	10	6
51 14 1 259 367	11	9	21	51 25 1 233 553	52	2	7	51 91 1 234 988	51	3	1	52 53 1 230 396	52	1	14	61 11 1 243 085	63	10	10
51 14 1 259 368	11	9	22	51 25 1 233 554	52	2	6	51 91 1 234 989	51	3	2	52 53 1 230 396	61	9	4	61 11 1 350 636	61	1	12
51 14 1 259 369	11	9	23	51 25 1 233 555	52	2	8	51 91 1 811 661	51	3	1	52 53 1 230 398	52	1	13	61 11 1 352 609	65	4	14
51 14 1 259 628	11	9	24	51 25 1 233 897	52	2	9	51 91 1 813 069	51	3	2	52 53 1 230 500	52	3	17	61 11 1 354 674	61	1	10
51 14 1 259 629	11	9	24	51 25 1 233 898	52	2	9	51 91 1 813 070	51	3	2	52 53 1 230 501	52	3	10	61 11 1 357 457	61	2	9
51 14 1 352 555	61	5	8	51 25 1 233 899	52	2	9	51 91 1 813 290	51	2	1	52 53 1 230 669	52	5	10	61 11 1 358 178	61	2	9
51 14 1 361 216	61	5	8	51 25 1 233 906	52	2	4	51 91 1 813 316	51	1	1	52 53 1 230 676	52	5	1	E61 11 8 046 150	65	5	13
51 16 1 230 420	32	5	1	51 25 1 233 907	52	2	2	51 91 1 823 624	51	2	3	52 53 1 231 319	52	3	7	61 12 1 243 042	61	8	3
51 16 1 230 421	32	5	2	51 45 1 801 524	46	10	9	51 91 1 823 627	51	2	3	52 53 1 231 319	52	5	5	61 12 1 243 043	61	8	3
51 16 1 231 256	32	5	1	51 91 1 232 093	51	2	3	51 91 9 196 052	51	1	2	52 53 1 231 320	52	3	15	61 12 1 243 071	61	6	6
51 16 1 231 692	32	5	1	E51 91 1 232 094	51	2	3	51 91 9 196 054	51	1	2	52 53 1 231 321	52	3	16	61 12 1 243 076	61	6	6
51 16 1 231 693	32	5	1	51 91 1 232 095	51	2	3	51 91 9 196 070	51	1	2	52 53 1 231 326	52	3	11	61 12 1 243 096	61	2	10
E51 16 1 232 982	32	5	1	51 91 1 232 096	51	2	3	51 91 9 196 087	51	2	2	52 53 1 231 327	52	3	20	61 12 1 350 642	62	1	4
E51 16 1 232 983	32	5	1	51 91 1 232 140	51	1	2	51 91 9 196 099	51	1	2	52 53 1 231 352	52	5	2	61 12 1 350 643	61	1	4
51 16 1 232 984	32	5	1	51 91 1 232 141	51	1	2	51 91 9 196 152	51	1	2	52 53 1 232 028	52	3	16	61 12 1 352 321	61	1	2
51 16 1 232 985	32	5	1	51 91 1 232 142	51	3	1	51 91 9 196 154	51	1	2	52 53 1 232 029	52	3	15	61 12 1 352 611	61	1	9
51 16 1 233 311	32	5	1	51 91 1 232 143	51	3	1	51 91 9 196 170	51	1	2	52 53 1 232 033	52	3	14	61 12 1 352 831	61	8	3
51 16 1 233 312	32	5	1	51 91 1 232 144	51	3	2	51 91 9 196 187	51	2	2	52 53 1 232 450	52	4	3	61 12 1 352 850	63	8	1
51 16 1 234 055	46	17	3	51 91 1 232 145	51	3	2	51 91 9 196 199	51	1	2	52 53 1 232 456	52	4	4	61 12 1 352 850	63	9	20
51 16 1 234 361	32	5	1	51 91 1 232 146	51	3	2	51 91 9 196 252	51	3	1	52 53 1 232 457	52	4	8	61 12 1 352 851	61	8	4
51 16 1 234 362	32	5	1	51 91 1 233 214	51	2	3	51 91 9 196 254	51	3	1	52 53 1 232 458	52	4	6	61 12 1 353 035	63	9	17
51 16 1 234 383	32	5	1	51 91 1 233 215	51	2	3	51 91 9 196 270	51	3	1	52 53 1 232 459	52	4	9	61 12 1 353 037	63	9	19

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
61 12 1 353 312	12	5	12	61 13 1 354 359	65	3	2	61 31 1 243 039	61	3	1	61 31 1 358 157	61	7	3	62 11 1 353 677	62	1	6
61 12 1 353 312	61	1	9	61 13 1 354 371	65	1	2	61 31 1 243 077	61	6	1	61 31 1 358 157	63	10	11	62 11 1 354 917	62	3	9
61 12 1 353 313	12	5	11	61 13 1 354 520	65	1	4	61 31 1 243 078	61	6	1	61 31 1 358 158	61	7	2	62 11 1 356 566	62	3	1
61 12 1 353 313	61	1	7	61 13 1 354 759	65	5	13	61 31 1 243 086	61	6	11	61 31 1 358 158	63	10	12	62 11 1 356 567	62	3	1
61 12 1 353 489	61	1	11	61 13 1 357 021	61	6	12	61 31 1 243 097	23	12	13	61 31 1 358 161	61	7	4	62 11 1 356 568	62	3	1
61 12 1 353 711	61	8	3	61 13 1 357 249	46	17	10	61 31 1 243 184	61	3	1	61 31 1 358 194	61	3a	2	62 11 1 356 593	62	1	9
61 12 1 353 903	63	9	15	61 13 1 357 593	61	3a	4	61 31 1 243 185	61	3	1	61 31 1 358 268	61	2	11	62 11 1 356 664	62	3	3
61 12 1 357 453	61	2	7	61 13 8 050 138	63	2	13	61 31 1 350 493	61	9	1	61 31 1 358 268	61	6	14	62 11 1 356 660	62	4	7
61 12 1 357 456	61	2	6	61 13 8 061 761	12	2	6	61 31 1 350 664	61	1	3	61 31 8 050 134	63	3	11	62 11 1 356 665	62	4	6
61 12 1 357 588	52	2	1	61 13 8 061 774	63	2	15	61 31 1 350 666	61	1	1	61 31 8 050 134	63	5	13	62 11 1 356 669	62	4	8
61 12 1 357 591	61	2	8	61 13 8 061 781	12	1	11	61 31 1 351 219	61	1	3	61 31 8 050 136	63	2	12	62 11 1 356 670	62	4	4
61 12 1 357 697	61	2	2	61 13 8 061 781	12	2	5	61 31 1 351 220	61	1	1	61 32 1 243 057	63	10	7	62 11 1 356 671	62	4	9
61 12 1 357 697	62	5	21	61 13 8 080 160	62	2	4	61 31 1 351 249	61	4	22	61 32 1 358 193	61	3a	1	62 11 1 356 672	62	4	10
61 12 1 357 703	62	5	22	61 13 8 760 138	61	3a	3	61 31 1 351 249	65	3	7	61 32 1 358 199	63	9	7	62 11 1 356 673	62	4	5
61 12 1 357 807	61	8	3	61 13 8 760 138	63	2	14	E61 31 1 351 637	61	3a	2	61 32 8 048 101	63	3	1	62 11 1 356 674	62	4	2
61 12 1 357 808	65	5	14	61 18 1 353 220	65	5	14	61 31 1 351 646	61	4	20	61 32 8 048 102	63	3	2	62 11 1 356 676	62	4	2
61 12 1 357 809	63	9	17	61 21 1 230 392	61	4	17	61 31 1 351 647	61	4	19	61 32 8 048 103	63	3	3	62 11 1 356 714	62	3	10
61 12 1 357 810	63	9	18	61 21 1 233 028	61	5	14	61 31 1 351 662	61	4	18	61 32 8 048 104	63	3	4	62 11 1 356 746	62	3	3
61 12 1 358 056	63	6	13	61 21 1 233 073	61	5	10	61 31 1 351 799	11	2	22	61 32 8 048 105	63	3	5	62 11 1 356 750	62	4	7
61 12 1 358 107	61	1	13	61 21 1 233 076	61	5	9	61 31 1 351 799	61	4	5	61 32 8 048 106	63	3	6	62 11 1 356 751	62	3	1
61 12 1 358 149	62	5	21	61 21 1 233 457	16	6	8	61 31 1 352 819	65	3	7	61 32 8 048 118	63	3	20	62 11 1 356 752	62	3	1
61 12 1 358 150	62	5	22	61 21 1 233 457	61	5	11	61 31 1 352 852	61	4	1	61 32 8 048 119	63	3	20	62 11 1 356 753	62	3	1
61 12 1 358 167	46	17	9	E61 21 1 350 658	61	4	14	61 31 1 352 941	61	4	1	61 32 8 048 185	63	3	19	62 11 1 358 114	62	3	6
61 12 1 358 171	63	9	16	61 21 1 350 663	61	5	6	61 31 1 352 942	61	4	2	61 32 8 048 189	63	3	17	62 11 1 358 119	62	3	1
61 12 1 358 173	63	9	14	61 21 1 350 734	61	4	16	61 31 1 353 186	61	8	9	61 32 8 048 191	63	3	18	62 11 1 358 120	62	3	1
61 12 1 358 176	61	2	7	61 21 1 352 553	61	4	15	61 31 1 353 186	65	5	11	61 33 1 355 080	61	4	6	62 12 1 350 549	62	2	1
61 12 1 358 177	61	2	6	61 21 1 352 554	61	4	13	61 31 1 353 684	61	4	24	61 33 1 357 023	61	4	6	62 12 1 350 594	62	2	2
61 13 1 243 012	61	3a	4	61 21 1 353 169	61	4	14	61 31 1 353 789	61	6	11	61 33 1 358 154	61	7	7	62 12 1 351 554	62	2	3
61 13 1 243 067	63	10	13	61 21 1 353 824	61	4	14	61 31 1 354 071	23	12	13	61 33 1 358 159	61	7	8	62 12 1 356 717	62	3	4
61 13 1 243 072	61	6	9	61 21 1 357 514	61	5	4	61 31 1 354 274	11	2	22	61 33 1 358 160	61	7	1	62 12 1 356 718	62	3	4
61 13 1 352 095	12	4	10	61 21 1 357 515	61	5	5	61 31 1 354 274	61	4	5	61 33 1 358 449	61	7	11	62 12 1 356 719	62	3	4
61 13 1 352 095	61	1	8	61 21 1 357 757	61	5	7	61 31 1 354 358	65	2	13	61 33 9 088 155	61	8	5	62 12 1 356 747	62	3	4
61 13 1 352 425	61	4	12	61 21 1 358 103	61	5	1	61 31 1 354 367	65	5	6	61 33 9 088 156	61	8	5	62 12 1 356 748	62	3	4
61 13 1 352 477	61	4	3	61 21 1 358 127	61	5	1	61 31 1 355 262	23	12	12	62 11 1 350 062	62	3	7	62 12 1 356 749	62	3	4
61 13 1 352 477	61	8	2	61 31 1 233 920	61	6	3	61 31 1 357 104	12	5	8	62 11 1 350 546	62	1	3	62 12 1 357 731	62	2	1
61 13 1 352 477	65	5	16	61 31 1 233 921	61	6	2	61 31 1 357 520	61	2	5	62 11 1 350 566	62	1	6	62 12 1 357 732	62	2	2
61 13 1 352 478	61	4	4	61 31 1 233 922	61	6	5	61 31 1 357 521	61	2	4	62 11 1 350 574	62	1	1	62 12 1 358 123	62	3	4
61 13 1 352 478	61	8	1	61 31 1 243 007	61	6	4	61 31 1 357 522	61	2	4	62 11 1 350 587	62	1	6	62 12 1 358 124	62	3	4
61 13 1 352 478	65	5	15	61 31 1 243 034	61	3	3	61 31 1 357 523	61	2	5	62 11 1 351 596	62	1	6	62 13 1 243 098	62	5	11
61 13 1 353 710	61	9	7	61 31 1 243 035	61	3	3	61 31 1 358 110	61	3	2	62 11 1 351 597	62	1	6	62 13 1 243 099	62	5	10
61 13 1 354 090	61	6	13	61 31 1 243 036	61	3	4	61 31 1 358 111	61	3	1	62 11 1 352 621	62	1	6	62 13 1 243 100	62	5	6
61 13 1 354 091	61	7	6	61 31 1 243 037	61	3	4	61 31 1 358 139	63	9	6	62 11 1 352 622	62	1	6	62 13 1 243 101	62	5	8
61 13 1 354 358	65	3	3	61 31 1 243 038	61	3	2	61 31 1 358 142	23	12	13	62 11 1 353 676	62	1	6	62 13 1 243 102	62	5	3

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
62 13 1 243 103	62	5	5	63 12 1 353 623	63	2	6	63 12 8 050 160	63	4	3	63 17 1 353 113	63	8	1	65 31 1 352 705	65	2	8
62 13 1 243 104	62	5	4	63 12 1 353 623	63	4	5	63 12 8 071 750	63	3	8	63 17 1 353 938	63	8	2	65 31 1 353 086	65	3	4
62 13 1 357 800	62	5	1	63 12 1 353 991	63	1	1	63 12 8 071 754	63	3	24	63 17 1 353 985	61	9	6	65 31 1 353 087	65	1	20
62 13 1 357 801	62	5	7	63 12 1 354 619	63	5	17	63 12 8 650 145	63	3	14	63 17 1 353 985	63	9	5	65 31 1 353 089	65	2	12
62 13 1 357 802	62	5	12	63 12 1 354 619	63	4	2	63 12 9 557 010	63	4	8	63 17 1 354 045	63	9	15	65 31 1 353 692	65	4	8
62 13 1 357 851	62	5	2	63 12 1 354 635	63	2	16	63 13 1 243 171	46	13a	12	63 17 1 354 046	63	8	16	E65 31 1 353 792	65	4	6
62 13 1 357 852	62	5	13	63 12 1 354 687	63	1	1	63 13 1 243 177	46	13a	10	63 17 1 354 047	63	8	17	65 31 1 354 369	65	1	3
62 13 1 357 868	62	5	15	63 12 1 354 995	63	1	1	63 13 1 350 504	63	11	1	63 17 1 356 778	63	8	4	65 31 1 354 389	65	4	1
62 13 1 357 869	62	5	9	63 12 1 355 394	63	5	1	63 13 1 350 510	63	11	10	63 21 1 350 401	63	12	7	65 31 1 354 395	65	1	19
62 13 1 358 156	62	5	19	63 12 1 355 396	63	5	5	63 13 1 350 510	63	8	7	63 21 1 350 402	63	12	8	65 31 1 355 502	65	4	6
62 14 8 081 724	62	1	5	E63 12 1 355 397	63	5	3	63 13 1 352 447	63	11	11	63 21 1 350 403	63	12	10	65 31 1 357 873	65	1	6
62 14 8 081 725	62	1	4	63 12 1 356 105	63	4	2	63 13 1 354 791	63	7	8	63 21 1 350 492	63	12	6	65 31 1 357 877	65	2	5
62 14 8 680 130	63	4	1	63 12 1 356 105	63	5	17	63 13 1 354 792	46	13a	11	63 21 1 351 524	63	12	9	65 31 1 357 878	65	2	12
62 14 8 680 130	63	5	6	63 12 1 356 139	63	3	12	63 13 1 354 792	63	7	7	63 21 1 352 393	63	12	13	65 31 1 357 879	65	3	4
62 14 8 680 131	62	1	8	63 12 1 356 277	63	3	16	63 13 1 354 793	63	7	1	63 21 1 352 637	63	12	13	65 31 1 357 880	65	2	2
62 14 9 557 328	62	3	8	63 12 1 356 278	63	1	1	63 13 1 355 113	63	7	2	63 21 1 352 638	63	12	7	65 41 1 233 257	61	9	2
62 14 9 557 328	63	9	8	63 12 1 356 279	63	4	4	63 13 1 355 114	63	7	2	63 21 1 356 198	63	12	13	65 41 1 233 258	61	9	3
63 12 1 243 033	63	5	11	63 12 1 356 280	63	4	6	63 14 1 356 802	63	7	6	63 21 1 356 297	63	12	8	65 41 1 353 036	61	9	2
63 12 1 243 108	63	2	1	63 12 1 356 281	63	1	1	63 14 1 356 813	63	7	5	63 21 1 356 298	63	12	10	65 41 1 353 143	61	9	3
63 12 1 351 414	46	9	2	63 12 1 356 282	63	1	1	63 17 1 243 058	63	10	18	63 23 1 233 945	63	12	1	65 60 1 233 256	61	9	4
63 12 1 351 650	63	2	7	63 12 1 356 402	63	5	2	63 17 1 243 059	63	10	18	63 23 1 350 494	63	11	2	65 60 1 243 118	65	5	7
63 12 1 351 651	63	2	8	63 12 1 356 403	63	5	4	63 17 1 243 064	63	10	4	63 23 1 350 496	63	11	7	65 60 1 353 180	65	5	1
63 12 1 351 651	63	4	7	E63 12 1 356 701	63	4	4	63 17 1 243 065	63	10	3	63 23 1 350 497	63	11	5	65 60 1 353 181	65	5	2
63 12 1 351 652	63	2	5	E63 12 1 356 702	63	4	6	63 17 1 243 066	63	10	2	63 23 1 350 505	63	11	1	65 60 1 353 184	65	5	12
63 12 1 351 672	63	3	16	E63 12 1 356 733	63	1	1	63 17 1 243 074	63	8	15	63 23 1 351 257	63	11	16	65 60 1 353 227	65	5	7
63 12 1 351 764	63	2	2	63 12 1 356 759	63	4	8	63 17 1 243 087	63	10	1	63 23 1 351 407	63	11	6	71 11 1 230 000	71	1	18
63 12 1 352 163	63	6	12	E63 12 1 356 760	63	4	8	63 17 1 352 563	63	9	4	E63 23 1 351 587	63	12	1	71 11 1 230 394	71	1	1
63 12 1 352 164	63	6	17	63 12 1 356 921	63	2	10	63 17 1 352 664	63	8	1	63 23 1 352 448	63	11	16	71 11 1 230 579	71	1	9
63 12 1 352 165	63	6	18	63 12 1 356 986	63	3	21	63 17 1 352 665	63	8	3	63 23 1 352 944	63	12	3	71 11 1 230 684	71	1	3
63 12 1 352 208	63	6	5	63 12 1 357 466	63	5	14	63 17 1 352 666	63	8	6	63 23 1 354 175	63	11	5	71 11 1 230 685	71	1	15
63 12 1 352 210	63	6	1	63 12 1 357 468	63	2	9	63 17 1 352 668	63	8	2	63 23 1 358 179	63	11	2	71 11 1 230 752	71	1	24
63 12 1 352 211	63	6	4	63 12 1 357 468	63	4	3	63 17 1 352 669	63	8	8	63 23 1 358 180	63	11	7	71 11 1 232 356	71	1	16
63 12 1 352 213	63	6	6	63 12 1 357 468	63	5	15	63 17 1 352 670	63	8	7	63 23 1 358 183	63	11	5	71 11 9 090 104	71	1	17
63 12 1 352 325	63	1	1	63 12 1 357 501	63	5	10	63 17 1 352 671	63	8	9	65 31 1 243 123	65	4	7	71 11 9 090 122	71	1	14
63 12 1 352 442	63	1	1	63 12 1 357 502	62	5	20	63 17 1 352 684	63	9	1	65 31 1 352 361	65	1	17	71 11 9 090 125	71	1	19
E63 12 1 352 506	63	2	1	63 12 1 357 502	63	5	7	63 17 1 352 685	63	8	5	65 31 1 352 366	65	1	15	71 11 9 090 129	71	1	20
63 12 1 352 557	63	2	7	63 12 1 357 504	63	5	8	63 17 1 352 687	63	8	1	65 31 1 352 369	65	1	7	71 11 9 090 133	71	1	25
63 12 1 352 558	63	2	5	63 12 1 357 917	63	5	1	63 17 1 352 690	63	8	3	65 31 1 352 370	65	1	6	71 11 9 090 139	71	1	2
63 12 1 352 559	63	1	1	63 12 1 358 129	63	5	12	63 17 1 352 844	63	9	3	65 31 1 352 474	65	1	8	71 11 9 090 140	71	1	8
63 12 1 352 560	63	1	1	63 12 1 358 147	63	5	3	63 17 1 352 845	63	9	2	65 31 1 352 578	65	2	2	71 11 9 090 147	71	1	22
63 12 1 353 075	63	3	9	63 12 1 358 148	63	5	3	63 17 1 352 854	63	9	9	65 31 1 352 579	65	2	9	71 11 9 090 149	71	1	21
63 12 1 353 486	63	3	22	63 12 8 050 010	63	6	13	63 17 1 352 855	63	9	12	65 31 1 352 581	65	2	10	71 11 9 090 154	71	1	23
63 12 1 353 487	63	3	21	63 12 8 050 160	63	2	9	63 17 1 353 112	63	8	1	65 31 1 352 582	65	2	5	71 60 1 231 072	46	13	14

N 17

9/75

Teilenummern-Index / Part number index / Onderdelennummerindex / Reservdelsnummer-index
Index des numéros de pièces / Indice dei numeri dei ricambi / Indice de números de repuesto

R 50/5 – R 90 S

Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.	Teile-Nummer	HG	S	Nr.
71 60 1 231 260	46	13	4	71 60 9 024 186	46	11	5												
71 60 1 231 261	46	13	4	71 60 9 086 104	63	6	7												
71 60 1 231 262	46	13	2	71 60 9 086 105	63	6	8												
71 60 1 231 263	46	13	10	71 60 9 086 120	63	6	2												
71 60 1 231 480	46	13	15	71 60 9 086 123	63	6	3												
71 60 1 231 481	46	13	15																
71 60 1 231 482	46	13	2																
71 60 1 231 588	46	13	1																
71 60 1 231 660	46	13	1																
71 60 1 232 278	46	13	13																
71 60 1 233 102	46	13	15																
71 60 1 233 103	46	13	15																
71 60 1 233 104	46	13	15																
71 60 1 233 105	46	13	15																
71 60 1 233 696	71	2	1																
71 60 1 233 697	71	2	1																
71 60 1 233 698	71	2	1																
71 60 1 233 702	71	2	2																
71 60 1 233 703	71	2	2																
71 60 1 233 706	71	2	1																
71 60 1 233 707	71	2	1																
71 60 1 233 708	71	2	1																
71 60 1 233 712	71	2	1																
71 60 1 233 713	71	2	1																
71 60 1 233 714	71	2	1																
71 60 1 233 718	71	2	1																
71 60 1 233 719	71	2	1																
71 60 1 233 720	71	2	1																
71 60 1 233 724	71	2	1																
71 60 1 233 725	71	2	1																
71 60 1 233 726	71	2	1																
71 60 1 233 967	46	17	1																
71 60 1 234 030	46	13	2																
71 60 1 234 031	46	13	3																
71 60 1 234 339	71	2	1																
71 60 1 234 341	71	2	1																
71 60 1 234 343	71	2	1																
71 60 1 234 345	71	2	1																
71 60 1 234 347	71	2	1																
71 60 9 024 171	46	11	1																
71 60 9 024 172	46	11	1																
71 60 9 024 173	46	11	1																
71 60 9 024 180	46	12	1																

BMW AG

BMW AG

Best.-Nr. 01 09 9 760 262 0.9 XI/75 Printed in Western Germany